Bibliotheca Alexandrina







Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

النبيان العيري المعالمة العربة

نابنه دکتور بروی طِبانه

> الطبعة الثانية [مزيدة منقحة]

ملت ذم الطبع والنشد مكث بد الأنجب لوالمصب ريت ١٦٥ شاع ممر بك زير (ماداريو شايفا م طبعت الطبعة الأولى من هذا الكتاب بمطبعة الرسالة سنة ١٩٥٦ م = ١٩٥٦ م وطبعت هذه الطبعة النانية بمطبعة الرسالة سنة ١٣٧٧ م = ١٩٥٨ م

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

مطبّعة الرّسالة شايع موده المستادل؟ علميك

بسنيه السالهم الرحم تصييب المريم

الحد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على رسوله الامين ، المؤيد بالحجة البالغة والكتاب المبين ، ليبين للناس ما أنزل إليهم من ربهم ، ويهديهم صراطاً مستقيما ، وعلى آله وصحبه ومن اهتدى بهديه .

وبعد ، فإن البيان إذا كان فى العرب سليقة وطبعاً ، يتادحون به ويتاجدون ، وكان فيهم اللسن المقاول ، الذين راضوه وملكوا أعنته فاستقام لهم ، وانطلقوا يحسر فونه حيث يشاءون ، ويجعلونه مناط العزة والشرف ، فإن الصفوة من رجال العربية وعلما ثها قد أولوا هذا البيان من ضروب العناية ما هداهم إليه تصورهم لمعناه ، وتفسيمهم لغايته . فكان منهم المبتدع الذي شرع بحثاً جديداً ، وآخر نظر فيا خلق الستابق ليصحح النظرة الأولى ، ويوقف على ما فات الأول في ضبط المنهج ، أو الإلمام بأطراف الموضوع ، وغير هذين من الذين وقفوا موقف المقردين الحافظين ، ليصونوا هذا القديم بالإعادة والتكرار ، وليحفظوا على هذا التراث حياته بشيء من الشرح والتقرير ، من غير أن يخرجوا على جوهر ما ورثوا بكثير حياته بشيء من الشرح والتقرير ، من غير أن يخرجوا على جوهر ما ورثوا بكثير من الزبادة أو النقصان .

وكان لمكل تلك الجهود المتباينة أثر فى خدمة هذا الفن حتى نما وترعرع ، وصبطت مسائله ، وفاضت جداوله ، واتسعت مباحثه ، وتشعبت فنون الكلام فيه . حتى كانت فترة أصاب البيان فيها ما أصاب أصحابه من عوامل الضعف والانحطاط في أكثر مناحى حياتهم السياسية والاجتماعية والفنية . ثم كان عصر الانبعاث الذى أخذت فيه هذه الأمة تصحو من غفلتها ، وتجدد في حياتها ، وتنظم تفكيرها ، وقستمد لحاضرها ومستقبلها مدداً من تراثها القديم في العلم والتفكير .

وكان البيان ، أو كانت البلاغة العربية ، ما تنبهت الأذهان إلى النظر فيه ، والوقوف على ما انتهى إليه أمره ، وبدا من هذا النظر أن البداية الموفقة كانت بعيدة كل البعد عن النهاية المشوهة التى انتهى إليها . فإذا كانت الأولى دلبل قوة ، ومظهر فتوة ، فإن الثانية بدت علامة ضعف وخول ، وآية تقصير وجمود . حتى يئس كثير من الدارسين من هذا البيان الذي لا يعلم البيان ، ونفروا من تلك البلاغة التى تبعد بدارسيها عن البلاغة ، وأصبحت لا تشحذ فيهم همة ، ولا تنشط ملكة إنشائية أو نقدية ، حتى أصبح البيان علماً نظرياً يستظهر ، ولا يستظهر به على فهم الأدب أو تذوقه أو تاليفه .

وقدرأي بعض الباحثين من المعاصرين صفات مشتركة ، وملامح متشابهة بين البيان العربي وغيره ، أو بين طرق النظر فيه ، وطرق النظر في غيره من الآداب الاجنبية ِ يـ ولم يكن سبب ذلك أكثر بما تقتضيه طبيعة البحث في البيان عند العرب وعند غيرهم. وليس من الإنصاف أن تحمل تلك المشابه على بجرد الاحتذاء والتقليد ، والنقل والتلفيق ، فإن في ذلك إغفالا لفنيَّة الأدب ، وأن عناصره مشتركة بين الأمم ، وأن محاولة دراسة هذه العناصر واستخلاصها من الاعمال الادبية من مقتضيات البحث التي يحس بها المفكرون في جميع الأمم ، إذ كان الأدب أهم الفنون العالمية ، التي يشترك الناس من جميع الاجناس في الاحتفاء بها ، ويحاولون استخلاص عناصر الجمال منها ، ومعرفة سَر تأثيرها فى نفوس الأفراد والجماعات . فضلا ُعن دوافع خاصة بالبيان العربي ، تتصل بالجنس والعقيدة التي نبتت في رحاب هذه الآمة العربية . وعلى هذا ينبغي أن ينظر إلى الامور النظرة الطبيعية البعيدة عن آثار التحامل والبعيدة أيضاً عن آثار الهوى والتعصب . ومثل هذه النظرة المجردة إلى البيان العربي ستدل على خيركثير ، وعلى أصالة فى الفهم ، وستؤدِّى إلى الوقوف على اتجاه سليم في البحث ، وعمق في الدرس عندكثير من الباحثين في البيان من ذوى الفطر السليمة . وستهدى أيضاً إلى التواء في المنهيج ، وبعد في القصد ، إذا التوت العقول وتشكبت الطريق السوى ، وغاضت روافد الذوق الحر والبصيرة المستنيرة . وعلى هذا فإن الحكم العام فيه من الخطورة ما لا يخنى ، وبه ينطمس كثير من الأمور ، ويغشى على كثير من الحقائق

كان ذلك بعض ما حفرنى إلى أن أدلى بدلوى . وأتتبع الحقائق في مصادرها الأصلية ، أفحص عنها وأستقربها ، لاكشف عن تلك الجهود ، وأحاول تقديرها بما لها وما عليها ، مبينا مبعثها وجدواها ، وفاحصاً عن منهجها وفلسفتها وعن صوابها وخطئها . وأن أبحث عن البيان ومعناه ، وكيف فهمه واضع اللغة ، وكيف تصوره السكاتبون فيه ، وكيف تطور هذا المفهوم في أذهان العلماء ، حتى استقر لوناً من الوان التفكير العربي ، وعلماً من علوم البلاغة العربية الاصطلاحية .

ولم أكتف بهذا ، بل نظرت فى مباحث البيان وموضوعاته كما حددها البلاغيون موضوعاً موضوعاً . ولم أقف عند حدودهم وتقسياتهم ، بل درستها دراستين دراسة تاريخية تتبع كل فن منها ، من أقدم وقت تنبهت الافكار فيه إليه ، إلى غاية ما استقر عليه فى أذهان المتأخرين ، وما صورته كتبهم . ودراسة أخرى فنية تعالج كل فن من فنون البيان علاجاً أدبياً نقدياً ، تدرس جدواه وقيمته فى تقويم العمل الادبى ، وتعرض لمحاسنه ومساوئه ، وتفاضل بين ضروب البيان .

وقد اقتضانى هذا أن أنظم البحث فى ثلاثة فصول ، يعالج الأول منها علاقة البيان بفكرة الإعجاز ، ويتتبع الآثار التى خلّفها الباحثون فى البيان القرآنى ووجوه إعجاز الكتاب الكريم .

وفى الفصل الثانى درست عُلاقة البيان بالفكرة الأدبية ، ومحاولة تعميم النظر فيه ، وتخليصه من الفكرة القرآنية ، وتوسيع مجاله ليشمل فنون الآدب وألوانه المختلفة . وذكرت أهم الآثار التي اتجهت هذا الاتجاه ، وشرحت مناهج مؤلفيها ، وآثاره في الدراسات البيانية .

ولم يكن بد من التعرض للبيان البلاغى ، الذى تركزت فيه خلاصة التجارب السابقة ، وأصبح تراثاً من تراث الفكر العربى ، فدرست أهم فنونه المعروفة ، ووضحت مسائلها ، وكان أهم ما عنيت به توضيح أثر تلك الفنون فى صناعة الـكلام ، وكان الفصل الثالث مجتمع هذه الدراسة .

وكانت غايتى فى هذا الاتجاه أن أقارب ما استطعت بين قواعد البلاغة النظرية ، وبين النقد الآدب وصناعة الآدب ، حتى لا تسكون البلاغة بمعزل عما خلقت له ، وهو درس الآدب وفهمه ، وتذوقه ونقده ، مستعيناً بما رضيت من نظرات أولى البصيرة من العلماء والنقاد . وهذا الاتجاه فى رأيي يعيد على البيان شيئاً من عظمته ، ويحفظ عليه حياته وجد"ته ، ويجعله أهدى سبيلا وأعظم نفعاً ، ولعلى وفقت إلى تحقيق بعض ما أصبو إليه .

بروى الكرطيانه

وعلى الله قصد السبيل ٢

مصر الجديدة } ديسمالتاني ١٩٧٠م

مقدمة الطبعة الثانية

نفدت الطبعة الأولى من « البيان العربي » فى أقل من عامين ، ومست الحاجة إلى إعادة طبعه ، ليكون بين أيدى القراء الذين أقبلوا على دراسة هذا اللون من ألوان التفكير الفنى عند العرب بشغف واهتمام فى عهد صحوتهم التي بهرت العالم ، وأحلتهم منزلتهم الجديرة بماضيهم المشرق فى خدمة الإنسانية .

والعرب اليوم إذ يبعثون قوميتهم ، ويعيدون بناءها من جديد ، لتجمع شملهم ، وتؤكد وحدتهم — ينشدون مقومات تلك القومية ، ويجدّون في استخلاصها من أبحادهم في العقيدة والسياسة والاخلاق والعلوم والفنون ، التي ساهموا بنصيب ملحوظ منها في بناء صرح الحضارة العالمية في جوانبها الكئيرة ، ولن يتأتى لهم ذلك إلا بالرجوع إلى مصادرهم الاصيلة التي أفرغ فيها أسلافهم غاية الجهد ، ليستخر جوا منها كل نافع في ميادين الحياة المادية والمعنوية ، وإنه لكثير .

ويمثل « البيان العربي » حلقة من أهم الحلقات في سلسلة تلك الجهود المذكورة ،

يحاول هذا البحث الذي أقدم اليوم طبعته الثانية ، أن ينفض عنها غبار الزمان ، ويرج عنها ستار الآحداث التي ألمت بأصحاب هذا البيان ، ويتتبع مراحل نشأته ونموه وتطوره ، ويدرس تلك الفنون التي انتظمها علم من أهم علوم العربية ، هو علم البيان » .

وقد أفاد بعض الكاتبين من خطة هذا الكتاب ومنهجه ، كما أفادوا بما أثار من فكر وآراء حول هذا البيان ، ومن المادة التي بذلنا في تحصيلها جهوداً يعلم اقه مداها ، من غير أن يكلفوا أنفسهم أقل ما تقتضيه أمانة العلم ، وأيسر ما يقتضيه واجب رعاية الحق ، من إشارة إلى هذا البحث الذي أنار لهم الطريق . وإذا كان لهذه الظاهرة من خطر ، فهو خطر التغشية على الحقائق ، وإخفاء المعالم أمام الدارس في مستقبل الآيام الذي يعنيه أن يعرف السابق من اللاحق ، ويميز الآصيل أمن المخيل ، ولا سيا إذا كان النقل أو الاحتذاء من كاتب معاصر ، غير غريب عن البيئة والزمان اللذين عاش فيهما الكاتب الآول .

وثلك جريرة يغفرها أننا لا نعمل لانفسنا بقدر ما نعمل للفكرة التي آمنيا بها بعد درس وتمحيص ، وهي أن لهذه الآمة شيئاً في ميادين التفكير الفني ؛ وقد قرأ الذين أتيح لهم أن يقرء واكتبنا وبحوثنا المتعددة أنه شيء ذو بال ، وأنه جدير بالدرس ، وأن ذلك الدرس سيفضي بهم حمّا إلى الاعتراف بهذه الآمة التي كفر بها كثير عن ينتسبون إليها ، لا عن بحث وتمحيص ، ولكن عن جهل وغرور .

وأشعر اليوم ــ وأنا أقدم هذه الطبعة الثانية ــ بكثير من الغبطة والرضا ؛ بعد أن تجاوبت أصداء هذه الدراسة فى بيئات التعليم الجامعية وخارجها ، وأقبل عليها طلاب المعرفة بتراث هذه الأمة وجهودها فى مجالات العلم وأودية التفكير .

وما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب 🖒

بروزي (غرطيان

مصر الجديدة في رجب ١٣٧٧ م

البَيَان الْعِيَزِبِ تمصِيدٍ

«علوم الآدب ، عبارة أطلقها الاقدمون من الباحثين عن مجالات التفكير العربي على بحوعة من المعارف وألوان من الثقافة العربية ، رأوها لازمة لتخريج ، الاديب ، إذا أتم تحصيلها فإنه يكون في نظرهم قد أتم نفسه لتعرسف الآدب وفهمه ، والبصر بوسائل تقديره والحسم عليه من ناحيسة ، والقدرة على إنشائه وإجادته من ناحية أخرى .

وكانوا فى إحصاء تلك العلوم ، بين تمجميل يذكر موضوعاتها الرئيسية الكبرى ، ومفصِّل يعدد علوماً كثيرة ، ويحصى فنو نا متنوعة ، حتى بلغ بها الإحصاء عند بعضهم اثنى عشر علما هى ؛ الصرف ، والنحو ، والعروض ، والقوافى ، والشعر ، واللغة ، والإنشاء ، والخط ، والبيان ، والمعانى ، والمحاضرة ، والاشتقاق .

وذكر صاحب , مفتاح العلوم ، من أنواع الآدب دون نوع اللغة مارآه لابد منه ، وهى عدة أنواع متآخذة متصلة ، فأودع كتابه علم الصرف بتمامه ـــ وهو لا يتم إلا بعلم الاشتقاق المتنوع إلى أنواعه الثلائة(١) ــ وأورد علم النحو بتمامه ـــ وتمامه

⁽١) الاشتقاق عند علماء اللغة نزع لفظ من آخر بشرط مناسبتهما معنى وتركيبا ومغابرتهما في الصيغة ، وهو عندهم ثلاثة أقسام :

الاشتقاق الصغير : وهو أن يكون بين اللفظين تناسب في الحروف والترتيب نحو ضرب من الضرب . والاشتقاق السكبير : وهو أن يكون بين اللفظين تناسب في اللفظ والمعنى دون الترتيب فحو جبذ من الجذب وهو (القلب) عند اللغويين .

والاشتقاق الأكبر . وهو أن يكون بين اللفظين تناسب فى المخرج نحو نسق من النهق . وهو (الإبدال) عندهم .

بعلى المعانى والبيان - ولماكان تمام علم المعانى بعلى الحد" والاستدلال (١) لم يربدا من التسمح بذكرهما ، وحين كان التدرب فى على المعانى والبيان موقوقاً على ممارسة باب النظم وباب النثر ، وكان صاحب النظم يفتقر إلى على العروض والقوافى ، لم يكن بذهن الدكلام فيهما (٢) ثم يخلص من كل هذا بأن «علوم الآدب الرئيسية عنده - عدا علم اللغة - هى : علم الصرف ، وعلم النحو ، وعلم المعانى ، وعلم البيان ، والذى اقتضى هذا الحصر عنده هو أن الغرض الآقدم من علم ، الآدب ، هو الاحترار عن الخطأ فى كلام العرب ، فأراد أن يحصيل هذا الغرض ، وتحصيل الممكن لا يتأنى بدون معرفة جهات التحصيل واستعالما .

وإذا كان السكاكى قد سمى تلك المعارف العربية وألوانها الثقافية , علوم الآدب ، فقد سماها غيره « علوم العربية » ، وربما كانت تلك التسمية أليق بتلك العلوم ؛ لأن بعض ما ذكر لا يقف عند الآدب ، ولا تقتصر جدواه على الآديب صانع الآدب أو ناقده ، إلا بضرب من التكلف والتأويل . بل ربما كانت عبارة , العلوم اللسانية ، أو عبارة ، علوم اللسان العربي ، وهى العبارة التى اختارها ابن خلدون وأطلقها على بجموعة تلك العلوم – أكثر مناسبة ، وأقوى دلالة على ما يراد منها ، وقد عدها أركانا أربعة ، هى : علم اللغة ، وعلم النحو ، وعلم البيان ، وعلم الآدب (٢).

ويعنينا من هذا أن (علم البيان) مذكور فى جملة تلك العلوم ، وأن له كيانا مستقلا ممتازاً بينها ، سواء عند المجملين أو عند المفصلين ، وعند الذين أطلقوا عليها ، علوم الأدب ، والذين اختاروا لها اسم « علوم العربية » أو ، علوم اللسان العربي ، .

ولقد أصابوا في إحلال «البيان» ذلك المحل من العلوم العربية ، فإن العلوم اللسانية جميعاً إنما تهدف إلى البيان ، الذي عني به العرب في جاهليتهم وإسلامهم ،

⁽۱) الحد: هوتعريف الشيء بأجزائه أوبلوازمه أو بما يتركب منهما تعريفاجامها مانها ، والاستدلال : هو اكتساب إثبات الحبر للمبتدأ أو نفيه عنه بوساطة تركيب جل .

⁽٢) السكاكى: مفتاح العلوم: ص ٣ (المطبعة الأدبية --- القاهرة ١٣١٧ م) .

⁽٣) ابن خلدون : المقدمة : ص ٤٠٠ (طبعة المكتبة التجارية -- القامرة) .

وشغلوابه في عصور ازدمار العربية ، وفي عصور انحطاطها . والبيان ، أو دراسة الفن الادبي ، ينيغي أن يساير كل نشاط فكرى ، وألا يتخلف عن أبة حركة علمية تخدم التراث العربي في العلم أو فيالفن ، بعثًا أو تجديدًا ؟ لأثره البعيد في خدمة لغة العرب، إذ هو يشرح محاسنها وصنوف التعبير مها ، وبجليّ أساليها المختلفة ، وفعنل التعبير بكل أسلوب منها ، ويفسِّر الملامح الجمالية التي تبدو في قصيدة الشاعر ، أو خطبة الخطيب، أو رسالة الـكاتب، أو مُقالة المتـكلم، كما أن له ميداناً آخر رحباً فسيحاً في مجال العقيدة و دراستها ، واللغة والعقيدة هما حلقتا المجد في سلسلة أمجاد الامة العربية ، وسر حياتها وعظمتها ، وسر بقائها وخلودها .

ومادة البيان في أصل استعالها عند أصحاب اللغة تدل على الانكشاف والوضوح ، قالوا ؛ بكان الشيءُ كيبينُ بيانا ، التُّصَكَح ، فهو بَدُّينُ . وأبان الشيءُ فهو مبين . وأبنته أنا ، أي أو صحتُهُ . واستبان الشيء كظهر . واستبنسته أنا عرفته . والتبيين الإيضاح قال الله تعالى ﴿ وَمَا أَرْسَلْنُمَا مِنْ رَسُولِ إِلَّا بِلَسَانَ قُومُهُ ۚ لِيُسَبِّينَ لهم » . وقال عبدالله بن رواحة فى مدح النبي صلى الله عليه وسلم :

لولم تكن فيه آيات مُبَسيّنة "كانت فصاحته تمنيسيك بالخبر وفى المثل . قد بيَّن الصُّبنحُ لذى عَيْسَنَـ بن ، أى قباين .

واستخدموا , البيان ، في معنى اللسن والفصاحة ، وقالوا ؛ فلان ُ أَبْسَينُ من فلان ، أى أفصح منه وأوضح بياناً . قال المستَيبُ بنُ عَلَس ؛

ولانت أُجُودُ بالعَطاء من ال رَّيَّان (١٠ لمَّــــا جادَ بالقَـطُر ولانتَ أشجعُ من أسامةَ إذ نقعَ الصيراخ (٢) ولجَّ في الذُّ عر ولانتَ أَبْدِنُ حِينَ تَنطِيقُ مِن لَنُقْسَانَ لَمُنا عَنَى بِالْأَمْرِ إِ

⁽١) الريان هنا . السحاب المتلىء .

⁽٢) نقع الصراخ * ارتفع .

وجاء فى الحديث : « إن من البيان لسحراً » فى معرض الإلحام وقوة الحجة ، والقدرة على الإقناع ، وإثارة الإعجاب ، وشدة وقع السكلام فى النفس .

على أن إطلاق « البيان » على الفصاحة واللسن ، ليس هو الأصل في الاستعال ، وإنما أطلق عليهما لما فيهما من الاقتدار على الكشف والإبانة عن المعانى والخواطر الكامنة في النفس ، ويكون معناه حينتذ مقابلا لمعنى البعيّ والحصر ، والعجز عن الإفصاح عند الحاجة إلى هذا الإفصاح .

* * *

وقد حصر علماء العربية جهودهم الأولى فى علم النحو ، لأن أول فساد سرى إلى العربية كان فى الحركات المسهاة عند أهل النحو بالإعراب ، فاستنبطت القوانين لحفظها ، ولذلك كان النحو وحده يسمى علم العربية ، حتى لقد كان النعت بالأديب خاصاً بالنحوى " ، وفى بعض استعالاتهم ما يبين منه أن لفظ « الأدب » كان مرادفاً للفظ « الأدب » كان مرادفاً للفظ « النحو » ، وأن النحاة كانوا عندهم هم الأدباء . وجذا المفهوم سمى ابن الأنبارى كتابه « نزهة الآلباء فى طبقات الأدباء ، وفسر الأدباء بالنحاة ، وإذا قبل إن هذا التفسير لغيره ، قبل إن الأعلام الذين أورد تراجمهم كان علم النحو هو لون الثقافة المميزة لحؤلاء الأعلام .

ثم استمر الفساد بملابسة العجم ومخالطتهم ، حتى تأدى الفساد إلى موضوعات الآلفاظ . واستعمل كثير من كلام العرب فى غير ما وضع له عندهم ، ميلا مع هجئة المستعربين فى اصطلاحاتهم ، والمخالفة لصريح العربية ، فاحتيج إلى حفظ الموضوعات اللغوية بالكتابة والتدوين ، خشيه الدروس والفناء ، وما ينشأ عنه من الجهل بالقرآن والحديث ، فصحر كثير من أتمة اللسان لذلك ، وأملوا فيه الدواوين . وبذلك كان ، علم اللغة ، تالياً لعلم النحو فى النشأة والحياة ، ثم كان ، علم البيان ، تالياً لعلم العربية وعلم اللغة .

ومن الطبيعي أن تجيء العراسات البيانية متأخرة ، لأن الجانب العقلي يحتل مكاناً بارزاً في توجيهها وتنويع مباحثها ، ونمو موضوعاتها ، ثم هي فوق ذلك تحتاج إلى جهد ورياضة ، وألوان من الثقافة ، تعين على إدراكها وتصورها ، فوق ما يحتاج إليه كل من علم النحو وعلم اللغة ، إذ هما فى الأصل علمان تقليديان ، يقومان على استقراء الماثور من كلام العرب وتتبعه ، واستخلاص الضوابط منه ، باحتذاء سنن العرب فى ترتيب السكايات على نظام خاص ، على حسب ما يقتضيه المعنى الذى يراد الإفصاح عنه ، ولا شك أن السماع عن العرب أصحاب اللغة هو الأصل فى الاحتذابي ، ثم كان من بعد أساس القياس ، الذى يحتكم إليه فى التصويب وفى التخطئة .

أما البيان وتذوقه ، وتفصيل القول فى عناصره ، ومحاولة الحسكم عليه بالحسن أما البيان وتذوقه ، وتفصيل القول فى عناصره ، ومحاولة الحدوق أو بالإصابة ، فإنه عمل بحتاج إلى مرانة وثقافة وإدمان نظر ، واستثارة للذوق وألمعرفة ، وكل ذلك لا يتأتى إلا بعد التجربة والارتقاء الذهني فى عصور التقدم والحضارة ، والنظر والتفكير .

وقد سار البحث البيانى فى الزمن ، وتناولته أقلام العلماء والادباء والنقاد على حسب تصورهم لمعناه ، وكان من بجموع ماكتبوا ذلك التراث الحالد ، الذى سمى حيناً بيانا ، وسمى أحيانا بديعاً ، كما سمى بلاغة وفصاحة ، وهى ألقاب أومصطلحات لاتبتعد كثيراً فى موضو عها ؛ إذ أن موضوعها جميعاً الادب ، وهو ذلك المأثور من جيد المنظوم والمنثور .

وإذا كان البيان بعالج هذا الفن الآدبى الذى نزل به الكتاب ؛ وعرفت به هذه الآمة فى جاهليتها وإسلامها ؛ وإذا كانت نواحى هذا الفن لا تسكاد تحد ؛ لصلته باللغة التى هى أداة الكتابة والخطاب ، وبالنحو الذى يرتب الجمل ويضع كل لفظ موضعه على هيئة خاصة ؛ وبالمنطق الذى يعصم من الزلل فى التفكير ، ويبحث فى الطريق التى بها يكتسب العلم الصحيح ، ويبحث فى الأفكار ومطابقتها للقوانين الضرورية ؛ والآدب كما هو معلوم لفظ ومعى ، أوصورة وفكرة ، ولصلته بجملة من المعارف العامة . إلى جانب الآذواق المستنيرة . لذلك تأثرت الكتابات التى كتبت فى « البيان العربى ، بتلك النواحى من المعرفة ، وظهرت آثارها فى كل كاتب ، على حسب العربى ، بتلك النواحى من المعرفة ، وظهرت آثارها فى كل كاتب ، على حسب مااستولى على عقله من نواحى الثقافة التى تتصل بهذا البيان . حتى أصبح علما مستقلاله حدوده ومباحثه و تقسيماته على أبدى البلاغيين ، كما سنفصل ذلك فى موضعه من هذا الكتاب .

الفي الأول البَيان والإعجاً إذ

إذا كان «البيان» علماً من علوم العربية ، فهو كذلك علم من العلوم الإسلامية ، اذكان من أهم ما اعتمد عليه فى خدمة العقيدة الإسلامية ، لانه يعمل على إبراز مافى القرآن الكريم وهوكتاب العقيدة الإسلامية وآيتها المعجزة – من وجوه الجمال التي يمتاز بها ، وببين سر الإعجاز الذي بان به كلام الله ، وامتاز به من كلام العرب ، سواء من ناحية مقاصده ومعانيه ، أو من ناحية أساليب تأديتها والعبارة عنها .

, وفرق مابين نظم القرآن وتأليفه ونظم سائر الكلام وتأليفه ، فليس يعرف فروق النظر واختلاف البحث إلا من عرف القصيد من الرجز ، والمخمس من الاسجاع ، والمزاوج من المنثور ، والحطب من الرسائل ، وحتى بعرف العبجز العارض الذى يجوز ارتفاعه من العجز الذى هو صفة في الذات .

فإذا عرف صنوف التاليف عرف مباينة نظم القرآن لسائر الكلام، ثم لم يكتف بذلك حتى يعرف عجزه وعجز أمثاله عن مثله، وأن حكم البشر حكم واحد فى العجز الطبيعي، وإن تفاوتو افى العجز العارض (١).

ومتى سلمت بذلك العقول ، ورضيت الأذواق ، واطمأنت إلى إدراك الإعجاز ، اطمأنت إلى سلامة دينها ، وآمنت بأنه من عند الله ، وأنه ليس من تأليف الرسول ، وليس بقول شاعر ، ولا بقول كاهن ، لانه أبعد من متناول الكهنة والشعراء .

وقد كان بعد العهد بين المسلمين في العصر العباسي والمسلمين من العرب الخلُّص

⁽١)كتاب المثمانية للجاحظ: ص ١٦ (مطبعة الكتاب العربي -- القاهرة ١٩٠٥ م) بتحقيق الأستاذ عبد السلام هارون.

في صدر الإسلام سبباً في خفاء بعض المعانى القرآنية عليهم ، فانطلقوا يسالون عنها العارفين بالعربية وأسرارها . ومن ذلك مايذكر من أن أبا عبيدة معمر بن المثنى « المتوفى سنة ٢٠٨ ه ، كان في بجلس الفضل بن الربيع ، فقال له إبراهيم بن إسماعيل السكاتب : قد سألت عن مسألة ، أفتأذن لى أن أعرفك إياها ؟ فقال أبو عبيدة : هات ، قال إبراهيم : قال الله عز وجل : « طلعتُها كأنه رموس الشياطين ، وإنما يقع الوعد والإيعاد بما عرف مثله ، وهذا لم يعرف افتال أبو عبيدة : إنما كلم الله تعالى العرب على قدر كلامهم ، أما سمعت قول امرى القيس :

أيقتلني والمشرفة ممضاجعي ومسنونة "زكر"ق كأنياب أغنوال

وهم لم يروا الغول قط ، ولكنهم لما كان أمرالغول يهولهم أو عدوا به ا فاستحسن الفضل ذلك ؛ واستحسنه السائل . وعزم أبو عبيدة من ذلك اليوم أن يضع كتاباً في القرآن في مثل هذا وأشباهه ، وما يحتاج إليه من علمه . فلما رجع أبو عبيدة إلى البصرة عمل كتابه الذي سماه ، بجاز القرآن ، (۱) .

وقد كان «البيان» ــ وهو أقدم علوم البلاغة، وكان اسمه يطلق على مايراد منها جميعا ــ متأثراً فى نشأته وفى تطوره، إلى حد بعيد بهذا العامل الديني .

وحين سرت إلى تلك الامة عوامل التشكيك في عظمتها وعقيدتها ، بفعل التنافس بين أصحاب هذين المجدين وأبناه الام ، واستعار الحركة العنصرية التي عرفت باسم والشّعوبيَّة ، والنشاط الفكرى الذي أثاره امتزاج الثقافات وحركة الترجمة ونقل العلوم إلى اللسان العربي ، كان السكلام في القرآن وإعجازه من أهم مظاهر الحصومة بين العرب وغيرهم ، وتعددت مذاهب القول فيه . فكان أهم الدواعي التي دعت إلى السكلام في البيان العربي الدفاع عن القرآن ضد الذين تصدوا لإنكار إعجازه ، وجمعدوا بلوغه المنزلة العليا من منازل السكلام ، والذين ذهبوا إلى أن في كلام العرب ما يشبهه أو يدانيه ، وإلى أنه كان في العرب من يستطيعون معارضته العرب ما يشبهه أو يدانيه ، وإلى أنه كان في العرب من يستطيعون معارضته

⁽١) انظر معجم الأدباء . ج ١٩ س ١٠٩ (طبعة دار المأمون - القاهرة) .

والإتيان بمثله ، لأن حروفه كحروفهم ، وألفاظه من جنس ألفاظهم ، لولا أن الله صرفهم عن محاولة المعارضة .

وقد دان بهذا القول بعض علماء المكلام من المسلمين ، كإبراهيم بن سيار النظام، الذي قال في إعجاز القرآن إنه من حيث الإخبار عن الأمور الماضية والآتية ، ومن جهة صرف الدواعي عن المعارضة ، ومنع العرب عن الاهتمام به جبراً وتعجيزاً ، حتى لو خلاهم لـكانوا قادرين على أن يأتوا بســــورة من مثله بلاغة وفصاّحة (١) ، وأصبح الناس في ذلك العصر _ كما يرى الباقلاني _ بين رجلين : ذاهب عن الحق ، ذاهل عن الرشد ، وآخر مصدود عن نصرته ، مكدود في صنعته ، وقد أدى ذلك إلى خوض الملحدين في أصول الدين ، وتشكيكهم أهل الضعف في كل يقين ، وقد قل أنصاره ، واشتغل عنه أعوانه ، وأسلمه أهله ، فصار عرضة لمن شاء أن يتعرض فيه ، حتى عاد مثل الأمر الأول على ماخاضوا فيه عند ظهور أمره فمن قائل إنه سحر ، وقائل يقول إنه شعر ، وقائل يقول: إنه أساطير الأولين وقالوا : لو نشاء لقلنا مثل هذا . . إلى الوجوه التي حكى الله عز" وجل" غهم أنهم قالوا فيه ، وتسكلموا به فصرفوه إليه . وذكر عن بعض جهالهم أنه يساويه ببعض الاشعار ، ويوازن بينه وبين غيره من الـكلام . ولا يرضي بذلك حتى يفضله عليه . وليس ببديع من ملحدة هذا العصر ؛ وقد سبقهم إلى عظم مايقولون إخوانهم من ملحدة قريش وغيرهم ، إلا أن أكثر من كان طعن فيه في أول الأمر استبان رشده، وأبصر قصده، فتُاب وأناب، وعرف من نفسه الحق بغريزة طبعه وقوة إتقانه ، لا لتصرف لسانه ، بل لهداية ربه وحسن توفيقه . والجهل في هذا الوقت أغلب ، والملحدون فيه عن الرشد أبعد ، وعن الواجب أذهب(٢) .. وبهذا يتضح أن العامل المديني كان أهم البواعث في إثارة الهمم وحفز العزائم ، وأن تلك الغيرة على العقيدة وكتابها ، هي التي دفعت إلى البحث في منصر فات الخطاب؛ وترتيب وجوه

⁽١) راجع الملل والنحل للشهرستاني (على هامش كتاب الفصل في الملل والأهواء والنحل لابن-غرم) ج ا س ٦٤ (طبعة محمد على صبيح — القاهرة ١٣٤٧ هـ)

⁽٧) الباقلاني : إعجاز القرآن . ص ١٠ (المطبعة السلفية – القاهرة ١٣٤٩ هـ)

الكلام ، وماتختلف فيه طرق البلاغة ، وتتفاوت من جهانه سبل البراعة ، وما يشتبه له ظاهر الفصاحة ، ويختلف فيه المختلفون من أهل صناعة العربية ، والمعرفة بلسان العرب فى أصل الوضع . ثم ما اختلفت به مذاهب المستعملين فى فنون ما ينقسم إليه السكلام من شعر ورسائل وخطب وغير ذلك من مناحى الحطاب .

* * *

ولم تكن علاقة الدين بمنهج البحث البيانى مقصورة عن الدفاع عن القرآن والتماس وجه إعجازه من طريق بيانه ، بل إن له به علاقة أخرى ، وهى الضرورة التي يحسسها المسلم من جهة فهم معانيه ، ولا يتم هذا الفهم إلا بتعرف أساليبه ، وما يمكن أن ينطوى وراء تعبيراته من المعانى والمقاصد . وتلك الغاية لاتقل فى الأهمية عن الغاية الأولى ، وهى التصدى لهجات الطاعنين ورد طعناتهم وكيدهم للدين أو لمعتنقيه .

وبهذا وذاك اتسعت دائرة الدراسات الأدبية ، أو اتسعت دائرة , البيان ، وكان العامل دينياً إسلامياً ، أو قرآنياً . ولذلك عُنه والبيان ، من العلوم الإسلامية ، وبن الغرض الديني بارزاً في توجيه علوم اللسان العربي ، ومن أركانها هذا البيان بعد دور التكوين . وأصبحت معرفتهاضرورية على أهل الشريعة ، إذ مأخذ الاحكام الشرعية كلها من الكتاب والسنة ، وهما بلغة العرب ، ونقلتهما من الصحابة والتابعين عرب ، وشرح مشكلاتها من لغتهم ، فلا بد من معرفة العلوم المتعلقة بهذا اللسان .

وبذلك نفهم قول ابن خلدون : « إن علم البيان علم حادث فى الملتة (١) ، ومعناه أن تنظيم البحث فى الآدب ، والكلام فى عناصره ، وما يسمو به وما ينحط . كان جهدا جديداً ، ودراسة لا عهد العرب بها فى جاهليتهم ولا فى العصر الإسلامى ، وأن البيان كان من العلوم التى تولى غراسها المسلمون فى سبيل فهم كتابهم ، والذب عن قرآنهم ؛ وكان نماؤه بعد ذلك وتشعب مباحثه بتأثير الدين ؛ وبتوجيه المفكرين من حملته ورجاله .

⁽١) انظر مقدمة ابن خلدون . س ه ٤٥

مجاز الفرآم لأبي عبيرة :

كان أقدم الذين كتبوا في البيان ، وساروا في هذا السيل ، فحدموا البيان عن طريق خدمة الكتاب ، أبا عبيدة معمر بن المثنى (۱) ، الذى سبق ذكر الدافع إلى تأليف كتابه في «مجاز القرآن» الذى عالج فيه كيفية التوصل إلى فهم المعانى القرآنية ، وحتذاء أساليب العرب في الكلام ، وسنتهم في وسائل الإبانة عن المعانى ، حين أحس عاجة الناس إلى وصل حاضر اللغة بسالفها ، بعد 'بعده عن مواطنها الأولى، ومواطن المعبرين بها ، وبهذا الوصل يتسنى لهم أن يصلو ا إلى حقائق المعانى الواردة في القرآن الكريم ، ولم يكن السلف من العرب والمسلين في حاجة إلى جهد يبذل في سبيل إدراك هذه المعانى ؛ لآنهم كانوا عربا ، وكان لسانهم عربياً ، فاستغنوا بعلمهم ومعرفتهم عن السؤال عن معانيه ، وعما فيه مما وجوه الإعراب ، ومن البيان ، لأن ما في القرآن هو مثل مافي الكلام العربي من وجوه الإعراب ، ومن الغريب والمعانى . ولهذا فاض كتاب أبي عبيدة بماثور القول من منثور كلام العرب الغريب والمعانى . ولهذا الماثور إلى تفهم المعانى القرآنية ، وهنا يظهر خصب المحصول اللغوى والآدبى عنده ومن ذلك قوله في بجاز قوله تعالى ، واسنال القرية التي كثنا فيها ، أي أهلها ، والعرب تفعل ذلك ، فتذكر المكان والمراد من فيه ، كا قال محميد بن ثور :

قصائدُ تَستحلى الرّواةُ نشيدها ويلهو بها من لاعبِ الحيّ سامِرُ يَعض عليها الشيخ إبهامَ كفُّه وتجرى بها أحياؤُكم والمقابرُ أى أهل المقابر، والعرب تقول: أكلتُ قدراً طيبة : أي أكلت مافها .

⁽۱) هو معمر بن المثنى اللنوى البصرى مولى بنى تيم تيم قريش رهط أبى بكر الصديق ، أخذ عن يونس وأبى عمرو ، وكان أعلم من الأسمسى وأبى زيد بالأنساب والأيام . وكان شموبيا ، وقبل كان يرى رأى المخوارج . قال الجاحظ فى حقه : لم يكن فى الأرض خارجى أعلم بجميع العلوم منه ، وقال ابن قتيبة كان الغرب أغلب عليه وآيام العرب وأخبارها . . وله كتب كثيرة فى القرآن والحديث واللغة ، ولدسنة ثنتى عشرة ومائة ، ومائة ، ومائة ، ومائة ، ومائة ،

ويقول فى قوله تعالى . اعملوا ما شيئتتم ، وقوله . ومن شاء فليكفر ،إن هذّا ظاهره الامر وباطنه الزجر ، وهو من سنن العرب ، تقول إذا لم تستح ِ فافعل ماشئت ا

وكلمة (الجاز) فى (بجاز القـــرآن) لم يكن أبو عبيدة يقصد بها ذلك المعنى البلاغى الذى عرفه علماء البلاغة فيما بعد ، وهو استعمال اللفظ أو التركيب فى غير المعنى الذى وضعته له العرب لعلاقة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الاصلى فى الججاز المغنى ، أو إسناد الشيء إلى ماليس حقه أن يسند إليه فى المجاز العقلى .

بل إن أما عبيدة أطلق لفظ المجاز ، وأراد بها معناها الواسع الذى عرفه من الوضع اللغوى ، وهو المعبر والممر والطريق ، فكان معنى ، مجاز القرآن ، طريق الوصول إلى فهم المعانى القسسرآنية ، يستوى عنده أن يكون طريق ذلك تفسير الكلمات اللغوية التى تحتاج إلى تفسير بالجلة الشارحة ، أو بالمرادف المفسر من المفردات ، وماكان عن طريق الحقيقة بمعناها ، أو طريق المجاز بمعناه عند البلاغيين، كا مرق في الأمثلة السابقة .

فقد اتسع معنى (المجاز) عنده ، وأصبح فى نظره صالحاً لكل وسيلة تعين على فهم آى الكتاب الكريم ، وإدراك معانيه . بدليل أنه عد (الكناية) من هذا المجاز وإن كان معناها عنده يختلف كثيراً عن معناها عند البلاغيين . فقد قال فى قول الله تعالى ، كل من عنها فان ، وقوله تعالى ، حتى توارت بالحجاب » وقوله تعالى ، كلا إذا بلغت التراق » إن الله تعالى (كنى) فى الأولى عى الأرض ، وفى الثانية عن الشمس ، وفى الثالثة عن الروح ، من غير أن أجرى ذكرها كما قال حاتم الطائى :

أماوى ما يغنى الثرائر عن الفتى إذا حشر َجت بو مأوضاق بها الصدر ُ بعنى حشر جت النفس . وقال دعبل بن على الحزاعى :

إن كانَ إبراهيمُ ممضطلعا بها فتصلحن من بعده لمخارق ِ يعنى الحلافة ، ولم يسمها من قبل .

وعلى هذا فإن أبا عبيدة يفهم من (الكناية) أنها كل مافهم من الكلام ومن السياق من غير أن يذكر اسمه صريحاً في العبارة . أو عود الضمير على اسم غير مذكور في الكلام .

وقال أبو عبيدة أيضا فى قول الله تعالى . حتى إذا كنتم فى الفلك وجرين بهم بريح طيبة ، : إنه رجوع من المخاطبة إلى الكناية ، والعرب تفعل ذلك ، كما قال النابغة الذبيانى :

بادار ميئة بالعلياء فالسَّنك أقوت وطال عليها سالفُ الأمد

فقال ويادارمية ، ثم قال و أقوت ، وقد تنتقل من الكناية إلى المخاطبة ، كما في قوله تعالى والحدد لله رب العالمين ، الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين ، إياك نعبد وإياك نستمين ، وعلى هذا يكون للكناية معنى آخر عنده ، وهو الحديث عن الغائب الذى ليس متكلما أو مخاطباً . . وهذان المعنيان عند أبي عبيدة أصلهما المعنى اللغوى وهو الإخفاء والتغطية والستر ، وهو أصل المعنى البلاغي أيضا ، إلا أن للكناية عند البلاغيين معنى محددا معروفا .

والحقيقة أنه لم يكن يترقب من أبى عبيدة أكثر من هـذا ، فإن التحديد الجامع المانع ، إنما يكون عند اجتماع أطراف المادة وحصر مسائلها على أيدى كثير من رجال المعرفة ، وكان كتابه أول كتاب في هذا الموضوع فيها نعلم

تأويل مشكل الفراك لابن فتيبة :

وإذا كان لآبى عبيدة الفضل فى أنه صاحب أقدم أثر مكتوب فى بيان القرآن فقد رأيت أنه لم يهج منهج على الدكلام، ولم يستخدم أقيستهم العقلية، ولا أسلوبهم الجدلى فى إثبات الإعجاز، وإنماكان هم صاحبه بيان مايحتاج من القرآن إلى بيان، مستعينا على ذلك بما يحفظ من غريب اللغة وشاردها، متخذا من ذلك شواهد على صحة فهمه، وبصره بأساليب البلغاء، وربماكان أكثر من ، بجاز القرآن، اتصالا

بالبيان ، ولصوقاً بفن الآدب ذلك الآثر الحالد الذي كتبه ابن قتبة (١) وهو كتابه المسمى ، تأويل مشكل القرآن ، وليس هذا الكتاب كا يبدو من اسمه كتاب تفسير على النحو المعهود ، فإن ابن قتيبة في هذا الكتاب لا ينهج نهج المفسرين الذين يتابعون بين آى القرآن ، ويشرحون ما يعرض فيها من معني لفظ ، أو بيان عظة ، أو سردخبر وإنما يعرض ابن قتيبة لما خنى عن العامة الذي لا يعرفون إلا اللفظ وظاهر دلالته على معناه ، وإذا كان القرآن نمطاً رفيعاً ، ونظاماً فريداً ، ففيه من القوة والجمال ماقد يخنى على غير أهل الذوق وأرباب البصيرة بالفن الآدنى . ولذلك لا يعرف فضل القرآن إلا من كثر نظره واتسع علمه ، وفهم مذاهب العرب وافتنانها في الأساليب ، وماخص الله به لغتها ، دون جميع اللغات . فإنه ليس في جميع الامم أمة أو تيت من العارضة والبيان واتساع المجال ما أو تيت العرب .

والعرب المجازات في الكلام، ومعناها طرق القول ومآخذه، ففيها الاستعارة، والتمثيل، والقلب، والتقديم، والتأخير، والحذف، والشكرار، والإخفاء، والإظهار والتعريض، والإفصاح، والكناية، والإيضاح، ومخاطبة الواحد مخاطبة الجميع، والجميع خطاب الواحد، والواحد والجميع خطاب الاثنين، والقصد بلفظ الخصوص لمعنى العموم، وبلغظ العموم لمعنى الخصوص، وبكل هذه المذاهب نزل القرآن (٢) وإنما ذكر ابن قتيبة هذه الفنون، لورودها في الكتاب الكريم، ولانه رأى جماعة يطعنون على الكتاب ببعض ماخفي عليهم عسافيه من فنون القول وأساليب الكلام، فأراد أن يبين أن القرآن نزل بألفاظ العرب ومعانيها، ومذاهبها في الإيجاز والاختصار، والإطالة، والتوكيد، والإشارة إلى الشيء، وإغماض بعض المعانى، حتى لا يظهر عليه إلا الله قسن، وإظهار بعضها، وضرب الأمثال لما خنى.

⁽۱) هو أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قنيبة الدينورى النحوى اللذرى السكاتب نزيل بنداد ، فالمه الحطيب : كان رأساً فى العربية واللمة والأخبار وأيام الناس ، ثقة ، دينا ، فاضلا ، وله كثير من السكتب فى القرآن والحديث والدين واللغة والشعر والسكتابة تشهد بغزارة علمه ورجاحة عقله ، ولد سنة ثلاثه عصرة وماثتين ، وتوفى سنة ست وسبعين وماثتين .

⁽٢) أبن تتيبة : تأويل مشكل القرآن : ص ١٦ (دار إحياء الكتب العربية - القامرة ١٩٠٤ه). عمره وحققه وعلق حواشيه الأستاذ السيد أحمد صقر .

ولو كان القرآن كله ظاهراً مكشوفا ، حتى يستوى فى معرفته العالم والجاهل ، لبطل التفاضل بين الناس ، وسقطت المحنة ، وماتت الخواطر . ومع الحاجة تقع الفكرة والحيلة ، ومع الكفاية يقمع العجز والبلادة . وكل باب من أبواب العلم من الفقه والحساب والفرائض والنحو ، فنه ما يجل ، ومنه مايدق ، ليرتق المتعلم فيه رئتبة جعد رتبة ، حتى يبلغ منتهاه ، ويدرك أقصاه ، ولتكون للعالم فضيلة النظر وحسن المعناية .

ولو كان كل فن من العلوم شيئا واحداً لم يكن عالم ولا متعلم . ولا خنى ولا جلى " لآن فضائل الاشياء تعرف بأصدادها ، فالحير يعرف بالشر ، والنفع بالضر ، والحلو بالمر " ، والقليل بالكثير ، والصغير بالكبير ، والباطن بالظاهر . وعلى هذا المثال كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم وكلام صحابته والتابعين ، وأشعار الشعراء ، وكلام الخطباء ، ليس منه شيء إلا وقد يأتى فيه المعنى اللطيف ، الذي يتحير فيه العالم المتقدم وتيقر عنه النستة المبرز (۱) .

ورجل يضع نفسه هذه الموضع ، ويعرضها للعاندين والطاعنين ، الذين ميدلون عمل وسعتهم الحجة في الإدلاء به ، لابد أن يكون على حظ من المعرفة بالعرب ولغاتها وفنون العبارة عن المعانى بها . وقد توافر لابن قتيبة من ذلك حظ عظيم ، وما من آية فيها شبهة ؛ أو عبارة فيها خفاء ؛ إلا أورد لها نظائر وأمثالا من مأثور القول عند البلغاء والفصحاء المشهود لهم بالتمكن من صناعتهم ، وطول الباع في المنظوم والمنثور وبرهن على أن هذا النظم ليس خارجا عن مألوف الفن الآدي ، وليس غريبا على المبرزين من فحول البيان . ومن أمثلة ذلك ما نقله من قولم في قول الله تعالى السهاء والارض دائتيا طوعاً أو كر ها قالتا أتينا طائعين ، : لم يقل الله ولم تقولا ! وكيف عناطب معدوماً ؟ وإنما هذا عبارة : لكو ناهمافكانتا كما قال الشاعر حكاية عن ناقته :

تقولُ إذا دَرَأْتُ لِمَا وَرَضِني الْهَذَا دَيْنُهُ أَبِدًا وَدِيني (١)

⁽١) تأويل مشكل القرآن ٢ س ٦٢ .

⁽٢) الومنين : بعلَّان عريش منسوج من سيور أو شعر ، ودرأت ومنين البُعير إذا بسطنه على الأرض ثم أبركته عليه لتشده به .

أكلُّ الدهر حلُّ وارتحال ٌ أما يُبقيي على ولا يَقْدِينِي ؟

وهى لم تقل شيئا من هذا ، ولكنه رآها فى حال من الجهد والكلال ، فقضى عليها بأنها لوكانت ممسن تقول ً لقالت مثل الذى ذكر ، وكـقول الآخر : ، شكا إلى جملى طول السشرى ، ، والجمل لم يشك ً ، ولكنه خبر عن كثرة أسفاره وإتعابه جمله ، وقضى على الجمل بأنه لوكان متكلماً لاشتكى مابه ، وكقول عنترة فى فرسه :

فاز وَرَّ من وقع القنا بلبانِه وشكا إلى بعتبرة وتحمنحُم (') لما كان الذي أصابه يشتكي مثله ويُستعبر منه، جعله هُ تَكِياً مُستعبراً وليس هناك شكوي ولا عرة (')

وإن كان ابن قتيبة لا يرى فى إرادة الحقيقة عجبا فى مثل قوله تعالى السهاء والارض اتنيا طوعا أوكرها ، وقولها ، أتينا طائعين ، أو قوله لجهنم ، هل امتلات ، وقولها ، هل من مزيد ، لأن الله تبارك وتعالى ينطق الجلود والايدى والارجل ويسخر الجبال والطبير بالتسييح ، فقال ، إنا سخرنا الجبال معه يسبحن بالعشى والإشراق والطبير بحضورة كل له أواب ، وقال ، ياجبال أو بى معه والطبير ، أى سبحن معه وقال ، وإن من شى ، إلا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم » . . الخال ابن قتيبة لا يجتزى ، بهذا المحفوظ يؤيد به قوله ، ويستظهر به على فهمه المكتاب وضروب المجار فيه ، ولكنه بعمد فى كثير من الاحبان إلى إعمال فكره ، فهديه البصر السليم والإدراك الصحيح للمنى الكريم الذى لا يؤثر فيه طمن طاعن أو شبهة مشتبه ، فقول الله تعالى ، إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات سيجعل لهم الرحن وداً ، ليس على تأولهم ، وإنما أراد أنه يجعل لهم فى قلوب العباد مجبة ، فأنت ترى المخلص المجتهد بحباً إلى البر والفاجر ، مهيباً ، مذكوراً بالجيل . ونحوه قول الله سبحانه وتعالى فى قصة موسى صلى الله عليه ، وألقيت عليك مجبة منى ، لم يرد فى هذا الموضوع أنى أحببتك ، وإن كان يحبه وإنما أراد أنه حببه إلى القلوب ؛ وقربه من الموضوع أنى أحببتك ، وإن كان يحبه وإنما أراد أنه حببه إلى القلوب ؛ وقربه من الموضوع أنى أحببتك ، وإن كان يحبه وإنما أراد أنه حببه إلى القلوب ؛ وقربه من

⁽١) ازور : مال ، والتحمحم : صوت منقطع ليس بالصهيل ، واللبان : الصدر .

⁽٢) تأويل شكل القرآن . ص ٧٩ .

النفوس فكان ذلك سببا لنجاته من فرعون ، حتى استحياه فى السنة التى كان يقتل فيها الولدان . وأما قوله : « وجعلنا نومكم سباتاً ، فليس السبات هنا النوم ، فيكون معناه وجعلنا نومكم نوماً ، ولكن السبات الراحة ، أى جعلنا النوم راحة لابدانكم ومنه قيل : يوم السبت ، لأن الخلق اجتمع فى يوم الجمعة ، وكان الفراغ منه يوم السبت ، فقيل لبني إسرائيل : استريحوا فى هذا البوم ، ولا تعملوا شئا ، فسمى يوم السبت ، أى يوم الراحة ، وأصل السبت التمدد ، ومن تمدّد استراح ، ومنه قيل رجل مسبوت ، ويقال سبتت المرأة شعرها ، إذا نقضته من العقص وأرسلته ، شم قد يسمى النوم سباتاً ، لانه بالتمدد يكون . ومثل هذا كثير .

وهذا الآثر مع تفدمه ، ومع تخصصه فى القرآن والذود عنه ، يفتح باب البحث البلاغى على مصراعيه ، ويصل بمعرفة صاحبه وفطنته وعمق ذوقه البيانى إلىكثير من الأصول التى يبدأ منها البحث البلاغى ، أو التى ابتدأ منها فعلا ، والتى أصبحت فيما بعد من أصول المباحث البلاغية ، التى جد المتأخرون فى حصرها وفى تصنيفها ووضعها فى القالب العلى ، الذى تسلط على الدراسة البيانية أحقا با طويلة ، وامتد سلطانه إلى أيامنا .

ومن ذلك أنه عقد فصلا أوضح فيه فضل مابين (الحقيقة والجاز)، ورد على الطاعنين الذين زعموا أن المجازكذب، لأن الجدار لابريد في قوله تعالى و فوجدا فيها جداراً يريد أن ينقض ، والقرية لا تسأل في قوله تعالى واسأل القرية التي كنا فيها ، وهذا عند ابن قتيبة من أشنع جهالاتهم ، وأدلها على سوء نظره ، وقله أفهامهم ، ولو كان الحجازكذبا ، وكل فعل ينسب إلى غير الحيوان باطلا ، كان أكثر كلامنا فاسداً ، لأنا نقول : نبت البقل ، وطالت الشجرة ، وأينعث الثمرة ، وأقام الجبل ورخص السعر ، ونقول : كان هذا الفعل منك في وقت كذا وكذا ، والفعل لم يكن وإنما كوسن . ونقول : كان الله ، وكان بمعني حدث ، والله جل وعز قبل كل شيء بلا فإية ، لم يحدث فيكون بعد أن لم يكن . والله تعالى يقول : وفإذا عزم الأمر ، وإنما يعزم عليه . ويقول تعالى « فا ربحت تجارتهم ، وإنما يربح فيها . ويقول ، وجاموا على قيصه بدم كذب ، وإنما كذاب ،

ولو قلنا للمنكر لقوله , جداراً يريد أن ينقض " ، كيف كنت أنت قائلا في جدار

رأيته على شفا انهيار ، رأيت جداراً ماذا ؟ لم يجد بداً من أن يقول : جداراً يهم أن ينقض ، أو يكاد أن ينقض ، أو يقارب أن ينقض . وأيّا ما قال فقد جعله فاعلا ، ولا أحسبه يصل إلى هذا المعنى في شيء من لغات العجم ، إلا بمثل هذه الألفاظ . وأنشد السجستاني عن أبي عبيدة في مثل قول الله ويريد أن ينقض ، :

ريد الرمح صدر أبي بَرام ويَرغبُ عن دما بني عَقبِيلِ وأنشد الفراء:

إن دهراً يَلمُفُ شملي بِحَدُمنل لزمان يَهمُم بالإحسان والعرب تقول: بأرض فلان شهر قد صاح، أى طال ، لما تبين الشجر للناظر بطوله ، ودل على نفسه ، جعله كأنه صائح ، لأن الصائح يدل على نفسه بصوته (الاستعارة) ، قال فيه إن العرب تستعير الكلة فتضعها مكان الكلة ، إذا كان المسمى بها بسبب من الآخرى ، أو بجاوراً لها ، أو مشاكلا فيقولون النبات نوش ، لانه يكون عندالنو ، عنده . ويقولون : ضحكت الأرض ، إذا أنبت ؛ لأنها تبدى عن حسن النبات ، وتنفتق عن الزهر ، كما يفتر الصاحك عن النغر ، ولذلك قيل لطلع النخل إذا انفتق عنه كافور ، الضحك الشمس ، لانه الناظر كبياض الثغر ، ويقال : ضحكت الطلعة ، ويقال : النور يضاحك الشمس ، لانه للناظر كبياض الثغر ، ومنه قوله عن وجل «أو من كان ميتاً فأحييناه وجعلنا له توراً عشى به يدور معها . ومنه قوله عن وجل «أو من كان ميتاً فأحييناه وجعلنا له توراً عشى به يدور معها . ومنه قوله عن وجل «أو من كان ميتاً فأحييناه وجعلنا له توراً عشى به

ومن (الكناية) قوله ، وثيابتك فطهش ، أى طهر نفسك من الذنوب ، فكنى عن الجسم بالثياب ، لانها تشتمل عليه . قالت ليلي الاخيلية وذكرت إبلا :

في الناس ، أي كان كافراً فهديناه ، وجعلنا له إيماناً يهتدي به سبل الخير والنجاة دكمن

مثله في الظلمات ليس بخارج منها ، أي في الكفر ، فاستعار الموت مكان الكفر ،

والحياة مكان الهداية ، والنور مكان الإيمان .

⁽١) تأويل مشكل القرآن . س ١٠٠

رَمُوهُما بَأْثُوا بِخَفَافَ فَلاَ تَرَى لَمِّا شَبِهَا إِلَا النَّصَامُ المُنْفَتِّرَا أَيْ رَكِوهَا، فَرَمُوهُا بَأْنَفْسِهِم .

ومن (المبالغة) قوله تعالى و فما بكت عليهم السهاء والارض وماكانوا مشكلوين، تقول العرب إذا أرادت مهلك رجل عظيم الشأن ، رفيع المكان ، عام النفع ، كثير الصنائع : أظلمت الشمس له ، وكسف القمر لفقده ، وبكته الربح والبرق والسهاء والارض ؛ يريدون المبالغة في وصف المصيبة به ، وأنها قد شملت وعمت . وليس ذلك بكذب ، لانهم جميعا متواطئون عليه ، والسامع له يعرف مذهب القائل فيه . وهكذا يفعلون في كل ما أرادوا أن يعظموه ويستقصوا صفته ، ونيتهم في قولهم وأظلمت الشمس ، أي كادت تظلم ؛ وكسف القمر ، أي كاد يتكسف . ومعني كاد هم أن يفعل ولم يفعل ، وربما أظهروا كاد .

وعقد باباً سماه (المقلوب) وجعل منه أن يقدم مايوضحه التأخير ويؤخر مايوضحه التقديم . . ومن المقدّم والمؤخر قوله تعالى . الحمد لله الذى أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجاً قريما ، أراد : أنزل الكتاب قريما ، ولم يجعل له عوجاً .

وبابا آخر (للحذف والاختصار) ، وهوباب (الإيجاز) بنوعيه القصر والحذف عند علماء المعانى ، وباباً لتكرار الكلام والزيادة فيه ، وهو (الإطناب) عندهم .

وباباً (للكناية والتعريض)، والتعريض تستعمله العرب فى كلامها كثيراً، فتبلغ إرادتها بوجه هو ألطف وأحسن من الكشف والتصريح.

وفى باب (مخالفة ظاهر اللفظ معناه)كثير من المسائل الاصطلاحية ، والنكات البلاغية منها (الدعاء) على جهة الذم لايراد به الوقوع ،كقول الله عز وجل ، تُعِـتل الحر المون (١) ، و ، تُعـتِل الإنسان ما أكفر مَ ، و ، قاتلهم الله أن يؤفكون ، وقد

⁽۱) الغراصون . القوم الذين كانوا يتخرصون السكذب على رسول الله ، قالت طائفة : إنما هو ساحر والذي جاء به السحر ، وقالت طائفة : إنما هو كاهن والذي جاء به شعر ، وقالت طائفة : إنما هو كاهن والذي جاء به كهانة ، وقالت طائفة : أساطير الأولين اكتتبها فهي تملى عليه بكرة وأصيلا ، يتخرصون على رسول الله عليه وسلم .

يراد بهذا أيضا (التعجب) من إصابة الرجل فى منطقه أو فى شعره أو فى رميه ؛ فيقال قاتله الله ما أحسن ما قال ا وأخزاه الله ما أشعره ! وقله دَرَّهُ ما أحسن ما احتج به ومن هذا قول امرىء القيس فى وصف رام أصاب ؛

فهو لا تَشْمَرِي رَمِيسَّتُهُ مَالَـهُ لاعْبُدُ مِن نَصْرِهُ (١)

يقول: إذا عند نفره، أي قومه لم يعد معهم ، كأنه قال: قاتله الله ، أماته الله . ومن ذلك الجزاء عن الفعل بمتل لفظه والمعنيان مختلفان ، نحو قول الله تعالى . إنما نحن مُستهزئون، الله يستهيزيءُ بهم، أي يجازيهم جزاء الاستهزاء. وكذلك ، سَيخر اللهُ منهم ، و د ومكروا ومكر الله ، و د وجزاءُ سيئة سيئة مثلها ، هي من المبتدى. سيئة ، ومن الله جـل وعز" جـراءً" وقوله. فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدىعليكم ، فالعدوان الأول ظلم ، والثانى جزاء ، والجزاء لا يكون ظلما ، وإن كان لفظه كالفظ الأول(٢) ومنه أن يأتى الكلام على مذهب الاستفهام وهو (تقرير) كقوله سبحانه وأأنت قلت للناس اتخذوني وأمي إلهين من دون الله ، ؟ ومنه أن يأتي على مذهب الاستفهام وهو (تعجب) ،كقوله . عُسمٌ يتساءلون ، عن النبأ العظيم ،كأنه قال: عمر يتساءلون يامحمد ؟ ثم قال عن النبأ العظيم يتساءلون . وقبوله . لأى " يوم أجَّـلـَت ، على التعجب ، ثم قال . ليوم الفصل ، أجـَّـلـَت . وأن يأتى على مذهب الاستفهام وهو (توبسيخ) ، كقوله • أتأتون الذُّ كرانَ من العالمين ، ومنه أن يأتى الكلام على لفظ الامر وهو (تهديد) ، كقوله داعملوا ما شئتم ، وأن يأتى على لفظ الآمر وهو (تأديب) ، كقوله . وأشهدوا ذوى عدل منكم ، ، وقوله . واهجروهن " في المضاجم واضربوهن ، وعلى لفظ الأمر وهو (إباحة) ، كقوله . فكاتبوهم إن علمتم فيهم خَيراً ، وقوله , فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض، وعلى لفظ الأمر وهو (فرض) ، كقوله د واتقوا الله ، و د أقيموا الصلاة ، و «آتوا الزكاة» . ومنه أن يأتى المفعول به على لفظ الفاعل . كـقوله سبحانه . لا عاصم اليوم من أمر الله إلا من

⁽١) أعيت الصيد فنمي بنمي ، وذلك أن ترميه فتصيبه ويذهب عنك فيموت بعد ما يغيب .

⁽٢) هذا هو أسلوب (المشاكلة) عند البلاغيين ، ومعناها عندهم التعبير عن للعنى بلفظ غيره لوقوعه في صحبه دلك النبر .

رحم، أى لا معصوم من أمره، وقوله و من ما دافق » أى مدفوق ، وقوله و فى عيشة راضية ، أى مرضى بها ، وقوله و أو لم يرو و أن جعلنا حرماً آمنا ، أى مأمونا فيه . والعرب تقول : ليل نائم وسر كاتم ، ومنه أن يأتى الفاعل على لفظ المفعول به وهو قليل كقوله (إنه كان وعده مأتياً) أى آتياً (١) .

وعلى هذا النحو نجد ابن قتيبة قدطوف فى هذا الكتاب يآفاق كثيرة من مباحث البيان ؛ وكانت أمثال هذه الدكلمات رموس موضوعات كبرى وضعها علما. البيان والبلاغة بين أيديهم حين اشتغلوا بالتصنيف فى هذا اللون من ألوان المعرفة .

ولا شك أن هذه الدراسة المستوعبة أثر من آثار المسكلمين ، وجهد في سبيل فكرة الإعجاز التي يحن بصددها ، ودفاع عن القرآن . ولقد جر" هذا البحث كما ترى إلى دراسة تتناول مناحي فن التعبير ، والفحص عن أصوله . كما أنه جر" إلى المواذنة الكتيرة ، وهذا يدل على أثر المسكلمين في الدراسات البيانية ، كما يؤيد إلى حدكبير الفكرة القائلة بأن «علم البيان » نبت في حجور علماء السكلام . وقد عرض المؤلف فحكى عن الطاعنين على القرآن ، ورد عليهم مطاعنهم في وجوه القراءات ، وفيها ادسمي على القرآن من اللحن ، أو من التناقض والاختلاف ، أو من وجره المتشابة ، ثم درس ما في القرآن من مجاز واستعارة . وقلب ، وحذف ، واختصار ، وتكراد السكلام ، والزيادة فيه ، والكناية والتعريض ، وخالفة ظاهر اللفظ معناه ، وتأويل الحروف والزيادة فيه ، والكناية والتعريض ، وخالفة ظاهر اللفظ معناه ، وتأويل الحروف قابان عما فيها من مشكل ، وعمد إلى تأويل هذا المشكل ، وعرض للبترادف الذي فأبان عما فيها من مشكل ، وعمد إلى تأويل هذا المشكل ، وعرض للبترادف الذي هو اللفظ المتعبد د للعني الواحد ، وفستر حروف المعاني وماشاكلها من الافعال الى مو الفظ المتعبد د للعني الواحد ، وفستر حروف المعاني وماشاكلها من الافعال الى لا تتصرف ، و دخول بعض الحرف مكان بعض .

إعجاز القرآئه للبافعان :

وبين أيدينا أثر جليل يدل على حذق المتسكلمين للبيان ، فضلا عن حلقهم لعلم

⁽١) هذا هو مجاز الإسناد؛ الذي يسميه البلاغيون الحِبَاز العقلي أو الإسناد المجازي .

الكلام ، وهذا الآثر هو كتاب ، إعجاز القرآن ، الذى ألفه أبو بكر الباقلانى(١) الذى أفاض القول فيما يوجه إلى القرآن من المطاعن التى يريد بها أصحابها الغض من شأن الآية الكبرى للنبوة ، وهى القرآن ثم يذكر جلة من وجوه الإعجاز عند بعض العلماء ، كتضمنه الآخبار عن الغيوب التى لا يقدر على علمها البشر ، ولا سبيل لهم إليها ، وما كان معلوماً من حال النبي صلى الله عليه وسلم أنه كان أمييا لا يكتب ولا يحسن أن يقرأ ، وكذلك ما كان معروفاً من حاله أنه لم يكن يعرف شيئاً من كتب المتقدمين وأقاصيصهم وأنبائهم وسيره ، ثم إنيانه بجمل ما وقع وحدث من عظيات الأمور ، ومهمات السير . وهذا عما لا سبيل إليه إلا عن تعلم . . ومن وجوه الإعجاز أن القرآن بديع النظم ، عجيب التأليف ، متناه في البلاغة إلى الحد الذي يعلم عجز الخلق عنه ، وهذا الوجه هو أهم الوجوه التي هني بها العلماء ، وتكاموا عنها بالشرح والنفصيل .

وكان من أهم وسائلهم لتحقيق تلك الغاية أنهم عرضوا لصنوف البيان وضروب الصناعة التي يعرفها الشعراء ويستخدمونها في شعرهم ، ويعرفها لهم العلماء الذين استخرجوا تلك الفنون من كلام المشهود لهم بالسبق ، ثم يدرسون تلك الفنون في شعر الفحول المجيدين ، ويدرسونها مرة أخرى في القرآن الكريم ؛ وإذا كان الأدب صناعة ، وكانت تلك الفنون عند كثير من النقاد مظهر اقتدار الادباءوتمكنهم من فنهم ، فإن ورودها في القرآن في صورة أبهى وآنق قد يكون من وسائل الاحتجاج في إثبات تفوق الاسلوب القرآني على كلام البشر ، وهذا وجه من وجوه الإعجاز عند بعض الباحثين .

⁽۱) هو القاضى أبو بكر محمد بن الطيب بن محمد جعفر بن القاسم الباقلانى ، نشأ بالبصرة وأخد عن علمائها ، وكان الباقلانى أخس تلاميذ ابن مجاهد وعنه أخذ علم السكلام وفقه مالك بن أنس وأصوله . قاله الحافظ ابن عما كر : كان القاضى أبو بكر فارس هذا العلم مباركا على هذه الأمة ، وكان يلقب شيخ السنة ولمان الأمة ، وكان فاضلا متورعا ممن لم تحفظ عليه زلة قط ، ولا انتسبت إليه نقيصة ، وكان حصنا من حصون السلمين . وقال أبو بكر الخوارزى : كل مصنف ببغداد إنما ينقل من كتب الناس سوى القاضى أبى بكر ، كان صدره حوى علمه وعلم الناس ، وكانت وفاته آخر يوم المعبت لست بقين من ذى القعدة سنة ثلاث وأربعائة .

ومن ذلك ما فعل الباقلانى الذى تصور أن سائلا يسأل : هل يمكن أن يعرف إعجاز القرآن من جهة ما يتضمنه من البديع ؟ .

ويجيب الباقلاتى عن هذا السؤال يايراد بعض ألوان من البديع ، الذى هو مظهر الصنعة عند العلماء والآدباء والنقاد ، مما عرف بعضه عند ابن المعتز ، وبعضه عند قدامة ، وبعضه عند أبى هلال ، ويعرض معها نماذج من أمثلتهم لتلك الفنون ، قدامة ، ويعقب عليها بنهاذج من تلك الفنون وردت فى القرآن ، فمن البديع فى (التشبيه) قول امرىء القيس :

له أيشطلا ظبى وساقا نعامة وإرخاء سِرحان وتقريب تتفيُّل وذلك فى تشبيه أربعة أشياء أسياء أحسن فيها . ومن التشبيه الحسن فى القرآن قوله تعالى ، وله الجوار المنشئات فى البحر كالاعلام ، وقوله تعالى ، كأنهن بيض مكنون ، . ومن البديع فى (الاستعارة) قول امرى ، القيس ب

وليل كموج البحر أدخى سدوله على بأنواع الهمـــوم ليبـــتلى فقلت له لمــا تمــطى بصلبه وأردف أعجـــازا وناء بكلكل وهذه كلها استعارات أتى بها فى ذكر طول الليل ومن ذلك قول النابغة بوصدر أراح الليل عازب مه تضاعف فيه الحزن من كل جانب

فاستعاره من إراحة الراعى إبله إلى مواضعها التى تأوى إليها بالليل ... ومن الاستعارة فى القرآن كثير ، كقوله , وإنه لذكر لك ولقو ،ك ، يريد ما يكون الذكر عنه شرفاً . وقوله , صبغة كانه ومن أحسن من الله صبغة ، قيل دين الله أراد ، وقوله ما الشروا الصلالة بالهدى فما ربحت تجارتهم ، .

ومن البديع عندهم (الغلو)كقول النمر بن تولب :

أبق الحوادث والآيام من نمر أسنادَ سيف قـــديم أثره بادى تظل تحفر عنه إن ضربت به بعد النراعين والقيدين والمادى

وكقول النابغة ب

كما يتفق البارد القبيح .

تقدُّ السَّلُوقَ المَضَاعِفُ نَسَجُهُ ويُوقدنَ بِالصَّفْتَاحِ نَارُ الْحُبُبَاحِبِ وكَقُولُ عَنْرَةً .

فازور من وقع القنا بلبانه وشكا إلى بعسبرة وتحمحم من مدا الجنس في القرآن , يوم نقول لجهنم هل امتلات وتقول هل من مزيد، وقوله , إذا رأتهم من مكان بعيد معموا لها تغيظا وزفيرا ، وقوله , تكاد تميز من الغيظ (۱) ، وعلى هذا النحو يعرض للتمثيل ، والمطابقة ، والتجنيس، والمقابلة والموازنة ، والمساواة ، والإشارة ، والمبالغة ، والإبغال ، والتوشيح، ورد العجز على الصدر ، وصحة التقسيم ، وصحة التفسير ، والتتمم والتكيل ، والترصيع ، والمضارعة . والتكافق ، والتعطف ، والسلب والإيجاب ، والكناية والتعريض ، والمحس والتبديل ، والالتفات ، والاعتراض ، والرجوع ، والتذبيل ، والاستطراد ، والتكرار ، والاستثناء ولكنه يرى أن بعض الشعراء كأبي تمام والإستطراد ، والترب عن يعميهذلك عن وجه الصواب ، وربما أسرف بعضهم في المطابق يغلل في محبة الصنعة حتى يعميهذلك عن وجه الصواب ، وربما أسرف بعضهم في المطابق والمجانس ووجوه البديع من الاستعارة وغيرها ، حتى استثقل نظمه ، واستوخم رصفه والمجانس ووجوه البديع من الاستعارة وغيرها ، حتى استثقل نظمه ، واستوخم رصفه

وكأنه يقول للنقاد وأهل الصناعة : هذا هو البديع الذي رفعتم به الشعراء ، وشهدتم لهم به بالحذق والفكن ، كل ما ورد منه في القرآن جيد مطبوع . ولكن لاسبيل إلى معرفة إعجاز القرآن من ذلك البديع الذي ادعوه في الشعر ووصفوه فيه . وذلك أن هذا الفن ليس فيه ما يخرق العادة ويخرج عن العرف ، بل يمكن استدراكه بالتعلم والتدرب به والتصنع له ، كقول الشعر ، ورصف الخطب ، وصناعة الرسالة ، والحذق في البلاغة ، وله طريق يسلك ، ووجه يقصد ، وسلم يرتق فيه إليه ، ومثال

وكان التكلف بارداً والتصرف جامداً , وربما اتفق مع ذلك في كلامه النادر المليح ،

⁽١) لمعجاز القرآن للباقلاني . ص ٦٩ وما بعدها .

يقع طالبه عليه . فرب إنسان يتعود أن يكون جميع خطابه سجماً أو صنعة متصلة ، لا يسقط من كلامه حرف . وقد يباده به ما قد تعوده ، وأنت ترى أدباء زماننا يضيفون المحاسن فى جزء ، وكذلك يؤلفون أنواع البارع ، ثم ينظرون فيسه إذا أرادوا إنشاء قصيدة أو رسالة أو خطبة فيحشون به كلامهم . .

فأما شأن نظم القرآن فليس له مثال يحتذى إليه ، ولا إمام يقتدى به ، ولا يصح وقوع مثله اتفاقا ، كما يتفق للشاعر البيت النادر والكلمة الشاردة ، والمعنى الفذ الغريب ، والشيء القليل العجيب . . لآن ما جرى هذا المجرى ووقع هذا الموقع فإنما يتفق للشاعر في لمع من شعره ، والمكاتب في قليل من رسائله ، والخطيب في يسير من خطبه . ولو كان كل شعره نادراً ، ومثلا سائراً ، ومعى بديعاً ، ولفظاً رشيقاً ، وكل كلامه علوماً من رونقه ومائه ، وعملاً بهجته وحسن روائه ، ولم يقع فيه المتوسط بين الكلامين والمتردد بين الطرفين ، ولا البارد المستثقل والغث المستنكر ، لم يبن الإعجاز في الكلام، ولم يبن النفاوت العجيب بين النظام والنظام (۱).

وهو يفصد من هذا أن التفاوت فى الجودة فى كلام المجيدين شىء يهدى إليه النظر اليسير فى المأثور من كلامهم ، فنه الجيد ومنه الوسط ومنه الردى ، حتى معلقة امرى القيس المشهورة ، وهى فى بجموعها أجود المأثور يلحظ فيها هذا التفاوت بين أجزائها ، ويدرك التباين فى القوة بين أبياتها . أما القرآن فىكل نظمه جيد ، وكل رصفه محكم ، وهذا من الوجوء الكثيرة التى اجتهد الباقلانى فى استخلاصها بعد البحث والتنقيب ، فنهما ما يرجع إلى الجلة ، وذلك أن نظم القرآن على تصرف وجوهه واختلاف مذاهبه خارج عن المعهود من نظم جميع كلامهم ، ومباين المألوف من ترتيب خطابهم ، وله أسلوب يختص به ويتميز فى تصرفه عن أساليب الكلام المعتاد ، وذلك أن الطرق التى يتقيد بها الكلام البديع المنظوم تنقسم إلى أعاريض الشعر على اختلاف أنواعه ، ثم إلى أنواع الكلام الموزون غير مسجع . ثم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى معدل موزون غير مسجع . ثم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى معدل موزون غير مسجع . ثم إلى

⁽١) انظر المصدر السابق . س ٩٦ - ٩٨ .

ما يرسل إرسالا ، فتطلب فيه الإصابة والإفادة وإفهام المعانى المعترضة على وجه بديم وترتيب لطيف ، وإن لم بكن معتدلاً فى وزنه ، وذلك شبيسه بجملة الكلام الذى لا يتعمل ولا يتصنع له . والقرآن خارج عن هــــذه الوجوه ومباين لهذه الطرق .

ومنها أنه ليس للعرب كلام مشتمل على هذه الفصاحة والغرابة والتصرف البديع والمعانى اللطيفة والفوائد الغزيرة والحسكم الكثيرة والتناسب فى البلاغة والتشابه فى البراعة ، على هذا الطول ، وعلى هذا القدر .

ومنها أن عجيب نظمه وبديع تأليفه لا يتفاوت ولا يتباين على ما يتصرف إليه من الوجوه التي يتصرف فيها ، من ذكر قصص ومواعظ واحتجاج وحكم واحكام وإعذار وإنذار ووعد ووعيد وتبشير وتخويف وأوصاف وتعليم أخلاق كريمة وشيم رفيعة وسير مأثورة، وغير ذلك من الوجوه التي يشتمل عليها . ونجد كلام البليغ الكامل والشاعر المفاق والخطيب المصقع يختلف على حسب اختلاف هذه الامور .

ومنها أن كلام الفصحاء يتفاوت تفاوتاً بيناً فى الفصل والوصل، والعلو والنزول، والتقريب والتبعيد، وغير ذلك مما ينقسم إليه الحظاب عند النظم، ويتصرف فيه القول عند الضم والجمع.

أما القرآن فإنه على اختلاف ما يتصرف فيه من الوجوه الكثيرة والطرق المختلفة ، يجعل المختلف كالمؤتلف ، والمتباين كالمتناسب ، والمتنافر في الأفراد إلى حد الآحاد . وهذا أمر عجيب تتبين به الفصاحة ، وتظهر به البلاغة ، ويخرج به الكلام عن حد العادة و يتجاوز العرف .

ومنها أن الذى ينقسم عليه الخطاب من البسط والاقتصار ، والجمع والتفريق ، والاستعارة والتصريح ، والتجوز والتحقيق ، ونحو ذلك من الوجوه التي توجد في كلامهم ، موجود في القرآن وكل ذلك عا يتجاوز حدود كلامهم المعتاد بينهم في الفصاحة والإبداع في البلاغة .

ومنها أن المعانى التى تتضمن فى أصل وضع الشريعة والآحكام والاحتجاجات. فى أصل الدين، والرد على الملحدين على تلك الآلفاظ البديعة، وموافقة بعضها بعضاً فى المطف والبراعة بما يتعذر على البشر

ومنها أن الكلام يبين فعنله ورجحان فصاحته بأن تذكر منه الكلمة فى تضاعيف كلام أو تقذف ما بين شعر ، فتأخذه الاسماع وتتشوف إليه النفوس، وبرى وجه رونقه بادياً غامراً سائر ما يقرن به ، كالدرة التي ترى فى سلك من خرز ، وكالياقوتة في واسطة العقد . وأنت ترى الكلمة من القرآن يتمثل بها تضاعيف كلام كثير ، وهي غرة جميعه ، وواسطة عقده ، والمنادى على نفسه بتميزه وتخصصه برونقه وجماله .

ومنها أن القرآن سهل سبيله فهو خارج عن الوحشى المستكره ، والغريب المستنكر ، وعن الصنعة المتكافة ، وجاله قريباً إلى الأمهام يبادر معناه لفظه إلى القلب ، ويسابق المقرى" منه عبارته إلى النفس ، وهو مع ذلك ممتنع المطلب عسير المتناول .

تلخيص البياد في حجازات الفرآد للشريف الرخى :

وقريب من كتاب ان قتيبة « تأويل مشكل القرآن ، الذي سبق الكلام فيه كتاب الشريف الرضى (۱) « تلخيص البيان في مجازات القرآن » (۱) . ويبدو من اختلاف اسمى الكتابين ما بين موضوعيهما من اختلاف ، فالشريف يقصر دراسته على البحث في مجازات القرآن ، أي في الالفاظ المستعملة في غير ما وضعت له ،

⁽۱) هو أبو المسن عجد بن الطاهر ، يتنهى نسبه إلى موسى السكاظم ، ومنه إلى المسين بن على رضى العجم عنهما ، ولذك لقب بالتعريف الرضى الموسوى . ولد فى بغداد سنة ٣٥٩ وبدأ يقول الشعر وعمره بضع عشرة سنة ، وكان أبوه نقيب الأشراف الطالبين فصارت النقابة إليه سنة ٣٨٨ وأبوه حى ، وكان علما بعلام القرآل واللغة والنحو ، وله فيها المؤلفات السافمة ، وقد أجم الأكثرون على أن الشريف الرضى الشعر قريش ، لأن شعراء قريش كان فيهم من يجيد القول إلا أن شعره قلىل ، فأما بجيد مكثر فليس إلا البشريف الرضى ، وتوفى في بغداد سنة ٤٠٦ ه ، ودفن في السكر خورناه الشعراء .

⁽۲) قام نتحقق نصوصه الأستاذ محمد عبد العنى حسن ، وكتب له مقدمة جيدة ، تناول فيها محازات القرآن عند أبى عبيدة والجامظ وابن قتيبة والشريف ، ثم ترجم للمؤلف ، وقد طبعته ونشرته دار إحياه السكتب العربية (القاهرة ٥٠٥ م) .

وكتابه كله فى هذا . ولكن كتاب ابن قتيبة أعم منه موضوعاً ، وأوسع بحثاً ، لآنه يتناول كثيراً من فنون البحث فى الفرآن ، ويرد على الطاعنين سائر وجوه طعنهم فى النواحى التى سبقت الإشارة إليها ، والمجاز أحد الموضوعات الكثيرة التى عالجها ."

ولقد أعان الشريف على هذا البحث العمبق علمه الواسع بلغة آبائه وأجداده وتبحره فى أدبهم ، وقد كان من القوامين على أبجاد قومه ودين آبائه ، فوق أنه من فحول الشعراء وفرسانهم ، ومن أصفاهم فنا وأسلوباً ، ومثل تلك المواهب خير ما يأخذ بيده ، ويعينه على إدراك موضوعه ، وفهم آى الكتاب فهماً عميفاً ، فيه من قوة التأمل والنظر ، ما يوازى مافيه من صدق الحس وسلامة الذوق .

وإذا كان غيره من الباحثين يعرض لما يعن له من الأفكار الكثيرة ، والحنواطر المختلفة ، فإننا نرى الشريف الرضى لا يعنى بالكثرة التي قد تبدو لبعض الناس أنها آية العلم الواسع ، ولكنه يعنى بالتنقيب والفحص ، ويهتم بالعمق ، أكثر ممايعنى بالطول. وهو بهذا المنهج يساير أحدث مناهج البحث ، إذ يتنبّ القرآن الكريم سورة سورة ، على حسب ترتيب السكور في المصحف ، ويساير آيات السورة حتى يستوقفه المجاز ، فيعالجه بمعرفته وذوقه ، وحذقه لفنون التعبير العربي .

ومن أمثلة ذلك كلامه (٢) في مجاز السورة التي يذكر فيها , انشقاق القمر ، قوله تعالى : , ففتحنا أبواب السها، بماء منهمسر ، وفجر نا الارض عيونا فالتق الماء على أمر قد قدر ، قال: وهذه استعارة ، والمراد ـ والله أعلم ـ بتفتيح أبواب السهاء تسهيل سبل الأمطار حتى لا يحبسها حابس ، ولا يلفتها لافت . ومفهوم ذلك إزالة العوائق عن مجارى العيون من السهاء ، حتى تصير بمنزلة حبيس فنح عنه باب ، أو معقول أطلق عنه عقال . وقوله تعالى و فالتقمى الماء على أمر قد تحدر ،أى اختلط ماه الأمطار المنهمرة ، بماء العيون المتفجرة ، فالتق ماه اهما على ما قدره الله سبحانه ، من غير زيادة ولا نقصان . وهذا من أفسح الكلام ، وأوقع العبارات عن هذه الحال .

وقوله سبحانه : ﴿ أَالَنَى الذَّ كُرُ عَلَيْهِ مَنْ بَيْنَا بِلْ هُوَكَذَابٌ أَرْشُرُ ﴾ ولفظ

⁽١) تلخيمي البيان في مجازات القرآن: س ٣١٨ .

إلقاء الذكر هنا مستعار . والمراد به أن القرآن لعظم شأنه ، وصعوبة أدائه ،كالعب. التقيل الذي يشق على من حمله ، وألق عليه ثقله .

وكذلك قوله تعالى : ﴿ إِنَا سَنَلَقَ عَلَيْكُ قُولًا تُقَيِّلًا ﴾ وكذلك قول القائل . ﴿ القيت على فلان سؤالًا ، وألقيت عليك حساباً ، أى سألته عما يَسْـتْكُـِدُ لهـ ﴿ حِسْهِ ، ويستعمل به خاطره .

وقوله سبحانه: وبل الساعة موعدهم، والسباعة أدهى وأمره، وهذه استعارة، لأن المرارة لايوصف بها إلا المذوقات والمتطعات، ولكن الساعة لما كانت مكروهة عند مستحق العقاب، حسن وصفها بما يوصف به الشيء المكروه المذاق، ومن عادة من يلاقي ما يكرهه، ويرى ما لا يحبه، أن يحدث ذلك تهيجاً في وجهه، يدل على نفور جأشه، وشدة استيحاشه. فكذلك هؤلاء إذا شاهدوا أمارات العذاب ونوازل العقاب، ظهر في وجوههم ما يستدل به على فظاعة الحال عندهم وبلوغ مكروهها من قلوبهم، فكانوا كلائك المضغة المقرة (١) وذائق الكأس الصبرة، في فرط التقطيب، وشدة النهيج. وشاهد ذلك قوله سبحانه: وتسلفح وجرهمهم المناره وهم فيها كالحون، وعلى هذا النحو من النظرة إلى المجاز يسار الفرآن من أوله المحرفة، وينهج نهجاً تطبيقياً في استخلاص المجاز من الفرآن، وشرحه بالمعرفة المستغيرة، والمدوق المستغير،

بريع القرآل لابن أبي الأصبع :

ومن آثار الدراسات القرآنية فى البيان كتاب وبدبع القرآن ، وهو كتاب فريد فى بايه ، لأن مؤلفه (٢) جاء فى فترة سبقها نضج فى الدراسات البيانية وتنوعها ، فحاول المؤلف أن يفيد من جهود سابقيه فى البلاغة والنقد ، وأن يجعل كتابه تطبيقاً

⁽١) اللاثك اسم فاعل من لاك يلوك أى مضغ ، والمقرة على وزن فرحة المرة الطمم ، يقال مقر الشيء حقراً إذا صار مراً .

⁽۲) هو أبو عمد عبد العظم بن عبد الواحد بن طافر المعروف بابن أبى الإصبع العدواني المصرى ولا في مصر سنة ٥٨٥ هـ في ولاية صلاح الدين الأبوبي وتوفي سنة ١٠٤ هـ ، وله كستاب آخر في علم اللهيم يسمى (تحرير التحبير) .

لآيات القرآن على ما عرفه من فنون البيان والبديع ، فأحصى تلك الفنون التي جمعها من بديع عبد الله بن المعتز ، ونقد الشعر لقدامة بن جعفر ، ومن كتاب حلبة المحاضرة للحاتمي ، وغير تلك الكتب ، وجعل هذا الكناب تنمة لكتابه للسمى بيان البرهان في إعجاز القرآن، وقال في مقدمة هذا الكتاب: . هذا كتاب هو وظيفة عرى ، وتمرة اشتغالى فى إبان شبيبتى ، ومباحثتى فى أوان شيخوختى ، مع كل من لقيته من عقلاء العلماء ، وأذكياء الفضلاء ، ونبلاء البلغاء في علم البيان ،، وكل من له عناية في تدير القرآن ، ونقد ثاقب لجواهر الـكلام ، وقد ذكر الـكتب التي اعتمد عليها وهي كتب بلاغة وبيان والغة ونقد وقرآن ، وقد أورد في هذا الكتاب نحو مائة فن ، وهي : الاستعارة ، والتجنيس ، والطباق ، ورد الاعجاز على الصدور ، والمذمب الـكلامي ، والانتفات ، والتمام ، والاستطراد ، وتأكيد المدح بمـا يشبه الذم ، وتجاهل العارف ، وحسن التضمين ، والكناية ، والإفراط في الصفة ، والتشبيه، وعتاب المرء نفسه، وحسن الابتداءات، وصحة الاقسام، وصحة المقابلات، وصحة التفسير ، واثتلاف اللفظ مع المعنى ، والمساواة ، والإشارة ، والإرداف ، والتمثيل، واثنلاف الفاصلة مع ما يدل عليه سائر الكلام، والتوشيح، والإيغال. والاحتراس، والمواربة، والموازنة، والتزويد، والنعطف، والتفريف، والنسهم، والتسميط، والتورية، والترشيح، والاستخدام، والتغاير، والماثلة، والتسجيع، والتعليل، والطاعة والعصيان، والعكس والتبديل، والقسم، والسلب والإيجاب، والاستدراك والرجوع،والاستثناء، والتلفيف،وجمع المؤتلفة والمختلفة، والتوهيم، والاطراد ، والتبكيل ، والمناسبة ، والتكرار ، ونني الشيء بإيجابه ، والتفصيل ، والتذييل ، والتهذيب، وحسن النسق، والانسجام، وبراعة التخلص، والتعليق يه والإدماج، والاتساع، والجاز، والإيجاز، وسلامة الاختراع من الاتباع، وحسن الاتباع ، وحسن البيان ، والتوليد، والتنكيت، والنوادر، الإلجاء ، والالتزام ، وتشابه الاطراف ، والتوأم ، والتخيير ، والتنظير ، والتدبيج ، والتربيج ، والاستقصاء ، والبسط ، والعنوان ، والإيضاح ، والتشكيك ، والحيدة والانتقال ، والشمامة ، والتهسكم ، والتندير ، والإسجال بعد المغالطة ، والفرائد ، والاقتدار بم

والزامة ، والتسلم ، والافتنان ، والمراجعة ، وإثبات الشيء بنفيه عن ذلك الشيء ، والزيادة التي تفيد اللفظ فصاحة وحسناً والمعني توكيداً أو تمييزاً لمدلوله عن غيره ، والإبهام ، والتفريق والجمع ، والقول بالموجب ، وحصر الجزئ وإلحانه بالسكلي ، والمقارنة ، والرمز والإيماء ، والمناقضة ، والانفصال ، والإبداع ، وحسن الخاتمة .

وعدد هذه الفنون مائة فن وتسعة فنون ، وقد جمعها كما يقول في خطبة كتابه حن ستة وسبعين كتابا ، منها ماهو منفر د بهذا العلم ، ومنها ماهذا العلم داخل في أثنائه . و وإن كان قلما رأيت في هذا الفن كتاباً خلا من موضع نقد بحسب منزلة واضعه من العلم والعراية ، فمن قليل ومن كثير ، وكل أحد ماخوذ من قوله ومتروك ، إلا من عصم الله سبحانه من أنبيائه صلوات الله عليهم وسلامه . غير أنى توخيت تحرير ماجمعته جهدي ، ودققت النظر على حسب طاقي ووسعي ، فتجنبت التداخل ، وتحرست من التوارد، ونقحت ما بجب تنقيحه ، وصححت ما قدرت على تصحيحه ، ووضعت كلُّ شاهد في موضعه ، وربما أبقيت اسم الباب وغيرت مسمَّاه إذا رأيت اسمه لايطابق معناه ، إلى أن جمعت من ذلك خمسةُ وتسعين بابا أصولا وفروعاً ، فالأصول منها ما ابتكر المخترعان الأولان تدوينه ، وهما قدامة من جعفر الكانب ، وابن المعتز، وعدتها ثلاثون بابا بعد حذف ما تواردا عليه منها، وما تداخل عليهما فيها ، وخمسة وستون باباً لمن جاء بعدهما إلى زمني . واستنبطت واحداً وثلاثين بابا لمُ أسبق في أغلب ظني إلى شيء منها . كلها في كتابي الموسوم . بتحرير النحبير ، ولما فتح على بعمل الكتاب الذي وسمته . ببيان البرهان في إعجاز القرآن ، وعلمت أنه لابد له من تتمة تتضمن ما في الكتاب العزيز من أبواب البديع ، فأفردت مايختص والقرآن (۱)

وعلى هذا يمكن أن يعد مؤلف (بديع القرآن) في البلاغيين ، وإنه يجمع وبنتق ويهذب ويصحح ويضيف ، كما أن له كتاباً آخر هو (تحرير التحبير) معدود في كتبهم ؛ إلا أن (بديع القرآن) بالذات أثر من آثار الدراسات القرآنية ، فالألفاب والمصطلحات التي أوردها بديع أو بيان ، ولكن موضوع البحث ومادته ، وبجال

⁽١) بديع القرآن عـ د بنقديم وتحقيق الأستاذ حقني شرف (مطبعة الرسالة -- القاهرة ١٩٥٧م) .

التطبيق هو القرآن الكريم ، ويبدو أن فكرة هذا الكتاب كانت رد فعل لفكرة الباقلافي التي بسطها في (إعجاز القرآن) والتي ذهب فيها إلا أن إعجاز الكتاب المكريم لايلتمس من ناحية ما اشتمل عليه من البديع ، فجاء صاحب (بديع القرآن) وقد قرأ في البديع ما قرأ واستنبط من فنونه ما استنبط ، وحاول أن يستخرج من القرآن غرر هذا البديع التي تفوق ما وقف عليه من بديع الكناب والشعراء في العصور المختلفة .

ومن أبدع ماكتبه فى باب , ائتلاف اللفظ مع المعنى ، : تلخيص تفسير هلمه المتسمية أن تدكون الفاظ المعنى المراد بلائم بعضها بعضا ، ليس فيها لفظة نافرة عن أخوانها غير لائقة بمكانها ، كلها موصوف بحسن الجوار ، بحيث إذا كان المعنى مولدا كانت الالفاظ كولدة ، وإذا كان المعنى متوسطا كانت الالفاظ كذلك يوإذا كان غريبا كانت الالفاظ غريبة ، وإذا كان متداولا كانت الالفاظ معروفة مستعملة ، وإذا كان متوسطا بين الغرابة والاستعال كانت الفاظه كذلك .

ومن أمثلة هذا الباب قوله تعالى و قالوا تاقة تفتاً تذكر يوسف حتى تكون حرضا ه قانه سبحانه لما أق باغرب الفاظ القسم بالنسبة إلى أخواتها ، فإن التاء أقل استعالا وأبعد من أفهام العامة ، والباء والواو أعرف عند الكافة ، وهما أكثر دورانا على الالسنة واستعالا في الكلام ، أتى سبحانه بأغرب صيغ الافعال التي ترفع الاسماء وتنصب الاخبار بالنسبة إلى أخواتها ، فإن وكان ، وما قاربها أعرف عند الكافة من و تفتا به وهم له وكان ، وما قاربها أكثر استعالا منها ، وكذلك لفظ و حرضاً ، أغرب من جميع أخواتها من ألفاظ الهلاك . فاقتضى حسن الوضع في النظم أن تجاور كل من جميع أخواتها من ألفاظ الهلاك . فاقتضى حسن الوضع في النظم أن تجاور كل لفظة بلفظة من جنسها في الغرابة أو الاستعال توخيا لحسن الجوار ، ورغبة في ائتلاف المعانى بالالفاظ ، ولتتعادل الالفاظ في الوضع وتتناسب في النظم . ألا ترى أنه عز وجل قال في غير هذا المكان ، وأقسموا بالله جهد أيمانهم ، لما كانت جميع ألفاظ هذا الكلام المجاورة لهذا القسم كلها مستعملة متداولة لم تأت فيها لفظة غريبة تفتقر إلى مجاورة ما يشاكلها في الغرابة ويلائمها .

ومن هذا الباب قوله تعالى . ولا تركنوا إلى الذين ظلموا فتمستكم النار ، لما كان

الركون إلى الظالم دون فعل الظلم وجب أن يكون العقاب عليه دون عقاب الظالم، ومس النار في الحقيقة دون الإحراق. ولما كان الإحراق عقابا للظالم أوجب العدل أن يكون المس عقاب الراكن إلى الظالم، فلهذا عدل عز وجل عن قوله ولا تركنوا إلى الذين ظلوا، فتدخلوا النار، لسكون الدخول مظنة الإحراق، وخص المس ليشير به إلى ما يقتضى الركون من العقاب، ويميز بين ما يستحق الظالم وبين مايستحق الراكن إليه من العقاب، وإن كان مس النار قد يطلق ويراد به الإحراق، ولسكن هذا الإطلاق مجاز، والحقيقة ما ذكرناه، لان حقيقة المس أو ملاقاه الجسم حرارة النار، وإذا احتمل اللفظ احتمالات صرف منها إلى ما تدل عليه القرائن، والائتلاف في هذه الآية معنوى، وهو في التي قبلها لفظى (١).

*** *** *

هذا قل من كثر مما كتب في القرآن الكريم ، وهذا شيء يسير من آثار العناية به ، ومحاولة فهم معانيه وإثبات إعجازه ، وتفوقه على كلام البشر فتح العلماء به سبيل البحث في البيان المربى ، ومهدوا طرائقه وفتحوا أبوابه ، مستفيدين في ذلك من كل بحث كتب في الآدب أو في النقد ، بالإضافة إلى جهودهم الحاصة وثمرات معرفتهم وتذوقهم . ونلاحظ من كل ما تقدم :

- (١) أن المتسكلمين اتخذوا دراسة البيان أساساً اعتمدوا عليه فى دراسة إعجاز القرآن ، وسبيلا إلى فهم معانيه ومعرفة أحكامه ، وطرق الاستدلال بأساليه وتعابيره على إثبات هذا الإعجاز والرد على منكريه أو المتشككين فيه .
- (٢) أن هذه الدراسات لم تقتصر على الناحية اللفظية وحدها، ولا على الناحية المعنوية وحدها ؛ بل إنهم درسوه دراسة موضوعية ، لاتقف عند النظرة الكلية ، التي تلقى فيها الاحكام عامة ، ولكنها دراسة واسعة عميقة ، تتناول الاسلوب بأوسع معانيه ، وتدرس اللفظ مفرداً ، وتتناول الجملة ونظم العبارة ، وتتناول دلالة اللفظ ودلالة العبارة على المعنى .

⁽١) ابن أبي الأصبع : بديع القرآن ٧٨ .

(٣) وأنهم نهجوا فى هذه الدراسة منهجا موضوعيا جديداً ، يعتمد اعتهاداً كبيراً على أسلوب الموازنة بين النصوص المأثورة ، وبين الاسلوب القرآنى . وذلك منهج صديد ، يوقف على مواطن الإجادة أو التقصير ، وينسمى الحس الفي ، ويقوى ملكة التذوق للصناعة الادبية .

(ع) وأنهم جددوا في هذا البيان ، وعملوا على استخراج فنون بيانية جديدة ، أضافوها إلى جهود الذين سبقوهم من الرواة والشعراء والنقاد ، بعد أن عرفوا هذه الجهود وأحصوها ، وبذلوا جهداً كبيراً في ناحية التطبيق على ما عرفوه عن أمثال ابن المعتز وقدامة بن جعفر وأبي هلال العسكرى . وهذا في حد ذاته جهدكبير يثبت لم كثيراً من الفضل ، إذ أنهم حولوا تلك الدراسات النظرية التي كانت تحفظ وتحدد ويستشهد لها إلى دراسة عملية يثار فيها جانب العقل والتفكير ، وتستئار ملكة الملاحظة ، وتدرب المواهب الفنية الكامنة في نفس الآديب والناقد

وعلى هذا يمكن القول بأن أصحاب تلك الدراسات القرآنية قد خدموا هذا البيان إذكان منهم مؤسسو بنيانه ومقيمو أركانه ، الذين سارت جهوده في الزمن ، وكانت أصولا للجهود المتعاقبة التي بذلت في سديل إعلاء صرح البيان أو البلاغة العربية كاكان منهم الذين أفادوا من هذه الجهود وغيرها . بما بذل الآدباء أو البقاد أو البلاغيون الحلص ، ثم طبقوا هذه المعرفة على آبات الكتاب الكريم ، تطبيقا يشهد لهم بالذوق المستنير ، والإدراك الكامل لتلك الفنون وآثارها في الآدب ، ومن ثم انصفت كتاباتهم بالسعة والعمق ، بما اشتملت عليه من موازنات بديعة وتحليل دقيق ، ووصل البلاغة القاعدية باننقد الآدبي الواسع الاطراف .

الفصلاتان البَيان والأدب

بقيت فكرة الإعجاز متسلطة على أذهان الباحثين فى البيان ، وبق القرآن الكريم الصورة المثلى للبيان الرفيع ، وبق أسلوبه المثلى الأعلى لرجال الفصاحة والبلاغة ، محتذونه فى كتابتهم وخطابتهم ، ويقتبسون من آيه ما يحلون به أعناق كلامهم ، ويقلدون مقاطعه وفواصله ، وقد كان طول مدارسة الكتاب وعكوف المسلمين عليه ومحاولتهم فهم معانيه ، واستخلاص الاحكام منه ، أهم الاسباب فى اتصال العناية به ، وتعرف أسباب القوة والجال فيه .

ولهذا كان من النادر أن بجد أثراً من الآثار التي عرضت للبيان العربي خلا من الإشارة إلى القرآن ونظمه، ولو في معرض الاحتجاج والاستشهاد في الآقل، وفي هذا ما يؤكد بعد أثر الدراسات القرآنية في نمو الدراسات البيانية وتنوعها، وعدم انقطاع هذا التأثر في سائر العصور ومع ذلك فقد أخذ هذا البيان يجنح رويداً رويداً إلى التخفف من حدة هذا السلطان، وأخذت نظرة البيانيين تميل إلى التعميم، وتنظر إلى الآدب في سائر ألوانه على أنه تمبير جميل عن فكرة جميلة، وتحاول أن تحصى مظاهر هذا الجمال، وأن تنظمها تنظيما، يمكن من الإفادة من احتذائها، وجعل الانتفاع بها مهلا ميسوراً.

مسحيفة بشير بن المعتمر :

وكانت أول محاولة في هذا السبيل محاولة قام بها أحد أنمة المعتزلة في الكتابة في هذا الموضوع ، وهو , بشر بن المعتمر ، (١) الذي كتب صحيفة تشبه أن تكون

⁽١) هو بشر بن المشمر ، صاحب البشرية ، انتهت إليه رياسة المتزلة ببغداد، وانفرد عن أصحابه المتزلة في بعض مسائل . توفي سنة ٢١٠ ه .

مقالة فى موضوعالبيان . على أننا يمكن أن نفيد منها فائدة كبيرة ، وهى أن الدراسات، البيانية وضع أساسها، وأبان معالمها و المشكلمون ، ولعل ذلك يرجع إلى حاجة أولئك المشكلمين إلى النقافة الواسعة ، ودراسة أساليب الآداء ، وصحة دلالنها على المعانى والافكار ، ولا شك أن هذه الدراسة تحتاج إلى كثير من التأمل والفحص والتنظيم ، حتى بكون فى هذا خير وسيلة لتنظيم ما يبنى على هذه الآراء من قواعد وأصول تمس الأفكار والمعتقدات .

ويمكن أن يقال إن صحيفة بشر قد أثارت عدة مسائل تتصل بالبيان وإنشائه ، ففيها يوصى الاديب أن ينتهز ساعة نشاطه وفراغ باله ، وإجابة نفسه إياه ، لمزاولة فشه فإن قليل تلك الساعة أكرم جوهرا ، وأشرف حسما ، وأحسن في الاسماع ، وأحلى في الصدور ، وأسلم من فاحش الخطأ ، وأجلب لكل عين وغرسة من لفظ شريف ومعنى بديع ، وذلك أجدى على الاديب بما يعطيه يومه الاطول بالكد والمطاولة والمجاهدة والتكلف والمعاودة إذا لم تغتنم فرصة الاستجابة للنفس ساعة النشاط وفراغ البال ، كما تناول اللفظ والمعنى فجعلهما درجات ، وجعل لكل درجة من المعانى درجتها من الالفاظ ، ولكل طبقة من الناس طبقة من الكلام ، فهناك المعنى الشريف ، والذي يتطلب اللفظ الشريف ، والذي من حقه أن يصان عن كل ما يفسده ويهجنه . ونهى عن التوعر الذي يسلم إلى التعقيد ويسم بالنكلف .

كا تكلم بشر عن الفن الآدبى، ومدى ما يستطيع الآديب أن يبلغه بمقدار حدقه لفت وبصره بصناعته فلفن الآدبى يتجه أحيانا إلى عامة الناس ، وأحيانا يتوجه إلى خاصتهم على حسب إرادة الآديب وللعامة لسانهم ، وللخاصة بيانهم أما المعنى فإنه ليس يشر ُف بأن يكون من معانى الحاصة ، وليس ينحط بأن يكون من معانى العامة ، وإيما مدار الشرف على الإصابة وإحراز المنفعة مع موافقة الحال ، وما يجب لكل مقام من المقال ، فإن أمكن الآديب أن يبلغ من بيان لسانه وبلاغة قلمه ولطف مداخله واقتداره على فنه أن يفهم العامة معانى الخاصة ، بأن يكسوها الألفاظ الواسطة التي لا تلطف عن العامة ، ولا تجفو عن الخاصة ، فهسو البليغ النام .

وقد تناول بشر فى هذه الكابات بعض أصول الدراسات البلاغية والبيانية ، وعرض للفكرة الآدبية ، كما عرض اصورة الآدب ، كما وضع أساس التعريف البلاغى المشهور «مطابقة الـكلام لمقتضى الحال ، الذى يعرفون به البلاغة ، وقد يخصون بهذا التعريف علماً من علومها هو «علم المعانى».

وهاك نص تلك الصحيفة ، كما ذكرها الجاحظ ، فقد روى أن بشر بن المعتمر مراً بإبراهيم بن جبلة بن كنر مة الستكونى الحطيب ، وهو يعلم فتيانهم الحطابة ، فوقف بشر ، فظن إبراهيم أنه إنما وتف ليد: فيد أو ليكون رجلاً من النظارة ، فقال بشر ، اطربوا عملاً قال صفحا ، واطوروا عنه كشحا . ثم دفع إليهم صحيفة من تحبيره وتنميقه ، وكان أول ذلك الكلام الذى فيها :

خُنُدٌ مَن نَفْسِكُ سَاعَةً نَشَامُكُ وَفُرَاغُ بِاللَّهُ وَإِجَابِتُهَا إِياكُ ، فَإِنْ قَلْيَلُ تَلْكُ الساءة أكرمُ جوهراً ، وأشرفُ رِحسًا ، وأحسن في الأسماع ، وأحلي في الصدور، وأسلم من فاحش الخطاء ، وأجلب لـكل عين وغرة ، من لفظ شريف ومعني بديع . وأعلم أن ذلك أجدى عدلك بما يعطبك يومك الاطول، بالكد والمطاولة والجامدة، وبالتكف والمعاودة . ومهما أخماك لم يخطك أن يكون مقبولا قصداً ، وخفيفاً على اللسان سهلا ؛ وكما خرج من ينبوعه ونجم منمعدنه . وإياك والتوعر ، فإن التوعر يسلمك إلى التعقيد ، والتعقيد هو الذي يستهلك معانيك ، ويشين ألفاظك . ومن أراغ معنى كريماً فلياتمس له لفظاً كريماً ؛ فإن حق المعنى الشريف اللفظ الشريف ، ومن حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما ، وعما تعود من أجله أن تكون أسوأ حالا منك قبل أن تلتمس إظهارهما ، وترتهن نفسك بملابستهما وقضاء حقهما ، فَكُن فِي ثلاث منازل ؛ فإن أولى الثلاث ، أن يكون لفظك رشيقاً عذبا ، وفحا مهلا ، ويكون معناك ظاهراً مكشوفا ، وقريباً معروفا ، إما عند الحاصة إن كنت للخاصة قصدت ، وإما عند العامة إن كنت للعامة أردت ، والمعنى ليس يشرف بأن يكون من معانى الخاصة ، وكذلك ليس يـُنضع بان بكون من معانى العامة ، وإنمــــــا مدار الشرف على الصواب وإحراز المنفعة ، مع موافقة الحال ، وما يجب لـكل مقام من المقال . وكذلك اللفظ العامى والخاصى . فإنَّ أمكنك أن تبلغ من بيان لساك ،

وبلاغة قلبك ، ولطف مداخلك ، واقتدارك على نفسك ، إلى أن تفهم العامة معانى الخاصة ، وتحكسوها الالفاظ الواسطة التي لا تلطف عن الدهماء ، ولا تجفو عن الاكفاء ، فأنت البليخ التام .

نظرك وفي أول تسكلفك ، وتجد اللفظة لم تقع موقعها ولم تصر إلى قرارها وإلى حقها من أماكنها المقسومة لها ، والقافية لم تحل في مركزها وفي نصابها ، ولم تتصل بشكلها ، وكانت قلقة في مكانها ، نافرة من موضعها ، فلا تكرهها على اغتصاب الأماكن ، والنزول في غير أوطانها ؛ فإلك إذا لم تتعاط قرض الشعر الموزون ، ولم تسكلف اختيار الكلام المنثور ، لم يعبك بترك ذلك أحد ، فإن أنت تكلفتهما ، ولم ثكن حاذقاً مطبوعا و لا محكما لسائك ، بصيراً بما عليك وما لك ، عابك من أنت أقل عيباً منه ، ورأى من هو دونك أنه فونك فإن ابتليت بأن تتكلف القول ، وتتعاطى الصنعة ، ولم تسمح لك الطباع في أول وحلة ، وتعاصى عليك بعد إجالة الفكرة . فلا تعجل ولا تضجر ، ودعه بياض يومك وسواد ليلك ، وعاوده عند نشاطك وَفَرَاغَ بِاللَّهُ ﴾ فإنك لا تعدم الإجابة ولا المواتاة ، إن كانت هنــــاك طبيعة ، أو جريت من الصناعة على عرق فإن تمنَّنع عليك بعد ذلك من غير حادث شغل عرض ، ومن غير طول إهمال ، فالمنزلة الثالثة أن تتحول من هذه الصناعة إلى أشهى الصناعات إليك، وأخفها عليك ؛ فإلك لم تشتهه ولم تنازع إلبه إلا وبيسكما نسب ، والشيء لا يحن إلا إلى ما يشاكله ، وإن كانت المشاكلة قد تـكون في طبقات ، لأن النفوس لا تجود بمكنونها مع الرغبة ، ولا تسمح بمخزونها مع الرهبة ، كما تجود به مَعُ الشهوة والحَجِيَّةُ . فهذا هذا .

وقال ؛ ينبغى للشكلم أن يعرف أقدار المعانى ، ويوازن بينها وبين أقدار المستمعين وبين أقدار الحالات ، فيجعل لكل طبقة من ذلك كلاماً ، ولكل حالة من ذلك مقاما ، حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعانى ، ويقسم أقدار المعانى على أقدار المقامات ، وأقدار المستمعين على أقدار تلك الحالات .

قال بشر : فلما قرئت هذه الصحيفة على إبراهيم قال لى : أنا أحوَّجُ إلى هــذا من هؤلاءالفِستيان .

كناب البيان والنبيين للجاحظ:

إن معنى البيان الذي يجعله فصاحة ولساناً ، هو الذي قصد إليه الجاحظ()، جيئها ألف كتابه , البيان والتبين ، فقد بدأه بما يلائم اسم كتابه وموضوع بحثه ، فذكر في خطبة الكتاب البعي والحصر ، وتعود بالله منهما ، وقد بما ما تعدوذوا بالله من شرهما ، وتضرعوا إلى ألله في السلامة منهما .

وهذا يدل على أن معنى , البيان ، عنده هو الاقتدار على الكشف عما فى النفس من غير فضول أو سلاطة أو هذر ، ومن غير محبئسة ولا عيّ ، أى أنه الحداث الأوسط المحمود بين الثرثرة التي لا جدوى منها ، والإفحام الذي هو بمنزلة البسكم .

والبيان على هذا ملكة بهما الله تعالى لمن يشاء من عباده ، فيستطيع أن يصدع بحجته فى المقامات والأحوال التى تقتضى الإبانة والإفصاح ، من ذلاقة اللسان ، وقوة القلب ، ورباطة الجأش ، والقدرة على التصرف فى القول . وذلك اعتبار من أم الاعتبارات التى تعرف بها أقدار الرجال ، ومقياس من أم مقاييس تفهنيلهم على أندادهم ، عند الموازنة والترجيح . وقد كان ذلك كذلك عند العرب فى بداوتهم الجاهلية فى مكان مرموق ، ولذلك كانت معجزة الرسول كتاباً مبيناً . وكان الامر على هذا النحو فى أمة اليونان النى اعتلت صناعة المكلام عندها محلا رفيعاً مما تتميز به من الفضائل فى عصورها الأولى ، وكان هذا هو العامل فى شهرة السفسطائيين ، وفى من الفضائل فى عصورها الأولى ، وكان هذا هو العامل فى شهرة السفسطائيين ، وفى

⁽۱) هو أبو عُمَان عمرو بن بحر بن محبوب السكناني البتى بالولاء من أهل البصرة ، وبلغ الحاحظ من الذكاء وحودة القريمة وقرة العارصة والتفكير ما جعله من كبار أثمة الادب ، نشأ في الصرة وهي آملة بالا دياء والنحاة وأصحاب اللمة وننع في كل ذلك ، والغ خبره إلى المتوكل ، وكان عازماً على احتيار من يؤدب ولده ، فاستقدمه السه في سر من وأى ، فلما وآه استبشع منظره ، فأمر له مشهرة آلاف درهم وصعرفه ، وأصيب في آخر أياسه بالفالج ، وكان قد اشتهر وذاع صيته في العالم الاسلام ، فتقاطر الناس الماهدته والسماع منه ، فلا يمر أديب أو عالم بالبصرة الاطلب أن يرى الحاحظ وتكامه ، وكان إن طلب أحد أن يراه يقول : وما تصنع بشي مائل ولعاب سائل ولون حائل ؟ ويوفي بالبصرة سنة ه ه لا ه .

دفع الآشراف أبناءهم إليهم ، ليعلموهم تلك الصناعة ، لآنها كانت عندهم السبيل الموصل إلى السيادة والسلطان

ولعل من أهم الأسباب التي دفعت الجاحظ أن يبحث في البيان العربي هذا البحث المستفيض الذي نقرؤه في كتابه ، هو ردّ عادية الشعوبية الذين لا يرون للعرب فضلا على غيرهم من الآم ، وقد يبالغون في ذلك فيذهبون إلى تنقصهم والحط من قدرهم ، وكان من جملة ما تناولوه في مثالب العرب والبيان ، الذي يفخر العرب بأنهم أربابه ، والبلاغة التي يقولون إنها صناعتهم ، أما الشعوبية والمتصبون للعجمية فإنهم ينكرون عليهم ذلك ، ومن أفوالهم في ذلك : إن من أحب أن يبلغ في صناعة البلاغة ويعرف الغريب ويتبحر في اللغة ، فليقرأ كتاب وكار و ند و (١) ، ومن احتاج إلى العقل والآدب والعلم بالمرانب والعسبر والمثلات ، والألفاظ الكريمة ، والمائيل موحد كنها ، وألفاظ الكريمة ، والمائيل ، وحدامها ، والفاظها المرعة ، والخطأ من الصواب . وهذه كتها في المنطق ، التي يعرف بها الحكاء السّقة من الصحة ، والحطأ من الصواب . وهذه كتب المند في حكها وأسرارها ، وسسيرها وعللها .

فن قرأ هذه الكتب، وعرف غور تلك العقول، وغرائب تلك الحكم عرف أين البيان والبلاغة، وأين تـكاملت نلك الصناعة (٢).

ولا يقنع الجاحظ أن يدافع عن العرب وبلاغتهم وبيانهم ، ويثبت أن البيان فهم ظبع وسليقة ، بل يسير فى الشوط إلى مداه ، ويعمد إلى هدم حجج , الشعوبية ، فيما ذهبوا إليه من تقرير أصالة هذه الآمم التي عدّدوها .

وإذا كان أظهر ألوان الآدب ، أو البيان ، أو البلاغة ، عند العرب هو البيان القولى ، الذي يرسلونها في غير روية

⁽۱) كاروند : كلمة مكونة من كامتين فارسيتين ﴿كَارِ ﴾ وممناها الصناعة ، و ﴿ وَنَدَ ﴾ بمنى المديح والشاء .

⁽۲) البيان والتبن : ج ٣ ص ١٤ : بتحقيق وشرح الأستاذ عبد السلام هارون (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - المقاهرة ١٩٤٩ م) .

ولا تحبير ، فإن الجاحظ يقصر كلامه في هذا المقام على فن الخطابة ، ويبرز تفو"ق العرب وأصالتهم فيه ، حين سمع من يقول : إن الخطابة شيء في جميع الأم ، وبكل الاجيال إليه أعظم الحاجة ، حتى إن الزنج مع الغثارة(١) ، ومع فرطَ الغباوة ، ومع كلال الحدوغلظ الحس وفساد المزاج ، لتطيُّل الخطب ، وتفوق في ذلك جميع العجم وإن كانت معانيها أجني وأغلظ ، وألَّفاظها أخطل وأجهل . وأخطب الناس الفرس وأخطب الفرس أهل فارس ، وأعذبهم كلاماً ، وأسهلهم مخرجاً ، وأحسنهم دَلا ، وأشدهم فيه تحدّ كما أهل مرو(٢). ولم يطنب الجاحظ كما أطنب في ذكر الخطابة في هذا المقام ، في ذكر فن ملحوظ عرف العرب بإجادته والإبداع فيه ، وهو فن الشعر ، ولمله نظر فعرف أن فن الشعر غير مقصور على العرب، بل لعله قرأ أو سمع عن الشعر اليوناني كثيراً ، ولعله علم شيئا عن كتاب فن الشعر الذي ألَّـفه أرسططاليس ، وفيه ذكر لشعرا. اليونان ودفاع عن شاعريتهم وفنهم. ولعله في دخيلة نفسه افتنع بأن من العبث الاختصام واللجاج فما هو ثابت معروف، فقصر كلامه على المرهبة الخطابية التي تجلت عند قومه ، وجملة القول غنده في شأن الخطابة ، أنه لا يعرف الحنطب إلا للعرب والفرس. فأما الهند ، فإنما لهم معان مدونة ، وكتب مخاسّدة لا تضاف إلى رجل معروف ، ولا إلى عالم موصوف ، وإنما هي كتب متوارثة ، وآداب على وجه الدهر سائرة مذكورة . ولليونانيين فلسفة وصناعة منطق ، وكان صاحب المنطق نفسه بكيّ اللسان ، غير موصوف بالبيان ، مع علمه بتمييز الـكلام ، وتفصيله ، ومعانيه ، وبخصائصه . وهم يزعمون أن د جالينوس ، كان أنطق الناس ، ولم يذكروه بالخطابة ، ولا بهذا الجنس من البلاغة .

ولا يسم الجاحظ إلا أن يعترف أن فى الفرس خطباء ، إلا أن كل كلام للفرس وكل كلام المعتبر ، وعن اجتهاد رأى ، وطول خلوة ، وعن مشاورة ومعاينة ، وعن طول النفكر ، ودراسة الكتب ، وحكاية الثانى علم الاول ،

⁽۱) المثارة : أراد بها هنا الحق والجهل وهذه السكلمة مما لم يرد فى المعاجم وذكروا ﴿ الْأَغْثُرُ ﴾ وهمو الأحق والجاهل (هامش الناشر) . (٢) البيان والنبين جـ ٣ ص ١٣ .

وزيادة الثالث في علم الثاني ، حتى اجتمعت ثمار تلك الفكرة عند آخرهم .

«أما العرب فكل شيء لهم إنما هو بديهة " وارتجال"، وكأنه إلهام"، وليس هناك معاناة ولا مكالدة ، ولا أجالة فكر ولا استعانة . وإما هو أن يصرف القائل وهمه إلى الـكلام ، وإلى العمود الذي إليه يقصد فتأتيه المعانى أرسالا ، وتنثال عليه الالفاظ انثيالاً ، ثم لا يقيِّده على نفسه ، ولا يدرسه أحداً من ولده ، وقد كانوا. أميين لا يكتبون ، ومطبوعين لا يتـكاـتّـفون ، وكان الـكلام الجيد عندهم أظهر وأكثر ، وهم عليه أقدر ، وله أقهر ، وكل واحد فى نفسه أنطق ، ومكانه من البيان أرفع ، وخطباؤهم للكلام أو جد ، والكلام عليهم أسهل ، و هو عليهم أيسر من أن. يفتقروا إلى تحفيظ ويحتاجوا إلى تدارس. وليسواكن حفظ علم غيره ، واحتذى على كلام من قبله ، فلم بحفظوا إلا" ما على بقلومهم ، والتحم بصدورهم ، واتصل بعة ولهم ، من غير تمكُّلف ولا قصد ، ولا تحفَّظ ولا طلب . وإن شيئاً هذا الذي في أيدينًا جزء منه ، لبالمقدار الذي لا يعلمه إلا من أحاط بقطر السحاب وعده التراب ، وهو الله الذي يحيط بما كان ، ويعلم ما يكون . ثم إن العرب قد اجتمعت لهم أصناف البلاغة من القصيد والأرجاز، ومن المنثور والأسجاع، ومن المزدوج وغير المزدوج ، مع الديباجة الكريمة ، والرونق العجيب ، والسبك والنحت الذي لايستطيع أشعر النآس اليوم ، ولا أرفعهم في البيان أن يقول مثل ذلك إلا فياليسير . ومتى أخذت بيد الشعوبيّ فأدخلته بلاد الآعراب الخيّاـّـص، ومعدن الفصاحة التامة ووقفته على شاعر مُنفساق، أو خطيب مِصْفَعَ علم أن الذي قلت هو الحق، وأبصر الشاهد عناناً .

وإذا وجد الجاحظ ما يتعارض هو ودعواه ، من الآدلة المادية ، في تلك الرسائل التي يجدها في أيدى الناس ، ويعرفون أنها للفرس ، فإ ه بضع تلك الآثار موضع الشك ، ويتردد في صحة نسبتها إلى الفرس ، فن يدرى أنها صحة غير مصنوعة ، وقديمة غير مولدة ، إذ كان مثل ابن المقفع ، وسهل بن هارون ، وأبي عبيد الله ، وعبد الحميد بن يحيى ، وغيلان ، يستطيعون أن يولدوا مثل تلك الرسائل ، ويصنعوا مثل تلك الرسائل ، ويصنعوا مثل تلك الرسائل ، ويصنعوا مثل تلك السير .

وبهذا الأسلوب الجدلى يصل الجاحظ إلى ما أراد من إثبات أصالة البيان العربي وقد أعانه على تحقيق ما أراد سعة معارفه ، وكثرة محفوظه من أصناف البيان

وليس يخفى ما في هذا الكلام من آثار العصبية والمغالاة فى تفضيل العرب على غيرهم، فإ وإذا كان الشعوبيون وأهل التسوية قد تعصبوا على العرب، وسلبوهم مواهبهم، فلم يكن الجاحظ أقل مهم ميلا مع الهوى وإسرافا فى التمصب لمن نصب نفسه للدفاع عنهم، وإن وجد المادة التي أعانته على ما ذهب إليه فى هذا النصال. ولقد أدى به هذا الموى إلى أن يناقض نفسه، وأن يهدم فى آخره ما حاول تأييده فى أوله ، حين نقل عن بور جهر كابات في فضل البيان، وحاجة الناسكل الناس إليه ، وحين أورد دعا، موسى ، واحل عقدة من لسانى يفقهوا قولى ، ، وحين أنبانا الله تبارك وتعالى عن تعلق فرعون بكل سبب ، واستراحته إلى كل شفسب ، ونهنا بذلك على مذهب كل جاحد معاند ، وكل محتال مكايد ، حين تحبرنا بقول فرعون فى موسى ، أم أنا خير من هذا الذى هو مهين ولا يكاد يبين ، وحين أورد قول موسى عليه السلام وأخى هارون هو أفصح منى لسانا ، فأرسله معى رددا يصدقنى ، وقوله و وينضيق صدرى و لا ينطلق لسانى ، وحين استشهد بهذا التعميم المحلق فى قوله و وينضيق صدرى و لا ينطلق لسانى ، وحين استشهد بهذا التعميم المحلق فى قوله تعالى ، الرحن ، عمل القرآن . تخلق الإنسان . عمله البسيان . .

فليس البيان _ باعتراف الجاحظ واستشهادانه الكثيرة _ وقفاً على جبل من الناس دون جبل ، وليست الحاجة إليه مقصورة على جنس دون جنس ، ولكته فضل ما بين الإنسان وغيره من صنوف الحيوان . ولا بد من التفاوت بين أبناه الجبل الواحد فى ذلك البيان ، فكل جماعة من الجماعات فيها درجات من الناس ، وأطبقات من البيان ، إذ كان فيهم المجتود فى منطقه ، والمرسل له على سجيته ، واطبقات من البيان ، إذ كان فيهم المجتود فى منطقه ، والمرسل له على سجيته ، كا اختص كل إقليم بآثار لهجة عميزة وإلقاء خاص ، وإن اتحدت اللغة التي يتكامون بها فى الأصل والجوهر .

* * *

ومع هذا وذاك يحسب الجاحظ أول كاتب فى البيان العربى ، وأول مؤلف (م — ٤ البيان العربى)

فيه ، وكتابه ، البيان والتبين ، موسوعة كبرى . فقد تناول فيه أكثر فنون الأدب وأركامها ، وأشار إلى ما جمل منها وما قبح ، بأ لوبه المعروف الذي يغلب فيسله الاستطراد والانتقال من موضوع إلى موضوع ، وحشد فيه كثيراً من نصوص الآدب وفنون السكلام من الرسائل والخطب والاشعار والاخبار ، وأبان عن رأيه فيها ، وما قيده عا يحفظ ويروى من أقوال الرواه والمحدثين ، حتى وصفه أبو هلال العسكرى بأنه أكبر كتب البلاغة وأشهرها ، وبأنه كثير الفوائد جَمَّ المنافع ، لما اشتمل عليه من الفصول الشريفة ، والفقر اللطيفة ، والحطب الرائعة ، والآخبار البارعة ، وما حواه من أسهاء الخطباء والبلغاء ، وما نشه عليه من مقاديرهم في البلاغة والخطابة ، وغير ذلك من فنونه المختارة ، ونعوته المستحسنة .

وهذا كلام صحيح ، فإن كتاب البيان موسوعة في الأدب وفنو نه وأعلامه ، بكل ما تحوى هذه الكلمة من المعاني . وأما المنهج العلى الذي يحرص على حصر المرضوع وتنظيم البحث و تقسيمه ، واستيفاء الدكلام في أجزائه جزءاً جزءاً ، فقد بعد عنه الجاحظ في هذا الكتاب ، وتلك سمة الجاحظ في أكثر تآليفه ، ذلك بأنه رجل واسع المعرفة ضليع في الثقافة ، عظيم الخبرة ، رحب العقل والتفكير ، ومن هنا تواحمت عليه الأفكار وتسابقت إلى قلمه ، فحشد كل ما استطاع أن يسجل مما جال يفكره في كتابته ، وكان هذا هو السر فيا مرى من فقد التنظيم العلى حتى ليصعب بفكره في كتابته ، وكان هذا هو السر فيا مرى من فقد التنظيم العلى حتى ليصعب وعلى هذا النحو كتاب البيان الذي تصل فيه الإبانة عن حدود البلاغة ، وأقسام البيان والفساحة ، لأنها مبثوثة في تضاعيفه ، ومنقشرة في أثنائه ، فهي ضالة بين الأمثلة ، والفساحة ، لأنها مبثوثة في تضاعيفه ، ومنقشرة في أثنائه ، فهي ضالة بين الأمثلة ، ابن رشيق : إن أبا عثمان الجاحظ ، وهو علامة وقته ، استفرغ الجهد وصنع كتابا لا ميبشكغ جودة وفضلا ، ثم ما ادعى إحاطة بهذا الفن لكثرته ، وأن كلام الناس لا يحيط به إلا الله عز وجل (٢)

⁽١) كــتاب الصناعتين لأبي ملال المسكرى : س • (طبعة الاستانة) .

⁽٢) العمدة لابن رشيق : ج ١ ص ١٧١ (مطبعة السعادة -- القاهرة ١٣٢٥ هـ) ـ

ويستطيع القارى، أن يتصور موضوع « البيان والتبدين ، من اسمه ، فهو البحث في « البيان ، أى في « الآدب ، وفنونه ، والتعريف بأسباب قوته بتوافر عناصر الجمال الفني فيه ، ودراسة العوارض التي تعتريه ، فتعوقه عن تأدية رسالته ، وهي تموليد الإحساس باللذة الفنية ، بالتأثير في المشاعر والعواطف ، أو قيادة الجماهير وتوجيها نحو ما يراد توجيها إليه ــ وهذا ما يمكن أن يفهم من كلمة « التبدين » وطفها الجاحظ على كلمة « البيان » وطفها الجاحظ على كلمة « البيان » والمواطف الجاحظ على كلمة « البيان » والمناه والبيان » والمناه والمناه والمناه والبيان » والمناه والبيان » والمناه والمناه والبيان » والمناه وا

على أن الجاحظ لم يقصر دراسته على الأدب وتفهمه ، أو البيان وتبينه ، بل عنى إلى جانب الدراسة المستفيضة فى ذلك ، بشىء من دراسة مصدر الآدب وهو «الآديب ، أو ، المبين ، دراسة تتناول هيئته ومنطقه ، ومايساعد الخطيب فى موقفه وهذا ابجاه لو أتمه الجاحظ لكان اتجاها سديداً ، لأنه يصل بين الآثر والمؤثر ، ويربط العمل الآدبي بصاحبه . ولم يمنح النقاد والباحثون هذه الدراسة ما هى جديرة جه من العناية رالاهتمام ،مع عظم جدواها فى تذوق الآدب وإصابة الحسكم على الآديب .

ويبدو من دراسة الجاحظ قدرته الفائقة على الحفظ والرواية عن علماء اللغة والأدب ، وقد استطاع أن يهضم الآراء التي نقلت إليه ، ويمزجها بفكره وشخصيته ، ولم يقتصر في ذلك على الموارد العربية ، بل اطلع على كثير من الآراء الاجنبية في الموضوع ، وحشد كثيراً من النصوص المأثورة في الأدب والبيان ، وحدود البلاغة عند غير العرب من الفرس والروم والهنود ، فنقل كلهاتهم وتعريفاتهم وتصورهم المبيان ، أو للفن الادبي .

. . .

وقد عرفنا للعرب بيانهم وخطابتهم ، وحكمهم ، ووصاياهم ، وأمثالهم ، وشعرهم عقطعاته وقصائده وأراجيزه ، وعرفنا فيهم قوة العارضة ، وإصابة القول ، والقدرة على الإطالة والإسهاب ، والإبجاز والاقتصاد ، في المواضع التي تقتضي الإبجان والإطناب . وقد كان البيان هبتهم الفنيسة التي أولوها كل عناية ، كما أولوا ذوى الإبانة فيهم أرفع المنازل ، واعترفوا ببعد أثر بيانهم في إذاعة المحامد، وفعله في نفوس قومهم.

فعرفوا بيان ذوى الإبانة ، وحفظوه ، وتراووه بشفاههم ، حتى كان فيهم من يكبتب ، فيمعوه ودونوه . ويروى لنا التاريخ أن " مدارس شعرية ، كان لها وجود بينهم ، وأن بعض ذوى المواهب كان ينتجع الفحول المشهو دلهم بالبراعة والإبداع ، ليتلقى عنهم أصول الفن الشعرى ، فلم يكن لاحد منهم بد عن الرواية لشاعر ، والاحتذاء على طريقته ، فزاد ذلك فى ثقافتهم ، وبلغ بهم الغاية من الإحسان والشهرة ، ويتحدث الرواة أن زهيرا كان راوية لاوس بن حجر ، وهو زوج أمه ، وكان يصطنع مذهبه فى تمثيل مظاهر البرسية العربية ، فيا يتناول الشعر من التشبيه والوصف ، وكذلك كان ينادب بادب خاله أو خال أبيه بشامة بن الغدير ، وقد روى عن زهير وتتلذله ابنه كعب ، كاروى عنه الحطيئة ، وعن الحطيئة دوى جميل بن معمر ، وقد أجمع الرواة أن أعشى قيس بدأ حياته بالرواية لحاله المستب بن علس ، وكان يلازمه فيحفظ شعره ويذيعه ، ويذلك تكون هذه التربية الخاصة بعض ما أعان على نضع موهبته الفنتة .

كان هذا فى الشعر الذى تحتاج فيه الموهبة إلى التوجيه والتنظيم ، أما فن الخطابة فإن تاريخه لا يدل على شى. من محاولة الاحتذاء أو الاخذ عن الناجين من الخطباء .. في الجاهلية ، أو في صدر الإسلام ، أو في أيام بنى أمية ، وإنما كانت الخطابة عندهم طبعاً ، وكانت ارتجالا إذا دعا الموقف وحفز الحافز .

ولكنا وجدنا في العصر العباسي اهنهام البيئات العربية بفن الغطابة وتعسم أصولها ومعرفة عوامل الإصابة من الموقف ومن المنطق والهيئة . والواقع أن هذا الاهتهام كان ظاهرة جديدة في المجتمع العربي الإسلامي ، ولم تكن تلك الظاهرة إلا صدى لما عرفوه عن اليونان في عصورهم الأولى ، وما عرفوه عن السفيسطائيين الخطباء ، المحترفين حرفة تعليم الخطابة للفتيان ولشباب الأشراف المتطلعين إلى السيادة وسياسة البلاد . ولهذا عني الجاحظ في بيانه عناية فائقة بالفن الخطابي ، ووضع تحت أنظار فتيان العروبة هذه الشواهد الخطابية السكثيرة ، وحشد كثيراً من أسمام المبرزين في هذا الفن ، ولعل الجاحظ أراد ان يكون للعرب خطابة كخطابة المبرزين في هذا الفن ، ولعل الجاحظ أراد ان يكون للعرب خطابة كخطابة

اليونان ، وأن يكون هو الكانب في خطابة العرب ، كما كان أرسطو الكاتب في خطابة اليونان.

ودليل آخر على استحداث تعليم هذا ألفن فى البيئات العربية والإسلامية ، هو تلك الكلمة العارضة التى وردت فى بيان الجاحظ ، وهو يصدر رواية صحيفة بشر بن المعتمر التى سبقت ، وقول الجاحظ إن بشراً مر" بإراهيم بن جبكة بن مخرمة السنكونى الخطيب، وهو يعلم فتيانهما لخطابة ، فوقف بشر ، فظن إبراهيم أنه إنما وقف ليستفيد ، أو ليكون رجلا من النسطارة (١) ...

. . .

عقد الجاحظ فى كتابه باباً خاصاً سماه ، باب الببان ، بعد أكثر من سبعين صفحة من أوله . وكان فى الحق _ كما يقول الجاحظ نفسه _ أن يكون فى أول مذا الكتاب ، ولكنه أخره لبعض التدبير . وقد أحصى فيه طائفة من الأفوال المأثورة فى أحمية الببان (٢) وعظم تأثيره ، وضرورته للإنسان ، للإفصاح عن عقله وفكره وعلم . فن تلك الأفوال :

- (١) البيان بصر والعين عمى ،كما أن العلم بَنضر ، والجهل عمى . والبيان من تتاج الجهل .
- (٢) وقال سهل بن هارون : العقل رائد الروح ، والعلم رائد العقل ، والبيان ترجمان العلم .
 - (٣) وقال صاحب المنطق : حد الإنسان ِ الحيُّ الناطقُ المُنبِينِ .
- (٤) وقالوا : حياة م المشرومة الصدق ، وحياة الروح ِ العفاف ، وحياة العلم ، وحياة العلم ، وحياة العلم ا
- (ه) وقال يونسُ بن حبيب : ليس لسَعَبِي مُمرُّءَةٌ ، ولا لمنقوص البيان بهاء . ولو حك بيا فوخه أعنان السهاء .

⁽١) البيان : ج ١ س ١٣٥ .

⁽٢) للصدر السابق: ج ١ س ٧٧.

(٦) وقالوا ؛ شعبُر الرجل ِقطعة من كلامه ، وظنه قطعة من علمه ، واختياره. قطعة من عقله .

(v) وقال ابن التومم : الروح ُ عماد البدن ، والعلم عمـــاد الروح ، واليبان. عماد العلم .

على أن الجاحظ في هذا الباب، لا يقصر البيان، على فن التعبير القولى أو التعبير الكتابى ، بل يدرسه في مقدمة هذا الباب بمعناه الأوسع، معنى الكشف والإظهار والإبانة عما في النفس، ولذلك تراه ينقل عن بعض جهابذة الأنفاظ ونقاد المعانى أن المعانى الفائمة في صدور الناس، والمتخاجة في نفوسهم، والمتحلة بخواطرهم، والحسادثة عن فكرهم، مستورة خفية، وبعيدة وحشية، ومحجوبة مكنونة، والحسادثة عن فكرهم، مستورة خفية، وبعيدة وحشية، ومحجوبة مكنونة، وموجودة في معنى معدومة، لا يعرف الإنسان ضمير صاحبه، ولا حاجة أخيه وخليطه، ولا معنى شريكه والمعارن له على أموره، وعلى ما لا يباغه من حاجات، وضعيطه، ولا بغيره، وإنما يحيى تلك المعانى ذكرهم لها، وإخبارهم عنها . واستعالهم إياها.

وهذه الخصال هي التي تقربها من الفهم ، وتجليها للعقل ، وتجعل الخق منها ظاهراً ، والغائب شاهداً ، والبعيد قريباً . وهي التي تخلص الملتبس ، وتحل المنعقد ، وتجعل المهمل مقيداً ، والمقيد مطلقاً ، والمجهول معروفاً ، والوحشي مألوفاً ، والغنفل موسوما ، والموسوم معلوما .

وعلى قدر وضوح الدلالة ، وصواب الإشارة ، وحسن الاختصار ، ودقة المدخل يكون إظهار المعنى • وكلماكانت الدلالة أوضح وأفصح ، وكانت الإشارة أبين وأنور ، كان أنفع وأنجع . والدلالة الظاهرة على المعنى الحنىهو البيان ...

وإذا كان مدار الآمر ، والغاية التي إليها يجرى الفائل أو السامع ، هو الفهم والإفهام ، فبأى شيء بلغت الإفهام ، وأرضحت عن المعنى ، فذلك هو البيان في ذلك الموضع ، وعلى هذا فإن البيان اسم جامع لـكل شيء كشف قناع المعنى ، وهتك الحجاب دون الضمير ، حتى يفضى السامع إلى حقيقته ، ويهجم على محصوله ، كائتا

ماكان ذلك البيان ، ومن أى جاسكان ذلك الدلال . فالبيان على هذا هو الدلالة بأنواعها ، وقد أحصى الجاحظ أصناف الدلالات على المسانى وحصرها في خمسة أشياء .

(١) الدلالة اللفظية:

(٢) الإشارة باليد وبالرأس وبالعين والحاجب والمنكب، إذا تباعد الشخصان وبالثوب وبالسيف ، وقد يتهدد رافع السيف والسدوط ، فيكون ذلك زاجرا ، ويكون وعيداً وتحذيراً .

وفى الإشارة بالطرف والحاجب وغيرهما من الجوارح مرفق كبير ومعونة حاضرة ، فى أمور يسترها بعض الناس من بعض ، ويخفونها من الجليس وغير الجليس .

- (٣) الدلالة بالخط، وقد ذكر الله فعنيلة الخط والإنعام بمنافع الكتاب فن ذلك قوله لنبيسه عليه السلام و اقرأ وربُّك الآكرم الذي علم بالقلم عليه السلام و اقرأ وربُّك الآكرم الذي علم بالقلم واقسم به في كتابه المنزل و ن والقلم وما يسلطون ولذلك قالوا: القلم أحسن اللسانين والقلم أبق أثراً ، واللسان أكثر هذراً .
- (٤) الدلالة بالعَـقْدَ ، وهو ضرب من الحساب يكون بأصابع اليدين ، يقال له حساب اليد ·

فالصامت ناطق من جهة الدلالة ، والسَعجْماء مُعربة من جهة البرهان ، ولذلك قال الأول: سَل الأرضَ فَــَقـُل مَن شق أنهارك ، وغرس أشجارك ، وجنى ثمارك ، فإن لم تجبك حِواراً ، أجابتك اعتباراً . ١

ولسنا في حاجة إلى إثبات أن تلك الدلالات ، عدادلالتي اللفظ والكتابة ، لانمكن أن تعد في البيان إذا كان المقصود به الأدب، لأن الأدب قبل كل شيء تعبير، والتعبير لا يكون إلا باللسان أو بالقلم . وقد كفانا الجاحظ نفسه في موضع آخر (١) مئونة إثبات أن الإشارة والعقد والنصبة ليست من البيان الأدبي بقوله إن : من زعر أن البلاغة أن يكون السامع يفهم معنى القائل ، جعل الفصاحة واللكنة ، والخطأ والصواب، والإغلاق والإبانة ، والملحون والمعرب ، كله سوا. وكله بياناً ١ وكيف يُكُونُ ذَلَكُ كُلَّهُ بِيَانًا ؟ ولو لا طول مخالطة السامع للعجم ، وسماعه للفاسد من الـكلام لما عرفه . ونحن لم نفهم عنه إلا للقص الذي فينًا . وأرْباب هذا البيان لا يستدلونُ على معانى هؤلاء بكلامهم ، كما لا يعرفون رطانة الرومي والصقلي ، وإن كان هذا الاسمُ إِمَا يُستحقُّونُهُ بِأَنَا نَفْهُمْ عَنْهُمْ كَثَيْرًا مَنْ حَوَاتُجُهُمْ ، فَنَحَنْ قَدْ نَفْهُمْ بحمحمة الفرس كثيراً من حاجاته ، ونفهم بصنفناء السِّنسُّور كثيراً من إرادته ، وكذلك الـكلب والحار والصبي الرضيع . والعتابي حين زعم أن كل من افهمك حاجته فهو بليغ لم بعن أن كل من أفهمنا من معاشر المولدين والبلديين قصده ومعناه بالكلام الملحون والمعدول عن جهته والمعروف عن حقه أنه محكوم له بالبلاغة كيف كان ، بعد أن تكون قد فهمنا عنه . . وإنما عني العتابيّ إفهامك العرب حاجنك على مجازئ كلام العرب الفصحاء .

* * *

ويبدو أن الجاحظ يفرق بين الاصطلاحين والبيان، ووالبلاغة، وتكون غاية البيان كما سبق الفهم والإفهام بأى دلالة من دلالات اللفظ أو الإشارة أو الحبط أو العقد، أو الحال الى تسمى نصبة وتكون البلاغة تعنى الادب والتعبير، وعلى هذا يكون مفهوم (البيان) أعرمن مفهوم (البلاغة).

والدليل على ذلك أنه أتبع باب البيان الذي أحصى فيه أصناف الدلالات السابقة وشرحها ، وذكر ما يؤديه كل منها في الكشف والإبانة ، بياب ذكر فيه والبلاغة ،

⁽١) البيان والتبيين : ج ١ س ١٦٢ .

وجمع طائفة من الآراء فيها ، تبين تصور العرب وغيرهم من الأمم لمعناها :

- ١ ــ فالبلاغة عند الفارسي ، معرفة الفصل من الوصل .
- ٧ ــ وعند اليوناني": تصحيح الاقسام ، واختيار الكلام .
- ٣ ــ وعند الروميُّ : حسنُ الانتضاب عندالبداهة ، والغزارة يوم الإطالة . `
 - عند الهندى: وضوح الدلالة ، وانتهاز الفرصة ، وحسن الإشارة .
- ه ـ وينقل قول بعض أهل الهند: مُجمَّاع البلاغة البصر ما لحجة ، والمعرفة بمواضع الفرصة أن تدع الإنصاح بمواضع الفرصة أن تدع الإنصاح بها إلى الكنابة عنها ، إذا كان الإنصاح أوعر طريقة ، وربما كان الإضراب عنها أبلغ في الدرك وأحق بالضفر . والبلاغة التماس حسن الموقع ، والمعرفة بساعات الفول وقلة الخرس بما التبس من المعانى أو غمض ، وبما شرد من اللفظ أو تعذر .

٣ – وينقل من صحيفة الهند أن الخطيب البليغ يكون رابط الجأش ، ساكن الجوارح قليل اللفظ ، قادراً على التصرف فى كل طبفة من طبقات المخاطبين ، ولا يدقق المعانى كل التذقيق ، ولا ينقح الالفاظ كل التنقيح ، ولا يصفيها كل التصفية ، إلا إذا صادف حكيا أو فيلسوفا عليا ، ومن تعود حذف فعنول الكلام وإسقاط مشتركات الالفاظ ، وأن يكون أنقن صناعة المنطق .

ومن حق المعنى أن يكون الاسم طبقاً له ، غير فاصل ولا مفعنول ، ولا مشترك ولا مضمن . ومدار الامر على إفهام كل قوم بمقدار طاقتهم ، والحمل عليهم على أقدار منازلهم

البلاغة عند محار بن عَيَّاشِ العبدى فيا أجاب به معاوية : شيء تجيش به صداوره ، فتقذفه على ألسنتهم .

م ــ والبلاغة عنده أيضاً (الإيجاز) ... وأن تجيب فــلا تبطى. ، وتقول فلا تخطى. .

وهذا كلام في صميم الفنالادبي، لانه يعرض للأديبوما ينبغي له من الفهم وينظر

إلى الخاطب وتقدير عقليته وزكانته ، واختيار ما يلائمه من الكلام، وينظر إلى ركني الادب : اللفظ والمعنى ، ووجوب مطابقة اللفظ للمعنى من غير زيادة أو نقصان .

وكلام الجاحظ هنا في (البلاغة) غير كلامه هناك في (البيان). إنه في البلاغة يبحث في العبارة ، أو يبحث في الأسلوب بخاصة ، وفي البيان يدرس أصناف الدلالات التي غايتها الفهم والإفهام. وقد رأينا أنه يفهم عبارة العشابي في أزغاية البلاغة الإفهام - كاسبق - على أنه يعني إفهام العرب على بجارى كلام الفصحاء . . فالكلام هنا واضح كل الوضوح . وإن اختلط البيان بالبلاغة في بعض الأحيان ، وفي بعض أجزاء الكلام .

a a a

إن قيمة البيان أو الآدب _ فى رأى الجاحظ _ ترجع إلى إقامة الوزن ، وتمييز اللفظ ، وسهولة المخرج ، وإلى صحة الطبع وجودة السبك ، لآن الآدب أوالشعر صناعة وضرب من الصبغ وجنس من التصوير ، أما المعانى فإنها _ فى نظره _ مطروحة فى الطريق ، يعرفها العربى والعجمى ، والبدوى والفروى .

وهذا الرأى يدل على مذهب من المذاهب ، كان الجاحظ أول من نادى به فى نقد الآدب العربى ، وهو مذهب الصناعة ، والافتنان فى الصياغة فالنظرة إلى الآدب ينبغى أن تكون إلى مقدار ما حوىمن آثار الصنعة من جودة التشبيه ، وحسن الاستعارة ، وابتكار الصورة التى يتميز صاحبها على غيره من الآدباء بمقدار ماتا بق فيها و بمقدار ما غالى فى إبراز الفكرة على هيئة غير ما عرف الناس .

وهو يبنى رأيه فى تصنيع الادبعلى أن للصنمة أثرها البعيد فى خلود الادب، وفى سهولة حفظه وجرياً له على ألسنة الناس والرواة جيلاً بعد جيل ، ولولاها لا ندثر كما يندثر سائر الكلام المنثور ،ولم يُحفظ ويؤثر إلا ما كساه النصنيع .

ويروى الجاحظ مصداق ذلك أنه قبل لعبد الصمد بن الفضل بن عيسى الرقاشى: لم تؤثر السجع على المنثور ، وتلزم نفسك انقوافي وإقامة الوزن؟ قال : إن كلامى لو كنت لا أؤمل فيه إلا سماع الشاهد لقل خلافي عليك ، ولكنى أديد الغائب والحاضر ، والراهن والغابر ، فالحفظ إليه أسرع، والآذان لسماعه أنشط، وهو أحق

والتقييد وبقلة التفلت^(۱) وما تـكامت به العرب من جيد المنثور أكثر مما تـكلمت به من جيد الموزون ، فلم يحفظ من لمشور عـُشره ولا ضاع من الموزون عـُشره .

وتكلم في (الاستشهاد بالقرآن الكريم وبالشعر) (م) ، وفي (الالفاظ الغريبة والحوشية) (١) ، وفي (الإيجاز) الذي هو كالوحي وكالإشارة و (الإطناب) (٧) ، و (مراعاة الحالة النفسية للسامعين) (٨) ، و (جودة الابتداء) و (جودة المقطم) (١) ، و (الالغاز) (١) ، وقال في قول النمر بن تولب:

⁽١) اليان والتين : ج ١ ص ٢٨٧ .

⁽٢) البيان والتمين : ج ١ ص ٥١ و ج ٢ ص ٥٦ و ج ٤ ص ٥٠ ؟ ٥٦ .

⁽٣) الببال والتببن : ج ١ ص ٢٨٤ ، ٢٨٧ ، ٢٩١ ، ٢٩٧ ، ٢٩٧ و ج ٣ س ٦ .

⁽٤) البيان والتمين : ج ٢ من ١١٦٠.

⁽٥) البيان والتبين ج ١ ص ١١٨ و ج ٢ ص ٦ و ج ١ ص ١١٨.

⁽٦) الديان والتبين ج ١ س ١٤٤ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٨٠ و ج ٢ س ٢٧٠ .

⁽۷) البيان والتين ج ١ ص ١٠٧ ، ١٤٩ ، ١٠٥ ، ١٧٦ و ج ٢ ص ٢٧٨ -- ٢٨١.

⁽٨) البيان والتين م ١ ص ١٠٣ - ١٠٤ . (٩) البيان والتين م ١ ص ١١٢ .

⁽۱۰) البيان والتبين ج ۲ س ١٤٧ .

أعادَكُ إِن يَصْبِحُ صَدَاى بِقَفَرَةَ بَعِيدًا نَآنَى صَاحِي وَقَرَيْنِ وَكَنْ أَنْ مَا أَبَقِيتَ لَمُ أَكُ مُ رَبَّهُ وَأَنْ الذَى أَمْضِيتَ كَانَ تَصَيْبَى الصدى هذا (مستعار) أى إِنْ أَصْبِحَتَ أَنَا (١) وَفَى قُولَ الشَّاعِر:

وطفقت سحابــــة " تغشاها تبكى على عراصها عينناها

... جعل المطر بكاء من السحاب على طريق (الاستعارة) وتسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه (٢) وقال الله عز وجل دهذا نز الهم يوم الدين ، والعذاب لا يكون نشز لا ، ولكن لما قام العذاب لهم فى موضع النعيم لغيرهم ، سمّتى باسمه ، وقال الشاعر :

فقلت ُ أطعمني مُعَمَـنيرُ تمرأ فكان تمرى كـُـنهرَ أَ وزَ بْرَا

والتمر لا يكون كهرة ولا زبراً ولكنته على ذا ... (٣) وفيها سماه البلاغيون بعده (التوشيح ، أو الإرصاد ،أوالتسهيم)، وما يشبه (ردّ أعجاز الدكلام على ما تقدمها) عند ابن المعنز يقول الجاحظ: وليكن في صدر كلامك دليل على حاجتك ، كما أن خير أبيات الشعر البيت الذي إذا سمعت صدره عرفت قافيته ... ولكل فن صدر يدل على عجزه (١) ، وذكر (الكناية والتعريض)، وأورد قول شريح : الحدّة كناية عن الجهل ، وقول أبي عبيدة : العارضة كناية عن البذاء . وإذا قالوا : فلان مقتصد ، فذلك كناية عن الجور .

ورأى أن (الكناية والتعريض) لا يعملان فى العقول عمل الإفصاح والكشف (**)، و(ألفاظ المتكلمين) التي تحسن في مثل شعر أبي نواس وفي كل ما قالوه على وجه التظر"ف والتمليّح (٢)، و(الهزل يدخل في باب الجدّ) (٢)، وأشار إلى (التقسيم والتفصيل) (٨) حين أورد قول الشاعر:

⁽١) البان والتبين ج ١ص٢٨٤ . (٢) البيان والتبين ج ١ ص ٢٥٣.

⁽٣) البيان والنبين ج ١ ص ١٥٣ والسكهرة : الانتهار ، والزبر : الزجر والمنم .

⁽٤) البيان والبين ج ١ ص ١١٦ . (٥) البيان والتبين ج ١ ص ١١٧ و ٢٦٣ .

⁽٦) البيان والتبين ج ١ ص ١٣٩ -- ١٠١ . (٧) البيان والتبين ج ١ ص ٩٣ .

⁽A) البيان والتبين ج ١ ص ٢٤١ .

والمرمُ ساع لشيء ليس يدركهُ والعيشُ شُمَّ وإشفاق وتاميلُ . قال : وقد كررَ عمر الشطر الثانى متعجباً من حسن ما قسّم وما فصّل. ودرس (الاحتراس) بالتمثيل واستشهد ببيت طرفة الذي يستشهد به البلاغيون :

فسق ديارك غير مُفسِدِها صوبُ الربيع وديمة تمسِي

طلب الغيث على قدر الحاجة ، لأن الفاصل ضار ، وقال النبي صلى الله عليه وسَلم في دعاته ، اللهم اسقينا مُعقيباً نافعاً ، لأن المطر ربما جاء في غير إبان الزراعات ، وربما جاء والتمر في الجيرن والطعام في البيادر ، وربما كان في الكثرة بجاوزاً لمقدار الحاجة (١) .

وبهذا الأسلوب ونحوه عرض الجاحظ بعض المصطلحات البلاغية ، سواء ما اهتدى إليه منها بفهمه وتقديره ، وما نقله عن غيره من العلماء والرواة .

ونلاحظ أن الجاحظ قد عرض لهذه المصطلحات في دلالتها اللغوية والآدبية ، وهما دلالتان يجيدهما الجاحظ بثقافته ومعرفته ، وبذوقه وحسه الفني . وعلى الرغم من أن الجاحظ ، قد عنى بوضع حدود البلاغة كما تصورها ، وكمانقل عن العلماء من العرب والأعاجم ، حتى تستبين أمام الدارس معالمها ، فإنه لم يعرض هذه المصطلحات عرضاً عليها منظا يلمح فيه الحد والحصر واستيفاء الأقسام ، ولكنه عرضها عرضاً ادبياً كا قدمنا ، ومثل لها بأمثلة من الروائع الادبية التي تهيات له نظماً ونراً مما يدل عليها .

ومن الإنصاف أن نقرر أنه لم يكن من المتوقع أن يفعل الجاحظ أكثر من هذا الذى عمل ، إذا قدرنا أن هذا الموضوع يكتب فيه الجاحظ للمرة الأولى بحثاً مستحدثاً ، ثراه أشبه بالنظرات أو اللحات منه بمحاولة تحديد المصطلح العلى وتجريده . وهي لمحات شتى تناولت كما رأينا الآدب من نواحيه المختلفة ، كما تناولت الآديب وعوامل نجاحه وإخفاقه ، كما تناولت دفاعاً حاراً عن العرب وبيانهم .

ويلاحظ بعد ذلك أن هذه الفنون البلاغية التي ذكرناها ، والتي فاتتنا الإشارة إلى بعضها ، لا تختص بالبيان وحده كما حدّد مباحثه البلاغيون فما بعد ، وإنما فيهـا من

⁽١) البيان والتبينج ١ س ٢٢٨ .

مباحث علومهما الثلاثة , البيان والممانى والبديم ، ، وهكذا كان اسم , البيان ، شاملا لعلومها الثلاثة ، لتعلقها جميعاً بالبيان ، وهو المنطق الفصيح ، المعرب عما في الضمير .

. .

ويبرز فضل الجاحظ ويكبره أنه صاحب أول دراسة مستوعة ، في كتاب كامل يحمل اسم والبيان ، صريحاً ، وقد أسلفنا أن كلمة البيان في ذهن الجاحظ ، وكما تبرز المراد منها دراسته ، قشمل ما يقصده غيره بالفاظ ومصطلحات أخرى مثل كلمة والبلاغة ، و والفصاحة ، وكلتاهما تتردد كثيراً في ثنايا البحث ، وفي نقوله عن العارفين ببلاغات الامم الاخرى ، كما أنها ترادف كلمة والادب ، بمعناها المصطلح علمه في أيامنا .

فكرة البيان بعد الجاحظ

وفد كان ببان الجاحظ مثيراً لكثير من علماء اللغة والآدب ، فأثاروا في دراسانهم ومؤلفاتهم كثيراً من المسائل التي تنصل بالآدب ، وتدرس البلاغة والبيان . وقد كان النصف الآخر من القرن الثالث زاخراً بأولئك العلماء الذين أفضى إليهم علم الرواية ، وتثقفوا بثقافة هذا العصر ، وهي ثقافة ضخمة واسعة الأرجاء متشعبة الحهات ، متعددة الروافد ، وقد انصب فيضها في عقول هؤلاء وجرى على ألمدتهم ، فأردعوه ما السفوا من الكنب وصنسفوا من الرسائل ، وزانوا تلك المعارف التي ثقفوها عن العرب ، وأفادوها من الإسلام ، ونقلت إليهم من آثار الآجانب ، بشمرات عقولم وأذواقهم ، وإن الإنسان ليعجب حين يطلع على هذه المؤلفات الى كتبوها ، وحين عاول إحصاءها .

ويكنى أن يطلع ذلك القرن الثالث أمثال ابن قتيبة (٢٧٦)، وثعلب(٢٩١)، والمديع، والمجدد (٢٨٥)، وعبد الله بن الممتز (٢٩٦) وأن نقرأ فيه آثاراً كالـكامل، والبديع، وأدب الـكانب، وتأويل مشكل القرآن، وقواعد الشعر، والشعراء، وغيرها من "بحوث الجايلة التي خلقها أولئك الاعلام.

وتلك الكنب، وإن كانت تعرض البيان ، وتدرس الأدب وفنونه ، إلا أنها

كانت تختلف اختلافاً كبيراً فى مناهجها ، وتتفاوت فى مادتها ، على حسب اختلاف عقليات مؤلفيها ، واختلاف ثقافتهم ، ومدى إدراكهم للوضوع . وإن كان موضوعها لا يجاوز البحث فى الادب والبيان ، فى كلياته أو فى جزئياته ، ومدى اقتدار أسحا به عليه وتمكنهم منه .

فكتاب . الكامل ، الذي ألفه محمد بن يزيد المبرد زاخر بفنون الآدب ، مع كثير من الشرح والتحليل ، وكثير من النقد والموازنة ، وقليـل من الكلام في عناصر الادب ، والطابع العام لهذا الكتاب هو أدب الرواية ، وإن كان يحتوى على كثير من آثار الفطنة والفهم ، كالبحث المستفيض الذي كتبه في فن النشبيه(١) والذي قسمه فيه إلى أربعة أصرب : التشبيه المفرط ، والتشبيه المصيب ، والتشبيه المقارب ، والتشبيه البعيد ، الذي يحتاج إلى التفسير ولا يقوم بنفسه . وككلامه في الكناية التي تكون للتعمية والتغطية ، وللرغبة عن اللفظ الخسبس المفحش إلى مًا يدل على ممناه من غيره ، وللتفخيم والتمظيم ومنه اشتقت الكنية(٢) . وفي كلامه في آيات من القرآن ربما غلط في مجازما النحويون(٢) كفول الله عز وجلَّ . إنما ذلكم الشيطان مريخو في أو لياءًه ، بجاز الآية أن المفعول الأول محذوف ومعناه ; يخو فَكُم من أولياته و في الفرآن . فمن شهد منكم الشهر فلسيصُمنه ، والشهر لايغيب عنه أحدً ، ومجاز الآية : فن كان منكم شاهداً بلده في الشهر فليصمه . والتقدير فن شهد منكم ، أى فن كانشاهداً في شهر رمضان فليصمه ، تنصب الظروفلا نصب المفعول به . وفي القرآن في مخاطبة فرعون , فاليومَ نَسَجَّميك ببدنك ، لتكون لمن خلفك آية ، ، فليس معنى ننجيك نخلصك ، ولكن نلقيك على نجوة من الارض ، بيدنك بدرعك ، يدل على ذلك ، لتكون لمن خلفك أية ، . وفي القرآن « يخرجون الرسول وإياكم ، أن تؤمنوا بالله رَبُّكم ، فالوقف على يخرجون الرسول وإباكم أى ويخرجونكم لأن تؤمنوا بالله ربكم . إلى غير ذلك من المسائل الفنية التي

⁽١) الـكال : ج ٢ س ٣٥ -- ١٠١ (مطبعة الاستثامة -- القاهرة ١٩٥١ م) .

⁽٢) السكامل: ج ٢ ص ٥ - ٦ .

⁽٣) الكامل : ج ٢ س ٣٢٨ .

يرخر بها كتابه . وفيه كذلك كثير من النقد الآدبي الذي يدل على ملكة المبرد وذوقه الآدب ، وتنبه حاسته الفنية ، ولمحه أخذ المعانى وسرقتها ومحاولة إخفائها(١) . أما كتابه الثانى والبلاغة ، فلم يصل إلينا منه شيء . ولعل فيه بحثاً متخصصاً في البلاغة وفنونها كما يلحظ من اسمه .

وكتاب والبديع والذى ألفه عبد الله بن المعتز وراسة فنية لعناصر الجمال في الفن الأدنى و جمع فيه محاسن الكلام التي ازدان بها كلام الفحول من الجاهليين والإسلاميين ووردت في الكتاب الكريم ، وفي حديث الرسول صلى الله عليه وسلم ، وكلام الصحابة والتابعين .

وكما كان مداول والبيان به عند الجاحظ عامياً ، كذلك كان مداول والبديع به عند ان الممتز عامياً ، فصفات الحسن وعناصر الجمال لا حدود لها ، ولا فصل بين فنونها ، ولم يكن ابن المعتز يعنى من والبديع ، أو يفهم منه ما فهمه منه البلاغيون المتاخرون ، من أنه العلم الذي يبحث في وجوه تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال ، ووضوح الدلالة على المعنى المراد ، أي أنهم يجملونه ترفاً ، وشيئاً في وسع الاديب أن يستغنى عنه مع بقاء خصائص الذن الادبي من الوضوح والقوة والجال . وفاتهم أن الادب فن ، أو وصناعة ، وأن الفن بحال التأتى ، وبحال موسيقياً ، أو قوة أو وضوحاً وتوكيداً لمعانيه ومبالغة في إبراز أفكاره التي يريد العبارة عنها ومن هنا جمع ابن المعتز في بديعه ومحاسن الكلام عنده أصول و علم البيان ، عنه الشمل البديع على مباحث من و علم المعانى ، عندهم كالاتفات ، والاعتراض . وبقية البديع ومحاسن الكلام عند ابن المعتز ، هي أصول و علم البديع ، عندهم ، كالتجنبس ، البديع ومحاسن الكلام عند ابن المعتز ، هي أصول و علم البديع ، عندهم ، كالتجنبس ، والمطابقة ، ورد أعجاز الكلام عند ابن المعتز ، هي أصول و علم البديع ، عندهم ، كالتجنبس ، والمطابقة ، ورد أعجاز الكلام على ما تقدمها ، والمذهب الكلامى ، والرجوع ، وتأكيد المدح ، وتجادل العارف ، والحزل الذي يراد به الجد ، وحسن الحروج ، وتأكيد المدح ، وتجادل العارف ، والحزل الذي يراد به الجد .

⁽١) اطركتاب المكامل للبرد: ج ١ س ٢٣٨ وما بعدها .

وحسن التضمين ، والإفراط فى الصفة (وهو الغلو والمبالغة) ولزوم ما لا يلزم ، وحسن الابتدأ. .

ولقد بذل ابن المعتر() جهوداً جبارة في البحث عن تلك الآلوان البيانية ، والستخلص الشواهد والباذج الكثيرة من ثنايا القصائد الطويلة والحطب والمقالات الماثورة عن الجاهليين والإسلاميين ، ومن القرآن الكريم ، وحديث الرسول صلى الله عليه وسلم ، مدفوعاً إلى ذلك بعصبيته لعروبته ، منكراً ما ادعاه المحدثون من أن تلك الصور البيانية من صنيعهم واختراعهم ، وأن العرب لم يعرفوها ولم يستعملوها ، وليعلم الناس أن بشاراً ومسلماً وأبا نواس ومن تقيّلهم وسلك سبيلهم لم يسبقوا إلى تلك الفنون ، ولكنها كثرت في أشعارهم فعرفت في زمانهم بكثرتها ، والعرب وإن استعملت تلك الفنون ، وصبغت أدبها بتلك الآلوان ، كانت تلك الصناعة صادرة عنهم عن طبع وقصد ، لاعن تعمل وإسراف ، كافل غلاة المحدثين الصناعة صادرة عنهم عن طبع وقصد ، لاعن تعمل وإسراف ، كافل غلاة المحدثين أوس الطائى ، الذي شغف بها حتى غلبت عليه ، فأحسن في بعضها ، وأساء في بعض ، وتلك عقى الإسراف وثمرة الإفراط .

وبذلك رسم ان المعتر منهج البديع ، أو وسائل تحسين الاسلوب الادبى ، ومهد السبيل لكثير من العلماء الذين خاضوا بحار الصنعة ، واستخلصوا فنوناً بيانية لا يكاد يدركها الحصر ، ونهوا إلى شيء من آثار تلك الفنون في تجميل الاساليب ، وفي تجميل المعانى ، فإن صنوف الجال البياني لا يكاد يدركها الحصر ، ولا يمكن أن يدعى عالم الإحاطة بها دون أن يشذشيء منها عن ذكره .

كتاب البرهاد، في وجوه البياد، :

وبتأثير كتاب و البيان والتبين ، للجاحظ ، ألَّف أبو الحسين إسحاق بن إبراهيم ابن وهب كتابه المسمى و البرهان فى وجوه البيان ، ، الذى يدّعى فى خطبته أن صديقاً

⁽٩) هو أبو العباس عبد الله بن المعتر بن المتوكل من الخلقاء العباسيين كان شاعراً مطبوعاً ، وهو من الأداء العلماء ، تثقف على المرد وثملب وغيرها . تحزب له جاعة من الجنود الأتراك وخلموا المقتدر سنة ٢٩٦ هـ وبايعوا لابن الممتر وسموه المرتضى ناقة ، أنام بوماً وليلة ، ثم تحزب أبناء المقتدر ، وحاربوا أهوان ابن المعتر ، وأعادوا المقتدر ، وقتاوا ابن المعتر سنة ٢٩٦ هـ .

له ذكر له وقوفه على كتاب عمرو بن بحر الجاحظ الذى سماه والبيان والتبين ، وأنه وجده ذكر فيه أخباراً منتخلة وخطباً منتخبة ، ولم يأت فيه بوصف البيان ، ولا أنى على أقسامه فى هذا اللسان ، وكان عند ما وقف عليه غير مستحق لهذا الاسم الذى نسب إليه . وأن هذا الصديق سأله أن يذكر له جملا من أقسام البيان آتية على أكثر أصوله ، محيطة بجهاهير فصوله ، يعرف بها المبتدى معانيه ، ويستغنى بها الناظر فيه ، وأن يختصر له ذلك لئلا يطول له الكتاب ، فقد قيل إن الإطالة أكثر أسباب الملالة ، ثم بين إشفاقه من هذا العمل ، ولكنه اضطر إلى الإجابة قياماً بواجب الصداقة ، فتحمل له تأليف ما أحب ورسم ، فذكر جملا من أقسام البيان ، وفقراً من الداب أهل هذا اللسان ، اعترف أنه لم يسبق المتقدمين إليها ، ولكنه شرح في بعض قوله ما أجملوه ، واختصر في بعض ذلك ما أطالوه ، وأوضح في كثير منه ما أوعروه وجمع في مواضع منه ما فرقوه ، ليخف بالاختصار حفظه ، ويقرب بالجمع والإيضاح فهمه .

ثم يبدأ الكتاب بما فعنل الله الإنسان على سائر الحيوان وهو العقل الذى فرق به بين الحير والشر ، والنفع والضر ، وأدرك به ما غاب عنه وبعد منه ، وهو حجة الله على خلقه ، والدليل لهم إلى معرفته ، وأتبع ذلك باباً فى قسمة العقل إلى موهوب ، وهو ما جعله الله فى جبـ لله خلقه ، ومكسوب وهو ما أفاده الإنسان بالتجربة والعـبَر وبالادب والنظر والاول أصل والمكسوب فرع ، والاشياء بأصولها ، فإذاً صع الاصل صح الفرع ، وإذا فسد فسد ، ولعله تعرض للعقل أولا وقسمته ، لانه هو الذي تصدر عنه أعمال الإنسان وسلوكه فى الحياة ، كما يصدر عنه منطقه وبيانه .

وإذا كان الجاحظ قد أحصى أصناف الدلالات ، وحصرها فى خمس دلالات ، وحصرها فى خمس دلالات مى : اللفظ ، والإشارة ، والخط ، والسَعَقَد ، والنَّصبة ، فإن صاحب ، البرهان ، يجعل وجوه البيان أربعة :

١ - بيان الاعتبار : وهو بيان الاشياء بذواتها ، وإن لم تُـبن بلغاتها : فالاشياء تبين للناظر المتوسم والعاقل المتبين بذواتها ، وبعجيب تركيب الله فيها وآثار صنعته في ظاهرها ، كما قال عز" وجل" د إن في ذلك لآيات للمتوسمين ، وقال ، ولقد تركنا

منها آیة بینة لقوم یعقلون ، ولذلك قال بعضهم : «قل للا رض: مَن شق أنهارك ، وغرس أشجارك ، وجنى ثمارك ؟ فإن هى أجابتك حواراً ، وإلا أجابتك اعتباراً ، ١ . فهى وإن كانت صامتة فى أنفسها ، فهى ناطقة بظواهر أحوالها . وعلى هذا النحو استنطقت العرب الربع وخاطبت الطلل ، ونطقت عنه بالجواب ، على سبيل الاستعارات فى الخطاب .

ومن الواضح أن هذا الوجه من وجوه البيان هو بنفسه بيان النسمبة أو الحال الدالة عند الجاحظ، ومعناه عند صاحب والبيان ، هو معناه عند صاحب والبرهان، حتى المثال الذي ساقه له وقد للا رض ... ، مأخوذ من كلام الجاحظ الذي أسلفناه في دلالة الصمت ، والبيان هنا يقصد به تأثير الكائنات ومشاهد الطبيعة على قلب الإنسان وعقله . ولا يخنى أيضاً أن الكلام في هذا الوجه من البيان والعناية به يرجع إلى مذهب من مذاهب المسكلمين في إثبات الحالق ووجوب الإيمان به ، حتى ولولم يسعث منه أو ثير سَل رسول ، لأن الصنعة تدل على الصانع ، ويؤولون الرسول في قوله تعالى و وماكنا معذبين حتى نبعث رسولا ، بأنه انعقل الذي ميز الله به الإنسان ، ن حاثر أنواع الحيوان ،

بيان الاعتقاد : وهو البيان الذي يحصل في القلب عند إعمال الفكرة واللب ، وهو نتيجة البيان الأول ، لأنه إذا حصل للإنسان صار عالماً بمعاني الأشياء وكان ما يعتقد من ذلك بياناً ثانياً غير البيان الأول ، وخص باسم ، الاعتقاد ، .

٣ -- بيان العبارة: الذي هو نطق باللسان، لأن بيان القلب أو الاعتقاد يحصل في نفس المعتقد، ولا يتجاوزه إلى غيره. ولما كان الله عز وجل قد أراد أن يتم فضيلة الإنسان، خلق له اللسان وأنطقه بالبيان، فخبر به عما في نفسه من الحكمة التي أقادها والمعرفة التي اكتسبها. فصار ذلك بيانا ثالثاً أوضح بما تقدمه وأعم نفعاً، لأن الإنسان يشترك فيه مع غيره، والذي قبله إنما ينفرد به وحده.

(٤) البيان بالكتاب : الذى يبلغ من بعد أو غاب ، لآن بيان اللسان مقصور على المجاهد دون الغائب ، وعلى الحاضر دون الغابر ، وقد أرأد الله أن يعم بالنفع جميع

أصناف العباد وسائر آفاق البلاد ، فألم عباده تصوير كلامهم بحروف اصطلحوا عليها ، فحلدوا بذلك علومهم لمن بعدهم ، وعبروا به عن ألفاظهم ، ونالوا به ما بعد عنهم ، وكملت بذلك نعمة الله عليهم ، وبلغوا الغاية التي قصدها الله في إفهامهم، وإيجاب الحجة عليهم . ولولا الكتاب الذي قيد على الناس أخبار الماضين لم تجب حجة الانبياء على من أتى بعدهم ، ولا كان النقل يصح عنهم ، ولذلك صارت الامم التي ليس لها كتاب قليلة العلوم والآداب ...

ولحذا لا تراه يبعد عن الجاحظ كثيراً فى بيان هذه الدلالات ، أو إحصاء وجوه البيان فإن والتنصبة ، عند الجاحظ هى وبيان الاعتبار ، عند ابن وهب ، ويمكن أن يدخل فيها أيضا وبيان الاعتقاد ، لانه تمرة ، بيان الاعتبار ، ونتيجته فى القلب وكذلك دلالة اللفظ عند الجاحظ هى البيان النالث هنا وبيان العبارة الذى هو نظق باللسان »، ودلالة والحظ » هى البيان الرابع وبيان الكتاب ، وبيق بعد ذلك من بيان الجاحظ أو دلالاته دلالنان هما دلالة الإشارة ودلالة العقد لم يذكرهما صاحب والبرهان ، على أنهما نوعان كبيران كما فعل الجاحظ ، ولكنه مثل الإشارة وعشياً ، بقوله تعالى و فحرج على قومه من المحسراب فأوحى إليهم أن سبحوا بكرة وعشياً ، وجعلها وجها من وجوه و الوحى ، من بيان العبارة ، والذى عرفه بأنه الإبانة عما في النفس بغير المشافهة على أي معنى وقعت من إيماء ، ورسالة ، وإشارة ، ومكانبة ...

وأما العقد أو الحساب، فقد ذكره عرضا في باب القياس ... (ص ٢٥).

ومكذا نجد فى هذا الكتاب إفادة كبرى فى إحصاء رءوس المسائل ، وفى تقسيمها إلى أتواعها ، كما نلحظ هذه الإفادة فى المادة العلمية التى قام بها الكتاب ، بل وفى النمنيل والاحتجاج من كتاب الجاحظ .

وهذا يصدق ما قدمنا ؛ حين قلنا إن كتاب البيان موسوعة كبرى للا دب والبيان وليس فيه من وجوه النقص إلا ما فطن إليه أبو هلال قديماً ، وأن ما فيه من الافكار والعداسات البيانية لا يدرك إلا بالتأمل الطويل والتصفح الكثير.

ولقد درس صاحب والبرهان ، كتاب والبيان ، دراسة مستوعبة ، عميقة ، معنة واهتدى بعد هذه الدراسة العميقة المستوعبة ، إلى ما حوى الكتاب من دقائق البحث في أصول البيان بعامة ، والأدب بخاصة .

ثم إننا نرى في هذا المكتاب كثيراً من الآثار التي تدل على تنبع مؤلفه لما كتب الجاحظ ، ونقده في بعض ما ذهب إليه ، كإشارته إلى أن الناس قد ذكر وا البلاغة ، ووصفوها بأوصاف لم تشتمل على حدّها ، وذكر الجاحظ كثيراً بما وصفت به ، وكل وصف منها يقصر عن الإحاطة بحدّها ، قال ؛ وحدّها عندنا أنها القول المحيط بالمحنى المقصود مع اختيار الكلام وحسن النظام ، وفصاحة اللسان (٧٦) .

ومؤلف هذا الكتاب عالم ، جمع إلى علمه بالادب وروايته علمه بالتأويل وبالفقه وأصول التشريع والمنطق والفلسفة اليونانية ، وهذه المعارف تبدو بوضوح في كتابه اللذي يفلسف الادب ويحصى أقسامه ، ويحددكل قسم منها تحديدا منطقيا على وجه سلم من الناحية المنطقية ، ومن حيث النبويب واستيفاء الاقسام ، مما لا نكاد نرى لله فظيراً في كتابة الجاحظ . ونستطيع أن نجمل إفادته أواحتذاءه في المادة وإن محاليف في المنه ، فعقليته عقلية علمية فلسفية ، أما الجاحظ فإن الناحية الادبية هي أبرز ما يلحظ في كتابته .

ومن أوضح الأمثلة على أن صاحب الكتاب فقيه ، يجيد علم الكلام ويحذق أساليب المتكلمين ، ويلم بأطراف الفلسفة اليونانية ، ويعرف مصطلحاتها ومدلولاتها ، ذلك الباب الذي عقده للجادلة وأدب الجدل ، والذي يقول فيه إن للمتكلمين من أهل هذه اللغة أوضاعاً ليست في كلام غيرهم مثل الكيفية ، والمكية ، والمائية ، والمكون ، والتو لد ، والجزء ، والطفرة وأشباه ذلك (١) ، فتي كلم به غيرهم

⁽١) المسكينية عندهم ما يجاب به عن السؤال بكيف ، والمراد بها هيئة الشيء . والسكمية مقدار الشيء أو ما يجاب به عن السؤال بكم هو ? والمائية أو الماهية ومعناها حقيقة الشيء ، أومايجاب به السؤال بما هو؟ والمائية أو الماهية ومعناها حقيقة الشيء ، أومايجاب به السؤال بما هو المناسك بمون النار في الحجر . والتولد نشوء الأشياء بحضها من بعض ، والجزء ماينقسم إليه الجسم ، ولهم في الجزء الذي يتجزأ كلام كثير ، والطفرة عندهم أن المار على سطح الجسم ينتقل من مكان بينهما أماكن لم يقطعها هذا المار ولا مر عليها ولاحظاها ولاحظاها ، ولهم في المكانها واستحالتها كلام كثير (انظر هامش فقد المنتز ، والمع والمكانها واستحالتها كلام كثير (انظر هامش فقد المنتز ، سه ١٣٤).

كان المتسكلم مخطئا ، ومن الصواب بعيداً ، ومتى خرج عنها فى خطابهم كان فى الصناعة مقصرا . وكذلك للمتقدمين من الفلاسفة والمنطقين أوضاع متى استعملت مع مسكلمى أهل هذا الدهر وهذه اللغة كان المستعمل لها ظالماً ، وأشبه من كلم العامة بكلام الحاصة والحاضرة بغريب أهل البادية . فن ألفاظهم والسولوجسموس به و الهيولى ، و و الفاطاغورياس ، وأشباه ذلك ، مما إذا خاطبنا به متكلمينا أوردنا على أساعهم ما لا يفهمونه إلا بعد أن نفسره ، وكان ذلك عياً وسوء عبارة ، ووضعاً للا شباء فى غير موضعها ، ومتى اضطرتنا حال إلى أن نكلمهم بهذه الاشياء عبرنا لهم عن معايها بالفاظ قد عهدوها ، فقلنا فى مكان والسولوجسموس ، القرينة ، وفى موضع و القاطاغورياس ، المقولات ، وكذلك موضع و الما أشبهه من ألفاظ الفلاسفة ، وقد أتى فى شعر من لابس الحكلام والجدل وعاشر ما أشبه من ألفاظ الفلاسفة ، وقد أتى فى شعر من لابس الحكلام والجدل وعاشر من يفهما من ألفاظ المتكلمين ما استشطر فى ، لانه خوطب به من يعله ، وكلم به من يفهمه .

فمن ذلك قول أبي نواس:

وقوله :

تركت مسنى قليسلا من السقليل أكسلا يسكادُ لا يتجسز"ا أقسل" فى اللفظ مِن لا وقول النظام:

أَفْرِغُ مَن نُور سِيانَ مُصَوَّرُ فَى جَسِم إَنْسَى اللهُ وَافْتَقَرَ الْحَسَنُ إِلَى حَسْنِهِ فِي اللهِ عَن تَحَسِدِ كَيْنً اللهِ حَسْنِهِ فِي اللهِ عَن تَحَسِدِ كَيْنً اللهِ عَنْ تَحْسِدِ لَهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَلَا عَلَا عَاللّهُ عَلَا عَلَا عَالِمُ عَلَا عَالِمُ عَلَا عَا عَلَا عَا

فأما مخاطبة من لم يلابس الكلام ، ويعرف أوضاع أهله بألفاظ المتكلمين. وأوضاع الجدليين فهو جهل من قائله ، وخطأ من فاعله .

وهذا الكلام منقول من كلام الجاحظ الذيعابه صاحب البرهان، ونصكلام

المجاحظ وان كان الخطيب متى كايا تجنب ألفاظ المتكلمين كا أنه إن عبر عن شيء من صناعة الكلام واصفا أو بحيبا أو سائلا كان أولى الألفاظ به ألفاظ المتكلمين إذ كانوا لتلك العبارات أفهم ، وإلى تلك الألفاظ أميل ، وإليها أحن وبها أشغف ، ولأن كبار المتكلمين ورؤساء النظارين كانوا فوق أكثر الخطباء ، وأبلغ من كثير من البلغاء . وهم تخيروا تلك الألفاظ لتلك المعانى وهم اشتقوا لها من كلام العرب تلك الأسهاء ، وهم اصطلحوا على تسمية ما لم يكن له فى لغة العرب اسم ، فصادوا فى ذلك سلفاً لكل خلف ، وقدوة لكل تابع ، ولذلك قالوا العرض والجوهر وأيس وليس ، وفرقوا بين البطلان والتلاثى ، وذكروا الهدئية والهدوية والماهية وأشباه فلك ... وإنما جازت هذه الألفاظ فى صناعة الكلام حين عجزت الأسهاء عن الساع المعانى .

قال الجاحظ ؛ وقد تحسن أيضا ألفاظ المشكلمين في مثل شعر أبي نواس وفي كل ما قالوه على وجه النظرف والتملح ،كقول أبي نواس ؛

وذات خد موراد فرهية (۱) المتسجراد تأمل العين منها عاسنا ليس تنفه فيعضها قسد تناهى وبعضها يتسوله والحسن في كل عضو منها ممعاد ممردة في وكقوله:

باعاقد القلب منى هلا تذكرات كلاً تركت كلاً تركت من القليل أقللاً من القليل أقللاً من الفظ من لا؟

ولعل هذه الدراسة في (البرهان) كانت أول دراسة علمية للا ُدب وألوانه وفنونه ،

⁽١) القوهية أرادبها البيضاء ، والقوهي ضرب من الثياب بيض ، منسوبة إلى قوهستان .

⁽٢) انظر البيان والتيين الجاحظ ١٣٩/١ و ١٤١/١.

ففيه دراسة للمنظوم والمنثور ، وللخطابة ، والتتركشل ، وأدب الجدل ، وأدب الحديث ، وفيه دراسة لخصائص العبارة الآدبية كالتشبية ، واللحن، والرمز ، والوحى ، والاميتعارة ، والآمثال ، واللغز ، والحذف ، والمبالغة ، والفصل والوصل (القطع والعطف) ، والتقديم والتأخير ، والاختراع . فدراسة جيدة تجد فيها الحد وإلى جانبه الشاهد والمثال ، وفيها أثركل من أولئك فى العبارة الآدبية . ككلامه فى الشعر والعوامل التي يكون بها ممتاز أفائقا ، ويكون إذا اجتمعت فيه مستحسنا رائقا ، وهى ، صحبة المقابلة ، وحسن النظم ، وجزالة اللفظ ، واعتدال الوزن ، وإصابة التشبيه ، وجودة التفصيل ، وقلة التكلف ، والمشاكلة فى المطابقة ، وأضداد هذا كله معيبة تمجها الإذان ، وقابر عن وصف البيان . ولا يجترى م بهذه الكابات ، وإنما يأخذ فى شرح كل منها ، ويمثل له بأمثلة جياد من المأثور من النظم ، كا يمثل للقبيح المسترذل بأمثلة بعنع فيها أصبعه فوق مواضع العيب والنقص .

ولا يقتصر صاحب الكتاب على هذه الفنون وأثرها ، بل يتبع كلامه بنصائح كلها جيد وكلها سديد ، تتعلق بإصابة الغرض ، وموافقة الموضوع . فالشاعر لاينبغى له أن يخرج فى وصف أحد بمن يرغب إليه أو يرهب منسه أو يهجوه أو يمدحه أو يغازله أو بهازله ، عن المعنى الذى يليق به ويشاكله . فلا يمدح الكاتب بالشجاعة ، ولا الفقيه بالكتابة ، ولا الأمير بغير حسن السياسة ، ولا يخاطب النساء بغير مخاطبتهن ، ولكن يمدح كل أحد بصناعته ، وبما فيه من فضيلة ، ويهجوه برذيلته ومذموم خليقته ، ويغازل النساء بما يحسن من وصفهن ومداعبتهن والشكوى إليهن ، ومذموم خليقته ، ويغازل النساء بما يحسن من وصفهن ومداعبتهن والشكوى إليهن ، فإن فى مفارقته هذه السيل وسلوكه غير هذه الطريق وضعاً للا شياء فى غير مواضعها ، وإذا وضعت الاشياء فى غير مواضعها قصرت عن بلوغ أقصى مواقعها .

ويبدو لمن ينعم النظر في هذا الكتاب عقلية صاحبه الفقهيّسة ، وأن الكتاب بني على أساس قرآنى ؛ فإن كثيراً من فنون القول عنده لا تجد فيها موضوعاً للدراسة إلا آيات الفرآن ، باعتباره صورة للبيان الرفيع ، وكثير من تلك الفنون أيضاً بتجرد للا دب غير القرآنى ، ولا يستخدم فيه القرآن إلا تمثيلا إلى جانب النصوص المأثورة من شعر العرب ونثرهم ، بعد دراسة لفلسفة الفن البيائى . ومن أمثلة ذلك ،ا كتبه

في المبالغة (١), وأن من شأن العرب أن تبالغ في الوصف والذم , كما من شأنها أن تختصر وتوجز ، وذلك لتوسعها في الكلام واقتدارها عليه ، ولكل من ذلك موضوع يستعمل فيه ، قال والمبالغة تنقسم قسمين : أحدهما في اللفظ، والآخر في المعنى . فأما المبالغة في اللفظ فنجرى مجرى التأكيد ، كقولنا ، رأيت زيداً نفسه ، و ، هذا هو الحق بعينه ، فتؤكد زيداً بالنفس ، والحق بالعين ، وإن كان قوالك ، هذا زيد ، و منا هو الحق ، قد أغنياك عن ذكر النفس والعين ، ولكن ذلك مبالغة في البيان . ومنه قول الشاعر ؛

الا تحبُّـذًا هِند وأرض بها هِند و هند أتى من د ونها النأي والسُبُعَية ا

وأما المبالغة فى المعنى فإخراج القول على أبلغ غايات معانيه ،كقوله عز وجل: « و َقَالَتِ اليهودُ مِنْ لَلْلُهُ مَعْلُولَةً ، وإنّما قالوا إنه قد قتر علينا ، فبالغ الله عز وجل في تقبيح قولهم ، فأخرجه على غايات الذم لهم . ومن المبالغة فى المعنى قول الشاعر ،

وفيهن ملهتي السطيف ومنظر أنيق لعين الناظر المتوسم فلم يرض أن يكون فيهن ملهي ، وإن كان ذلك مدحا لهن ، حتى قال و السطيف الآن اللطيف لا يلهو إلا بفائق ، وقال : « منظر أنيق ، وهذا في الوصف بجنزي ، فلم يكتف به حتى قال ، لعين الناظر المتوسم ، لان الناظر إذا كرد نظره وتوسم تعيفت له العيوب عند توسمه و قكر اره نظره ، ولذلك قال الشاعر :

يَزيدُكُ وجــهُ وحشناً إذا ما زِدْكَــه نظـــراً ومن هذا المعنى قول الشاعر أبعناً :

فَتَلِمَا صرَّح للشيرُ فَأَمْسَى وهيو مُعريانُ مَشَيْنَا مِفِية اللَّيْثِ غَيْبَانُ عَضِبَانُ عَضِبَانُ

فلم يرض بتصريح الشر ، حتى عَرّاه من كل ما يستره ، ولم يرضُ بمشية الليث حتى حمله غضبان ، وأشباه هذاكثير في القرآن .

⁽١)كتاب البرمان « المطبوع باسم قد النثر والمنسوب خطأ لأبى الفرج قدامة بن جعفرالبغدادى » : س ٧٠ (مطبعه لجنة للتأليف والترجمة والنصر --القاهرة ١٩٣٧ م) .

وفى هذا ما يؤيد ما سبق أن قدمناه وهو أن الدراسات البيانية لم تستطع إلا فى القليل التخلص من آثار الدراسات القرآنية ، ومن الممكن أن بعد هذا الكتاب حلقة الاتصال بين البيان الإعجازي والبيان الادبي .

ويطول بنا القول حين تريد الإلمام بالجهود التي بذلها صاحب «البرهان ، ولكن الذي ثريد أن ننبته إليه أنه درس البيان كما درسه الجاحظ بمعناه الرحب الفسيح ، الذي يعالج الآدب وننونه وأقسامه ومعانيه وعناصر الجال فيه ، كما يعالج الآديب وما ينبغي له ، وما تكتمل به أداته البيانية ويعينه على الإجادة . وفي كثير من الآحيان نجد التعريف والقاعدة التي تفيد من يعني بالحفظ والاستظهار ، إلى جانب الرأى والفكرة التي تعين دارس الآدب وناقده .

وهكذا نجد البيان ، أو البلاغة ، أو دراسة الآدب ، في هذه الفترة لا تفصل بين هذه المصطلحات وبين النقد الآدبي الذي يراد به تمثل الآدب وتفهمه ، والإعانة على تقديره وإبداء الرأى وتقدير القيم الفنية فيه . وهذا منهج مفيد سديد ، يعين صاحب الملكة ، ويشحذ موهبة صاحب الموهبة سواء أكان صانعاً للادب أم كان ناقداً له وواصفاً .

. . .

وإذا كان « ييان » الجاحظ قد حفر صاحب « البرهان » على أن يؤلف كتابه ويبوبه تبويباً عليها منظا بأتى فيه على معظم وجوه البيان ، ويستدرك به على الجاحظ ما فاته من إرادة الحصر والتنظيم والتقسيم والتحديد ، فإنه حفر كثيراً من جلة العلماء والنقاد أن ينظروا نظرات جديدة ، وأن يستخرجوا فنونا وألواناً من مظاهر الحسن الادبى وعناصر تجديد العبارة أو تقوية المعنى والمبالغة فيه وتجميله بفنون الصناعة .

ويمكن أن يضاف إلى « بيان » الجاحظ « بديع » ابن المعتز فى عظم الآثر فى تلك الدراسات ، وفى شحد العلماء أذهانهم ، وفى دفعهم لاستخراج فنون جديدة يضيفونها إلى ما وقفوا عليه فى هذين الكتابين أو فى غيرهما ، وما قرءوه فى كتاب ابن المعتز

يخاصة , حين خشى انتقاد المعاندين المغرمين بالاعتراض على الفضائل كاأن بقولوا إن البديع أكثر مماذكر في كتابه ، فأضاف إلى بديعياته الحنس الاولى بعص محاسن السكلام والشعر ، ومحاسنهما كثيرة لا ينبغى للعالم أن يدعى الإحاطة بها ، حتى يتبرأ من شذوذ بعضها عن علمه وذكره (1).

ولذلك غنى البحث البيانى أيما غناه ، واتسعت دائر البحوث البيانية فى القرن الرابع الذي نجد فيه أمثال قدامة بن جعفر البغدادي (٢) ، الذي قنن للشعر ، ووضع لنقده أصولا ومعالم توضح كل أصل منها في ضوء ماوضعه للشعر من نعوت الجودة . ومن السهل الاهتداء إلى أن تلك النعوت أو أكثرها تعد تتميا لجهود ابن المعتز ، وإن كنا لا ترى في بحثه أية إشارة إلى صنيع ابن المعتز أو إلى جهوده ، أو أية إشارة إلى الاقتداء به ، والإفادة بماكتب في البديع ، وإن وجدنا بينهما توارداً واتفاقاً على بعض الفنون البديعية أو محاسن المكلام ، كما سماها ابن المعتز ، ونعوت عناصر الشعر مفردة أو مؤتلفة كما سماها قدامة .

وثلك النعوت هي ؛ الترصيع ، والتصريع ، والغلو ، وصحة التقسيم ، وصحة المقابلة ، وصحة التقسير ، والمساواة ، والمقابلة ، والاشكافق ، والالتفات ، والمساواة ، والإشارة ، والإرداف ، والتمثيل ، والمطابق ، والمجانس ، والتوشيح ، والإيغال ، فضلا عن كلامه في الاستعارة ، وكلامه عن التشبيه .

وكل ذلك يدخل فى دائرة البيان بمعناه الواسع الذى لا يفرق بين لون ولون ، ولا يقسمها إلى بحموعات تضمها تقسيمات المتأخرين إلى بيان ومعان وبديع .

⁽١) كتاب البديع لابن الممثر س : ١٠٦ شرحه وعلق عليه الأستاذ محد عبد المنمم خفاجي (مطبعة مصطفى البابي الحلمي — القاهرة ١٩٤٥ م) .

⁽٢) هو أبو الفرج قدامة بنجعفر بن قدامة السكاتب البغدادى ، كان نصرانياً وأسلم على يد المكستفي واقد (٢٨٩ — ٢٥٥) وكان قدامة أحد البلغاء الفصحاء والفلاسفة الفضلاء ؟ وبمن يشار البه في علم المنطق ، وقيل هو أول من وضع المساب . وله تصانيف كثيرة منها كتاب نقد الشعر ، وكتاب الحراج ومناعة السكتابة ، وكتاب الرد على ابن المنز فيا عاب فيه أبا تمام ، وكتاب صابون الهم ، وكتاب صرف المم ، وكتاب جلاء الحزن ، وكتاب درياق الفكر ، وكتاب السياسة ، وكتاب حشوحشاء البعليس ، وكستاب صناعة المجدل ، وكتاب النجم الثاقب ، وكستاب نزهة القلوب وزاد المسافر ، توفى قدامة سنة وكستاب عنوان قدامة بن جعفر والنقد الأدبى) .

ولم تقتصر جهود قدامة البيانية على هذا الذى فصله فى ، نقد الشعر ، بل إن له جهوداً أخرى بسطها فى كتابين آخرين له هما كتاب ، جواهر الالفاظ ، وكتاب ما لخراج وصناعة الكتابة ، ، ويقول فى خطبة أول هذين الكتابين إنه كتاب يشتمل على ألفاظ مختلفة ، تدل على معان متفقة مؤتلفة ، وأبواب موضوغة ، بحروف مسجعة مكنونة ، متقاربة الأوزان والمبانى ، متناسبة الوجوه والمعانى ، تونق أبصار الناظرين ، وتروق بصائر المتوسمين ، وتتسع بها مذاهب الخطاب ، وتنفسج معها بلاغة الكتاب ، لأن مؤلف الكلام البليغ الفصيح ، واللفظ المسجد الصحيح ، كناظم الجوهر المرصع ، ومركب العقد الموشح ؛ يعد أكثر أصنافه ، ليسهل عليه إتقان رصفه وائتلافه (١).

ويمكن أن يعدكتاب وجواهر الالفاظ و مصدرا نقد بالقدامة ، لانه مقياس خوق له ، ومعجم من معاجم الالفاظ والتراكيب ، التي بذل المؤلف جهدا عظيا في جمعها وإحصائها ولم شعثها و نظمها في أبواب على حسب ما تدل عليه من المعانى ، ولا يعنى بالبحث في بغية المكلمة أو استقاقها كما يفعل أصحاب المعاجم ، ولكنه جمع في صعيد واحسد الالفاظ والتراكيب التي تدل على معنى بعينه ، مع اختيار أجود الاساليب وأبلغها عما استعملته العرب في تعابيرها . والكتاب على هذا صورة للبيان المثالى في نظر مؤلفه ، وهو البيان الذي تتسلط عليسه الصنعة واثتلاف الوزن ، المثالى في نظر مؤلفه ، والرنين الموسيق ؛ لأن قدامة لم يرقه ماصنع سابقوه من الذين لمحدو الالفاظ تحت أبواب المعانى حشدا ، ولم يراعوا ما بين تلك الالفاظ من حشدو الاتساق ، والملامة في الوزن والجرس . فأشار إلى شيء عما فعل عبد الرحمن بن عيسى ونقل قوله في أوله : وأصلح الفاسد ، وشم النشر ، وسعة الشام ، وأسا المكلم ، ونقل قوله في أوله : وأصلح الفاسد ، وضم النشر ، وسعة الفاسد ، عالف لوزن وأخذ عليه أنه لم يراع وزن الالفاظ ، لان وزن و أصلح الفاسد ، وألف ، وأسا المكلم ،

⁽١) انظر خطبة كتاب جواهر الألفاظ لقدامة بن جيفرة س ٧ .

الشارد ، وسدّد العاند ، وأصلح ما فسد ، وقوّم الآود . أو قال ؛ صلح فاسدُه ، ووجع شارده . . لمكان في استقامة الوزن واتساق السجع عوض من تباين اللفظ ، وتنافى المعنى .

وذكر فى هذا الكتاب ما يختار ويستحسن من الخطاب وقصد البلاغة بالمعنى ، وأردف ذلك بالوجوه التي يزدان بها الكلام ، وهى فى نظره أحسن البلاغة ، وهى : الفترصيع ، والسجع ، واتساق البناء ، واعتدال الوزن ، واشتقاق لفظ من لفظ ، وعكس ما نظم من بناء ، وتلخيص العبارة بألفاظ مستعارة ، وإبراد الاقسام موفورة بالتمام ، وتصحيح المقابلة بمعان متعادلة ، وصحة التقسيم باتفاق النظوم ، وتلخيص الاوصاف بننى الحلاف ، والمبالغة فى الرصف بشكرير الوصف ، وشكافؤ المعافيه فى المقابلة ، والتوازى ، وإرداف اللواحق ، وتمثيل المعانى المعانى .

كتاب الصناعتين لأبي هلال السكرى:

وكذلك كان لهذين الكتابين كتاب , البيان ، وكتاب , البديع ، الآثر الظاهر فيا كتب أبو هلال العسكرى (٢) في كتاب الصناعتين الكتابة والشعر . فإنه يصرح بأنه قرأكتاب « البيان والتبين » للجاحظ ، و يعترف بأنه كتاب كثير الفوائد جم المتافع . . إلا أن الإبانة عن حدود البلاغة وأقسام « البيان » والفصاحة مبثوثة في تضاعيفة

⁽۱) راجع كتاب (قدامة بن جعفر والنقد الأدبى) قامؤ لف : ص ۸۰ (مطبعة عليمو --- القاهرة . م ١٩٠٥) .

⁽۲) هو أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد المسكرى ، وهو تليذ أبى أحمد المسكرى . وأبو هلال في طبعة العلماء والأدباء ، وله شعر حسن ، وقد ألف كتبا كثيرة في البلاغة والأدب ، أهمها كتاب الصناعتين ، وكتاب التلخيص ، وكتاب حهرة الأمثال ، وكتاب معانى الأدب ، وكتاب من الحتريم من الحلفاء إلى القضاة ، وكتاب ديوان الحاسة ، وكتاب الدرهم والدينار ، وكتاب المحاسن في تفسير القرآن ، وكتاب المعمدة ، وكتاب فضل المطاء على اليسر ، وكتاب ما للحن فيه الحاصة وكتاب المحاسن في الأواثل ، وكتاب الفرق بين المانى ، وكتاب نوا در الواحد والجم ، ورسالة في الغزة والاستثناس بالوحدة وكتاب للصون في الأدب ، والمعجم في بقية الأشياء ، وشرح ديوان أبي مجنى الثنين . وقوف أبو هلال سنة ه ٣٩ ه ، ولنا دراسة مستقلة في أبي هلال وبلاغته ونقده ، طبعت تحت عنوان (أبو هلال المسكرى ومقاييسه اللاغية) .

ومنتشرة فى أثنائه ، فهى ضالة بين الأمثلة ، لا توجد إلا بالنامل الطويل ، والتصفح الكثير ، فرأى أبو هلال أن يؤلف كتابه هذا مشتملا على جميع ما يحتاج إليه فى في صنعة الكلام نثره ونظمه ، ويستعمل في علو له ومعقوده ، من غير تقصير وإخلال ، وإسهاب وإهذار ().

ثم إنه يسلك سبيل الجاحظ فى الإبانة عنموضوع (البلاغة) فى أصل اللغة ، وما يجرى معه من تصرف لفظها ، وذكر حدودها ، وشرح وجوهها وضرب الأمثلة فى كل نوع منها ، وتفسير ما جاء عن العلماء فيها .

ثم يعقد بابا في متميز جيد الكلام من رديته ومحوده من مذمومه ، ثم يشكلم في صنعة الكلام أو صنعة البيان ، وعن حسن السبك وجودة الرصف والإيجاز والإطناب ، وحسن الآخذ ، وقبحه ورداءته ، والتشبيه ، والسجع والازدواج ، ثم يأخذ في شرح البديع ، والإبانة عن وجوهه ، وحصر أبوابه وفنونه في خمسه وثلاثين فصلاً هي : الاستعارة والجاز ، والمطابقة ، والتجنيس ، والمقابلة ، وصحة التقسير ، والإشارة ، والإرداف ، والمائلة ، والغلو ، والمبالغة ، والكناية ، والعكس ، والتدبيل ، والترصيع ، والإيغال ، والتوشيح ، ورد الإعجاز على الصدور ، والتنميم والتكبل ، والالتفات ، والاعتراض ، والرجوع ، وتجاهل العارف ومزج الشك باليقين ، والاستطراد ، وجمع المؤتلف والخنلف ، والسلب والإيجاب ، والاستثناء ، والمذهب الكلام ، ثم يذكر مبادى م الكلام ومقاطعه ، ويشكلم والوصل ، والحروج من غرض إلى آخر .

ويبدو من هذا أن أبا هلال لا يختلف عن ابن المعتز إلا فى تلك الزيادات التى أضافها من كلام غيره من الدارسين كقدامة بن جعفر ، وفيا استخلصه بنفسه من المحاسن التى قال إنه وفدَّق إليها وانفرد بها ، وهى : التشطير ، والمجاورة ، والاستشهاد والاحتجاج ، والمضاعفة ، والتعطف ، والتطريز ، والتلطف ، والمشتق .

وكانت العرب قبل ذلك تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن بشرف المعنى

⁽١) كناب الصناعتين : ص ٥ (دار إحياء الكستب العربية - القاهرة ١٣٧١ ه) .

وصحته ، وجرالة اللفظ واستفامته ، وتستلم بالسبق لمن وصف فأصاب ، وشبته فقارب ، وبَدَه فأغزر ، ولمن كثرت سوائر أمثاله وشوارد أبياته ، ولم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة ، وتحفل بالإبداع والاستعارة ، إذا حصل لها (عود الشعر (١)) و نظام القريض ، وقد كان يقع ذلك فى خلال قصائدها ، ويتفق لها فى البيت بعد البيت على غير تعمد وقصد ، فلما أفضى الشعر إلى المحدثين ، ورأوا مواقع تلك الأبيات من الغرابة والحسن ، وتميزها عن أخواتها فى الرشاقة واللطف ، تسكلفوا الاحتذاء عليها فسموه البديع ، فن محسن ومسىء ، ومحمود ومذموم ، ومقتصد ومفرط (٢).

أما محاولة تقسم تلك الفنون فإن أبا هلال لم يبذل فى ذلك جهداً ، والسبب فى ذلك ما قدمناه من أن هذه الفنون أسباب وضوح أو قوة أو جمال فى العبارة الآدبية أو فى صنعة الكلام ، ولا يمنع هذا الفهم أن تلك الفنون والمحاسن متفاوتة فى مقدار ما يؤديه كل منها للعمل الآدبى ، وما يقل منها ، وما يكثر ، وما يندر .

ولكن أبا هلال وهو يؤلف كتابا في الصناعتين والكتابة والشعر ، يجعل أم الهداف البيان أوالبلاغة غرضا كلاميًا هو إثبات إعجاز القرآن ، ولذلك كان عالبلاغة في نظره أحق العلوم بالتعلم ، وأولاها بالتحفيظ بعد المعرفة بالله جل ثناؤه ، إذ بهذا العلم يعرف إعجاز كتاب الله تعالى ، الناطق بالحق ، الهادى إلى سبيل الرشد ، المدلول به على صدق الرسالة وصحة النبوة ، التي رفعت أعلام الحق ، وأقامت منار الدين ، وأزالت مشبه الكفر ببراهينها ، وهتكت حجب الشك بيقينها . والإنسان إذا أغفل علم البلاغة ، وأخل بمعرفة الفصاحة لم يقع علمه بإعجاز القرآن من جهة ماخصه الله به من حسن الناليف ، وبراعة التركيب ، وماشحنه به من الإيجاز البديع ، والاختصار اللطيف ، وضمنه من الحلاوة ، وجلله من رونق الطلاوة ، مع سهولة والاختصار اللطيف ، وضمنه من الحلاوة ، وجلله من رونق الطلاوة ، مع سهولة

⁽۱) أحصى المرزوقي تلك الحصائص التي سميت (همود الشعر) سبعاً ، وهي : شرف المني وصحته، وحيزالة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوسف — ومن اجتماع هذه الأسباب التلانة كثرت سوائر الأمثال وشوارد الأبيات — والمقاربة في التشبيه، والتحام أجزاء النظم والتئامها على تخبر من لذيذ الوزن ، ومناسبة المستمار منه للستمار له ، ومشاكلة المعظ للمني وشدة اقتضائهما للقافية ، حتى لا منافرة بينهما ، فهذه سبعة أبواب هي (عمود الشعر) ولسكل باب منها معبار [انظر مقدمة شرح ديوان الحماسة للمرزوقي : عوم ٩] .

⁽٧) الوساطة بين المتنى وخصومه : ص ٣٣ بتحقيق الأستاذين عمد أبي الفضل إبراهيم وعلى البجاوى [(دار إحياء السكستب العربية -- القاهرة ١٩٤٠ م)

كلمه وجزالتها ، وعذوبتها وسلاسنها ، إلى غير ذلك من محاسنة التي عجز الحاق عنها » وتحيرت عقد لم فيها » وإنما يعرف إعجازه من جهة عجز العرب عنه ، وتصورهم عن الموغ غايته ، في حسنه و براعته وسلاسته و نصاعته ، وكال معانيه » وصفاء ألفاظه ، وقبيح بالفقيه الذي يؤتم به » والقارى « ألهتدى بهديه ، والمتكام المشار إليه في حسن المناظرة وتمام آلة الجدال ، والقوة في الحجاج ، والعربي الحالص النسب والقرشي الفصيح – قبيح بهؤلاء جميعاً الايعرفوا إعجاز كتاب أفته تعالى إلا من الجهة التي يعرفه منها الزنجي والنبطي ، وأن يستدل عليه بما استدل به الجاهل الغي . فينبغي من هذه الجهة أن يقدم اقتباس هذا العلم – علم البلاغة سه على سائر العلوم (۱) .

وبهذا أصبح إدراك الإعجاز أمراً برهانياً ، لا يكتنى فيه بالإيمان بالغيب وانعكست الآية ، فبعد أن كان مسألة دينية ، يتولاها علماء الدين والمتكلمون الذين يبحثون فى كتاب الله تعالى وفى وجوه إعجازه لتمام البرهان على الحالق وعلى صدق النبورة بالإضافة إلى البراهين والآدلة الآخرى التى توصلهم إلى إثبات ما يردون إثباته من صفات الحالق ومعجزات الرسل ، أصبح مسألة بيانية يتولاها علماء آلبيان فى جملة ما يتولونه من الدراسات البلاغية ، التى يراد بها الكشف عن محاسن الكلام باعتباره صنعة وفناً . يبين فيه فضل كلام على كلام و يمتاز ياجادته أديب من أديب . أن هذا الغرض وهو البحث فى إعجاز القرآن بجيء أو لا كارأينا ذلك فى كلام أبي هلال . وهذا يبين لنا قوة الآثر الديني الذي أشرنا إليه آنفاً ، وعظم أثره في توجيه الدراسات البلاغية ، أبو علم البيان ، كما كان يفهم هذا العلم إلى ذلك الوقت ، وإن كان أبو هلال فى الواقع لم يبحث فى الصناعتين شيئاً ذا بال فى القرآن أو فى إعجازه ، واكن هائور المنور واكنني بالاستشهاد بآيه فى فنون السكلام ومحاسنه كما استشهد بغيره من مأثور المنور والمنظوم ، ولكن هذه المكلمة على أى حال تشعر بغلبة سلطان الدين وتأثيره فى وجيه نواحى التفكير .

ويبدو ان أما هلال لم يكن من أو للكالعلماء الذين بحيدون أساليب الجدل التي كأن يحذتها رجال الدين وعلماء السكلام في ذلك العصر ، وربما كان هذا هو السبب في عدم وفائه لما وعد به ، وإتمامه لما بدأه ، ولما رآه الغاية الأولى من دراسة البلاغة

⁽١) راجع مقدمة كتاب الصناعتين : ص ١ - ٣ .

ومن الممكن القول بأن أبا هلال العسكرى قد تناول البلاغة بروح أدبية كما يمكن القول بأنه تناول النقد بروح بلاغية ، ويمكن أيضا القول بأن كتاب الصناعتين نقطة تحول فى الدراسات البيانية والنقدية ، وأنه جنح بنلك الممالم الذوقية اتجاها قاعديا بما وضع من أسس فن البلاغة التي يعدكتابه من أهم مصادرها .

كتاب الصاحى لأحمد بن فارس :

قال ابن فأرس فى خطبة هذا الكتاب : هذا الكتاب الصاحى فى فقه اللغة العربية وسنن العرب فى كلامها ، وإنما عنو نه بهذا الاسم لانه لما ألفه أو دعه خزا المالصاحب ابن عبداد .

ومعنى (الفقه) الفهم ، قال ابن فارس(١) : وكل علم لشىء فهو فقه · ويظهر من النصوص اللغوية أن المراد بالفقه المبالمة فى العلم ودقة الفهم ، والفطنة والإحاطة بالموضوع مع الدكن منه .

وبعض العلماء يسمى علم و فقه اللغة ، أسهاء أخرى : ففيهم من يسميه و علم أصول اللغة ، وبعضهم يطلق عليه و فلسفة اللغة ، وهذه اللغة ، وبعضهم يطلق عليه و فلسفة اللغة ، وهذه الآسماء المختلفة قد تشعر بمدلول عبارة و فقه اللغة ، على وجه ما ، وهو إجمالا التبحر في دراسة اللغة من حيث درس قواعدها نحواً وصرفاً وعروضاً وبلاغة ؛ ومن حيث علم الآدب بأوسع معنى ، وبحيث يتناول هذا العلم أطوار نشأة الألفاظ واشتقاقها وتفرعها ، مع الوقوف على أسرار اللغة وأسرار الإعراب . والغرض من فقه اللغة الإحاطة بأسرار اللغة والوقوف على نشأة ألفاظها ، وما اعتورها من قلب وإبدال وحقيقة وتجوز ونحوها ، وإدراك ما بين الأمهات وفروعها المشتقة منها من القرابة في المعنى ، وتبويب المعانى يسهل على الراغبين في دراسة اللغة الحصول على ما يبتغون في المعنى ، وتبويب المعانى يسهل على الراغبين في دراسة اللغة الحصول على ما يبتغون

⁽۱) هو أحمد بن فارس بن زكريا ، كان نحوياً على طريقة السكوفيين ، أخذ الهلم عن أبيه وجماعة من علمه عصره ، وأخذ عنه بديع الرمان الهمذانى ، وكان مقيماً بهمذان ، فحل منها إلى الرى ، ليقرأ عليه أبو طالب بن فخر الدولة فسكنها ، وكان الصاحب بن عباد يتعلم له ، ويقول: شبخنا بمن رزق حسن التصلف ، وكان كريما جواداً ، ربما سئل فيهب ثيابه وفرش بيته ، صنف كتباً كثيرة منها : المجمل فى اللغة ، ومند ، والم اللغة ، ومقدمة فى الدحو ، وذم الحملاً فى الشعر ، واختلاف المحوبين ، والإتباع والمزاوجة توفى سنه ، ٣٩٥ ه بالرى ، ودفن فيها مقابل مشهد قاضى القضاة أبى الحسن على بن عبد العريز الجرحانى .

مَنُ الفَاظ عَتَلَقَة ، خَصَصَت بَبَابِ مِنَ اللّغَائِى بَقَيْنَهُ . وَقَهُم غُبَارَاتُهُمْ وَأَسَالَيْهَا وَرُوحِ النّفَاظ عَتَلَقة ، وَالتّغَبِيرَ عَهَا ، وكُلّ ذَلك يُصُور بَعْضَ التّصَوير غَقْلية الآمة وُميوْظاً وَيُعْلَمُهُمْ أَوْمِيوْظاً وَعَلَى النّفَوْدِ عَقْلية الآمة وُميوْظاً وَتَقَالِمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى إَدْرَاكَ ذَوْقَهَا العام (١٠) .

وعند ابن فارس أن لعلم العرب أضلا وقرعاً ؛ أما الفروع فعرفة الاسماء والصفات كقولنا ، رجل ، و ، طويل ، و ، قصير ، ولهذا هو الذي يبدأ به عند التعلم . وأما الاصل فالقول على موضوع اللغة وأو لينها ومنشئها ، ثم على رسوم العرب في مخاطباتها من الافتنان تحقيقاً ونجازاً (٢) والناس في ذلك رجلان ؛ رجل شغل بالفرع فلا يعرف غيره ، وآخر جمع الامرين معاً ، وهذه هي الرتبة العليا ، لأن بها يعلم خطاب القرآن والسّنة ، وعليها يعو ل أهل النظر والفتيا وذلك أن طالب العلم العلوي يكشى من أسهاء الطويل باسم ، الطويل ، ولا يضيره ألا يعرف ، الاشق ، و « الامق ، (٢) وإن كان في علم ذلك زيادة فعنل ، وإنما لم يضره خفاء ، الاشق ، و « الامق ، حد منه في كتاب الله تعالى شيئاً فيخوج إلى علمه ، ويقل مثله في الشهلة العذبة .

ولو أنه لم يعلم توسع العرب فى مخاطباتها لعنى بكثير من علم محكم الكتاب والسنسة . ألا تسمع قول الله جل ثناؤه ، ولا تطرد الذين يدعون ربهم بالنداة والعشى يريدون وجهه ، إلى آخر الآية ؟ .

فَسَرَ" هذه الآية لا يكون بمغرفة غريب اللغة والوحثى من الـكلام ، وإنمامعرفته بغير ذلك ، مما لعل كتابنا هذا يأتى على أكثره .

وقد تناول ق هذا الكتاب كثيراً من مسائل اللغة ، وأسرار التعبيربها ، حتى الحط العزب تسكلم فيه وفى أول من كتب به ، كما تسكلم فى اللهجات واختلافها ، واللغة التي بها نول القرآن .

ومن البحوث البيانية التي تدل على قوة تأمله ، وقدرته على إدراك الجمال الآدبي ومن البحوث الكلام في وصوحه وإشكاله ، قال فيه : أما واضح الكلام فالندى

⁽١) من مذكرات أستاذنا عجد عبد الجواد في فقه اللغة التي لم تنشر .

⁽٧) الصاحبي : سُن ٣ (عنى بتصحيحه و نصره المكتبة السلفية : مطبعة المؤيد - القاهرة ١٩١٠ م) .

⁽٣) الأشنى والأمق ، كسلامًا بمعنى العلويل .

يِمُهُمَهُ كُلُ سَامِعُ عَرِفَ ظَاهِرِ كُلَامِ الْعَرِبُ ، كَفُولُ الْقَائُلُ : شربتُ مَامً ، ولَـقَيتُ زيداً ، وكا جاء في كتاب الله وحرِّمتُ عليكمُ الميتةُ والدمُ ولحمُ الحِنْدُنِ ، وكقولُ النبي صلى الله عليه وسلم و إذا استيقظ أحدكم من نومه ، فلا يغمس يده في الإماء حتى يغسلها ثلاثاً ، وكقول الشاعر :

إِنْ يَحَسَدُونَى قَانِى غَسِيرُ لائمهم قبلى من النّاس أهلُ الفصل قد ُحَسَدُوا وهذا أكثر النكلام وأغه. وأما المشكل قالدى بأنيه الإشكال من غرابة لفظه، أو أن تكون فيه إشارة إلى خبر لم يذكره قاتله على جبته ، أو أن يكون الكلام في شيء غير محدود ، أو أن يكون وجيزاً في نفسه غير مبسوط ، أو تكون ألفاظه مشتركة (١) .

وقوله في , باب الآساء التي تسمى بها الأشخاص على المجاورة والسبب ، إن العرب تسمى الشيء بأسم الشيء إذا كان مجاوراً له أو كان منه بسبب , وذلك قولهم والنيشم المسم الوجة من الصعيد ، وإنما التيمم الطلب والقصد ، يقال تيم منتك و تأم منتك الى تعمد الله . ومن ذلك تسميتهم السحاب وساء ، والمطر وساء " ، وتجاوزوا ذلك إلى أن سموا النبث سماء" ، قال شاعرهم :

إذا لزل ألساءً بارض قوم رعيتاه وإن كانوا غضاباً وربما سموا الشحم و ندًى ، لأن الشحم عن النبت ، والنبت عن النسندى ، قال أن أخر :

كشور العداب الفكر ديضر أبه النك تعلى الله في مثنه وتخدرا ومن هذا الباب قول القائل: وقد جعلت نفسي في أديم ، أراد بالنفس ألماء ، وذلك أن قوام النفس بالماء . وذكر ناس أن من هذا الباب قوله تعالى و أنول لكم من الانعام ثمانية أزواج ، يعني خلق . وإنما جأز أن يقول وأنول ، لأن الانعام لا تقوم إلا بالنبات ، والنبات لا يقوم إلا بالماء ، واقته ينول الماء من السماء . قال : ومثله وقد أنولنا عليكم لباساً ، وهو إنما أنول الماء ، لكن اللباس من القطن ، والقطن لا يكون إلا بالماء

 ⁽١) الساحي ، س ٤٠٠ ،

وإذا تدبرنا هذا الباب وجدناه باب • المجاز المرسل ، ، وهو ضرب من المجاز اللغوى عند البلاغيين .

ثم باب « معانى الكلام » و قد ذكر أنها عند بعض أهل العلم عشرة : خبر » واستخبار ، وأمر ، ونهى ، ودعاء ، وطلب ، وعرض، وتحضيض ، وتمن ، وتعجسب ومن ينعم النظر فى هذا الباب يجد هــــذا العرض الذى عرضه هو الذى اتخله البلاغيون أساساً لدراسة أكثر أبواب (علم المعاني) عندهم ، وخروج الاساليب عن معانيها الاصلية إلى أغراض أخرى تفهم من السياق ، ومن ذلك كلامه فى :

(١) الخبر: وقد ذكر أن أهل اللغة لايقولون فى الخبر أكثر من أنه إعلام ؟ تقول أخبر ته أخبره ، والحبر هو العلم وأهل النظريقولون: الحبر ما جاز تصديق قائله أو تكذيبه ، وهو إفادة المخاطب أمراً فى ماض من زمان ، أو مستقبل ، أو دائم ، تحو : قام زيد ، ويقوم زيد ، وقائم زيد . ثم يكون واجباً وجائزاً وممتنعاً . فالواجب قولنا : النار محرقة . والجائز قولنا : لتى زيد عمراً . والممتنع قولنا : حملت الجبل .

والمعانى التى يحتملها لفظ الخبر كثيرة ؛ فنها (التعجب) نحو ما أحسن زيداً (١) ، و (التمنى) نحو ورد نك عندنا ، و (الإنكار) نحو ماله على حق ، و (الننى) نحو لاباس عليك ، و (الامر) نحو قوله تعالى ، والمطلقات ميتر بسمان ، و (النهى) نحو قوله ، لا يمشه إلا المطهرون ، ، و (التعظيم) نحو سبحان الله ، و (الدعاء) نحو هفا الله عنه ، و (الوعد) نحو قوله تعالى ، سنريهم آياتنا في الآفاق ، و (الوعيد) نحو قوله : قوله ، و سيم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون » ، و (الإنكار والتبكيت) نحو قوله : و ذق إنك أنت العزيز الكرم ، .

وربما كان اللفظ خبر ، والمعنى (شرط وجزاه) ، نحوقوله « إنا كاشفوالعذاب » قليلا إنكم عائدون » والمعنى : إنا إن نكشف عنكم العذاب تعودوا ، ومثله ، الطلاق مرتان ، المعنى من طاق امرأته مرتبين فليمسكها بعسدهما بمعروف ، أو يسرحها بإحسان .

والذى ذكر فى قوله تعالى . ذق إنك أنت العزيز الكريم » فهو (تبكيت)وقد جاء فى الشعر مثله ، قال شاعر يهجو جريراً :

⁽١) المروف عند البلاغيين أن فعلى التعجب من ضروب الإنشاء غير الطلبي .

أَبلغ جريراً وأبلغ من يبلِّغه انى الآغر وانيّ زهرة البمن ِ فقال جرير مبكتاً له :

أَلَمْ تَكُنَ ۚ فَى وُسُورُمْ قَدُو َ سَمْسَتُ مِهَا مَنْ حَانَ مُوعَظَة مُازِهُرَةَ الْبَهْرِرَا وَيَكُونُ اللفظ خَبِراً والمعنى (دعاء وطلب) وقد مر فى الجلة ، ونحوه ، إياك نعبد باك نستمين ، معناه ، فأعنا على عبادتك وبقول القائل : أستغفر الله ، والمعنى بر ، قال الله تعالى ، لا نثريب عليكم ، البوم يغفر الله ليكم ، ويقول الشاعر :

أستغفر الله ذنبأ لست محصيه رب العباد إليه الوجه والعمل

(٧) الاستخبار : طلب خبر ماليس عند المستخبر ، وهو (الاستفهام) . وذكر ان أن بين الاستخبار والاستفهام أدنى فرق ، وذلك أن أولى الحالين الاستخبار ك تستخبر ، فتجاب بشى ، فربما فهمته وربما لم تفهمه ، فإذا سألت ثانية فأنت تفهم ، تقول : أفهمنى ما قلته لى . قالوا : والدليل على ذلك أن البارى جل ثناؤه سف بالخبر ، ولا يوصف بالفهم .

وجملة باب (الاستخبار) أن يكون ظاهره موافقاً لباطنه ،كسؤالك عما لا تعلمه ول : ماعندك ؟ ومن رأيت ؟

ويكون استخباراً فى اللفظ والمعنى (تعجب)، نحو , ما أصحابُ الميمنة ؟ ، وقد مى هذا (تفخيا) .

ومنه قوله تعالى: «ماذا يستعجل منه المجرمون»، تفخيم للمذاب الذى يستعجلونه. ويكون استخباراً والمعنى (توبيخ)، نحو «أذهبتم طيباتكم فى حيانكم الدنيا، نه قوله:

أغرر تنى وزعنت أنّس لك لابن في الصيف تامر ويكون استخباراً والمعنى (تفجع) ، نحو ، مالهذا الكتاب لايغادر صغيرة كبيرة ،؟ ويكون استخباراً والمعنى (تبكيت) نحو ، أأنت قلت للناس، ؟ تبكيت لهم ادّعوه . ويكون استخباراً ، والمعنى (تفرير) ، نحو « ألست بربكم ، ؟ . ويكون استخباراً ، والمعنى (تفرير) ، نحو « الست بربكم ، ؟ . ويكون استخباراً والمعنى (تسوية) ، نحو « سواء عليهم أأنذرتهم أم لم ننذرهم ، ،

ويكون استخباراً والمعنى (استرشاد) نحو : د أتجعل فيها من ُ يفســـدُ فيها ،؟ ويكون استخباراً والمعنى ، (إنــكار) ، نحو ، أتقولون علىانه مالاتعلمون ، ؟ وسنه قول الفائل :

وتقولُ عزَّة قدِ مِلْكَ فَقُلُ لِمَا أَيْمِلُ شِيءَ نَفْسَهُ ۚ فَأَمَلُتُهَا ؟

و يكون اللفظ استخباراً والمعنى (عرمض)كقولك: ألا تنزل ؟ ويكون استخباراً والمراد به (الإفهام) نحو قوله تعالى ، وما تلك بيمينك ، قد علم الله أن لها أمراً قدخنى على موسى عليه السلام ، فأعلمه من حالها مالم يعلمه . ويكون استخباراً والمعنى (تكثير)، نحو قوله ﴿ وكم من قرية أهلكناها » ومثله :

كم من كذنى لجل قد صرت أتبعه ولو جمعا القلب عنها كان لى تبعا ويكون استخباراً والمعنى (نني)، قال تعالى دفن يهدى من أضل الله ، فظاهره استخبار والمعنى لاهادى لمن أضل الله ، والدليل على ذلك قوله فى العطف عليه دوما لهم من ناصرين ، ومما جاء فى الشعر منه قول الفرزدق :

أين الذينَ بهم تساى دارماً أم مَن إلى سَلَني طبيَّة تجعلُ

ومنه قوله عز وجل و أفانت تنقذمن فى النار ، ؟ أى لسِت منقذهم ، وقد يكون اللفظ استخباراً والمعنى (إخبار وتحقيق) ، نحو قوله جلّ ثناؤه وهل أتى على الإنسان حين من الدهر ، قالوا : معناه قد أنى . ويكون بلفظ استخبار والمعنى (تعجب) ، كقوله وعمّ بتساءلون ، ؟ و و لاى يوم أجلت ، ؟ .

ومن دقيق باب الاستفهام أن يوضع فى الشرط وهو فى الحقيقة للجزاء وذلك كقول القائل . إن أكرمتك تكرمني ، المعنى أتكرمني إن أكرمتك ؛ قال تعالى د أفإن مت فهم الخالدون ، ؟ تأويل الكلام أفهم الخالدون إن مت ؟ ومثله . أفإن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ، ؟ تأويله : افتنقلبون على أعقابكم إن مات ؟

وربما حذفت العرب ألف الاستفهام ، وعلى هـذا حمل بعض المفسرين يجوله تعالى فى قصة إبراهيم عليه السلام . هذا ربى ، أى أهذا رَبى ؟ (٣) الأمر : وهو عند العرب إذ لم يفعله المأمور به سمى عاصياً · ويكون بلفظ د افعل ، و « ليفعل » نحو « أقيموا الصلاة ، ونحو قوله « وليحكم أهل الإنجيل »

فأما المعانى التى يحتملها لفظ الأمر ، فنها (المسألة)(١) نحو قولك: اللهم اغفرلى. ومنها (الوعيد) نحو «فتمتعوا فسوف تعلمون، ومثله داعملوا ماشئتم، وجاء في الحديث الشريف: إذا لم تستحى فاصنع ماشئت، أى إن الله بجازيك ، قال الشاعر:

إذا لم تخش عاقبـــة الليالى ولم تستجى فاصنع ماتشاء ً

ومنها (التسليم)، نحو , فاقض ما أنت قاض ، ومنها (التكوين) ولإيجوز أبن يكون إلا من الله تعالى كفو له وكونوا قررة خاسئين، ومنها (الندب)، نحو ، فإنتشروا في الادض ، . ومها (التعجز)، نحو ، أسمع بهم وأبصر ، قال الشاعر :

أحبِسَنُ بِهَا خَلَةً لُو أَنْهَا صَدَقَتُ ﴿ مُنُوعُودُهَا وَلُو انْ النَّصَحِ مَقَبُولُ ۗ

ومنها (التمنى) ، تقول لشخص تراه «كن فلاناً » ويكون (واجباً) فىأمر الله نحو د أقيموا الصلاة ، • ويكون (تحسيراً) ،كقول القائل : "مت بغيظك ومت بدائك ، وفى كتاب الله « قل موتوا بغيظكم » ثم قال جرير :

موتوا من الغيظ غماً فى جزيرتكم لن تقطعوا بطنَ وادَّ دُونه بُمُتَّ ضُرُّ ويكون أمراً والمعنى (خبر) ، نحو . فليضحكوا قليلا وليبكوا كثيراً ، المعنى: إنهم سيضحكون قليلا ، وسيبكون كثيراً .

فإن قال قائل: فما حال الآمر في وجوبه؟ قيل له: أما العرب فليس يحفظ عنهم في ذلك شيء ، غير أن العادة جارية بأن من أمر خادمه بسقيه ما ، فلم يفعل ، فإن محادمه عاص وأن الآمر معصى . وكذلك إذا نهى خادمه عن الكلام فتكلم ، لاقرق عندهم في ذلك بين الآمر والنهى .

⁽١) هي التي يسميها البلاغيون الدعاء ، وهو عندهم إذا كان من إلأدن إلى الأعلى ، أما إذا كان بين المتساويين فيطلقون عليه العلماس» . وقد ذكر ابن فارس والدعاء » بلفظه وعطف عليه البطبب » فيا بعد (انظر الصاحي : ص ٧ ه ١) .

- (٤) النهى : وهو قولك , لاتفعل ، .
- (٥) و (٦) الدعاء والطلب : ويكونان لمن فوق الداعى والطالب . نحو آلهم اغفر ، ويقال للخليفة : انظر في أمرى . قال الشاعر :

إليك أشكو ، فتقبيّل مَـلق واغفر خَـطاياى وثميّر ورقى

(٧) و (٨) العرض والتحضيض : وهما متقاربان ، إلا أن (العرض) أرفق و (التحضيض) أعزم ، وذلك قولك في العرض : ألا تنزل ، ألا تأكل ؟ والإغراء والحث قولك : ألم يأن لك أن تطيعني ؟ وفي كتاب الله ، ألم يأن للذين آمنوا أن تخشع قلوبهم لذكر الله ، والحث والتحضيض كالآمر ؛ ومنه قوله ، أن اثبت القوم الظالمين ، قوم فرعون ، ألا يتقون ، فهذا من الحث والتحضيض ، معناه ؛ أتهم ومرهم بالانقاء . (ولولا) بكون لهذا المعنى ، وربما كان تأويلها الذي ، كقوله دلولا يأتون عليهم بسلطان بين ، المعنى : اتخذوا من دونه آلهة لايأتون عليهم بسلطان بين .

(٩) والتمني ــ قولك , وددتك عندنا , وقوله :

ودُدَتُ ، وما تغنى الوَّدَادَةُ ، أننى بمسا فى ضمير الحساجبيّة عالمُ قال قوم : هو من الإخبار ، لأن معناه ليس ، إذا قال القائل : ليت لى مالا ، فعناه ليس لى مال . وآخرون يقولون : لو كان خبراً لجازتصديق قائله أو تكذيبه ، وأهل العربية مختلفون فيه على هذين الوجهين .

(١٠) التعجب قال ابن فارس: وهو تفضيل شخص من الاشخاص أو غيره على أضرابه بوصف كقولك: ما أحسن زيداً. وفكتاب الله وقتل الإنسان ما أكفره » وكذلك قوله و فما أصبرهم على النار » .

وقد قبل إن معنى هذا ما الذى صبرهم ؟ وآخرون يقولون ما أصبرهم ما أجرأهم ! قال: وسمعت أعرابيا يقول لآخر: ما أصبرك على الله ! أى ما أجرأك عليه(١) ! وبهذا ينتهى كلام ابن فارس فيما سماه ، معانى السكلام، ويغلب على الظن أن

⁽١) كتاب الصاحى: س١٥٨٠.

هذا التعبير (معانى الحكلام) هو الذى أخذ منه علماء البلاغة تسمية (علم المعانى) ولاسيا أن ماعالجه ابن فارس فى هذا الباب هو أكثر مايعالجه البلاغيون في علم المعانى .

ويلى ذلك كثير من الموضوعات التى درسها ابن فارس ، والذى سبقه إلى دراستها والتمثيل لها ابن قتيبة فى كتابه ، تأويل مشكل القرآن ، ومن هذه الموضوعات باب اللفظ يأتى بلفظ المذكر والحطاب شامل للذكران والإباث ، والشيء يكون ذا وصفين فيعلق بحكم من الاحكام على أحد وصفيه ، وباب سنن العرب فى حقائق الكلام والمجاز ، والذى يعرف الحقيقة فيه بأنها الكلام الموضوع موضعه الذى ليس باستعارة ولا تمثيل ولا تقديم ولا تأخير كقول القائل : أحمد الله على نعمه وإحسانه ، وهذا أكثر الكلام . قال الله جل ثناؤه ، والذين يؤمنون ا أنزل إليك وما أنزل من قبلك وبالآخرة هم يوقنون ، وأكثر ما يأتى من الآى على هذا .

أما (الجحاذ) عنده فمأخوذ من جاز يجوز إذا سن ماضياً ، تقول جاز بنا فلان ، وجاز علينا فارس . هذا هو الاصل . ثم نقول يجوز أن تفعل كذا أى ينفذ ولا يرد ولا يمنع . . فهذا تأويل قولنا , مجاز ، أى إن الكلام الحقيق يمضى لسنته ، لا يعترض عليه ، وذلك كقولك عطاء فلان ممزن واكف ، فهذا تشبيه ، وقد جاز مجاز قوله : عطاؤه كثير واف .

ومن هذه النقول عن ابن قتيبة أيصناً ومخالفة ظاهر اللفظ معناه ، وينقل أمثلته ، ولكنه يأخذ عليه تمثيله بقول الله تعالى ، قتل الحراصون ، و ، قتل الإنسان ما أكفره ، و ، قاتلهم الله أتى يؤفكون ، وأشباه ذلك ، وقول ابن قتيبة : إن هذا دعاء على جهة الذم لا يراد به الوقوع . قال ابن فارس : وهذا وإن أشبه ما تقدم ذكره من الامثلة فإنه لا يجوز لاحد أن يطلق فيا ذكره الله أنه دعاء لا يراد به الوقوع ، بل هو دعاء عليهم أراد الله وقوعه بهم . فكان كما أراد ، لانهم قتلوا وأهلكوا ، وقد تولوا ولعنوا ، وما كان الله ليدعو على أحد فتحيد الدعوة عنه ، وحاق قال الله تعالى « تبست يدا أب لهب ، فدعا عليه ، ثم قال ، وقب ، أى وقد تب ، وحاق به التباب

ولا شيء على ابن قتيبة فى هذا لانه نظر إلى القرآن نظرة مجردة ، وقاسه على سبن العرب فى كلامها واستعالها ، أما ابن فارس فإنه ينظر نظرة دينية ، ويرى أن مثل هذا الإطلاق لا يصح أن يقال فى كلام أنه أو يوصف به دعاؤه ، والحقيقة أن افه تعالى ليس فى حاجة إلى هذا ، وإنما هو أسلوب ألفه الفصحاء ، فجاء على منو اله التعبير .

كا تكام ان فارس عن القلب اللغوى فى مثل جنب ، وجبذ ، والقلب البلاغى فى مثل قوله تعالى دوحر" منا عليه المراضع، ومعلوم أن التحريم لا يقع إلا على ما يلزمه الأمر والهى ، وإذا كان كذلك فالمعنى : وحرمنا على المراضع أن يرضعنه ، وكذلك تسكلم فى إبدال بعض الحروف من بعض ، وهو بحث فى اللغة ، لا علاقة له بالبيان أو بالبلاغة فى شى م .

أما البحث البيانى فقد عالج منه (الاستعارة) ، وقال إنها من سان العرب ، وهي أن يضعوا الكلمة للشيء مستعارة من موضع آخر ، وإن كانت أمثلته مختلطة فيها من الاستعارة ، كا فيها من الكناية والتشبيه ، كا عالج الحذف والاختصار ، والزيادة والتكرار ، والعموم والخصوص ، والواحد يراد به الجمع ، والتقديم والتأخير ، والاعتراض ، والإيماء ، وإضافة الشيء إلى ما ليس له ، والمفعول يأتى بلفظ الفاعل ، والكناية ، ونحو هذا من البحوث التي لم يبتكرها ، ولكن سبقه إليها بعبض الباحثين .

:كناب اليمدة لابن رشيق :

يرى ابن خلدون أن المشارقة على فن البيان أقوم من المغاربة ، وسببه عنده أنه كمالى فى العلوم اللسانية ، والصنائع السكالية توجد فى العمران ، والمشرق أوفر عمراناً من المغرب . أو لعناية العجم ... وهم معظم أهل الشرق ... بالتفسير ، وهو كله مبنى على هذا وهو أصله ، وإنما اختص بأهل المغرب من أصنافه (علم البديسة) خاصة ، وجملوبه من جملة علوم الآداب الشعرية ، وفرعوا له ألقاباً ، وعددوا أبواباً ، ونوعوا أنواعاً ، وزعوا أنهم أحصوها من لسان إلعرب . وإنما حملهم على ذلك الولوع بتزيين الألفاظ ، وأن علم البديع سهل المأخذ ، وصعبت عليهم مآخذ البلاغة والبيان لدقة أنظارهما وغموض معانيهما ، فتجافوا عنهما ، قال: ومن ألف فى البديع من أهل إفريقية

ابن رشيق() وكتاب العمدة له مشهور ، وجرى كثير من أهل إفريقية والأندلس على منحاه() .

والذي يطلع على كتاب العمدة يظهر له بوضوح صدق ماذهب إليه ابن خلدون ؟ فإن ملكة الابتكار تمكاد معللها تكون مفقودة فى هذا الكتاب، وإن كان لصاحبه شى ممن الفضل ، فهو فيا جمعه من الروايات الماثورة ، وما نقله من كلام غيره من علماء البيان ونقاد الشعر ، وقالها رأيته ينقض قولاً ، أو يذهب مذهباً ، إلا إذا كان القول منقولا ، وإلمذهب ماثوراً .

والعجب أن يشير إلى اختلاف الناس في الشعر ، وتخلفهم عن كثير منه يقدمون ويؤخرون ، وبقلون ويكثرون ، وقد پوسبوه أبواباً مهمة ، ولقبوه ألقاباً مهمة ، وكل واحد منهم قد ضرب في جهة ، وانتحل مذهباً هو فيه إمام نفسه وشاهد دعواه .

ولو لم يكن من ابن رشيق إلا أن يعيب الباحث المنقب المستقل بالرأى والمنهج لكفاه ذلك مثلة ودليل عجز ، وضيق أفق فى البحث البيانى وهذا ما بصدق أن المغاربة _ وهذا إمام من أعتهم فى البيان _ كانوا عيالاً على المشارفة ، وأنهم فقدوا الاستقلال ، وفقدوا علم الدراية ، وقنعوا بعلم الرواية والنقل عن علما المشارقة ورواتهم ما قرءوه فى كتبهم وما نقلوه من رواباتهم .

وإين رشيق يعترف أنه جمع أحسن ما قاله كل واحد منهم فى كتابه ليكون العمدة فى محاسن الشعر وآدابه ، ويدّعى أنه عوسل فى أكثره على قريحة نفسه ونتيجة خاطره ، خوف التكرار ، ورجاء الاختصار ، إلا ما تعلق بالخير وضبطته الرواية ، فإنه لا سبيل إلى تغيير شىء من لفظه ولا معناه ، ليؤتى بالأمر على وجهه ، وكل ما لم يسنده إلى رجل معروف باسمه ، ولا أحال فيه على كتاب بعينه ، فهو من ذلك ،

⁽۱) هو أبو على الحسن بن رشيق القيرواني ، ولد بالمحمدية سنة ۳۹۰ ه من أب بملوك روى من موالي الأزد، وتعلم صناعة أبيه وهي الصياخة، وقرأ الأدب على أبي عبد الله بن القراز القيرواني ، وعلى خيره من أهل القيروان ، واتصل بالمغز بن باديس بن المنصور صائحب القيروان ، ثم انتقل الى قرية بجزيرة صقلية ، ولم يزل بها حتى مات سنة ٤٦٣ ه .

⁽٢) ابن خلدون ; راجع المقدمة : س ٢٥٥٠

إلا أن يكون متداولا بين العلماء لا يختص به واحد منهم دون الآخر (١).

والكتاب كله في الشعر ومحاسنه ، وقد جعله في أبواب تنظم هذه الموضوعات ؛

(١) فضل الشعر (٢) الرد على من يكره الشعر (٣) أشعار الخلفاء والقضاة والفقهاء (٤) من رفعه الشعر ومن وضعه (٥) من قضى له الشعر ومن قضى عليه (٦) شفاعات الشعراء وتحريضهم (٧) احتماء القبائل بشعراتها (٨) فأل الشعر وطيرته (٩) منافع الشعر ومضاره (١٠) تعرض الشعراء (١١) التكسب بالشعر والآنفة منه (١٢) تنقل الشعر في القبائل (١٣) القدماء والمحدثون (١٤) المشاهير من الشعراء (١٥) من رغب من الشعراء عن ملاحاة غير الآكفاء (١٧) طبقات الشعراء .

وهذه الأبواب جميعها تقوم على أساس من رواية الأخبار والقصص ، وفيها بعض من النقد المأور عن العلماء السابقين وآرائهم فى الشعر والشعراء . ومن الأبواب التى تنصل بصميم الفن الشعرى: كلام ابن رشيق فى حد الشعر وبنيته ، واللفظ وألمعنى، والمطبوع والمصنوع ، والأوزان ، والقوافى ، والتقفيه والتصريع ، والرجز والقصيد ؛ والقطع والطوال ، والبديهة والارتجال .

وهنا لك فنون بديعية ذكرها مستقلة عن البديم ، وما أدرج تحته من الفنون ، ومن ذلك : المقاطع والمطالع ، والمبدأ ، والخروج ، والنهاية ، والتخلص من معنى إلى معنى .

وفى باب (البلاغة) لم يزد شيئا على الأقوال المأثورة عن السابقين في تعريفهما ، ولا سيا التعاريف التي أحصاها الجاحظ في البيان والتبين . وقد أتبعه بباب في (الإيجاز) نقل فيه ماأراد عن الرسماني وعن عبد الكريم بن إبراهيم النهشلي . ثم باب (البيان) ولم يزد فيه عن النقل عن أبي الحسن الرماني تعريفه للبيان ، وهو قوله ؛ البيان هو إحضار المعنى للنفس بسرعة إدراك ، وقيل ذلك لئلا يلتبس بالدلالة لانها إحضار المعنى للنفس وإن كان بإبطاء ، وقوله ؛ البيان الكشف عن المعنى حتى تدركه النفس من غير عقلة ،

⁽١) السدة في صناعة الشعر وتقده : ج ١ ص ٣ (مطبعة السمادة -- القاهرة ١٩٠٧ م) .

وإنما قبل ذاك لأنه قد يأتى التعقيد فى الـكلام الذى يدل ولا يستحق اسم بيان . . وهذا كل ما قال فى البيان إذا استثينا الأمثلة التى أوردما ، وشهد لها بالبيان ، واعترف لقائلها بالقدرة على الإبانة .

وفى باب ، المخترع والبديع ، عرف المخترع من الشعر بأنه ما لم يُسبق إليه قائله ، ولا عمل أحد من الشعراء قبله نظيره أو ما يقرب منه ، كقول امرى القيس :

سموت إليها بعد ما نام أهلهـــا سمو كباب الماء حالا على حال فإنه أول من طرق هذا المعنى وابتكره ، وســــلم الشعراء إليه فلم ينازعه أحد لمياه ، وقوله ؛

كأن قلوب الطير رطباً ويابساً لدى وكرها العناب والحشف البالى والتوليد أن يستخرج الشاعر معنى من معنى شاعر تقدمه ، أو يزيد فيه زيادة فلذلك سمى التوليد، وليس باختراع لما فيه من الافتداء بغيره ، ولا بقال له أيضاً سرقة ، إذا كان ليس آخذاً على وجهه ، مثل ذلك قول امرى القيس :

سموتُ إليها بعد ما نام أهلهـــا سمو حبابِ الماء ِحال على جالِ فقال عمر بن عبد الله بن أبي ربيعة ، وقيل وضاح اليماني .

فاسقُط علينا كسقوط الندى ليـــلة لا ناه ولا زاجــرُ فولد معنى مليحاً ، اقتدى فيه بمعنى امرىء القيس ، دُون أن يشركه فى شى، من لفظه أو ينحو نحوه إلا فى المحصول ، وهو لطف الوصول إلى حاجته فى خفية

والفرق بين الاختراع والإبداع ، وإن كان معناها فى العربية واحداً ، أن الاختراع خلق المعانى التى لم يسبق إليها ، والإنيان بما لم يكن منها قط ، رالإبداع إنيان الشاعر بالمعنى المستطرف ، والذى لم تجر العادة بمثله ، ثم لزمته هذه التسمية ، حتى قيل له بديع وإن كثر وتكرر ، فصار الاختراع للمعنى ، والإبداع للفظ ، فإذا تم للشاعر أن يأتى بمعنى مخترع فى لفظ بديع فقد استولى عنى الامر ، وحاز قصب السبق (ص٧٧).

ولفل هذا من القليل الجيد الذي يحسب لابن رفتيق ، أما شائر ما ينى من بحلوث الكتاب فهو في قن البديغ ، وهو في دراسة هذا الفن ، يثتبع كل محسن من محسنات الكلام ، ويعرض فيه آراء السابقين فيه وأمثلتهم ، وما أصاب اسم المضطلح من التغيير ، أو أصاب معناه من التجدد عند الدارشين . والبديع عنده كما هو عند الذين سبقوه شامل لعناصر الحسن في العمل الادبي ، من غير تفريق أو محاولة لتوزيعها على علوم البلاغة الثلاثة .

كنتاب سر الفصاحة لابن سناق الخفأجي

وهذا أثر من أنفس الآثار ، لأنه خلاصة مركزة لكثير من وجوه النظر في العربية وأصولها ، وفقه لغتها ، ودراسة منظمة لعناصر الجمال الآدبي ، مع آراء سديدة في النقد والبلاغة وفنون الآدب تدل على تبحر وسعة اطلاع ورأى منظم وعمق في التفكير الآدبي .

كل ذلك يراه رأى العيان دارس هذا الكتاب ، ولقد بخطى كثير من الباحثين عبد وقد بخطى كثير من الباحثين يعدون غير مؤلف هذا الكتاب من الآخذين في التحول بالدراسة البيانية الواسعة إلى منهج على منظم ، ويغفلون أثر ابن سنان (١) في هذه السبيل مع أنه لا يقل عن كثير منهم جهدا في نصرة المذهب العلى في دراسة الآدب ونقده ، والاتجأه نحو المنهج القاعدى الذي أخذ به البلاغيون المعروفون من أمثال السكاكى والحطيب وغيرهما ، وإن كان يفضل كل أولتك ؛ بأنه لم يُذهب بالبيان ذلك المذهب القاعدى الذي سيراً القاعدى الذي ينفر من البلاغة وإنماسار الحفاجي بالبلاغة والنقد الآدبي سيراً

⁽١) هو أَيُوعَد عُبد الله بن عُمد بن سعيد بن سنان الحفاجي العالم الشاغر الأديث ، ولد سنه ٢٧ له هـ وأخذ الله والأدب على علماء عصره ، وأتصل فيلسوف المعرة أبى العلاء فأخذ عنه علمه وأدبه ، وتولى بشني أعمال الدولة ، حتى ثار على ولاته ، ومات مسمومًا سنة ٢٣٤ هـ . وله شعر رقيق منه في شكوكي الحياة والناس :

مالى أجاذب كل وقت معرضاً منهم وأصلح كل يوماً فاسدا وأقيم سوق الحجد فى ناديهم حتى أفقق فيه فضلا كاسدا أرأيت أضبع من كريم راغب يدعو لحلتمه اليماً زاهدًا

مُرْكَنُوجاً ، فيه التحديدُ وَالثَّغريَّفُ ، وَإِلَى جالبه النَّضُ والمُثَّالُ ، وإلى جَالبُهُمُّا الرَّأَئُّ السديد في الحكم بالإصابة أو سوء الاستعال .

وقد ألف كتابه وسر الفصاحة ، لمنا رأى الناس مختلفين في القصاحة وحقيقتها ، وفي رأيه علم الفصاحة له تأثير كبير في العلوم الآدبية ، لأن الزبرة منها نظم الكلام على اختلاف تأليفه ، وثقده ومعرفة ما مختار منه ، وكلا الآمرين متعلق بالفصاحة ، بل هو مقصور على المعرفة بها ، فلا غنى لمن ينتخل الآدب عن دراسة الفصاحة على النحو الذي اهتدى إليه في سر" الفصاحة . وكذلك العلوم الشرعية ، لأن المعجز الدال على نبوة محمد صلى الله عليه وسلم هو القرآن ، والحلاف الظاهر فيها كان به معجزاً على نبوة محمد صلى الله عليه وسلم هو القرآن ، والحلاف الظاهر فيها كان به معجزاً وليس للذاهب إلى هذا المذهب مندوحة عن بيان ما الفضاحة التي وقع الزايد فيها موقعا خرج عن مقدور البشر . والقول الثاني أن وجه الإعجاز في القرآن صرف موقعا خرج عن مقدور البشر . والقول الثاني أن وجه الإعجاز في القرآن صرف العرب عن المعارضة مع أن فصاحة القرآن كانت في مقدورهم لولا الصرف وأمز القائل بهذا بجرى بجرى الأول في الحاجة إلى تحقق الفصاحة ما هي . ليقطع بأنها كانت في مقدورهم ، ومن جنس فصاحتهم ، ونعلم أن مسيلة وغيره لم يأت كانت في مقدورهم ، ومن جنس فصاحتهم ، ونعلم أن مسيلة وغيره لم يأت كانت في مقدورهم ، ومن جنس فصاحتهم ، ونعلم أن مسيلة وغيره لم يأت كانت في مقدورهم ، ومن جنس فصاحتهم ، ونعلم أن مسيلة وغيره لم يأت كانت في مقدورهم ، ومن جنس فصاحتهم ، ونعلم أن مسيلة وغيره لم يأت كانت في الحقيقة ، لأن الكلام الذي أورده خال من الفصاحة التي وقع التحدي بما في الأسانوب المخصوص .

تلك هي المقدمات التي بذأ بها الحفاجئ كتابه , لبدل على أن الدواغي إلى مغرقة مثراً العلم قوسية , وأن الحاجة إليه ماسة شديدة . وإذا تدبرنا هذا الكلام وعرقت منه غاية الفصاحة , وجدنا الشبه قويا بينه وبين ما قدم به أبو هلال العسكري كتابة , الضناعتين ، لأن كلا من الرجلين يجعل للبلاغة أو للفصاحة هدفين ؛ أخذهما هدف أدبى , هو معرفة الأدب والبصر بنقده . والساني ديني ، وهو الوصول بالقضاخة أو البلاغة إلى إدراك وجة الإعجاز في القرآن الكريم .

* * *

وإذا كان الحقائبي يترس الآدب ، فقد بدأ دُراتنته بالبخث في جَرثيات هذا الادبّ فقبل أنْ يَسْكُمُ فِي اللَّمِينِ مُعَلّم فِي جَرثياتُ عَلْمًا الصّورَة ومكوناتها ،

فالادب عبارة وتركيب ، والعبارة تشكو"ن من كلمات انضم بعضُها إلى بعض ، والكلمة تشكون من مقاطع ، وكل مقطع منها مشكون من أصوات .

وقبل أن يشكلم فيما يريد من معنى الفصاحة ذكر نبذا من أحكام الاصوات ، ونبه على حقيقتها ،ثم ذكر نقطعها على وجه يكون حروفا متميزة ، وأشار إلى طرف من أحوال الحروف فى مخارجها ،ثم أخذ فى التدليل على أن الكلام هو ما انتظم من هذه الحروف ، واتبع ذلك بحال اللغة العربية وما فيها من الحروف ، وكيف يقع المهمل فيها والمستعمل ، وهل اللغة فى الاصل مواضعة أو توقيف .ثم تسكلم بعد هذا كله وأشباهه فى الفصاحة . ولم يخل ذلك من شعر فصيح وكلام غريب بليغ ، يتدرب بتأمله على فهم مراده ؛ فإن الامثلة توضح وتكشف ، وتخرج من اللبس إلى البيان ، ومن جانب الإبهام إلى الإفصاح .

وكان الذى دعاه إلى معالجة هذه الجزئيات ، والتعرف لدراسة الاصوات أنه وجد المشكلمين ، وإن صنفوا في الاصوات وأحكامها وحقيقة الكلام ما هو ، فلم يبينوا مخارج الحروف وانقسام أصنافها وأحكام بجهورها ومهموسها وشديدها ورخوها . ولعله ذكر المشكلمين هنا بالذات ، لانهم كانوا المتخصصين بالتعمق في الدراسات التي يتولونها ، ولا ندرى إن كان مثل هذا البحث في الاصوات يدخل في نطاق بحوثهم ، أو أن مجال فلسفتهم يتسع للبحث في هذه الجزئيات . وهذا إن صح لم تتوليه أغلبيتهم ، وإن عرض له قليل منهم ، أو عدد أقل من القليل . لا سيا أن كلمة والمسلمين ، في ذلك العصر أصبحت كلمة اصطلاحية ذات مدلول خاص . وكذلك أصاب النحو فإنهم وإن أحكموا ذلك فلم يذكروا ما أوضحه المشكلمون الذي هو الاصل والاس ، وأهل نقد الكلام كذلك لم يتعرضوا لشيء من جميع ذلك ، وإن كان كلامهم كالفرع عليه .

ولقد أوفى الخفاجي على ما أراد من الكلام فى الأصوات فى صدر كتابه ، وإن كان ذلك المنهج لم بعجب ابن الأثير ، على الرغم من اعترافه بقراءة كثير من كتب الصناعة ، وأنه لم يحد ما ينتفع به إلا كتاب و الموازنة ، لأبى القاسم الحسن بن بشر الآمدى ، وكتاب و سر الفصاحة ، لأبى محمد عبد الله ابن سنان الخفاجى ، غير أن

كتاب الموازنة ، فى نظره ، أجمع أصولاً ، وأجدى محصولا ، وكتاب وسرالفصاحة ، وإن نبّ فيه مؤلفه على نكت منيرة ، إلا أنه قد أكثر ما قل به مقدار كتابه ، من ذكر الاصوات والحروف والكلام عليها ، ومن الكلام على اللفظة المفردة وصفاتها ، ما لاحاجة إلى أكثره ، ومن الكلام فى مواضع شذ عنه الصواب فيها⁽¹⁾. ولا عبرة بهذا النقد ، لان الخفاجى فى كلامه على الاصوات وعلى الحروف ذكر منها ما يؤلف وما لا يؤلف ، ولذلك من بعد الآثر فى وقع الكلام على السمم والذوق ، وتقديره عند أهل صناعة البيان ما لا يخنى .

وقد يأخذك العجب من هذه الغيرة الواضحة علىالعرب وبيانهم التي تراها في وسر الفصاحة ، ، كما رأيتها عند الجاحظ حين قرر أن البديع مقصور على العرب ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة ، وأربت على كل لسان ، والتي ترَّى فيها أثر الحمية العربية والعصبية " القومية ﴿ فَإِنَ الْحَفَاجِي بِرَى ٱللَّا خَفَاءُ بَمِيزَاتُ اللَّغَةُ الْعَرْبِيةُ عَلَى سَائَرُ اللغات ، أما السعة فالأمر فيها واضح ، ومن تتبع جميع اللغات لم يجد فيها لغة تضاهى العربية فى كثرة الاسماء للمسمئ الواحد ، على أن اللغة الرومية بالضد" ، فإن الاسم الواحد يوجد فيها للمسميات المختلفة كشيراً ، وقدكان بعض اللغويين حصر أسماء السيف والأسد في لغة العرب فكانت أوراقاً عدة . وهي مع السَّعة والكُّرة أخصر اللغات في إيصال المعانى ، وفي النقل إليها يبين ذلك . فليس كلام ينقل إلى لغة العرب إلا ويجيء الثاني أخصر من الأول ، مع سلامة المعانى ، وبقائها على حالها . وهذه بلا شك فضيلة مشهورة ، وميزة كبيرة ، لأن الغرض في الـكلام ووضع اللغات بيان المعابي وكشفها ، فإذا كانت لغة تفصح عن المقصود وتظهره مع الاختصار والاقتصار فهي أولى بالاستعال، وأفضل مآيحتاج فيه إلى الإسهاب والإطالة. وأخبر عن أبي داود المطران ، وهو عارف باللغتين العربية والسربانية ، أنه إذا نقل الالفاظ الحسنة إلى السُّرياني قبحت وخسَّت ، وإذا نقل الكلام المختار من السُّرياني إلى العربي ازداد طلاوة وحسناً . وقد حكى أن بعض ملوك الروم سأل عن شعر المتني فأنشد له:

⁽١) المثل السائر لابن الأثير ٤ من ٧ (طبعة بولاق -- القاهرة ١٧٨٠ ه) .

كأن العِيسَ كانت فوق جَفْنِي مُنَاخَاتِ فلما ثُنُونَ سَالاً وفَسَّرَ له معناه : ما أكذب هذا الرجل! كيف يمكن أن بناخ جمل على عين إنسان(١)؟

ودفعه النعصب للغة العرب إلى التمصب للعرب أنفسهم ، فالخصال المحمودة فيهم اكثر وفى غيرهم أقل . وذكر من تلك الخصال الكرم والوفاء والبأس والنجدة والحيّة وإدراك الثار ، وهم أصحاب السّشرى والتأويب ، والعقول الصحيحة والآذهان الصافية ، فلما صادوا إلى الدين وتمسكوا بالشريعة ، وعادوا أصحاب كتاب يدرس ومذهب يروى ، ظهر من دقيق أفهامهم وعجيب كلامهم ما هو موجود لا يخنى على أحد جالس العلماء وخالط الكتب سبقهم إليه ، وأنهم فرّعوا من المذاهب ، وولدّوا من العلوم ، ما كأن من قبلهم كان ممنوعاً منه ومصروفاً عنه ، إلى غير تلك الفضائل التي تذكرنا بالجاحظ ودفاعه عنهم ورد عادية الشعوبية وأعداء العروبة .

ولقد كتب بعض السابقين كلبات ونتفأ فى فصاحة الكلمة وبلاغة الكلام، بعضها ماثور عن الادباء والنقاد ، وبعضها شرح لهذا المأثور . كأبي هلال العسكرى الذى عقد فى كتاب الصناعتين، فصلا فى الإبابة عن موضوع (البلاغة) فى اللغة ، وما يحرى معه من تصرّف لفظها ، والقول فى (الفصاحة) وما يتشعب منها . وفصلا آخر فى الإبانة عن حد البلاغة . وعقد باباً فى تمييز جيد الكلام من رديته ، والتنبيه على خطأ المعانى . وهذا الجهد فضل كبير يذكر لأبي هلال إلا أنه رجل أديب ، يغلب على كتابته أسلوب الاستطراد فى كثير من المواضع ، والعناية بالنقل . أما البحث المنظم فى تلك الأمور فذلك ما يوجد بوضوح فى كتاب دسر الفصاحة ، وكتابة الحفاجي فى الفصاحة مى مانقله على البلاغة نقلا يكاد يكون حرفياً ، وجعلوه مقدمة لدراسة فنونها الثلاثة . الى بفرق بينها الجفاجي ، كما تم يفرق بينها سابقوه من الباحثين فى البيان العربى وذلك الدكلام فى الفصاحة ، الذى جعله البلاغيون مقدمة لكلامهم ، تعد من صميم وذلك الدكلام فى الفصاحة ، الذى جعله البلاغيون مقدمة لكلامهم ، تعد من صميم

 ⁽۱) هذا الاستهجان راجع إلى عدم تصور المانى لا إلى خفاء فى الألفاظ ودلالتها اللغوية ، وفىالسكلام استعارات لا بد من إدراكها حتى تحسن النرجة من لغة إلى لغة أخرى،ويمكن تذوق ما فيها من الحسن البيانى بعد إدراكه .

النقد الآدبي ، وهو بحث عام شامل لا يدخل في موضوع علم من العلوم الثلاثة على حسب تقسماتهم .

وإن كان يؤخذ على الحفاجى شيء فهو ما ذهب إليه من أن الفصاحة وصف للا لفاظ والبلاغة لا تكون إلا وصفاً للا لفاظ مع المعانى ، وهذا حق في جانب البلاغة أما الفصاحة فإذا كان معناها الظهور والبيان ، كما أورد ، فإنها تكون وصفاً للتفظ وللتركيب ، وإن كان الحفاجي نفسه يعود فيعترف بأن كل كلام بليغ فصيح ، وليس كل فصيح بليغاً كالذي يقمع فيه الإسهاب في غير موضعه (۱) ، وأخيراً نضع بعض هذا البحث البياني أمام عين الفارى ولندل على أول كتابة منظمة فيه (۲) ، وليعرف الباحثون أن أساطين البلاغة المحروفين لهم لم يكونوا مخترعيه ، وإنما نقلوه نقلا من عذا الأثر

فالفصاحة كما قدّم نعت للاكفاظ . وبحسب الموجود منها تأخذ القسط من الوصف ، وبوجود أضدادها تستحق الاطراح والذم . وتلك الشروط تنقسم قسمين : قالاول منها في اللفظة الواحدة على انفرادها من غير أن ينضم إليها شيء من الالفاظ و تؤلف معه . والقسم الثاني يوجد في الالفاظ المنظومة بعضها مع بعض علاني يكون في اللفظه الواحدة ثمانية أوصاف :

الآول: أن يكون تأليف تلك اللفظة من حروف متباعدة المخارج. وعلة هذا واضحة ، وهي أن الحروف التي هي أصوات تجرى من السمع مجرى الآلوان من البصر ، ولا شك أن الآلوان المتباينة إذا جمعت كانت في المنظر أحسن من الآلوان المتقاربة . ولهذا كان البياض مع الستواد أحسن منه مع الصفرة ، لقرب ما بينة وبين الآسود

وإذا كان هذا موجوداً على هذه الصفة لا يحسن النزاع فيه ، كانت العلة ف حسن اللفظة المؤلفة من الحروف المتباعدة هى العلة في حسن النقوش إذا مزجت من الالوان المتباعدة . وقد قال الشاعر في هذا المعنى :

⁽۱) سر الفصاحة : س ٦ (طبعة صبيح -- القاهرة ١٩٥٣ م) بتصحيح وتعلبق الأستاذ عبد المتعال الصعيدى . (٢) سر الفصاحة : س ٦٥ وما بعدها .

فالوجه مثلُ العشبت مُنبيضٌ والفَرَّعُ مثل الليلِ مسود ضِدّانِ لما استجمعا حَسُناً والضّلةُ يظهرُ حُنسَنه الضّلةُ وهذه العلة يقع للتأمل وغير المتأمل فهمها ، ولا يمكن منازعاً أن يجحدها .

ومثال التأليف من الحروف المتباعدة كثير ، جدُّلُهُ كلام العرب عليه ، ولحروف الحلق مزية فى القبح إذا كان التأليف منها فقط ، وأنت تدرك هذا وقيستقبحه كما يقبح عندك بعض الامزجة من الالوان ، وبعض النغم من الاصوات .

والثانى: أن تجد لتأليف اللفظة فى السمع حُسناً وَمَزَيَّة عَلَى غيرها ، و إن تساويا في التأليف من الحروف المتياعدة ، كما أمك تجد لبعض النغم والآلوان حسناً يتصور فى النفس ، ويدرك بالبصر والسمع دون غيره مما هو من جنسه . كل ذلك لوجه يقع التأليف عليه ، ومثاله فى الحروف (ع ذب) فإن السامع يجد لقولهم (العذيب) اسم موضع ، (وعذية) اسم امرأة ، وعَذَّب ، وعذاب ، وعَذَب ، وعذاب ، وعذبات ، ما لا يجده فها يقارب هذه الآلفاظ فى التأليف .

وليس سبب ذلك بعد الحروف في المخارج فقط ، ولبكنه تأليف مخصوص مع البعد ، ولو قد من الذال أو الباء لم تجد الحبن على الصفة الأولى في تقديم العين على الذال ، لضرب من التأليف في النغم يفسده التقديم والتأخير ، وليس يخفي على أحد من السامعين أن تسمية الغصن و غصناً ، أو و فننا ، أحسن من تسميته و عسلوجاً ، وأن و اغصان البان ، أحسن من و عساليج الشوحط(۱) ، في السمع و يقال لمن عساه بنازعنا في ذلك : لو حضرك مغنيان وثو بان منقوشان مختلفان في المراج : هل كان يجوز عليك الطرب على صوت أحد المغنيين دون صاحبه ؟ وتفضيل أحد الثوبين في حسن المزاج على الآخر ؟ فإن قال : لا يصح أن يقع لى ذلك أخرج عن الثوبين في حسن المزاج على الآخر ؟ فإن قال : لا يصح أن يقع لى ذلك أخرج عن الموبين في حسن المزاج على الآخر ؟ فإن قال : لا يصح أن يقع لى ذلك أخرج عن نفسه بخلاف ما يجد ، وإن اعترف بما ذكر ناه قيل له : فجرنا ما السبب الذي أوجب عليك ذلك ؟ فإنه لا يجد أمراً يشير إليه إلا ما قلناه في تفضيل إحدى اللفظة ين في تفضيل إحدى اللفظة في تفضيل إحدى اللفظة ين في قال التأليف المختار في اللفظة المناه المنا

⁽١) الشوحط : شجر يتخذ منه القسى .

على جهة الاشتقاق فيحسن أيضاً . كل ذلك لوقوعه على صفة يسبق العسلم بقبحها أو حسنها من غير المعرفة بعلتها أو بسببها . ومثل ذلك بما يختار قول أبى الفاسم الحسين بن على المغربي في بعض رسائله : . ورَرَ عَوا هشيا تأنفت روضه ، فإن سائله تانفت - كلمة لا خفاه بحسنها ، وكذلك قول أبى الطيب المتني :

إذا سارت الاحداجُ فوقَ نبــاته تفكاوح مِسْك الغانيات ورنده(١)

فإن (تفاوح)كلمة فى غاية من الحسن ، وقد قبل إن أبا الطيب أول من نطق بها على هذا المثال ، وأن وزير كافور الإخشيدى سمع شاعراً نظمها بعد أبى الطيب ، فقال ، أخذتموها 1 ومثال ما بكره قول أبى الطيب أيضاً ؛

مبارك الاسم أغر اللفعب كريم الجرشي النسب النسب فإنك تجدفى (المجرشي) تأليفاً يكرهه السمع وينبو عنه . ومثل ذلك قول ذهير ابن أبي سلى :

والثالث : أن تكون الكلمة - كما قال أبو عثمان الجاحظ - غير متوعرة وحشية ،كقول أبى تمام :

لقد طلعت فى وجه مصر بوجهه بلا طــــاثر سعد ولا طائركهـُـل فإن (كهلا) هاهنا من غريب اللغة . وقد روى أن الاصمى لم يعرف هذه الحكمة ، وليست موجودة إلا فى شعر بعض الهذليين ، وهو قوله :

فلو كان سلى جاره أو أجاره رمائح ابن سعد ردّه طائر كهالُ وقد قبل إن الكهل الضخم . وكهل لفظة ليست بقبيحة التأليف ، لكنها وحشية

⁽١) الأحداج: جمع حدج مركب للنساء كالمحقة، والرفد: العود أو الآس، أو شجر طلب الرأمجة . (٢) الجرشي: النفس ،

⁽٣) المقلد : الضميف أو البخيل .

غريبة لا يعرفها مثل الاصمى . ومن ذلك أيضاً ما يروى عن أبى علقمة النحوى من قوله ب مالكم تشكأ كثون على تكاكؤكثم على ذير جنئة با افر نقعوا عنى 1 فإن و تشكأ كثون ، و و افر نقعوا ، وحشى ، وقد جمع العلتين قبح التأليف الذي يمتجه السمع والتوعير ، وما أكثر ما تجتمع العلتان في هذا الجنس ، ومن الامثلة قول أبى تمام :

ربنتداك بُدؤسَى كلُّ جرح بعتلى رأب الآساة بدردبيس وتنطر⁽¹⁾ وكذلك قوله : قدك اتتب أربيت في الغلواء⁽¹⁾نإن هذه الآلفاظ كما ترى وحشية ، ويوجد هذا الجنس في شعر العجاج وابنه رؤبة كثيراً . ومنه قول بعضهم وضع الحزير فقيل : أين مجاشِع ؟ فشتحًا مجعا فِلله جراف مبلع ؟ وقول الآخر :

أعددت للورد إذا الورد محفز فرباكبر ورا ومجلالا خزرخو (١٠٠٠

وفى هذة الألفاظ ما جمع الثقل والغرابة معاً ، روى أن أبا العتاهية قال لمحمد أن مناذر : إن كنت أردت بشعرك شعر العجاج ورؤية فاصنعت شيئاً ، وإن كنت أردت أهل زمانك فها أخذت مأخذنا ، أرأيت قولك : • و مَن كاداك لا قى المرمريس ، أى شىء المرمريس ، (٥) .

ولهذا اعتمد الحدّة اق من الشعراء على اختيار أسهاء المنازل والنساء في الغزل عدو وتجدّنبوا مالا يحسن لفظه ، وعابوا قول جرير بن عطية ؛

وتقولُ بَوزْعُ قد دببت على العصا ﴿ هَلا ۗ مَهْرِ نُتَرَّ بَغَيْرِ نَا يَابُو زُعُ ؟

⁽١) الدردبيس والقنطر : الدامية .

⁽٢) قدك : حسبك ، وانتُب : استحى وأربيت : زدت ، والعلواء : المبالغة في العذل .

 ⁽٣) الحزير : طعام يشبه العصيدة بلعم ، وبلا لحم : عصيدة أو مرقة من بلالة النخالة ، وشحا : فتح ،
 الجحافل : جم جعفلة وهى الشعة ، ولسكمها فى الأصل القرس لا للانسان ، والجراف الأكول ، والهبلع :
 الواسع الحلق .

⁽٤) الورد: القوم يردون الماء، والغرب: الدلو العظيمة، والجلال العظيم، والمزخز: القوىالشديد .

⁽٥) المرمريس : الداهية .

وذكروا أن الوليد بن عبد الملك قال له : أفسدت شعرك ببوزع . وهجنـّوا اتباع الخليل بن أحمد له في هذا الاسم حين قال :

أم البنين وأسمًا م والرَّبابُ وبورزع َ واستقبحوا قول أن تمام:

يقول أناس في حبيناه عاينو ًا عمارة وحلى من طريف وتالد

وقالوا : ما الفائدة فى ذكر (حبيناء) ؟ وليس أبو تمام مضطراً إلى ذكر الموضع الذى قبل له فيه هذا . وقد ذكروا أن الفرزدق أنكرعلى مالك بن أسماء بن خارجة ، وقد أنشده : • حبذا ليلتي بِتَــُلُّ بُورَنَى ، وقال : أفسدت شعرك بذكر (بُورَنَى) ، قال له : فنى بونى كان ذلك ، قال : وإن كان ا وأما قول أبى عبادة البحترى :

وأنا الشجاع وقد رأيت مواقنى بعقر قس والمشرفية شهدى فله في ذكر (عقرقس) عذر واضح ، لانه الموضع الذى شاهد الممدوح به فقاله ، وليس يحسن أن يذكر موضعا غيره ولم يحمد فيه . وهذا ليس بموجب حسن اللفظة ، ولكنه يبسط عذر ناظمها حسب ، ومن هذه الالفاظ المذكورة قول عنترة :

شر بت بمام الناحر ضين فأصبحت ﴿ وَوَاءَ تَسْفِرُ عَنْ حَيَارِضَ اللَّهُ يَلَمُ (') ولعل عنترة أراد ذكر الماء المشروب على الحقيقة ، وإلا لو أمكنه أن يذكر اسم مورد من الموارد يجرى هذا الجرى كان أحسن وأليق . وأما قول الكميت :

وأَدْ نَيْنَ السِيرود على خدود يُوكَن الفداغِمَ بالأسِيل(") فإن (الفداغم) كلمة رديثة كما ترى . ومن الوحشيّ قول امرى القيس :

• وسِن كُسُسُنيق سناءً وأسنها • فإن هــــذا على ما ذكر لم يعرفه الأصمعيّ

⁽١) ضمير شربت للناقة ، والدحرضان : ماءان، وزوراء : ماثلة منالنشاط ، والديلم : ماء لبني سعد ، يعنى أن الماقة تنفر عنها لأنها تخافها لمداوة أو تحوها .

⁽٢) الفداغم: جم فدغم، وهو الحد الحسن الملتىء ، والأسبل: الأملس يعني الوجه .

ولا أبو عمرو وقال أبو عمرو: هو بيت مسجدي ، يريد من عمل أهل المسجد . وقال غيره: ثمنيق جبل ، وسنم هي البقرة ، فأما السن فالثور . ومن هذا أيضاً قول العجاج ، وفاحاً ومَر سِناً ممسر جاً ، فإن المرسن الآنف ، والمسر ج لا يعرف ، حتى خرج له أنه أراد بالمسرج المحدد ، من قولهم للسيوف السريجيات ، منسوبة إلى قين يعرف بسريج ، وهذا القصد على ما تراه وحشى غريب وما زال أهل العلم بالشعر يكرهون قول ذى الرقمة ، عصا عسطوس لينها واعتدالها ، وفي أهل العلم بالشعر يكرهون قول ذى الرقمة ، وقيل إنه الحيزران وقد كان يمكن ذا الرمة أن يقول خيروان .

وإن كان هؤلاء الشعراء ارادوا الإغراب ، حتى يتساوى فى الجهل بكلامهم العامة وأكثر الخاصة ، فما أقبح ما وقع لهم ا . وقد رأى الخفاجى جماعة يتعمدون هذا فقال لهم : إن سررتم بمعرفتكم وحشى اللغة ، فيجب أن تغتبوا بسوء حظكم من اللبلاغة ا . وجرى بين أصحابه فى بعض الآيام ذكر شيخة أبى العلاء المعرى ، فوصفه واصف من الجماعة بالفصاحة ، واستدل على ذلك بأن كلامه غير مفهوم لكثير من الآدباء ، فعجب من دليله ، وإن كان لم يخالفه فى المذهب ، وقال له إن كانت الفصاحة عندك بالآلفاظ التى يتعذر فهمها ، فقد عدلت عن الأصل المقصود أولا بالفصاحة ، التي هى البيان والظهور ، ووجب عندك أن يكون الاخرس أفصح من المتكلم ، لأن الجمهم من إشارته بعيد عسير ، وأنت تقول كما كان أغمض وأخنى كان أبلغ وأفصح وعادضه صاعد بن عيسى الكانب ، وقال : صدقت ، إنسا لا نفهم عنه كثيراً بما يقول ، إلا أنه على قياس قولك يجب أن يكون ميمون الزنجى الذى نعرفه أفصح من أبى العلاء ، لانه يقول مالا نفهمه نحن ولا أبو العلاء أيضاً ! فأمسك . وهو يكره من كثير بن عبد الرحمن صاحب عزة قوله :

وما روضة " بالحكزن طيسبة الثرى يمج النسدى جثجاثها وعرارُها ت ذكر (الجثجاث) لانه غير مختار ، ولو أمكنه ذكر غيره كان أليق وأوفق . ولا بحب أيضا تسمية أبى تمام صاحبه (علائة) ونداءه بالترخيم في قوله : قف بالطلول الدراسات عشلانا أضعت حبال قسطين رثانا وإن كان الروى قاده إلى ذلك ، فن حظر عليه القوانى ، واقتصر به على الناء دون غيرها من الحروف ؟ وليس يغفر لاجل ما 'يلزم' به نفسه ذنب ، ولا يغفل له عن خطأ ، إذا كان حظر المساح ، وحر"م الحلال ، واعتمد تمكف النصب طوعاً واختياراً وهوى وقصداً .

والرابع: أن تكون الكلمة غير ساقطة عامية ، ومثال الكلمة العامية :
حليت والموت مهد حر" صفحت وقد تشفر عنن في أفعاله الآجل فإن (تفرعن) مشتق من اسم فرعون ، وهو من الفاظ العامة ، وعاداتهم أن يقولوا : تفرعن فلان ، إذ وصفوه بالجبرية .

والخامس: أن تكون الكلمة جارية على العرف العربى الصحيح غير شاذة . ويدخل في هذا القسم كل ماينكر أهل اللغة ، ويردّه علماء النحو من التصرف الناسد في الكلمة · وقد يكون ذلك لاجل أن " اللفظة بعينها غير عربية . كما أنكروا على أبي الشيص قوله :

وجناح مقصوص تحييف ريشه ريب الزمان عَسَيْف الْمِعْرَاضِر وقالوا: ليس (المقراض) من كلام العرب «الآنه لم يسمع فى كلامهم إلا مشى خلافاً لسيبويه ».

وقد تكون الكلمة عربية ، إلا أنها قد عبّر بها عن غير ما وضعت له فى عرف اللغة · كما قال أبو عبادة البحيرى :

يشق عليه الربح كل عشية جيوب الغام بنين بكر وأيم فوضع الآيم مكان الثيب، وليس الامركذلك، ليس الآيم التيب ف كلام العرب، إنما الآيم التي لا زوج لها، بكراً كانت أو ثيباً ('). قال الله عز وجل :

⁽۱) ذكر صاحب القاموس أن الأم من لا زوج لها بكراً أو ثيباً ، ومن لا امرأة له ، وذكر صاحب الهتار الأبلى الذين لا أزواج لهم من الرجال والنساء الواحد منها أم، سواء كان تزوج من قبل أو لم يتزوج على الذي الذي الذي المراة أم بكراً كانت أو ثيباً . قال المقاجي ؛ وقد حكى عن بعن كبار الفقهاء وهو محمد بن إدريس المنافعي خلط في ذكك ه والصحيح ما ذكره .

و وانكحوا الآياكى منكم والصالحين من عبادكم وإماثكم، وليس مراده تعالى النيبات من النساء دون الأبكار ، وإنما يريد النساء اللواتى لا أزواج لهن ، وقال الشمتاخ ابن ضراد :

يَقر بعينى أن أحدث أنَّها وإن لم أنلنها ، أيِّم لم تَوَوَّجِ ، وليس يسر أه أن تكون ثبَّها .

وقد يكون العيب من جهة حذف شيء من حروف الكلمة ، كما قال رؤبة ابن العجّاج : قواطناً مكه من ومرقر الحما ، يريد الحسام ، وقول مخفاف بن ندبة :

كَنْتُواحِ ريش حمامة نجديّة ومسحّت باللّثتين عصّف الإثمدر(١) يردكنواجي. ومن ذلك قول النّجاشيّ :

فلست بآتیــه ولا أستطیعه ولاكرِ اسقینی إن كان ماؤك ذا فضل أراد: ولكن اسقنی.

وقد يكون على وجه الزيادة فى الـكلمة ، مثل أن يشبع الحركة فيها فتصير حرفًا، كقول ابن هرمة :

وأنتَ على الغواية حين منر مى وعن عيب الرجال بمُنشتر الحر أى بمنزح وقال غيره:

وأنى حيثًا يَسرى الهوى بصرى من حيثًا أَدْنُتُو فَانْتُظُورُ يريد: أَدْنُو فَأَنظُر ، وقول الآخر :

تنى بَدَاهَا الحَصَا فَ كُلِّ هَاجِرَةَ لَمُنْنَى الدَّرَاهِيمِ تَنْقَادُ الصّيَارِيفِ ِ يريد . الدراهم والصيارف .

⁽۱) شبه شفتى المرأة بنواحى ويش الحمامة فى رقتها ولطاقتها وحومهما ، وأراد أن لثانها تضيرب إلى السهرة ، فـكأنها سنحت بالأنمد وهو المـكحل ، وعصفه ماسحق منه مصدر بمهنى اسم الفعول .

وقد يكون إيراد الكلمة على الوجه الشاذ" القليل ، وهو أردأ اللغات ، فيها الشذوذه ، والكثير أبدآ خفيف ، كما يقول النحويون فى خفة الاسماء لكثرتها . ومن هذا قول البحترى :

متحتیرین ، فباهت متعجب ما بری ، أو ناظر متأمّل متأمّل فقوله (باهت) لغة ددیئة شاذة ، والعرب المستعمل : بهست الرجل بهست ، فهو مهوت .

اومنه قول المتنى :

وإذا الذي طرح السكلام معرضاً في مجلس أخذ الكلام اللَّذُ على فإن (اللَّذ) في (الذي) لغة شاذة قليلة

وقد يكون لآن الدكلمة بخلاف الصيغة في الجمع أو غيره ، كما قال الطر ماح :
وأكره أن يعيب على قو مى هجاى الارذلين ذوى الحنات
فجمع إحنة على غير الجمع الصحيح ، لانها إحننة وإحس ، ولا يقال حنات ،
ومن هذا أيضاً أن يبدل حرف من حروف الدكلمة بغيره ، كما قال الشاعر :
لها أشارير من لحيم مستشرة من الشّعالي وو خز " مِن أرانها(١) ليد : من الثعالب وأرانها .

ومنه أيضاً إظهار التضعيف في الـكلمة ، مثل قول الشاعر :

مهلاً أعاذل قد جرَّ بنت من خلّ في أنى أجود لاقوام وإن ضَـُنـِنـُوا وأما صرف مالا ينصرف ،كقول حسّان بن ثابت :

وجبريل أمين الله فينا وروح القدس لبس له كفاء ومنع الصرف عما يتصرف ، كقول العباس بن مراداس :

 ⁽١) يصف عقابا ، والأشارير جم إشرارة ، وهي القطعة من اللحم ، ومتمرة عفقة ، والوخر القطم من اللحم . وأصل الوخر الطمن الحقيف ، كأنه يريد ما تقطعه من اللحم بسرعة .

وما كان حصن ولا حابس يفوقان مِرْداس في مختمع وقصر المدود، كقول الاعشى:

والقارح العدا وكل طِمرَّة ما إن تنالُ يدُّ الطويل فَكَدُّ الْمَادِّ؛ وَمَدَّ الْمَادِّ؛ وَمَدَّ الْمَادِّ؛ وَمَدَّ الْمُعَادِّ عَلَى مَا رُوى بَعْضِهُم :

سيغنيني الذي أغناك عِـــنى فــــلا فقر" يدوم ولا غنــــا. وحذف الإعراب للضرورة، مثل قول امرى، القيس:

فاليوم أشرب غــــير مستحقب إثمــــأ من الله ولا واغل⁽¹⁷⁾ وتانيث المذكر على بعض التاويل ،كقول الشاعر:

وتشرق بالقول الذي قد أذعته كما شرقت صدر القنساة من الدم وتذكير المؤنث ، كما قال الآخر:

فلا مزنة ودقت ودقها ولا أرض أبنقل إبقسالها فإن هذا وأشباهه ، وما يجرى بجراه ، وإن لم بؤثر فى فصاحة السكلمة كبير تأثير ، فإنه يؤثر صيانتها عنه . لآن الفصاحة تنىء عن اختيار السكلمة وحسنها وطلارتها . ولها من هذه الامور صفة نقص ، فيجب اطراحها .

والسادس : ألا تكون السكلمة قد عبر بها عن أم آخر يكره ذكره ، فإذا أوردت وهى غير مقصود بها ذلك المعى قبحت ، وإن كملت فيها صفات الحسن . ومثال هذا قول عروة بن الورد :

قلتُ لقوم في الكنيف تروحوا عشيَّة رِبتنا عندما وان رُز حرِ(٣)

⁽١) القارح: من ذوات الحافر الذي شق ناديه وطلع ، والطمرة: الفرس ، والعدا: مقصور العداء .

⁽٧) المستحقب؛ المتكسب ، والواغل: الداخل عى الشربوام يدع . قال ابن قنيبة : ولولا أن النحويين يذكرون هذا البيت ، ومحتجون به فى تسكين المتحرك لاجهاع الحركات ، وأن كثيراً من الراوة يروونه هكذا لظننته قالبوم أستمي (انظر الشعر والتعراء) ج ١ س ٤٥ .

⁽٣) ماوان : ماء أو قرية فيأرضاليمامة ، والكنيف :الحظيرة من الشجر ، وقوم رزح : مهازيل ، ورزح صفة للموم ، وتقديره : قلت لقوم رزح عشية بتنافي الكنيف عند ماوان : تروحوا (هامش سر القصاحة ٩٧) .

والكنيف أصله الساتر ، ومنه قبل للترسكنيف ، غير أنه قد استعمل فى الآبار التي تستر الحدث وشهر بها ، والحفاجى يكره هذا فى شعر عروة ، وإن كان ورد موردا محيحا ، لموافقته هذا العرف الطارى ، على ان لعروة عذرا ، وهو جواز أن يكون هذا الاستعال حدث بعده ، بل لايشك أنه كذلك ، لأن العرب أهل الوبر لم يكونوا يعرفون هذه الآبار .

ومن هذا النحو قول أبي تمام :

ممتفجّر نادمتـــه فكأتّن للدُّلو أو لـلِس زُمـيْنِ نديمُ (١) فالدلوها هنا أحد البروج ، ولا يختار لموافقته اسم الدلو المعروف . وأنت تجد

فالدارها هذا الحد البروج ، ولا يحار لمواسسة الم المواطقة الم المواطقة المن تقصده بأقرب تأمل ما بين قول القائل لمن بمدحه ؛ أنت المرزم جوداً ، والجُننة لمن تقصده الآيام عز"اً . وبين قوله : أنت الدلوكرماً ، والكنيف لطريد الدهر سعة ، والمعنيان صحيحان ، وحسن أحدهما وقبح الآخر ظاهر لا خفاء به .

والسابع: أن تكون الكلمة معتدلة غيركثيرة الحروف ، فإنها متى زادت على الأمثلة المعتادة المعروفة قبحت ، وخرجت عن وجوه الفصاحة ، ومن ذلك قول أبي نصر بن نُباتة :

فإياكم أن تكشفوا عن رموسكم الا إن مغناطيستهن الذوائبُ فهناطيسهن كلمة غير مرضيَّة، لكثرة عدد حروفها. ومن هذا النوع أيضاً قول أبي تمام:

فلا دربیجان اختیال بعد ما كانت معرس عبرة و نكالِ سیجت و نبتها علی استشهاجها ما حولها من نضرة وجمال فقوله (فلا دربیجان)كلمة ردیئة لطولها وكثرة حروفها ، وهی غیر عربیة ، ولكن هذا وجه قبحها ، وكذلك قوله فی البیت النانی (استسهاجها) ردی م لكثرة الحروف ، وخروج السكلمة بذلك عن المعتاد فی الإلفاظ إلی الشاذ المادد . ونحو من

⁽١) المرزمان : نجيان من نجوم المطر .

هذا قول أبي الطيب المتنى :

إن الكريم بلا كرام منهم مثل القلوب بلا سوَيْدُ اوَ اينها فسويداوانها كلمة طويلة جدا ، ولذلك لا تختاد .

والنامن ؛ أن تكون السكلمة مصغيرة فى موضع عبر بها فيه عن شى الطيف أو خنى أو قليل ، أو ما يجرى بجرى دنلك ، فإنه براها تحسن به ، ومثاله قول أبى العلاء صاعد من عيسى ؛

إذا لاح من برق العقيق وتمَسيطة من تدق على لمح العيون الشوائم أفلا تراه لما أراد أنها خفية تدق على من ينظرها حسن التصغير في العبارة عنها ؟ وكذلك قول الشريف الرضى:

ذال وأبق عند ورائه رجذيم مال عراقته الحقوق فصغر لما أراد القلة ؛ وليس النصغير عند الحفاجي وجها من وجوه الفصاحة إلا في الموضع الذي ذكره ، دون ما يسمونه تصغيراً للتعظيم ، وعلى هذا يجعل قول المتنى ؛

أحادث أم سُداسُ في أحادِ الْمُيَـنِـلَـتَنا المنوطة بالتنادِ⁽¹⁾ فلا يختار التصغير في (لبيلتنا) لانه تصغير تعظيم ، وليس على الوجه الذي ذكره . فأما قول أبي نصر بن نباتة يصف الحية :

فنى الهضبة الحمراء إن كنت سارياً أغير أوى فى صدوع الشواهقر فإن تصغيره هنا مرضى على ما ذكره • لان الحية توصف بأنها لا تغتذى إلا بالتراب ، فقد جف لحها وذهبت الرطوبة منها ، ألا ترى إلى قول النابغة : فيت كأنى ساورتنى ضئيلة من الرئيش فى أنيابها السم ناقع أنيابها السم ناقع أنيابها السم ناقع أ

⁽۱) بريد أحاد على الاستفهام ، والتنادى : يوم القيامة لأن النداء يكثر فيه ، يقول أهى واحدة أم ست فى واحدة ، يريد لبالى الأسبوع ، وجعلها اسماً لليالى الدهر كلها ، لأن كل أسبوع بعده أسبوع آخر. لمل آخر الدهر

فوصفها بأنها ضئيلة لما ذكره.

* * *

وهذا البحث المسهب الذي يجعله البلاغيون في مقدمة ما يعرضون من علوم البلاغة من أمتع البحوث البيانية ، بل من أهم ما يأخذ بيد الناقد ، ويشحذ ملكته لإجادة النظر في الاعمال الادبية ، ويأحذ بيد الادباء ، ويرشدهم إلى مواضع الإجادة ليحتذوها ، ومواطن الزلل ليتحاشوها . وليت الدراسة البلاغية اقتصرت على مثل مذا المنهج المجدى في تعرف الادب والمعين على تذوقه ، بدل هذه القواعد الجافة التي لا تعلم البلاغة ، ولا تعين أديبا ، ولا تأخذ بيد ناقد .

ولم يقصر الخفاجي الكلام على اللفظة المفردة ، وهي الوحدة في موضوع الكلام ، ولكنه تجاوزها إلى الكل الذي ينشأ من جموع الكلات ، والنظم الذي يتألف منها . والأدب عنده صناعة ، وكل صناعة من الصناعات فكالها بخسة أشياء على ما ذكره الحكاء :

- (١) الموضوع : وهو الخثيب في صناعة النجارة .
 - (٢) الصانع ؛ وهو النجار .
- (٣) الصورة : وهي كالتربيع المخصوص ، إن كان المصنوع كرسياً .
 - (٤) الآلة : مثل المنشار والقدوم وما يجرى بجراهما .
- (٥) الغرض : وهو أن يقصد على هذا المثال أن يجلس فوق ما يصنعه .

وإذا كان الآمر على هذا ، ولا تمكن المنازعة فيه ، وكان تأليف الكلام المخصوص صناعة ، وجب أن نعتبر فيها هذه الأقسام .

- (١) فالموضوع : هو الكلام المؤلف من الاصوات ، وهو ما سبق شرحه من حال اللفظة بانفرادها وما يحسن فيها وما يقبح .
- (٢) والصانع : هو المؤلف الذي ينظم الكلام بعضه مع بعض ، كالكاتب والشاعر وغيرهما .

- (٣) والصورة : هي كالفصل للـكاتب والبيت للشاعر ، وما يجرى بجراهما .
- (؛) والآلة ؛ أقرب ما قيل فيها إنها طبع هذا الناظم ، والعلوم التى اكتسبها بعد ذلك ، ولهذا لا يمكن أحداً أن يعلم الشعر من لا طبع له ، وإن جهد فى ذلك . لأن الآلة التي يتوصل بها غير مقدورة لمخلوق ، ويمكن تعلم سائر الصناعات ، لوجود كل ما يحتاج إليه من آلاتها .
- (٥) والغرض : يكون بحسب الكملام المؤلف ، فإن كان مدحاً كان الغرض به قولاً ينبيء عن عظم حال الممدوح ، وإن كان هجواً فبالرّضد . وعلى هذا القياس كل هايؤلف ، وإذا نا ملته وجدته كذلك .

وقد ذهب أبو الفرج قدامة بن جعفر السكاتب إلى أن المعانى فى صناعة السكلام موضوع لها ، وذكر ذلك فى كتاب ، نقد الشعر ، · وقال فى كتاب ، الحراج وصناعة الكتابة ، عند كلامه على البلاغة : إن اللغة تجرى مجرى الموضوع لصناعة البلاغة . وهذان الفولان على ما نراهما مختلفان ، والصحيح فى نظر الحفاجي ما ذكره وما يوافق كلام قدامة فى كتاب الحراج .

ويقال لقدامة إذا ذهب إلى أن المعانى هي الموضوع: خبر أنا عن الألفاظ التي أخذها هذا الصانع المؤلف فألفها ، إذا لم تكن عندك موضوعاً لصناعة الكلام فأ هنزلتها من الأقسام التي اعتبرها الحسكاء في كل صناعة ؟ والنامل قاض بصحتها ، ونحن نرى تأثير الإلفاظ تأثيراً بيناً في الحسن والقبح ، ولا يجوز أن تكون مع هذه العلقة الوكيدة غريبة عنها ، فإن قبل : إنها الآلة ، قبل ؛ وأي صناعة من الصناعات تصاحبها الآلة بعد فراخ الصانع منها، حتى تصير أصلا والمصنوع تابعاً لها ؟ ولما كانت علقة المعساني وكيدة أيضاً فإن المعاني والآلفاظ هي صناعة الصانع التي أظهرها في الموضوع ، وهي التي تكل الآقسام المذكورة ، فأما الآلفاظ فليست من عمله ، وإنما له منها تأليف بعضها من بعض حسب ،

وإذا كان تبكون الكلمة من حروف متباعدة المخارج يجعلها نصيحة ، فكذلك التأليف ، فينمغى تجنب تكرار الحروف المتقاربة في تأليف الكللام . بل لن

التكرار فى التأليف أقبح . وذلك أن اللفظة المفردة لايستمر فيها من تكرار الحرف الواحد أو تقارب الحروف مثل ما يستمر فى الكلام إذا طال واتسع . قال الحقاجى : وما زال أصحابنا يتعجبون من هذا البيت :

لوكنتُ كنتُ كتمتُ الحبكنتُ كما كنا نكونُ ولكن ذاك لم يكُن وليس يحتاج إلى دليل على قبحه للتكراد · وقد روى أن أبا تمام لما أنشد أحمد بن أبي دُوّاد قوله :

فالجد لا يرضى بأن ترضى بأن يرضى المؤمل منك إلا بالرضا قال له إسحق بن إبراهيم الموصلى : لقد شققت على نفسك يا أباتمام ، والشعر أسهل من هذا . وقول الآخر :

لم يضرّها والحمـــد لله شيء وانثنت نحوعَـز في نفس ذَهـُول ِ فإن المصراع الثانى من هذا البيت يثقل التلفظ به وساعه ، كمـا فيهُ من تـكرر حروف الحلق.

وقد ذهب أبو الحسن على بن عيسى الرُّمَّـانى إلى أن الناليف على ثلاثة أضرب: متنافر ، ومتلائم فى الطبقة الوسطى ، ومتلائم فى الطبقة العليا . قال :

والمتلائم في الطبقة الوسطى كقول الشاعر :

رمَسنِي وسنَرُ الله بيني وبينها عشيّة آرامِ الكناس() رميمُ الاربَّ يوم لو رمتنى رميتُهَا ولكنَّ عهدى بالنخال قديمُ قال والمتلائم في الطبقة العليا القرآن كله . وذلك بيّن لمن تأمله ، والفرق بينه وبين غديره من الكلام في تلاؤم الحروف على نحو الفرق بين المتنافر والطبقة الوسطى .

⁽۱) رميم امرأة ، وهي فاعل (رمتني) والبيتان لأبي حية النمبرى . أي رمتني يطرفها ، وعني يستر الله الإسلام أو الشيب ، وآرام الكناس : موضع وروى « بأحجار الكناس » قال المرد في تفسير البيت الثاني : لوكنت شاباً لرميت كما رمت ، وفتنت كما فتنت ، ولكن قد تطاول عهدى بالشباب .

(م -- ٨ البيان العربي)

ورأى الرمانى هذا غير تخيح فى نظر الخفاجى ، وقسمته فاسدة ؛ وذلك أن التأليف على ضربين فقط ؛ متنافر ، ومتلائم . وقد يقع فى المثلاثم ما بعضه أشد تلاؤماً من بعض ، على حسب ما يقع التأليف عليه ، ولا يحتاج أن يجعل قسماً كالناً ، كا يكون من المتنافر ما بعضه أشد تنافراً وأكثر من بعض ؛ ولم يجعل الرمانى نذلك تمنيا رابعاً ويرى الحفاجى أن إعجاز القرآن لا يلتمس من تلك الجهة ، وإنما له سبيل آخر ذكره (ص ١١٠ – ١١١) .

وفاذا كان يقبح تكرار الحروف المتقاربة المخارج، فتكرار الكلمة بعينها أقبح وأشنع، فقول أبي الطيب المتنبي :

العارض الهن ابن العارض الهن (١) ابن العارض الهن ابن العارض الهن من أقبح ما يكون من التكرار وأشنعه . وليس كل تمكرار قبيحاً . وقد أجاز لله شيخه أبو العلاء المعرى قول الحطيئة :

الا طرقتنا بعد ما هجموا هند وقد سرن خمساً واتلاب (۲) بنانجد الا حبتذا هند وأرنس بها هند وهند آتی من دونها النای والبعد م

وقال ؛ من حبه لهذه المرأة لم أبر تكرير اسمها عيباً ، ولانه يجد التلفظ باسمها حلاوة ، فلم ير المعرى من الاعتذار للتكرير إلا هذا العذر . ومما يستقبح لابن الطيب لهذا السبت :

لك الحير غيرى رام من غيرك الغنى وغيرى بغير اللاذقيَّة لاحقُ الوقولة :

⁽١٠) الغارض : السنحاب المعترض عن الأفق ، تواله أن : الكشير الصب ، يعنى أن المعدوح جواد من آباء اجواد .

⁽٢) اتلاُّب الأمر : استقام ، واتلاُّب الطريق . استقام وامتد .

خَتَلَقَلَت بِالْحُمِ الذي قَلْقُلُ الْحُشَا قَـــلاقِلُ عِيسِ كُلَهِن قَـــلاقِلُ عَيْسِ كُلَهِن قَـــلاقِلُ غَثَاثَةُ عَيْشَى أَن تَغْثُ كُرامَتَى وليس بغث أَنْ تَغْثُ⁽¹⁾الْمُـــآكُلُ

فقد اتفق له أن كرر فى البيت الأول لفظة مكررة الحروف ، فجمع القبح بأسره فى صيغة اللقظة نفسها ، ثم فى إعامتها وتكرارها ، وأتبع ذلك بغثاثة فى البيت الثانى ، وتكرار (تغث) فلست تجد ما تزيد على هذين البيتين فى الفبح .

ويقبح الكلام إذا أكثر فيه الوحشى أو العامى . أما جريان المكلمة على العرف العربي الصحيح ، فإن التأليف بهذا علقة وكيدة ، لأن إعراب المكلمة لتأليفها من المكلم ، وعلى حكم الموضع الذى وردت فيه .

* * *

ويطول بنا الكلام إذا أردنا إحصاء ما درسه من فنون البيان وعناصر الجمال الآدبى بعد هذه الدراسة العميقة فى فصاحة اللفظ المفرد وفصاحة التركيب ، فقد عرض لتلك الفنون التى يعرفها البيانيون وعلماء البديع ، ولكنه لم يعرضها عرضاً قاعديا ، وإنما يعرضها عرضاً أدبياً تقدياً ، يبين أثرها فى صناعة البيان ، وعرضاً لنماذج جيدة منها ، وأخرى رديثة ، وبيان العلة فى استحسانها أو استهجانها بما يدل على العلم الصحيح ، والذوق الآدبى المستقم .

ديويل الإعجاز لعبد القاهر الجرجانى :

كان عبد القاهر الجرجاني(٢) معاصر آلابن سئان الحفاجي ، وقد عاشنا في القربن

⁽١) قلقلت : حركت ، وقلاقل المبيس: النوق المخنية ، وقلاقلالثانية : جمع قلقلة يمعنى الحركة ، والنظائة الرهامة ، يعنى أن,رداءة عيشه فى رداءة كرامنه لا فى رداءة مآكله .

⁽٧) هو أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحن الجرجاني ، الإمام النحوى المتكلم المشهور ، قال السيوطي إنه أحد التحو عن ابن أخت القارسي ، ولم يأخد عن غيره ، لأنه لم غرج من بلده (بنية الوعاة : س ٣١١) ولمل هذا في النحو فقط ، أما الأدب فإن من أهم أسانذته فيه اللقاضي أبو الحسن على بن عبد العزيز التجرحاني ساحب « الوساطة » وكان عبد القامر من كبار أثمة العربية والبيان ، ومن عمانيفه : أسرار البلاغة ؟ ودلائل الإعجاز في الملاغة ، والمنبي في شرح الإيضاح ، وإعجاز القرآن المكبر والصغير ، وكتاب الجل ، والعوامل المائة العائلة في التصريف ، أنوف سنة ٢٠٤٩ه ، أوسنة ٤٠٤ه ، ومن شعره :

الحامس الهجرى ؛ وكان القرن الرابع قرن الاختصاصيين الذين هجروا التعميم غير العلى ، واهتموا بمعالجة النفاصيل ونقــــد النصوص ، وبذلك هيثوا السييل لاصحاب العقول العظيمة الذين وقفوا على آثارهم ، ومن بين أصحاب العقول هؤلاء عبد القاهر الجرجاني . . ويمكن اعتبارعصر عبد القاهر مرحلة النضج والرشد الفكرى في تلك الحياة . فالدوق العربي قد جاريسنة الطبيعة فترقى من طور البساطة ، بما جدًّ عليه من عوامل الرقى الاجتماعي والفكرى إذ انسعت رقعـة الدولة ، و تطورت أنظمتها في الحكم والحياة ، وتنوعت العناصر المؤلفة الشعوبها ، والتيارات المسكونة الثقافتها ، وتحضيّرت أساليب لهوها ومتعتها الفنية ؛ وعلى هــذا ارتقى الذوق العرف في الفن ، كما اقتصت سينة العمران ، من مجرد الانفعال والاستحسان إلى مراتب التذوق المنظم القائم على تعرف علل التأثر وأسبابه ، ثم بدأت الروافد المختلفة تمد ذلك الجدول الطبيعي الجارى ، وتزيد في تياره(١) .

وقد سبق أن قلنا إن الفكرة المنظمة في الأدب. والنظرة العلمية في البيان تظهر أن بوضوح في كتاب . سر الفصاحة ، ، الذي قسّم العمل الآدبي إلى جزئيات ، وتناول هذه الجزئيات من أدناها ، وهو الصوت ثم المقطّع ثم الـكلمة التي جعل لفصاحتها أسباباً ومظاهر ، إذكان من الأصوات ما يقبل وما ينفر منه ، ومن الكلمات ما يستحسن ٍ وما يستهجن ، وما هو مستعمل وماهو مهمل ، و لـكل ذلك أثره فى الإبانة و الإفصاح به لأن الـكلمات هي لبنات النص الآدبي ، وما لم تـكن هذه اللبنات سليمة في تـكوينها ، جيدة في مادتها ، فإن بناء النص لابد سيكون ضعيفا سريع الانهيار .

ولكن عبد القاهر يسير في طريق آخر، وينهج نهجاً مضاداً ، فليس لهذه الجزئيات

ما دام حياً سالماً فاطفاً فإن من يمدحكم كاذباً يحسن أن يهجوكم صادقاً

لا تأمن النفثة من شاعر ونوله فى خول العلماء ونبامة الجهلاء :

كبر على العلم ياخليلي ومل إلى الجهل ميل هام

وعش حماراً تعش سعيداً فالسعد في طالع البهائم (١) من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده للا ستاذ محمد خلف الله : من ١٠٦ (منطبعة لجنة التأليف والترحمة والىشىر — القاهرة ١٩٤٧م) .

فى نظره كبير أثر ، ولكن الكلى هو الذى استدعى الجزئة ، وكلما كان الـكلى سليما فى مبعثه ، وفى الفكرة التى يعـبّر عنها تبع ذلك سلامة كل جزئية من جزئيات هذا الـكلى .

* • •

و بعنينا قبل أن ننظر في تلك الدراسة القيمة التي بسطها الجرجانى في كتابيه أن ننبه إلى أن عبارات و البلاغة ، و و الفصاحة ، و و البيان ، وما شاكلها من المصطلحات تكاد تتقارب في نظر عبد القامر ، لانها جميعاً _ كما يقول _ يعبر بها عن فضل بعض القائلين على بعض من حيث نطقوا وتكلموا ، وأخبروا السامعين عن أغراضهم ومقاصده ، وراموا أن يعلموه ما في نفوسهم ، ويكشفوا كم عن ضائر قلوبهم (١) .

وإذا كان هذا هو فهم عبدالقاهر لدلالة هذه المصطلحات ودلالة على تقاربها في ذهنه ، كما كان ذلك عند الذين عاصروه والذين سبقوه حين لم يحاولوا الفصل بين الدراسات البيانية أو تقسيمها إلى فنونها الثلاثة: المعانى والبيان والبديع. فإن من الحطأ ما وقع فيه ناشر الكتاب حيث كتب تحت (دلاتل الإعجاز) وهو عنوان الكتاب عبارة «في علم المعانى ، كما كتب تحت (أسرار البلاغة) وهو عنوان الكتاب الآخر لعبد القاهر «في علم البيان ، ويؤكد ذلك بقوله إن عبد القاهر هو مؤسس على البلاغة ومقم ركنيها والمعانى والبيان ، بكتابيه (٢٠).

والحقيقة أن كلمة ، المعانى ، وإن وردت فى ثنايا كلام عبد القاهر ، فإنه لم يكن يعنى بها شيئاً مما عناه الستكاكى والذين جاءوا بعده من علماء البلاغة . وحسبنا أن نشير إلى أن فى (دلائل الإعجاز) كثيراً من المباحث التى لا تدخل فى صميم مباحث (علم البيان) ومباحث (علم البديع) كما حددها البلاغيون . ومن أمثلة ذلك ما ننقله من ثبت (دلائل الإعجاز) كما وضعه هذا الناشر :

(١) اللفظ يراد به غيرظاهره ــ الحقيقة والمجاز (ص ٥٠)

[&]quot; (١) دلائل الاعجاز: من ٣٥ (الطبعة الرابعة : دار المنار - القاهرة ١٣٦٧ ه) .

⁽٢) مقدمة الناشر (السيد رشيد رضا) في التمريف بدلائل الاعجاز : من (ح) .

(٣) التمثيل، أو الاستعادة التمثيلية (ص ٥٥)

(٤) ترجيح الكناية والاستعارة والتمثيل على الحقيقة (ص ٥٥)

(ه) تفاوت الكناية والاستعارة والتمثيل (ص ٥٨)

(٦) الاستعارة والخاصي النادر منها ، ووجه حسنه (ص ٥٩)

(٧ً) الاستعارة وتفاوتها في اللفظ الواحد، وتعددها للتناسب (ص ٦٢)

(٨) الاستفهام على سبيل التشبيه والتمثيل (ص ٩٤)

(٩) الكناية والتعريض (٢٣٦)

(. ١) غلط الناس في معنى الحقيقة والمجاز (ص ٢٨٠)

(١١) وجه كون المجاز أبلغ من الحقيقة (ص ٢٨١)

(١٢) الإعجاز ليس بالاستعارة ، ولكن لما دخلا فيه (ص ٢٩٩)

(١٣) فصاحة المفرد تختص بالاستعارة (ص ٣٠٩)

(١٤) بيان الفصاحة في اللفظ والفصاحة في النظم ، وكون فصياحة الكن والاستمارة والتمثيل عقلية معنوية ، ومعنىكون الاستمارة أبلخ من الحق (ص ٢٢٩).

(١٥) غلط العلماء في تفسير الاستعارة وجعلها من المنقول (ص٣٣٣)

(١٦) الاستعارة المكنية لا يظهر فيها النقل (ص ٣٣٤)

(١٧) تعريف الاستعارة مطلقاً (٣٢٥)

(١٨) الكتاية وسبب كونها أفسح من التصريح (ص٣٤٣)

(١٩) بيأن غلط بعض الآراء في بلاغة الاستعارة (ص ٣٤٤)

(٢٠) حسن الاستعارة على قدر إخفاء التشبيه (ص ٣٤٦)

(٢١) الاحتذاء والآخذ والسرقة في الشعر (ص ٣٦٠)

(٢٢) نم السجع والتجنيس المتكلفين لأن الألفاظ تتبع المعانى (ص ٤٠١)

ولعل الذي أوقع الناشر في هذا الخطأ المقصود أنه وجد المعنيين بالدراسا البلاغية لايدرسون المعانى والبيان إلا علىالوجه الذي حدده السكاكي، ومن تبعه، الملخصين والشارحين لمفتاح العلوم من المراد بهذين العلمين ، والذين لم يعد يستهويهم إلا ماعرفوا من المصطلحات ، والمسائل المحصورة فى دمفتاح العلوم ، وغيره من الكتب للتي لم تتجاوز السير في الطريق التي رسمها ، فأر ادالناشر الترويج لكتابه من هذا الوجه . وفي سبيل ذلك كتب على البكتاب ما لم يكتب صلحه ، وذهب مذهباً عجيباً في فهم عبارات المؤلف ، وهو الفهم الذي يناسب مراده ، وهذا مثل واحد في التعسف في فيم البكلام :

ذِلك أن عبد القاهريةول في مدخله إلى و دلائل الإعجاز ، ينبغي لكل ذى دبن وعقل أن ينظر في هذا الكتاب الذى وضعنا _ يشير إلى دلائل الإعجاز _ ويستقصى التياملي للمنظر في هذا الكتاب الذى وضعنا _ يشير إلى دلائل الإعجاز _ ويستقصى التياملي للمنطق عن الحجة والبرهان ، تتبع الحق وأخذ به . وإن رأى طريقاً غيره أوماً لنا إليه ، ودليًا عليه ، وهيهات ذلك الملق وأخذ به . وإن رأى طريقاً غيره أوماً لنا إليه ، ودليًا عليه ، وهيهات ذلك ا

إن هذه المبارة الى لميذكر فيها إلا (البيان) أيا كان معناه ، يعلق عليها والسيد رشيد رضا ، في هامشه بأن عبدالقاهر يريد كتاب دلائل الإعجاز ، وهو صريح في كونه هو الواضع لعلم المعانى(١) .

أما أنا فلا أجد في هذه العبارة ما يدل على ذلك بأية لغة أو بأية دلالة ، لاتصريحاً ولا تلبيحاً . ثم تراه يعود ليؤكد هذا بتعليقه علىبيت عبد القاهر :

وفاعل مسند م فعل تقدمه إليه ميكسبه وصيباً و بعطيه بقوله : يريد نظم القرآن وأسلوبه ، وفي هذا البيت تصريح أيضاً بأنه هو الواضيع الفن (؟) .

بل ربما كان الأمر عكس ذلك تماما ، لأن عبد القاهر يذكر البيان بلفظة كل رأيت منا . ويذهب علم البيان بصراحة في قوله : إنك لا ترى علماً هم أرسخ المسلا ، وأبسق فرعا ، وأحلى جني ، وأعنب ورداً ، وأكرم نتاجاً ، وأنور سراحاً من (علم البيان) الذي لو لاء لم تر إسباناً يحوك الوشي ، ويصوغ الحلى ، وبالفظ الدر، وينفث السحر ، ويريك بدائع من الوهر (٢٠٠٠).

⁽٥) المدخل إلى دلائل الإعجاز: ص ٧ . وانظر هامش هذه الصفحة (٣) و (٤) .

⁽٢) المدخل إلى دلائل الإعجاز: ص ٧ ، وانظر هامش هذه الصفحة (٣) و (١) ،

⁽٣) دلائل الإعجاز: س ٤ .

تنهض فلسفة عبد القاهر البيانية على أساس فكرة النظم ، وليس للنظم ، معنى عنده سوى تعليق الدكام بعضها ببعض ، وجعل بعضها بسبب من بعض ، والدكام ثلاث اسم ، وفعل ، وحرف ، والمتعليق فيا بينها طرق معلومة ، وهذا التعليق لا يعدو ثلاثة أقسام : تعلق اسم باسم ، وتعلق اسم بفعل ، وتعلق حرف بهما . ومختصر الامر أنه لا يكون كلام من جزء واحد ، وأنه لا بد من مسند ومسند إليه ، وكذلك السييل في كل حرف يدخل على جملة ، ألا ترى أنك إذا قلت «كان ، يقتضى مشبها السييل في كل حرف يدخل على جملة ، ألا ترى أنك إذا قلت «لو ، و «لولا ، وجدتهما تقتضيان جملتين تكون الثانية جوابا للأولى .

وجلة الامر أنه لايكون كلام من حرف وفعل أصلا ، ولامن حرف واسم إلا فى النداء ، نحو باعبد الله . وذلك أيضاً إذا حقت الامركان كلاماً بتقدير الفعل المضمر الذي هو : أعنى ، وأريد ، وأدعو . و . يا ، دليل عليه ، وعلى قيام معناه فى النفس . والمعانى التى تنشأ من تعلق الاسم بالاسم ، وتعلق الحرف بهما ، هى معانى النحو وأحكامه ، فالتعلق والإسناد يفهمان من النحو ، وعنهما تكون المعانى التي يريد المتكلم إبرازها ، ويستطيع السامع إدراكها . ولا ترى شيئاً من ذلك يعدو أن يكون حكماً من أحكام النحو ومعنى من معانيه .

والواقع أن هذه الفكرة لم يكن عبد القاهر مخترعاً لها ، وإن كان هو الذى بسط فيها القول ، وأقام على أساسها فلسفة كتابه . وإنما كانت هذه الفكرة وليدة ذلك الصراع الذى أثاره امتزاج الثقافات ، وتعصشب حملة اليونانية لفلسفة اليونان ومنطقهم ، ودفاع حماة العربية عن متراثهم وثقافتهم ومنها الثقافة النحوية .

ومن مظاهر هذا الصراع للناظرة الحادة التي قامت بين الحسن بن عبد الله المرزباني المعروف بأبي سعيد السيراني (١) وبين أبي بشر متى بن يونس، في مجلس

⁽١) كان يدرس ببنداد علوم القرآن والنحو واللغة والفقه والفرائس ، قرأ الفرآن على أبى بكر ابن عامد والمنة على ابن حريد ، وقرأ عليه النحو ، أفنى في جامع الرسافة خسين سنة على مذهب أبي حنيفة ، فا وجد له خطأ ولاعثر له على زلة ، وقضى ببنداد ، هذا مع الثقة والديانة والأمانة والرزانة ، سام أربعين سنة ، وكان زاهداً ورعاً لم يأخذ على الحسم أجراً إعاكان يأكل من كسب عينه ، شرح كتاب سيبويه ، وله كتب كثيرة منها الوقف والابتداء ، المدخل إلى كتاب سيبويه ، صنعة الشعر والبلاغة . توفى في خلافة الطائم سنة ١٣٦٨ م .

الوزير أبى الفتح الفضل بن جعفر بن الفرات ، وفي هذه المناظرة دافع أبو سعيد السير افي عن النحو العربي ، وانتصر متى للمنطق اليوناني . فقد قال الوزير لمن في المجلس من للعلماء : أريد أن ينتدب منكم إنسان لمناظرة متى في حديث المنطق ، فإنه يقول : لا سبيل إلى معرفة الحق من الباطل ، والصدق من الكذب ، والحير من الشر ، والحجة من الشبهة ، والشك من اليقين ، إلا بما حواه من المنطق ، وملكه من القيام عليه ، واستفاده من مواضعه على مراتب وحدوده . فأحجم القوم وأطرقوا ، حتى قال ابن الفرات : أنت لها يا أبا سعيد ا

وكان من كلام أبي سعيد السيرافي في هذه المناظرة :

ـــ إذا كانت الآغراض المعقولة والمعانى المدركة لايتوصـّل إليها إلا باللغة الجامعة للاسماء والآفعال والحروف ، أفليس قد لزمت الحاجة إلى معرفة اللغة ؟

. أسألك عن حرف واحد هو دائر في كلام العرب، ومعانيه متميزة عند أهل العقل ، فاستخرج أنت معانيه من ناحية منطق أرسططاليس الذي تدل به وتباهى بتفخيمه ، وهو الواو ، وما أحكامه ؟ وكيف مواقعه ؟ وهل هو على وجه واحد أو وجوه ؟ فبهت متى ، وقال : هذا نحو ، والنحو لم أنظر فيه ؛ لآنه لا حاجة بالمنطق إلى النحو ، وبالنحوى حاجة إلى المنطق : لآن المنطق يبحث عن المعنى ، والنحو يبحث عن المعنى ، والنحو يبحث عن المعنى فبالعرض ، وإن عبر النحوى بالمعنى فبالعرض والمعنى أشرف من اللفظ ، واللفظ أوضع من المعنى ا

قال أبوسعيد: أخطأت إلآن المنطق، والنحو، واللفظ، والإفصاح، والإعراب والبناء، والحديث، والإخبار، والاستخبار، والعرض، والتمنى، والحضر، والدعاء، والطلب، كلها من واد واحد بالمشاكلة والمائلة . ألا ترى أن رجلا لو قال نطق زيد بالحق ولكن ما تكلم بالحق، وتمكلم بالفحش ولكن ما قال الفحش، وأعرب عن نفسه ولكن ما أفصح، وأبان المراد ولكن ما أوضح . أو فاه بحاجته ولكن ما لفظ ، أو أخبر ولكن ما أنبأ ، لكان في جميع هذا يخر فأ ومناقعناً ، وواضعاً للكلام في غير حقه ، ومستعملا للفظ على غير شهادة من عقله وعقل غيره ؟ والنحو منطق، ولكنه مفهوم باللغة .

وإنما الحلاف بين اللفظ والمعنى ، أن اللفظ طبيعى ، والمعنى عقلى ، ولهذا كان اللفظ بائداً على الزمان ، يقفو أثر الطبيعة بأثر آخر من الطبيعة ، ولهذا كان المعنى ثا يتا على الزمان ، لآن مستملى المعنى عقل ، والعقل إلمى ، ومادة اللفظ طينية ، وكل طينى متهافت . وقد بقيت أنت بلا اسم لصناعتك التي تنتجلها ، وآلتك التي تزهى بها ، إلا أن تستعير من العربية اسها لها فتعار ويسلم لك بمقدار . وإن لم يكن لك يد من قليل هذه اللغة من أجل الترجمة ، فلا بد لك أيضا من كثيرها من أجلى تحقيقي الترجية واجتلاب الثقة ، والتوقى من الحلة اللاحقة للك ا

قال متى : يكفينى من لفتكم هذه الاسم والفعل والحرف ، فإنى أتبلغ بهذا القدر إلى أغراض قد هذبتها لى يو نان !

قال أبو سعيد: أخطأت 1 لآنك فى هذا الاسم والفعل والحرف فقير إلى وضعها و ينائها ، على الترتيب الواقع فى غرائز أهلها . وكذلك أنت محتاج بعدهذا إلى حركات مخده الاسماء والافعال والحروف ؛ فإن الحظأ والتحريف فى الحركات ، كالحطأ والفساد فى المتحركات ،

لم تدعى أن النحوى إنما ينظر في اللغظ ؟ والمنطق ينظر في المعنى لافي اللغظ ؟ هذا كان يصح لو كان المنطق يسكت ويجيل فكره في المعلق ويرتب مايريد في الوم السيّاح ، والحاطر العارضي ، والحدس الطارىء ، وأما وهو يريغ أن يبرق ما صح له بالاعتبار والتصفيح إلى المتبلم والمناظر ، فلا بدله من اللفظ الذي يشتمل على مراده ، ويكون طباقاً لغرضه ، وموافقاً لقصده .

معانى النحو منقسمة بين حركات اللفظ وسكناته، وبين وضع الحروف فى مواضعها المقتصية لها، وبين تأليف الكلام بالتقديم والتأخير، وتوخي الصواب فى ذلك، وتجنب الحطأ فى ذلك. وإن زاغ شىء عن النعت، فإنه لايخلو من أن يكون سائغاً بالاستعال النادر والتأريل البعيد، أو مردوداً لحروجه عن عادة القوم الحجادية عنى فطرتهم، فأما ما يتعلق باختلاف لغات القبائل، فذلك شىء مسلم لهم، ومأخوذ عنهم، وكل ذلك محصور بالتتبع، والرواية والساع، والقياس المطرد

على الآصل المعروف من غير تحريف ، وإنما دخل المعب على المنطقيين لظنهم أن المعانى لاتعرف ولا تستوضح إلا بطريقهم ونظرهم وتكلفهم !

إذا قال لك القسائل: كن نحوياً لغوياً فصيحاً ، فإنما يربد: افهم عن نفسك ماتقول ، ثم رُم أن يفهم عنك غيرك ، وقد اللفظ على المعنى فلا ينقص عنه . هذا إذا كنت في تحقيق شيء على ماهو به . فأما إذا حاولت فرش المعنى وبسط المرادي فلجلُ اللفظ بالروادف الموضيحة ، والاشهام المقربة والاستعارات الممتعة ، وسعد المعانى بالبلاغة () .

وتلك هي حقيقة الآفكار التي تبناها عبد القاهر ، وصاغ منها كتابه ، دلائل الإعجاز ، فالنحو هوكل شيء ، ووضع اللفظ إلى جانب اللفظ وضعاً تمليه قواعده هو أساس المعنى الذي يدل عليه الوضع أو تعليق اللفظة باللفظة . وفكرة النظم التي نادي بها عبد القاهر تقوم على معرفة هذا النحو ، وما ينشأ عن الكلات حين تتغير مواضعها من المعانى المتجددة المختلفة ، فالألفاظ مغلقة على معانيها ، حتى يكون الإعراب هو الذي يفتحها ، والأغراض كامنة فيها حتى يكون هو المستخرج لها ، وهو المعيار الذي لا يتبين نقصان كلام ورجحانه حتى يعرض عليه ، والمقياس الذي لا يعرف صحيح من سقيم حتى يرجع إليه ، ولا ينكر ذلك إلا من ينكر حسه ، وإلا من غالط في الحقائق نفسه .

والذين تكلموا في معنى الفصاحة والبلاغة والبيان بعض كلامهم ... في نظر عبد القاهر ... كالرمز والإيماء والإشارة في خفاء ، وبعضه كالتنبيه على مكان الحبيء ليطلب ، وموضع الدفين ليبحث عنه فيخرج . وهنا نظم وترتيب وتأليف وتركيب ، والمنظم يفعنل النظم ، والتأليف يفوق التأليف كما أن النسج قد يفضل النسج، والصياغة قد تفوق الصياغة . كذلك يفضل بعض الكلام بعضا ، ويتقدم منه المثنيءُ الشيء .

والحاجة ماسة إلى معرفة جهات الفضل فى النظم ، كما يذكر لك من تستوصفه عمل الديباج المنقسّش ، ما تعلم به وجه دقة الصنعة ، أو يعمله بين يديك ، حتى

⁽١) راجع الجزء التاءن من معجم الأدياء : س ٩٠٠ وما بعدها (طبعة دار المأمون -- التعاهرة) .

ترى عيانا كيف تذهب تلك الحيوط وتجى. ، وماذا يذهب منها طولا وما يذهب منها عرضاً ، وبم يبدأ وبم يثنى وبم يثلث ، وتبصر من الحساب الدقيق ومن عجيب تصرف اليد ماتعلم منه مكان الحذق وموضع الاستاذية .

وهذا ما أراد به عبد القادر أن ينبه به على خطته ومنهجه فى الكتاب ، فهو، يقد"م لما يريد ، ويتبع التقدمة بالنص ، ثم يأخذ فى تحليله تحليلا يريك مواضع الحسن فى هذا النص ، ويأخذ بيدك فيضعها على المواضع التى يجد فيها الإجادة أو النقص ، ثم يستخلص ما يريد من القواعد بعد طول الموازنة والنقاش

فإذا كانت الفصاحة خصوصية فى نظم الكلم وضم بعضها إلى بعض على طريق خصوصة أو على وجوه تظهر بها الفائدة ، فإن هذا القول المجمل ليس كافياً فى معرفتها ومغنيا فى العلم بها ، بل لا بد من القول المرسل ، الذى فيه التفصيل ، ووضع اليد على الخصائص التى تعرض فى نظم الكلم ، وعد ها واحدة واحدة ، وتسميتها بأسهائها .

وإذا كان عبد القاهر يعتقد أن النظم درجات ، وأنه يترقى منزلة فوق منزلة ، ويستأنف غاية بعد غاية ، حتى ينتهى إلى حيث تنقطع الأطاع ، فلا يمكن أن يكون معنى ذلك أنه يجعل الصحة التى تنشأ عن قواعد النحو والإعراب كل شيء في النظم الأدبى ، لأن هذه الصحة قد تتوافر في أدنى مراتب الكلام ، وهو مع ذلك صحيح من حيث انتظام أجزائه وتعلق كاباته بعضها ببعض . كما أنها تتوافر في أعلى درجات البيان ، وهو الكلام المعجز في القرآن الكريم وفيا هو أقل منه درجة أو درجات البيان ، وهو الكلام المعجز في القرآن الكريم وفيا هو أقل منه درجة أو درجات ولكن هذا المراد يتجاوز هذه الصحة إلى درجات من الحسن والجال التي لا تحدها حدود في صناعة الكلام .

* * *

قدمنا أن ابن سنان الحفاجي يبدأ بتناول البيان من أدنى منازله وأقل جزئياته وهى الصوت والمقطع ، ثم اللفظة المفردة التي هيأساس التركيب ، وأن اللفظة الأدبية

لها صفات ومظاهر جمالية أوفصاحية ، وأن هذا شرط أولى" فى فصاحة التركيب الذى يتكون من هذه المفردات ، وأن التركيب أيضاً له صفات تكون عناصر لجماله وحسنه وبيانه .

ولكن عبد القاهر يذهب مذهباً آخر فى البحث البيانى . نظرة تعرف الـكل نظا مستوى الأجزاء كامل الصفات ، وتنكر الجزء إنكاراً واضحاً ، ويصر ّح بأن هذا الجزء لا أثر له فى بناء العمل الادبى .

وعنده أن عبارات البلاغة والفصاحة والبيان والبراعة ، وغيرها من ألفاظ التفصيل لا معنى لها بما يفرد فيه اللفظ بالنعت والصفة ، وينسب فيه الفضل والمزية إليه دون المعنى .

ولا قيمة للكلمة قبل دخولها فى التأليف ، وقبل أن تصير إلى الصورة التى يفيد بها الكلام غرضاً من أغراضه فى الإخبار والامر والنهى والاستخبار والتعجب ، وتؤدى فى الجلة معنى من المعانى التى لا سبيل إلى إفادتها إلا بضم كلمة إلى كلمة ، وبناء لفظة إلى لفظة ، وليس بين اللفظتين تفاضل فى الدلالة ، حتى تكون إحداهما أدل على معناها الذى وضعت له من الاخرى .

ويسير في الشوط إلى غايته فيسأل ؛ هل تجد أحداً يقول هذه اللفظة فصيحة إلا وهو يعتبر مكانها من النظم ، وحسن ملاءمة معناها لمعانى جاراتها ، وفضل مؤانسنها الاخواتها ؟

وهل قالوا ؛ لفظة متمكنة ومقبولة ، وفى خلافها ؛ قلقة ونابية ومستكرهة ، إلا وغرضهم أن يعبروا بالتمكن عن حسن الاتفاق بين هذه وتلك من جهة معناهما ، وبالقلق والنبو عن سوء التلاؤم ؛ وأن الأولى لم تلق بالثانية فى معناها ، وأن السابقة لم تصلح أن تكون لفقاً للتالية فى مؤداها ؟

الكلة تروقك والونسك في موضع ، ثم تراها بعينها تثقل عليك وتوحشك في موضع آخرا(۱) .

هل تشك إذا فكرت في قوله تعالى ، وقيل يا أرضُ ابلعي ما يُك وياسياء وغيض الماء ، وقيل معدم الآمر ، واستوت على الجودى ، وقيل معدم القوم الطالمين ، فتجلى لك منها الإعجاز ، وجهرك الذي ترى وتسمع ، أنك لم تجد ما وجدت من المؤية الظاهرة والفضيلة القاهرة إلا الآمر يرجع إلى ارتباط هذه الكلم بعضها يبعض ، وأن لم يعرض لها الحسن والشرف إلا من حيث لا قت الأولى الثانية ، والثالثة الرابعة ؟ وهكذا إلى أن تستقريها إلى آخرها ، وأن الفضل تناتج ما بينها ، وحصل من مجموعها .

إذا شككت فتأمل ؛ هل ترى لفظة منها بحيث لو أخلت من بين أخواتها وأفردت لآدَّت من الفصاحة ما تؤديه ، وهي في مكانها من الآية ؟

قل د البلعى ، واعتبرها وحدها ، من غير أن تنظر إلى ما قبلها وإلى منا بعدها ، وكف بالشك في ذلك ؟ ومعلوم أن مبدأ العظمة في أن نوديت الأرض ، ثم أمرت ثم كان النداء برياء دون د أى ، ثم إطافة الماء إلى الكاف ، دون أن يقال : ابلعى الماء ، ثم اتبع غداء الأبرض وأسرها بما هو من شأنها ، نداء السماء وأمرها كذلك بما يخصها ، ثم أن قبل «وغيض الماء » ، فجاء الفعل مبيناً للمفعول ، وتلك الصيغة تدل على أنه لم يغض إلا بأمر آمر ، وقدرة قادر . ثم تأكيد ذلك وتقريره بقوله تعالى « وقضى الأمر » . ثم ذكر ما هو فائدة هذه الأمور ، وهو د استوت على الجودى ، ثم إضار السفينة قبل المذكر ، كا هو شروط الفخامة والدلالة على عظم الشأن ثم مقابلة « قبل » في الحاتمة ب « قبل » في الخاتمة ب « قبل »

أفترى لشيء من هذه الخصائص التي تملؤك بالإعجاز روعة ، وتحضرك عند تصورها هيبة تحيط بالنفس من أقطارها ، تعلقاً باللفظ من حيث هو صوت

⁽١) انظر دلائل الإعجاز: ص ٠٠ -- ٣٨ -

مسموع ، وحروف تتوالى فى النطق ، أم كل ذلك لمسا بين معانى الالفاظ من الانساق العجيب ؟

وبمثل هذا الأسلوب التحليلي يصل عبد القاهر إلى ما يريد من تقرير ما أسلف من أن الشأن للنظم كاملا ، ولا شيء من الاعتبار الفظ وحده .

ولكن عبد القاهر ينسى فعنل الآلفاظ المختارة فى هذه الآية المعجبة ، فهنالك قبل هذا النظم وهذا التلاؤم الذى فعسله ، وهذا الوضع للكلمات على هذا النسق العجيب ، تخير لكل لفظ ، ولا شك أن هنالك ألفاظاً غير هذه الآلفاظ كان يمكن الن تؤدى بها هذه المعانى ، ولكن الفضل يظهر فى الشّخَدُ ثير والانتقاء المبنى على الفظ على لفظ آخر .

ولماذا نذهب بعيداً ، وعبد القاهر نفسه يقرره ، إن عفواً ، وإن قصداً ، حين بغول ؛ هل يقع فى وهم أن تتفاصل الكلمتان المفردتان من غير أن ينظر إلى مكان ما تقعنان فيه من التأليف والنظم ، بأكثر من أن تكون هذه اللفظة مألوفة مستعملة ، وتلك اللفظة غريبة حوشية ؟ أو أن تكون حروف هذه أخف ، وامتزاجها أحسن ، ومما يكد اللسان أبعد . . [٢٦]

إن الذين عرضوا لفصاحة اللفظة المفردة ، كانت تلك الصفات التي لم يسع عبد القاهر بإلا الاعتراف بها في معرض التهوين من شأنها ــ أهم ما عرضوا له ، لسكن للك الصفات لا تصل إلى هذه الدرجة من التفاهة كما أراد عبد القاهر أن يصورها . أي و عساليج الشوحط ، من و أغصان البان ، ؟ وأين و العشهصيلي ، من و العشهيل ، وأين و أشرج ، من و ضم » ؟ وأين و الحيزبون » من و العجوز » ؟ وأين و الحيزبون » من و العجوز » ؟

إن في هذه الآلفاظ المفردة اختلافاً ، وبينهما تفاوتاً بيناً لسنا في حاجة إلى كثير أو قليل من التاطل اللاعتراف بحسن بعضها وقبح بعض . وإذا نظرنا إلى التركيب وجدناه يزدان باللفظ العنب المختار ، ويقبح باللفظ العسر الثقيل من غير شك . وإن كنا لانجعد أن اللفظ الجيل يزداد جمالاً محسن مو افقته لما جاوره من الالغاظ ،

وهذا التجاور هو الذي يكشف عمافيه من جمال ويبين عنصفات الحسن الكامنة فيه .

* * •

والعقل عند عبد القاهر هو كل شيء ، وهذا العقل هو الذي يصطنع الفكرة وينظمها وينسقها ، وبعد أن تأخذ الفكرة مكانها من العقل مرتبة منسقة تهبط على القلم كتابة ، وعلى اللسان شعراً وخطابة . ولبس للالفاظ في هذا موضع من المواضع عسب لها ، وترتيب الالفاظ في النطق ، أو ترتيبها في الكتابة إنما يكون على حسب ترتيبها في الدهن ، وانتظامها في العقل . فالفظ تبع للعني في النظم ، والكلم تترتب في النطق بحسب ترتب معانيها في النفس . وإذا كانت الالفاظ أوعية للمعاني ، فإنها لا محالة تتبع المعاني في مواقعها . فإذا وجب لمعني أن يكون أولا في النفس وجب في النطق الدال عليه أن يكون مئلة أولا في النطق والنظم النائل من النظم والترتيب ؛ أو أن يكون الفكر في النظام الذي يتواصفه البلغاء فكرا في نظم الالفاظ ، أو أن تحتاج بعد ترتيب المعاني إلى فكر تستأنفه إلى أن تجيء بالالفاظ على نسقها فباطل من الظن . وكيف تكون مفكراً في نظم الالفاظ ، وأنت لا تعقل لها أوصافاً وأحوالا ؟ لان الاوصاف والاحوال أمور معنوية ذهنية .

وهنا يتصور عبد القاهر معترضاً يجادله: وماراً يك في السجع مثلا ؟ والمعروف أن السجع زينة مرجعها الالفاظ وجرسها ، وفي بعض الاحيان يصعب هذا السجع ، لأن السكاتب أو القائل قد يحاول السجع للنغم وللجرس ، فيعترضه المعني الذي يحول بينه وما يريد ، لانه يخشى أن يسجع فيبعد عن الإعراب عن فكرته ، فقد صعب اللفظ بسبب المعنى.

يرى عبد القاهر وهو يصر على مذهبه أن ذلك محال ؛ لأن الذي يعرفه العقلاء عكس ذلك ، وهو أن يصعب مرام المعدى بسبب اللفظ ، فصعوبة ما صعب من السجع هي صعوبة عرضت في المعاني من أجل الألفاظ ؛ وذلك أنه صعب عليك أن توفق بين معاني تلك الألفاظ المسجعة وبين معاني الفصول التي جعلت أردافاً لها . فلم تستطع ذلك إلا بعد أن عدلت عن أسلوب إلى أسلوب ، أو دخلت

في ضرب من الجاز ، أو أخذت في نوع من الاتساع ، وبعد أن تلطفت على الجلة ضرباً من التلطف .

. وكيف يتصور أن يصعب مرام اللفظ بسبب المعنى؟ وأنت إذا أردت الحق لاتطلب اللفظ بحال ، وإنما تطلب المعنى . وإذا ظفـــرت بالمعنى فاللفظ معك وإزاء ناظرك ... (٤٩)

ويرتب عبد القاهر على هذا أن المزايا فى النظم إنما تكون بحسب المعانى والآغراض . وباب التقديم والتأخير كله يقوم على هذا الآساس ، والنحاة فى هذا الباب لم يقولوا شيئاً يصح أن يعد أصلا غير العناية والاهتمام ، فصاحب الكتاب وسيبويه » يقول وهو يذكر الفاعل والمفعول : كأنهم يقدمون الذى بيانه أهم لم ، وإن كانا جميعاً يهمانهم و يعنيانهم . ولم يذكر فى ذلك مثالاً .

ويقول النحويون: إن معنى ذلك أنه قد يكون من أغراض الناس فى فعل ما أن يقع بإنسان بعينه ، ولايبالون من أوقعه ، كثل ما يعلم من حالهم فى حال الحارجي يخرج فيعيث ويفسد ويكثر به الآذى . إنهم يريدون قتله ، ولا يبالون من كان القتل منه ، ولا يعنيهم منه شيء . فإذا قتل وأراد مريد الإخبار بذلك فإنه يقدم ذكر الخارجي ، فيقول : قتل الحارجي زيد ، ولا يقول : قتل زيد الحارجي ، لانه يعلم أن ليس للساس فى أن يعلموا أن القاتل له زيد جدوى فائدة ، فيعنيهم ذكره ويهمهم ، ويعلم من حالهم أن الذي هم متوقعون له ومتطلعون إليه يكون وقوع القتل بالخارجي المفسد ، وأنهم قد كفوا شره وتخلصوا منه .

ثم قانوا : فإنكان رجل ليس له بأس ، ولا يقدر فيه أن يقتل فقتل رجلا ، وأراد المخبر أن يخبر بذلك فإنه يقدم ذكر القاتل ، فيقول : قتل زيد رجلا ، ذلك لأن الذي يعنيه ويعنى الناس من شأن هذا القتل طرافته وموضع الندرة فيه .

يرى عبد القاهر أنه لا بد من وضع أصل يرجع إليه ، فكل تقديم يختص بفائدة ، لا تكون تلك الفائدة مع التأخير ، ويبدأ في هذا بالبحث عن الاستفهام بالهمزة .

فإن موضع الكلام على أنك إذا قلت ؛ أفعلت ؟ فبدأت بالفعل ، كان الشك في الفعل نفسه ، وكان غرضك من استفهامك أن تعلم وجوده .

فإذا قلت : أأنت فعلت؟ فبدأت بالاسم ، كان الشك في الفاعل من هو ؟ وكان التردد فيه .

ومثال ذلك ؛ أنك تقول : أبنيت الدار التي كنت على أن تبنيها ؟ أقلت الشعر الذي كان في نفسك أن تقوله ؟ أفرغت من الكتاب الذي كنت تكتبه ؟ تبدأ في هذا ونحوه بالفعل . لأن السؤال عن الفعل نفسه ، والشك فيه . لأنك في جميع ذلك متردد في وجود الفعل وانتفائه ، ومجموز أن يكون قد كان ، وأن يمكون لم يكن .

وتقول أأنت بنيت هذه الدار ؟ أأنت قلت هذا الشعر ؟ أأنت كتبت هذا الكتاب ؟ فتبدأ فى ذلك كله بالاسم ؛ ذلك لأنك لم تشك فى الفعل أنه كان ، كيف وقد أشرت إلى الدار مبنية ، والشعر مقولا ، والكتاب مكتوبا ؟ وإنما شكك فى الفاعل من هو ؟

فهذا من الفرق لا يدفعه دافع ، ولا يشك فيه شاك ، ولا يخنى فساد أحدهما في موضع الآخر .

فلو قلت :

أأنت بنيت الدار التي كنت على أن تبنيها ؟

أأنت قلت الشعر الذي كان في نفسك أن تقوله؟

أأنت فرغت من الكتاب الذي كنت تكتبه ؟

خرجت بهذا الاستفهام من كلام الناس. وكذلك لو قلت ب

أبنيت هذه الدار؟

أقلت هذا الشعر؟

أكتبت هذا الكتاب؟

قلمت ما ليس بقول ، ذلك لفساد أن تقول فى الشيء المشاهد الذى عو نصب عينيك : أموجود أم لا ؟

وبما يعلم به ضرورة أنه لا تكون البداية بالفعل كالبداية بالاسم ، أنك تقول . أقلت شعراً قط ؟ أرأيت اليوم إنساناً ؟ فيكون كلامك مستقماً .

ولو قلت: أأنت قلت شعراً فط ؟ أأنت رأيت إنساناً ؟ أخطأت . وذلك أنه لا معنى السؤال عن الفاغل من هو في مثل هذا . وقسد يتصور ذلك إذا كانت الإشارة إلى فعل مخصوص ، نحو أن تقول ؛ من قال هذا الشعر ؟ ومن بني هذه الدار ؟ ومن أناك اليوم ؟ ومن أذن لك في الذي فعلت ؟ وما أشبه ذلك عا يمكن أن ينص فيه على معين .

فأما قِيلُ شعر على الجلة ، ورؤية إنسان على الإطلاق ، فحال ذلك فيه ، لأنه ليس مما يختص بهذا دون ذاك ، حتى يسال عن عين فاعله .

وما يمال في الهمزة إذا كانت للاستفهام بمعناه الحقيقي يقال فيها إذا كانت التقرير ، فإذا قلت أأنت فعلت ذاك ؟ كان غرضك أن تقرره بأنه هو الفاعل ، يبين ذلك قوله تعالى حكاية عن المشركين وأأنت فعلت هذا بآلمتنا بالراهيم ؟ ، لاشبهة في أنهم لم يقولوا ذلك له وهم يريدون أن يقر لهم بأن كسر الاصنام قد كان ، ولكن ليقر لهم بأنه منه كان . وقد أشاروا إلى الفعل في قولهم وأأنت فعلت هذا ، ؟ وقال هو في الجواب و بل فعله كبيرهم هذا ، اولو كان التقرير بالفعل لكان الجواب : فعلت أو لم أفعل . فأنت تنحو بالإنكار نحو الفعل . فإذا بدأت بالاسم فقلت اأفت تفعل ؟ أو قلت : أهو يفعل ؟ كنت وجهت الإنكار إلى نفس الحذكور .

نه تقسیر ذلک آنك إذا قلت: أأنت تمنعنى؟ أأنت تأخذ على یدى ؟ صرت كأنك قلت : إن غیرك الذى یستطیع منعى والاخذ على یدى ، ولست بذاك ا ولقد وضعت نفسك فى غیر موضعك ا

هذا إذا جعلته لا يكون منه الفعل للعجز ، ولانه ليس في وسعه .

وقد يكون أن يجعله لا بجيء منه ، لأنه لا يختاره ولا يرتضيه ، وأن نفسه تأبى

مثله وتكرهه ، ومثاله أن تقول ؛ أهو يسأل فلانا ؟ هو أرفع همة من ذلك ! أهو يمنع الناس حقوقهم ؟ هو أكرم من ذاك !

وقد يكون أن تجعله لايفعله لصغر قدره وقصر همته ، وأن نفسه نفس لاتسمو ، وذلك قولك ب أهو يسمح بمثل هذا ؟ أهو يرتاح للجميل ؟ هو أقصر من ذلك ، وأقل رغبة في الخير بما تظن ا

ومثل الاستفهام فى ذلك النبى . إذا قلت ؛ ما فعلتُ ، كنت نفيت عنك فعلا لم يثبت أنه مفعول وإذا قلت : ما أنا فعلت ُ ، كنت نفيت عنك فعلا ثبت أنه مفعول َ. وبما هو مثال بين فى أن تقديم الاسم يقتضى وجودالفعل قول الشاعر :

وما أنا أستقمت جسمي به ولا أما أضر مت في القلب نارًا

والمعنى كما لا يخنى أن السقم ثابت موجود وليس القصد بالننى إليه ، ولكن إلى أن يكون هو الجالب له ، ويكون قد جره إلى نفسه . ومثله فى الوضوح قوله ، وما أنا وحدى قلت ذا الشعر كله ، الشعر مقول على القطع ، والننى لان يكون هو وحده القائل له .

ويترتب على هذا أنه يصح لك أن تقول : ماقلت هذا ، ولا قاله أحد من الناس، وما ضربت زيداً ، ولا ضربه أحداً سواى .

ولا يصح لك أن تقول: ما أنا قلت هذا ولا قاله أحد من الناس. وما أنا ضربت زيداً ، ولا ضربه أحد سواى . لأن هذا في التناقض بمرلة أن تقول . لست الضارب زيداً أمس ، فتثبت أنه قد ضرب . ثم تقول من بعده : وما ضربه أحد من الناس . وكقولك : ونست القائل ذلك ، فتثبت أنه قد قبل . ثم تجيء فتقول : وماقاله أحد من الناس . (٧٧)

* # *

والواقع أن البيان العربى لم يظفر بمثل هذا الاسلوبالتحليلي الذى فيه مثل هذا البحث العميق والاستقصاء الدقيق فى أبة مرحلة من مراحل حياته ، وهذه الدراسة

فى حقيقتها دراسة نقدية عملية لأساليب التعبير وبيان الصحيح منها والفاسد ، والقوى والضعيف ، أكثر منها دراسة نظرية قاعدية بلاغية .

حقاً إن عبد القاهر لم يهمل القاعدة أساساً للدراسة ، ولكن تلك القاعدة تنزوى و تتضاءل أمام هذا البحث العملى المتسع الأطراف ، و تعود فلا تجد أمامك إلا أصداء لهذا الفكر المنظم تملك عليك جهات الحسوالذوق، و تعمل ذهنك حتى تستطيع أن تساير هذا التيار العقلى الذي يكشف لك عن المعانى التي أوغل فى تبيينها هذا الذهن العميق الكبير ؛ ولا يسعك إلا التسليم بهذ النفكير الصحيح ، والمنطق السليم .

ولعل من الصواب أن يقال إن عبد القاهر واضع أسس المنهج التحليلي في دراسة الييان أو المعانى العقلية ومسايرة العبارات لها ودلالتها عليها . ولعل هذا القول أكثر صدقاً وأكثر تقريراً للواقع من القول بأن عبد القاهر واضع أساس علم البيان ، أو واضع أساس علم المعانى ؛ بالمعنى الاصطلاحيّ الذي لا يعرف الناس سواه . وقد رأينا أن عبد القاهر ، وهو رجل المعنى والفكر والمنطق لم يتخل عنه الذوق الأدبى الذي يسير بالقارى ، نحو تلبّس صفات الجال في العمل الآدبى . وذلك حيث لا تجدى القاعدة ، ولا ينفع القياس . ومن ذلك قوله ؛ إنك ترى الكلمة تروقك وثؤ نسك في موضع آخر ، ولوكانت المكلمة إذا حسنت حسنت من حيث هي لفظ ، وإذا استحقت المزية والشرف استحقت ذلك في ذاتها وعلى انفرادها دون أن يكون السبب في ذلك حال أما مع أخواتها المجاورة لها في النظم ، لما اختلف بها الحال ، ولكانت إما أن تحسن أبداً ، أو لا تحسن أبداً .

التمس ذلك في لفظ , الآخدع ، في قول الصمة بن عبد الله ؛

تلفُّت الحقيُّ ، حتى وجدتني ورجعتُ من الإصغاء ليتاً وأخدعا(١)

^{- (}١) الأخدعان : عرقان في جانبي العنق قد خفيا وبعلنا ، والميت صفحة العنق . وقيل أدنى صفحتي العشق من الرأس ، وعليهما ينحدر القرطان .

وقول البحترى :

وإنى وإن بلَّغتنى شرف الغنى وأعتقت من رق المطامع الخدعي فإن لهذا اللفظ مالا يخنى من الحسن في هذين البيتين ، ثم اقرأ اللفظ نفسه في قول أبي تملم :

يادهم أقوم من أخسد عبك فقسد أصبحت هذا الأنام من من خر إلك (١)

تجد لهذا اللفظ من الثقل على النفس ، ومن التنفيص والتكدير ، أضعاف ماوجدت هناك من الرَّوح والحفة والإيناس والبهجة .

ومن أعجب ذلك لفظة والشيء، فإنك تراها مقبولة حسنة في موضع وضعيفة مستكرهة في موضع و إن أردت أن تعرف ذلك فانظر إلى قول عمر بن أبي ربيعة :

ورمن مالى ، عينيه من شيء غيره ِ إذا راح نحو الجرة البيض كالدُّى وإلى قول أبي حية :

إذا ما تقاضى المرء يوم وليلة تقاضاه شي " لا يملل التقاضيا فإنك تعرف حسنها ومكانها من القبول. ثم انظر إليها في بيت المتنى:

لو الفاكُ الدَّوَّار أبغضت سعيَه لعوَّقه شيءُ عن الدوران فإنك تُراها تقل وتضؤل بحسب ببلها وحسنها فيما تقدم . وهذا باب واسع ، فإَلَّك تجد مي شقت الرجلين قد استعملا كلما بأعيانها ، ثم تَرى هذا قد فرع السَّماك . وترى ذاك قد لصق بالحضيض [٢٩] .

* * *

وقد يحكم بعض النقاد على الشاعر ببيت واحد ، مع أن من السكلام ما ترى المزية فى نظمه الحسن كالاجزاء من الصبغ تتلاحق وينضم بعضها إلى بعض حتى تكثر فى العين ، فأنت لذلك لا تكبر شأن صاحبه ، ولا تقضى له بالحذق وسعة الدرع ، حتى

⁽۱) الحرق : بالضم العنف ، وكمذلك الحمق والجهل ، وضم الراء الشعر ، و بريد يتقويم الأخدعين . ليزالة السكبر والعنف ، لأمهم يتولون في المتسكبر العاتي شديد الأخدعين .

تستوفى القطعة وتآتى على عدة أبيات . وقد تجد ما تريد فى شعر الفحول المطبوعين الذين يلهمون القول إلهاماً ، فترى الحسن يهجم عليك دفعة ، ويأتيك منه ما يملاً العين غرابة ، حتى تعرف من البيت الواحد مكان قائله من الفضل وموضعه من الحذق، وأن هذا البيت من قبل شاعر فحل ، وأنه خرج من تحت يد صناع .

والفكرة الأولى فكرة جيدة ، لانه يجب أن ينظر إلى العبل الأدبى كله ، وربما كان هذا أساس فكرة عبد القاهر فى النظم ، فقد شاع فى أوساط الادب العربى الحلم على الآديب بالبيت أو بجزء منه ، أو بفقرة من العبارة النثرية ، وشاع عنده أسلوب التعميم فى تقدير إلادب والآدباء ، مع أن الشباعر كثير أما يحلق وبجيد فى قصيبة ويهبط فى أخرى ، بل إن القصيدة الواحدة قد تجد فيها ما يفرع الساك ، وما ينحط إلى الحضيص ، ولعله لم يضيبع النقد الآدبى عند العرب إلا أمثال هذه النظريات الجزئية المرتجلة ، وإذا كان النقد تمييزاً وتقديراً للقيم الفنية فقد وجب مسايرة الآديب وتتبعه فى القصيدة كاملة ، بل وفى قصائده كلها لاستقصاء أسباب السعوس وتعرس أوجه النقص ، ويكون الحكم بذلك حكما موضوعيّاً مستنيراً بالأسباب والدوافع المؤدية إليه .

أما الفكرة الثانية فإنها فكرة تقليدية جارى فيها عبد القاهر النقاد القدماء، وإن يكن ما مثل به لبعض الشعراء جيداً في الدرجة العليا من درجات الإجادة كقول الشاعر:

تخالُ بياضَ لامِسهمُ السَّرابا عَوَّاناً تَمنعُ الشيخَ الشرابا

تمَنَّـانا ليلقـــانا رِبَّمَـُومُ فقد لا قيتــَـنَا فرأيت حرباً ومثل قول العباس بن الاحنف:

ممالة يُنفول ، فقيد رجشنا تحراسا فا

قالوا: خراسان أَ قَصِتَى مَا ثَيْرَادُ بِنَا ومثل قول ابن الدَّمينة:

فافرح ، أم كَسيَّر بْسِنَى فَى شَمَالِكِ

ا پینی، آنی بمنی بدیك و صَعْبَ بِن

أبِيت ، كأنى بين شِمَّة بن من عصا حذار الردى أو خيفة من زيالكِ تعاللت كى أشجى وما بك علة " تريدين قتلى ، قد طفرت بذلكِ فليس يكنى فى الاستحسان موضع (الفاء) فى قول الأول ، فقد لا قيتنا فرأيت حرباً ، وموضع (الفاء)و(ثم) فى بيت الثانى ، والفصل والاستثناف فى قول الثالث . « تريدين قتلى . قد ظفرت بذلك ، . ليكون على الشاعر أوله فى كل حال ، وعلى كل ما قال .

وهنا يبدو الفرق بين اتجاهه الآول الذى يبدو فيا سبق من تحليل لقول الله تعالى « وقيل يا أرض ابلعي ماءك ... » الآية ، واتجاهه الثاني في الحــكم بحرف واحدهو الفاء أو ثم. أو بفصل ، أو استثناف ،مهما يكن شأن ذلك الحرف أو الفصل أو الاستثناف إذا ما غض الطرف عما يلابسه من سات الحسن والبيان ، أو أسباب القبح الـكلال .

. .

وعلى أساس ما قدم فى الاستفهام والننى درسكل جزء من أجزاء الجملة فى وضعه موضعه منها ، وفى تقدمه عن ذلك الموضع ، وذكر العلة البيانية التي يرجع إليهاكل تقديم وتأخير ، فإن التقديم أو التأخير لابد أن يكونكل منهما لعلة يقتضيها المعنى وتصوره فى ذهن قائله ، وعلى أساسه ينبغى أن يفهمه السامع أو القارى.

وكذلك تكلم فى (الحذف) وهو باب دقيق المسلك ، لطيف المأخذ عجيب الأمر ، فإنك ترى به ترك الذكر أفصح من الذكر ، والصمت عن الإفادة أزيد للإفادة ، وتجدك أنطق ما تكون بيانا إذا لم تنطق ، وأتم ما تكون بيانا إذا لم تُنبِن .

وقد ذكر عبد القاهر من المواضع التى يتَّطرد فيها حذف المبتدأ (القطع والاستثناف) والادباء قد يبدءون بذكر الرجل ، ويقدمون بعض أمره . ثم يَدعُون الحكلام الأول ويستأنفون كلاما آخر . وإذا فعلوا ذلك أتوا في أكثر الامر بخبر من غير مبتدأ . مثال ذلك قول الشاعر :

وعسلتُ أنِّي يومَ ذا ك منازِلُ كعباً ونهَذًا

قوم إذا لبسوا الحـــديد تنمرّوا حلقاً وقدًا وقوله ب

م حلُّوا من الشــرف المعلَّى ومن حسَب العشيرة حيثُ شاءوا بُنَــاهُ مكارم وأساة كلــم دماؤهم من الكلّبِ الشفاءُ ومن لطيف الحذف قول بكر بن النطاح:

العينُ تُبُدى الحبُّ والبغضا وتظهـرُ الإبرام والنقضـَـا دُرَّةُ مَا أَنصَفْتِنَى فَى الْهِـــوَى ولا رحمتِ الجســـدَ المنتضى غَصَنْبَى ، ولا والله يا أهلـَهـا لا أطعمُ البِـــاردَ أو ترضَى

يقول الشاعر ذلك فى جارية كان يجها ، وسعى به إلى أهلها ، فمنعوها منه . والمقصود قوله « غضى » وذلك أن التقدير « هى غضى » . إلا أنك ترى النفس كيف تتفادى من إظهار هذا المحذوف ، وكيف تأنس إلى إضاره ، وترى الملاحة كيف تذهب إذا أنت رمت التكلم به .

وسبيل الحذف في المبتدأ سبيله في كل شيء ، فما من اسم أو فعل تجده قد حذف ثم أصيب به موضعه ، وحذف في الحال ينبغي أن يحذف فيها ، إلا وأنت تجد حذفه هناك أحسن من ذكره ، وترى إضاره في النفس أولى وآنس من النطق به .

ولكن أثر الحذف في المفعول به أظهر ، واللطائف فيهَ أكثر ، وما يظهر بسببه من الحسن والرونق أعجب واظهر ·

فأنت إذا قلت ؛ وضرب زيد عمراً ، كان غرضك أن تفيد التباس الضرب الواقع من الأول بالثاني ووقوعه عليه . فقد اجتمع الفعل والفاعل والمفعول في أن عمل الفعل فيهما إنما كان من أجل أن يعلم التباس المعنى الذى اشتق منه بهما . فعمل الرفع في الفاعل ليعلم التباس الضرب به من جهة وقوعه منه ، والنصب في المفعول ليعلم التباسه من وقوعه عليه . ولم بكن ذلك ليعلم وقوع الضرب في نفسه ، بل إذا أريد الإخبار ووجوده في الجلة من غير أن ينسب إلى فاعل أو مفعول ، أو يتعرض لبيان ذلك .

فالعبارة فيه أن يقال : كأن صَر ب م أو وقع صَر ب م أو و بعيد صَر ب ، أو و بحيد صَر ب ، وما شاكل ذلك من ألفاظ تفيد الوجود المجرد في الشيء .

ولكن أغراض الناس نختلف فى ذكر الأفعال المتعدية ، فهم يذكرونها تارة ، ومرادهم أن يقتصروا على إثبات المعانى التى اشتقت منها للفاعلين ، من غير أن يتعرّضوا لذكر المفعولين ، وإذا كان الأمر كذلك كان الفعل المتعدّى كغير المتعدى فى أنك لا ترى له مفعولا ، لالفظا ولا تقديراً . ومثال ذلك ؛ فلان يحل ويعقد ، ويأمر وينهى ، ويضر وينفع ، وكقولهم : هو يعطى وبجزل ، ويقرى ويضيف . المعنى فى جميع ذلك على إثبات المعنى فى نفسه للشىء على الإطلاق وعلى الجملة ، من غير تعرض لمفعول ؛ حتى كأنك قلت : صار إليه الحل والعقد ، وصار بحيث بكون منه حل وعقد وأمر ونهى وضر ونفع ، وعلى هذا القياس .

وعلى ذلك قوله تعالى ، قل هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون ، المعنى هل يستوى من له علم وين لا علم له ؛ من غير أن ويقلصك وأبع النص على معلوم ، وكذلك قوله تعالى : «وأنه هو أضحك وأبكى ، وأنه هو أمات وأحيا » وقوله «وأنه هو أغنى وأقنى (()) المعنى هو الذى منه الإحياء والإماتة والإغناء والإقناء ، ومكذاكل موضع كان القصد فيه أن يثبت المعنى في نفسه ، فملا للشىء ، وأن يغير بأن من شأنه أن يكون مند ، أولا يكون إلا منه ، أولا يبكون منه . فإن الفعل لا يعدى هناك ، لان تعديته تنقض الغرض وتغير المعنى ، فهذا قبيم من خلو الفعل عن المفعول ، وهو ألا يكون له مفعول بمكن النص عليه .

وقسم ثان : وهو أن بكون له مفعول مقصود قصده معلوم إلا أنه يحذف من اللفظ لدلالة الحال عليه ، وينقسم إلى جلي لا صنعة فيه ، وخني تدخله الصنعة . فثال الجلي قولهم : أصغيت إليه ، وهم يريدون : أذنى . وأغمضت عليه ، والمعني : جغنى .

وأما الحنى الذي تدخله الصنعة فيفتن ويتنوع .

⁽١) أتى: أعطى ما يقتتى .

(١) فمنه نوع: وهو أن تذكر الفعل وفى نفسك له مفعول مخصوص قدعلم مكانه، إما لجرى ذكر أو دلبل حال، إلا أنك تنسيه نفسك وتخفيه وتوهم ألك لم تذكر ذلك الفعل إلا لاجل أن تثبت نفس معناه، من غير أن تعديه إلى شيء أو تعرض فيه لمفعول، ومثاله قول البحترى:

شنجو حسّاده وغيظ عداه أن يَرى مُنبَسِص واع ِ العام المعنى أن يرى مبصر محاسنه ، ويسمع واع ِ اخباره وأوصافه .

(٢) ونوع آخر منه ، وهو أن يكون معك مفعول معلوم مقصود ، قد علم أنه ليس للفعل الذى ذكرت مفعول سواه ، بدليل الحال ، أو ما سبق من الكلام ، إلا أنك تطرحه وتتناساه ، وتدعه يلزم ضمير النفس لفرض غير الذى مضى ، وذلك الغرض أن تتوافر العناية على إثبات الفعل للفاعل وتخلص له ، وتتصرف بجملتها ركما هى إليه . ومثاله قول عمر بن معد يكرب ؛

فلو أن كو مِى أنطقتنى رِما ُحهم فطقتُ ،ولكنَّ الرَّماحَ أَجَرَّتُ (١) فإن الفعل و أجرَّ ، فعل متعد ، ومعلوم أنه لو عدَّاه لمـــا عدَّاه إلا إلى ضمير

المشكلم، ولا يتصور هناك شيء آخر يتعدى إليه .

وقد تقول ، قد كان منك ما يؤلم ، تريد ما الشرط فى مثله أن يؤلم كل أحد وكل إنسان . ولو قلت ما يؤلمنى ، لم يفد ذلك ، لانه قـــــد بجوز أن يؤلمك الشىء لا يؤلم غيرك .

ثم انظر إلى قوله تعالى : . ولمنّا ورد ماء مدين وجد عليه أمة من الناس يَسْتُ ون ووجد من دونهم امرأتين تذودان قال ماخطبكما ؟ قالتا لا نسق حتى يصدر الر جاء وأبونا شيخ كبير . فيسكّى لهما ثم تولئى إلى الظل، ففيه حذف المفعول فى أربعة مواضع . لإن المعنى : وجد عليه أمة من الناس يسقون أغنامهم أو مواشبهم، وامرأتين تذودان غنمهما ، وقالتا لا نسق غنمنا ، فستى لهما غنمهما . ولا يخنى على

⁽١) أجرت : أي قطمت لمانه عن القوله ، الأنها لم تفعل شيئاً يذكر فيمدح .

ذى بصر أنه ليس فى ذلك كله إلا أن يترك ذكره ويؤتى بالفعل مطلقاً ، وما ذاك إلا لآن الغرض فى أن يعلم أنه كان من الناس فى تلك الحال ستى ومن المر أتين ذود ، وأنهما قالتا : لا يكون منا ستى حتى يُصدر الرساء ، وأنه كان من موسى عليه السلام من بعد ذلك سقتى . فأما ما إذا كان المستى غنما أم إبلا أم غير ذلك ، فحارج عن الغرض وموهم خلافه . وذاك أنه لوقيل . وجد من دونهم امر أتين تذودان غنمهما ، جاز أن يكون لم ينكر الذود من حيث هو ذود ، بل من حيث أنه ذو دغنم ، حتى لوكان مكان الغنم إبل لم ينكر الذود .

ومن الإضهار والحذف ما يسمى « الإضهار على شريطة التفسير » ومن لطيفه ونادره قول البحترى :

لو شئت لم تفسد سماحـــة حاتم كرماً ، ولم تهــــدم مآثر خالدِ

الآصل لو شئت ألا تفسد سماحة حاتم لم تفسدها ، ثم حذف ذلك من الآول استغناء بدلالنه فى الثانى عليه . والبيان إذا ورد بعد الإبهام وبعد تحريك النفس له أبداً تجد له لطفاً ونبلا ، لا يكون إذا لم يتقدم ما يحرك .

ولكن قد يتفق فى بعض ذلك أن يكون إظهار المفعول أحسن من حذفه وإخفائه وذلك نحو قول الشاعر :

ولو شئت أن أبكى دماً لبكيتُه عليه ، ولكن ساحة الصبر أوسع ً

فهذا الذكر أحسن فى هذا الدكلام . وسبب حسنه أنه كأنته بدع عجيب أن يشاء الإنسان أن يبكى دما ، فلما كان ذلك كان الأولى أن يصرح بذكرة ليقره فى نفس السمامع ، ويؤنسه به . ومتى كان مفعول المشيئة أمراً عظيا أو بديعاً غريباً ، كان الاحسن أن يذكر ولا يضمر . يقول القائل يخبر عن عزة نفسه : لو شئت أن أد د على الأمير رددت ، ولو شئت أن ألق الخليفة كل يوم لقيت . فإذا لم يكن مما يكبره السمامع فالحذف ، كقولك : لوشئت خرجت ، ولو شئت قمت ، ولوشئت أنصفت ، ولو شئت قمت ، ولوشئت أنصفت ، ولو شئت لقلت . وفي التريل « لو نشاء لقلنا مثل هذا » .

وعلى هذا الأسلوب التحليلي في دراسة البيان يجرى عبد القاهر في بحث الحبر والفروق بين أساليبه (۱). والتعريف والتذكير في النبي وفي الإثبات. ولعل بحث الفصل والوصل (۲) أهم بحث انفرد به عبد القاهر ونقله من كتابته البلاغيون من بعده ولقد عد العلم بما ينبغي أن يصنع في الجل من عطف بعضها على بعض ، أو ترك العطف فيها والجيء بها منثورة ، تستأنف واحدة منها بعد أخرى ، من أسرار البلاغة ، وما لا يتأتى تمام الصواب فيه إلا للاعراب الحلق والآقوام الذين طبعوا على البلاغة ، وأوتوا فناً من المعرفة في ذوق الكلام ، وقد بلغ من قوة الآمر في ذلك أنهم جعلوا الفصل والوصل حد البلاغة . فقد جاء عن بعضهم أنه سئل عنها فقال : أنهم جعلوا الفصل من الوصل ، ذلك لغموضه ودقة مسلكه ، وأنه لا يكمل لإحراز الفضيلة فيه أحد ، إلا كمل لسائر معاني البلاغة .

ومن أمتع الدراسات في دلائل الإعجاز ، ما يتعلق بالاستعارة والجاز والتمثيل والكناية والتعريض . وسنبق المكلام عن أولئك ورأى عبد القاهر فيه إلى موضعه من «البيان البلاغي ، إن شاء الله . ولكننا نكتني هنا بالإشارة إلى أن المكلام في هذه الموضوعات تجرى مع فكرته في النظم ورأيه في أن التركيب هو أساس النظرية البيانية ، وتلك الموضوعات كما هو معروف معنوية ، وجانب اللفظ فيها لا يكاد يذكر ، ولدلك أجاد فيها كل الإجادة وكان مظهر الذوق فيها تكلم به أوضح من مظهر العقل والمعرفة . والعمدة في إدراك البلاغة ـــ كما يقول ــ الذوق والإحساس الروحاني .

كتاب أسرار البلاغة لعبد الناهر الجرجابى:

رأينا ذلك الجهد الجبار الذي بذله عبد القاهر في , دلائل الإعجاز ، ورأينا ذلك المحصول الذهني في سطور كتابته فيه ، ويمكن أن يعد البحث كله له ، والمنهج الخاص ، الذي لم يُسبق إليه ، إذا استثنينا فكرة , معانى

⁽١) دلائل الإعبار ١١١ -- ١٧٠ . (٢) دلائل الإعبار ١٧٠ -- ١٩٢ .

النحو ، الذى أثارها قبله أبو سعيد السيرانى فى مناظرته مدَّى بن يو نس فى حديث المنطق . أما أكثر الموضوعات فلم تكن تذكر قبل عبد القاهر إلا مسائل غير محددة فيها كثير من التعميم والإبهام ، حتى جاء عبد القاهر ففلسفها وحللها ، وذكر أثرها في العبارة ، وتأثير المعنى فى أسلوب تأديتها

أما كتاب وأسرار البلاغة ، فإن أكثر موضوعاته قد سبقت دراستها وعلاجها على نحو ما عند كثير من العلماء والنقاد الذين سبقوا عبد القاهر ، وقد أشرنا إلى أكثر تلك الجهود فى مواضع سابقة من هذا البحث وأكثر موضوعات هذا الكتاب هى أهم المباحث التي يدرسها البلاغيون فى وعلم البيان ، إذا استثنينا بعض المباحث البديمية التي وردت فى ثنايا البحث كالسجع ، والتجنيس ، والتطبيق ، وحسن التعليل .

وفكرة النظم التى بسطها عبد القاهر فى دلائل الإعجاز هى الفكرة نفسها التى يذكرها فى كل مناسبة فى ، أسرار البلاغة ، وكذلك نظرته إلى المعنى وإكباره وجعله أسانس كل جمال فى العمل الآدبى هى السائدة فى هذا الكتاب . فهو يقرر فى الصفحات الأولى أن التنابز فى الفضيلة والتباعد عنها إلى ما ينافيها من الرذيلة ليس بمجرد اللفظ . كيف والالفاظ لا تفيد حتى تؤلف ضرباً خاصاً من التأليف ، ويعمد بها إلى وجه دون وجه من الترتيب والتركيب ؟ ولو أمك عمدت إلى بيت شمر أو فصل نثر فعددت كاباته عدا كيف جاء وانفق ، وأبطلت نصده ونظامه الذى بني عليه ، وفيه أفر غ المعنى وأجرى ، وغيرت ترتيبه الذى بخصوصيته أفاد ما أفاد ، وبنسقه المخصوص أبان المراد، أخرجته من كال البيان ؛ إلى مجال الحذيان (١٠).

٧ - وإلحاح عبد القاهر على الفكرة على هذا النحوكان فى أغلب الظل رد" فعل للرأى الذى نادى به الجاحظ ، وهو أن ألمعانى مطروحة فى الطريق يعرفها العجمى والعربي والبدوى ، والقروى ، وإنمالشأن في إقامة الوزن وتمييز اللفظ وسهولته ، وسهولة المخرج ، وفى صحة الطبع ، وجودة السبك ، فإنما الشعر صناعة وضرب من الصبغ وجنس من التصوير (٢) . وهذا رأى بدل على مذهب من المذاهب كان الجاحظ

⁽١) أسرار البلاغة: ص ٧ (الطبعة الرابعة . دار المنار - القاهرة ٧ ، ١٩ م) .

⁽٢) كتاب الحيوان : ج ٣ س ٤٠ و ٤١ (طبعة الساسي – القاهرة ٢٣٢٣ ثم) .

أول من نادى به فى نقد الآدب العربى ، ذلك هو مذهب الصناعية والافتنان فى الصياغة ، والنظرة إلى الآدب ينبغى أن تكون إلى مقدار ماحوى من آثار الصنعة من جودة التشبيه، وحسن الاستعارة ، وابتكار الصورة الى يتميز صاحبها على غيره من الآدباء بمقدار ماتأتيق فيها ، وغالى فى إبراز الفكرة على هيئة غير ما عرف الناس وما ألف الأدباء ، وحينئذ يقر له النقاد بالتفوق والسبق والانفراد (١).

وكما كان الجاحظ مغالياً فى تقدير اللفظ كان عبد القاهر مغالياً فى تقدير المعنى ، ومن هو الآديب الذى يبدد كلمانه ، وينثر ألفاظه كيف يجى. وكيف يتفق ، من غير محاولة للترتيب ورعاية التركيب كما يرعم عبد القاهر ؟ ومن الذى يستطيع أن يدّعى أن مثل هذا يمكن أن بعد أدباً أو بعد بياناً ؟

إن المعنى من صنع الآديب وتصنوره حقا ، ولكن تخيره الألفاظ وتفسيقها من صفعه أيضا ، ولا يجعد أن كثيراً من المعانى تشكون فى أذهان كثير من الناس ، ولكن تصويرها مجال تفاوت شديد وتباين ظاهر بين الناس ، بل بين الآدباء والآداة على ذلك لا تحصى مما وقع لكبار الآدباء أنفسهم وباعترافهم أنفسهم ، بأن غيرهم قد أجاد العبارة وتفوق عليهم بوسائل الآداء ، مع أن المعانى معانيهم والأفكار أفكاره . فقول أبي بواس في صفة الخر وأثرها في نشوه شربها ؛

فتمصت في مفاصِلهـم كتمشّى البر م في المسَّقَم ِ أَن المسَّقَم ِ أَن المسَّقَم ِ أَن المسلم بن الوليد :

تجرِى محبَّةُ مَا فَى قلبِ عاشقيها جمرى العافاة في أعضاء مُسنتكسِ ولم تختلف إلا الالفاظ وطريقة الآداء . وقول الفرزدق :

عَلاَمَ الفَّتِينَ وأنت تَحَسِيِّ وخيرُ النَّـاسِ كَلَّهُم أَمَامِي مَسَىِّ وَخَيرُ النَّـاسِ كَلَّهُم أَمَامِي مَسَتَى تُردى الرَّمَافَة تَستريحي من الأنساعِ والدَّبِر الدَّرامِي ا

⁽١) راجع كتاب « دراسات فى نقد الأدب العربى » للمؤلف: س ١٣٣ (الطبعة الثانية . مطبعة هيمر -- القامرة ١٩٠٤ م) .

فلها سمعه أبو نواس قال في مدح محمد الأمين :

وإذا المطئ بنا بلغن محمداً فظهور ُمنَ على الرجال حَرَامُ قرَّ بنَنَا من خَيْر من وَ طِي الحصا فلها علينا مُحسرمة وذِمامُ والمعنى واحد، والتفاوت من جهة العبارة لاغير. ولما قال بشار:

مَنْ رافَبَ الناسَ لم يظفر بحاجته وفاز بالطيِّباتِ الفارِتُ اللَّهِجُ تبعه سَلْم الحاسر فقال:

كيف ذهب ببيته ؟ لو كان كل بيت يحمل معنى خاصاً وفكرة مستقلة متميزة عن فكرة البيت الآخر لما أمكن أن يذهب معنى بيت بمعنى بيت آخر ، بل لا بد أن يكتب البقاء للمعنين على الاختلاف والتعدد ، يشيركل منهما إلى معنى صاحبه وفكرته .

ولكن بشاراً يعترف بأن سَـُلماً ذهب بييته وليس ذها به به من حيث معناه ، بل لآنه أخذه فكساه بالفاظ جديدة ، وصاغه صياغة جديدة فيها خفة ورشاقة وإيجاز وصقل وعذوبة ليست فى بيت بشار ، وهذا يجعل بيت سَـُلم أجرى على السنة المتثلين ، وأخف على السامعين والقارئين . فالفضل كما يبدو هنا من حيث اللفظ ، واللفظ وحده ، ولا شرف لمعنى أحد البيتين على معنى البيت الآخر .

وما قول عبد القاهر فى الذى محمكى عن المبرد أنه قال بليس أحد فى زمانى الاوهو يسالنى عن مشكل من معانى القرآن ، أو مشكل من معانى الحديث النبوى ، أو غير ذلك من مشكلات علم العربية ، فأنا إمام الناس فى زمانى هذا ، وإذا عرضت لى حاجة إلى بعض إخوانى ، وأردت أن أكتب إليه شيئاً فى أمرها ،أحجم عن ذلك ، لابى أرتب المعنى فى نفسى ، ثم أحاول أن أصوغه بالفاظ مرضية ، فلا أستطيع ذلك !

ولقد صدق فى قوله هذا وأنصف غاية الإنصاف ، ولقد رأيت كثيراً من الجهال الذين هم من السوقة أرباب الحرف والصنائع ، وما منهم إلا من يقع له المعنى الشريف ، ويظهر من خاطره المعنى الدقيق ، ولكنه لايحسن أن يزاوج بين لفظتين ، فالعبارة عن المعانى هى التى تخلد بها العقول . وعلى هذا فالناس كلهم مشتركون فى استخراج المعانى ، فإنه لا يمنع الجاهل الذى لا يعرف علماً من العلوم أن يكون ذكيا بالفطرة ، واستخراج المعانى إنما هو بالذكاء لا بتعلم العلم(١).

ومثل هذا هو ما دعا الجاحظ وأبا هلال وغيرهما إلى تمجيد اللفظ ، ودعا بعض النقاد إلى القول بأن المعنى ملك لمن يصوره ويثبته فى الآذهان لا لمن يخترعه ، ودعا غيرهم إلى الجهر بأن الفن قالب ، ومن كلام فولتير فى هذا القول : إن الأشياء تؤثر فينا ، فى الآغلب ، من نواحى أساليبها ، أى من نواحى القوالب التى تصب فيها ، لأن للناس أفكاراً واحدة بوجه النقريب ، ولكن الاسلوب هو الذى يفرق بين كاتب وكانب (٢).

٣ ــ وهيام عبد القاهر بالمعنى هو الذى جعله يفسر كل حسن لفظى تفسيراً معنويا ، أما رجوع الاستحسان إلى اللفظ من غير مشاركة المعنى فيه ، فـــلا يكاد يعدو نمطاً واحداً ، وهو أن تكون اللفظة بما يتعارفه الناس فى استعالهم ، ويتداولونه فى زمانهم ، ولا يكون اللفظ وحشياً غريباً ، أو عامياً سخيفاً جاء سخفه من طريق إزالته عن موضوع اللغة ، وإخراجه عما فرضته من الحكم والصفة ، كقول العامة ، أشغلت ، و « انفسد ، وربما استسخف اللفظ بأمر يرجع إلى المعنى دون بجرد اللفظ ، كما يحكى من قول عبيد الله بن زياد لما دهش ، افتحوالى سينى ، وذلك بحرد اللفظ ، كما يحكى من قول عبيد الله بن زياد لما دهش ، افتحوالى سينى ، وذلك أن الفتح خلاف الإغلاق ، فحقه أن يتناول شيئاً هو فى حكم المغلق المسدود ، وليس السيف بمسدود ، وأقصى أحواله أن يكون فى الغمد بمنزلة كون الثوب فى العكم (٣) ،

⁽١) انظر كناب المثل السائر لابن الأثبر .

 ⁽۲) واحم في هذا الموضوع كتابنا « دراسات في نقد الادب العربي » س ۱۳۷ وما بعدها
 من الطبعة الثانية .

⁽٣) العكم بالكسر كالمدل لعظاً ومعنى ، والمراد بالمدل هنا الغرارة والجوالق ، والمكم أيضاً نمطً تجمل المرأة فيه ذخيرتها .

والدرهم فى الكيس ، والمتاع فى الصندوق ، والفتح فى هذا الجنس يتعدى أبداً إلى الوعاء المسدود على الشىء الحاوى له ، لا إلى ما فيه ، فلا يقال : افتح الثوب ، وإنما يقال ؛ افتح العكم ، وأخرج السيف(١٠).

فالتجنيس مثلا الذي يقوم على أساس من المناسبة في الألفاظ، وجمع المتجانس مثها في النطق حسنه في لفظه ، وجماله في جرسه ، لأن اللفظ حين جرى على اللسان أو على القلم ذكسَّر بمثله وشبهه الذي هو من جنسه في التلفظ والنطق ، فاللفظ الأول هو الذي جر اللفظ الثاني ، كما يدعو المعنى شبيهه أو المضاد له لا على سبيل الإعادة والتكرار ، ولكن متحملا معنى آخر ، وقدرة الأديب اللفظية وتمكنه من لغته ومعرفة مفرداتها ومعانيها ، هي التي مكنت هذا الأديب من إيراد الألفاظ هــــذا المورد ، وليس للعني أثر في هذا الإيراد ، وإنما المعنى هو الذي تبع اللفظ وانقاد له ، وليس المعنى هو الذي جرً اللفظ واستدعاه .

ولكن عبد القاهر فى سبيل دعم نظريته ، وإن كان يرى ذلك حقاً ، يحمل الجمال الله الذى أحدثه (التجنيس) بسبب من الجمال المعنوى ، فأنت لا تستحسن تجافس اللفظتين إلا إذا كان موقع معنيهما موقعاً حيداً من العقل ، ولم يكن مرمى الجامع بينهما مرمى بعيداً ، فتجنيس أبى عام فى قوله :

ذهبت بمذهبه السَّماحة أ فا لتَـوَت فيه الظنونُ أمَدُ هب أم مُذَّ هِبُ (٢)

صعيف ، لانه لم يزدك على أن أسمك حروفاً مكررة فى مَذهب وتمذهب ، تروم لها فائدة فلا تجدها إلا مجهولة منكرة ، أما استحسان الجناس فى قول القائل ، حتى نجا من خوفه وما نجا ، وفى قول أبى الفتح البستى :

ناظراهُ فـــيما جَـنى ناظِراهُ أو دَعاني امت بمـــا أو دَعاني

⁽١) أسرار البلاغة : س ٤ .

⁽٢) لا يُوافق الدكتور ابراهيم سلامة عبد القاهر وغيره من نقاد بيت أبى تمام الذي أحسن فيه الزيادة ووفاها ، ذلك لأنه لما قال (ذهبت بمذهبه السهاحة) خطر له ،ذهب السهاحة في الأخلاق ، وأنه ذهب بذهابه ، فطبيعي أن يفكر بعد ذلك في أنه هو نفسه (مذهب السهاحة) أو ،ذهب لها ، وقد ذهبت بذهابه ، وإذن يكون التجنيس طبيعياً غير مجتذب (راجع بلاعة أرسطو بين العرب واليونان بالطبعة الثانية ٢٥٥١ م) : س ٣٧٥ هامش (٢) ،

رِ فليس الآمر يرجع إلى اللفظ ، بل لقو"ة الفائدة ، فقد أعادكل منهما اللفظ ، و وحيكانه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاها ، ويوهمك كانه لم يزدك ، وقد أحسن الزيادة ووفياها .

ولا يسع أى ناقد بعير بالأدب إلا أن يقر الجرجانى على أن اللفظتين المتجانستين لا تستحسنان إلا إذا حمد موقع معنيهما من العقل ولكن هذا في الواقع نتيجة أو حجم ، وليس سبباً . لأن الاستحسان والاستهجان لا يكونان إلا لشيء قد وجد فعلاً ، ومثل أمام الناظر ليقول كلمته فيه وكان يسع عبد القاهر ، لو هو استطاع ، أن ببين اختلال الفكرة أو اضطراب المعنى في الذهن قبل أن يكون الفاظأ وحروفاً ، حتى جر هذا الاضطراب إلى الفساد الذي رآه . إذن لصح رأيه ، واستقامت له الفكرة

أما ذم الاستكثار من التجنيس والولوع به حتى تفقد العبارة بسبب ذلك حسنها البيانى، وحتى يتوارى المعنى وراء هذه الصناعة المتكلفة ، فذلك ممقوت تمجّه الآذان والاذواق فى كل زمان . فن نظر إلى اللفظ وحده كان كمن أزال الشيء عن جهته وأحاله عن طبيعته ، وذلك مظنه الاستكراه(١).

ولا يبعد رأى عبد القاهر فى السجع عن رأيه فى التجنيس ، وإذا كان لـكلامه شىء من الوجه فى التجنيس ، فلن يجد وجهاً يوافق وجهته ونظريته فى اللفظ والمعنى فى السجع بالذات ، لانه لفظى بحت ، ولا شبه لتأثير المعانى فيه ، لان هذا السجع قائم على مراعاة وحدة النغم والجرس ، وذلك مرجعه إلى الاصوات ، ومن هذه تشكون الالفاظ ، ولذلك بعرف السجع بأنه تماثل الحروف فى مقاطع الفصول ، ويعده علماء الادب مر المناسبة بين الالفاظ (٢)ولذلك لم يقل فيه عبدالقاهر شيئاً أكثر من ترديد ما قال سابقوه ووافق عليه لاحقوه من ذم المتكلم منه الذى هو ضرب من الحداع بالنويق ، والرضا بأن تقع النقيصة فى نفس الصورة وذات الخلقة ، إذا من الحداع بالتويق ، والرضا بأن تقع النقيصة فى نفس الصورة وذات الخلقة ، إذا أكثر فيها من الوشم والنقش ، وأثقل صاحبها بالحلى والوشى . قال ؛ وقد تجد فى كلام

^{· (}١) أسرار البلاغة : س ه .

المتأخرين كلاماً حل صاحبه فرط شغفه بأمور ترجع إلى ماله اسم فى البديع إلى أن ينسى أنه يتسكلم ليفهم ، ويقول ليبين ، ويخيل إليه أنه إذا جمع بين أقسام البديع فى بيت فلا ضير أن يقع ما عناه فى عياء ، وأن يوقع السامع من طلبه فى خبط عشواء ، وربما طمس بكثرة ما يتسكلفه على المعنى وأفسده ، كمن ثقل العروس بأصناف الحلى حتى ينالها من ذلك مكروه فى نفسها ... وعلى الجلة فإلى لا تجد تجنيساً مقبولا ، ولا سجعاً حسناً ، حتى يكون المعنى هو الذى طلبه واستدعاه وساق نحوه (٧) ومثل هذه الآراء هى التى جعلت البلاغيين يعنطر بون اضطراباً واضحاً فى السكلام على فنون البديع ، وفى تقسيمها إلى محسنات لفظية ومحسنات معنوية ، وقولم إن المحسن المعنى أن ذلك فى التحسين قصد أن يكون تحسيناً للمعنى ، وذلك القصد متعلق بتحسين المعنى أولا ، ومتعلق به لذاته . وأما تعلق القصد بكونه تحسيناً للفظ فيكون ثانياً وبالعرض ، يكون بعضها محسناً للفظ ، لكن القصد الأصلى منها إنها عالى كونها محسنة يكون بعضها محسناً للفظ ، لكن القصد الأصلى منها إنهـا هو إلى كونها محسنة للمعنى ، كا فى (المشاكلة) إذ هى ذكر الشىء بلفظ غيره لوقوعه فى صحبة ذلك الغير ، كا فى (المشاكلة) إذ هى ذكر الشىء بلفظ غيره لوقوعه فى صحبة ذلك الغير ، كا فى (المشاكلة) إذ هى ذكر الشىء بلفظ غيره لوقوعه فى صحبة ذلك الغير ، كا فى (المشاكلة) إذ هى ذكر الشىء بلفظ غيره لوقوعه فى صحبة ذلك الغير ،

قالوا اقترح شيئاً نجد لك طبخه قلت اطبخوا لى جبة وقيصاً فقد عبر عن الخياطة بالطبخ لوقوعها فى صحبته ، فاللفظ حسن ؛ لما فيه من إيهام المجانسة اللفظية ، لأن المعنى مختلف واللفظ متفق ، لكن الغرض الأصو جعل الخياطة كطبخ المطبوخ فى افتراحها لوقوعها فى صحبته ، فإن تعلق الغرض بتحسينه الخياطة كطبخ المطبوخ فى افتراحها لوقوعها فى صحبته ، وقيل إن الحسن فيها لفظى ، اللفظى المشار إليه فهو بالعرض وعلى وجه المرجوحية . وقيل إن الحسن فيها لفظى ، لأن منشأه اللفظ ، وكا فى العكس فى قوله : عادات الستادات سادات العادات ، فإن فى اللفظ شبه الجناس اللفظى لاختلاف المعنى ففيه التحسين اللفظى ، والغرض الاصلى الإخبار بعكس الإضافة مع وجود الصحة .

وقولهم إن المحسن اللفظيّ منسوب إلى اللفظ ، لأنه تحسين للفظ بالذات ، وإن

تبع ذلك تحسين المعنى ، لأنه كلما عبر عن معنى بلفظ حسن ، استحسن معناه تبعاً . وإن شئت قلت فى التحسين المعنوى أيضاً إن كونه بالذات معناه أن ذلك هو المقصود، ويتبعه تحسين اللفظ دائماً ، لأنه كلما أفيد باللفظ معنى حسن تبعه حسن اللفظ الدال عليه (1).

وبعد هذه الدراسة التي يؤكد فيها عبد القاهر رأيه الذي أسلفه ، وبني عليه كتابه الأول ، دلائل الإعجاز ، نجيء بحوثه الممتعة في فنون البيان ، وقد أشرنا إلى أن أكثر تلك الفنون درسها قبل عبد القاهر علماء ونقاد آخرون من أمثال ابن المعتز ، وقدامة بن جعفر ، وأبي هلال العسكرى ، والقاضي الجرجاني ، وابن رشيق ، وابن سنان الخفاجي . ومن تلك الفنون التي عالجها هؤلاء كما عالجها عبد القاهر : الحقيقة والمجاز ، والاستعارة ، والتشبيه ، والتثيل ، والكناية والتعريض .

ولكن عبد القاهر يمتاز من هؤلاء جميعاً بأنه بحث بحثاً عميقا في أثركل فن من تلك الفنون في العمل الآدبي، أى أنه فلسفها وبين عيوبها ومحاسنها، وربطها ربطاً وثيقا بالمعراسات النفسية، فالجميل جميل لتأثيره في النفس وإثارة المشاعر والذكريات، أو لإثارة الملكات والحواس بتحريكها حتى تفطن إلى الحسن المعنوى، وتصله بألوان الحسن المادى الذي تراه في الطبيعة في تناسقها، وفي تآلف كائناتها وأصوانها وألوانها وحركاتها. وهو في أكثر الآحيان يحتكم إلى ذوق اللغة وذوق المتكلمين بها، وأذواق الآدباء الذين حملوا الآلفاظ معاني اكتسبتها من استعالهم لها على مدى الزمن.

ومن أمتع المباحث في ذلك مبحثه في الاستعارة المفيدة والاستعارة غير المفيدة (٢)، والاستعارات المتحدة في الجنس المختلفة في الانواع ، والتي يقول فيها ؛ إن الذي يستحق أن يكون أولا من ضروب الاستعارة أن يرى معنى الكلمة المستعارة موجوداً في المستعار له ، من حيث عموم جنسه على الحقيقة ، إلا أن

⁽١) ابن يعقوب المغربي : مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح (شروح التلخيص) ج ٤ ص ٧٨٥ (مطبعة السعادة --- القاهرة ٣٤٣ هـ) .

⁽٢) أنظر أسرار البلاغة : ٢٢ و ٤٠ .

لذلك الجنس خصائص ومراتب في الفضيلة والنقص والقوة والضعف . فأنت تستعير لفظ الافضل لمساهو دونه ، ومثاله استعارة الطيران لغير ذى الجناح إذا أردت السرعة . وانقضاض الكواكب للفرس إذا أسرع في حركته من علو ، والسباحة له إذا عدا عدواً كان حاله فيه شبيها محالة السابح في الماء . ومعلوم أن الطيران والانقضاض والسباحة والعدو كلها جنس واحد ، من حيث الحركة على الإطلاق . إلا أنهم نظروا إلى خصائص الاجسام في حركتها ؛ فأفردوا حركة كل نوع منها باسم ، ثم إنهم إذا وجدوا في الشيء في بعض الاحوال شبها من حركة غير جنسه استعاروا له العبارة من ذلك الجنس ، فقالوا في غير ذي الجناح (طار) كقول الشاعر وطرات بمنشصيلي في يعشمنات (اانه . وكا جاء في الخبر ، كما سمع مبنعة طار إليها (الهار) ، وكا في البيت :

لو يشا طارً به ذو مَسْعَة لاحقُ الآطالِ نهْدُ ذو خُصَلُ (١)

ومن ذلك أن لفظ ، فاض ، موضوع لحركة الماء على وجه مخصوص ، وذلك أن يفارق مكانه دفعة فينبسط ، ثم إنه استعير للفجر ،كـقول البحترى يمدح مالك الن طوق :

يتراكمون على الاسنة في الوغى كالفجر فاض على نجوم الغيهب الأن للفجر انبساطاً وحالة شبيهة بانبساط الماء وحركته في فيضه (١٠).

وكذلك كتابته فى الفروق بين التشبيه والثمثيل (٥) وقوله فى تأثير التمثيل فى النفس ؛ إن أول ذلك وأظهره أن أنس النفوس موقوف على أن تخرجها من خنى إلى جلى ، وأن تردّها فى الشيء تعلمها إياه إلى شيء آخر هي بشأنه

⁽١) المنصل: بوزن القنفذ السيف وتفتح الصاد، واليعملات: جم يعمله، وهي الناقة النجيبة المطبوعة على العمل .

⁽٢) الهيمة : الصوت الذي يفزع ويخاف من عدو .

 ⁽٣) الميعة : أول جرى الفرس ، والآطال : جم إطل وهي الخاصرة ، والمراد ضامر الجنبين ،
 والنهد : بالفتح الفرس العظيم .

⁽٤) أسرار البلاغة : س ٤١ و ٤٣ . (٥) المصدر السابق : س ٧٠ .

إعلم ، وثقتها به فى المعرفة أحكم ، نحو أن تنقلها عن العقل إلى الإحساس ، وعما يعلم بالفكر إلى ما يعلم بالاضطرار والطبع ، لآن العلم المستفاد من طريق الحواس أو المركوز فيها من جهة الطبع وعلى حد الضرورة يفضل المستفاد من جهة النظر والفكر فى القوة والاستحكام وبلوغ الثقة فيه غاية التمام ، كما قالوا ؛ « ليس الخبر كالمعاينة ، ولا الظن كاليقين ، فلهذا يحصل بهذا العلم هذا الآنس ، أعنى الآنس من جهة الاستحكام والقوة .

وضرب آخر من الآنس ، وهو ما يوجبه تقدم الإلف ، ومعلوم أن العسلم الآول أنى النفس أولا من طريق الحواس والطباع ، ثم من جهة النظر والرو"ية ، فهو إذن أمس" بها رحماً ، وأقوى لديها ذعاً ، وأقدم لها صحبة ، وآكد عندها حرمة . وإذا نقلتها فى الشيء بمثله عن المدرك بالعقل المحض ، وبالفكرة واللب ، إلى ما يدرك بالحواس أو يعلم بالطبع وعلى حد الضرورة ، فأنت كمن يتوسل إليها للغريب بالحميم ، وللجديد الصحبة بالحبيب القديم ، فأنت إذن مع الشاعر وغير الشاعر إذا وقع المعنى فى نفسك غير بمثل ثم مشله ، كمن يخبر عن شيء من وراء حجاب ، ثم يكشف عنه الحجاب ويقول ؛ ها هو ذا ، فأبصره على ما وصفت (١).

ولم نجد عالماً بالآدب أو ناقداً من نقدته استطاع أن يذلل فن الدكلام لعلم النفس ويخضعه له ، على مثل هذا الوجه الذى رأينا فى الدكلام السابق ، كما استطاع عبد القاهر أن يفعل . فعمله فى الواقع جديد ودراسته مبتكرة لا من حيث الموضوع ، ولكن من حيث منهج البحث وطريقته فيه ، وهذا النزوع إلى المنزع النفسى فى دراسة البيان ونقد الآدب ، حتى ليمكن القول بأن هذا الاتجاه يكاد ينفرد به عبد القاهر الجرجانى من دون الدارسين .

ومع هذه المعرفة الواسعة والفهم العميق، ومحاولة تحكيمهما في الأدب وتفهم النواحي الجالية فيه، والاتجاه بذلك وجهة موضوعية تتفق مع المعرفة وتساير خطة الإفناع العقلي، نرى عبد القاهر لا يجحد أثر النوق في تقدير النص الأدبى، ويقرر

⁽١) المصدر السابق: ص ١٠٣.

أنك إذا رأيت البصير بجواهر الكلام يستحسن شعراً ، أو يستجيد نثراً ، ثم يجعل الثناء عليه من حيث اللفظ ، فيقول إنه حلو رشيق ، وحسن أنيق ، وعذب سائغ ، وخلوب رائع ، فاعلم أنه ليس ينبئك عن أحوال ترجع إلى أجراس الحروف ، وإلى ظاهر الوضع اللغوى ، بل إلى أمر يقع من المرء فى فؤاده ، وفضل يقتدحه العقل من زناده (ص ٣) فأنت تراه فى هذا الكلام يمجد الذوق فى التقدير والحكم ، ولكنه لا يتجده على علاته ، بل يخص الذوق المثقف المستنير ، الذى تلتق فيه العاطفة مع الفكرة ، ويتصل فيه القلب الحساس بالعقل الواعي

وبعد فأين عبد القاهر من البلاغة ؟ وما مكانه بين البلاغيين ؟

لقد ذهبت شهرة عبد القاهر بين علماء البلاغة على أنه قطب من أقطابهم ، وعلم من أعلامهم ، وعد عند العرب المناهم من أعلامهم ، وعد عند أكثر الباحثين أحد المؤسسين لهذا العلم ورواده عند العرب وذلك صحيح إذا أريد بالبلاغة معناها الواسع ، أو نظر إلى صلتها الوثيقة بالآدب والنقد الآدبى . أما أن يعتبر عبد القاهر بلاغيا لآنه استخرج فنونا جديدة من فنون البلاغة لم يوفق إلى استخراجها أحد من الذين سبقوه ، أو لآنه نهج منهج البلاغيين في التماس الحد الجامع المانع لـكل فن من فنونها ، والعناية باستخراج الاقسام واستيفائها ، وطلب الشواهد لـكل فن منها ، وكل قسم من أقسامها ، كما هي طبيعة عمل أولئك الذين يعدون بلاغيين ، فإن ذلك أبعد الآراء عن الصحة والصدق .

ذلك أن تلك الفنون التي درسها عبد القاهر في كتابيه المعروفين لم يكن هو مخترعاً لفن منها ، بل إنها عرفت قبله ، وقد استخرجها وأبان عن معالمها كثير من العلماء والآدباء والنقاد في القرنين اللذين سبقاه ، وهما الفرنالثالث والقرن الرابع الهجريان ، وجاء عبد القاهر فوجد تلك الفنون بين يديه ، ووجد كثيراً من الآراء المرو"ية والمكتوبة في كتب يعرفها الناس ، واعتنق عبد القاهر فكرة المعنى ، وآمن بسلطان العقل وبعد أثره في الحياة وفي تقدير صاحبه بين الناس ، وهذه الفقل وبعد أثره في الحياة وفي تقدير صاحبه بين الناس ، وهذه الفكرة كما أسلفنا كانت رد" فعل لفكرة الجاحظ في نصرة اللفظ وتقدير الصورة وجعلها بجال الافتنان وبجال النفاوت أيضاً بين الآدباء . وقد كان صنيع عبد التعاهر وجعلها بجال الافتنان وبجال النفاوت أيضاً بين الآدباء . وقد كان صنيع عبد التعاهر

أن يجمع فنون البلاغة حول فكرته ، ويجعلها تنقاد لرأيه بعد أن رأى طغيان فكرة الجاحظ على بيئات الآدب والنقد ، و بعد أن رأى سيل الصناعة يطغى على الاعمال الآدبية ، ورأى النقاد وقد جعلوا هذه الصناعة من أهم المقاييس التي يقيسون بها جودة تلك الاعمال .

وإذا كانت البلاغة تعنى قبل كل شىء بالأسلوب، وهو مجال تلك الصناعة، فإن عبد القاهر على هذا من الذى يناوئون ذلك الرأى، ويسيرون فى انجاه مصاد لانجاه سير البلاغة، ذلك أن البلاغة تفرض أن الأدبب لديه مايقول ثم توقفه على الوسائل الجيدة التى تمكنه من القول على وجه معجب بديع يستطيع به الإبانة والناثير.

ولكن موضع عبد القاهر الحقيق يجب أن يكون بين نقاد الأدب ، وأن يكون في طليعة النقاد العرب ، لأن نقده يطو في بأكثر جهات الفن الأدبى ، كما يبدو من المدراسة السابقة ، ويتسم نقده بالموضوعية في ذلك التحليل المستقصى الذى يتناول فيه السكليات والجزئيات ، ويستثير مكامن الشعور ، ويحرك الذوق والحاسة الفنية ، ويفحص عن الآثار النفسية في الأعمال الآدبية ، ومواطن الإبداع في الاستعال اللغوى وفي نظم الأساليب ، مع الاستعانة بمعارفة اللغوية والنحوية ، وشوبهما بالمنطق والذوق ، بما لا يتسع نطاق هذا البحث لاستقصائه ، بل إن كل ناحية من نواحيه ، وكل اتجاه من اتجاهاته جدير بأن تفرد له دراسة خاصة .

وكل ذلك يظهر فى نقده لفنون البلاغة التى عرفها عمن سبقوه من العلماء والنقاد ووقوفه على سر تأثيرها ، أو سبب إخفاقها فى تحقيق الأغراض الفنية التى يرمى إليها الأدباء .

كتاب « المثل السائر » لضياء الدين بن الأثير :

قبل أن ندرس هذا الكتاب ونذكر منهج صاحبه وفلسفته فيه نشير إلى ناحيتين جديرتين بالاعتبار ، تلقيان كثيراً من الضوء على مذهب ابن الاثير(١) في البحث البياني :

⁽۱) هو أبو الفتح نصر اقة بن محمد بن محمد الشيباني الجزرى الملقب بابن الأثير، ولد بجزيرة ابن عمر قرب الموصل، ونشأ بها ثم انتقل مع واقده إلى الموصل، واشتفل بالعلم وحفظ القرآن، وحفظ من

الأولى: أن ابن الأثير وصل إلى قمّة بجده ونضجه أخريات القرن السادس الهجرى وشطراً كبيراً من القرن السّابع ، وأنه قد جاء بعد ازدهار البحوث البيانية ونعنجها ، واختلاف مناهج البحث وتعدد الآراء فى فنون البيان . وقد تقدم أن القرن الرابع بالذات كان قرن النضج وتعدد المذاهب : من رأى ينادى بتحكيم الذوق ، إلى آخر يدعو إلى التفليد فى النظر إلى الأدب والحكم عليه ، إلى دأى ينادى بالموضوعية والمنهج العلى ، ويعنى بحصر الأقسام والتنظيم والتعريف ، إلى ذلك الأسلوب النقدى التحليلي النفسى الذى رأيناه فى دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة ، بل رأينا ما هو أكثر من ذلك ، رأينا الصورة النهائية للبلاغة العربية قد تم وضعها على يد السكاكي (١) في كتابه المشهور ، مفتاح العلوم ، الذى نظم دراسة البلاغة ، وقسمها إلى فنونها الثلاثة ، وحد مهاحث كل فن منها .

الثانية: أن ابن الآثير كان كاتباً من كتاب الدواوين، وأنه كتب للقاضى الفاضل في دولة صلاح الدين، وكتب لآولاده وغيرهم، والذي يعرف أساليب الكتابة في هذا العصر الذي عمل فيه ابن الآثير يعرف أنها كانت تمتاز امتيازاً ظاهراً بلزوم السجع واستعال الجناس وبعض أنواع البديع، واستخدام معانى الشعر وألفاظه في كتابة الرسائل بحل الأبيات السائرة والحكم المأثورة، حتى كادت الرسائل تكون شعراً منثوراً، والاقتباس من كلام البلغاء، وتضمين الافذاذ من أبيات الشعراء. ولما نبه مثان القاضى الفاضل في أواخر الدولة الفاطمية أراد أن يحاكي كتاب المشارقة في

⁼ أشعار القدماء والمحدثين ما لا يحصى كثرة ، حفظ دواوين أبى تمام والبحترى والمتنبى حتى تمكن من صوغ المعان والقدرة على حل المنظوم واستخدامه فى كتابته ونثره ، وقصد إلى السلطان صلاح الدين الأيوبى ملك مصر سنة ٨٧ ه ه ، فصار من كتاب الديوان الذي كان يرأسه القاضى الفاضل ، ثم استوزره ولده الملك الأفضل نور الدين بمملكة دمشق ، ثم اتصل بخدمة أخيه الملك الظاهر غازى صاحب حلب ، ولم يطل مقامه عنده ، فعاد إلى الموصل ، وصار كانباً لصاحبها ناصر الدين تحود بن الملك القاهر عز الدين مسعود بن نور الدين أرسلان ، وتوفى سنة ٦٣٧ ه ببغداد ، وقد كان توجه برسالة من صاحب الموصل ، ودفن بمقابر قريش فى الجانب العربي بمشهد موسى بن جعفر . وأشهر كتبه المثل السائر فى أدب السكانب ودفن بمقابر قريش فى الجانب العربي بمشهد موسى بن جعفر . وأشهر كتبه المثل السائر فى أدب السكانب والشاعر ، وكتاب الموشى المنظوم فى حل المنظوم ،

⁽١) توفى أبو يعقوب السكاكن صاحب « مفتاح العلوم » سنة ٦٢٦ ه .

البديع ، فزاد عليهم وأربى ، وجاراهم فىالتزام السجع والجناس والطباق ، وزادعليهم أن استعمل فى رسائله أكثر أنواع البديع التى كانت فاشية وقتئذ فى الشعر كالنورية والاستخدام والتلبيح وغيرها ، وأكثر من حل المنظوم واقتباس الآيات ، وتضمين الامثال ومشهور الاقوال ، وأمعن فى النشبيه والاستعارة ، حتى جاءت معانى رسائله منقادة لالفاظها وأساليها .

وقد كانت هاتان الناحيتان عظيمتي الآثر في ابن الآثير ، وفي تصوره للبيان على النحو الذي فصله في كتاب , المثل السائر في أدب السكاتب والشاعر ،

وقد تـكلم ابن الآثير فى خطبة كتابه عن أهمية علم البيان ، وذكر أن منزلته فى تأليف النظم والنثر بمنزلة أصول الفقه للا حكام وأدلة الاحكام .

ويبدو من أول كلامه أنه كثير الاعتداد بنفسه ، والتباهى بعله ، وكثيراً مايجره هذا إلى انتقاص غيره من الباحثين في البيان ، فهو يذكر أنهم ألفوا فيه كتباً ، وجليوا ذهباً وحطباً ، وما من تأليف إلا وقد تصفيحه وعلم غثه وسمينه ، ولم يجد ما ينتفع به في ذلك إلا كتاب الموازنة للآمدى ، وكتاب سر الفصاحة للخفاجي الذي سبق الحديث عنه ، والكتاب الأول هو الذي نال إعجابه ، لأنه أجمع أصولا وأجدى عصولا ، مع أن المناسبة بين الكتابين بعيدة ؛ لأن كتاب الآمدى يعرض للشاعرين أبي تمام والبحترى ، ويعرض شعرهما ، ويوازن بين هذا وذلك ، وكتاب ابن سنان يبحث بحثا عاما في أصول البيان . وعاب كتاب «سر الفصاحة ، بأن صاحبه أكثر يبحث بحثا عاما في أصول البيان . وعاب كتاب «سر الفصاحة ، بأن صاحبه أكثر على اللفظة المفردة وصفاتها عا لا حاجة إلى ذكره . مع أنه وقع كثيراً فيا عاب به مؤلف سر الفصاحة . على أن كلا الكتابين في نظره قد أهملا من علم البيان أبواباً ، ولم عاذكرا في بعض المواضع قشوراً وتركا لباباً .

وبهذا الأسلوب نجد أمامنارجلا مزهوا بعلمه ، مغروراً بجهده ، يذكر أنه عثر على ضروب كثيرة من البيان فى القرآن الكريم ، ولم يجد أحداً ــــكا يقول ـــ تقدمه تعرض لذكر شيء منها، وهى إذا عـُـدتُ كانت فى علم البيان بمقدار شطره ، وإذا نظر

إلى فوائدها وجدت محتوية عليه بأسره . وهداه الله لابتداع أشياء لم تكن من قبله مبتدعة ، ومنحه درجة الاجتهاد التيلا تكون إقوالها تابعة ، وإنما هي متبعة (١) .

وقد بنى كتابه على مقدمة ومقالتين ، فالمقدمة تشتمل على أصول علم البيان ، والمقالتان تشتملان على فروع هذا العلم ، فالأولى فى الصناعة اللفظية ، والثانية فى الصناعة المعنوية .

ويشير في صدر كتابه إلى عظم بجهوده ، وأنه بديع في إعرابه ، وليس له صاحب في الكتب ، وأن الغرض منه هو الحصول على تعليم الكلم التي بها تنظم العقود وترصع وتخلب العقول فتخدع ، وذلك شيء تحيل عليه الحواطر ولا تنطق به الدفاتر ، ويقرر حكم الذوق في الحكم والتقدير ، وأثر الملكة الموهوبة ، والفن المطبوع ، فيقول : اعلم أيها الناظر في كتابى أن مدار علم البيان على حكم الذوق السليم الذي هو أنفع من ذوق التعليم ، وهذا الكتاب وإن كان فيما يلقيه إليك أستاذاً ، وإذا سألت عما ينتفع به في فنه قيل الله هذا افإن الدربة والإدمان أجدى عليك نفعاً وأهدى بصراً وسمعاً ، وهما يريامك المنبر عياناً ، ويجعلان عسرك من القول إمكاناً ، وكا جارحة منك قلباً ولساناً ، فؤد من هذا الكتاب ما أعطاك ، واستنبط بإدمانك ما أخطاك ، وما مثلي فيا مهدته الله من هذه الطربق إلا كن طبع سيفاً ووضعة في مينك لتقاتل به ، وليس عليه أن يخلق الك قلباً ، فإن حمل النقصال غير مباشرة القتال.

* * *

وموضوع «علم البيان» هو الفصاحة والبلاغة ، و مينال صاحب هذا العلم عن أحوالهما اللفظية والمعنوية . ويشترك هو والنحوى أو اللغوى في أن النانى ينظر في دلالة الألفاظ على المعانى من جهة الوضع اللغوى ، وتلك دلالة عامة . أما صاحب البيان فإن له نظرة فوق هذه النظرة ، لآنه ينظر في فضيلة تلك الدلالة ، وهي دلاله خاصة ، والمراد بها أن يكون الكلام على هيئة مخصوصة من الحسن ، وذلك أمر وداء اللغة والنحو والإعراب الاترى أن النحوى يفهم معنى الكلام

⁽١) المثل السائر : س ٣ (مطبعة بولاق -- القاهرة ١٢٨٢ هـ) .

المنظوم والمنثور ، ويعلم مواقع إعرابه ، ومع ذلك النه لايفهم ما فيه من الفصاحة والبلاغة .

وهذا هو السر فى خطأ مفسّرى الأشعار ، لأنهم اقتصروا على شرح معناها ، وما فيها من السكابات اللغوية ، وتبيين مواضع الإعراب منها ، دون العناية بشرح ماتضمنته من أسرار الفصاحة والبلاغة .

وهذا كلام جيَّد ، لآنه يفرق بين أمرين هامين ، ينبغي أن يكون التفريق بينهما أساساً لفهم مهمة اللغوى أو النحوى ، ومهمة الناقد أو البياني .

والأمر الأول منهما: أن هناك علوماً تتخصص فى البحث عن صحة العبارة من حيث صحة مفرداتها ، وصحة دلالتها على معناها ، وصحة التركيب بوضع كل لفظ موضعه فيه وضعاً صحيحاً على حسب ما يقتضيه معناه ، وفقا لقواعد النحو والإعراب ، وتلك مهمة علماء اللغة الذين يبحثون فى بنية الكلمة ، وفى دلالة معناها طبقا الوضع اللغوى ، وفهم أصحاب اللغة لتلك الدلالة ، وهى مهمة علماء النحو والإعراب ، الذين يبحثون فى صحة ضبط كل لفظ فى الجلة على حسب موقعه من العبارة ، ضبطاً يوافق ماجرى عليه العرب فى هذا الضبط ، وما بنيت عليه قواعد النحو والإعراب ، التي استنبطها أولئك العلماء بالقياس على نهج العرب فى كلامهم .

والأمر الثانى . أن هناك علوماً أخرى لاتقف عند تلك المسائل التقليدية المعروفة ، ولكنها تعالج النواحى الجمالية فى النص الآدبى على حسب التقاليد الفنية المعروفة عند كبار الآدباء ، والقواعد المستقاة من مظاهر الحسن التي توافرت للفن الآدبى المآثور عن هؤلاء الآدباء ، نتيجة لطول الدراسة والموازنة بين نص ونص ، وأديب وأديب وتلك مهمة النقاد ، أو البلاغيين ، أو علماء البيان .

والنظرة الأولى من هاتين النظر تين عامة تتناول العبارة المقولة والعبارة المكتوبة بكل أنواعها ، سواء أكانت تلك العبارة علمية تخاطب العقل ، أم كانت عبارة أدبية تخاطب المشاعر وتثير العاطفة والوجدان ، وسواء أكانت فى أعلى درجات السمو"، أم كانت هابطة إلى لفة التفاهم التى تجرى فى لغة التخاطب بين الناس ، ولا تسمو عن

العامية إلا بصحة كاياتها وسلامة تركيبها . أما النظرة الثانية فإنهـا تختص بالعبارة الأدبية ، أو الاسلوب الفنى ، الذى يعتمد عليه الشعر والخطابة وســــائر أساليب. الكتابة الفنية

والـكلام الفصيح عند ابن الأثير هو الظاهر البـين ، ومعنى الظاهر البـين أن تكون ألفاظه مفهومة ، لا يحتاج فى فهمها إلى استخراج من كتاب لغة ، وإنما كانت بهذه الصفة لانها تكون مألوفة الاستعال بين أرباب النظم والنثر دائرة فى كلامهم . وإنمـــا كانت مألوفة الاستعال دائرة فى الـكلام دون غيرها من الألفاظ لمكان حسنها .

وذلك أن أرباب النظم والنثر غربلوا اللغة باعتبار ألفاظها ، فاختاروا الحسن من الآلفاظ فاستعملوه ، و نفوا القبيح منها فلم يستعملوه ، فحسن الاستعمال سبب استعمالها دون غيرها ، واستعمالها دون غيرها سبب ظهورها وبيانها ، فالفصيح من الآلفاط إذن هو الحسن .

وهذا من الامور المحسوسة التي شاهدها من نفسها ، لأن الالفاظ داخلة في حيز الاصوات ، فالذي يستلذه السمع منها ويميل إليه هو الحسن ، والذي يكرهه وينفر عنه هو القبيح . ألا ترى أن السمع يستلذ صوت البلبل من الطير وصوت الشحرور ويميل إليهما ، ويكره صوت الغراب وينفر عنه ، وكذلك يكره نهيق الحمار ، ولا يجد ذلك في صهيل الفرس ؟

والالفاظ جارية هذا المجرى ، فإنه لا خلاف فى أن لفظة ، المرنة ، والدّيمة ، حسنة يستلذّهما السمع ، وأن لفظة ، البُّعَـاق ، قبيحة يكرهما السمع ؟ وهــــذه الفظات الئلاث من صفة المطر ، وهى تدل على معنى واحد ، ومع هذا فإلك ترى لفظتى ، المرنة ، و ، الديمة ، وما جرى بجراهما مألونة الاستعال ، وترى لفظ ، البُعـَاق ، وما جرى بجراهما أو استعمل فإنما يستعمله جاهل ، والبُعـَاق ، وما جرى بحراه متروكا لا يستعمل ، وإن استعمل فإنما يستعمله جاهل بحقيقة الفصاحة ، أو من كان غير ذى ذوق سليم .

ولعل ابن الأثير يرد بذلك على عبد القاهر ، وبفند رأيه في نصرة المعنى وإهمال

اللفظ ، بقوله ؛ ولو كانت الفصاحة لأمر يرجع إلى المعنى لكانت هذه الألفاظ للمنة ، والدّيمة ، والبُعاق لله في الدلالة عليه سوا ، ليس منها حسن ومنها قييم ، ولما لم تكن كذلك علمناأنها لله الفصاحة للفض وللفظ دون المعنى . وليس لفائل ها هنا أن يقول ؛ لا لفظ إلا يمعنى ، فكيف فصل هنا بين اللفظ والمعنى ؟ والواقع أن لا فصل بينهما . وإنما خص اللفظ بصفة هى له ، والمعنى يعجى ، فيه ضمنا وتبعادا.

وكان من الطبيعي أن ينتصر ابن الآثير للفظ على هذا الوجه ، لأنه كاتب ، وفن الكتابة يعتمد على التصوير وعلى انتقاء الآلفاظ وتخيرها ، وذلك أن أكثر الكتابة الديوانية ، وهي أكثر ما عالج ابن الآثير في حياته من عمل ، تتقارب فيها المعانى والآفكار التي تقوم عليها تلك الكتابة إذ أن أغراضها والدوافع إليها متقاربة ، ولكن يختلف تناول الكتاب لتلك المعانى وهذا الاختلاف بكون مرجعه في أكثر الآثير ، الأحيان إلى التعبير أكثر من المعنى ، ولا سما في العصر الذي عاش فيه ابن الآثير ، وهو عصر الصناعة والتأنق في الشكل ، والافتنان في التصوير

ويفرق ابن الأثير بين الفصاحة والبلاغة ، وكلامه قريب من كلام ابن سنان الحفاجى فى ذلك ، فالسكلام يسمى ، بليغا ، إذا بلغ المطلوب من الأوصاف اللفظية والمعنوية ، وعلى هذا فالبلاغة شاملة للألفاظ والمعانى ، وهى أخص من الفصاحة . ويقال : كل كلام بليغ فصيح ، وليس كل كلام فصيح بليغاً ، ويفرق بينها وبين الفصاحة من وجه آخر ، غير وجه العموم والخصوص ، وهو أن البلاغة لا تكون الافى اللفظ والمعنى ، بشرط أن يكون تركياً

ذلك أن اللفظة الواحدة لا يطلق عليها اسمالبلاغة ، ويطلق عليها اسم الفصاحة ، إذ يوجد فيها الوصف المختص بالفصاحة ، وهو الحسن . وأما وصف البلاغة فلا يوجد فيها ؛ لحلوها من المدى المفيد الذي ينتظم كلاما .

والبحث البيانى مدين في وجوده للنظر وقضية العقل ، ولم يؤخذ علم البيان

⁽١) اتظر المثل السائر : س ٤١ .

بالاستقراء كالنحو واللغة ، اللذين أخذ كل منهما بالتقليد ، بل إن الذين ألفوا الشعر والحنطب ابتدعوا ما أتوا به من ضروب الفصاحة والبلاغة بالنظر وإعمال العقل ، وذلك عند وقوفهم على أسرار اللغة ومعرفة جيّدها من رديتها وحسنها من قبيحها ، من غير طريق واضع اللغة ، ولم يفتقر فيه إلى التوقيف منه ، بل أخذت ألفاظ ومعان على هيئة مخصوصة ، وحكم العقل لها بمزية من الحسن ، لا يشاركها فيها غيرها ، فإن كل عارف بأسرار الكلام من أى لغة كانت من اللغات يعلم أن إخراج المعانى في ألفاظ حسنه رائقة يلذها السمع ولا ينبو عنها الطبع ، خير من إخراجها في ألفاظ قبيحة مستكرهة ينبو عنها السمع .

. .

ومع أن ابن الآثير يخالف عبد القاهر في وصف الكلمة المفردة بالفصاحة ، فهو يوافقه ، بل يكاد ينقل كلامه في التركيب ، وأنه مناط التفاصل والتفاوت بين كلام وكلام ، لآن التركيب أعسر وأشق ، وينقل المثال الذي اختاره عبد القاهر من القرآن ، وهو قوله تعالى , وقيل ياأرض ابلعي مامك ، الآية : وزاد عليه أنه قسد جاءت لفظة واحدة وهي لفظ ، يؤذي ، في آية من القرآن ، وهي قوله تعالى ؛ • فإذا طعمتم فانتشر وا ولا مسنتاً نسين لحديث ، إن ذلكم كان يؤذى النبي فيستحي منكم ، والله لا يستحي من الحق ، • وورد في ببت من الشعر وهو قول أبي الطيب المتنى :

تلذ" له المروءة وهي أتؤذى ومن يعشق يلذ له الغرام وجاءت هذه اللفظة بعينها في الحديث النبوى ، وذلك أنه اشتكى النبب صلى الله عليه وسلم فجاءه جبريل عليه السلام ورقاه ، فقال « باسم الله أرقيك من كل دا ، يؤذيك ، .

جُاءت الكلمة فى القرآن جزلة متينة ، وفى الشعر ركيكة ضعيفة ، فحطت من قدر البيت لضعف تركيبها ، وحسن موقعها فى تركيب الآية . لأن هذه الكلمة إذا جاءت فى الكلام فينبغى أن تكون مندرجة مع ما يأتى بعدها متعلقة به . وقسد جاءت كذلك فى القرآن ، وقد جاءت فى بيت المتنبى منقطعة ، ألا ترى أنه قال

متأنف وفي الحديث زيد على هذه اللفظة حرف واحد فأصلحها وحسنها ، ولهذا تراد الهاء في بعض المواضع كقوله تعالى ، فأما من أوتى كتابه بيمينه ، فيقول هاؤم اقرءوا كتابيه ، إنى ظنفت أنى ملاق حسابيه ، ثم قال ، ما أغنى عنى ماليه ، هلك عنى سلطانيه ، فإن الأصل في هذه الألفاظ ؛ كتابى ، وحسابى ، ومالى ، وسلطانى . فلما أضبفت إليها هاء السكت أضافت إليها حسناً زائداً على حسنها ، وكستها لطافة ولبافة ، وأتى ابن الأثير بأمثلة كثيرة بينها تفاوت بحسب وضع الكلات في التركيب(١) وهذا النهج نفسه هو نهج عبد القاهر في الدلالة على مذهبه وتأييده ، كما فعل بلفظ والأخدع ، وكلمة ، الشيء ، على النحو الذي سبق .

وفى سبيل بحثه عن فصاحة اللفظة المنردة عرض للمحوشي من الألفاظ الذي أنكره النقاد وجعلوه سمة للتكلف ومجافاة الطبيع ، وأجمعوا على إخلاله بالفصاحة ، ولكن لابن الآثير رأيا يخالف رأيهم ، فهو يدّعى أن هذا الوحشى خنى على جماعة من المنتمين إلى صناعة النظم والنثر ، وظنوه المستقبح من الألفاظ ، وليس كذلك . وذلك أن الوحشى منسوب إلى اسم الوحش الذي يسكن القفار وليس بانيس . وكذلك الألفاظ التي لم تكن مأنوسة الاستعال .

ولیس من شرط الوحش ... فی نظرہ ۔ اُن یکون مستقبحاً ، بل اُن یکون نافر آ لا یالف الإنس ، فتارة یکون حسناً ، وتارة یکون قبیحاً .

وهو بذلك يناقض نفسه ، لأن من علامات قصاحة اللفظ عنده أن يكون مالوفاً متداولا ، ولا يكون اللفظ كذلك إلا لمـكان حسته .

ويبنى على هذا أن (الوحشى) ينقسم إلى قسمين ؛ أحدهما الوحشى الذى جاءت إليه هذه الصفة من غرابته ، وهو يختلف باختلاف النسب والإضافات . وأما القسم الآخر من الوحشى فقبيح ، والناس فى استقباحه سوراه ، ولا يختلف فيه عربى باد ولا قروى متحضر ، وعلى هذا يكون اللفظ أنواعا :

⁽١) انظر المثل السائر : س ۸۸ و ۸۹ .

(١) ما تداول استعاله الأول والآخر منالزمن القديم إلى زماننا هذا ، ولاينعت بالوحشية أو الحوشية ، وهذا هو الحسن من الالفاظ .

(٣) وما تداول استعاله الآول دون الآخر ، ويختلف في استعاله بالنسبه إلى الزمن وأهله . وهذا هو الذي لا يعاب استعاله عند العرب ، لانه لم يكن عنده وحشيتاً ، وهو عندنا وحشي . وقد تصدن القرآن الكريم منه كابات معدودة ، وهي التي يطلق عليها (غريب القرآن) ، وكذلك تضمن الحديث النبوى منه شيئاً ، وهو الذي يطلق عليه (غريب الحديث) . ومنه في القرآن كلمة ، ضيزكى ، في قوله تعالى ، وتلك إذ ن قسمة ضيزكى ، فهذه اللفظة في هذا الموضوع لا يسد غيرها مسدها . فإن سورة النجم التي منها تلك الآية مسجعة ، وأولها قوله تعالى ، والنجم إذا هوى ، ما ضل صاحبُكم وما عورى ، وكذلك إلى آخر السورة ، فلما ذكر الاصنام وقسمة الآولاد ، وما كان يزعم الكفار قال « ألكتُمُ الذكر وله الانتَى تلك إذَن قسمة ضيزكى » . فجاءت اللفظة على الحرف المسجوع الذي جاءت السورة جميعها عليه . ولا يسد غيرها مسدها في مكانها ، فإذا جثنا بلفظة في معني هذا اللفظة قلنا عليه . ولا يسد غيرها مسدها في مكانها ، فإذا جثنا بلفظة في معني هذا اللفظة قلنا مثلا : قسمة جائرة ، أو ظالمة ، إلا أنا إذا نظمنا الكلام فقلنا : ألمكم الذكر وله الاثى ، مثلا : قسمة جائرة ، أو ظالمة ، إلا أنا إذا نظمنا الكلام فقلنا : ألمكم الذكر وله المعوز الذي يحتاج إلى تمام . وهذا لا يخني على من له ذوق ومعرفة بنظم الكلام كالشي ، المعوز الذي يحتاج إلى تمام . وهذا لا يخني على من له ذوق ومعرفة بنظم الكلام .

(٣) الوحشى الغليظ: ويسمى أيضاً (المتوعر") وليس وراءه فى القبح درجة أخرى ، ولا يستعمله إلا أجهل الناس بمن لم يخطر بباله شى. من معرفة هذا الفن ، وإذا وردكرهه السمع وثقل على اللسان النطق به . ومنه قول تأسط شر"ا:

يَظُلُ بِهُو مُاهِ وَ يُنْسَى بِغَيِيرِهِا جَحِيشاً و يَعرورِي خَلَمْتُورَ المَسالُكِ (١) فإن لفظة ، جَحيش ، من الآلفاظ المنكرة القبيحة ، وهي بمعنى ، فريد ، وفريد لفظة حسنة رائقة ، ولو وضعت في هذا البيت موضع جحيش لما اختل شيء من وزنه ، فالشاعر ملوم من وجهين في هذا الموضع : أحدهما أنه استعمل القبيح ،

⁽١) الموماة : الصعراء ، وجعيشاً : منفرداً ، ويعرورى : يركب .

والآخر أنه كانت له مندوحة عن استعالها ، فلم يعدل عنها . وأقبح منها قول أبي تمام: قد قلتُ لما الطلخمة الآمرُ وانبعثت عسواءُ تالية عُبْساً دَ مَاريسَا(ا)

فلفظة , اطلخم ، من الألفاظ المنكرة التي جمعت الوصفين القبيحين في أنها غريبة ، وأنها غليظة في السمع ، كريهة على الذوق ، وكذلك لفظة ، دهاريس ، أيضاً . وعلى هذا ورد قوله من أبيات يصف فرساً من جملتها :

يغُمَ مَتَاعُ الدنيا حَبَـاكَ بِهِ أَرْوَعُ لا جَيْـدَرُ ۗ ولا جِبْـسُ (١) فَلَفظة وجيدر ، غليظة . وأغلظ منها قول أبي الطيب المتني :

جفَخَت و هُمْ لا يَجفخُون بها بهم شمّ على الحسب الآغرِ دلائل (١٦) فإن لفظة ، جَفخَ ، مرة الطّم ، وإذا مرت على السمع اقشعر منها . ونسب الجهل إلى جماعة إذا قيل لاحدهم إن هذه اللفظة حسنة ، وهذه قبيحة ، أنكر ذلك ، وقال كل الالفاظ حسن ، وواضع اللغة لم يضع إلا حسناً . ومن يبلغ جهله إلى درجة الايفرق بين لفظة «الغصن ، ولفظة «العسلوج ، وبين لفظة «المُدامة، ولفظة «الإسفنط» ، وبين لفظة «السيف» ولفظة « الخنشلبل ، وبين لفظة « الاسد ، ولفظة « الفدر كس » ، فلا ينبغى أن يخاطب بخطاب ولا يجاوب بجواب ١

واستحسان الألفاظ واستقباحها لا يؤخذ بالتقليد، لأنه شيء ليسللتقليد فيه بجال، وإنما هو شيء له خصائص وهيئات وعلامات ، إذا وجدت علم حسنه من قبحه . وإنما الذي تقلد فيه العرب من الألفاظ هو الاستشهاد بأشعارها على ما ينقل من لغتها والآخذ بأقوالها في الأوضاع النحوية . وحسن الألفاظ وقبحها ليس بالإضافة إلى أحد .

وإذا كان معنى (الحوشى) عنده هو (الغريب)، فإن العرب لا تلام على استعال الغريب الخشن من الالفاظ، وإنما تلام على الغريب القبيح. وأما الحضرى فإنه

⁽۱) اطلخم الليل: اسود ، والمسواء: الليلة اشتدت ظلمتها ، والنبس: الطلمات ، الدهارس في وزن جعفر: الداهية .

 ⁽۲) الأروع: من يعجبك بحسنه وجهارة منظره أوبشجاعته كالرائع ، والجيدر: القصير، والجيس،
 الرحىء والجبان والليم .

⁽٣) يريد جفعَتْ بهم ولا يجفغون بها ، أى غرت بهم وتسكبرت ، ولم يفخروا أو يشكبروا بها .

يلام على استمال القسمين مماً ، وهو في أحدهما أحق بالملامة من الآخر .

وليست الألفاظ الغريبة فى الحسن سواء هند ابن الآثير ، بل هو يفرق بين لغة الشعر ولغة الغثر ، فالغريب الحسن يسوغ استعاله فى الشعر ، ولا يمسوغ فى الخطب والمسكانبات . وهذا شىء استخرجه بذوقه ، واتهم بالجهل أو العناد لعدم الدوق السليم كل من ينكر هذا الرأى ، والواقع أن ما مثل به هن الألفاظ التي قصد بها إلى تقريرهم هذا الرأى ليس قبحه فى الشعر بأقل من قبحه فى النثر ، ومن هذه السكابات : الشعر من شبكة ، والمشمخر ، والكسمور ، والعير مس ('). وإن كانت تلك الالفاظ على ما نرى متفاوتة فى القبح ، وهذا التضاوت أيضاً يبدو فى الشعر كما يبدو فى الشعر كما يبدو

. . .

وعدا ما سبق فإن للا لغاظ تقسيا آخر عنبد ابن الآثير ، فهى من حيث الاستمال قميان :

ا ــ الآلفاظ الجزلة ؛ وليس يعنى بالجزل عن الآلفاظ أن يكون وحشياً منوعراً عليه عنجهية البداوة ، بل يعنى بالجزل أن يكون منيناً على عنوبته في الغم ولفاؤته في السبيع ، ولذلك الجزل مواضع لأستعاله كوصف مواقف الحروب ، وفي قوارع المتهديد والتنخويف ، وأشباه ذلك ، ومن ذلك قوارع القرآن عند ذكر الحساب والعذاب والميزان والصراط ، وعند ذكر الموت ومفارقة الدنيا ، وما جرى هذا الجزى ، وإلك لا ترى شيئاً من ذلك وحشى الآلفاظ ولا متوعرا . ومثال الجؤل من الآلفاظ قوله تعالى ، د وضخ في الصور فصعق من في السموات ومن في الارض بنور من الألفاظ قوله تمالى ، د وضخ في الصور فصعق من في السموات ومن في الارض بنور بها ، ووضع الكتاب ، وجيء بالنبيين والشهدا ، وقضى بينهم بالحق ، وهم لا يظلمون ، ووفيت كل نقس بما عملت ، وهو أعلم بما يفعلون . وسيق الذين كفروا إلى جهم ووفيت كل نقس بما عملت ، وهو أعلم بما يفعلون . وسيق الذين كفروا إلى جهم

⁽١) المثل السائر: س ٩٩ و ١٠٠ والشرنبئة : الفليظة السكفين والرجلين . والمعنخر الجبل العالى . والسكنهور : كسفرجل من الستعاب تظم كالجبال أو المتراكم تنه . والعرسص : التاقة الصلبة .

ذمراً حتى إذا جاءوها فتحت أبو ابها ، وقال لهم خزنتها الم يأتيكم رسل منيكم يتلون عليكم آبات ربكم وينذرونيكم لقاء يومكم هذا ؟ فالوا بلي ولكن حقت كلمة العذاب على الكافرين ، قبل ادخلوا أبواب جهتم خالدين فيها فبئس مثوى المتكبرين . وسيق الذين اتقوا رهم إلى الجنة زمراً ، حتى إذ جاءوها وفتحت أبوابها ، وقال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين. وقالوا الحمد لله الذى صدقنا وعدموأورثناً الارض نتبوأ من الجنة حيث نشاء، فنم أجر العاملين ، ,

فتأمل هذه الآيات المضمنة ذكر الحشر على تفاصيل أحواله وذكر الجنة والنار ، وانظر هل تجدفيها لفظة إلا وهيسهلة مستعذبة علىمابها منالجزالة . وكذلك وردقوله تعالى , والقد جئتمونا فرادى كما خلقنا كم أول مرة ، وتركتم ماخولنا كم وراء ظهوركم ، وما نرى معكم شفعاءكم الذين زعتم أنهم فيكم شركاء ، لقد تُقطع بينكم ، وحل عسكم ماكنتم توعمون ، .

(٧) الألفاظ الرقيقة : وليس يمني بالرقيق أن يكون ركيكا سفسفاً ، وإنما هو اللعليف الرقيق الحاشية الناعم الملس ،كقول أبي تمام :

ناعربات الأطراف لو أنها كل بس ألهنج عن الملاو الرقاقير ومذه الإلفاظ الرقيقة تستعمل في رصِف الإشواق وذكر أيام البعاد ، وفي استيهلاب المودات وملاينات الاستعطاف، وأشباه ذلك، ومن أمثاله قوله تعالى في بخاطبة الني صلى الله عليه وسلم : ﴿ وَالْصَحِي وَاللَّذِلُ إِذَا سَجِي } مِا وَدِيمَكُ رِبُّكُ وما قلى . .) إلى آخر السورة . وكذلك قوله تعالى فى الترغيب فى المِسألة ; « وإذا سألك عِبادى عنى فإنى قريب أجيب دعوة الداع إذا دعانٍ ، وكذلك قد ورد للعرب في جانب الرقة من الأشعار ما يكاد يذوب لرقتُهُ كَلِقُولُه عَرَوة بن أَذَ يُسْنَة :

إنَّ التي زعمت فؤادَك ملهًّا خلقت هواككا خلقت هوى لها بيعناءُ باكرها النعيمُ فصاغبُها للبساقة فأدقتُمسا وأجلَّمسا ما كان أكثرَاها لنب وأقلسَّها

حجبت تجيتها فقلت الصاحبي وكمذلك قول الآخر : أقول لصاحى والعيس تهوى بندا بين المنيفة فالتضار تمتع من شميم عرار نجد فيا بعد العشيّة من عرار الا يا حبّذا نفحات نجد وريّا روضه غبّ القطار وأهلك إذ يحل الحى نجدداً وأنت على زمانك غير زار شهور ينقضين وما شعرنا بأنصاف لهن ولا سرار فأما ليلهن خدير ليل وأطيب ما يكون من النهار وما ترقص الاسماع له ، ويرن على صفحات القلوب قول يزيد بن الطثرية في محبوبته :

بنفسی مَن لو مَرَ بردُ بنانه علی کبدی کانت شفاء أنامك و مَن هابی فی كل شی. وهبتُه فلا هو يُخطِيني ولا أنا سائلُـه "

وإذا كان هذا قول ساكن الفلاة لا يرى إلا شيحة أو قيصومة ، ولا يأكل الا ضبّا أو يربوعاً ، فما بال قوم سكنوا الحضر ، ووجدوا رقة العيش ، يتعاطون وحشى الالفاظ وشظف العبارات ؟ ولا يخلد إلى ذلك إلا جاهل بأسرار الفصاحة ، أو عاجز عن سلوك طريفها . فإن كل أحد بمن شدا شيئا من علم الآدب يمكنه أن يأتى بالوحشى من الكلام ، وذلك أن يتلقطه من كتب اللغة ، أو يتلقفه من أرباها .

وأما الفصيح المتصف بصفة الملاحة فإنه لا يقدر عليه ، ولو قدر عليه لما علم أبن يضع يده فى تأليفه وسبكه . فإن مارى فى ذلك بمار فلينظر إلى أشعار علماء الآدب بمن كان مشاراً إليه حتى يعلم صحة ما ذكر . هذا ابن دريد ، إنه أشعر علماء الآدب ، وإذا نظرت إلى شعره وجدته بالفسبة إلى شعر المجيدين منحطا ، مع أن أولئك الشعراء لم يعرفوا من علم الآدب معشار ما علمه ، وهذا العباس بن الآحنف قد كان من أوائل الشعراء المجيدين ، وشعره كمر نسيم على عذبات أغصان ، وليس فيه لفظة من أوائل الشعراء المجيدين ، وشعره كمر نسيم على عذبات أغصان ، وليس فيه لفظة

واحدة غريبة يحتاح إلى استخراجها منكتب اللغة(١)فن ذلك قوله :

وإنَّى لـُـرِضينى قليل نوالـكم وإن كان لا أرضى لـكم بقليلِ بحـُرمة ما قد كان بينى وبينـكم من الودِّ إلا عد مرتم بجميلِ وهكذا ورد قوله فى ، فوز ، التى كان يشبب بها فى شعره :

يا َفُو ُوْ َ يَامُنيَة عباس قلبي يُنفيدًى قلبَكِ القامِي الناسِ أَساتُ إِذْ أَحسنتُ ظنى بِكُم والحزمُ سومُ الظنِّ بالناسِ مُساومُ من الياسِ مُساومُ من الياسِ

ونحن مع ابن الآثير فيما قال، وفيما استنكر من ضروب التمكلف بإيراد غرائب الآلفاظ التي يسهل تحصيلها من المظان التي ذكرها، وليست صادرة عن طبع في يستطيع أن يتخير لتصويره أزهى الآلوان وأحلاها، لآنه يعالج فنا هدفه الإمتاع وغايته التأثير. ولا يكون الإمتاع ولا يتأتى التأثير بمثل تلك الألفاظ البشعة التي استنكرها، كما ينكرها كل أديب ذى حس"، وكل ناقد عنده بصيرة أو فهم.

وإن كنا لا نلمح فروقاً واضحة بين ماساه جزلاً وما ساه رقيقاً ، وإن كنا لا نهتدى إلى سات واضحة لسكل منهما فى الأمثلة التى أوردها . والآية الكريمة التى مثل بها نحسبها مثلا للسكلام السلس الرقيق ؛ إلا ألفاظاً قليلة نحسبها من هذا الجزل ، بين هذا النظم المتتابع فى رقته وعذوبته ، اللهم إلا إذا كان يريد بالجزالة قوة السبك بين أجزاء العبارة ، وهذا وصف عام لا يكون وصفاً للا لفاظ المفردة كما جعله ابن الآثير . وأية رقة وأية عذوبة فوق تلك الرقة وتلك العذوبة التى تقرؤها فى قوله تعالى من الآيات التى استشهد بها ، وأشرقت الآرض بنور ربّها ، ووضع الكتاب وجيء بالنبيّين والشهداء وقسيضى بينهم بالحق وهم لا يُسظلمون ، ؟ بل أية عذوبة بعد عذوبة قوله تعالى وسيق الذين اتقوا ربيّهم إلى الجنة زُمراً ، حتى إذا جاءوها و فتحت أبوابها وقال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين ، وقالوا الحد تله الذى صدقنا وعده . . . ؟

⁽١) للثل السأتر: ص ١٠٤.

إن معنى الجزالة _ عندابن الآثير _ يأتى فى مقابلة الرقة ، وإلى ذلك يشير تقسيمه للا لفاظ كما سبق ، لكن أين هذه من تلك ؟ إلك لا تجد ما تريد في كلام على منظم محدد ، ولا تجده فى مثال استشهد به لها أو لواحد منهما . هم ما تفرؤه فى سطوره من الإدلال بنفسه ، والتباهى بما اهتدى إليه ، وبزاً فيه الأوائل .

ولقد سبقه إلى تقسيم الآلفاظ بعض العداء ، فذكروا السهل والجزل ، ومنهم أبر هلال العسكرى الذى سبق ابن الآثير بنحو ثلاثة قرون . ومع حاجة كلام أبي هلال إلى التحديد الذى يوضح دلالة الآلفاظ ، لكن تمثيله أوضح كثيرا منكلام ابن الآثير و تمثيله .

إن أعلى ضروب اللفظ عند أبي هلالي الجدير بالاحتذاء هو «السهل المطبوع الجدير المسل المعبوع الجديد أو السهل الممتنع ، والاديب المقتدر على تأليف هذه الالفاظ السهلة العذبة هو الاديب المطبوع ، سواء أكان شاعراً أم ناثراً . فعمرو بن مسعدة أبلغ الناس ، ودليل بلاغته أن كل أحد يظن أنه يكتب مثلكتبه لما يجد فيها من اليسر ، فإذا رامها تعذرت عليه . والعباس بن الاحنف أشعر الناس في هذه الابيات .

إليك أشكو رب ما حل إلى من صدة هذا التبائه المنعضب ان قال لم يفعل ، وإن سيل لم "يبشلال ، وإن محوت لم أيمتيب صلب بعضياني ولو قال لى لا تشرب البادد لم أشرب

فهذا شعر حسن المعنى ، سهل اللفظ عذب المستمع ، قليل النظير ، عزير التشبيه ، ممتع ممتنع ، بعيد مع قربه ، صعب في سهولته ومن النثر السهل ما وقع به على ابن عيسى : • قد بلَّغتُكُ أقصتُ عللبَسَتِك ، وأناتُك عابة بغيتك ، وأنت مع ذلك تستقل كثيرى لك ، وتستقبح حَسَرَى فيك ، فأنت كما قال رؤبة :

كالحوت لا يكفيه شيء "يلفك أنه أي يُصيح ظمآن وفي البحر فنه وهذا السهل قد يصبح مرذولا مردوداً ، إذا كان معناه مكشوفاً بيناً , فليسبت سهولة اللفظ وحدها مقياس القبول عند العسكرى ، وإنما هي السهولة المقترنة بقوة المعنى ، ومن أمثلة السهل الرديء المردود قول الشاعر :

بارب قید قل صنبی وضاق بالحب صدری واشتد شوقی وو جدی وسیندی لیس بدری مفتل عن عدا بی ولیس برم کری مفقل عن عدا بی ولیس برم کری ان کان اعتطی اصطباراً فلسته امیلک صبری انا الفیدا لفیدا لفیدا فقیشل نکسیری وقال لی من قریب یالیت بیتک قنبری وادا لان الدیلام حتی بصیر إلی هذا الحد فلیس فیه خیر ، لاسیا إذا ارتکبت فیه مثل هذه الصرورات ،

وكما يكون السهل الجيد مقبولاً ، يكون الجزل مقبولاً . ومقياس الجوهة في الجزل أن العامة تستطيع أن تدركه إذا سمعته ، وتقف على معناه ، وإن كانت لا تستعمله في محاوراتها ، فيما هو أجزل من الماضي قليلا ، وهو من المطبوع قول ابن وهب :

مَا ذَالَ يُلْتُمنِي مَراشِسَفَهُ وَيُعلِثِنِي الْإِبِيْنُ وَالْقَيْدَ وَ اللّهِ عَلَى الْإِبِيْنُ وَالْقَيْدَ وَ حَنّى اسْتَرَدُّ اللّيلِ خِلْمُعَتَهُ وَفَشَا خَلَالَ سَوا هِ وَ وَضَحُ وَبِدُ الْمُلِيَّاتِ مُ كَانَ مُعَرَّ تَهُ وَجِهُ الْحَلَيْفَةِ حِينَ أَيْمَدَحُ وَبِدُ الْمُلِيَّاتِ مِن أَيْمَدَحُ أَنْ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الهُ اللهُ ال

وَرَدُنْ رَوَاقَ الْفَصْلِ فَصْلِ بِنَ خَالَدِ فَطَّ الثّنَاءُ الجَوْلَ اَلَوْلُهُ إَلَجُوْلُ الْجَوْلُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

فهذا وإن لم يكن من كـلام العامة فإنهم يعرفون معانيه ويفهمون الغرض منه _

⁽١) يسترعف : يستقطر .

والمعنى اللغوى للجزل الحطب اليابس أو الغليظ منه . . والجزل خلاف الركيك من الآلفاظ (١) ، ولعل هذا المعنى منقول عن المعنى الآول (٢).

...

وبعد هـــذا البحث فى أحوال اللفظة المفردة انتقل ابن الآثير إلى البحث فى (الآلفاظ المركبة) وما يختص بها . ولتركيب الآلفاظ حكم آخر ، وذلك أنه يحدث عنه من فو اثد التأليفات و الامتزاجات ما يخيل للسامع أن هذه الآلفاظ ليست تلك التي كانت مفردة . ومثال ذلك كمن أخذ لآلى ليست من ذوات القيم الغالبة فألفها وأحسن الوضع فى تأليفها ، فيل للناظر بحسن تأليفه و إتقان صنعته أنها ليست تلك التي كانت منثورة مبددة . وفى عكس ذلك من يأخذ لآلى من ذوات القيم الغالبة ، فيفسد تأليفها ، فإنه يضع من حسنها . وكذلك يجرى حكم الآلفاظ العالبة مع فساد التأليف (٢)

وتأليف الألفاظ أو تركيبها هو صناعة الأديب ، وتلك الصناعة تنقسم إلى ثمانية أنواع ، وهي :

(۱) السجع، ويختص بالكلام المنثور (۲) والتصريع، ويختص بالكلام المنظوم وهو داخل فى باب السجع، لآنه فى الكلام المنظوم كالسجع فى الكلام المنثور (۳) والتجنيس، وهو يعم القسمين جميعاً (٤) والمواذنة، وتختص بالكلام المنثور (٥) واختلاف صيغ الآلفاظ، وهو يعم القسمين جميعاً (٦) والترصيع وهو يضم القسمين جميعاً (٧) ولزوم مالا بلزم، وهو يعم القسمين جميعاً (٨) وتكرير الحروف، وهو يعم القسمين جميعاً (٨) وتكرير الحروف، وهو يعم القسمين جميعاً .

وقد دافع ابن الآثير عن مبدأ الصنعة دفاعاً حاراً ، ومرجع ذلكما قدمناه منأنه كان من أعلام الكتاب في عصر كانت الصنعة والنزويق فيه كل شيء في الآدب. فهو

⁽١) انظر القاموس المحيط ج ٢ س ٣٤٨ .

⁽۲) راجع كتابنا (أبو ملال المسكرى ومقاييسه البلاغبة) : ص ۱۳۷ — ۱٤١ (الطبعة الأولى ٢٠٥ م) .

⁽٣) المثل السائر ١٩٤

لا يرى وجها لذم السجع سوى عجز من ذمه أن يأتى به ، وإلا فلو كان مذموماً لما ورد فى القرآن الكريم ، فإنه قد أتى منه بالكثير ، حتى إنه ليؤتى بالسورة جميعها مسجوعة كسورة الرحمن وسورة القمر وغيرهما ، ولم تخل منه سورة من السور . وقد ورد منه كثير فى كلام النبي صلى الله عليه وسلم ، من ذلك ما رواه ابن مسعود قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : استحيوا من الله حق الحياء ؛ قلنا : إنا لنستحي من الله يارسول الله ؛ قال : دليس ذلك ، ولكن الاستحياء من الله أن تحفظ الرأس وما وعى ، والبطن وما حوى ، وتذكر الموت والبلى ، ومن أراد الآخرة ترك زينة الحياة الدنيا، . وإذا كان النبي قد ذم سجع الكهان ، فإنه يدل على إنكار هذا الفعل لما كان على هذا الوجه ، فعلم أنه إنماذم من السجع ما كان مثل سجع الكهان الفعل لما كان على هذا الوجه ، فعلم أنه إنماذم من السجع ما كان مثل سجع الكهان لا غير ، وأنه لم يذم السجع على الإطلاق .

والأصل في السجع الاعتدال في مقاطع المكلام ، ويستطيع كل أديب من الآدباء أن يكون سجاعاً ، وما من أحد بمن شدا شيئاً يسيراً من الآدب إلا ويستطيع أن يؤلف ألفاظاً مسجوعة ويأتى بها في كلامه ، ولكن ليسكل سجع مقبولا ، لأن بعض الآدباء يصرف همه إلى السجع نفسه ، من غير نظر إلى مفردات الألفاظ المسجوعة ، وما يشترط لها من الحسن ، ولا إلى تركيها وما يشترط له من الحسن ، والسجع الجيد هو الذي يكون اللفظ فيه تابعاً للمهني ، لا أن يكون المعنى فيه تابعاً للفظ ، فإنه يجيء عند ذلك كظاهر بموه ، على باطن مشوه ، ويكون مثله كما يقول كمثل غمد من ذهب على نصل من خشب .

ومن علامات حسنه أن تكونكل واحدة من السجعتين المزدوجتين مشتملة على معنى غير المعنى اللذى اشتملت عليه أختها ، فإن كان المعنى فيهما سواء ، فذلك هو (التطويل) لأن التطويل هو الدلالة على المعنى بألفاظ يمكن الدلالة عليه بدونها ، وإذا وردت سجعتان تدلان على معنى واحد ، كانت إحداهما كافية في الدلالة عليه . وعلى هذا يشترط في الكلام المسجوع أربع شرائط ، ليتصف بالحسن والجمال ، وهذه الشرائط :

(١) اختيار مفردات الالفاظ .

(٧) اختيار النركيب.

(٣) أن يكون اللفظ في الـكلام المسجوع تابعاً للعني ، لا المعنى تابعاً للفظ .

(٤) أن تكون كل واحدة من الفقرتين المسجوعتين دالة على معنى غير المعنى الذي دلت عليه أختها .

وينقسم هذا السجع من حيث طول الفقرات إلى ثلاثة أقسام :

الأول: أن يكون الفصلان متساويين ، لايزيد أحدهما على الآخر ، كقوله تعالى ; وفأما اليتيم فلاتقهر ، وأما السائل فلاتنهر ، . وقوله تعالى: ووالعاديات ضبحاً ، فالموريات قدحاً ، فالمغيرات صبحاً ، فأثرن به نقعاً ، فوسطن به جمعاً ، . وهذا القسم أشرف السجع منزلة للاعتدال الذي فيه .

الثانى: أن يكون الفصل الثانى أطول من الأولى ، لاطولا يخرج به عن الاعتدال خروجاً كثيراً. فإنه يستقبح عند ذلك ويستكره ، ويعد عبهاً . فنذلك قوله : « بل كذبوا بالساعة وأعتدنا لمن كذب بالساعة سعيراً ، إذا رأتهم من مكاني بعيد سمعوا لها تغيظاً وزفيراً ، وإذا ألقوا منها مكانا ضيقامقر نين دعوا هنالك ثبوراً » ، ألا ترى أن الفصل الأولى ثمان لفظات والفصل الثانى والثالث تسم تسمع .

الثالث: أن يكون الفصل الآخر أقصر من الفصل الآول ، وهو عند ابن الآثير عيب فاحش . وسبب ذلك أن السجع يكون قد استوفى أمده من الفصل الآول بحكم طوله ، ثم يجىء الفصل الثانى قصيراً عن الآول ، فيكون كالشيء المبتور ، فيبنى الإنسان عند سماء، كن يريد الإنتهاء إلى غاية فيعثر دونها .

ومن آيات تعلقه بالصنعة وهيامه بها أنه يرى المثل الأعلى فى السجع القصير الفقرات، وهو أن تكون كل واحدة من السجعتين مؤلفة من ألفاظ قليلة ، وكلما قلت الألفاظ كان أحسن ، لقرب الفواصل المسجوعة من سمع السامع ، وهذا الضرب أوعر السجع مذهباً ، وأبعده متناولا ، ولا يكاد استعاله يقع إلا نادراً . أما السجع الطويل فهو أسهل متناولا . وأحسن السجع القصير ما كان مؤلفاً من لفظتين لفظتين مقوله تعالى : دو المرسلات عرفاً ، فالعاصفات عصشفاً ، وقوله تعالى : دو المرسلات عرفاً ، فالعاصفات عصشفاً ، وقوله تعالى : دو المرسلات عرفاً ، فالعاصفات عصشفاً ، وقوله تعالى : ديابها المهاشر،

قرّ فأنذر ، وربّتك فعكمّ ، وثيابك فطهّر ، والوّجز فاهجُر ، ومنه ما بكون مؤلفاً من ثلاثة الفاظ وأربعة وخسة وكذلك إلى العشرة ، وما زاد على ذلك فهو من السيءم الطويل ، ودرجاته تتفاوت أيضاً في الطول () .

* * *

أما المقالة الثانية ، فهى تلك التى تتصل بالصناعة المعنوية ، وقد قدم لدراستها بائ حكماء اليونان هم أول من شكلموا فى حصر أصول الصناعة المعنوية ، غير أن ذلك الحصر كلى لا جزئى ، لآنه من المحال أن تحصر جزئيات المعانى وما يتفرع عليها من التفريعات التي لا نهاية لها .

ويرى ابن الأثير أنَّ هذا الحصر لا يستفيد بمعرفته الآديب ولا يفتقر إليه ، فإن البدوى البادى راعى الإبل ماكان يمر شيء من ذلك بفهمه ، ولا يخطر على بأله ، ومع هذا كان يأتى بالجيد إن قال شعراً ، أو تسكل نثراً ، ومثله فى ذلك شعراء الحضر كأبى نواس ، ومسلم بن الوليد ، وأبى تمام ، والبعترى ، والمثنبي وكذلك الكتاب كعبد الحميد وابن العميد ، والعنابى ، فإنهم أنوا بما يعجب من فير نظر إلى هذا الحصر العلى للماني الذي تسكلم فيه سمكاء البونان ، وإن كان يقال إن بعضهم اطلع على آثار البونان وفلسفتهم الملنع ألى اللسان العربي .

وقد حاكى ابن الآثير أبا علال العسكرى في تقسيمه المماني إلى قسمين :

أحدهما: ضرب يبتكرة ويبتدعه مؤلف الكلام من غير أن يقتدى فيه بمن سبقه ، وهذا الضرب ربما يعثر عليه عند الحوادث المتجددة ، ويتنبه له عند الأمور الطارئة .

والثانى : وهو الذى يحتذى فيه على مثال سابق ومنهج مطروق ، وذلك جل ما يستعمله أرباب هذه الصناعة ، إلا أنه لا يتبغى أن يرسخ هذا القول فى الاذهان ، لئلا يؤيس من الترقى إلى درجة الاختراع ، بل بعول على القول المطمع فى ذلك .

⁽١) المثل السائر ١٥٠

وهذا هو القسم الأول من أقسام الكلام فى (الصناعة المعنوية)، وهو يتناول المعانى من الناحية العامة بصفة بحملة . أما القسم الثانى فهو يتناول المعانى تناولا مفصلا، والمعانى التى تكلم عنها بالتفصيل ثلاثون معنى ، أو ثلاثون فناً من الفنون، وهى : الاستعارة ، والتشبيه ، والتجريد ، والالتفات ، وتوكبد الضميرين ، وعطف المظهر على ضميره والإفصاح به بعده ، والتفسير بعد الإبهام ، واستعال العام فى النفى والحناص فى الإثبات ، والنقديم والتأخير ، والحروف العاطفة والجارة ، والخطاب بالجلة الفعلية والجلة الاسمية والفرق بينهما ، وقوة اللفظ لقوة المعنى ، وعكس الظاهر ، والاستدراج ، والإيجاز ، والإطناب ، والتكرير ، والاعتراض ، والكناية والتعريض ، والمغالطات المعنوية ، والأحاجى ، والمبادئ والافتتاحات ، والتخلص والاقتصاب ، والتناسب بين المعانى ، والاقتصاد والتفريط والإفراط ، والاشتقاق ، والتضمين ، والإرصاد ، والتوشيح ، والسرقات الشعرية .

والنوع الذي سماه (التناسب بين المعانى) قسمه إلى ثلاثة أقسام هي : المطابقة ، وصحة التقسيم ، وترتيب التفسير . والتعبير عن هذه الفنون بالتناسب هو ما جرى عليه ابن سنان الخفاجي في , سر الفصاحة ، حيث جعل الفنون البيانية مظاهر للتناسب بين الالفاظ و بين المعاني .

والمطابقة ذكرها قبله كثير من العلماء والنقاد كابن المعتز وقدامة وأبي هلال وابن رشيق والحفاجي وعبد القاهر (۱) ، وما من كاتب في البيان قبله إلا عرض لها ، أما صحة التقسيم وصحة التفسير ، فقد كان أول من عرض لهما بالدراسة والبحث قدامة ابن جعفر (۲) في كتابه ، نقد الشعر ، وليس لابن الآثير من الآثر في دراسة هذه الفنون إلا كثرة ما مثل به من المنظوم والمنثور ، وكذلك أكثر الفنون التي عرض لها بالدراسة يكثر من الاحتجاج لآنواعها ، ويزيد بالتمثيل له مما باهي بكتابته من آثار

⁽۱) راجع البديم ۷۶ ، ونقد الشعر (تحت اسم التسكانؤ) من طبعة المستشرق س . ۱ · بونيباكر ليدن ۱ ؛ ۱ ، والصناعتين ۳۰۷ ، والممدة ج ۲ س ۲ ، وسر المصاحة ۲۳۳ ، وأسرار البلاغة ۳۷ . (۷) راجع كتابنا (قدامة بن جفر والبقد الأدبى) ۲۱۶ و ۲۲۳ و ۲۲۳ و ۲۲۳ .

قلمه ، ويذكر له أنه فرق تفريقاً واضحاً بين الكناية والتعريض ، وقد طال خلط العلماء بينهما . فلا يذكرونهما إلا مقترنين .

والذى عنده فى ذلك أن (الكناية) إذا وردت تجاذبها جانباً حقيقة ومجاز ، وجاز علمها على الجانبين معاً ، أما (التشبيه) فليس كذلك ، ولا غيره من أفسام المجاز ، لأنه لا يجوز حمله إلا على جانب المجاز خاصة ، ولو حمل على جانب الحقيقة لاستحال المعنى ، فإذا قلنا ، زيد أسد ، لا يصح إلا على جانب المجاز خاصة ، وذلك أننا شبهنا زيداً بالأسد فى شجاعته . ولو حملناه على جانب الحقيقة لاستحال المعنى ، لأن زيداً ليس ذلك الحيوان المعروف .

وإذا كان الآمر كذلك فحد الكناية الجامع لها هو أنهاكل لفظة ذات معنى يجوز حمله على جانبى الحقيقة والمجاز بوصف جامع بين الحقيقة والمجاز ، والدليل على ذلك أن الكناية في أصل الوضع أن تشكلم بشى، وتريد غيره ، أما (التعريض) فهو اللفظ الدال على الشى، من طريق المفهوم ، لا بالوضع الحقيق ولا المجازى " . فإنك إذا قلت لمن تتوقع صلته ومعروفه بغير طلب : والله إنى لمحتاج ، وليس في يدى شى، ، وأنا عريان ، والبرد قد آذاني . فإن هذا وأشباهه تعريض بالطلب ، وليس هذا اللفظ موضوعاً في مقابلة الطلب لا حقيقة ولا مجازاً ، إنما دل عليه من طريق المفهوم .

والتعريض أخنى من الكناية ، لأن دلالة الكناية لفظية وضعية من جهة المجاز ، ودلالة التعريض من جهة المفهوم ، لا بالوضع الحقيق ولا المجازى . وإنا سمى التعريض تعريضاً ، لأن المعنى فيه يفهم من عرضه ، أى من جانبه ، وعرضكل شيء جانبه .

ثم إن الكناية تشمل اللفظ المفرد والمركب معاً ، فتآتى على هذا تارة ، وعلى هذا أخرى ، وأما النعريض فإنه يختص باللفظ المركب ، ولا يأتى فى اللفظ المفرد البنة . والدليل على ذلك أنه لا يفهم المعنى فيه من جهة الحقيقة ولا من جهة المجاز ، وإنما يفهم من جهة التلويح والإشارة ، وذلك لا يستقل به اللفظ المفرد ، ولكنه يحتاج فى الدلالة عليه إلى اللفظ المركب (٣٨١) .

وفى دراسة هذه الفنون أدلى ابن الآثير بكثير من الآراء النقدية التى لها اعتبارها في موازين النقد الآدبى، وفي بعض الآحيان لا يرضى بآراء الفير، بل يبسط الراى الذي يراه، والذي يتمشى مع ذوقه، والذي يساير - في أكثر الآحيان - الفكرة النقدية السليمة، التي لا يسبع القادىء إلا الإقرار بها والإذعان لها، والشهادة لابن الآثير بالنوق السليم. ومن ذلك هذا العيب الذي سماه أبو هلال العسكرى (التضمين) وسماه قدامة بن جعف (المبتور) وهو أن يطول المعنى عن أن يحتمل العروض تمامه في بيت واحد فيقطعه بالقافية، ويتممه في البيت الشائي، مثال ذلك قول عروة بن الورد:

فلو كاليوم كان على أمرى ومَن لك بالتدبّر في الأمور فهذا البيت ليس قائماً بنفسه في المعنى ، ولكنه أتى في البيت الثانى فقال : إذن لملكتُ عصمة أمَّ و منب على ما كان من تحسك الصدور والمعنى في البيت الأول ناقص ، فأتمة الشاعر في البيت الثاني(١) ،

وعند أبي ملال العسكرى أن التعنمين هو أن يكون الفصل مفتقراً إلى الفصل الثاني ، والبيت الأول محتاجاً إلى الاخير ،كقول الشاعر ،

كَانَ القلبَ لِيلَةَ قِيلَ بِغُدَى بِلِيْسِلَى العَامِرِيَّةِ أُو يُراحُ الطَّاقُ غَــرَّها كَرْكُ فِاتَتَ تَجَاذِبهُ وقد عَلِقَ الجنساحُ فَطَاةً غــرَّها كَرْكَ فِاتَتَ تَجَاذِبهُ وقد عَلِقَ الجنساحُ فَلْ بِتَم المعنى في البيت الثاني ، وهذا قبيح ٢٠٠٠ .

ومرجع هذا العيب فى نظرهم أن نقاد الشعر العربى قد درجوا على أن وحدة الشعر هى وحدة البيت لا وحدة القصيدة ، ولهذا عد والحتياج البيت إلى ما بعده ليشم معناه عيباً من العيوب التي يجب على الشاعر الجيد أن يتجنبها ، وهم لا يقصرون هذا العيب على الشعر ، بل يجعلونه فى النثر أيضاً ، إذا كانت الفقرة مفتقرة إلى الفقرة التي تليها .

⁽١) انظر قد العمر لقدامة ٤١٠ . (٧) انظر كتاب الصناعتين : س ٣٦٠.

وهذا الاعتبار لا يخنى فساده ، لآن القصيدة ينبغى أن تمكون وحدة متهاسكة ، والحم على الشعر أو على الشاعر ببيت واحد لا يخلو من ظلم وتعسف ، وحجتهم أن خير الشعر ما كان البيت فيه قائماً بنفسه ، مستقلا عما قبله وعما بعده ، حتى بكون كالمثل يصلح للانتباس ، ويصلح للاستشهاد ، فيها خروج عن طبيعة الشعر الذي لا يتحرى الحكمة وإن جاءت فيه . وإنما القصيدة من الشعر أو الفصل من النثر يحدث تأثيره بمجموعه الكلى ، حين يحس القارىء أو السامع بالنشوة أو الطرب أو الانفعال ، حين يتم قراءة القصيدة من الشعر ، أو الفصل من النثر ، وإلا فقد جوزنا للشاعر حين نقصر النظر على البيت الواحد أن يرضينا في بيت ، وأن يسخطنا في تاليه ، ويكون الأول في غاية الجودة ، ويكون الثاني كذلك من غير نظر إلى قاليه ، ويكون الأفكار و تناسق الصور ، ولا بأس حينئذ بالتعارض أو التناقض على رأيهم (ا) .

نعم اقد يكون ذلك عيباً إذا لم تتم السكامة في البيت وأتمها الشاعر في البيت الثانى ، كنلك الابيات التي نقلها الخفاجي في سر الفصاحة (٢٠) ، ووصفها بأمها قبيحة ظاهرة التسكلف . أما احتياج بعض السكلام إلى بعض فلا عيب فيه ، بل هو دليل التماسك والترابط بين أجزاء النص الادبى ، وهذا هو المحمود الذي يكون به بعض أجزاء السكلام آخذاً برقاب بعض .

ولا يقر ابن الآثير أولئك النقاد فيا ذهبوا إليه ، فيقول إن المعيب عند قوم هو رقضمين الإسناد) وذلك يقع في بيتين من الشعر أو فصلين من السكلام المنثور ، على أن يكون الآول منهما مسنداً إلى النانى ، فلا يقوم الآول ، ولا يتم معناه إلا بالنانى . وهذا هو المعدود من عيوب الشعر ، وهو عندى غير معيب ، لأنه إن كان سبب عيبه أن يعلق البيت الآول على الثانى فليس ذلك بسبب يوجب عيباً ، إذ لا فرق بين البيتين من الشعر في تعلق أحدهما بالآخر ، وبين الفقر تين من الكلام المنثور في تعلق إحداهما بالآخرى ، لأن الشعر هو كل لفظ موزون مقنى دل على معنى.

⁽١) راجع كتابنا (قدامة بن جيفر والبقد الأدبي) س : ٢٦٩ و ٢٧٠ .

⁽٢) الأبيآت بتمامها في سر الفصاحة ٢١٩٠

والكلام المسجوع هو كل لفظ مقنى دل على معنى ، فالفرق بينهما يقع فى الوزن لا غير ، والفقر المسجوعة التي يرتبط بعضها ببعض قد وردت فى الفرآن الكريم فى مواضع منه . فن ذلك قوله عز وجل فى سورة العشافيات : « فأ فبل بعضهم على بعض يتساءلون . قال قائل منهم إنى كان لى قرين . يقول أإنك لمن المصدقين . أإذا متنا وكنا تراباً وعظاماً أإنا لمدينون ، فهذه الفقر الثلاث الآخيرة مرتبط بعضها ببعض ، فلا تفهم كل واحدة منهن إلا بالتي تلها ، وهذا كالآبيات الشعرية فى ارتباط بعضها ببعض ، ولو كان ذلك عيباً لما ورد فى كتاب الله عز وجل . وكذلك ورد قوله تعالى فى سورة الصسافيات أيضاً : « فإنكم وما تعبدون . ما أنتم عليه بهاتنين . إلا من هو صال الجحيم ، فالآبتان الأوليان لاتفهم إحداهما إلا بالآخرى . وهكذا ورد قوله عز وجل فى سورة الشعراء : « أفرأيت إن مَشَعْنَامُ سنين . وهكذا ورد قوله عز وجل فى سورة الشعراء : « أفرأيت إن مَشَعْنَامُ سنين . الأولى ولا الثانية إلا بالثالثة . ألا ترى أن الأولى والثانية فى معرض استفهام يفتقر الى جواب ، والجواب هو فى الثالثة ()؟

وقد استعملته العرب كثيراً ، وورد فى شعر فحول شعرائهم ، فمن ذلك قول الشاعر :

ومِنَ البَناوَى التي ليا سَ لهَا في الناسِ كُنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ كَنْهُ الناسِ كَنْهُ الناسِ كَنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ الناسِ كُنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ كُنْهُ الناسِ عُلْمُ الناسِ كُنْهُ الناسِ كُلْمُ الناسُ لَالِنَاسِ لَالْمُ الناسُ لَلْمُ الناسُ لَلْمُ الناسِ كُلْمُ الناسِ كُلْمُ ال

ألا ترى أن البيت الأول لم يقم بنفسه ، ولا تم معناه إلا بالبيت الثانى ؟ ومنه أيضاً قول امرىء القيس ؛

واد دَف اعجـــازاً وناءَ بِكلـكلِ مبصبح وماالإصباح منك با مشَل فقلتُ له مل تمطلًى بعشلبه ألا أنْ يَهَا اللَّهِ الطَّويلُ ألا أنْ يَهَلِّ وَكَذَلْكُ وَرَدْ قُولُ الفَرْزَدْقِ :

⁽١) المثل السائر ١٥٥.

المرم خير تقية عليه وإن عالوا به كل مَر كِ مَن الجانب الاقصى وإن كان ذا غنى جزيل ولم يخبر ك مثل مُجرّب من الجانب الاقصى وإن كان ذا غنى جزيل ولم يخبر ك مثل مُجرّب وبهذه الحافظة الواعية يؤيد ابن الاثير قوله ، جاعلا إمامه الكتاب الكريم ، وهو المثل الاعلى للبيان والبلاغة ، وشعر الفحول من السابقين ، وكلامه يوافق الرأى الذي يجب أن يحتذى ، وإن لم يذكر له من أسباب التأييد والتعليل سوى ورود المثاله في غرر الكلام ، وأما العلة الادبية فتلتمس في مثل ما قدمناه .

. .

ومن المباحث التي عنى بها ان الأثير بحثه في والسرقات الشعرية ، وقد عرض لموضوع متصل بهذا الموضوع في صدر كتابه حين كتب في الوسائل المؤدية إلى تعلم فن الكنابة (1) وقد ذكر أنه لم يحد أكثر عونا للكانب على تحقيق غايته من حل آيات القعرآن الكريم والاحاديث النبوية ، وحل الابيات الشعرية والانتفاع بما يفيده من معانيها وأساليبها فيها يكتب ، وهذا الذي ذكره ضرب من ضروب السرقة أو الاخذ البياني ، فصل القول فيه قبله أبو هلال العسكري في الباب السادس من كتاب الصناعتين (1) وأوفى فيه على الغاية من هذا البحث ، إذ درس فيه حسن الاخذ ، وتداول المعانى ، والمسرق ، وإخفاء المعنى ، ونقله من صفة إلى صفة ، والزيادة فيه ، وحل الشعر وضروب هذا الحل ، ونظم المنثور ، وقبح اللفظ ، والاخذ باللفظ والمعنى ، وتوارد الخراط .

وأنصار اللفظ هم الذين يجعلون هذا البحث من المباحث البيانية ، لأن أكثرهم

٠ (١) المصدر السابق ٤٦ .

⁽۲) كتاب الصناعتين ١٩٦ و ٢٣٧ ، وانظر كتابنا (أبو هلال العسكرى ومقاييسه البلاغية) وحمى بحث في ١٩٦ و ١٧٨ . ولنا دراسة مستقلة في هذا الموضوع طبعت بعنوان (السرقات الأدبية) وحمى بحث في المجتسكار الأعمال الأدبية وتقليدها .

يدين بالاشتراك في أكثر المعانى، ولذلك يكون فعنل الأديب في الصياغة . وفي سييل ذلك يصرح أبو هلال أنه ليس لاحد من اصناف القائلين غنى عن تناول المعانى بمن تقدمه ، والصب على قوالب من سبقه ، ولكن على هؤلاه ، إذا أخذوها ، أن يكسوها ألفاظاً من عندهم ، ويبرزوها في معارض من تأليفهم ، ويوردوها في غسر حلتها الأولى ، ويزيدوا في حسن تأليفها وجودة تركيبها وكال حليتها ومعرضها ، فإذا فعلوا ذلك فهم أحق بها بمن سبق إليها . وقد أطبق المتقدمون والمتأخرون على تداول المعانى بينهم ، فليس على أحد فيه عيب إلا إذا أخذه بلفظه كله ، أو أخذه فأفسده ، وقصر فيه عن تقدمه ...

ومثل هذا البحث في والسرقات الآدبية ، يدل دلالة أكيدة على العلاقة الوطيدة التى تصل البلاغة باللقد الآدبى ، لآن ذلك مرجعه إلى الفهم والتذوق ، وسعة الاطلاع على فنون الآدب ، حتى يستطيع الدارس أن يضع بده على مواضع الآخذ والسرقة ، ولا جدوى للقاعدة البلاغية في هذا السبيل ، أوفى الفطنة إلى مواطن الآخذ بالذات به والاهتداء إلى مواطن الابتداع ومعرقة مواضع الاتباع .

وقد يقال إن المعانى المبتدعة سبق إليها ، ولم يبق معنى مبتدع ، والذين يقولون ذلك لا يؤمنون بالعبقرية الفردية ، الني ميزت الناس بعضهم من بعض . والصحيح أن باب ابتداع المعانى مفتوح إلى يوم القيامة ، ومن الذي يحجر على الحواطر ، وهي قاذقة بما لا نهاية له ؟ ، إلا أن من المعانى ما يتساوى الشعراء فيه ، ولا يطاق عليه اسم الابتداع ، وليس أحد أحق به من أحد ، لان الخواطر تأتى به من غير حاجة إلى اتباع الآخر الأول ، كقولهم في الغزل:

عَفْتُ الديار وما عَفَسَ آثارُ هن الفُلوبِ

وكقولهم ؛ إن الطيف يجود بما يبخل به صاحبه ، وإن الواشى لو علم بمزار الطيف لساءه . وكقولهم فى المديح : إن عطاءه كالبحر وكالسحاب ، وأنه لا يمنع عطاء اليوم عطاء غد ، وأنه يجود ابتداء من غير مسألة .

وكقولهم في المراثى : إن هذا الرزء أول حادث ، وإنه استوى فيه الآقارب

والأباعد، وإن الذاهب لم يكن واحداً وإنماكان قبيلة ، وإن بعد هذا الذاهب لا يعد للمنية ذنب ، وأشباه ذلك . ومثل هـنذا الذي تتوارد عليه الحواطر لا يسمى مرقة ، بل الجدير بالسرقة هو المعنى المخصوص الذي ينسب إلى صاحبه ؛ كقول أبي تمام ؛

لا تنكرُوا صَر بِى لهُ من دُونه مثلا شروداً فى النَّدى والباس خاللة قـــد ضرب الأفل لنور و مسلا من المشكاق والنَّبراس فإن هذا معنى مخصوص ابتدعه أبو تمام ، وهذا معنى يشهد الحال أنه اخترعه ، فن أنى بعده بهذا المعنى أو بجزء منه . فإنه يكون سارقاً له .

وقد درس هذا الموضوع . السرقات الشعرية ، أيضاً القاضى الجرجاني في ﴿ الوساطة ﴾ وفي هذه الدراسة قسم القاضي المعاني ثلاثة أفسام(١):

- (1) المعانى المشتركة: وهى التى لا ينفرد أحد منها بسهم لا يساهم عليه ، ولا يختص بقسم لا ينازع فيه ، كتشبيه الحسنن بالشمس والبدر ، والجواد بالغيث والبحر ، والبليد البطىء بالحجر والحمار ، والشجاع الماضى بالسيف والنار ، والصب المستهام بالمخبول في حيرته والسليم في سهره ، والسقيم في أنينه وتألمه ؛ فتلك أمور متقررة في النفوس ، متصورة للعقول ، يشترك فيها الناطق والآبكم ، والفصيح والأعجم ، والشاعر والمفحم والحكم بالسرقة في هذا منتفية ، والآخذ بالاتباع مستحيل ممتنع .
- (۲) المعانى المتداولة : وهى التي سبق إليها المتقدم ففاز بها ، ثم تدوولت بعده فكثرت واستعملت ، فصارت كالنوع الأول في الجلاء والاستشهاد ، والاستفاضة على ألسن الشعراء ، وحمت نفسها عن السّرة ، وأزالت عن صاحبها مذمة الآخذ . كما يشاهد ذلك في تمثيل الطلل بالكتاب والنبرد ، والفتاة بالغزال في جيدها وعينيها ، والمهاة في حسنها وصفائها . وتلك المعانى التي اشتهرت و تدوولت واستفاضت لا يحكم والمهاة في حسنها وصفائها . وتلك المعانى التي اشتهرت و تدوولت واستفاضت لا يحكم

⁽١) الوساطة بين المتنى وخصومه : س ١٧٨ وما بعدها .

عليها أيضاً بالسرقة ، ولا تحسب ماخوذة ، وإنكان الآصل فيها لمن انفردبها ، وأولها للذى سبق إليها .

(٣) المعانى المختصة ، وهى التي حازها المبتدىء فلكما ، وأحياها السابق فاقتطعها .
 ولذلك صار المعتدى عليه مختلساً سارقاً ، والمشارك له محتذياً تابعاً .

ولقد أفاد ان الآثير من ذلك الفصل الذي كتبه القاضي في الوساطة ، والباب الذي عقده العسكري في الصناعتين إفادة كبيرة ، واحتذاهما في كثير من الآراء _ وأكبر الآثر الذي يذكر لابن الآثير هو تقسيمه الآخذ والسرقة إلى أقسام كثيرة يه حتى ليمكن أن يعد متخصصاً في هذا النوع ، وقد ألف قبل ذلك كتاباً في . السرقات الشعرية ، قسمها فيه إلى ثلاثة أقسام هي النَّسخُ والسَّلخُ والمُستخُ (١٠)، وزاد عليما في المئل السائر قسمين آخرين ، أحدهما : أخذ المعنى مع الزيادة عليه ، والآخر : عكس المعنى إلى ضده . وهذان القسمان ليسا بنسخ ولا سلخ ولا مسخ ، ولم يكن ابن الآثير مبتدعاً لهذين القسمين ، ولكنه نظم الكلام فيهما كما نظم الكلام في سائر ضروب الآخذ، وسهاها بأسهائها ومصطلحاتها التي لا تزال معروفة إلى البوم، ومن المعلوم أن السرقات الشعرية لا يمكن الوفوف عليها إلا بحفظ الأشعار الكثيرة التي لا يحصرها عدد، ولقد وقف ابن الأثير من الشعر، كما يقول، على كل ديوان وجموع، وأنفذ شطراً من عمره في المحفوظ منه والمسموع، فألفاه بحراً لا يوقف على ساحَّله، وعند ذلك اقتصر منه على ما تكثر فوائده ، إذ المراد من الشعر إنمـــــا هو إبداع المعنى الشريف في اللفظ الجزل اللطيف ، فاكتنى بشعر أبي تمام والبحتري والمتني ، لانهم هم الذين ظهرت على أيديهم حسنات الشعر ومستحسناته ، وقد حوت أشعارهم غرابة المحدثين إلى فصاحة القدماء ، فأما أبو تمام فإنه ربُّ المعانى وصيقل الألبـــاب والأذهان ، وهو صاحب المعنى المبتكر ، فن حفظ شعره وكشف عن غامضه وراض به فكره أطاعته أعنة الكلام . وأما البحترى فإنه أحسن في سبك اللفظ على المعنى ، وحاذ طرفى الرقة والجزالة ، ورقى في ديباجة اللفظ إلى الدرجة العالية .

⁽١) المثل السائر ١٦٩ .

وأما المنفى فقد حظى فى شعره بالحسكم والأمثال، واختص بالإبداع فى وصف مواقف القتال ولهذا فقد عدل إلى هؤلاء الفحول بعد نظر واجتهاد ، بعد أن وقف على أشعار الشعراء قديمها وحديثها ، فلم يجد أجمع من ديون أبى تمام وأبى الطيب للعانى الدقيقة ، ولا أكثر منهما استخراجاً للطيف الأغراض والمقاصد ، ولم يبعد أحسن تهذيباً للا لفاظ من البحترى ، ولا أنقش ديباجة ، ولا أبه سبكا منه ، فاختسار دواوين اولئك الثلاثة لاشتالها على محاسن الطرفين من المعانى والألفاظ ، واتخذها إماماً فى البحث عن السرقات . وهذه هى تقسماته لفنون الاخذ والاحتذاء :

(ا) النسخ : وهو أخذ اللفظ و المعنى بر تمته من غير زيادة عليه ، مأخو ذا ذلك من نسخ الكتاب . وعلى ذلك فإنه ضربان :

الآول: يسمى (وقوع الحافر على الحافر الحافر) كقول امرى، القيس: وقُدُوفًا بها صحى على مطيّهم يقدُولون لاتهاك أمى وتحمّل وكقول طرفة:

وُ قُوفاً بِهَا مُحْسَبِي عَلَى مُطَيَّبُهِمْ يَقْسُولُونَ لاَتَهَاكُ أَسَى وَتَجَلَّدِ ومنه ما ورد فيه الشاعران مورد امرى القيس وطرفة ، في تخالفهما في لفظة واحدة كقول الفرزدق :

أتعـــدِلُ أحساباً لئاماً محاثماً بأحســـا بِنَــا ؛ إنى إلى اللهِ راجعُ وكقولُ جرير:

أتعــــدلُ أحساباً كراماً مُعاتبًا باحســـا بِكُمْ ؟ إِنَى إِلَى الله راجعُ ومنه ما تساويا فيه لفظاً بلفظ، كقول الفرزدق:

وغُسُرٌ قد وسقت مشمرات طوالع لا تُطيق لهـ جواباً بكل ثنيّــــة وبكلِّ ثغر غرائبُهن تنتسبُ انتسـاباً بلغن الشمس حين تكون شرقاً ومَسْقَط رأسها من حيثُ غابًا

وكذلك قال جرير من غير أن يزيد . ويقال إن الفرزدق وجريراً كانا ينطقان في بعض الاحوال عن ضمير واحد ، وهذا مستبعد ، فإن ظاهر الامر يدل على خلافه ، والباطن لا يعلمه إلا الله تعالى . وإلا فإذا رأينا شاعراً متقدم الزمان قد قال قولا ، ثم سممناه من شاعر أتى من بعده ، علمنا بشهادة الحال أنه أخذه منه . وهب الحواطر تنفق في استخراج المعانى الظاهرة المتداولة ، فكيف تنفق الالسنة أيضاً في صوغها الالفاظ ؟ وقد كان ابن الاثير يستحسن من شعر أبي نواس قوله من قصيدته التي أولها « دع عنك لومي فإن اللوم إغراء » :

دارت على فِتية ذل الزمان لهم فا يصيبهُم إلا بما شاءُوا وهذا من عالى الشَّعر ، ثم وقف فى كتاب الأغانى على هذا البيت فى أصوات متعسد، وهو:

لَهُ عَلَى فَتِهِ قَلْ الزمانُ لَمَ فَا أَصَابَهُمُ إِلَا بَمِهَا شَاءُوا النَّهِ عَلَى فَتِهِ النَّهُ وَا النَّانَى : وهو الذَّى يؤخذ فيه المعنى وأكثر اللَّفظ ، كقول بعض المتقدمين يمدح معبداً صاحب الغناء :

أجاد طوكيس والشركبي بعده وما قصبات السّبق إلا لمعنب در ثم قال أبو تمام:

عاسنُ أصنافِ المغنَّينِ جمَّة ﴿ وَمَا قَلَصَبَاتُ السَّبْقِ إِلَّا لَمُعْبِدِ مِنْ قَصِيدَتِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ أُولِمَا ﴿ عَدْتُ تَسْتَجِيرُ الدَّمْعَ خُوفَ نُوى غَدِ ﴾ فقال:

وقائع أصل النصر فيها وفرَعه إذا عدِّد الإحسان أو لم بعدد فيها تكن من وقعة بعد لا تكن سوى حسن عمَّا فعلت مردَّد عاسنُ أصاف المغنين جمة وما قصبات السَّبق إلا لمعبد

(ب) السلخ: وهو أخذ بعض المعنى ، مأخوذاً ذلك من سلخ الجلد الذى هو بعض الجسم المسلوخ ، ومن ضروبه الكثيرة التي استخرجها ابن الآثير :

(١) أَنْ يُؤْخَذُ المعنى ويستخرج منه ما يشبه ، ولا يكون هو إياه . وهذا من

أدق السرقات مذهباً ، وأحسنها صورة ، ولا يأتى إلا قليلا ، فن ذلك قول الطر ماح ابن حكم من شعراء الحماسة :

لقد زادنی ُحبا لنفسی أنی بغیض الی كل امری، غیر طائل أخذ المتنبی هذا المعنی ، واستخرج منه معنی آخر غیره ، إلا أنه شبیه به ، فقال : وإذا أنت ك مَذَمَّتي من ناقص فهی الشهـــادة لی بأنی كامِلُ

والمعرفة بأن هذا المعنى أصله من ذاك عسر غامض ، وهو غير متبين إلا لمن أعرق فى ممارسة الاشعار ، وغاص فى استخراج المعانى . وبيانه أن الأول يقول إن بغض الذى هو غير طائل إباى مما زاد نفسى حبا إلى ، أى جمَّلها فى عينى وحسنها عندى كون الذى هو غير طائل مبغضى . والمتنى يقول إن ذم الناقص إباى شاهد بفضلى ، فذم الناقص إباه كبغض الذى هو غير طائل ذلك الرجل ؛ وشهادة ذم الناقص إباه بفضله كتحسين بغض الذى هو غير طائل نفس ذلك الرجل عنده .

(r) أن يؤخذ المعنى بجرداً من اللفظ ، وذلك يصعب جداً ، ولا يكاد يأتى إلا قليلا . ومنه قول عروة بن الورد من شعراء الحماسة :

ومن يكُ مثلى ذا عيال و مُفتراً من المال يطرح نفسته كل مُـُطرح ِ ليبلغ عنداً أو بنال دغيبــة و مُبلغ نفس عند ها مثل مُنسجح ِ اخذ أبو تمام هذا المعنى فقال :

في مات بين الضَّربوالطَّعن مِينة تقوم مقام النَّصر إن فاته النَّصر م

فعروة بن الورد جعـل اجتهاده فى طلب الرزق عذراً يقوم مقام النجاح ، وأبو تمام جعل الموت فى الحرب الذى هو غاية اجتهاد المجتهد فى لقاء العدو قائماً مقام الانتصار . وكلا المعنيين واحد ، غير أن اللفظ مختلف .

(٣) أخذ المعنى ويسير من اللفظ ، وذلك من أتبح السرقات ، وأظهرها شناعة على السارق ، فمن ذلك قول البحترى فى غلام :

فوق صَعف الصغير إن و ُ كِل الآم ر اليه ، ودون كيد الكبار

سبقه أبو نواس فقال:

لم يخف من كبر عما أبراد به من الأمور ولا أذرى من الصِّغرِ وكذلك قول البحتري أيضاً:

للعيد يوم من الآيام منتظر والناس فكل يوم منك في عيد (٤) أن يؤخذ الممنى فيعكس ، وذلك حسن ، يكاد يخرجه حسنه عن حد السرقة فن ذلك قول أبي الشيص :

اأحبُّهُ وأحبُ فيه ملامة إنّ الملامة فيه، وما عدائهِ فإن الإنكار راجع إلى الجمع بين أمرين: محبته، ومحبة الملامة فيه، وما يصدر عن عدو المحبوب يكون مبغوضاً، وهذا نقيض معنى أبى الشيص، وهذا من السرقات الحقية جداً، ولان يسمى ابتداءاً أولى من أن يسمى سرقة.

(ه) أن يؤخذ بعض المعنى ، ومن ذلك قول أمية بن أبى الصلت يمدح عبد الله ابن جدعان :

تُدعى عطاياه وفراً وهى إن شهرت كانَت غاراً لمن يعفُوه مؤتنفًا ما ذلتُ منتظراً أعجهوبة ومناً حتى رأيتُ سؤالا يجتنى شرفا فأمية بن أبي الصلت أتى بمعنيين اثنين : أحدهما أن عطامك زين ، والآخر

أن عطاء غيرك شين ، وأما أبو تمام فإنه أتى بالمعنى الأول لا غير .

(٦) أن يؤخذ المعنى فيزاد عليه معنى آخر ، فما جاء منه قول الآخنس بن شهاب : إذا قسَصُرت أسيافُنا كان وصلها خطانا إلى أعدائنا فنُسطاربُ أخذه مسلم بن الوليد فزاد عليه ، وهو قوله :

إن قمسّر الرّحُ لم يمش الخُطا عدداً أو غرّد السيفُ لم يُهمم بتغريدر وهذا النوع من السرقات قليل الوقوع بالنسبة إلى غيره .

(٧) أن يؤخذ المعنى فيكسى عبارة أحسن من العبارة الأولى . وهذا هو المحمود الذي يخرج به حسنه عن باب السّرقة . فن ذلك قول أبي تمام :

جذلان من ظفر ، حرَّ ان ُإن رجعت عضوبة منكم أظفار هُ بِدَمِ أخذه البحتري فقال :

إذا احتربت يوماً فغاضت دماؤُها تذكرت الفُربي ففاضَت دموُعها ومن هذا الاسلوب قولها أيضاً ، فقال أبو نمام :

إن الكرام كثير في البلاد وإن قلنُوا ، كما غير م قلنُوا ، وإن كثر وا وقال البحترى :

قلّ الڪرامُ فصارَ بِكثر مدُّهمُ ولقــد يقلّ الشيءُ حتى يكثرُ وعلى هذا النحو ورد قول أبي نواس :

يدلُّ على ما فى الصــــميرِ من الفتى نقلُّبُ عينيْهِ إلى شخص من يَهنوك أخذه أبو الطيب المتنى فقال :

وإذا خامر الهوى قلب صب فعليه لكل عين دليه لل وق مثل هذا النوع روى أبر هلال عن الشّعي أنه قبل له : إنا إذا سمعنا الحديث منك نسمعه بخلاف ما نسمعه من غيرك ؟ فقال : إنى أجد المعنى عارياً فأكسوه من غير أن أزيد فيه حرفاً 1 أي من غير أن أزيد في معناه شيئاً . فالذى

بأخذ معنى غيره فيكسوه بألفاظ جديدة ، ويصوغه صياغة جيدة جدير بأن ينسب المعنى إليه(١) .

(A) أن يؤخذ المعنى ويسبك سبكا موجزاً ، وذلك من أحسن السّرقات ، لما فيه من الدلالة على بسطة الناظم في القول ، وسعة باعه في البلاغة . فن ذلك قول بشار :

مَن راقب الناسَ لم يظفر بحاجتِه وفاز بالطيّباتِ الفاتِكُ اللَّهِجُ الْحَده سلم الحاسر ، وكان تلبيذه ، فقال :

مَن راقب َ النَّاسَ مات غمّاً وفَازَ باللذَّةِ الجَسُورُ ومن هذا الآسلوب قول أبي تمام :

بر"زْتَ فَى طلب المعالى واحداً فيها تسييرُ مَعْوِّراً وَمَنجِّداً عَجَبْ الله عَلَيْ مِنْ أَنْكُ سَالُمْ فَى وَحَشَةً فَى غَايَةً مَا زَلِتَ فَيها مُفْرَدًا أَخَذُهُ ابن الرَّبِي فقال:

غرّ بِشَه الحَلائقُ الرُّهُـرُ في النا س وما أوحشتُه بالتَّغُـريب (٩) أن يكون المعنى عاماً فيجعل خاصاً ، وهو من السرقات التي يسامح صاحبها ، فن ذلك قول الشاعر :

لا تشه عن خلسُق و تأتى مثله عار عليك إذا فعلت عظيمُ اخذة أبو تمام فقال :

أَلُومُ مِن بَخِيلَت يداهُ وأغتدى البُخلِ تِرَ بَا ؟ سَاءَ ذَاكَ صَلَيْعَا وَهَذَا مِن العَامِ الذِي جَعَلَ خَاصاً ، أَلَا تَرَى أَنَ الْأُولَ نَهَى عَن الْإِنَانِ بَمَا يَهِى عَنه مَطْلَقاً ، وجاء بالخلق منكراً فِحْله شائعاً في بابه . وأما أبو تمام فإنه خصص ذلك بالبخل ، وهو خلق واحد من جملة الأخلاق . وأما جعل الخاص عاماً فكقول أبى تمام :

⁽١) راجع كتابنا (أبو هلال العسكرى ومقاييسه البلاغية) : ١٦٦ .

ولو حاركة ت شكوال عذرات لقاحها ولكن منعست الدّر والضراع حافل (١) أخذه أبو الطيب المتنى لجمله عاماً ، إذ يقول :

وما يؤلم ُ الحِرمان ُ من كَفَّ حَارِمٍ كَمَا أَيُولُم ُ الحَرمان ُ من كَفَّ رَازِقِ (١) زيادة البيان مع المساواة فى المعنى ، وذلك بأن يؤخذ المعنى فيضرب له مثال يوضحه ، فما جاء منه قول أبى تمام :

هو الصَّـنَحُ إِن يَعجلُ فَنَفُـحُ ، وإِن يَرَثُ فَلَكَرَ يُبِثُ فَى بَعْضِ المواطنِ أَنْفَعُ أَخَدُهُ أَبُو الطيب فأوضحه بمثال ضربه له ، وذلك قوله :

ومن الخير 'بطه' سَيْبكِ عَيَّ أَسرع' السَّحبِ في المسرِ الجهامُ (١١) اتحاد الطريق واختلاف المقصد ، ومثاله أن يسلك الشاعران طريفاً واحدة ، فتخرج بهما إلى موردين ، وهناك يتبين فضل أحدهما على الآخر ، ومن ذلك قول أبي تمام من مرثية في ولدين صغيرين :

بحدث تأوَّبَ طارقاً حتى إذا قلنا أقام الدهرَ أصبح راحلا نجان شياء الله ألا يطلُعنا إلا ارتدادُ الطرفِ حتى يأفسلا وقول أبي الطيب في مرثية بطفل صغير:

فإن تك من قبر فإنك في الحشا وإن تك طفلا فالآسي ليسر بالطفل ِ ومثلك لا يُبَكى على قدر سِنَّه ولكن على قدر الفراسة والاصل

وهما قصيدتان طويلتان ، وقد اتفق الشاعران فى المقصد الواحد ، ثم هام كل منهما فى واد منه مع اتفاقهما فى بعض معانيه . والتفضيل بين المعنيين المتفقين أيسر خطباً من التفضيل بين المعنيين المختلفين . وقد ذهب قوم إلى أن المفاضلة بين السكلامين لا تحكون إلا باشتراكهما فى المعنى ، فإن اعتبار التأليف فى نظم الالفاظ

⁽١) عاردت الإبل : انقطعت ألبانها ، والشول : جم شائلة وهي من الإبل ،ا أنّى عليها من علها أو وضعها سبعة أشهر فجب لنها .

⁽٢) الجهام: السحاب لا ماء فيه ، أو هو الذي هراق ماءه .

لا يكون إلا باعتبار المعانى المندرجة تحتها ، فما لم يكن بين الكلامين اشتراك في المعنى حتى يعلم مواقع النظر في قوة ذلك المعنى أو ضعفه ، واتساق ذلك اللفظ أو اضطرابه ، وإلا فكل كلام له تأليف يخصه بحسب المعنى المندرج تحته .

ومن هذا قول النابغة الذبياني :

إذا ما غزا بالجيش حَلَّقَ فوقه عصائب طير تهتدى بعصائب جوانح قسد أيقن أن قبيله إذا ما التق الجمعان أول غالب ومذا المعنى قد توارد عليه الشعراء قديما وحديثاً ، وأوردوه بضروب من العيارات ، فقال أبو نواس :

تتمنَّى الطـــيرُ غزوتَهُ تقـــة باللحِم من جَزَرِهُ وقال مسلم بن الوليد:

قد عودة الطيرَ عادات وثقن بها فهن عَشَبَعْنَهُ ف كل مرتحل وقال أبو تمام:

وقد ظلُلُلُلْت اعناق أعلامه ضحاً بعقبانِ طيرٍ فى الدماءِ نواهلِ اقاءت مع الرَّاياتِ حتَّى كأنها مِنَ الجيْشِ إلا أنها لم 'تقاتلِ وقد ذكر هذا المعنى غير هؤلاء ، إلا أنهم جاءوا بشى واحد لا تفاصل بينهم فيه ، إلا من جهة حسن السبك ، أو من جهة الإيجاز فى اللفظ ، ولم يقرب أحد فى هذا المعنى فسلك هذه الطريق مع اختلاف مقصده إليها إلا مسلم بن الوليد فى قوله :

اشْرَ بْتَ أَرُّوَاحَ العِدَا وَقُلُوبَهَا خَوْفًا فَانْفُسُهُمَا إِلَيْكَ تَطِيرُ لُو مَالَبُ وَنُسُورُ لُو حَاكَمَتُكَ فَطَالَبَسُكَ بِذَحْلِهَا صَهِدَتُ عَلَيْكَ ثَمَالَبُ وَنُسُورُ فَهَذَا مَنَ المَلِيحِ البَّدِيعِ الذِي فَصَلَ غِيرِه في هذا المعنى.

(ح) المسخ : وهو قلب الصورة الحسنة إلى صورة قبيحة ، وإحالة المعنى

إلى ما دونه ، مأخوذاً ذلك من مسخ الآدميين قردة ؛ كقول أبي نمام :

فَتَى ۗ لا يرى أن الفريصَة مقتل معتل ولكن يرى أن العيوب مقاتِل وقول أبي الطيب المتنى:

يرى أنَّ ما ما بانَ مِنكَ لضَارب بأقْتُمَل عَمَّا بانَ منكَ لعائب فهو وإن لم يشوه المعنى فقد شوه الصورة ، وهذا من أرذل السرقات ، وعلى تحو منه جاء قول عبد السلام بن رغبان :

نعن 'نعتز بك ومنك الهدى مُستَخرج والعسَّبر مُستقبَلُ الله والعسَّبر مُستقبَلُ الله والدى الذى الدى إليه وبيه تعقيل الذى المخسين الجنسِل الخسيل الخسين الجنسِل الخده أبو الطيب فقلب أعلاه أسفله ، فقال :

إن يكن صبرُ ذى الرَّزِية كَفَسُلاً تَكُنُ الْافضلَ الْآعزُ الْاَبِحلا الْمَاتَ بِالْوَقَ اللَّذِي يُعزِّبِكَ عَقَللاً الْمَاتَ بِالْفَاظِكَ الْمَتَدَى ، فإذا عَسَرَا لَا قَالَ اللَّذَى لَهُ قَلْتَ قَبْلاً وَالْبَيْتِ الْاَحْدِ مِنْ هَذِهِ الْمُنْوِينِ مِنْ هَذِهِ الْآبِياتِ هُو الْآخِرِ قَدْراً ، وهُو المُخْصُوصِ بالمسخ .

وأما قلب الصورة القبيحة إلى صورة حسنة , فهذا لا يسمى سرقة ، بل يستنى إصلاحاً وتهذيباً ، فمن ذلك قول أبى الطيب :

لو كان ما تعطيهم من قبلِ أن متعطِيهم لم يَعْسَرُ فوا التأميلا وقول ابن نباتة السعدى":

لم يُبْتَىِ مُجودُ لُكَ لَى شَبِنَا أَقَ مُلُكُمُ لَمُ لَكَ مِنْكَ فِي أَصِّبُ الدَّنِيَا بِلا أَوْل وشتان ما بين القولين .

 وبعد هذه الجولة التي نحسبها قد طالت ، بين آثار علماءالبيان ونقاد الآدب ، والتي لم ينقطع تيارها عن الانسياب حتى عصرنا ، وإن أصابه الوهن والتعثر في بعض خطواته بفعل الحوادث والاحداث التي ألمت بهذه الامة وتناولت فيها تناوات كثيراً من ثراث هذه الامة وأبجادها ، ومنها هذا البيان ، نحب أن نسجل خلاصة للك الجهود التي بذلت في خدمة البيان العربي ، وترسم الخطوط الكبيرة التي تميزت بها تلك الدراسات ، ومنها ؛

- (١) أن مجال الدراسات البيانية اتسع اتساعاً عظيماً ، فلم تقتصر على البحث فى القرآن ، والدفاع عن فكرة الإعجاز ، وإنما أرغلت فى سائر فنون الآدب ، وتناولت ألوانه المختلفة المعروفة شعراً وكتابة وخطابة .
- (٢) وأن آثار المدنية والحضارة برزت فى تلك الدراسات ، سوا. فى ذلك ماكان منها حضارة ذائية بعثها الحرص على الفديم ، وجد تنها الحياة التي تجددت أساليبها ، بانتقال العقول والمواهب إلى أودية الحضارة والخصب والعمران ، وماكان منها خارجيتاً مظهره تلك العلوم والتقافات التي نقلت إلى اللسان العربى ، وأشر بتها تلك العقول المتطلعة إلى المعرف من تقاليد الآدب العربى .
- (٣) أن البحث البيانى أخذ يتدرج من طفولته وحالته الفطرية المبدّدة إلى در اسات علمية منظمة ، جفت فى الأغلب سـ أسلوب التعميم غير العلمى فى الدرس والتقدير، إلى أسلوب التخصيص فى الدراسة وفى الأحكام ، والذاتية التى كانت تتسلط عليها عليها العواطف والأهواء ، أصبحت أفكاراً موضوعية ، تخضع لسلطان العقل والتفكير ، وتستمد أحكامها من طبيعة الواقع الماثل بين يديها ، وتطبق عليه تمراتها فى العلم والمعرفة المستنيرة .
- (ع) انجهت أنظار الدارسين نحو جزئيات العمل الآدبى وعناصر الجمال فيه ، وكثير من الآدباء المرموقين الذين كان مشهوداً لهم بالتفوق والفحولة تناولتهم يد النقاد بالفحص عن شعرهم ، لتبين نواحى القوة والجمال ، وتعرف أسباب الضعف فيسه ، ومدى حظ أصحابه من الابتكار والابتداع ، وما يؤخذ عليهم من التقليد والاتباع .

(ه) نشأت فكرة البحث فى ركنى الأدب: اللفظ والمعنى، ونشأت الخصومة بين انصار اللفظ وأنصار المعنى ، واشتدت تلك الخصومة بين الفريقين ، وبذل فيها علماء الأدب والبيان جهوداً تشهد بحذقهم وقدرتهم على التدليل والبرهنة المقمعة ، وكانت تلك الخصومة مظهراً لتباين العقليات واختلاف منازع التفكير ، بين ترجيح التقاليد وتقدير العاطفة الخالصة ، ومنهج المقل والاعتراف بسلطانه وتأثيره فى كل ما يصدر عن الأديب . وقد رأينا المنهج النفسى فى دراسة البيان ، وهو منهج جديد ، بلغ ذروته فى كتابة عبد الفاهر فى د دلائل الإعجاز ، وفى كتابة الشافى أسرار البلاغة ، .

(٦) عظمت العناية بفنون تجميل العبارة الآدبية ، واعتبار الآدب فتا أو صناعة على حد تعبيرهم ، والفن مظهر اقتدار صاحبه على الموهبة الذاتية ، وإبرازها في حلة أنيقة تخلب الانظار ، وتثير العواطف وتجذب الاسماع ، فرسخ مذهب التصليع في الآدب ، وانخذ مقياساً من مقايس النظر إلى هذا الآدب . وكذلك نشطت الحلات على هذا المذهب من جماعة العقليين الذين عظم سلطان الفكر في توجية نظراتهم ، والتحكم في آرائهم في الآدب .

(٧) تدرج أولنك الدارسون من تسجيل ما اهتُدى إليه عفوا من فنون البيان ، والذكر العارض لها ، إلى محاولة إحصاء ما هو معروف مها واستخراج ما ليس بمعروف ، ووصل الباحثون بذلك إلى ما لا يكاد يحصى من تلك الفنون ، التي سموها حينا (البيان) ، وأطلقو اعليها أحيانا اسم (البديسع) وتأرجحت في أذهانهم يعمن المصطلحات التي تناولها التحديد فيها بعد ، كما تناولوا اصطلاح (البلاغة) واصطلاح (الفصاحة) بالدرس ومحاولة الوقوف على المدلول الصحيح لمكل من هذين المصطلحين ، وبذلو الجهودا جبارة في جمع تلك الفنون وتحديدها وتنظم دراستها ، وجمع الشواهد لهما من عيون المنظوم والمنثور ، ودراسة آثارها في الأعمال الادمة .

وأخيرًا كانت الله الجهود مقدمات جمعتكل رأى فى الآدب ، وكل فن من فنون الجمال فيه ، ثم قدمته إلى البلاغيين ، ليحصروه فى قواعدهم ، وليبنوا على أساسه معالم علوم البلاغة الثلاثة المعروفة .

الفيول المايث السكيان المسئلاعي

- 1 -

سار البيان العربى على ذلك النحو الذى فصلناه ، وسارت دراسته على منهج لا يفرق بين فنونه ولا يفصل بينها ؛ إذ كانت كلها تخدم فن الادب وتمده بأسباب القوة والجمال والوضوح ، وهى صفات لازمة للبيان بنوعيه البيان المقنع ، والبيان المؤثر.

وكان المنهج الذى سار عليه الدارسون أجدى فى تقويم الآدب، وشحد الملكات الفنية لصناعة الآدب وتقوية ملكة النظر والنقد والموازنة ، لآن السابقين سلكوا فى الآغلب مسلكا عمليا ، يتولتّى التنبيه إلى مواطن الحسن والجمال ، ويثير حاسمة الذوق ليقرأ صاحبه ، ويفهم ، ويستحسن ، ويستهجن ، ويوازن ، ويفصل ، مع تقديم طائفة كبيرة من العناصر الجمالية ، ينتفع بها ويزداد بها بصيرة بفنه وصناعته ، وكلها مستخرجة من ألوان البيان الرفيع ، الذى حظى أصحابه بالذكر وبعد الصيت فى بيئاتهم وأزمانهم ، وبق لبعضهم هذا الذكر بعد زمانهم وفى غير بيئتهم .

وببدو أن جذوة الشاط الى اشتعلت فى الفرن الثالث ، وتو هجت فى القرون الثلاثة التالية ، فألقت أشعتها على أكثر جهات الفن الآدبى ، أصابها الحنود ، الذى كان مظهره موت الملكات الفنية وقد كانت تجرى فى تناول البيان على أساس من الذوق الذى هذبته المعرفة ، وتحول هذا التيار إلى وجهة لا تلتئم مع طبيعة هذا البيان . الذى دخل فى طور جديد من التقسيم والتنين والنعريف ومحاولة حصر المسائل ، وهذا الاتجاه هو الذى باعد بين معنى البيان الشامل المتسع الاطراف ، وبين أثره فى إرهاف الحس وتنمية الملكات ، وأصبح قواعد تحفظ ولا يقاس

عليها ، وفقدت البلاغة قدرتها على تذوق البلاغة ، وتكوين البلغاء والنقاد ، وإن ستطاعت أن تدكمون طبقات من البلاغيين يقفر بعضها إثر بعض ، وهى فى أكثر الاحيان صور حائلة لاصل مشوء .

وصاحب هذا الآثر هو السّكاكن (۱) ، مؤلف ، مفتاح العلوم ، الذى عالج فيه البيان بعقلية أصح ما توصف به أنها عقلية ليست بيانية ، وحسبنا دليلا على ذلك أنه درس البيان في هذا الكتاب بالروح التي درس بها فيه إلى جانبه علم النحو ، وعلم الصرف ، وعلم الاستدلال ــ وهر علم المنطق ــ وعلم العروض ، وعلم الفواني . وهذا ما لم يفعله أحد من الذبن سبقوه إلى الكتابة في البيان ، لا لا بم كانوا بجهلون قلك العلوم التي أحصاما السكاكي ، فريما كان فيهم من هو أكثر منه علماً بها ، ولكنهم نظروا إلى طبيعة هذا الفن فألفوه علماً جمالياً ، يبعد بجاله عن بجال تلك العلوم ، التي يتحث بعضها في صحة اللفظ ، أو صحة التركيب ، أو صحة الوزن والقافية ، وصحة الفكير . بخلاف البيان الذي يبحث في شيء وراء هذه الصحة ، هو ذراسة الأسباب والعوامل المؤدية إلى المنعة الفنية ، وإحداث التأثير في نفس قارى والأدب وسامعه .

ويبدو أن السكاكى لا يقدر شيئا من هذا ، ولا يفرق بين الصحة وبين إيراد السكاكى لا يقدر شيئا من هذا ، ولا يفرق بين الصحة وبين إيراد السكلام على هيئة مخصوصة لتحقق غاية مخصوصة ، فعلم اللغة عنده يجى ، أولا ، ثم علم الصرف بعلم الاشتقاق ، المتنوع إلى أنواعه الثلاثة ، ثم علم النحو ، وتمام علم النحو بعلمى المعانى والبيان (٢) . . فهذان العلان لم يوردهما إلا على أساس أنها تتمة لعلم النحو .

⁽۱) همو أبو يعقوب يوسف بن أبى بكرالسكاكى من أهل خوارزم ، ذكره ياتوت فى معجم الأدباء ، وقال : إنه علامة إمام فى العربية والمعانى والبيان و لأدب والعروض والشعر ، متسكام ، فنيه ، متمن فى علوم بحتى ، وهو أحد أفاضل العصر الذين سارت يذكر عم الركبان ، ولد سنه أربع وحمين وحميائه ، وصنف بع مفتاح معلوم ، فى التى عرر علما أحسن فيه كل الإحسان ، وله غيرظك (راجع معجم الأدباء ج ٧٠ هـ) و بوفى سنة ٢٠٦ هـ

⁽٧) مفتاح العلوم ٣ (الطبعه الأولى بالطبعة الأدبية -- القاهرة ١٣١٧ هـ) .

- 7 -

والأمر النانى أنه نظم الفنون البيانية فى علمين ، هما علم المعانى وعلم البيان كما مبيق ، وجعل علم البديع تابعاً لهما . وقال عن علم المعانى إنه تتبع خواص تراكيب الكلام فى الإفادة وما يتصل بها من الاستحسان وغيره ، ليحترز بالوقوف عليها عن الحطأ فى تطبيق الكلام على ما يقتضى الحال ذكره .

والمقصود بتراكب الكلام ، التراكب الصادرة عن له فضل تمييز ومعرفة ، وهى تراكيب البلغاء لا الصادرة عن سواهم ، لنزولها في صناعة البلاغة منزلة أصوات حيوانات تصدرعن محالها بحسب ما يتفق . والمقصود بخاصية التركيب ما يسبق الله الفهم عند سماع ذلك التركيب جاريا مجرى اللازم له لكونه صادراً عن البليغ ، لا لنفس ذلك التركيب من حيث هو أولازما له والمقصود بالفهم فهم ذى الفطرة السليمة ، مثل ما يسبق إلى فهمك من تركيب وإن زيداً منطاق ، إذا سمعته عن العارف بصيغة الكلام ، من أن يكون مقصوداً به نني الشك أورد الإنكار ، أو نمو أو من تركيب وزيد منطلق ، من أنه يلزم مجرد القصد إلى الإخبار ، أو نمو و من أنه يلزم أن يكون المطلوب به وجه الاختصار و من إذا تركيب من أنه يلزم أن يكون المطلوب به وجه الاختصار أو نكس ، أو قيد ، أو أطلق ، أو قد من أنه أن يكون المطلوب على مكذا إذا عرف أو نكس ، أو قيد ، أو أطلق ، أو قد من أنه المند إليه ، وهكذا إذا عرف شيئا فسيئا مساق الكلام ق العلين .

وهذا كلام صحيح ، إذا كان المراد به شاملا للدراسات البيانية ، والكنه غير صحيح إذا كان المقصود منه نوعاً واحداً ، وهو ما سماه « علم المعانى » .

فإن « تلبع خواص تراكيب الكلام فى الإفادة ، وما يتصل بها من الاستحسان وغيره » من عمل البيانى ، لانه هو الذى يتبع خواص تراكيب الكلام ، وكل أسلوب من الاساليب له خاصة تدل على المقصود به . ولا فرق فى ذلك بين مباحث المعانى كما حصرها ، ومباحث البيان كما حصرها أيضاً ، فللاساليب المنبرية دلالتها ،

وللأساليب الإنشائية دلالتها ، ولمكل من النقديم والتأخير دلالته المعنوية بكا أن لاساليب النشبيه والاستعارة والكماية _ وغيرهما من موضوعات البيان _ دلالتها أيضا من الكشف والإيضاح أو المبالغة والتوكيد أو الستر والإخفاء ، إلى غيرها من الاغراض الى سيُذكر شيء منها في هذا الكتاب .

وكذلك ما يتصل بهذه الاساليب من الاستحسان أو غيره ، فإن المقصود به النقد والحكم ، وليس ذلك مقصورا على أساليب علم المعانى دون غيرها من فنون البيان والبديع ، بل إن الاستحسان أو الاستهجان يصدقان عليها جميعا ، فالإساليب الحبرية أو أساليب الإنشاء ، والفصر ، والإعجاز ، والإطناب ، والفصل ، والوصل ، تتفاوت فنها ما يكون حسنا ومنها ما يكون قبيحا . ومثل تلك الامور التشبيه الذى له درجات كثيرة منها الجيد ومنها المتوسط ومنها الردى ، والاستعارة منها الجيد ومنها الردى ، وومنها المفيد وغير المفيد « وفى الاسستعارة العام المبتدل كقرلنا رأيت أسداً ، ووردت بحراً ، ولقيت بدراً ، وفيها الخاص النادر الذى لا تجده إلافى كلام الفحول، ولا يقوى عليه إلا أفراد الرجال ، كقول الشاعر : « وسالت باعناق المطى الاباطث ، أراد أنها سارت سيراً حثيثاً في غاية السرعة ، وكانت سرعة في لين وسلامة ، كأنها كانت سيولا وقعت في تلك الاباطح فجرت بها ، ومثل هذه الاستعارة في الحسن واللطف وعلو الطبقة في هذه اللفظة بعينها قول الآخر :

سَالتُ عليهِ شِعابُ الحيِّ حينَ دَعَا أَنصارَهُ بِوجوهِ كَالدُّنا نِيرٍ

أراد أنه مطاع في الحيّ ، وأنهم يسرعون إلى نصرته ، وأنه لا يدعوهم لحيرب أو لمادل خطب إلا أنوه وكثروا عليه ، وازد حموا جواليه ، حتى تجدهم كالسيول تجيء من ههنا وههنا ، وتنصب من هذا وِذلك ، حتى يغص بها الوادي (١) » ؛ وفي بعض الكنايات حسن ، وفي بعضها قبح ، إذا كثرت الوسائط بين اللازم والملزوم. وفذون البديع منها الحسن الذي يجيء في موضعه ونقاً لما يتطلبه المعنى ، ومنها القبيح المتكام الذي يقصد به إلى التزويق اللفظى من غير طريق خدمة المعنى ، والاحتراذ

⁽١) دلائل الإعجاز ٩٠

عن الخطأ في تطبيق الكملام على ما يقتضي الحال ذكره عام في جميع الفنون البيانية وليس مقصوراً على مسائل علم المعانى ، فالحقيقة في بعض الاحيان أكثر مناسبة من المجاز ، ولولا أن المجاز يحقق في بعض الاحيان أغراضاً لا ُ تحققها الحقيقة لكانت الحقيقة أولى منه بالاستعال ، ولبست مطابقة الكلام لمقنضي الحال خاصة بالدكر أو الحذف ، أو التعريف أو التنكير ، أو الإجاز أو الإطناب ، أو النقديم أو التأخير ، أو بأساليب الحبر ، أو أساليب الإنشاء ، فإن كل تلك تحسر في موضم وتقبح في موضع آخر ، لعدم ملاءمتها لما يقنضي الحال ذكره ؟ فإنه إذا أريد إثبات الشيءَ على جهة الترجيح بين أن يكون ولا يكون عبر عنه بالتشبيه فيقال: ﴿ رَابِتُ رجلاكالاسد، ، ولم يكن ذلك من حديث الوجوب في شيء . وإذا أريد إثباته على سبيل الوجوب وجعله كالامر الذي نصب له دلبل يقطع بوجو به عبشر بالاستمارة بم وقيل : «رأيت أسداً » . وذلك أنه إذا كان أسداً ، فواجب أن تكون له تلك الشجاعة العظيمة ، وكالمستحبل أو الممتنع أن يعرسى عنها . وحكم التمثيل حكم الاستعارة ؛ فإنك إذا قلت ﴿ أَرَاكَ تَقَدُّمْ رَجَلًا وَتَوْخُرُ أَخْرَى ﴾ ، فأوجبت لَهُ الصورة التي يقطع فيها بالتحير والتردُّد ، كان أباغ لا محالة منأن تجرى على الظاهر بم فتقول: قد جعلت تتردد في أمرك ، فأنت كن يقول أخرج أو لا أخرج ، فيقدم رُجُلا ويؤخر أُخرى . وكذلك إذا أردت إثبات قضية دون حاجة إلى برهان بأن كان السامع مقتنعاً بصحتها دون أن تزيده تأكيداً في إثباتها عبشرت بالحقيفة فقلت : زيد كريم ، وإن رأيت أنه في شك من صحتها أتبت بالقضية يصحبها دلياما ، وعبسرت عن ذلك المعنى بطريق الكناية ، فقلت : ﴿ هُو جُمَّ الرَّمَادِ ﴾ فأثبت القيرى الكثير من وجه هو أبلغ وأشد في الإيجاب والإثبات ، وذلك ألمك أتيت بالدُّليل والشاهد على صدق القضية ، فلا يشك فيها ، ولا يظن بالمخبر لها التجوز أو الغلط (١) .

ومن هنا يتبين الخطأ فى قصر « تطبيق الكلام على ما يفتضى الحال ذكره » على مسائل علم المعانى ، فإن الحق أن ذلك شامل لفنون البلاغة جميعا ، حتى فنون البديع ينبغى أن تتحرى المطابقة فبها بين الاساليب ومفتضى الحال ، لانه لا قيمة لإيراد

⁽١) المصدر المابق.

اللفظ أو تحسينه إلا إذا كان فى وسع القارىء أو السّامع فهم معناه وإدراك مافيه من الصنعة ، التى قصد صاحبها إلى إبرازها ، وتنبيه السامع إلى قدرته على الافتنان والتصرف فى ضرب الكشف والإبابة .

وقال في علم البيان إنه ومعرفة إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة بالزيادة في وضوح الدلالة عليه ، وبالنقصان ، ليحترز بالوقوف على ذلك عن الخطأ في مطابقة السكلام لتمام المراد منه » وقد رأيت في هذا التعريف الاتصال الوثبق بين هذين العلمين والانصال الوثبق بين هدفيهما أيضاً . والبلاغة بمرجميها ، والفصاحة بنوعيها مما يكسو السكلام حلة النزيين ويرقيه أعلى درجات التحسين ، وهناك وجوه مخصوصة كثيراً ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام (١) . ويورد بعد ذلك مايدل على الوجوه المحروفة .

و بذلك أخذت البلاغة صورتها النهائية بعد أن جعلت على ثلاثة أصناف ؛

(١) صنف يبحث فيه عن الهيئات والاحوال التي تطابق باللفظ جميع مقتضيات الحال ، وهو علم المعانى(٢) .

(y) صنف يبحث فيه عن الدلالة على اللازم اللفظى وملزومه ، نقد يدل باللفظ ولا يراد منطوقه ، ويراد لازمه إن كان مفرداً ، كما تقول « زيد أسد » فلا تريد حقيقة الأسد المنطوقة ، وإنما تريد شجاعته اللازمة ، وتسندها إلى زيد . وقسد تريد باللفظ المركب الدلالة على ملزومه ، كما تقول « زيد كثير الرماد ، وتريدمالزم ذلك عنه من الجود وقرى الضيف ، لأن كثرة الرماد ناشئة عنهما ، فهى دالة عليهما وهذه كلها دلالة زائدة على دلالة الألفاظ من المفرد والمركب . وإنما هى هيئات وأحوال الواقعات جعلت للدلالة عليها أحوال وهيئات في الألفاظ ، كل بحسب ما يقتضيه مقامه ، ويسمى العلم الذي يبحث في ذلك « علم البيان » .

⁽١) انظرمفتاح العاوم ٢٢٤ .

⁽٧) نقل ابن خلدون في المقدمة (١٥٥) ان هذا الصنف (علم الماني) يسمى علم البلاغة .

(٠) والجقوا بهما صنفاً آخر ، وهو النظر فى تزيين الكلام وتحسينه بنوع من التهنميق ، إما بسجع يفصله ، أو تجنيس يشابه بين الماظه ، أو ترصيع ، أو تورية عن المعنى المقسود بإيهام معنى أخنى منه لاشتراك اللفظ بينهما ، وأمثال ذلك ، ويسمى عندهم ، علم البديع ، .

وقد يطلق على الأصناف الثلاثة عند المحدثين اسم والبيان، وهو اسم الصنف الثانى، لأن الأقدمين أولى من تسكلموا فيه، ثم تلاحقت مسائل الفن واحدة بعد أخرى، ثم لم زل مسائل الفن تسكل شيئاً فشيئاً إلى أن محص السكاكى زبدته، وأخذه المناخرون من كتابه، ولخصوا منه أمهات، وهى المتداولة(١).

-- ۳ --

والواقع أنه لم يفسد البلاغة العربية أو البيان العربى مثل تمحيص السكاكى وتهذيبه وترتيبه ، الذى مجده به ابن خلدون ، فهنالك عدا هذا القسم السقم غير الطبيعى ، الذى ذكر نا فساده ، ما حوال به البيان ، وهو فن الذوق المطبوع الذى إن انتفع فإنما ينتفع بمعرفة مسترة لا تخرج عن طبيعته ، إلى أبحاث وثبقة الاتصال بالمنطق وعلم الاستدلال ، وإدخل أسالب البحث المنطق فى دراسة الاسالب البيانية الادبية ، وطبيعتها نقيس من الذاتية الحاصة ، أو من الذوق العام ، الذى صيغ فى تفاليد عرفت محاسنها ، وآثارها فى صناعة الكلام .

والادلة كثيرة على هذا المنهج المنطق الذي أوغل في دراسة البلاغة ، منها ما ننقله من نص كلامه (١) في مبحث علم الاستدلال وهو قوله ، وهذا أوان أن نثني عنان القلم إلى تحقيق ما عساك تنتظر منذ افتتحنا الكلام في هذه التكلة أن نحققه ، أو عل صبرك ند عيل له ، وهو أن صاحب التشبيه أو الكناية أو الاستعارة ، كيف يسلك في شأن متوخاه مسلك صاحب الاستدلال ، وأني يعشو أحدهما إلى نار الآخر ، والجد وتحقيق المرام مشة هذا ، والهزل وتلفيق الكلام مظة هذا ؟ فقول وباقه

⁽١) مقدمة ابن خلدون ٢٥٢ .

 ⁽۲) مفتاح العاوم ۳۸ ه .

الحول والقوة ١ أليس قد تلي عليك أن صور الاستدلال أربع لا مزيد علين ، وأن الأولى هي التي تستبد بالنفس ، وأن ما عداما تستمد منها بالآرتداد إابها ؟ فقل لي إن كانت المتلاوة أفادت شيئاً هو غير المصير إلى ضروب أربعة ، بل إلى اثنين محصولها إذا أنت وفيت النظر إلى المطلوب حقه إلزام شيء يستلزم شيئًا ، فيتوصل بذلك إلى الإثبات ، أو يعاند شيئاً فيتوصل بذلك إلى النبي ، ما أظك أن صدق الظن يجول في ضميرك حائل سواه ، ثم إذا كان حاصل الاستدلال عند رفع الحجب ، هو مأانت تشاهد بنور البصيرة . فوحَمَك إذا أنت شبهت قائلا : رخدَمًا وردة ، تصنع شيئًا سوى أن تلزم الحد ما تعرفه يستلزم الحرة الصافية ، فيتوصل بذلك إلى وصف الحد بِهَا؟ أو هل إذا كنيت قائلا: • فلان جمُّ الرَّمادِ ، تُنبت شيئًا غير أن تنبت لفلان كثرة الرماد المستتبعة للقرى ، توصلا بذلك إلى اتصال فلان بالضيافة عندسامعك ؟ أو هل إذا استعرت قائلا ، و في الحام أسد ، نريد أن تبرز من هو في الحام في معرض من سداًه ولحمته شدة البطش وجراءة المقدم ، مع كمال الهبية ، فاعلاً ذلك ليتسم فلان بهاتيك السِّمات؟ أو هل تسلك إذا رمت سلب ما تقدم ؛ فقلت : « خدُّ هأ باذنجانة سودائ، أو قلت : ﴿ قِدْرُ فلان بيضاء، أو قلت : ﴿ فِي الحَمَامُ فَرَاشَةُ ﴾ مسلمكا غير إلزام المعاند بدل المستلزم ، لينخذ ذريعة إلى السلب هنالك ؟ أرأيت والحال هذا أن ألق إليك زمام الحسكم ، أنجدك لا تستحى أن بحكم بغير ما حكمنا نحن ، أو نهجس في ضميرك ؛ أني يعشو صاحب التشبيه أو الكناية أو الاستعارة إلى نار المستدل ؟ ما أبعد التمييز بمجرده أن يسوع ذلك نصلا أن يسوعه العقل الحامل إ هذا وكم ترى المستدل يتفنين ، ، فيسلك تارة طريق التصريح ، فيتم الدلالة ، وأخرى طريق الكناية إذا مهر ، مثل ما تقول للخصم : إن صدق ما قلت استلزم كذا , واللازم مُنتف ، ولا تريد ، فتقول ؛ وانتفاء اللازم يدل على انتفاء الملزوم فلزم منه كذب قولك إ

ماذا أراد السكاكى بعقد هذه الصلة بين علم الاستدلال وعلوم البيان؟ هل أراد أن طرق التعبير لدى العرب واليونان قــــد بوافقت؟ أو أن العرب نحا فى أساليب قصاياه منحى المنطق فى أقيسته ، ولكن على تمط يشاكل مزاج العرب الذى يكتفى

بالإيجاز واللمحة الدالة ، ويستغنى بالإبماء والتلويج دون حاجة إلى الإظهار ؟ .

فإن كان أراد الأول ، فن الذى يستطيع أن ينازع فى مثل هذا ؟ فالعقول فى مناحى التفكير كثيراً ما تتفق ، والآراء قد تتلاقى فى وسائل الإفهام ، فالإنسان هو الإنسان أنى كان ، وكيف وجد ، والفوارق التي تحصل بين أمة وأخرى لا توجه اختلاماً فى الجوهر بل فى العرض ، وفى اختصار الطريق أوطوله عند التخاطب ، والنتجة واحدة فى كلتا الحالتين .

وإذا كان قد أراد الثانى فما البرهان عليه ؟ بل الأجدر أن يرجع الاستدلال المنطق إلى أسلوب كنائى أو تشبيهى أو استعارى ، لا العكس ، لنعلم أن العربيّ لم يكن مقلداً المنطق في إثبات قضاياه وأساليب حججه .

ولقد كان من صواب الرأى أن يقول إن كل أمة لها من وسائل الإقناع ما هو أنسب ببرتتها التى تعيش فى أكنافها ، وفيها شب أملها ودرجوا ، وبما تعودوه فى مخاطباتهم على مر الاجيال والاحقاب . وحينئذ لا حاجة به إلى عقد هذه الصلة بين علوم الاستدلال وعلوم البيان ، ولا إلى توثيق الرابطة بين مصطلحاتهما ، فتلك فى واد ، وهذه فى واد (١).

وكان السكاكى يعنى بالبيان و بالمعانى بل بالبلاغة جميعاً ، حديث الناس ومايصدر عنهم من جميع ضروب التعبير عن المعانى والأفكار ، من غير تفريق بين معنى ومعنى، وموضوع وموضوع ، وغرض وغرض ، والأسلوب العلى الذى يخضع للعفل وقوا نيز المنطق ، والذى يراعى فيه صحة الفكرة وسلامتها وتسلسلها ، بحيث بؤدى التعبير عنها ما هو مطلوب من إبراز تلك الصحة المقلية فى تعبير مماثل ، يسلم إلى نتيجة منطقية تلزم القارى والسامع لأنها أقنعت عقله وفكره ، ويستوى فى الاقتناع بما تفضى إليه المقدمات من النت نج جميع بنى الإنسان مهما تختلف عقلياتهم وعناصرهم وأزمانهم .

⁽١) أحمد مصطفى المراغى : تاريخ علوم البلاغة والتعريف برجالها : ص ٣١ (طبعة مصطفى الحلى -- القاهرة ١٩٥٠ م) .

والأسلوب الآدبى يختلف عنه اختلافاً كبيراً ، إنه لا يبحث عن صحة الفكرة ، ولا عن تسلسلها ، لآنه لا يرى فى أكثر الآحيان إلى إقناع العقل ، أو لا يكننى بهذا الإقناع ، بل إن له وجهة أخرى هى التأثير فى النفوس والعواطف ، بما يثير فيها من الأحاسيس والانفعالات والذكريات ، وقد يلجأ فى سبيل هذا التأثير إلى جهات أخرى ، غير الصدق والنسلسل والمقدمات المفضية إلى النتائج ، وإن أراد تلك المقدمات فنلك الى تلائم أهدافه ، والتي تخاطب العلب والعاطفة ، وقد تكون فيها المناطات التي لا تستقيم مع التفكير المنطق السليم ، وقد يكون فيها التخييل الذي لا يعتمد على الواقع المحس المشاهد ، وقد يلبس بها الباطل ثوب الحق ، والحق ثوب الباطل ، وذلك غير المنطق الذي يلزم العقول جميعا ، لآنها لا تشك في صدق نتيجته بعد أن وثقت من صدق مقدمانه ، وقد يراد إلى الإقناع العقلي فى الأسلوب الآدبى كأسلوب الخطابة ، وله قياس آخر يمكن أن يسمى قياساً جدليا أو خطابيا ، وهو كأسلوب الخطابة ، ومقدمات الجدل والخطابة وتنائجها احتمالية ظنية لاحتمية ولا لازمة ، ومقدمات الجدل والخطابة وتنائجها احتمالية ظنية لاحتمية ولا المؤالمة ، وهو الذى سهاه أرسطو ، القياس المضمر ، وأساسه الخاصة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة والعالمة والعلامة والعالمة والعالمة والعلامة والعالمة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة والعلوب الخيالية طلقة والعلامة والعلوب المقدم ، وأساسه الخاصة والعلامة والعلامة والعلامة والعلامة و العلامة والعلامة و العلامة والعلامة و العرب القياس المقدم ، وأسلم و العرب القياس المقدم ، وأسلم و الناس المقدم ، وأسلم و العرب القياس المقدم ، وأسلم و العرب القياس المقدم ، وأسلم و العرب القياس المقدم ، وأسلم و الماس و العرب القياس المقدم ، وأسلم و العرب القياس المقدم و القياس المقدم ، وأسلم و القياس المقدم و القياس المقدم و القياس المقدم و القياس المقدم و المؤلم و العرب و القياس المؤلم و المؤلم و المؤلم و المؤلم و القياس المؤلم و ال

ولكن السكاكى يصر على المنطق والاستدلال، ويحاول إخضاع البيان لمها، وهو اتجاه جديد، لم يعرفه الباحثون فى البيان من قبله، وتراه يؤكد صلة البيان بالاستدلال بقوله: وقد تحققت أن علم المعانى والبيان هو معرفة خواص تراكيب السكلام ومعرفة صياغات المعانى، ليتوصل بها إلى توفية مقامات الكلام حقها بحسب ما تنى بها قوة ذكائك، وعندك علم أن مقام الاستدلال بالنسبة إلى سائر مقامات الكلام جزء واحد من جملتها، وشعبة فردة من دوحتها ، علمت أن تنبسع تراكيب الكلام الاستدلال ومعرفة خواصتها مما يازم صاحب علم الممانى والبيان. ثم يجعل تكلة علم المعانى تتبع خواص تراكيب الكلام فى الاستدلال، ويقول: إنه لولا كمال علم المعانى تتبع خواص تراكيب الكلام فى الاستدلال، ويقول: إنه لولا كمال الماجة إلى هذا الجزء من علم المعانى وعظم الانتفاع به لما اقتضاما الرأى أن ترخى عنان

^{. ﴿ (}١) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان • ٤ . .

القلم فيه ، علماً منا بأن من أنقن أصلا واحداً من علم البيان كأصل التشبيه أو الكناية أو الكناية أو الاستعارة ، ووفف على كيفية مساقه لتحصيل المطلوب به أطلعه ، ذلك على كيفية فمنلم الدليل(٢) .

وهذا كلام عجيب ، لقد كان العرن البادى فى جزيرته يصوغ المعانى المعجبة ، وبدبج البيان الرفيع الذى اتخذ منهجه فيه قدوة وتقليداً كل الذين خلفوه فى أدبه وبيانه ، وحاولوا أن ينسجوا على منواله ، من غير أن يعلم علم الاستدلال الذى يجعله السكاكى أساساً من أسس البيان ، ومن غير أن يعلم بلاغة السكاكى أيضاً ، فلما أفضى الأمر إلى علمها ، غاضت تلك الينابيع الفياضة الحرة ، وحاول المحدثون القياس على ما لا يصلح أساساً للقياس ، وما أفاد المنطق ، ولا أجدى البيان .

- { -

ولسنا نعرف السحر العجيب الذى سحر العلماء وفتنهم بكتاب السكاكى ، فجملهم ينسون أنفسهم ، وينكرون ملكانهم ، ليسيروا فى ركاب السكاكى ، وفى قيدكتا به ، فجملوه القطب الذى يدورون حوله ، والغاية الى ييممونها ؟

وبعد أن كنا نجد فروقا واضحة بين مناهج الباحثين فى البيان ، وطرائق تناولهم لعناصره ، والبحث فى جدوى كل عنصر منها ، اصبحنا نجد مسوخاً مشوهة ، وصوراً حائلة ، هى تسكر ار لهذا الاصل ، و محاولات لزيادة فساده ، لاللنخفيف منه ، والا تجاه به نحو الغاية الاصلية التي تستقيم مع طبيعة الفن الادبى ، وتحقق للمسكلم والمكاتب والخطيب سبل الرشد ، وللنها قد إطرائق النظر والفحص عن نواحى المكال والقصور ، حتى أصبحت البلاغة لا تعلم نقداً ولا بلاغة ، وحتى زهد فى هذا البيان من كان يظنه عوناً لملكته الادبية .

ولقد صرح بمثل هذا الرأى أحد السائرين فى ركب المفتاح والتلخيص ، وهو بها، الدين السُبكي (٢٠) ، والذى قرر أن الاعتماد على الذوق أجدى من درس هذا العلم

⁽١) مفتاح العلوم ٢٢٩ .

⁽ ٧) مو أحدن على بن عبد السكان ، ولد سنة تسع وعشر بن وسبعائة ، وبرع في العلم وهو شاب ، وتولى التدريس بمدارس عدة كالجاسم الطولوني، وجاسم الحاكم ، والشيخونية وولى نضاء العسكر =

وأن أهل بلادنا مستغنون عن ذلك بما طبعهم الله تعالى عليه من الذوق السليم والفهم المستقيم ، والآذهان التي هي أرق من النسيم ، وألطف من ما الحياة في الحيا الوسيم ، أكسبهم النيل تلك الحلاوة وأشار إليهم بأصابعه ، فظهرت عليهم هذه الطلاوة ، فهم يدركون بطباعهم ما أفنت فيه العلماء فصلا عن الآغمار الاعمار ، ويرون في مرآة قلوبهم الصقيلة ما احتجب من الاسرار خلف الاستار .

ثم أدلى بصر يح الرأى في صنيع الذين جروا في مضار السكاكي ، ومفتاح العلوم والخطيب ، وتلخيصه للفتاح ، بقوله في عباراته الى تغلب عليها الصنعة والسجع ، ولمد وصل إلينا من تلك البلاد على التخليص شروح رحم الله مصنفيها ، فإجم ماتوة وهم أخيار ، وبيتضر وجوههم في الآخرة كا سودهم بالمعالى في هذه الدار ، لاتنشرح لبعضها الصدور الضيقة ، ولا تنفتح عندها مغلفة ، ولا ينقدح فيها زناد الفكر عن مسألة محققة ، يتناولون المعنى الواحد بالطرق المختلفة ، ويتناوبون المشكل والواضح على أسلوب واحد ، كلهم قد ألفه لا يخالف المتأخر منهم المتقدم إلا يتغيير العبارة ، ولا يجد له على حل ما أشكل على غيره أو استشكال ما انضح جسارة ، ولا يطمع وبنده ، بل يسرى خلف من تقدمه حتى في الكلمة الفذة . . قصارى أحدهم أن بعزو وبنده ، بل يسرى خلف من تقدمه حتى في الكلمة الفذة . . قصارى أحدهم أن بعزو وإنشاد ماقبلها وما يليها ، ويوسع الدارة بمالا يقام له وزن من تكميل ناقصها ويأتشاد ماقبلها وما يليها . وينشر للراغب مفردات الالفاظ من واضح كلام العرب، ويذكر مالا حرج على مخالفه من اصطلاحات ليمض أهل الادب ، ولا يزيه ويذكر مالا حرج على مخالفه من اصطلاحات ليمض أهل الادب ، ولا يزيه في شرح عبارة المؤلف على الإيضاح ، زينا وجدفيه أم شينا ، فلو نطق الناخيص لتلا في شرح عبارة المؤلف على الإيضاح ، زينا وجدفيه أم شينا ، فلو نطق الناخيص لتلا ماجشم به , هذه بضاعتنا ركةت إلينا ، .

هذا والشرح يطول والوقت ينفق ، ولم يكتب لطالب البيان وصول ، قد في ذلك قوى أفكارهم واستوعبوا مـــدى أعمارهم ، فليت شعرى وقد استفرغوا

⁻ وافتا علارا المدل، وتولى تدريس التفسير بجامع ابن طولون ، وله كناب ﴿ عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح » ، وهو شرح بمنع دل به على سعه اطلاعه وغوسه في علوم العربية ، لولا مانيه من استطراد بمل ، وحشوه بمسائل خارجة من الفن . توفى سنة ٧٧٣ يمكذ .

انقضى العمر متى يسبحون في اللجَّة ، ويجنحون إلى بياض المحجة ، أبعد أن يشيب الغراب ، ويرجع الشباب الحائل (١٠).

وكان المنتظر من هذا العالم النائر أن يشرع نهجاً جديداً يعفِّى به على مناهج الذين عاجم، ولكنه يذكر أن صنيعه الذى بباهى به ، أنه مزج قواعد هذا العلم بقواعد الاصول والعربية ، وجعل نفع هذا الشرح مقسوماً بين طالبي العلوم الثلاثة بالسوية، وأضاف إليا من إعراب الآيات الواقعة فيه ماهو محرد ، وإن كان رقيق الحاشية ، وضبط ألفاظ أحاديثه النبوية ، وضمنه شيئاً من القواعد المنطقيّة ، والمقاصد الكلامية والحكمة الرياضية أو الطبيعية (٢) .

وقد عنى بهذا الكتاب ومفتاح العلوم، جماعة من العلماء، اشتغلو ابتلخيصه وشرح مبهمه، و إبضاح مغلقه على طرق شتى، ومنهم:

- (١) بدر الدبن بن مالك المنوف سنة ٦٨٦ ه اختصره في كتاب مهاه و المصباح في اختصار المفتاح ، واستمر ردحاً طويلا من الزمن قبلة طلاب البلاغة في بلاد المغرب ، وعنى بشرحه جماعة من المؤلفين . فكان مثله في تلك البلاد مثل تلخيص القزويني في ألبلاد الشرقية .
- (٢) أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن الخطيب الفزويني . المتوفى سنة ٧٣٩ هـ ، اختصره في كتاب سماه ، تلخيص المفتاح ،طبقت شهرته الخافقين ، وعنى بشرحه الجم الغفير من الشرقين والمصريين والنزك في كل العسور .
- (٣) نطب الدین محمود بن مسعود بن مصلح الشیرازی ، المتوفی سنة ٧١٠ ه ، شرحه فی کتاب سماه « مفتاح المفتاح » .
- (،) محمد بن مظفر شمس الدين الخطيبي الخلخالى ، المتوفى سنه ٧٤٥ هـ ، شرحه في كتاب سهاه (شرح المفتاح) .
- (ه) عبد الرحمن عضـــد الدين الإيمى الشيرازي المتوفى سنة ٧٥٦ ء

⁽۱) عروس الأمراح في شرح تلخيس المفتاح : ۱/۲ - شروح التلخيس (معليمة السعادة --القامرة ۲ با ۲ م) .

⁽٢) المصدر المابق ١ / ٢٨

اختصره فى كتاب . الفوائد الغيائية فى علوم المعانى والبيان والبديع . .

- (٦) على بن محمد المدروف بالسيد الشريف الجرجانى ، المتوفى سنه ٨١٦هـ ، شرح القشم النالث من المفتاح .
- (v) ابن كال باشا ، المتوفى سنة ٩٤٠ ه . ألف شرح المفتـاح ، وتعبير المفتاح وشرحه .

وقد ذكر السبكي شروحاً أخرى للفتاح ، الشيخ ناصر الدين الترمذي ، وللشيخ عماد الدين الحكاشي ، وللقاضي حسام الدين قاضي الروم(١) .

وقد حظى أحد هذه الشروح والتلخيصات بأكثر مما حظى به المفتاح نفسه ، وهو ، تلخيص المفتاح ، في المعانى والبديع للخطيب القزوينى ، فقد اختصره عز الدين بن جماعة ، وأبرويز الروى ، وذكريا الانصارى ، ونظمه خضر بن محمد مفتى أماسية ، وسماه ، أنبوب البلاغة ، ، وجلال الدين السيوطى ، وسمى نظمه ، عقود الجمان ، وشرحه ، وعبد الرحمن الاخضرى ، وسمى نظمه ، الجوهر المكنون في الثلاثة الفنون ، وزين الدين بن أبي العز بن طاهر .

أما شروح تلخيص وحوانيه فهى تعدو كل حصر ، وعلى الجمئة فلم يرزق كتاب من الشهرة والحظرة لدى العلماء ما رزقه هذا التلخيص ، وقد شرحه المصنف بشرح مهاه و إيضاح التلخيص ، قصد به توضيح مختصره ، وضم إليه ماخلا عنه مما تضمنه المفتاح ، وزيادات أخرى من كما بي عبدالفاهر ودلائل الإعجاز ، و و أسر ارالبلاغة ، ووضع فخر الدين الرازى شرحاً لابيات الإيضاح ، كما وضع أحمد الكاشاني كتاب و حل الاعتراضات الى أوردها صاحب الإيضاح على المفتاح ، (7) .

ومن شراح التانيص

(١) محمد بن مظفر الخطيب الخلخالی (٧٤٥ هـ) وسمی شرحه , مفتاح تلخيص المفتاح . .

⁽١) عروس الأفراح - شروح التلخيس: ١ / ٣٠ .

⁽٢) تاريخ علوم البلاغة والتعريف يرجالها : س١٣٦٠ .

- (٢) بهاء الدين السيبكي (٧٧٣ ه) وسمى كتابه ، عروس الأفراح شرح تلخيص المفتاح ، .
- (٣) محمدبن يوسف ناظرالجيش (٨٧٧٨) وسمى شرحه «شرح تلخيص القرُّو بني».
 - (٤) محمد البابرتي (٧٨٦ هـ) وسمى شرحه . شرح تلخيص المفتاح القزويني ، ٠
- (٥) شمس الدين القونوي (٨٨٨ه) وسمى شرحه وشرح تلخيص المقتاح للقرّويني،
- (٦) سعد الدين التفتازاني (٧٩٢ هـ) وله شرحان : الشرح السكبير ، والشرح الصغير للتلخيص ٠
- (٧) ابن يعقوب (المغربي (١٩١٠ هـ) صاحب كتاب ، مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح ، .

وَمَهُمْ جَلَالُ الدِينَ التَيْزِينِي (٧٩٣ هـ) وجمالُ الدِينِ الْأَتْصِرَاقَى (٨٠٠ هـ) والسيد عبد الله المجمى (٨٠٠ هـ) والسيد الشريف الجرجاني (٨١٦ هـ) وعز الدِّينِينِ جماعة (٨١٩ هـ) وحيدرة الشيرازي (٨٢٠ هـ) وعصام الدين (٩٥١ هـ) .

وتلك التلخيصات والشروح على كثرتها ، لم تقدم للبيان أية فائدة إيجابية ، بل وقفت به حيث انتهى السكاكى ، ويبدو أن أكثر أولئك الشراح والملخصين كانوا من طائفة المعلمين ، فوقف نشاطهم عند الندريس ، وأسلومهم هو أسلوب النقرير ، لا يعدو ذكر الكلمة أو العبارة من الاصل ، ثم إنباعها بالشرح وتبيين المراد منها ، ولذلك لا تعد هذه الكتب الكثيرة مؤلفات بالمعنى الصحيح للتأليف ، الذي تجد فيه الفكرة الحناصة ، أو المنهج المختلف عن مناهج الغير .

وهذا يدل أفوى دلالة على إقفار الملكات وتحجرها ، وفقدها القدرة على التجديد والابتكار ، وعاش هذا العلم إلى عهد غير بعيد من هذا القرن صورة بمسوخة للاصل الذى وضع معالمه السكاكى فى أواخر القرن السادس . أو أوائل القرن السابع ،

عِلْمُ الْلِسَيّان

قسم السكاكى البلاغة إلى ثلاثة علوم هى علم المعانى ، وعلم البيان ، وعلم البديع ، الذى جمله تابعاً لها ، وقد قدمنا الرأى فى هذا النقسيم ، وبينا فساده ، وقد تابعه البلاغيون فى هذا النقسيم .

وعلم المعانى هو الذى يحترز به عن الخطأ فى تأدية المعنى المراد ، وبه يعرف ما يطابق السكلام به مقتضى الحال ، وسمى « علم المعانى ، لأنه تعرف به المعانى التي يصاغ لها الكلام ، وهى المدلولات العقلية ، المسهاة بخواص التراكيب .

وعلم البيان هو الذي يحترز به عن التعقيد المعنوى ، وسمى ه علم البيان ، لآنه له مزيد تعلق بالوضوح والبيان ، من حيث أن علم البيان به يعرف اختلاف طرق الدلالة في الوضوح والبيان .

وعلم البديع هو ما يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال وفصاحته ، ووجه تسميته باسم البديع لبداعة ما اشتمل عليه من الوجوه ، أى حسنها ، وإما لانه لما لم يكن له مدخل فى تأدية المعنى المراد الموضوع له أساس الكلام صاد أمراً زائداً مبتدعاً .

وكثير من البلاغيين يسمى هذه الدلوم الثلاثة (علم البيان) لتعلقها جميعاً بالببان ، وهو المنطق الفصيح المعرب عما فى الضمير .

و بعضهم يسمى البيان والبديع (علم البيان) تغليباً للبيان المتبوع على البيان التابع، وهذا يقم كثيراً فى كلام الزيخشرى فى الكشاف .

وبعضهم يسمى العلوم الثلاثة: المعانى، والبيان، والبديع، باسم ه علم البديع، لأن البديع هو الشيء الذي يستحسن لطرافته وغرابته، وعدم وجود مثاله من جنسه، وهذه العلوم كذلك، والمعانى من البيان بمزلة المفرد من المركب، لآن (م - ١٤ البيان العرب)

رعاية المطابقة لمقتضى الحال، وهى مرجع علم المعانى معتبرة فى علم البيان، مع زيادة شيء آخر، وهو إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة (١).

والفصاحة ، والبلاغة ، والبان ، ألفاظ تشترك في كثير من المعانى ، ويختص كل واحد منها بما ليس للآخر . لكن الفصاحة أصلها الحلوص من الشوائب ، لقولهم : أفنصت المان وفرصت ، إذا خلص من اللباء ، وذلك في الكلام لا يكاد ينفك عن أن يكون بيّنا . فالفصاحة أعم من البيان من وجه ، والبيان أعم من الفصاحة من وجه ، والبيان أعم من الفصاحة من وجه ، فإن البين قد لا يكون كلاما ، والح لص من الشوائب قد لا يكون بينا . وكدلك البلاغة مع كل واحد من الفصاحة والبيان .

ومعنى البلاغة انتهاء الشيء إلى غايته المطلوبة ، وكل واحد من الآلفاظ الهلائة يستعمل في الكلام وفي غيره . والكلام في هذه المعانى النلائة هو بالنسبة إلى وقوعها في الكلام لا غير .

فالفصاحة تكون بالنسبة إلى اللفظ من وجهين : أحدهما أن يخرج المتكلم الحروف من مخارجها ، ويخلص بعضها من بعض ، والثانى أن يكون اللفظ عا تداوله فصحاء العرب ، وكثر في كلامهم . وتكون بالنسبة إلى المعنى ، وهو أن يكون الكلام مخلصاً من غيره .

والبلاغة تتعلق بالمعنى فقط ، وهو أن ببلغ المعنى من نفس الستسامع مبلغه . وبما يعين على ذلك الفصاحة في كلام العرب . لا أن الفصاحة من أجزاء البلاغة ؛ فإن الأعجمى إذا كلم الاعجمى ، فبلغ منه المعنى غاية مبلغه كان كلامه بليغاً ، ووصف بالبلاغة ، وليس من كلام العرب .

والبيان في عرف الكلام أثم من كل واحد من الفصاحة والبلاغة ، لآن كل واحد منهما من مادته ، وداخل في حقيقته ، ولذلك قلما ، علم البيان ، وتسكلمنا فيه في الفصاحة والبلاغة وغيرهما ، ولم يوضع علم للفصاحة ولا علم للبلاغة (٢) .

⁽١) شروح التلخيص ١ / ١٥٣:

⁽٣) الأقصى القريب التنوخي : س ٣٣ (مطبعة السعادة -- القاهرة ١٣٢٧ هـ) .

والبيان عن البلاغيين - كما سبق - علم يعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق عتلفة في وضوح الدلالة عليه .

فنال إبراد المدنى الواحد بطرق مختلفة ، فى باب الكناية ، أن يقال فى وصف زيد بالجود مثلا : زيد مهزول الفصيل ، وزيد جبان السكلب ، وزيد كثير الرماة ، فهذه التراكيب تفيد وصفه بالجود على طريق الكناية ، لأن هزال الفصيل إنما يكون بإعطاء لبن أمه للا ضياف ، وجبن السكلب لإليه الإنسان الاجنى بكثرة الواردين من الاضياف ، فلا يعادى أحداً ، ولا يتجاسر عليه وهو معنى جبنه ، وكثرة الرماد من كثرة الإحراق للطبائخ من كثرة الاضياف .

وهى مختلفة وضوحا، وكثرة الرماد أوضحها ، فيخاطب به عند المناسبة ،كأن يكون المخاطب لا يفهم بغير ذلك .

ومثال إبراده بطرق مختلفة ، فى باب الاستعارة ، أن يقال مثلا فى وصفه بالجود : رأيت بحراً فى الدار ، فى الاستعارة النحقيقية . وطر زيد بالإبعام جميع الآمام ، فى الاستعارة بالكتابة ، لأن الطموم ، وهو الغمر بالماء ، من وصف البحر ، فلال على أنه أضمر تشديمه بالبحر فى النفس ، وهو الاستعارة بالكتابة . ولجة زيد تتلاطم أمواجها ، لآن اللجة والتلاطم للا مواج من لوازم البحر ، وذلك عايدل على إضهار التشديه فى النفس أيضاً ، وأوضح هذه الطرق الآول ، وأخفاها الوسط .

ومثال إيراده في التشييه أن يقال: زيد كالبحر في السخاء، وزيد بحر. وأظهرها ما خصر في السخاء، وزيد بحر. وأظهرها ما خصر فيه الوجه والآداة نعا. فيخاطب بكل من هذه الأوجه في هذه الأبواب بما يناسب المقام من الحفاء والوضوح ويعرف ذلك بهذا الفن (1).

و وما تقدم نفهم أن البيان يطلق على مغنيين :

ر ــ معنى أدبى واسع يشمل الإفصاح عن كل ما يختلج في النفس من المعانى

⁽١) إنظر مواهب الصاح لابن يعقوب المنربي == شروح التلخيس ٣ / ٢٦١ .

والآفكار والاحاسيس والمشاعر ، بأساليب لها حظها الممتاز من الدقة والإصابة والوضوح والجمال ، وهو بهذا التعميم يجمع فنون البلاغة الثلاثة ،

٢ ـــ معنى على ضيق ، وهو التعبير عن المعنى الواحد بطريق الحقيقة أو الجماز أو الكنابة كاسلف (١) .

وكما تسكلم علماء البيان عن اختلاف الأساليب في وضوح الدلالة ، تسكلموا في الدلالة اللفظية ، فقسموها إلى ثلاثة أقسام :

- (١) دلالة المطابقة : وهى دلالة اللفظ على تمام ما وضع له ، كدلالة الإنسان على الحيوان الناطق ، وهذه لا تحتاج فى الفهم لاكثر من العلم بالوضع ، لذلك لا تتفاوت هذه الدلالة وضوحا وخفاء .
- (v) دلالة التضمن : وهي دلالة اللفظ على بعض ما وضع له ، كدلالة الإنسان على الناطق أو على الحيوان . فإذا رأيت شبحا من ^مبعد ، فقلت : أصاهل هذا أم ناطق ؟ فقيل : إنه إنسان ، فهم منه أنه ناطق .
- (٣) دلالة الالترام: وهى دلالة اللفظ على لازم مسهاه ، فإذا رأيت شبحاً من معد ، فقلت : أجماد هذا أم متحرك ماش؟ فقيل لك : هذا أسد ، فهمت أنه متحرك ماش ، لآن التحرك والمشيء لا زمان له .

وتفاوت الدلالة في الوضوح لا يتأتى في دلالة المطابقة ، وإنما يتأتى في الدلالة المقلية ، التي تشمل عند البيانيين دلالتي التضمن والالتزام ، لجواز أن بكون للشيء الواحد لوازم بعضها قريب وبعضها بعيد .

وكل كلمة لمعناها لازم يصح أن يعبّـر بها عنه ، وكل كلمة بين معناها ومعنى آخر مشابهة يصح أن يعبر بها عنه .

فالمنى دكرم زيد ،بدل عليه تارة بقولك ؛ زيد حاتم ، وتارة بقولك ؛ زيد بحر ، وتارة بقولك ؛ زيد بحر ، وتارة بقولك ؛ فاض إنعام زيد على الآنام .

⁽١) فن التشبيه للاستاذ على الجندى ١٧/١ (معلبعة نهضة مصر -- القاهرة ١٩٩٧ م)

- وإما أنْ يتصرف في اللفظ عند الاستعال أو لا . ﴿
- ا ــ قالدى لا يتصرف فيه عند الاستعال يسمى (حقيقة) وهي أنواع ب
- (١) فَإِنْ كَانَ التَخَاطَبُ عَنْدُ آهِلُ اللَّغَةُ سَمِيتُ وَحَقِيقَةً لَغُويَةً ،كَالِطَلَاقَ الْأَسْدُعَلَى الحيوان المفترس .
- (٣) وإذا كان التخاطب بين أرباب العرف العام سميت. حقيقة عرفية عامة، كإطلاق ﴿ الدابة ﴾ على ذوات الأربع ·
- (٣) وإذا كان التخاطب بين أربات العرف الخاص ، فإن كانوا شرعين سميت . حقيقة شرعية ، كإطلاق الصلاة على الكيفية المخصوصة . وإلا سميت . حقيقة عرفية خاصة ، أو . حقيقة اصطلاحية ، كالرفع للحركة المخصوصة المجلوبة بالعامل .

ب ــ والذي ميشصراف فيه :

- (١) إن كان التصرف فيه بإسناده إلى ما ليس حقتُه أن يسند إليه ، سمى . مجازًا عليهًا ، ﴿ وِ إِسنادًا مِجازًا ، .
- (٧) و إن كان التصرف بنقله من معنى إلى معنى لعلاقة وقرينة ؛ فإن منعت قريئته إرادة المعنى الموضوع له سمى « مجازاً لغويها » . فإن كانت العلاقة المشابهة سمى المجاز اللغوى : « استعارة ، و إن كانت غير المشابهة سمى ، مجازاً مرسلا ، .

وإن لم تمكن هذاك قرينة مانعة من إرادة المعنى الموضوع له : فإن كان التعبير بنحو الكاف سمى « تشبيها » وإلا تسمى «كذاية » .

مومنوع علم البيالا:

قال أبن الآثير : موضوع علم البيان هو الفصاحة والبلاغة ، وصاحبه يسأل عن أحوالهما اللفظية والمعنوية ، وهو والنحوى يشتركان فى أن النحوى ينظر فى دلالة الألفاظ على المعانى من جهة الوضع اللغرى ، وتلك دلالة عامة ، وصاحب علم البيان ينظر فى فضيلة تلك الدلالة ، وحى دلالة خاصة ، والمراد بها أن يكون على هيئة مخصوصة ينظر فى فضيلة تلك الدلالة ، وحى دلالة خاصة ، والمراد بها أن يكون على هيئة مخصوصة

من الحسن ، وذلك أمر وراء النحو والإعراب ، ألا ترى أن النحوى يفهم معنى الحكام المنظوم والمنثور ، ويعلم مواقع إعرابه ، ومع ذلك فإنه لا يفهم ما فيه من الفصاحة والبلاغة . ومن ههنا غلط مفسر و الاشعار فى اقتصارهم على شرح المعانى وما فيها من السكايات اللغوية ، وتبيين مواضع الإعراب منها ، دون شرح ما تضمنته من أسرار الفصاحة والبلاغة (۱).

وذكر السكاكى أن محاولة إبراد المعنى الواحد بطرق مختلفة بالزيادة فى وضوح الدلالة عليه والنقصان بالدلالة الوضعية غير بمكن وبائك إذا أردت تشببه الحد" بالورد فى الحرة مثلا ، وقلت : خد يشبه الورد ، امتنع أن يكون كلام مؤدً لحنا المعنى بالدلالات الوضعية أكل منه فى الوضوح أوأنقص ، فإلك إذا أقمت مقام كل كلمة منها ما يرادفها ، فالسامع إن كان عالماً بكونها موضوعة لنلك المفهومات كان فهمه من تلك ، من غير تفاوت فى الوضوح ، وإلا لم يفهم شيئا أصلا.

وإنما يمكن ذلك فى (الدلالات العقلية) مثل أن يكون لشىء تعلق بآخر ، ولئان ولثان من يكون لشىء تعلق بآخر ، ولئان ولثالث ، فإذا أريد التوصل بواحد منها إلى المتعلق به ، فنى تفاوتت تلك الثلاثة في وضوح التعلق وخفائه صح في طريق إفادته الوضوح والحفاء(٢).

والذى جرّه إلى مثل هذا البحث هو تحديد موضوع البيان ، وهو البحث في وجوه التفاوت بين الاساليب ، ولا يسلم للسكاكى كل أورد ، إلا إداكان خاصاً باللفظ المفارد ، وهو مالا يفهم من كلامه وتمنيله ، فإن دلالته هى وحدها الدلالة الوضعية ، الله يتحد مفهو مها عند كل عارف باللغة ومعنى الفاظها . أما انتركيب فإ به يختلف عن ذلك اختلاماً كبيراً ، لان التراكيب تتفاوت تطعاً ، وقد قدمنا أمثلة لهذا النفاوت في الداكيب وما يتبعه من التفاوت في وضوح دلائتها على المعانى المسوقة لها . وإذا في الداكيب وما يتبعه من التفاوت في وضوح دلائة وضعية ، لأن كل جزء من أجزائه مسلمنا بأن دلالة المثال الذى ساقه للتشبيه دلالة وضعية ، لأن كل جزء من أجزائه استعمل في المعنى الموضوع له ، فلا يمكن أن نسلم بأن التشبيه كله على هذا الرسم الذى رسمه ، فإن منه ما يكون كامل الاركان ، ومنه ما يجتمع فيه الطرفان مع الوجه

⁽١) انظر المثل السائر لان الأثير: من ي .

٠ (٢) مفتاح العاوم ١٧٦ .

أو الآداة ، ومنه ما يقتصر على الطرفين فقط , وهذا التفاوت فى الآسلوب يؤدى قطعا إلى النفاوت فى الإيانة والقوة والوضوح .

ولوكان الآمر ما ذهب إليه من قصر علم البيان على البحث في الدلالات العقلية ، لحكان أول اعتراض يوجه إليه مو فكيف جعلت التشبيه أول مبحث من مباحث علم البيان مع ما قررت من أن دلالته دلالة وضعية لا تفتضى التفاوت الذي تنشده ، وتقصره على الدلالات العقلية ؟

إن حصر وعلم البيان ، في الدلالات العقلية لم يقل به أحد فبل السكاكى لأن البحث البيان كان بحثا حراً ، يتناول صور العبارة جميعاً ، ولا فصل بيها ، لا بهسا صور تنفاوت وتنفاضل ؛ وتلك الصور في الادب من صنيع الادباء ، وليس فوسع أجد إكار التفاوت والنفاضل بينهم بسبب هذه العبارة ، سواء أكانت دلالتها دلالة وضعية أم كانت دلالة عقلية .

ولم يستطع السكاكى والذين تابعوه فى حصره أن يبعدوا التشبيه بالذات من قائمة البحوث البياسة ، مع اعترافهم بأن دلالته وضعية ، وهذا ما قرره عبد القاهر بقوله ؛ إن كل متعاط لتشبيه صريح لا يكون نقل اللفظ من شأنه ولا من مقتضى غرضه ، فإذا قلت ؛ زيد كالاسد ، وهذا الخبر كالشمس فى الشهرة ، وله رأى كالسيف فى المضاه ، لم يكن منك نقل اللفظ عن موضوعه ، ولو كان الامر على خلاف ذلك لوجب الا يكون فى الدنيا تشبيه إلا وهو محال . لان التشبيه معنى من المعانى ، وله حروف وأسهاء تدل عليه ، فإذا صرح بذكر ما هو موصوع للدلالة عليه كان السكاكى فى أن حقيقة كالحسم فى سائر المعانى ، والعلوى صاحب « الطراز » يوافق السكاكى فى أن حاسن المكلام لا يجوز أن تكون راجعة إلى الدلالات الوضعية لسببن ؛

- (١) لأن الكلمة قد تكون فصيحة إذا وقعت فى محل، وغير فصيحة إذا وقعت فى محل آخر . فلو كان الامر فى الفصاحة والبلاغة راجعا إلى مجرد الالفاظ الوضعية لما اختلف ذلك بحسب اختلاف المواضع .
- (٢) لأن الاستعارة والتشبه والتمثيل والكناية من أعظم أبواب الفصاحة وأبلغها ، وإنماكانت كذلك باعتبار دلالتها على المعانى لا باعتبار ألفاظها .

فسارت الدلالة على وجهين ؛ أحدهما الدلالة الوضعية ، وهذه لا تعلق لهما بالفصاحة والبلاغة . والثانى دلالة معنوية ، ودلالتها إما بالتضمن أو بالالتزام ، وهما عقليان ، من جهة أن حاصلهما هو انتقال الذهن من مفهوم اللفظ إلى ما يلازمه سواء أكانت تلك الملازمة تدل على جزء المفهوم وهى « التضمنية ، أو على معنى يصاحب المفهوم وهى الدلالة الخارجية ، أو دلالة « الالتزام ، (1).

والعلوى (٢) في هذا الكلام بناقض نفسه حين يخرج الدلالات الوضعية من ميدان البحث البياني ، في الوقت الذي يجعل فيه التشييه أحد المباحث الهامة التي يدرسها صاحب الفصاحة ودلالته وضعية ، كا سبق .

قد حصر البلاغيون أصول علم البيان فى أربعة ؛ منها أصلان ذاتيان ، وهما الجاز والكناية ، وأصل واحد وسيلة ، وهو التشبيه ، وواحد جزء من أصل ، وهو الاستعارة .

وإذا كان إيراد المعنى الواحد على صور مختلفة لا يتأتى إلا فى الدلالات العقلية ، وهى الانتفال من معنى إلى معنى ، بسسبب علاقة بينهما ، كازوم أحدهما الآخر بوجه من الوجوء ، فإن علم البيان مرجعه اعتبار الملازمات بين المعانى .

واللزوم إذا تصور بين الشيئين ، فإما أن يكون من الجانبين كالذى بين الأمام والخلف بحكم العقل ، أو بين طول الفامة و بين طول النجاد بحكم الاعتقاد ؛ أو من جانب واحد ، كالذى بين العلم والحياة بحكم العقل ، أو بين الاسد والجراءة بحكم الاعتقاد ؛ ومرجع علم البيان اعتبار هاتين الجهتين ؛ جهة الانتقال من ملزوم إلى

⁽١) الطُراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز ٣/٤١٤ (مطبعة المقتطف --- القاهرة ١٩١٤ م) .

⁽٧) أمير المؤمنين يحيى بن حزة بن على بن إبراهيم العلوى اليمنى ، وكتابه « الطراز المتضمن لأسرار المبلاغة وعلوم حقائق الإعجاز » يعد من الموسوعات التي ألفت في البلاغة ، لسعة موضوعه ، وغزارة مادته، وإحاطته بجل ما كتب في اللاغة والنقد قبله ، وله غيره كتاب « الانتصار على علماء الأمصار في تقرير المختار من مقامب الأنمه وأقوال الأمة » ، وقد صاغه في ثمانية عشر بجلداً ، وكتاب « الحاسر الموائد مقدمة طاهر » ، وهو شرح على مقدمة أبي الحسن طاهر بن أحد من بابتاذ بن دواد المسرى ، ولد سنة تسم ومتين وستانة ، وقد تقلد باليمن إمارة للمؤمنين ، وقضى نحبه سنة تسم وأربعين وسبمائة .

لازم ؛ وجهة الانتقال من لازم إلى ملزوم ، ولا يربك بظاهر الانتقال من أحد لازم الشيء إلى الآخر ، مثل ما إذا انتقل من بياض النلج إلى البرودة ، فرجعه ما ذكر ؛ ينتقل من البياض إلى الثلج ، ثم من الثلج إلى البرودة .

وإذا ظهر أن مرجع علم البيان هاتان الجهتان علم أن (علم البيان) ينصب إلى التعرض للمجاز والكناية ، فإن (الججاز) ينتقل فيه من الملزوم إلى اللازم كما تقول : رعينا غيثاً ، والمراد لازمه وهو النبت ، وقد سبق أن اللزوم لا بجب أن يكون عقلياً ، بل إن كان اعتقادياً ، إما لعرف ، أو لغير عرف صح البناء عليه ، وأما نحو قولك ، أمطرت السماء نباتاً ، أى غيثاً من المجازات المنتقل فيها عن اللازم إلى الملزوم، فنخرط في سلك ، رعينا الغيث ، .

و (الكناية) ينتقل فيها من اللازم إلى الملزوم، كما تقول و فلان طويل النتّجاد، والمراد طول القامة الذي هو ملزوم طول النجاد، فلا أيصار إلى جعل السّجاد طويلاً أو قصيراً إلا لكون القامة طويلة أو قصيرة، فهذان و الجاز، و والكناية، أصلان من أصول علم البيان.

ثم إن الجاز، والمراد به هنا (الاستعارة) من حيث أنها من فروع (التشبيه) لا تتحقق بمجرد حصول الانتقال من الملزوم إلى اللازم، بل لابد فيها من تقدمة تشبيه شيء بذلك الملزوم في لازم له، تستدعى تقديم التعرض للتشبه، فلابد من أن نأخذه أصلا ثالناً و فإذا مهرت في هذا ملكت زمام التدرب في فنون السحر السياني(١).

تمرة علم البيال :

أولاهما: ثمرة دينية ، وهي الاطلاع على معرفة إعجاز كتاب الله ، ومعرفة

⁽١) مقتاح الملوم ١٧٧ *

معجزة رسول الله صلى الله على غوره والرسول صلى اله عليه وسلم مع ما أعطاه من (علم البيان) والاطلاع على غوره والرسول صلى الله عليه وسلم مع ما أعطاه من العلوم الدينية ، وخصه بالحسكم والآداب الدنيوية ، فلم يفتخر بشى من ذلك ، ولم يقل أنا أفلقه الناس ، ولا أنا أعلم الحلق بالحساب والطب ؛ بل افخر عما أعطاه الله من علم الفصاحة والبلاغة ، فقال أنا أفصح من نطق بالمعاد وقال ، أو تيت خسا لم يعلم عمل عبل أحد : كان كل نى يبعث إلى قومه ، وبعثت إلى كل أحر وأسود ، والحلت لى الغنائم ، وجعلت لى الارض مسجداً وطهوراً ، و فصرت الرعب بين بدى مسيرة شهر ، وأو تيت حوامع الكلم . ولو لا علو شأن البيان لما كان خير مدى مسيرة شهر ، وأو تيت حوامع الكلم . ولو لا علو شأن البيان لما كان خير منا أجل من الفصاحة والبلاغة (۱) .

وتلك الغاية تدل على الأثر البعيد الذى خلفته الدراسات الأولى فى البيان ، وهى البحث فى أسباب الإعجاز ، واعتبارها مكلة للايمان بالني ورساله ، إذ كان القرآن آبته الكبرى . وقد شرح أبو هلال العسكرى المك الحاية فى مقدمة الصناعتين كما سبق ، وذكرها عبد القاهر أيضاً فى كتابيه ، ومنها ما نوه به فى أسرار البلاغة : أن الحمه الى منها قامت الحجة بالقرآن وظهرت وبانت وبهرت ، هى أنه كان على حد من الفصاحة تقصر عنه قوى البشر ، ومشهياً إلى غاية لا يطمح إليها بالفكر ، وكان محالا أن يعرف كونه كذلك إلا من عرف الشعر الذى هو ديوان الدرب وعنو أن أدبهم ، والذى لا يشك أنه كان ميدان القوم إذا تجاروا فى الفصاحة والبيان ، ثم بحث العلل والذى لا يشك أنه كان ميدان القوم إذا تجاروا فى الفصاحة والبيان ، ثم بحث العلل التي كان بها التباين فى الفضل (۱) .

وثانيتهما: ثمرة عامة ، لا يتعاق بها غرض دبنى ، وهى الاطلاع على أسرار البلاغة والفصاحة فى غير القرآن فى منثور كلام العرب ومنظومه ، فإن كل من لاحظ له فى هذا العلم لا يمكنه معرفة الفصيح من السكلام والانصح ، ولا يدرك انفرقة بين البليغ والابلغ وقد أشار أبو هلال أيضاً إلى تلك الغاية ، وذكر أن صاحب

⁽١) الطراز ١ / ٣٣.

⁽۲) أسرار البلاغة : س ٧ .

العربية إذا أخل بطابه ، وفرط فى التماسه ، فما تنه فضيلته ، وعلقت به رذيلة فوته ، عفتى على جميع محاسنه ، وعمتى سائر فضائله ، لأنه إذا لم يفرق بين كلام جيد ، وآخر ردى ، ولفظ حسن ، وآخر قبيح ، وشعر نادر ، وآخر بارد ، بان جهله ، وظهر نقصه . وهو أيضاً إذا أراد أن يصنع قصيدة ، أو ينشى و رسالة ، وقد فاته هذا العلم ، مزج الصفو بالكدر ، واستعمل الوحشى العكر ، فجعل نفسه مهزؤة الجاهل وعبرة للماقل ، وإدا أراد أيضاً تصنيف كلام منثور أو تأليف شعر منظوم ، وتحطى هذا العلم ، ساء اختياره وقبحت آئاره فيه ، فأخذ الردى المرذول ، وترك الجيد المقبول فدل على قصور فهمه ، وتأخر معرفته وعله (١) .

⁽١) كتاب الصناعتين : س ٢٠

النشف بيه

معنى التشعير

هو الإخبار بالشبه ، وهو اشتراك الشيئين فى صفة أو أكثر ، ولا يستوعب جيم الصفات (١) ، أو هو الوصف بأن أحد الموصوفين ينوب مناب الآخر بأداة التشبيه ، فاب منابه أو لم ينب ، وقد جاء فى الشعر وسائر الدكلام بغير أداة التشبيه (٢) . أو هو صفة الشيء بما قاربه وشاكله من جهة واحدة أو جهات كثيرة ، لا من جميع جهاته ، لانه لو ناسبه مناسبة كلية لكان إياه (١) . أو هو الدلالة على مشاركة أمر لأمر فى معنى بالكاف ونحوه .

وللتشبيه تعريفات كئيرة ، لا تخرج فى جوهرها عن مثل مامر" ، ومنها ما ذكره عبد الفاهر فى أسرار البلاغة ، وهو أن يثبت لهذا معنى من معانى ذاك أو حكماً من أحكامه ، كإثباتك للرجل شجاعة الاسد ، وللحجة حكم النور فى أنها ميفصل بها بين الحق والباطل ، كا تفصل بالنور بين الاشياء ، وهذا التعريف يبين وظيفة التشبيه وعمله ، أكثر مما يدل على حقيقته وحدة .

والتمثيل عرب من ضروب التشبيه . والتشبيه عام ، والتمثيل أخص منه ، فمكل تمثيل تشبيه ، وليس كل تشبيه تمثيلا⁽¹⁾ . وكثير من العلماء ينظرون إلى المعنى اللغوى التشبيه . وهو التمثيل ، لأن أهل اللغة يقولون : شبسته إباه ، وشبهته به ، تشبيها : مشلتُه ، فيجعلون التشبيه والتمثيل مترادفين ، ومن هؤلاء الزيخشرى صاحب المكشاف وابن الآثير الذي ينعى على علماء البيان أنهم قد فرقوا بين التشبيه والتمثيل ، وجعلوا لهذا باباً مفرداً ، وهماشي، واحد في أصل الوضع ، يقال:

⁽¹⁾ الأقصى القرمب للتنوخي ٤١ . (٧) كتاب الصناعتين ٧٣٩ .

⁽٤) أسرار البلاغة ٧٠ .

^{198 / 1} Brank (4)

شبهت هذا الثىء بهذا الثىء ، كما يقال مثلته به ، وما أعلم كيف خنى ذلك على أو لتك العلماء مع ظهوره ووضوحه ؟(١) .

* * *

ولعل المبرد كان أول العلماء الذين درسوا فن التشييه ، وكتبوا فيه مثل ذلك البحث المستفيض الذي يدل على سعة الاطلاع وغزارة المعرفة ، ويدل على بصره بالآدب ، وأسباب الجمال في العبارة ، وقد قرر أن التشبيه جاركثير في كلام العرب ، حتى لو قال قائل : هو أكثر كلامهم ، لم يبعد (٢) ، واستشهد بروائع التشبيه الواردة في القرآن الكريم ، كقوله عز وجل ، الزجاجة كأنها كوكب درري " ، وقوله : طلعه كأنه رءوس الشياطين ، . وقد اعترض معترض من الجهلة الملحدين في هذه الآية ، فقال إنما أيمثل الغائب بالحاضر ، ورءوس الشياطين لم نرها ، فكبف يضم التمثيل بها؟

وهؤلاء في هذا القول كا قال الله عز وجل ، بلكذَّ بوا بما لم أيحيطوا بعلمه ولسّا يأتهم تأويك ، . وخرج التشبيه هنا على ضربين : أحدهما : أن شجراً يقسال له ، الاستن ، منكر الصورة يقال أثره رموس الشياطين ، وهو الذي ذكره النابغة في قوله » تحيد من أسنتن سود أسافله ، والقول الآخر ، وهو الذي يسبق إلى القلب أن افته جل ذكره شنسع صورة الشياطين في قلوب العباد ، وكان ذلك أبلغ من المعاينة ، ثم مثل هذه الشجرة بما تنفر منه كل نفس .

ولما كان المبرد من حفاظ اللغة ورواتها ، فقد بدا فى بحثه أثر التقليد ، وذلك فى استحسانه التشبيهات التى أثرت عن السابقين استحساناً مطلقا ، مع اعترافه بآن التشبيه أكثر كلام الناس ، من غير تفريق بين جنس وجنس ولا شك أنه من خصائص العبارة الادبية فى جميع الآداب .

ومن التشبيهات التي يستحسنها المبرد لأنها وقعت على ألسن الناس ـــ وهو هنا يقصد العرب بخاصة ـــ وعن أصل أخذوه ، شبتهوا المرأة بالشمس والقمر والغصن والغز الوالبقرة الوحشية والسحابة البيضاء والدرة والبيضة ، وعين المرأة والرجل بعين

⁽١) المثل السائر ٢٣٣ (٢) الحكامل ٢٩/٢.

الظبى والبقرة الوحشية ، والآنف بحد السيف ، والفم الحاتم ، والساق بالجار . فهذا كلام جار على الآلسن . قال 'سر'اقة بن مالك : . فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وساقاه باديتان في غرز و كأنهما جمارتان ، وقال كعب بن مالك الانصارى : وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا 'سر" تبلج وجهه ، فصار كأنه البدر ، .

وعين الإنسان مشبهة بعين الظبي والبقرة في كلامهم المنثور وشعرهم المنظوم ، من جارى ما تـكامت به العرب ، وكثر في أشعارها ، قال الشباعر :

فعيناك عيناها وَجِيدِنْكَ جِيدُها ولكن عظم الستاقِ منك دَقيقُ وقال الآخ :

فلم ترَ عَيْنَى مثلَ سرب رأيتُهُ خُرَجْنَ علينا مِن وَ قَاقِ ابْنُواقْفِ طلعنَ بأعاقر الظباء وأعُنْينِ السلم جَآذِرِ واستدّت بهن الرّوادِفِ وبقال اللخطيب. كأن لسامه مبرد . • كما يقال للطويل : كأنه ريح . . ويقال للمهنز للكرم : كأنه غصن تحت بارح .

ولكنه مع هذه التشبهات النقليدية الى يستحسنها ، لا يخنى إعجابه بما يوفق إليه المحدثون من تشديه مبتكر غير مسبوق . فن النشبيه الذى اعترف بجودته ، لانه لم يسبق إليه أحد قول أبى نواس ، لمسا تشدد عليه الخليفة فى شرب الخر ، وحبسه من أجل ذلك حبساً طويلا ، فقدا يزينها للناس ولا يستطيع احتساءها:

كُنبرُ حظى منها إذا هي دَارت أن أراها وأن أشَمَّ النسيَها فَأْنَ بِمُسَا أَزَيْنُ التَحكيما فَأَنَّ بِمُسَا أَزَيْنُ مِنْهِا أَزَيْنُ مِنْهِا أَنْ مَنْهِا أَنْ مَنْهُا الله الحرب فَارضَى المُنطِيقَ أَلا " يُفيها ولما أنشد العُمانَ الراجز الرشيدَ في صفة فرس:

⁽١) الغرز هو ركاب من جلد يضع الرجل فيه رجله .

كأن أذ نيه إذا تشرفنا قادمة أو تلما محر فا(١) فعلم القوم كلهم أنه قد لحن ، ولم يهتد منهم أحد لإصلاح البيت ، إلا الرشيد فإنه قال له : قُـلُ : تخال أذنيه إذا تشوفا .

و يعاق المبردعلى هذا بأن الراجزوإن كان لحزفقد أحسن التشهيه . ويعجبه التشبيه في قول الحسن بن هابي في صفة السفينة :

مبنيت على قدر ولاءً م ينها كابقان من قير ومن ألواح فكأما والمساء ينطح صدراها والخيرانة في يد المسلام جنون من العقبان ببندر الده جي يهنوي بصوت واصطفاق جناح وقوله في شعر آخر يصف الخر، ويذكر صفاءها ورقتها وضياءها وإشراقها: إذا عب فيها شارب القوم خلته يقبل في داج من الليل كوكبا ومن حسن تشبيه المحدثين قول بشار:

وكأنَّ تحت لسانها هَاروُتَ ينفَثُ فيه سِخْرَا وتخسالُ ما جَمَعت عليه مه بَانها ذَهَباً وعِطْرًا ومن حسن التشبيه من قول المحدثين قول عباس بن الآحنف:

أَصْرَامُ مَنكُم عِمَا أَقُولُ وقد الله به العاشقونَ مَن عَشَيْمُوا مِرْتُ كَانَى ذُبالَةٌ أُنصِيَبت أُتضى للنساس و هي تَعَتَرَقُ وَمِثْ النسيه ، وهو في بعض الآحيان؛ ومثل هذا العرض الآدب يدرس المبرد فن التشبيه ، وهو في بعض الآحيان؛ يشرح التشبيه ، وببين مافيه من الحسن البياني الم

والتشبيه عنده أربعة أضرب(٢) :

⁽۱) النشرف: التطلع ، والقادمة : واحدة قوادم والعلير ، وهي قوادم ريشه . وهي عشر في كل جناح ، وتحريف القلم قصه .

⁽٢) السكامل ٢/٧٨.

(١) التشبيه المفرط: وهو يقصد به التشبيه الذي فيه المبالغة والإفراط فالوصف، كقول الخنساء:

وإن مخراً لتأتم الهداة به كأنه عَسسكم في رأسه نادم فجعلت المهتدى يأنم به ، وجعلته كنار في رأس علم ، والعلم الجبل . ومن تشهيه الحدثين المستطرف قول بشار:

فإذا ما لمستها فهَبَسَاء " تمنع اللمس ما تبييح العُيسُونا درس الدمرُ ما تجسّم مِنْهَا وَتَبَقُّ لُبَابَهِا المُكَنُّونَا فَهِيَّ بِكُنْرٌ كَانَّهَا كُلُّ شَيْءً كَيْسَانً كُغَنَّيْرٌ أَن يَكُونَا ف كُنْوس كَأَنهنَ 'بَحُنُومُ جَارِيات ، بُرُوجُهِـــا أيدينَــا

طالعات مع الشقام علينا فإذا ما عَرَبْنَ يَعْمُرُ بْنَ فَيْنَا

فهذا تشبيه مفرط يصفه البرد بأنه غاية على سخف كلام المحدثين ·

(٢) التشبيه المصيب: كالذي تجده في قول امرى م القيس في طول الليل: كأن الذيَّا عليَّفت في مَصرًا مِها المأس كسَسَّان إلى مُصمُّ تَجسُدك ا فهذا فى ثبات الليل وإقامته ، والمصام المقام ، وقال فى ثبات الليل :

فِبَالُكَ مِن لِيسِلِ كَأَنَّ نِجُومهُ بَكُلَّ مُغَارِ الفَتْلِ الشَّدَّتِ بِيَلَا بِل (١) (٣) التشبيه المفارب : كقول ذي الرُّمَّة :

ورَ مَلَ كَأُورِاكِ العذاري قطعتُه وقد جَسَّالَتُهُ المنظلاتُ الحنادسُ ١٠ ومن المقارب الحسن قول الشاخ:

كَأَنَّ الْمَنَّ وَالشَّر تَحْدَيْنِ منكُ فِي خِلافَ النَّاصُلُ سِيطًا بِهُ مُشْسِيعٍ يريد سهما رمى به فأنفذ الرمية ، وقد اتصل به مها ، والمان متن السهم ، وشرخ

⁽١) المعار الشديد الفتل ، يقال أغرت الحمل إذا شددت فتله ؟ ويذبل جبل بسينه .

⁽٢) الحندس : اشتداد الطلمة ، وهو توكيد لها ، يقال ليل حندس .

كل شيء حدّه ، فأراد شرخي الفوق وهما حرفاه ، والمشيج المختلط .

(٤) التشبيه البعيد الذي يحتـــاج إلى التفسير ، وهو أخشن الكلام ، كقول الشاعر :

بل· لو· رأتُـنى أُخْـتُ جِيرَ انسًا ﴿ إِذْ أَنَا فِي الدَّارِ كَأَنَّ حَار

فإن الشاعر أراد الصحة ، وهذا بعيد ، لآن السامع إنما يستدل عليه بغيره . وقال الله عز" وجل" ــ وهو من البين الواضح ــ ، مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا ، في أنهم قد تعاموا عنها ، وأضربوا عن حدودها وأمرها ونهيها ، حتى صاروا كالحماد الذي يحمل الكتب ولا يعلم ما فيها .

والواقع أن هذه الأضرب صفات لبعض التشبيهات ، ولكن المبرد لم يضع حدودا تبين كلا منها أوتفصله عن غيره من الآضرب، وقد تجد في الضرب الواحد من هذه الآضرب ما يستحسنه المبرد، كما تجد منها ما يستسخفه من غير أن يضع حدًا أو سببا واضحا ينبي عليه الاستحسان أو الاستقباح ، ومقياسه على كل حال مقياس ذاتي يعتمد على الذوق ، ولم يكن من المنتظر منه ، وهو في هذا التاريخ المبكر ، وبهذا الأسلوب الاستطرادي أن يصل إلى أبعد مما وصل إليه ، ولكنه على كل حال نبته إلى هذا الفن ، وإلى معانيهم التي يؤثرونها في فن التشبيه

أر كار التشبيد :

وللتشبيه عند البلاغيين أركان أربعة ب

- (١) المشبَّه (٢) المشبَّة به . ويطلق عليهما (طرفا التشبيه).
 - (٣) أداة التشبيه المالة عليه ، كالـكاف ونحوها .
 - (٤) وجه الشبه : وهو المشترك الجامع بين الطرفين .

كمرفا النشيب :

وهما الركنان الاساسيان فيه ، ولا يقال تشييه إلا إذا كانا فيه ، وأساس التشييه (م -- ١٠ الباد الربي)

عند قدامة أنه يقع بين شيئين ، بينهما اشتراك فى معان تعمهما ويوصفان بهـا ، وافتراق فى أشياء ينفر دكل واحد منهما بصفتها . وعلى هذا فإن أحسن النشبيه ما وقع بين الشيئين اشتراكهما فى الصفات أكثر من انفرادها فيها ، حتى يدنى بهما إلى حال الاتحاد .

ويمنع أن يشبه الشيء بنفسه ، ولا بما يغايره من كل الجهات ، لأن الشيئين إذا تشابها من كل الوجوه انسحدا فصار الاثنان شيئاً واحداً (۱)، وهذا يوافق قول ابن رشيق في العمدة ؛ إن المشبه لو ناسب المشبه به مناسبة كلية لـكان إياه ، الاترى أن قولهم وخد كالورد ، إنما أرادوا حمرة أوراق الورد وطراوتها ، لا ما سوى ذلك من صفرة وسطه وخضرة كائمه ، وكذلك قولهم و فلان كالبحر » أو و فلان كالليث » إنما يريدون كالبحر سهاحة ، وكالليث شجاعة ، ولا يريدون ملوحة البحر وزعوقته ، ولا شتامة الليث وزهومته (۱). وقول أبي هلال : يصح تشيه الشيء بالشيء بعلة ، وإن شابه من وجه واحد ، مثل قولك ؛ وجهك مثل الشمس ، ومثل البدر ؛ وإن لم يكن مثلهما في ضيائهما وعلوهما ؛ وإنما شبه بهما لمعني يجمعها وإياه وهو الحس ، وعلى هذا قول الله عز وجل وله ألجوار المنشششات في البحر كالاعلام ، ؛ إنما شبه المراكب بالجبال من جهة عظمها ، لا من جهة صلابتها ورسوخها ورزانتها ، ولو أشبه الشيء الشيء الشيء من جميع جهاته لسكان هو هو (۱).

وعلى هذا قول السكاكى(٤)؛ لا يخنى عليك أن التشبيه مستدع طرفين مشبّها ومشبّها به . واشتراكا بينهما من وجه وافتراقاً من آخر ، مثل أن يشتركا في الحقيقة ويختلفا في الصفة أو بالعكس ؛ فالأول كالإنسانين إذا اختلفا طولا وقصراً ، والثانى كالطويلين إذا اختلفا حقيقة إنساناً وفرساً . وإلا فأنت خبير بأن ارتفاع الاختلاف من جميع الوجوه حتى النعيّن يأبي التعدّد ، فيبطل التشبيه ، لأن تشبيه الشيء لا بكون

⁽١) قدامة بن حفر والنقد الأدبى (للمؤلف) ٣١٠ .

⁽٢) شتامة الأسد عنوسه ، وزهومته ريحه المنتنة ، وانظر الممدة ١٩٤/١ .

⁽٣) كتاب الصناعتين ٢٣٩ . (٤) مفتاح العلوم ١٧٧ .

إلا وصفاً له بمشاركته المشبه به فى أمر ، والشىء لا يتصف بنفسه . كما أن عدم الاشتراك بين الشيئين فى وجه من الوجوء يمنعك محاولة النشبيه بينهما ، لرجوعه إلى طلب الوصف حيث لاوصف .

ويكون الطرفان .

- (١) رِحسيَّين ؛ والمراد بالحسِّي ما يدرك هو أو مادته بإحدى الحواس الخس الظاهرة ؛ البصر والسمع والشم والنوق واللمس .

وكأنَّ أجرامَ السَّماء لوامعاً كركُرُ نُوثِرُ نَ على بِساطِ أزْرَقِ فشبه أديم السماء فى صفاء زرقته ، وبيساض النجوم بدرر منثورة على بساط أزرق .

(٣) ويكونان من المسموعات ، وهذا نحو تشبيه صوت الحلخال بصوت الصّـنْج ، وتشبيه أواخر المينس بأصوات الفراديج في قول الشاعر :

كَانَ أصوات مِن إيغَالِمِن إِنَّا أواخرِ الميس، إنْ عَمَاضُ الفُر اديج (١)

تقدير البيت ؛ كأن أصوات أواخر الميس أصوات الفراريج من إيغالهن بنا ، ثم فصل بين المضاف والمضاف إليه بقوله ، من إيغالهن بنا ، . ونحو تشييه الأسلحة فى وقعها بالصواعق .

(٣) ويكرنان فى المذوقات ، وهذا نحو تشبيه الفواكه الحلوة بالعسل ، والريق ُ بالخر ، قال الشاعر :

⁽١) لليس شجر تتخذ منه الرحال للينه وقوته ، ويطلق على الرحاله نفسها ، وهو الراد هنا .

كان المئدام وصوب الغيام وريح الحثيراى وذوب العسسل أيعتل به برد أنيا بهسادا إذا النجم وسنط الشماء اعتدل أيعتل به برد أنيا بهسادا (٤) ويكونان في المشمومات، وهذا نحو تشييه السُّكهة بالعنبر، وتشيه شم الريحان بالكافور والمسك، ومثال تشييه الرياحين المجتمعة في الريح بالغالية، لكونها بمحوعة من أنواع طبية.

(ه) ويكونان فى الملبوسات، وهذا نحو تشبيه الجسم بالحرير، قال الشاعر: لها بَشَرَ مثلُ الحرير ومَنطق مدخيمُ الحواشي لا مُعرا (ومَنطق منطق الله عنه الحواشي المرا المولا وَوَرَدُ

ويدخل فى الحسّى (الحيالي) ، وهو المعدوم الذى فرض بحتمعا من عدة أمور فادركت أفراده بالحس ، أى أجزاء كل جزئ منه ، ولم تدرك هيئته الاجتماعية ، فيكون ملحقاً بالحسّى ، لاشتراك الحس والحيال فى أن المدرك بهما صورة لا معنى ، ومثام قول الشاعر :

وكأن مُحسّر الشغير قر إذا تصوّ أو تصَعّد العند، العندم أو تصَعّد العندم والمراح والمر

فالهيئة التركيبية التي قصد التشييه بها وهي هيئة نشر أعلام مخلوقة من الياقوت على رماح مخلوقة من الزبرجد لم تشاهد قط ، لعدم وجودها ، ولبكن هذه الاشياء التي اعتبر التركيب معها التي هي مادة أي أصل تلك الهيئة ، وهي العلم والياقوت والزبرجد ، شوهدكل واحد منها لوجوده فهو محسوس .

وقول الشاعر:

⁽۱) المدام : الحمر ، وصوب النهام : مطر السحاب ، والحزاى . نبت طيب الرائحة ، يعل ؛ يمزيج وبرد أنيابها : ويقيا . وهنا وقع اسم كأن مشبها به فى المنى وهو كثير . ومعى البيتين أمك تظن أن برد أنيابها قد مزج بهذه الأشياء لأنه يشبهها .

⁽٢) الشقيق: نور ينفتح كالورد أوراقه حمر وفي وسطه سواد ، وكثيرا ما يتبت في الأراضي الحبلية وإضافته إلى النبيان في قولهم و شقائق النبيان » لأنه كان كثيراً في أرض كان يحميها . تصوب : مال إلى أسفل ، وتصعد : مال إلى أعلى ، ومبله إلى العلو أو السفل بتحريك الربح له ، والياقوت : حجر تفهم الحر ، والزبرجد : حجر نفهم أخر ، والزبرجد : حجر نفهم أخفر .

كلنا باسط النيد نحو كشاوفر ندى كدي كلنا من وركز بدي

_ _ عَلَمْتُ يَن : لايدرك واحد منهما بالحس بل بالعقل ، كتشبيه العلم بالحياة ؛ والجهل بالموت .

ويدخل البلاغيون فى العقلى ما يسمونه (الوهمى) وهو ما ليس مدركا بشى. من الحواس الخس الظاهرة ، مع أنه لو أدرك لم يكن مدركاً إلا بها ، كما فى قول الله تعالى فى شجرة الزقوم « طلعها كأنه ر'، وسُ الشياطين » وقول امرى. القيس :

أبقتلني والمشرفئ ممضاجيسي ومسننكونة "زُرْق" كأنياب أغوال

والشياطين والغول وأغيابها مما لا يدركه الحس لمدم تحققها ، مع أنها لو أدركت لم تدرك إلا بحس البصر ، ويدخل فى العقلى أيضا ما يدرك بالوجدان كالملذة والآلم والشبح والجوع ،

ح _ 'تختلفين' : بأن يكون أحدها عقلبًا والآخر رحسيتاً ، كتشبيه المستّبة بالسّبة ، والمعقول مو المسّبة ، والمعقول هو المسّبة به .

هو المشبه به .

وأجود التشبيه وأبلغه عند أبي ملال العسكري هو الذي يفع على أربعة أوجه :

أحدها : إخراج مالا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه ، وهو قول الله عز وجل والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ماه ، فأخرج ما لا يحس إلى ما يحس ، والمعنى الذي يجمعهما بطلان المتوهم مع شدة الحاجة وعظيم الفاقة ، ولو قال ، يحسبه الراثى ماه ، لم يقع موقع قوله والظمآن ، لأن الظمآن أشد فاقة إليه ، وأعظم حرصاً عليه .

وهكذا قوله تعالى و مثل الذين كفروا بربهم أعمالهم كرماد اشتدت به الريح

في يوم عاصفٍ ﴾ والمعنى الجامع بينهما 'بعد التلاقي ، وعدم الانتفاع .

وكذلك قوله عن وجل ، فنله كنل السكاب إن تحمل عليه يَلمِث أو تتركه يلهث ، أخرج مالا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه من لحث السكلب ، والمعنى أن السكلب لا يطيعك فى ترك اللهث على حال ، وكذلك السكافر لا يجيبك إلى الإيمان فى رفق ولا عنف .

وهكذا قوله تعالى ، والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشى، إلاكباسط كفيه إلى الماء ليبلغ فاه وماهو ببالغه ، والمعنى الذى يجمع بينهما الحاجة إلى المنفعة ، والحسرة لما يفوت من درك الحاجة .

والوجه الثانى : إخراج ما لم تجربه العادة إلى ما جرت به العادة ، كقوله تعالى د وإذا تتَقنا() الجبل فوقهم كأنه ظلة"، والمعنى الجامع بين المشبه والمشبه به الانتفاع بالصورة.

ومن هذا قوله تعالى , إنما مثلُ الحياة الدنياكاء أنزلناه من السهاء ، إلى قوله كأنْ لم تغنن بالأمس ، هو بيان ما جرت به العادة إلى ما لم تجربه . والمهنى الذى يجمع بين الامرين الزينة والبهجة ، ثم الحلاك ، وفية العبرة لمن اعتبر ، والموعظة لمن تذكر .

ومنه قوله تعالى . إنا أرسلنا عليهم ريحاً صَرصراً فى يوم نحس مستمر" تنزع الناس كأنهم أعجاز منخل منشقعر (٢)، فاجتمع الامران فى قلع الربح لحما وإملاكهما، والتخو"ف من تعجيل العقوبة .

ومنه هذا قوله تعالى . فإذا انشقت السَّماء فـكانت وَرَدْدَةَ كَالدَّهانُ^(٣)، والجامع للعنيين الحرة ولين الجوهر ، وفيه الدلالة على عظم الشأن و نفوذ السلطان .

ومن قوله تعالى . اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولهو "، إلى قوله . "ثُمُّ يكون

⁽١) النتق : الزعزعة والنقض ، ومعنى « نتقنا الجبل » زعزعناه ورفعناه .

⁽٢) الريح الصرصر أي الباردة . قمرت الشجرة قلمتها من أصلها فانقعرت .

⁽٣) أى صارت كلون الورد الأحر ، كالهمان أى كدمن الزبت ، وقبل الدمان الأديم الأحر .

حطاماً ، والجامع بين الأمرين الإعجاب ، ثم سرعة الانقلاب ، وفيه الاحتقار للدنيا ، والتحذير من الاغترار بها .

والوجه الثالث ؛ إخراج مالاً يعرف بالبديهة إلى ما يعرف بها ، فمن هذا قوله عزّ وجلّ ، وجنة عرصُها السمواتُ والأرضُ ، قد أخرج مالاً يعلم بالبديهة إلى ما يعلم بها ، والجامع بين الامرين العظم ، والفائدة التشويق إلى الجنة بحسن الصفة .

ومثله قوله تعالى . مَثَلُ الذين حملوا التسوراة ثم لم يحملوها آنثل الحمل إسفارا ، والجامع بين الأمرين الجهل بالمحمول ، والفائدة فيه الترغيب فى تحفظ العلوم ، وترك الاتكال على الرواية دون الدراية .

· ومنه قوله تعالى «كأنهم أعجازُ نخل خاوية ، والجامع بين الآمرين ُخُنُلُوهُ الاجساد من الارواح ، والفائدة الحث على اُحتقار ما يئول به الحال

وهكذا قوله تعالى « مَشَلُ الذين الخّذوا من دُون الله أولياء كمثل العنكبوت التّخذت بيناً وإنَّ أو كمن البيوت لسبيت العنكبوت لوكانوا يعلمون » فالجامع بين الآمرين ضعف المعتصد ، ، والفائدة التحذير من حمل النفس على التغرير بالعمل على غير أس ".

والوجه الرابع : إخراج مالا قوة له فى الصفة على ما له قوة فيها ، كقوله عز وجل و وله الجوار المنشئآت فى البحر كالاعلام ، والجامع بين الامرين العظم ، والفائدة البيان عن القدرة فى تسخير الاجسام العظام فى أعظم ما يكون من الماء وعلى هذا الوجه يجرى أكثر تشبيهات القرآن ، وهى الغاية فى الجودة ، والنهاية فى الحسن .

وقد جاء فى أشعار المحدثين تشبيه مايرى العيّــان بما ينال بالفــكر ، وهو ردى. . وإن كان بعض الناس يستحسنه ، لما فيه من اللطافة والدقة ، وهو مثل قول أبى تمام :

وكنتُ أَعَرُ عَرَّا مِن قَنُوعٍ يَعُوِّكُنه صَفُوحٌ عَن جَهُولِ فَصَرَّ أَلَى فَهِمَ جَلِيلًا فَصَرَتُ أَذَلًا مِن مَعْنَى دَقِيقٍ بِهِ فَقَرَّ إِلَى فَهِمَ جَلِيلًا

وكفول الآخر:

وندمان سقينت الراح صرفا وأفق الليل مرتفع الشجئوف مفت وصفت زُجاجتُها علينها كمعنى دَق ف ذِهن لَطيف فأخرج ما تقع عليه ، وما يعرف بالعيان إلى ما يعرف بالفكر ، ومثله كثير في أشعاره .

أواة التشبير

وهى عندهم كل لفظ يدل على المائلة والاشتراك ، وهي حرفان ، وأسماء ، وأفعال والحرفان هما .

(١) الكاف : وهي الأصل لبساطتها ، والأصل فيهــــا أن يليها المشبه به كقول المعرى :

أنت كالشمس في الضياء وإن جاورً ت كيوان في علو المكان (١) وقول شوق:

أَسْرَى بِكُ اللهُ لَيلا إذ ملائكُهُ والرُّ سُلُ في المسجد الاقصى على قدم لمسا خطرت به التفوا بسيدهم كالشهب بالبدر أو كالجند بالعَـلَــم وقد يليها مفرد لا يتأتى التشبيه به ، وذلك إذا كان المشبه به مركبا ، كقوله تعالى :

«وأضرب لهم مشّل الحياة الدنياكياء أنزلناه من السهاء فاختلط به نبات الآرض فأصبح هشيما تذوره الرياح » إذ ليس المراد تشبيه حال الدنيا بالماء ولا بمفرد آخر يتعمل لتقديره ، بل المراد تشبيه حالها فى نضرتها وبهجتها وما يعقبها من الهلاك والفناء بحال النبات يكون أخضر وارقاً ، ثم يهبج فتطيره الرياح كان لم يكن . قال ابن فارس ؛ وتدخل السكاف في أول الاسم ، نحو «ذيد كالاسد» وأهل العربية يقيمونها مقام الاسم ، ويجعلون لها محلاً من الإعراب ، ولذلك يقولون ؛ مردت بكالاسد ، أرادوا بمثل الاسد ()

⁽١) كِيُوان : زحل وهو أعلى الـكواكب السيارة .

⁽٧) كتاب الماحي لان فارس ٨٠ .

(٢)كأن : ويليها المشبه ، كقول أحمد شوق :

أمسى كأنتك من جلالك أمّة وكأنّه من إنسه بيداءُ

وقال قوم فى كأن : هى (إن) دخلت عليها كاف التشبيه ففتحت ، وقد تخفسَف، قال الله تعالى : كأن لم يَد محنّا إلى ضر مسّه، إلا أنها إذا ثقلت في مثل هذا الموضوع فرنت بها الها ، فيقال : كأنه لم يد عنّا (١) .

وكون (كأن) للتشبيه على الإطلاق هو المشهور ، وذهب جماعة من النحاة إلى أنها إن كان خبرها اسما جامداً فهى للتشبيه ، وإن كان مشتقاً فهى للشك بمنزلة ظننت وتوهمت . وقال بعضهم : إذا كان خبرها فعملا أو جملة أو صفة فهى فيهن للظن والحسبان ، ولا تكون للتشبيه إلا إذا كان الحبر بما يشمل به ، فإن قلت: كأن زيداً قائم ، لا يكون تشبيها ، لأن الشيء لا يشبه بنفسه ، وأكثر الناس على الأول ، فقيل إن معنى «كأن زيداً قائم » ، تشبيه حالته غير قائم بحالته قائماً (٢) .

ومن أدوات التشبيه: مثل ، وما يشتق من المائلة ، وما يؤدى هذا المعنى كالمضاهاة والمحاكاة والمشاجة وما يشتق منها .

وقد يذكر فعل ينيء عن التشبيه كعلم فى قولك : علمت زيداً أسداً ونحوه ، وإنما يستعمل (علمت) لإفادة التشبيه إن قرب ذلك التشبيه ، بأن يكون وجه الشبه قريب الإدراك فيحقق بأدنى التفات إليه ، وذلك لأن العلم معناه التحقق ، وذلك بناسب الأمور الظاهرة البعيدة عن الحقاء .

فإن بعد أدنى تبعيد قبل و خنائه ، وحسبته ، ونحوهما ، لبعد الوجه عن التحقق ، وخفائه عن الإدراك العلمي ، وذلك لآن الحسبان ليس فيه الرجحان ، ومن شأن البعيد عن الإدراك أن يكون إدراكه كذلك دون التحقق المشعر بالظهور وقرب الإدراك .

والبلاغيون يقسمون التشبيه باعتبار الآداة إلى مرسل ومؤكد ، والمرسل هو الذي ذكرت فيه الآداة ، والمؤكد ما حذفت منه الآداة كقول شوقى :

⁽٧) الماحي ١٢٣٠

⁽٣) عروس الأفراح == شروح التلخيس ٣٩٣/٣ .

فأنت غمام والزّمان خميلة وأنت سِنان والزّمان قناة وأنت عليه إنقات وأنت عليه إنقات وأنت ملاك السّلم إن ماد ركنته وأشفق مقوّام عليه إنقات وم المؤكد ما أضيف فيه المشبّه به إلى المشبّه ، كقول الشريف الرضى : ارسى النسيم بواديكم ولا برحت حوامل المزن في أجدا الم تضع ولا يزال جنين السّبت (۱) ترضعه على قبوركم العر الصدة الهمع وقول الآخر :

والريخ تعبث بالغصون وقد جرسى ذكمت الاصيل على مجين المام

وقد يسمى التشبيه الذى ذكرت فيه الآداة مظهراً ، والذى لم تذكر فيه (التشبيه المضمر). وهذا التشبيه المضمر الآداة ينقسم أقساماً :

فنه ما يقع فيه المشبه والمشبه به موقع المبتدأ وخبره المفرد كقولك : وجهه بدر ، ولا يصعب تقدير الآداة . ومنه ما يقع فيه المشبه موقع المبتدأ وخبره مضاف ومضاف إليه ، وهدو المشبه به ،كقول النبي صلى الله عليه وسلم : الكمأة 'جدرئ الأرض ، وهذا يتنوع نوعين :

(1) إذا كان المضاف إليه معرفة كهذا الخبر النبوى، فإنه لا يحتاج في تقدير أداة التشبيه إلى تقديم المضاف إليه ، بل إن شئنا قدمناه ، وإن شئنا أخرناه ، فقلنا : الكمأة للا رض كالجدرى ، أو الكمأة كالجدرى للا رض .

(ـ) وإذا كان المضاف إليه نكرة ، فلا بد من تقديمه عند تقدير أداة التشييه فن ذلك قول البحترى :

غمام سماح لا يحب له حيساً ومسعر حرب لايضيع له وتر فإذا قدرنا أداة التشبيه هناقلما : سماح كالغهام ، ولا يقدر الاهكذا ، والمبتدأ في هذا

⁽۱) أراد المزن التي هي كالحوامل من الحيوان ي بجامع ما في كل من المنفعة العظيمة يم وأراد يجنهند النبت : النبت الذي كالجين والأجداث القبور يم والعراصةالسعابة التي صارت كالسقف ذات وعد ويرقي يم والهماسم لما يهمع أي يسيل .

البيت محذوف ، وهو الإشارة إلى الممدوح ،كأنه قال : هو غمام سماح ·

ومن هذا النوع ما يشكل تقدير أداة التشبيه فيه على غير العارف بهذا الفن كقول أنى تمام:

أَيُّ مَرْعَىَ عَيْنِ وَوَادَى نَسَيْبِ لَحَبَّتُهُ الْآيَامُ فَي مَلْحُوبِ

ومراد أبى تمام أن يصف هذا المكان بأنه كان حسناً ثم زال عنه حسنه ، فقال بأن العين كانت تلتذ بالنظر إليه كالنذاد السائمة بالمرعى ، فإنه كان يشبب به فى الاشعار لحسنه وطيبه ، وإذا قدرنا أداة التشبيه هنا قلنا ؛ كانه كان للعين مرعى ، وللنسيب منزلا ومألفاً. وإذا جاء شيء من الابيات الشعرية على هنذا الاسلوب أو ما يجرى بجراه فإنه يحتاج إلى عارف بوضع أداة التشبيه وكقول الفرزدق يهجو جربراً .

ماضر تنسلب واثل أمرجو تها أم 'بلت حين تناطح البخران فشبه هجاء جرير تغلّب واثل بقوله في مجمع البحرين ، فكما أن البول في مجمع البحرين لا يؤثر . فكذلك هجاؤك هؤلاء القوم لا يؤثر شيئاً ، وهو من الآبيات التي أقر الناس له بالإحسان فيها (١) وكذلك ورد قوله أيضاً :

قُوارِصُ تأتيني وتحتقِرُ ونها وقد يَملا القطرُ الإناءَ فَسَيُنْ عَسَمُ وَنَهَا فَإِنْ شَبِهِ القَوارِصِ التَّى تأتيه محتقرة بالقطر الذي يملا الإنا. على صغر مقداره، يشير بذلك إلى أن الكثرة تجعل الصغير من الامر كبيراً.

وم،الشيه:

وهو المعنى الذى قصد اشتراك الطرفين فيه تحقيقاً أو تخييلاً . فالأول بحو تشبيه الشعر بالليل ، ووجه الشبه السواد فى كل منهما ، وكتشديه النشر بالمسك ووجه الشبه طيب الرائحة فى كل منهما ، فوجه الشبه هنا مأخوذ من صفة موجودة فى كل واحد

⁽¹⁾ ابن الأثير: المثل السائر ٢٣٤.

من الطرفين ، وذلك أن السواد ملاحظ في الشعر والليل ، والطيب مراعي في رائحتها وفى رائحة المسك ، وكلاهما على حقيقته موجود فى الإنسان وفيهما .

وكذلك إذا شبهت الرجل بالاسد ، فالوصف الجامع بينهما الشجاعة ، وهي على حقيقتها موجودة في الإنسان ، وإنما يقع الفرق بينه وبين السبع الذي شبه به من جهة القوة والضعف ، والزيادة والنقصان -

والثانى : ما لا يكون في أحد الطرفين إلا على سبيل التخييل ، بأن تجعل الخيلة ما لبس بمحقق محققا ، نحو تشبيه السيرة بالمسك والأخلاق بالعنبر . فقد شاع وصف كل من السيرة والاخلاق بالطيب توسعاً ، حتى تخيل أنهما من الاجناس ذات الرائحة الطبية ، فشبهوهما بكل من المسك والعنبر في الطيب ، وكقول القاضي التنوخي :

وكَأَنَّ النجومَ بينَ دُجاهُ سُسَنَنٌ لاحَ سَينهنُّ ابتداعُ

فقد شاع وصف البدعة والشبهة ، وكل ما كان باطلا بأنه مظلم أو أسود ، وأصبح يقال و شاهدت سواد الكفر و ، أو و ظلمة الجهل ، من جبين فلأن ، وكان من أثر حـذا الشيوع أن تخيل البدعة نوعا من الانواع التي لها ظلمة وسواد ، ومن هذا صار تشبيه النجوم بين الدجى بالسُّـــَـن ِ بين البدع ، على قياس تشبيهم النجوم في الظلام بياض الشيب في سواد الشباب ، أو بالأزهار المؤتلقة بين نبات شديد الخضرة ، ولا يتم هـذا النشبيه إلا بتخيل الآلوان فيما لا لون له ، فإن وجه الشبه في البيت هو الهيئة الحاصلة من حصول أشياء مشرقة بيض في جوانب ثيء مظلم أسود ، فهي غير موجودة في المشبه به وهو السنن والابتداع إلا على طريق التخييل .

ووجه الشبه قد يكون واحداً حسياً ، كالنعومة في تشبيه البشر بالحرير .

وقد يكون واحداً عقليا ، كالهداية في قوله صلىانته عليه وسلم : , أصحابي كالنجوم بأيهُـم اقتديتم اهتديتم . . وفد يكون متعددا كقول أبي بكر الحالدي :

> ياشبية البسنار محشنأ وينسسباة وتمتسسالا وشبيه الغثصن لينسسأ وقوامسسا واعتسسدالا

أنت مثلُ الورمدِ لوناً ونسسيها ومَسلالا ذارنا حثى إذا ما سرانا بالقسرب ذالا

وضابطه أن ينظر إلى عدة صفات اشترك فيها الطرفان ، ليكون كل منها وجه شبه ، بحيث لا يرتبط بعضها ببعض ، فلو حذف بعضها دون بعض ، أو 'قدّم بعضها على بعض ما اختل التشبيه .

والمتعدد الحسى نحو: هذه الفاكهة مثل تلك في لونها وشكلها وربحها وحلاوتها. والمتعدد العقلي محو: زيدكعمرو في شجاعته وحله وإيما نه.

والمتعدد المختلف نحو : زيد كعمرو في طوله ولونه وشجاعته وعلمه .

ويرى عبد القاهر الجرجانى أن الشبه العقلى ربما انتزع من شيء واحد كانتزاع الشبة للتفظ من حلاوة العسل ، وربما انتزع من عدة أمور يجمع بعضها إلى بعض ، ثم يستخرج من مجموعها الشبه ، فيكون سبيله سبيل الشيئين يمزج أحدهما بالآخر ، حتى تحدث صورة غير ما كان لها في حال الإفراد ، لا سبيل الشيئين بجمع بينهما وتحفظ صورتهما .

ومثال ذلك قول الله عز وجل و مَشَلُ الذين مُحَسُلُوا النَّوراة ثمَّ لم يَعْمَلُوها كَشَلِ الحَارِ يَعْمَلُ أَسْفَاراً ، الشبه منتزع من أحوال الحَار ، وهو أنه يجمل الاسفار التي هي أوعية العلوم ومستودع ثمر العقول ، ثم لا يحس بما فيها ولا يشعر بمضمونها ، ولا يفرق بينها و بين سائر الاحوال التي ليست من العلم في شيء ، ولا من الدلالة عليه بسبيل ، فليس له بما يحمل حظ سوى أنه يثقل عليه ، ويكد جنيه ، فهو كا ترى مقتضي أمور بحموعة ، ونتيجة لاشباء ألسِّفت وقرن بعضها إلى بعض .

بيان ذلك : أنه احتيج إلى أن يراعى من الحار فعل مخصوص ، وهو الحل ، وأن يكون المحمول شيئاً مخصوصاً ، وهو الاسفار التى فيها أمارات تدل على العلوم ، وأن يثلث ذلك بجهل الحار مافيها حتى يحصل الشبه المقصود . ثم إنه لايحصل من كل واحد من هذه الامور على الانفراد ، ولا يتصور أن يقال إنه تشبيه بعد تشبيه ، من غير أن يفف الأول على الثانى ويدخل النانى فى الأول ، لأن الشبه لا يتعلق بالحل حتى يكون من الحار . ثم لا يتعلق أيضا بحمل الحمار حتى يكون المحمول أسفاراً ، ثم لا يتعلق بهذا كله حتى يقترن به جهل الحمار بالاسفار المحمولة على ظهره ، فما لم تجعله كالحيط الممدود ولم ثمزج حتى يكون القياس قياس أشياء يبالغ فى مزاجها حتى تتحد ، وتخرج عن أن تعرف صورة كل واحد منها على الانفراد ، بل تبطل صورها المفردة التى كانت قبل المزاج ، وتحدث صورة خاصة غير اللواتى عهدت ويحصل مذاقها ، حتى لو فرضت حصولها لك فى تلك الأشياء من غير المزاج ، فرضت ما لا يكون له بنم المقصود ، ولم تحصل النتيجة المطلوبة ، وهى الذم بالشقاء فى شىء يتعلق به غرض جليل وفائدة شريفة ، مع حرمان ذلك الغرض وعدم الوصول إلى تلك الفائدة واستصحاب ما يتضمن المنافع العظيمة والنعم الخطيرة من غير أن يكون ذلك الاستصحاب سيباً إلى نيل شىء من تلك المنافع والنعم .

ومثال ما يجيء فيه التصيبه معقوداً على أمرين إلا أنهما لا يتشابكان هذا التشابك قولم : هو يصفو ويكدر ، ويمر ويحلو ، ويشج ويأسو ، ويسرج ويلجم ... لا مك وإن كنت أردت أن تجمع له الصفتين ، فليست إحداهما بمنزجة بالآخرى ، لا نك لو قلت : « هو يحلو ، ولم يسبق لو قلت : « هو يحلو ، ولم يسبق ذكر « يمر » وجدت المعنى في تشبيهك له بالماء في الصفاء ، وبالمكس في الحلاوة ، بحاله وعلى حقيقته . وليس كذلك الآمر في الآية ، لا نك لو قلت : كالحمار يحمل أسفاراً ، ولم تعتبر أن يكون جهل الحمار مقرونا بحمله ، وأن يكون متعديا إلى ما تعدى إليه الحمل ، الم يتحصل لك المغزى منه ، وكذلك لو قلت : هو كالحمار في أنه يجهل الأسفار ، ولم تشترط أن يكون حمله الأسفار مقرونا بحمله لها لكان كذلك ، وكذلك لو ذكرت الحمل والجهل مطلقين ، ولم تجعل لهما المفعول المخصوص الذي هو الأسفار ، فقلت : هو كالحمار في أنه يحمل ويجهل ، وقعت من التشبيه المقصود في الأية بأبعد البعد .

والنكته أن التشبيه بالحل للاسفار إنماكان بشرط أن يفترن به الجهل ، ولم يكن الوصف بالصفاء ، والتشبيه بالماء فيه بشرط أن يقترن به الكدر ، ولذلك لو قلت :

يصفو ولا يكدر لم تزد في صميم التشبيه وحقيقته شيئاً وإنما استدمت الصفة ، كقولك بصفو أبداً وعلى كل حال (١) . ولهذا البحث صلة وثيقة بموضوع التمثيل في نظر بعض البلاغيين الذين بجعلون الاساس فيه انزاع الوجه من أمور متعددة كما سياتى :

وينقسم التشبيه باعتبار وجهه إلى تشبيه بحمل وتشبيه مفصل.

فالتشبية المجمل: هو الذي لم يذكر وجهه، ومنه ما هو ظاهر يفهمه كل أحد حتى العامة ، كقولنا: زيد أسد، إذ لا يخنى على أحد أن المراد به التشبيه في الشجاعة دون غيرها. ومنه ما هو خنى لا يدركه إلا من له ذهن يرتفع به عن طبقة العامة ، كقول من وصف بنى المهلب اللحجاج الماسأله عنهم ، وأن أيهم كان أنجد: كالحلقة المفرغة لا يدرى أين طرفاها ، أى لتناسب أصولهم وفروعهم في الشرف يمتنع تعيين بعضهم فاضلا وبعضهم أفضل منه ، كما أن الحلقة المفرغة لنناسب أجزائها يمتنع تعيين بعضها طرفا وبعضها وسطاً . ومن المجمل ما لم يذكر فيه وصف المشبه ولا وصف المشبه به كالمثال الثانى ، ونحوه قول زياد الاعجم :

وإنَّا وما 'تلنَّق لنا إن هَجُو ْتَمَنا لكالبحر مَهُما 'تلنَّقِ فَالبَحرَ يَغْمُرَقُ وكذا قول النابغة الذبياني :

فإنّاك شمس" والملوك كواكب" إذا طلعت لم يَبدُ منهن كوكبُ ومن المجمل ما ذكر فيه وصفكل واحد منهما ،كقول أبى تمام :

صَدَفَتُ عنهُ ولم تصدف مواهبُهُ عَنى وعاددهُ ظُنَّى فلم يخبِ كَالغيثِ إِنْ جَنْتُهُ وَافَاكَ رَبِّيقُهُ (٢) وإنْ تَرحَّـلتَ عنه ﴿ إِنْ الطلبِ

⁽۱) انظر أسرار البلاغة ۸۲ . وخلاصة هذا الكلام انقسام التشبيه إلى مركب ومتعدد -- عدا القسم الأول وهو المفرد -- والمركب هنا هو ماكان وجهه منتزعا من أمرت أو أكثر بعد مزجها وبناء أحدها على الآخر ، والتشبيه المتعدد هو ما جاء معقوداً على تشبيه أمرين أو أكثر من غير مزج ولا بناء بعض على بعض مل ببق كل مهما مستقلا ، وبلاحظ أن ما مثل به عبد القاهر المتعدد في قوله : هو يصفو ويكدر ... الغ ، ليسمن التشبيه بماه الاصطلاحي الذي يقتضي وجود الطرفين ، وإعا هو من قبيل الاستعارة المكتبة التي يحذف فيها المشبه به ويرمز له يشيء من لوازه ،

⁽٢) يَقَالَ فَعَلَهُ فَي رُوقَ شَبَابِهِ وَرَيْتُهُ أَى أُولُهُ ، وأَصَابِهُ رَبِقَ الْمُطْرُ ، وَرَبِقَ كُلّ شيء أولُهُ وأَفْضُلُهُ .

والتشييه المفصل : هو ما ذكر فيه الوجه ،كالأبيات السابقة ديا شبيه البدر وكقول الشاعر .

وثغره في صفار وأدمم كاللاكي

أى أسنان ثغره أي فه في الصفاء ، وأدمعي في الصفاء أيضاً كالجواهر الصافية .

وقد يتسائح بذكر ما يستتبعه مكانه ، أى بأن يذكر مكان وجه الشبه ما يستلزمه ، أى يكون وجه الشبه تابعاً له لازما فى الجلة ،كقولهم للسكلام الفصيح : هو كالعسل فى الحلاوة ، وإن الجامع فيه لازم الحلاوة ، وهو ميل الطبع ، لأنه المشترك بين العسل والكلام ، لا الحلارة الى هى من خواص المطعومات .

التمثيل

عالج فن (التمثيل) كثير من الأدباء والنقاد، قبل أن يتناوله البلاغيون بتحديداتهم وتقسياتهم ، واختلافاتهم حول هذا الفن من فنون البيان .

ومن أقدم الذين عرضوا لذلك الفن من النقاد قدامة بن جعفر الذي جعله من جله نعوت , ائتلاف اللفظ والمعنى ، وقال فيه : هوأن يريد الشاعر إشارة إلى معنى ، فيضع كلاماً يدل على معنى آخر ، وذلك المعنى الآخر والكلام ينبثان عما أراد أن يشير إليه ، مثال ذلك قول الرسماح بن ميادة :

أَلَمْ تَكُ فَى يُمِنَى يديكَ جَمَلْتَنَى فلا تَجَمَلُنَى بعدها في شِمَالِكَا ولو انتى أذنبت ما كنتُ ماليكاً على خصلة من صالحات خِمَالِكا

فعدل عن أن يقول فى البيت الأول إنه كان عنده مقدّما فلا يؤخره ، أو مقرّ بأ فلا يبعده ، أو مجتى فلا يجتنبه. إلى أن قال : إنه كان فى يُمنى يديه فلا يجعله فى اليسرى، ذما با نحو الآمر الذى قصد الإشارة إليه بلفظ ومعنى يجريان بجرى المثل له ، وقصه الإغراب فى الدلالة والإبداع فى المقالة · وكذلك قول عمير بن الآيهم :

دَاح القطينُ مِن الأوطان أو بكرُوا وصدَّقوا مِن نهار الأمسِ ما ذكروا. قالوا لنسبا وعرفنا بعد بينهمُ قولاً فيا وردُ عنسه ولا صدرُوا

فقد كان يستغى عن قوله . فما وردوا عنه ولا صدروا ، بأن يقول . ما تعدوه ، أو . فما تجاوزوه ، ولكن لم يكن له من موقع الإيضاح وغرابة المثل ما لقوله : . فما وردوا عنه ولا صدروا ، ومن هذا قول بعض بني كلاب :

دع الشر واحلُل بالنجاة تعز ُلا ﴿ إذا هُو لَمْ يَصِبُمُعْنُكُ فَى الشَّرِ صَابِعُ ۗ وَلَكُنْ إذا مَا الشَّرُ ثَارِ دَفِينُــــهُ عَلَيْكُ فَا نُضِجٍ دَبْنَعُ مَا أَنْتَ دَابِغُ ۗ وَلَكُنْ إذا مَا الشَّرُ ثَارِ دَفِينُـــهُ عَلَيْكُ فَا نُضِجٍ دَبْنَعُ مَا أَنْتَ دَابِغُ ۗ

فاكثر اللفظ و المعنى في هذين البيتين جار على سبيل التمثيل ، وقد كان يجوز أن يقال مكان ما قيل فيه : • دع الشرّ مالم تنشب فيه فإدا نشبت فيه فبالغ ، ولكن لم يكن لذلك من الحظ في الكلام الشعرى والتمثيل الظريف ما لقول الكلابي . ومن هذا قول الآخر :

تركت الرِّكاب لاربابها وأكرهتُ نفسي على ابن الصِّعـِقُ جعلتُ يدى وشاحاً لهُ وبعض الفوارس لا يعتنقَ

وفى قوله و جعلت يدى وشاحاً له ، إشارة بعيدة بغير لفظ الاعتناق ، وهى دالة عليه . ومنه قول يزيد بن مالك الغامدى :

فإن صَبَحُوا منا زار نا فيلم يكن شبيها بزأر الالمسد صبح النعالب فقد أشار إلى قوتهم وضعف أعدائهم إشارة مستغربة لها من الموقع بالتمثيل مالم يكن لو ذكر الشيء المشار إليه بلفظه . ومثل ذلك قول عبد الرحمن بن على ابن علقمة بن عَبَدة :

أوردنهُم وصُدُورُ العِيسِ مُسْنَفَة والصبحُ بالكوكب الدَّرِ في منحورُ (١) فقد أشار إلى الفجر إشارة بعيدة طريفة بغير لفظه . وكذلك قول الله إن المنقرى يصف ناره :

⁽۱) مسنفة : بصيغة اسم المفهول أى مشدودة بالسناف ، وهو خيط يشدمن عقب البعبر إلى تصديره ثم يشد فى عنقه إذا ضمر والسكوك الدرى : المضىء الثاقبنسب المى الدر لبياضه ، ومعنى البيت أنهأوره هذه الإبل الضامرة ، أو أورد القوم الذبن كان رائداً لهم منهل الماء ، والإبل فى نهاية السكلال ، والابل تضىء كواكبه وتبعد إشراق الصباح عنه ، فسكأمها نحرته .

رأى أمَّ غيران عواناً تكشفها بأعرافها مُوجُ الرياح الطرائدُ فقد أوماً بقوله وأم نيران ، إلى قدمها ، وبد وعوان ، إلى كثرة عادته لإيقادها إيماء ظريفاً ، وإن كانت العرب تقول ذلك في الناركثيراً . وقال بعض العرب :

في صدمت الكأس حتى كأنما به فالج من دائها فهو مر عش من من الكاس لا تصدم ، ولكنه أشار بهذا التمثيل إشارة حسنة ، وقال عباس ابن مرداس :

كانوا أمام المؤمنين دريشة والشمس يَو مَثْدُ عَلَيْهُم أَ شَمُسُ مُ يَوْمِدُ عَلَيْهُم أَ شَمُسُ مِي وَالشَّمْس عَلَيْهُم قد صارت شموساً ٢٠٠٠ .

والتمثيل عند ابن رشيق من ضروب الاستعارة ، قال : وهو المائلة عند بعضهم وذلك أن تمثل شيئاً بشيء قيه إشارة ، نحو قول أمرى القيس :

وما ذرفت عيناكِ إلا لتقدحي بسهميك في أعشار قلب ممقتلِ

فثل عينيها بسهمى الميس ، يعنى ، المعتلىٰ ، وله سبعة أنصباء ، و «الرقيب ، وله ثلاثة أنصباء ، فصار جميع أعشار قلبه للسهمين اللذين مثل بهما عينيها ، ومثل قلبه بأعشار الجزور ، فتمت له جهات الاستعارة والتمثيل ، وقال حريث بن زيد الخيل :

أَفَانَا بَقْتَلَانَا مِن القوم مُعَصَّنِبَةً كَرَّاماً وَلَمْ نَاكُلُ بِهِمَ حَسَّفَ النخل فَتُلُ فَتُلُ خَسَاسَ الناس بحشف النخل، ويجوز أن يريد أخذ الدية، فيكون حينتذ حذفاً أو إشارة. وقال الاخطل لنابغة بني جعدة:

لقد جازى أبو ليلى بقحم ومنتكث عن التقريب و ان إذا مبط الخبار كبا لفيه وخر على الجحافل والجر ان وإنما هو شاب حديث السن . وقال بعض الرواة إنما تهاجيا

⁽١) تقد الشمر لقدامة بن جمةر : (مطبعة بريل -- ليدن ١٩٥٦ م) عتى بتصحيحه المستشرق من . ا ونيباكر .

في مسابقة فرسين ، وهو غلط عند الحذاق · ومن التثبيل أيمناً قوله :

فنحن أخ م تلق في الناس مثلنا الخاحين شاب الدهر وابيض عاجبُه .

قال: ومعنى التمثيل اختصار قولك مثل كذا وكذا وكذا وكذا وقال أبو خواش فى قصيدة رثى بها زهير بن عجردة ، وقد قتله جميل بن معمر يوم حنين مأسوراً :

فليس كعهد الدار يا أمَّ مالك ولكن أحاطت بالرَّقابِ السَّلاملُ

يقول: محن من عهد الإسلام في مثل السلاسل ، وإلا" فكنا نقتل قاتله ، وهو من قول الله عز" وجل" في إسرائيل ، ويضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت عليهم ، يريد بذلك الفرائض المانعة لهم من أشياء رخص فيها لامة محمد صلى الله عليه وسلم ، وإلى ذلك ذهب عمرو بن معد يكرب حين خفقه عمر رضى الله عنه بالدرة ، فقال له : الحكى أضرعتنى لك ، يعنى الدين ، وإن كان المثل قديما : وإنما الحكى أضرعتنى للنوم ، ومن كلام الني صلى الله عليه وسلم فى النميل قوله : والصوم الماشئاء الفنيمة الباردة ، وقوله : وظهر ألمؤ من مشجبه ، وخزات أبطته ، وراحلته رجله ، وقوله : والمؤمن في الدنياضيف ، وما في بديه عارية ، والعنيف مرتحل ، والعارية مؤداة ، ونعم العسم "القبر" ، ومن مليح أغاشيد التمثيل قول أبن مقبل :

إنَّ أُفَيِّد بِالْمَاثُورِ رَاحِلَتِي وَلَا أَبَالِي وَإِنْ كُنتًا عَلَى سَفْسَرِ

فقوله . أقيد بالمأثور ، تمثيل بديع ، والمأثور هو السيف الذى فيه أثر ، وهو الفر ند . وقوله . لا أبالى ، حشو مليح ، أفاد مبالغة عجيبة ، وقوله . وإن كنا على سفر ، زيادة فى المبالغة ؛ وهذا النوع يسمى ، إيغالا ، وبعضهم يسميه « التبليغ » .

قال ابن رشيق : والتمثيل والاستعارة من التشييه إلا أنهما بغير آلته وعلى غير أسلوبه (') .

⁽١) انظر كتاب المبدة لاين رشيق ١٠ / ١٨٩ .

أما الزمخشرى وابن الآثير فإنهما يجعلان التشبيه والتمثيل مترادفين ، وهما فى ذلك ينظران إلى معنى الوضع اللغوى للفظين .

وتد عقد عبد القاهر فصلا طويلا فى التشبيه والتشيل ، وبحث فيه عن الفروق بينهما ءوإن كان كغيره من الباحثين الذين يكادون يجمعون على أن التشبيه عام والتشيل أخص منه ، فسكل تمثيل عندهم تشبيه ، وليس كل تشبيه تمثيلا

والتشييه عند عبد القاهر ضربان :

أحدهما: التشبيه غير التمثيلى ، وهو ما كان وجه الشبه فيه أمراً بيتناً بنفسه لا يحتاج إلى تأول وصرف عن الظاهر ، لآن المشبه فيه يشارك المشبه به في صفته · ومثاله تشبيه الشيء بالشيء من جهة الصورة والشكل ، نحو أن يشبه الشيء إذا استدار بالكرة في وجه ، وبالحلقة في وجه آخر .

وكالتشبيه من جهة اللون ، كتشبيه الخدود بالورد ، والشعر بالليل ، والوجه بالنهار ، وتشبيه سقط (أ) النار بعين الديك ، وما جرى فى هذا الطريق .

أو جمع الصورة واللون ، كتشبيه الثريا بعنقود الكرم المنثور ، والنرجس بمداهن دُرُ حشوهن عقيق^(۲) .

وكذلك التشبيه من جهة الهيئة نحو أنه مستو منتصب مديد ، كتشبيه القامة بالرمح ، والقد اللطيف بالغصن .

ويدخل فى الهبئة حال الحركات فى أجسامها ، كتشبيه الداهب على الاستقامة بالسهم السديد ، ومن تأخذه الاربحية فيهنز بالغصن تحت البارح(٢) ونحو ذلك ·

وكذلك كل تشبيه جمع بين شيئين فيها يدخل تحت الحواس ، نحو تشبهك صوت بعض الاشياء بصوت غيره ،كتشبيه أطيط الرحل بأصوات الفراريج كما قال :

⁽١) السقط مثلثة والكسرأشهر : مايسقط بين الزندين عند القدح .

⁽٢) المداهن: جم مدهن بضمتن ومو ما يجمل فيه الدهن ، والقياس السكسر .

⁽٣) الأريحية : حالة برتاح سها لل البقل ، والبارح : الربع الشديدة .

كان أصوات من إيغالهن بنسا أواخر الميس () إنقاض الفراريج تقدير البيت : كأن أصوات أواخر الميس أصوات الفراريج من إيغالهن بنا ، من المناف والمضاف إليه بقوله ، من إيغالهن بنا ، وكتشبيه صريف أنياب البعير بصياح البوازى ، كما قال ذو الرمة يصف إبلا :

كأن على أنيابها كل سحرة صياح البوازى من صريف اللوائك (١) وأشباه ذلك من الاصوات المشبهة له ، وكتشبيه بعض الفواكه الحلوة بالعسل والسكر ، وتشبيه اللين الناعم بالحز"، والحشن بالمسح (١) ، أو رائحة بعض الرياحين مرائحة الكافور ، أو رائحة بعضها ببعض كما لا يخنى .

و مكذا التشبيه من جهة الغريزة والطباع ، كتشبيه الرجل بالأسد في الشجاعة والاحلاق كل ما تدخل في الغريزة ، نحو السخاء والسكرم واللؤم ، وكذلك تشبيه الرجل بالرجل في الشدة والمفرة وما يتصل بهما

فالشبه في هذا كله بـ ين لا يجرى فيه الناول ولا يفتقر إليه في تحصيله . وأى تأول يجرى في مشابهة الحد للوردف الحمرة ، وأنت تراها ههنا كما تراها هناك؟ وكذلك تعلم الشجاعة في الأسدكما تعلمها في الرجل .

والضرب الثانى من التشبيه عند عبد القاهر هو (التشبيه التشيل) وهو مالا يكرن الوجه فيه أمرا بينا بنفسه ، بل يحتاج في تحصيله إلى ضرب من التأول ، والصرف عن الظاهر لان المشبه لم يشارك المشبه به في صفته الحقيقية . وذلك الضرب يتحقق فيما إذا كان الوجه ليس حسيا ، ولا من الاخلاق والغرائز والطباع العقلية الحقيقية ولكنه بكون عقلياً غير حقيق ، أي غير متقرد في ذات الموصوف .

مثال ذلك قولك هذه حجة كالشمس في الظهور . وقد شبهت الحجة بالشمس

 ⁽١) الميس : شجر تتخد منه الرحال للينه وقوته ، ويطلق على الرحال نفسها وهو المراد هنا ، والبيت قدى الرمة .

 ⁽٣) السعرة : السحر الأعلى قدل انصداع القجر ، والصريف : صوت الناب والبكرة والباب ،
 والموائك : جمع لائك اسم فاعل من لاك الطعام إذا مشغة .

⁽٣) المسح: توب من الشعر غليط.

من جهة ظهورها ، كما شبهت فيها مضى الشىء بالشىء من جهة ما أردت من لون أو صورة أو غيرهما ، إلا أنك تعلم أن هذا التشبيه لا يتم لك إلا بتأول ، وذلك أن تقول : حقيقة ظهور الشمس أو غيرها من الاجسام ألا يكون دونها حجاب وتحوه عا يحول بين العين وبين رؤيتها . ولذلك يظهر الشىء لك ، ولا يظهر لك إذا كنت وراء حجاب ، أو لم يكن بينك وبينه ذلك الحجاب .

ثم تقول: إن الشبة نظير الحبجاب فيا يدرك بالعقول ، لانها تمنع القلب رؤبة ماهى شبة فيه ، كما يمنع الحجاب الهين أن ترى ما هو من ورائه ولذلك توصف الشبة بأنها اعترضت دون الذى يروم القلب إدراكه ، ويصرف فكره للوصول إليه من صحة حكم أو فساده . فإذا ارتفعت الشبهة ، وحصل العلم بمعنى الكلام الذى هو الحجة على صحة ما أدى من حكم ، قيل : هذا ظاهر كالشمس ، أى ليس هاهنا مانع عن العلم به ، ولا للتوقف والشك فيه مساغ . وأن المشكر له إما مدخول فى عقله ، أو جاحد مباهت ومسرف فى العناد ، كما أن الشمس الطالعة لا يشك فيها ذو بصر ، ولا يشكرها إلا من لا عذر له فى إنكاره · فقد احتجت فى تحصيل الشبه الذى أثبته ولا ينكرها إلا من لا عذر له فى إنكاره · فقد احتجت فى تحصيل الشبه الذى أثبته وين الحجة والشمس إلى مثل هذا التأويل كما ترى .

ثم إن ما طريقة التأول يتفاوت تفاوتاً شديداً . فنه ما يقرب ماخذه ويسهل الوصول إليه ويعطى المقادة طوعاً ، حتى إنه يكاد يداخل الضرب الآول الذى ليس من التأول في شيء ومنه ما يحتاج فيه إلى قدر من التأمل ومنه ما يدق ويغمض ختى يحتاج في استخراجه إلى فضل روية ولطف فكرة .

فها يشبه الذى بدأت به فى قرب المأخذ وسهولة المأتى قولهم فى صفة الكلام : الفاظه كالماء فى السلاسة ، وكالنسيم فى الرقة ، وكالعسل فى الحلاوة . يريدون أن اللفظ لايستغلق ولا يشتبه معناه ، ولا يصعب الوقوف عليه ، وليس هو بغريب وحشى يستنكر لكونه غير مألوف ؛ أو ماليس فى حرونه تكرير وتنافر يكد اللسان من أجلهما . فصارت لذلك كالماء الذى يسوغ فى الحلق ، والنسيم الذى يسرى فى البدن ، ويتخلل المسالك اللطيفة منه ، ويهدى إلى القلب روحا ، ويوجد فى الصدر انشراحا،

ويغيد النفس نشاطاً ، وكالعسل الذي يلذ طعمه ، وتهش النفس له ، ويميل الطبيع إليه ، ويحب وروده عليه ·

فهذا كله تأول ، وردّ شيء إلى شيء بضرب من التلطف ، وهو أدخل قليلا ف حقيقة التأول ، وأقوى حالا في الحاجة إليه من تشبيه الحجة بالشمس

وأسّا ما تقوى فيه الحاجة إلى الناول حتى لا يعوف المقصود من التشبيه فيه بهديمة الساع ، فنحو قول كعب الاشقرى ، وقد أوفده المهلّب على الحجاج ، فوصف له بنيه ، وذكر مكانهم من الفضل والباس ، فسأله فى آخر القصة . قال : فكيف كان بنو المهلب فيهم ؟ قال : كانوا حماة السّر ح نهارًا ، فإذا أليلوا ففرسان البيات (١٠) قال : فأيهم كان أنجد ؟ قال : كانوا كالحلقة المفرغة لا يدرى أين طرفاها ١ فهذا كاثرى فأهم الامر فى فقره إلى فضل الرفق به والنظر . ألا ترى أنه لا يقهمه حق فهمه إلا من له ذهن ونظر يرتفع به عن طبقة العامة ، وليس كذلك تشبيه الحجة بالشمس ، فإنه كالمشترك البسّين الاشتراك ، حتى يستوى فى معرفة اللبيب اليقظ والمضعوف المغفل .

وهكذا تشبيه الآلفاظ بما ذكرت قد تجده فى كلام العامى" ، فأما ماكان مذهبه فى اللطف مذهب قوله ، هم كالحلقة المفرغة ، فلا تراه إلا فى الآداب المأثورة عن الفضلاء وذوى العقول السكاملة .

و إذ قد عرفت الفرق بين الضربين ، فاعلم أن التشبيه عام ، والتمثيل أخص منه ، فكل تمثيل تشبيه ، وليس كل تشبيه تمثيلا . فأنت تقول في قول قيس بن الخطيم :

وقد لاح فى الصَّبْبِح الثريثًا لمن وأى كَعَنْقُنُودٍ مِثْلاً حَيَّاتٍ (٢) حين نُو رُا إنه تشبيه حسن ، ولا تقول هو تمثيل · وكذلك تقول : ابن المعتر حسن

⁽١) السرح: المال السائم من الأنعام ، أليلوا : دخلوا في الليل ، والبيات : الهجوم على العدوليلا · أي هم يقظون لا يطرقهم طارق إلا كانوا على صهوات خيولهم لملانانه وأنهم يتبعون العدو (يلا فيفجعونه .

 ⁽٣) الملاحى: بضم الميم وتشديد الملام وتخفيفها: عنب أبيض طويل ، ونورالزرع تنويراً: أدرك ،
 ونور التمر خلق فيه النوى .

التشبيهات بديعها ، لامك تعنى تشبيهه المبصرات بعضها ببعض ، وكل إمالا يوجد التشبيه فيه من طريق التأول كقوله :

كَانَ عَمْيُونَ النَّرِجِسِ الغَيْضُ حَوْلِنَا مِدَا هِنْ دُرِّ حَشُو ُهُمُنَ عَقِيبِيْنُ وَكُولُهُ :

وأرى الثريَّما في السماء كأنَّها قدم تبدّه من ثياب حِدّادر

قد انقضت دولة الصبيام وقد بَشَرَ اسقَمُ الهــــلال بالعيد ِ يتلو الثريا كفاغر شرو يفتح فاه لاكل عُنقود وماكان من هذا الجنس، ولا تريد مثل قوله :

اصبر على مَضَضِ الحسُو دِ فإن صَبْرَكَ قاتسكه فالنسادُ تأكلُ نفسَها إنْ لم تجسد ما تأكلُه

وذلك أن إحسانه فى النوع الأول أكثر ، وهو به أشهر . وكل مالا يصلح أن يسمى تمثيلا فلفظ ، المثل ، لا يستعمل فيه أيضا ، فلايقال : ابن المعتز حسن الامثال ، تريد به نحو الابيات التى قدمتها ، وإنما يقال : صالح بن عبد القدوس كثير الامثال في شعره ، يراد نحو قوله :

وإنّ مَنْ أَدَّ بَسَـه فى الصبِّبا كالعود كيسَـيَق الماءَ فى غَـر سهِ حتى تراه مُـورقاً ناضراً بعد الذى أبصرت من كيبِسه وما أشبه مما الشبه فيه من قبيل ما يجرى فيه الناول . ولكن إن قلت في قول ابن المعتز :

فالنار تأكل نفسها إن لم تجدد ما تأكل مبر عليه إنه تمثيل ، فنل الذي قلت ينبغي أن يقال ، لأن تشييه الحسود إذا صبر عليه وسكت عنه ، وترك غيظه يتردد فيه ، بالنار التي تمد بالحطب حتى يأكل بعضها بعضا عا حاجته إلى الناول ظاهرة بينة .

والذى أوجب هذا الانقسام بين التشبيه والتمثيل ــ كما يرى عبد الفاهر ــ أن الاشتراك في الصفة يقم مرة في نفسها وحقيقة جنسها ، ومرة في حكم لها ومقتضى .

فالحد يشارك الورد في الحرة نفسها ، وتجدها في الموضعين بحقيقتها ، واللفظ يشارك العسل في الحلارة لا من حيث جنسه ، بل من جهة حكم وأمر يقتضيه ، وهو ما يجده الذائق في نفسه من اللذة ، والحالة التي تحصل في النفس إذا صادفت بحاسة الذوق ما يميل إليه الطبع ويقع منه بالموافقة فلما كان كذلك احتيج لا محالة له شبه اللفظ بالعسل في الحلاوة أن يبين أن هذا التشبيه ليس من جهة الحلاوة نفسها وجنسها ، ولكن من مقتضى لها ، وصفة تتجدد في النفس بسبها ، وأن القصد أن يخبر بأن السامع يجد عند وقوع هذا اللفظ في سمعه حالة في نفسه شبية بالحالة التي يجدها الذائق للحلاوة من العسل ، حتى لو تمثلت الحالتان للعيون لسكانت تريان على صورة واحدة ، ولو جدتا من التناسب على حد الحرة من الحد والحرة من الورد . .

وأما الضرب الأول ـ التشبيه غير التميل ـ فإذا كان المتبت من المشبه في الفروع من جنس المثبت في الأصل كان أصلا بنفسه ، وكان ظاهر أمره وباطنه واحداً ، وكان حاصل جمعك بين الورد والخد أنك وجدت في هذا أو ذاك حمرة ، والجنس لا تتغير حقيقته بأن يوجد في شيئين ، وإنما يتصور فيه النفاوت بالكثرة والقلة والضعف ، نحو أن حمرة هذا الشيء أكثر وأشد حمرة من ذاك .

وعلى هذا فإن التشبية غير التمثيلي هو التشبيه الحقبق الآصلي ، وأن التشبيه التمثيلي فرع له ومرتب عليه<<>

ويستخلص من كل ما تقدم أن التشبيه غير التمثيلي عند عبد "قاهر يكون وجه الشبه فيه حسيا ، أى مدركا بإحدى الحواس الخسر الظاهرة ، وهى السمع والبصر والشم والذرق واللمس ، كما يكون الوجه فيه عقليا حقيقيا أى ثابتا فى ذات الموصوف ، كالاخلاق والغرائز والطباع . وهذا الضرب قد يسميه عبد القاهر ، التشبيه الظاهر »،

⁽١) انظر أسرار البلاغة ٨٣

وقد يطاق عليه والتشبيه الصريح ، وقد يسميه والتشبيه الآصلي الحقيق ، و يبجعل التشبيه النشلي فرعاً له ومبنيا عليه و وقد يخصه باسم التشبيه أما النشيل أو التشبيه النشيلي فإن وجه الشبه فيه لا يكون حسّيا ، ولا من الغرائز والطباع العقلية الحقيقية ، ولكنه يكون عقليا غير حقبق أى غير متقرر في ذات الموصوف ، فلا يكون بينا في نفسه ، يل بحتاج في تحصيله إلى تأول ، لأن المشبه لم يشارك المشبه به في صفته الحقيقية والوجه في التشبيه التمثيلي عنده قد بحكون عقليا مفردا ، كا بكون عقليا م كيا

أما السكاكى فالتشبيه عنده متى كان وجهه وصفا غير حقيقى ، وكان منتزعاً من عدة أمور ، خص باسم (التمثيل)كالذي في قوله :

اصبر على مَضَعْنِ الحَشُو وِ فَإِنَّ صِيرَكُ قَاتَكُهُ السَّو وَ فَإِنَّ صِيرَكُ قَاتَكُهُ فَالنَّهِ الْمُنْ ا

فإن تشبيه الحسود المتروك مقاولته بالنار التي لا تمد بالحطب فيسرع فيها الفناء ليس إلانى أمر متوهم له ، وهو ما تتوهم إذا لم تأخذ ممه فى المقاولة مع علمك بتطلبه إياها، عسى أن يتوصل بها إلى نقنة مصدور من قيامه إذ ذاك مقام أن تمنعه ما يمد حياته ليسرع فيه الهلاك ، وأنه كما ترى منتزع من عدة أمور . وكالذى فى قوله :

وإنَّ مِن أَدَّ بَشَــهُ فِي الصِّبَا كَالْعَثُودِ يِنْسَقَى المَّاءَ في غريسَــهِ حَتَى ثَرَاهُ مُمُورِقاً ناضــراً بعد الذي أَبْصَرَتُ مِن مِينسِيهِ

فإن تشبيه المؤدَّب في صباه بالعود المسنى أو ان الغرس المونق بأوراقه و نضرته ليس إلا فيا يلازم كونه مهذَّب الآخلاق ، مرضى السيرة حميد الفعال ، لتأدية المطلوب بسبب التأدّبب المصادف وقنه من تمام الميل إليه وكمال استحسان حاله ، وأنه كما ترى أمر تصويرى ، لا صفة حقيقية ، وهو مع ذلك منتزع من عدة أمور .

وكالذى فى قوله عز من قائل ، كَشَائُهُم كَثَيْلُ الذى استوقد ناراً فلمَّنا أصاءت ما حوله ذهب الله بنورهم وتركم فى ظلمات لا ميشصرون ، فإن وجه تشبيه المنافقين بالذى شبتهوا به فى الآية ، هو رفع السَطعع إلى قسى مطلوب بسبب مباشرة أسبابه القريبة ، مع تعقب الحرمان والحببة لانقلاب الاسباب ، وأنه أمر تو همي كما ترى منذع من أمور جمة .

وكذا الذى فى قوله عن وجل" مثلُ الذين محسَّلُوا التَّوراة ثم لم يَعنبُ لُوها كَثُلُ الحَمَّلُ الخَمَّلُ الخَمَّلُ الخَمَّلُ الاَسْفَارِ ، هو حرمان الانتفاع بما في التوراة ثم لم يعملُوا بذلك ، وبين الحمَّارُ الحَاملُ للا سفار ، هو حرمان الانتفاع بما هو أبلغ شيء بالانتفاع به مع الكد والتعب في استصحابه وليس بمشبه كونه عائداً إلى النوهم ، ومركبا من عدة ممان . والذي نحن بصدده من الوصف غير الحقيقي عائداً إلى النوهم ، ومركبا من عدة ممان . والذي نحن بصدده من الوصف غير الحقيقي الحوج منظور فيه إلى التأمل الصادق من ذي بصيرة نافذة وروايّة ثاقبة ، لالتباسه في كثير من المواضع بالعقلي الحقيقي ، لا سيا المعاني التي ينتزع منها ، فر بما انتزع من ثلاثة فأورثه الحنظ لوجوب انتزاعه من أكثر ، نحو قوله :

كَا أَبْرُقَتُ قُومًا عِلَمَاهُمُ عَلَمُهُ ﴿ فَلَمَّا رَأُوهُمَا أَقَاشُعَتُ وَتَجَالُتُ إِ

إذا أخنت تنزع وجه التمثيل من قوله ﴿ كَا أَرِقْتَ قَوْمًا عَطَاشًا عَمَامَهُ ﴾ فحسب نزلت عن غرض الشاعر من تشبيهه بمراحل ، فإن مغزاه أن يصل ابتدا. مطمعاً بانتها مؤيس . وذلك يوجب انتزاع وجه الشبه من جموع البيت (۱)

وعلى هذا فإن التمثيل أو التشبيه التمثيلي - عند السكاكى - هو ما كان وجه الشبه فيه عقليا غير حقيق وكان مركبا . وليس من التمثيل أن يكون وجه الشبه حسسيا مركبا، أو عقليا غير حقبق مفرداً . وفي هذا الآخير بخالف السكاكى عبد القاهر الذي يرى أنه تمثيل، لحاجته إلى الناول.

والنزكيب يكون فى الطرفين ، وهو أن يقصد إلى متعددين فيننزع منهما هيئتين ، ثم يقصد اشتراك الهيئتين فى هيئة تعمهما ، وإنما بكون ذلك إذا كان وجه الشبه مركبا ليمكن انتزاع الهيئة التى تعمهما منه .

⁽١) مقتاح العلوم ١٨٧

وعند الخطيب وجهور البلاغيين من بعده أن التمثيل هو ما كان وجه الشبه فيه وصفا منتزعاً من متعدد أى من أمرين أوأمور ، سواء أكان ذلك التعدد متعلقاً باجزاء الشيء الواحد أولا، فدخل فيه على هذا أربعة أقسام : ما كان طرفاه مفردين ، وما كانا مركبين . وما كان الأول مفردا والثانى غير مركب وذلك كالوجه فيا من من تشبيه الثريا بعنقود الملا عية ، فإنهما مفردان والوجه هيئة انزعت من أجزاء كل ومن وصفه ووصف جزئه ، وإضافة العنقود إلى الملا عية تصيره مقيداً ، والتقييد لا ينافى الإفراد ؛ ولما كانت تلك الآجزاء لها وضع مخصوص ولون مخصوص ومقدار مخصوص ، وكل منها كالمستقل عن الآخر ، إذ هى أجرام متفرقة ، تأتى اعتبار هيئة مأخوذة من تلك الآجرام تكون وجه شبه ، فتأتى التركيب مذا الاعتبار ، ولو وجد الإفراد في الطرفين ، وقول بشار :

كَانَ مُثارَ السَّقْعِ فُوقَ رُمُوسِنَا وَأُسِيافَهُمُا لِلَّ تَهَاوَى كُواكِبُهُ *

فإن الطرفين مركبان ، إذ ليس ما اعتبر فى كل طرف جزءاً أو كالجزء لمجموع مسمّى باسم واحد ، كافى الثريا والعنقود ، حتى يكو نا مفردين . والوجه هو الهيئة المنترعة ما اعتبر فى كل طرف من السيوف والغبار فى الأول ، والليل والكواكب فى النانى ومن أوصافهما ، فإنه شبه هيئة السيوف المسلولة المقاتل بها مع الغبار المثار فوق رءوسهم بهيئة النجوم مع الكواكب ، والمقابل للسيوف هنا الكواكب ، والمقابل للغبار الليل ، ولكن المقصود الهيئة فإن قوله ، تهاوى كواكبه ، ساقه مساق الوصف لليل ، فلايستقل فى التشبيه ، إذ أن فى اعتبار الهيئة الاجتماعية من الحسن مالا يوجد فى التجريد . ومثل تشبيه الشمس بالمرآة فى كف الأشل ، فإن الأول مفرد والثانى غير مفرد ، والوجه هو الهيئة المنتزعة من عدة أوصاف كل منهما الني هى بمنزلة الاجزاء ، مفرد ، والوجه هو الهيئة المنتزعة من عدة أوصاف كل منهما الني هى بمنزلة الاجزاء ،

رعلى كل حال فالتشبيه التمثيلي عند الجمهور أعمّ بما كان الوجه فيه حقيقيا بأن يكون حسّيا ، كما في تشبيه مثار النقع مع الآسياف بالليل مع الكواكب ، فإنهما مركبان ، وبما كان غير حقيق كما في تشبيه حال المنافقين بحال الذي استوقد نارآ فلما أضامت ما حوله ذهب الله بنورهم في قوله تعالى ، مَثلُنهُم كَثُـلِ الذي استوقد أضامت ما حوله ذهب الله بنورهم في قوله تعالى ، مَثلُنهُم كَثُـلِ الذي استوقد

ناراً فِلمَا أَصَاءت مَا حُولُه ذَهِبِ الله بنورهم وتركهم في ظلمات لا يبصرون ، .

وهم فى هذا يخالفون السكاكى، الذى قيد الوجه المتزع من متعدد الذى يسمى تشديمه تمثيلا بكونه غير حقيقى ، حيث قال : التشبيه متى كن وجهه وصفا غير حقيق وكان منتزعا من عدة أمور خص ذلك التشديه الذى وجهه على الوصف المذكور باسم التمثيل .

وغير التمثيل مالا يكون وجهه منتزعاً من متعدد، وعند السكاكى مالا يكون منهزعاً من متعدد، أو لا يكون وهميا واعتباريا، بل يكون حقيقياً، فتسبيه الثربا بالعنقود المنور تمثيل عند الجهور دون السكاكى .

فوجه الشبه فى بيت بشار , كأن الثار النقع ... , هو الهيئة الحاصلة س هوى أجسام مشرقة مســـتطيلة متناسبة المقدار متفرقة فى جوانب شىء مظلم . وقول أبي طالب الرَّقَّ :

وكَأَنَّ أَجَرَامَ النَّيْجُومِ لُوامِعاً كُدرَرَ كُيْرُمْنَ عَلَى بِسَاطِ أَزْرَقِ الْمُمَانَّ الْمُوانِ الْم الهيئة حاصلة من تفرق أجرام متلاكثة مستديرة صغار المقادير في المرأى على سطح أزرق صافى الزرقة .

ومن بديع المركب الحسى ما يحى فى الهيئات التى تقع عليها الحركة ، ويكون على وجهين : أحدهما أن يقرن بالحركة غيرها من أوصاف الجسم كالشكل واللون ، كا فى قول الشاعر ، والشمس كالمرآة فى كف " الاشل ، من الهيئة الحاصلة من الاستدارة مع الإشراق والحركة السريعة المتصلة ، وما يحصل فى الإشراق بسبب تلك الحركة من التموج والاضطراب ، حتى برى الشعاع كانه بهم بان ينبسط حتى يغيض من جوانب الدائرة ، ثم يبدو له فيرجع من الانبساط الذى بدا له إلى الانقباض ، كأنه يحتمع من الجوانب إلى الوسط ، فإن الشمس إذا حد الإنسان النظر إليها ليتسين جرمها وجدها مؤدية لهذه الهيئة ، وكذا المرآة إذا كانت فى يد الأشل ، ومثله قول المهلى الوزير :

والشمس من مشرقها قد بُدكت مُشرقة ليس لها حاجب كأنها بو تقدة المحبيت يحدُولُ فيها ذهب ذائب المربية

فإن البوتقة إذا أحميت وذاب فيها الذهب تشكل بشكلها فى الاستدارة ، وأخذ يتحرك فيها بجملته تلك الحركة العجيبة ، كأنه يهم بأن ينبسط حتى يفيض من جوانبها لما فى طبعه من النعومة ، ثم يبدو له فيرجع إلى الانقباض ، لما بين أجزائه من شدة الانصال والتلاح ، ولذلك لا يقع فيه غليان على الصفة التى تكون فى الماء ونحوه مما يتخلله الهواء .

والوجه النانى أن تجرد هيئة الحركة عن كل وصف غيرها للجسم ، فهناك أيضاً لابد من اختلاط حركات كثيرة للجسم إلى جهات مختلفة له ،كأنه يتحرك بعضه إلى الحين ، وبعضه إلى السفل ، فحركة الرحا الحين ، وبعضه إلى السفل ، فحركة الرحا والدولاب والسهم لا تركيب فيها لاتحادالحركة ، وحركة المصحف في قول ابن المعتز :

وكان البرق ممشحف قار فانطباقاً مَرَّةً والهتاحياً

فيها تركيب ؛ لآنه يتحرك في الحالمنين إلى جهتين ، في كل حالة إلى جهة ؛ وكلما كان التفاوت في الجهات التي تتحرك أبعاض الجسم إليها أشد كان التركيب في هيئة المتحرك أكثر . ومنه قول الآخر :

حُنفتت بِسُر وكَالْمِفْيَانِ تَنكَ حَنْفُت خَنْفُرَ الْحَرْيِر عَلَى قُو َامْ مُعَتَّبِدُلُ فَكُأْمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ وَالْرَبِحُ جَاءَ مُبِيلُهُ الْمُجَلِّلُ لَا تَبْعَى التَعَانُونَ ثُمْ يَشَعَبُهُمُ الْمُجَلِّلُ فَكُأْمُ الْمُجَلِّلُ الْمُجَلِّلُ الْمُجَلِّلُ الْمُجَلِّلُ الْمُجَلِّلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

فإن فيه تفصيلا دقيقا ، وذلك أنه راعى الحركتين : حركة النهيد والدنو والعناق ، وحركة الرجوع إلى أصل الافتراق ، وأدى ما يكون فى الثانية من سرعة زائدة تأدية لطيفة ، لأن حركة الشجرة المعتدلة فى حال رجوعها إلى اعتدالها أسرع لا محالة من حركتها فى حال خروجها عن مكانها من الاعتدال ، وكذلك حركة من يدركه الحجل فيرتدع أسرع من حركة من يهم بالدنو ، لأن إزعاج الحوف أفوى أبداً من إزعاج الرجاء .

وكا يقع التركيب في هيئة الحركة قد يقع في هيئة السكون ، فن لطيف ذلك قول أبي الطيب المتنى في صفة كلب .

"بقتمى جلوس البدّو تى المشصّطلِي باربع تجدولة كم تُنجندُ لِ (١)
إنما لطف من حيث كان لكل عضو من الكلب فى إقعائه موقع خاص ، وللمجموع صورة خاصة مؤلفة من تلك المواقع . ومنه البيت الثانى من قول الآخر فى صفة مصلوب :

كَأَنَّهُ عَاشَقُ قد مع صفحتَهُ يوم الوداع إلى توديع مر تحيلِ أو قائم من نعاس فيه ثوثتُهُ م مراصل إلى المسلل الكسل

والنفصيل فيه أنه شبهه بالمتمسطى إذا واصل تمطيه مع التعرض لسببه ، وهو اللوثة والكسل فيه ، فنظر إلى هذه الجهات الثلاث ، ولو اقتصر على أنه كالمتمسطى كان قربب المتناول ، لأن هذا القدر يقع فى نفس الرائى للصلوب ابتداء ، لأنه من باب الجلة . والفرق بين هذا والأول أن الأول صريح فى الاستمرار على الهيئة والاستدامة لها دون بلوغ الصفة غاية ما يمكن أن يكون عليها ، والثانى بالعكس .

والمركب العقلى كالمنظر المطمع مع المخبر المؤيس الذى هو عكس ماقدر فى قوله تعالى دوالذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ما حتى إذا جاءه لم يحده شيئاً ووجد الله عنده فوقاه حسابه ، شبته ما يعمله من لا يقرن الإيمان المعتبر بالاعمال التى يحسبها تنفعه عند الله وتنجيه من عذابه ، ثم يخيب فى العاقبة أمله ويلق خلاف ما قدر ، بسراب يراه السكافر بالساهرة ، وقد غلبه عطس يوم القيامة فيحسبه ما فيأتيه فلا يجد مارجاه ، ويجدر بانية الله عنده يأخذونه فيعتلونه إلى جمنم فيسقوته الحميم والفستاق ، فهو كما ترى منزع من أمور بحموعة قرن بعضها إلى بعض . وذلك أنه روعى من الحكافر فعل مخصوص ، وهو حسبان الاعمال نافعة له ، وأن تمكون للاعمال صورة مخصوصة ، وهي صورة الاعمال الصالحة التى وعد الله تعالى بالثواب

⁽١) أى على أربع قوائم ، وهي يداه ورجلاه ، مجدولة أى محكمة المخلق ، والجدل النني حنا هو جدل الإنبان .

عليها بشرط الإيمان به وبرسله ، وأنها لا تفيدهم فى العاتبة شيئاً ، وأنهم يلقون فيها عكس ما أملوه ، وهذا العذاب الآليم ، وكذا فى جانب المشبه به ،

ويرى عبد القاهر أن التشبيه الذي هو الأولى أن يسمى تمثيلا ، لبعده عن التشبيه الظاهر الصريح ، ما نجده لا يحصل لك إلا من جملة من السكلام أو جملتين أو أكثر . حتى إن النشبيه كلماكان أوغل في كو نه عقلياً محصاً كانت الحاجة إلى الجملة أكثر . ألا نرى إلى نحو قوله عز" وجل" ، إنما مشل الحياة الدنيا كام أنولناه من السمام فاختلط به نبات الأرض عما يأكل الناس والانعام حتى إذا أخذت الارض لم زمن وهذه ومن وان المام ألم أنها أتاها أمر نا ليلا أو نهارا لجملناها حسيداً كان لم تغن بالامس به كيف كثرت الجل فيه ؟ حتى أنك ترى في هذه الآبة عشر جمل إذا فصلت ، وهي وإن كانت قد دخل بعضها في بعض ، حتى كانها جملة واحدة ، فإن ذلك لا يمنع من أن تكون صور الجل معنا حاصلة تشير إليها واحدة ، ثم إن الشبه منذع من بحوعها ، من غير أن يمكن فعل بعضها عن بعض وإفر اد شطر من شطر ، جنى إلى لو حذفت منها جملة واحدة من أي موضع كان أخل ذلك من شطر ، جنى إلى لو حذفت منها جملة واحدة من أي موضع كان أخل ذلك من التشبيه

ولا يذبنى أن تعد الجل فى هذا النحو بعد التشبيهات التى يضم بعضها إلى بعض والاعراض الكثيرة التى كل واحد منها منفرد بنفسه ، بل بعد جل تنسق ثانية منها على أولة وثالثة على ثابة وهكذا . فإن ماكان من هذا الجنس لم تترتب فيه الجل ترتبباً مخصوصا حتى يجب أن تكون هذه سابقة وتلك تالية لها واثالثة بعدهما . ألا ترى أمك إذا قلت : زيدكالاسد بأساً ، والبحر جوداً والسيف مضاء ، والبدر بهاء ، لم يجب عليك أن تحفظ فى هذه التشبيهات نظاماً مخصوصاً ، بل لو بدأت بالبدر وتشبيه به فى الحسن ، وأخرت تشبيه بالاسد فى الشجاعة كان المعنى بحاله . وقوله : وتشبيه به فى الحسن ، وأخرت تشبيه بالاسد فى الشجاعة كان المعنى بحاله . وقوله :

إنما يجب حفظ هذا الترتيب فيها لآجل الشعر ، فأما أن تكون هذه الجل متداخلة

⁽١) النشر : الربح الطببة أو أعم ، والعم : بالتحريك شجرة لها ثمرة حراء يشبه بها البنان الخضوب،

كتداخل الجل فى الآية ، وواجباً فيها أن يكون لها نسق مخصوص كالنسق في الاشياء إذا رتبت ترتيباً مخصوصاً كان لمجموعها صورة خاصة فلا (١) .

ومن الواضح في كون الشبه معلقاً بمجموع الجملتين حتى لا يقبع في الوهم تميز إحداهما على الآخرى قول يزيد بن الوليد ، وكمان كتب إلى مروان بزيمد وهو عامله بأرمينية يطالبه بالبيعة ، وقد جاءه كتاب منه غيير صريح « بلغني ألمك تقدم رجلا وتؤخر أخرى ، فإذا أتاك كتابي هسندا فاعتمد على أيهما شئت ، والسلام ، ١ . وذلك أن المقصود أمن هذا الدكلام التردد بين الأمرين وترجيح الرأى فيهما ، ولا يتصور المقرك التردد والترجيح في الشيء الواحد ، فلو جهدت وهمك أن تنصور لقولك التردد والترجيح في الشيء الواحد ، فلو جهدت وهمك أن تنصور لقولك التردد والترجيح في الشيء الواحد ، فلو جهدت وهمك أن تنصور لقولك التردد والترجيح في الشيء الواحد ، فلو جهدت وهمك أن تنصور لقولك المفت شططاً (٢)

فلب التشبير:

التشبيه المقلوب هو الذي يجمل فيه المشبه المذي هو الناقص بالاصالة مشها به ويجعل فيه المشبه به الذي هو المكامل بالاصالة مشبها ، وإذا جعلت كذلك صار بمقتضي أصل تركيب التشبيه الناقص كاملا وهو المشبه به لفظاً , أو بعبارة أخرى يجعل ما الوجه فيه أتم مشبها ، ليتوهم السامع أن المشبه به أتم من كون الوجه في الوجه في المسبه به أتم ، ويكون الامر بالعكس .

ويسميه ابن جنى ﴿ غلبة الفروع على الأصول ﴾ ، وقال إنه نصـل من فصـول العربية ظريف ، تجده في معانى العرب ، كما تجده في معانى الآعراب ، ولا تكاد تجد شيئاً من ذلك إلا والغرض فيه المبالغة (٢) .

وذكر ابن الأثير (؛) أن هذا الضرب يسمى « الطرد والعكس » وهو أن يجعل

⁽١) أسرار البلاغة ٧٨

⁽٢) أسرار الـلاغة . ٩ .

⁽٣) الحصائس/ ٣٠٨١ (مطبعة الهلال --- القاهرة ١٩١٣ م) .

⁽٤) المثل السائر ٢٤٩ .

المشبه به مشيها ، والمشبه مشبها به ، ومما جاء منه قول البحترى :

في طلعة البدر شيء من عارسها وللقضيب نصريب من تنتسما وقول عبد الله بن المعتز في تشبيه الهلال:

ولاح ضوء من الظفر القلامة قد قد تكد من الظفر ولاح ضوء من الظفر ولما شاع ذلك فى كلام العرب واتسع صاركا به هو الاصل ، وهو موضع من علم البيان حسن الموقع لطيف الماخذ . فأنت تقول فى النجوم كأنها مصابيح، ثم تقول فى حالة أخرى فى المصابيح كأنها نجوم . ومشله فى الظهور والكثرة تشبيه الخد بالورد ، والورد بالخد ، وتشبيه العيون بالنرجس ثم تشبه النرجس بالعيون ، كقول أبى نواس :

لدَى رَجس عَض البِقطافكانَه إذا ما منحناهُ العيونَ معيونُ وكا يشبهون البرق بالسيوف وكما يشبهون البرق بالسيوف المنتضاة ، كما قال ابن المعتز يصف سحابة :

وسارية لا تمـــلُ البُـكا جرى دمعُـهافى ُخدُود الــَـثرى مَـرَت تقدحُ الصبح فى ليلها ببرق كهنـــدَّية ُ تَنْــَـضَى ومن ذلك أن الدموع تشبه إذا قطرت على خـدود النساء بالطل والقطر على مايشبه الخدود من الرياحين كقول الناشىء:

لوكنت يوم الوداع حاضر نا وهن 'يطفين غلمة الوجد لم تر إلا الدموع ساكبة تقطر من مُقلة على خددً كأن تلك الدموع قطر كدى يقطر من نَرْجِس على ورد

⁽۱) الجلنار : زهرة الرمان ، فارسي معرب .

ئم يعكسكقول البحترى:

شقائقُ يحْملن الندى فكأنَّه دُموعُ التصابي في ُخدود الخرائدِ

يقصد الشاعر على عادة التخيل أن يوم فى الشىء الذى هو قاصر عن نظيره فى الصفة أنه زائد عليه فى استحقاقها ، واستيجابأن يجعل أصلا فيها ، فيصح على موجب دعواه وشوقه إلى أن يجعل الفرع أصلا ، وإن كنا إذار جعناإلى الحقيقة لم نجد الآمر يستقيم على ظاهر ما يقع اللفظ عليه . ومثاله قول محمد بن وهيب :

وَ بَدَا الصَّبَاحُ كَأَنَّ مُعْرَّتُهُ وجه الحليفة حِينَ يُمتدَحُ مُ

فهذا على أنه جعل الخليفة كأنه أعرف وأشهر وأتم وأكمل فى النور والصياء من الصباح ، فاستقام له بحكم هـــــذا القصد أن يجعل الصباح فرعاً ، وأن يجعل وجه الخليفة أصلا .

وهذه الدعوى تشبه قولهم: لا يدرى أوجهه أنور أم الصبح؟ وقولهم إذا أفرطوا: نور الصباح يخنى فى ضوء وجهه! أو نور الشمس مسروق من جبينه! وما جرى فى هذا الاسلوب من وجوه الإغراق والمبالغة ، إلا أن فى الطريقة الاولى خلابة وشيئاً من السحر ، وهو أنه كان يستكثر للصباح أن يشبهه بوجه الخليفة ، ويوهم أنه قد احتشد له واجتهد فى طلب تشبيه يفهم أمره · وجهته الساحرة أن يوقع المبالغة فى نفسك من حيث لا تشعر ، ويفيدكها من غير أن بظهر ادعاؤه لها ، لانه وضع كلامه وضع من يقيس على أصل متفق عليه ، ويزجى الخبر عن أمر مسلم لا حاجة فيه إلى دعوى ، ولا إشفاق من خلاف مخالف ، وإنكار منكر ، وتجهم معترض ، لان دعوى ، ولا إشفاق من خلاف مخالف ، وإنكار منكر ، وتجهم معترض ، لان المعانى إذا وردت على النفس هذا المورد كان لها ضرب من السرور خاص .

والمثال فيها جاء من التمثيل مردوداً فيه الفرع إلى موضع الاصل ، والاصل إلى عجل الفرع قول الشاعر :

وكأنَّ النجومَ بينَ دُمِجاهُ سُننُ لاحَ بينهنَّ ابتداعُ وذلك أن تشبيه السنن بالنجوم تمثيل والشبه عقليّ ، وكذلك تشبيه خلافها من البدعة والعنلالة بالظلمة ، ثم إنه عكس فشبه النجوم بالسنن ، كما يفعل فيما مضى من المشاهدات (١)

والشرط فى استعال هذا التشبيه المنعكس ألا يرد إلا فيهاكان متعارفاً ، حتى تظهر فيه صورة الانعكاس ، ولمو ورد فى غير المتعارف لسكان قبيحاً ، لان مسطرد العادة في صورة الانعكاس ، ولمو ورد فى غير المتعارف لسكان قبيحاً ، لان مسطوس ، في البلاغة على تشبيه الادنى بالاعلى ، فإذا جاء على خلاف ذلك فهو معكوس ، للبالغة والإغراق وإثبات التداخل بين الطرفين .

النشام:

تقدم أن التشبيه الجارى على الأصل ، أو التشبيه المطارد ، هو ما يلحق فيه الآدنى بالاعلى ، والمجهول بالمعلوم ، والحنى بالحلى ، والناقص بالسكامل ، وأن الآصل في ذلك اعتبار وجه الشبه الذي يكون أوضح وأثم في المشبه به عنه في المشبه .

كما تقدم أن التشعيه المفلوب هو ما عكست فيه هذه الامور ، فيدّعى أن العلم والجلاء والسكال متوافرة في المشبه على درجة أتم من توافرها في للشبه به ، للمبالغة في وصف المشبه به بالاوصاف التي أريد إثباتها له

وقد لا تراد المفاحلة بين الشيئين فى صفة من الصفات ، والكن يراد إثبات أن. أحدهما مثل الآخر ، لا يزيد عنه ولا ينقص . وهذا ما يسميه البلاغيون (النشابه). ويعزلونه عن (التشبيه) الذى درس فى الفصول السابقة ·

فإذا أريد الجمع بين شيئين في أمر من الأمور من غير قصد إلى كون أحدهما ناقصاً والآخر زائداً ، سواء وجدت الزيادة والقصان أم لم يوجدا ، فالاحسن ترك التشبية ، لأن الفرض أنه لم يقصد إلحاق الناقص بالزائد ، فلا يؤتى بصيغة التشبيه المقتضية لذلك ، احترازاً عن ترجيح أحد المتساويين على الآخر ، فإن التشبيه ترجيح المشبه به على المشبه وإنما قلنا إن (انتشابه) يقتضى التساوى لأن تشابه زيداً .

⁽١) أسرار البلاغة : ص ١٩٦.

خَيْكُو نَانَ مُتَسَاوِيَينَ فَيْصِيرِ مَضْمُونَ النَّشَابِهِ النِّسَاوِي ، وَصَادِ السَّكَلَامِ لَجُرِدا لِجُمع الذي هو أعم من التفاوت .

وفى التشابه يترك التشبيه ويعدل عن صيغته إلى الحسكم بالتشابه ، بأن يؤتى عما يدل على التشابه والتساوى . وذلك بأن يعبر بالتفاعل المقنضى لحصول مدلوله من الجانبين ، فيكون كل من الأمرين مشبها ومشبها به ، فلا يكون من التشبيه السابق المقتضى لتعين المشبه من المشبه به قيل : وشرط ذلك كون الفعل لازما كتشابها وتماثلا . وأما إن كان متعلديا أفاد التشبيه ، كيشبه كذا ، أو يماثل كذا . وإنما يدل على التماثل لكونه هو المدعى المراد ، كقول قاب إسحاق الصانى :

تشابه دمعی إذ جری ومُدامی فن مثل مافیالکاس عینی تسکُبُ فوانه ِ ما أُدُری أبه لخر أسبلت جفونی آم من عبرتی کنت اشرب المراح التشیه الله التشابه .

ومن التشابه قول الصاحب بن عبَّــاد :

رق الزجاجُ وراقت الخر وتشابَها فتشاكلَ الأمر ُ فكأنّما كنت ولا تخر وكأنما كدَح ولا تخر ولا تخر

ويجوز عند إرادة الجمع بين شيئين في أمر التشبيه أيضاً ، لانهما وإن تساويا في وجه الشبه بحسب قصد المنكلم ، إلا أنه يجوز له أن يجعل أحدهما مشها به لغرض من الآغراض وسبب من الآسباب ، مثل زيادة الاهنهام ، وكون الدكلام فيه ؛ كتشبيه غرة الفرس بالصبح ، وتشبيه الصبح بغرة الفرس ؛ مثى أريد ظهور منير في مظلم أكثر منه من غير قصد إلى المبالغة في وصف غرة الفرس بالضياء والانبساط وفرط التلاكؤ ونحو ذلك ،إذ لو قصدذلك لوجب جعل الغرة مشبها والصبح مشبها به ، وتشبيه الشمس بالمرآة المجلوة أو الدينار الحارج من الستكة ، كما قال :

وكأن الشمس المنيرة دبنا وشم حَلَمَتُهُ حداثهُ العسّرابِ

وتشبيه المرآة المجلوة أو الدينار الخارج من السكة بالشمس ، متى أريد استدارة مثلاً لى متضمن الخصوص فى اللون ، وإن عظم التفاوت بين بياض الصبح وبياض الغرة ، ونور الشمس ونور المرآة والدينار ، وبين الجرمين ، فإنه ليس شىء من ذلك عنظور إليه فى التشبيه . وعلى هذا ورد تشبيه الصبح فى الظلام بعلم أبيض على ديباج أسود فى قول ابن المعتز :

والليلُ كالحُمُلَةِ السَّودَاءِ لاحَ به من الصَّباح طرازُ غيرُ مرُقومِ فإنه تشيه حسن مقبول ، وإن كان التفاوت فى المقدار بين الصبح والطراز فى الامتداد والانبساط شديداً .

محاسن التشبيه :

(١) الأصل فى حسن التشبيه أن يمثل الغائب الذى لا يعتاد بالظاهر المعتاد ، وهذا يؤدى إلى إيضاح المعنى وبيان المراد ، وهذا مثل قوله تعالى ، مثل الذين كفروا بربهم أعمالهم كرماد اشتدت به الريح فى يوم عاصف ، فنى هذه الآية كشف وإيضاح لحال أولئك الكفار ، وأعمالهم التى يظنون بها الإصابة ، وهى لا جدوى لها بهذا التثيل المحسوس ، بذلك الرماد الذى تتسلط عليه الرياح فتبدده ولا تبتى منه شيئاً . ومثل قول النبي صلى افته عليه وسلم ، كن فى الدنيا كأنك غريب ، أو عابر سبيل به يعنى فى قطع العلائق وخفة الحال ، فإن الغريب لا علقة له فى بلاد الغربة ، وابن السبيل لا لبث له إلا بمقدار العبور وقطع المسافة . فهذا المعنى قد أظهره التشبيه نهاية الظهور ، وأوضح حاله كما تراه ، والتشبيه كما يقول أبو هلال(١) : يزيد المعنى وضوحاً ويكسبه تأكيداً ، ولهذا أطبق جميع المتكلمين من العرب والعجم عليه ، ولم يستغن أحد منهم عنه ، وقد جاء عن القدماء وأهل الجاهلية من كل جيل ما يستدل به على شرفه وفضله وموقعه من البلاغة بكل لسان .

فن ذلك ما قال صاحب كليلة ودمنة : الدنيا كالماء الملح ، كاما ازددت منه شرباً

⁽١) كتاب الصناعتين : س ٢٣٤ .

ازددت عطشاً . وقال : صحبة الآشرار تورث الشر ، كالريح إذا مرت على المنتن حملت نتناً ، وإذا مرت على الطبب حملت طبباً . وقال : من لا يشكر له كان كمن نثر بذره فى السباخ ، ومن أشار على معجب كان كمن سار الآصم وقال : المودة بين الصالحين سريع انصالها ، بطىء انقطاعها ، كآبية الذهب التي هى بطيئة الانكسار هبنة الإعادة ، والمودة بين الآشرار سريع انقطاعها بطىء اتصالها ، كآنية الفخار يكسرها أدنى شيء ولا وصل لها .

(٢) ويمثل الشيء بما هو أعظم منه في الاتصاف بالصفة أو أحسن منه في الصورة أو المعنى ؛ فياتى الحسن حينتذ من ناحية الغلو والمبالغة ، وهذا كقوله تعالى ، وله الجوار المنشئات في البحر كالاعلام » فشبه السفن الجارية على ظهر البحر بالجبال في كبرها و فحامة أمرها ، على جهة المبالغة في ذلك . وإفادة التشبيه المبالغة من أعظم مقاصده ، ولهذا لا تكاد تجد تشبيها خالياً عن هذا القصد ، وكلما كان الإغراق في التشبيه ، والإبعاد فيه ، وكونه متعذر الوقوع والحصول ، كان أدخل في البلاغة وأوقع فيها ، كا قال الشاعر في وصف الحر :

وكأنها وكأن حامل كأسها إذ قام يجلوها على النـــدمامِ شمس الصنَّحَارقصت فنقط وجهها بدر الدجى بكواكب الجوزامِ

فانظر إلى ما أبدعه فى المبالغة بهذا التشبيه ، حيث شبه الساقى بالبدر ، وشبه الخر بالشمس ، وشبه حببها بالكواكب ، إغراقاً فى ذلك ومبالغة فيه(١) . ولذلك كانما يقبح به التشبيه إخراج الظاهر فيه إلى الخافى ، والمكشوف إلى المستور ، والكبير إلى الصغير (٢) .

وتحقق تلك المبالغة فوق تأكيد المعنى غرضين مهمين ، هما تربين المشبه عند إرادة هذا التربين ، وتقبيحه عند الرغبة فى تهجينه ، وهذا غرض عظيم من أغراض البيان ، ومن تعاريفهم فى البلاغة أنهاكشف ما غمض من الحق ، وتصوير الحق فى صورة الباطل فى صورة الحق . وإلى فعل البيان فى هذا يشير ابن الروى فى قوله :

⁽١) العلراز ١ / ٢٧٥ .

فى ُ رُخوفِ القول تربينُ لباطلهِ والحقُّ قد يعثريه سوءُ تغبيرِ تقولُ هذا مُجَاجُ النحل تمدحُهُ وإنْ تبعب قلت ذاقءُ الزنابيرِ مدحاً وذمَّا وما جاوزت وصفتهما محسنُ البيانِ يُري الظلماء كالسَّور

فقد زين العسل وهجنه في بيت واحد بالتصرف في التشبيه الذي خيل فيه خيالا حسناً مرة ، وخيالا فبيحاً اخرى . ومن أبدع ماورد في ذلك قول ابن رشيق في سودا.

دَعَا بِكَ الْحَسْنُ فَاسْتَجِيبِ يَا مِسْكُ فَى صِبْغَةِ وَطَيْبِ يَعْ مَسْلِبُ فَى صِبْغَةِ وَطَيْبِ تِيهِ سَلِبً عَلَى مَسْلِبٍ عَلَى مَسْلِبٍ وَلا يَرِ عَلَى السَّادِنِ الرَّبِيبِ وَلا يَرْعَكُ السُودَادُ لونِ كَنْفَلَة الشَّادِنِ الرَّبِيبِ وَلا يَرْعَكُ السُودَادُ لونِ كَنْفَلَة الشَّادِنِ الرَّبِيبِ فَإِنْمَالًا النور عن سواد في أعين الناسِ والقُلُوبِ وَقَد أَخِذُه أَنْ قَلْ قَلْ فَال :

رُبّ سوداء وهى بيضاء معنى نافس المسك في اسمها الكافور ممثل حب العيون يحسّبه النتا س سواداً وإنما هو نور مويدو أثر التشيه في النزيين واضحاً في قول ابن الانبارى في ابن بقيّة الوزير، وقد صلبه عضد الدولة بن بويه، حتى قيل إن عضد الدولة تمنى أن يكون هو المصلوب، وأن قصيدة ابن الانبادى قيلت فيه:

عُمُلُو في الحياة وفي المات لحق أنت إحدى المعجزات كأن الناس حوالت حين قامتُوا وفود نداك أيام الصلات كأن الناس عوالت حين قامتُوا وكلتهم قيام المسللة مددت يدبك نحوهم احتفاء كديمما إليهم بالهبات المهبات ومن تقبيح الحسن قول ابن شرف القيرواني في هجاء التين:

لا مرحباً بالتين لما أنى يسحب كالليل عليه وشاخ عزق الجلباب يحكى لنسا كامة كزنجي عليها رجراح

وهذا وذاك من أهم أغراض البيان ، وقد استخرجه أبو هلال العسكرى وجعله فنا مستقلا من فنون البديع ، وسماه (النلطف) قالى : هو أن تتلطف للمعنى الحسن حتى تهجنه ، والمعنى الهجين حتى تحسينه (۱) .

وقول النابغة الذبياني في اعتذاره إلى النعان :

فإ"نك كالليلِ الذي مُمو مُسدركي وإنْ رِخلتُ أن المنتاى عنك واسعُ

وهذا التشبيه يحمع المقصودين من الظهور والمبالغة . أما الظهور فلأن علم الناس بأن الليل لابد من إدراكه له أظهر من علمهم بأن النمان لابد من إدراكه له . وأما المبالغة فإن تشبيه بالليل الذي لا يصد دونه حائل أعظم وأخم وأبلغ في المدح .ومن التشبيه المختاد قول امرى التيس :

كأن قلوب الطير رَّطباً ويابساً لدى وكرِها العشابُ والحشفُ البالى الله وهذا من التشبيه المقصود به إيضاح الشيء ، لأن مشاهدة العشّاب والحشفُ البالى أكثر من مشاهدة قلوب الطير رطبة ويابسة الله .

(r) وقد يحتاج الأديب إلى تعدادكثير من الصفات حتى يثبت لموصوفه ما شاء من مدح أو ذم ، فيجد في إيراد السكلام على صوره التشبيه ما يغنى عن التكرار وتعداد الأوصاف ، فيكون للتشبيه فضيلة الإيجاز ، وهو مقصد خظيم من مقاصد البلاغة ، التي قيل في أوصافها إنها لمحة دالة .

فإذا شبهت إنسانا بالاسد ، فإن الغرض فى هذا تشبيهه به فى قوة القلب ، وشدة البطش ، والقدرة على الافتراس ، وأن الحنوف لا يخامره ، والدعر لا يعرض له ، وغير تلك الصفات، ولكنك تستغنى بذكر لفظ المشبته به عن أن تقول إن الممدوح شهم شجاع قوى البطش ، جرى الجنان ، قادر على الاعتداء ، فتحقق بما لجأت إليه من التشبيه الإيجاز المنشود الذي يتسامى إليه الادباء .

⁽١) كتاب الصناعتين : س ٤٢٧ ،

⁽۲) يصفعاً بأ بكثرة الصيد . ووكرهاعشها . والعناب : شجر حبه كعب الزيتون أحر . والحشف أردأ التمر . وعلم التصاحة ۲۹۲ .

ومن الاختصار العجيب والإيجاز البليغ فى التشبيه قوله تعالى : « إنما مثل الحياة الدنياكا و أنزلناه من السهاء فاختلط به نبات الأرض فأصبح هشيها تذروه الرياح ، فقد اشتملت هذه الآية على أنواع من تشبيهات أشياء بأشياء فى معاين وأوصاف بحيث لو فصئلت لاحتاجت إلى شرح كبير ، مع اختصاصها بجزالة اللفظ وبراعة النظم وبلاغة المعانى وحسن السياق ، ومن الإيجاز قول البحترى :

تبشُم وقَاطُوب في ندًى وَوَعَمَّى كَالَّعِدِ وَالبَرقِ تَحْتَ العَادِضِ الْجَرِدِ فهذا غاية في الإيجاز في معنى الندى والعطاء في حالة الرضا ، والجد والصرامة في ميادين الوغي .

(٤) ما يفيده التشبيه من التخييل ، وتوليد الصور ، والجمع بين المتباينات والمتباعدات التي لا تقع في الحس" . وكل هذا يؤدس إلى تجديد البيان واختراع الصور التي لا وجود لها ، وأنت إذا استقريت التشبيهات وجدت التباعد بين الشيئين كلاكان أشد ، كان أعجب إلى النفس وأطرب لها .

وموضع الاستحسان ، ومكان الاستظراف ، والمثير للدفين من الارتياح ، والمتألف للنافر من المسرة ، كما يرى عبد القاهر (۱) ، هو فى أنك ترى الشيئين مثلين متباينين ، ومؤتلفين عنتلفين ، وترى الصورة الواحدة فى السباء والارض ، وفى خلقة الإنسان وخلال الروض . ومبنى الطباع على أن الشيء إذا ظهر من مكان لم يعهد ظهوره منه ، وخرج من موضع ليس بمعدن له ، كانت صبابة النفس به أكثر ، وكانت بالشغف به أجدر . فسواء فى إثارة التعجب وإخراجك إلى روعة المستغرب ، وجودك الشيء فى مكان ليس من أمكنته ، ووجود شيء لم يوجد ولم يعرف من أصله فى ذانه وصفته .

فالتشبيه يؤلف مابين المتباينين حتى يختصر بعد مابين المشرق والمغرب ، وهو يريك المعانى الممثلة بالاوهام شبها فى الاشخاص الماثلة ، والاشباح القائمة ، وينطق الاخرس ، ويعطيك البيان من الاعجم ، ويريك الحياة فى الجماد ، ويريك التئام

⁽١) أسرار البلاغة س ١١٠.

الأعداد، فيأتيك بالحياة والموت مجموعين، والماء والنار مجتمعين . كما يقال فى الممدوح، هو حياة لأوليائه، موت لأعدائه، . ويجعل الشىءمنجمة ماء، ومن أخرى ناراً، كما قال الشاعر:

أنا نار" في ثمرتنى نظر الحسّا وسد ماه مجار مع الإخوان و وكما يجعل الشيء حلواً مر"اً، وصاباً عسلاً، وقبيحاً حسناً، وأسود أبيض، كنحو قوله:

لهُ منظر في العين أبيض ناصع ولكنته في القلب أسود أسنفع ويجعل الشي قريباً بعيداً معا، كقول الشاعر:

دَانِ إِلَى أَيدَى العُنُفَاةِ وشاسع عن كُنُلُّ نَدُّ فَى النَّدَى وَضَرِيبٍ كَالبَدَر أَفْرِط فَى العُنُلُوَّ وضوؤهُ للعصبة السَّارِينَ جـــــــ وَقَريبٍ

والمشبه به كلما كان أبعد عن الوقوع كان التشبيه المستخرج منه أغرب ويكون أدخل في المبالغة . ومثال القريب تشبيه السيوف بالأمواج ، وتشبيه الرجال بالاسود . ومن قريب التشبيه وأحسنه ماقاله على بن جلة :

إذا ماتردى لأمنة الحرب أرعدت حشا الارضواستدى الرماحُ الشوارعُ وأسنفَر تحت النَّقْع حتى كأنه صباحٌ مَشى فى ظلمة الليل طالعُ ومنه قول أبى تمام:

خلط الشجاعة بالحياء فأصبحا كالحكسن شيب لمنغرم ربدلال ومثال التشبيه البعيد تشبيه الفحم إذا كان فيه جمر ببحر من المسك موجه ذهب، ونحو تشبيه الشقائق بأعلام من ياقوت على رماح من زبرجد، ونحو تشبيه الدماء بنهر من ياقوت أحمر، فهذا وأمثاله من المعدود في البعيد، لكونه غير متوهم الوقوع عال ، فإن البحر من المسنك لايوجد، ولكنه متصور، وهكذا، وأعلام الياقوت على رماح الزبرجد غير موجودة، ولهذا فإنه لما كان غير موجودكان أدخل في التشبيه وأعجب، لكونه غير واقع، ولهذا كان قول القائل:

وكان أجرام النجوم لوأمعاً درر أرن على بساط أذرق الدخل فالإعجاب وأغرب من قول ذى الرشة , كأنها فعنشة "قد مسلما ذهب ، لما كان الأول غير واقع لأن البساط الأزرق عليه درر منثورة لا يكاد يوجد بخلاف الفضة المسوهة بالذهب ، فإنها توجد كثيراً (١) .

ومعنى هذا أن الأديب كلما أبعد فى التشبيه ، كان أقدر على قوليد الحيال وتأليف الصور ، وتلك سمة من سمات الشاعرية التى تسمو على القريب بمما يمكون من عامة الأدباء ، والذى أخلقه هذا القرب بكثرة الاستعمال فكاد يكون مبتذلا .

صور من نقد التشبب

(١) من شرط بلاغة التشبيه أن يشبه الشيء بما هو أكبر منه وأعظم ، ومن هنا غلط بعض الكتاب ، من أهل مصر ، في ذكر حصن هن حصون الجبال مشبها له ، فقال ،

« هامة ، عليها من الغامة عمامة ، وأنملة ، خصبها الأصيل ، فكان الهلال منها قلامة ، . فهذا الكاتب أخطأ في تشبية الحصن بالأنملة ، وأى مقدار للا تملة بالنسبة إلى تشبيه حصن على رأس جبل ؟ ، ولو أنه أصاب في المناسبة بين ذكر الآنملة والقلامة وتشبهها بالهلال ٢٠٠٠.

(٢) عايحتاج إليه التشبيه أن يكون الآمر المشبه به واقعاً مشاهدا غير مستنكر، ليوافق ذلك المقصود بالتشبيه والتمثيل من الإيضاح والبيان ، ولهذا عاب نصيب على الكيت قوله ؛

كأن الغيطامط (٢) من غليها أراجيز أستليم تهجو غفيارا وقال له إخطأت، ما هجت أسلم غفاراً قط. وأراد نصيب من الكيت أن يكون شبه بشيء واقع معروف. وهذا كما يقال ؛ كأن مناقضة فلان وفلان مناقضة جرير

⁽١) العلراز ١ / ٢٨١ .

⁽٢) ابن الأثير: المثل السائر ٢٣٦ . (٣) الفطامط صوت غليال القدر .

والفرزدق، فيكون هذا السكلام صحيحاً ، ولو قال كأن مناقضتهما مناقضة الآحويس وعمر بن أنى ربيعة ، لم يكن ذلك التشبيه صحيحاً ، إذ كان المشبه به لم يقع . وكذلك قول الحدكم الخضرى :

كانت بنو غالب لامتها كالغيث في كل ساعة بكيف من فإن العادة لم تجر بأن الغيث يكف في كل ساعة . وإن كان هذا البيت يحتمل من التأويل أن يكون معناه : كأن هؤلاء القوم كالغيث إلا آنه غيث يكف كل ساعة ، وإن لم يدل لفظه على هذا المعنى بدلالة واضحة . ومن هذا قول أيمن بن خريم في مدح بشر بن مروان :

فإنا قد وَجد نا أُمَّ بِشرٍ كأمَّ الأسد مِذكاراً وَلوداً لأن أم الأسد ليست كذلك. ومن ردى التشبيه قول المرار:

وخالي على خدّيك يبدُّوكانه كسنا البدر في دعجاء باد /دجـُونهـــا(۱)
لان الخدود بيض ، والمتعارف أن يكون الحال أسود ، فتشبه الحدود بالليل ،
والحال بضوء البدر ، تشييه ناقش للعادة (۲).

(٣) من بعيد التضبية ما قاله الفرزدق :

يمشون في حلسق الحديد كما مَشت محرب الجال بها الكريك المشتعبل المشتعبل المشتعبل المشتعبل المشتعبل المثاب فشهه الرجال في دروع الزرد بالجمال الجرب، وهذا من التشبيه البعيد، لانه إن أراد السواد فلا مقاربة بينهما في اللون، فإن لون الحديد أبيض، ومع مافيه من البعد، ففيه أيضاً سخف وغثاثة. ومن البشع المستنكر في التشبيه ما قاله بعض الشعراء:

⁽١) الدعجاء : السوداء ، صفة لموصوف محذوف ، تقديره لبلة ، ودجونها : سوادها .

⁽٧) سر الفصاحة ٢٩٠٩ وأكثر بَمدًا النقدانله المُفاجي مَن كلام قدَّامة بُنْ حَفَر فَي كُنَّا بِهِ غد الشمر .

⁽٣) الكحيل : النفط أوالقطران يطلى به الإبل ، وأشمل إبله بالقطران : كثره عليها .

وما زلت َ تُرْجُو نَيْسُل سَـُلَـــى وودَّها وتبعدُ حتى ابيض منك المسايحُ مَلا َ حاجبَيْـُــك الشيبُ حتى كأنه ظباءُ بُجرى منها سنِــيحُ وبارحُ (١) ومكذا وردقول آخر في صفة السِّهام :

كسساها رطيب الرصف فاعتدلت له قداح كأعناق الظباء الغوارق فا هذا حاله لا ملامة فيه بين المشبه والمشبه به ، وهما في غاية البعد⁽¹⁾ لانه شبسه السهام بأعناق الظباء ، ولو وصفها بالدقة لكان أولى ·

(٤) قول المتنى:

بَلِيت بِلَى الْأَطْلَالُ إِن لَمْ أَفْفُ بِهَا وَ تُوفَ شَحِيحٍ ضَاعً فَى الترّب خَاتَمُهُ قَالُ خَصُومُ الْمَنْنِي : أَرَادُ الْتَنَاهِي فَى إطالة الوقوف فبالغ فَى تقصيره ، وكم على هذا الشحيح ، بالغا ما بلغ من الشح ، وواقعا حيث وقع من البخل أن يقف على طلب عاتمه ، والحاتم أيضاً مما لا يخني في الترب إذا طلب ، ولا يعسر وجوده إذا فتش ، وقد ذهب المحتجون عنه في الاعتذار له مذاهب لا برضي أكثرها .

إن التشبيه والتمثيل قد يقع تارة بالصورة والصفة ، وأخرى بالحال والطريقة ، فإذا قال الشاعر ، وهو يريد إطالة وقوفه ؛ إنى أقف وقوف شحيح ضاع خاتمه ، لم يرد التسوية بين الوقوفين فى الفدر والزمان و الصورة ، وإنما يريد لأففن وقوفا زائداً على القدر المعتاد ، خارجا عن حد الاعتدال ، كما أن وقوف الشحيح يزيد على ما يعرف فى أمثاله ، وعلى ما جرت به العادة فى أضرابه ، وإنما هو كقول الشاعر : مرب السيل أمد من نفس العا شق مطولا فطكمت أبنتجاب ونحن نعلم أن نفس العالما ما بلغ لا يمتد المتداد أقصر أجزاء الليل ، وأن الساعة الواحدة من ساعاته لا تنقضى إلا عن أنفاس لا تحصى كائنة ما كانت فى المتدادها

⁽١) السنيحوااساع: ما ولاكسيامنه ؛ والبارح: ماولاكسياسره ؛ يتفاءل بالأول ، ويتطيرمن الثانى ؛ والمسابح جوانب الشعر .

⁽٢) الطراز ٢٩٩/١ والصناعتين ١٦٧ و ١٠٨.

وطولها . وإنما مراد الشاعر أن الليل زائد في الطول على مقادير الليالى ، كزيادة نفس العاشق على الانفاس . فهذا وجه لا يرى به بأس في تصحيح المعنى ، وإن كان من الرأى ألا يؤخذ الشاعر جذه الدقائق الفلسفية ، مالم يأخذ نفسه بها ، ويتكلف النعمل لها ، فيؤخذ فيها حينئذ بحكمه ، ويطالب بما جنى على نفسه(١) .

. . .

هذا وباب التشبيه من الأبواب العظيمة في البلاغة العربية ، وقد أشبعه البلاغيون بحثا وتقسيما ، ولم يستغن أديب في أى عصر من العصور ، أو في أى غرض من الاغراض ، عن الانتفاع به فيما يحاول من تخيل أو إبانة أو إمبالغة ووجد النقاد في افتنان الشعراء وتصرفهم فيه مادة لنقده ، حتى كأن هذا الفن من فنون البيان بحر لا ساحل له .

ومن أمتع الدراسات فى التشبيه وأوسعها ، ماكتبه الاستاذ العالم الشاعر ، على الجندى ، فى أجزائه الثلاثة من كتاب ، فن النشبيه ، الذى تناوله من جهاته البلاغية والادبية والنقدية ، حتى ليعد بحق موسوعة كبرى لهذا الفن ، ومرجعاً فسيحاً للباحثين فيه .

⁽١) المقاضى الجرجانى : الوساطة بين المتنبي وخصومه ٤٨٠ .

الحقيقة وللجاز

حد"د العلماءُ اللغة َ بأنها أصوات يعسّبر بها كل قوم عن أغراضهم (١) . وقد وضع أصحاب اللغة الألفاظ للدلالة على الذوات والمعانى ، فلـكل معنى ولـكل ذات لفظ موضوع له ، وإذا أطلق اللفظ انصرف إلى ما استقر من مدلوله في الأذهان.

فإذا عبّر عن المعنى باللفظ الذى وضعله فهذا هو (الحقيقة) وهى من قولهم حقّ الشيءُ إذا وجب ، واشتقاقه من الشيء المحقق وهو المحكم ، تقول العرب ، ثوب محقّق النسج ، أى محكمُه ، قال الشاعر :

تسرَر بَل جِلْمَدَ وَجِهِ أَبِيكَ إِنَّا كَفَيْنَاكُ الْحَقَّقَمَةُ الْرُقْمَاقَا وَهَذَا جَنْسَ مِن الْكَلَامِ يَصَدَّقُ بَعْضَهُ بَعْضًا ، فَالْحَقِيقَةُ الْكَلَامِ المُوضُوعِ مُوضِعَهُ الذي لِيسَ باستعارة ولا تمثيل ، ولا تقديم فيه ولا تأخير (٢) .

وقد كثر كلام اللغويين والبلاغيين فى تحديد الحقيقة ، ولا يخرج كلامهم عن هذا المعنى الذى أسلفناه .

فالسّكاكى يعرُّفها بأنها. السكلمة المستعملة فيها هى موضوعة له من غيرتاويل في الوضع ، كاستعمال الآسد في الهيكل المخصوص ، فلفظ ، الآسد ، موضوع له بالتحقيق ، ولا تأويل فيه ، ولك أن تقول : « الحقيقة هى السكلمة المستعملة فيها تدل عليه بنفسها دلالة ظاهرة ، (٣) .

ونقل العلوى" في الطراز عن أبي الحسين البصرى أن الحقيقة ما أفاد معنى مصطلحاً عليه في الموضع الذي وقع التخاطب فيه ،(١) .

⁽١) الحصائص لابن حني ١ / ٣١.

 ⁽۲) الصاحبي لابن قارس ۱۹۷.
 (٤) العلماراز للعلوى ۱/ ٤٤.

⁽٣) مفتاح العلوم للسكاكى ١٩١ .

وعند ابن الأثير أن الحقيقة هي اللفظ الدال على موضوعه الآصلي ، والحقيقة اللغوية هي حقيقة الألفاظ في دلالتها على المعانى(١) .

ويعرف عبدالفاهر الحقيقة في المفرد بأنها «كل كلمة أريدبها ماوقعت له في وضع واضع ، وإن شئت قلت في مواضعة ، وقوعاً لا يستند فيه إلى غيره ، وهذه عبارة تنتظم الوضع الأول ، وما تأخر عنه كلغة نحدث في قبيلة من العرب ، أو في جميع الملاب مثلا ، أو تحدث اليوم ؛ وكل كلمة استؤنف بها على الجملة مواضعة ، أو ادعى الاستشاف فيها ، وإنما اشترط هذا كله لأن وصف اللفظة بأنها حقيقة أو بجاز حكم فيها من حيث إن لها دلالة على الجملة ، لا من حيث هي عربية أو فارسية ، أو سابقة في الوضع أو محدثة مولدة .

أما (الجاز) فهو ما أريد به غير ألمعنى الموضوع له فى أصل اللغة ، وهو مأخوذ من جاز هذا الموضع إلى هذا الموضع إذا تخطاه إليه . فالمجاز إذن اسم المدكان الذى يجاز فيه كالمعاج والمزار وأشباههما . وحقيقته هى الانتقال من مكان إلى مكان ، فجعل ذلك لنقل الآلفاظ من محل إلى محل كقولنا و زيد أسد » فإن زيداً إنسان ، والآسد هو هذا الحبوان المعروف ، وقد جزنا من الإنسانية إلى الآسدية ، وقال أى عبرنا من هذه إلى هذه لوصلة بينهما ، وتلك الوصلة هى صفة الشجاعة . وقال السكاكى : ، المجاز هو السكامة المستعملة فى غير ما هى موضوعة له بالتحقيق استعالا فى الغير بالنسبة إلى نوع حقيقتها ، مع قرينة مانعة عن إرادة معناه فى ذلك النوع (٢) .

ويعرف عبد القاهر المجاز تعريفاً يلائم تعريفه للحقيقة بقوله إنه كل كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع الواضع لملاحظة بين الثانى والأول⁽¹⁾. وإن شقت قلت : كل كلمة جزت بها ما وقعت له في وضع الواضع إلى ما لم توضع له ، من غير أن تستأنف فيها وضعاً ، لملاحظة بين ما يجو "ز بها إليه وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واضعها فهي بجاز .

⁽١) المثل السائر ٢٦ . (٢) مفتاح العلوم ١٩٩٠ .

⁽٣) أسرار البلاغه ٢٠٤.

فإطلاق لفظ و الشمس ، على الوجه المليح مجاز ، وإطلاق لفظ و البحر » على الرجل الجواد مجاز أيضاً ، فلفظ و الشمس ، له دلالتان إحداهما حقيقة وهي هذه الكوكب العظيم المعروف ، والآخرى مجازية وهي الوجه المليح ، وللفظ و البحر ، دلالتان أيضاً إحداهما هذا الماء العظيم الملح وهي حقيقة ، والآخرى هذا الرجل الجواد وهي مجازية ، ولا يمكن أن يقال إن هاتين الدلالتين سواء ، وأن الشمس حقيقة في الماء العظيم الملح والرجل حقيقة في الماء العظيم الملح والرجل الجواد ، لأن ذلك لو قيل لكان اللفظ مشتركا بحيث إذا ورد أحد هذين اللفظين مطلقاً بغير قرينة تخصصه لم يفهم المراد به ما هو من أحد المعنيين المشتركين المندرجين تحته ، وعن ترى الأمر بخلاف ذلك ، فإذا قلنا شمس أو بحر وأطلقنا القول لا يفهم من ذلك وجه مليح ولا رجل جواد ، وإنما يفهم منه ذلك الكوكب المعلوم وذلك الماء المعلوم لا غير .

والمرجع في هذا إلى أصل اللغة التي وضعت فيها الآسماءعلى مسمياتها ، ولم يوجد فيها أن الوجه المليح يسمى شمساً ، ولا أن الوجل الجواد يسمى بحراً . وإنما أهل الحطابة والشعر هم الذين توسعوا في الآساليب المعنوبة ، فنقلوا الحقيقة إلى المجاز، ولم يكن ذلك من واضع اللغة في أصل الوضع ، ولهذا اختص كل منهم بشيء اخترعه في التوسعات المجازية .

هذا امرؤ القيس قد اخترع شيئاً لم يكن قبله ، فمن ذلك أنه أول من عبر عن الفرس بقيد الأوابد ، ولم يسمع ذلك لاحد من قبله . وقد روى أن النبي صلى الله عليه وسلم قال يوم حنين « الآن حمى الوطيس » وأراد بذلك شدة الحرب، فإن الوطيس فى أصل الوضع هو التنور فنقل إلى الحرب استعارة ، ولم يسمع هذا اللفظ على هذا الوجه من غير النبي صلى الله عليه وسلم ، وواضع اللغة ما ذكر شيئاً من هذا .

وعلى هذا فإن من اللغة ما هو حقيقة بأصل الوضع ، ومنها ما هو بجاز بتوسعات أهل الخطابة والشعر (١) وكل مجاز فله حقيقة ، لانه لم يطلق عليه لفظ (المجاز)

⁽١) راجع المثل السائر ٣٨.

إلا لنقله عن حقيقة موضوعة له . إذ المجاز هو اسم للموضع الذي ينتقل فيه من مكان إلى مكان ، فجعل ذلك لنقل الآلفاظ من الحقيقة إلى غيرها . وإذا كان كل مجاز لابد له من حقيقة نقل عنها إلى حالته المجازية ، فكذلك ليس من ضرورة كل حقيقة أن يكون لها مجاز ، فإن من الآسها. ما لا مجاز له ، كاسماء الاعلام ، لانها وضعت للفرق بين الدوات لا للفرق بين الصفات .

ويسير عبد القاهر على مبدئه فى ننى كل اعتبار للفظ ، وإرجاع الآمر كله إلى المعنى ، فينكر أن يوصف اللفظ بأنه مجاز ، وذلك أن العادة قد جرت بأن يقال فى الفروق بين الحقيقة والمجاز : إن الحقيقة أن ميقتر اللفظ على أصل وضعه فى اللغة ، والمجاز أن يزال عن موضعه ويستعمل فى غير ما وضع له ؛ فيقال « أسد » ويراد « جواد » . وهذا وإن كان فيقال « أسد » ويراد « جى النفوس ، حتى إنك ترى الخاصة فيه كالعامة ، فإن الآمر بعد فيه على خلافه .

وذلك أننا إذا حققنا لم نجد لفظ , أسد ، قد استعمل على القطع والبت "فى غير ما وضع له ، ذلك أنه لم يجعل فى معنى شجاع على الإطلاق ، ولكن جعل الرجل بشجاعته أسدا . فالتجوز فى أن ادعيت للرجل أنه فى معنى الاسد ، وأنه كان فى قوة قلبه وشدة بطشه ، وفى أن الخوف لا يخامره ، والذعر لا يعرض له ، وهذا عند التحصيل تجور ز منك فى معنى اللفظ لا للفظ ، وإنما يكون اللفظ مز الا بالحقيقة عن موضعه ، ومنقولا عما وضع له لو كنت تجد عاقلا يقول ، هو أسد ، وهو لا يضمر فى نفسه تشبيها له بالاسد ، ولا يريد إلا ما يريده إذا قال ، هو شجاع ، وذلك مالا ميلا مالا وشكل ، في بطلانه .

وليس العجب إلا أنهم لا يذكرون شيئاً من المجاز إلا قالوا إنه أبلغ من الحقيقة. فإن كان لفظ وأسد، قد نقل عما وضع له فى اللغة وأزيل عنه، وجعل يراد به والشجاع، هكذا غفلا ساذجاً، فمن أين يجب أن يكون قولنا وأسد، أبلغ من قولنا وشجاع، وهكذا الحكم فى الاستعارة، هى وإن كانت فى الظاهر من صفة اللفظ. وكنا نقول: هذه لفظة مستعارة ، وقد استعير له اسم ، الأسد ، فإن مآل الأمر إلى أن قصد بها المعنى (١) .

وفى الناس من يزعم أن اللغة حقيقة كلها، وينكرون المجاز، ويذهبون إلى أنه غير وارد فى القرآن الكريم ولافى الكلام، وفيهم من يزعم أن اللغة كلها بجاز، وأن الحقيقة غير محققة فيها (٢).

ويذهب ابن الآثير إلى أن المجاز إذا كثر لحق بالحقيقة . وذلك أن أكثر اللغة عجاز لاحقيقة فيه ؛ فن ذلك عامة الأفعال ، نحو «قام زيد وقعد عمرو » و « جاء الصيف وانصرف الشتاء ، ألا ترى أن الفعل يفاد منه معنى الجنسية ، فقو لك « قام زيد ، معناه : كان منه الفيام ، أى هذا الجنس من الفعل . ومعلوم أنه لم يكن منه جميع القيام ، وكيف يكون ذلك وهو جنس مطبّق جميع أنواعه من الماضى والحاضر والمستقبل ، الكائنات من كل من وجد منه القيام ؟ فإذا كان الحال كذلك علمت أن قيام زيد بجاز لاحقيقة ، وإيما هو على وضع المكل موضع البعض ، للاتساع والتوكيد ، وتشبيه القليل بالكثير . ويدل على انتظام ذلك في جميع جنسه ألك تعمل في جميع أجزاء ذلك الفعل ، فتقول : قمت كو مة ، وكو مَشين ، ومائة كو مَمّ ، وقو مَشين ، ومائة كو مَمّ ، وقياماً حسناً ، وقياماً قبيحاً . فإعمالك إباه في جميع أجزائه يدل على أنه موضوع عنده على صلاحيته لتناول جميعها ، ألا ترى إلى قول بعضهم :

وقد يجمع الله الشتيت أن الا تلاقياً فقوله وكل النظن أن لا تلاقياً فقوله وكل الظن ، يدل على صحة ما أشر نا إليه .

وكذلك قولك , ضربت ويداً ، مجاز أيضاً ، لا لك فعلت بعض الضرب لا كلمه ، وإنما ضربت بعضه لا جميعه ؛ لا نك قد تضرب يده ، أو رجله ، أو ناحية من نواحي جسده . ولهذا إذا احتاط الإنسان واستظهر جاء ببدل البعض ، فقال ، ضربت زيداً رأسه ، ثم هو مع ذلك متجوز ، لانه إنما يضرب ناحية من رأسه ، لا رأسه كله . ولهذا يحتاط بعضهم في نحو هذا ، فيقول ، ضربت زيداً جانب وجهه الاين ، .

⁽١)دلائل الإعجاز ٢٨١ (٢) الطراز ١/٤٤

غاذا عرف التوكيد، ثم وقع فى الدكلام نحو ، نفسه ، وعينه ، وكله ، وأجمع ، وما جرى هذا الجرى ، تحقق منه حال سعة المجاز فى هذا الباب . ألا تراك تقول ، قطع الأمير اللص ، ارتفع المجاز من جهة الفعل وصرت فيه إلى الحقيفة ، لكن يبقى عليك النجوز من جهة أخرى ، وهو قولك ، اللص ، وإنما لعله قطع بده أو رجله ، فإذا احتطت فى ذلك قلت ، قطع الأمير نفسه يد اللص أو رجله ، وكذلك جاء جميع الجنس .

فوقوع التوكيد في هذه اللغة أقوى دليل على شيوع المجاز فيها واشتهاله عليها ، حتى إن علماء العربية جعلوا له بابآ مفرداً ، لعنايتهم به ، وكونه مما تمس الحاجة إليه، وأنه لا ينبغى أن يضاع مثله ولا يهمل ، كما أنهم جعلوا لكل معنى أهمهم باباً مفرداً كالصفة ، والعطف ، وغير ذلك (١) .

وهذان المذهبان لا يخلوان عن فساد ، فإنكار الحقيقة في اللغة إفراط ، وإنكار المجازتفريط ، فإن المجازات لا يمكن دفعها وإنكارها في اللغة ، فإنك تقول ، رأيت الاسد ، وغرضك الرجل الشجاع ، والله تعالى يقول ، واسأل القرية ، ويقول ، واخفض لها جناح الذ"ل من الرحمة ، إلى غير ذلك .

ولا يمكن أيضاً إنكار الحقائق كإطلاق الارض والسهاء على موضوعهما . وإذا تقرر المجاز وجب القضاء بوقوع الحقائق ، لانه من المحال أن يكون هناك مجاز من غير حقيقة . فإذا بطل هذا القول ، فالرأى هو الثالث ، وهو أن اللغة والقرآن مشتملان على الحقائق والمجازات جميعاً ، فما كان من الالفاظ مفيداً لما وضع له فى الاصل فهو المراد بالحقيقة ، وما أفاد غير ما وضعله فى أصل وضعه فهو المجاز .

وهناك قوم من الذين ينكرون المجاز يزعمون أنه كذب ، ويطعنون على القرآن لورود المجاز فيه بقولهم إن الجدار لا يريد فى قول الله تعالى ، فوجدا فيها جداراً يريد أن ينقض ، والقرية لا تسأل فى قوله تعالى ، واسأل القرية التى كنا فيها ، وقد

⁽١) الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور لابن الأثير: ص ٣٢ بتحقيق الدكتور مصطنى جواد والدكتور جيل سعيد [مطبعة المجمع العلمي العراق --- بغداد ١٩٥٦ م]

رد عليهم ابن قتيبة بأن هذا من أشنع جهالاتهم ، وأدلها على سوء نظرهم ، وقلة أفهامهم . ولو كان المجاز كذبا ، وكل فعل ينسب إلى غير الحيوان باطلا ، كان أكثر كلامنا فاسدا ، لأنا نقول : نبت البقل ، وطالت الشجرة ، وأينعت الثمرة ، وأقام الجبل ، ورخص السعر . وتقول : كان هذا الفعل منك وقت كذا وكذا ، والفعل لم يكن وإنما كون ، وإنما تعسل يقول ، فإذا عزم الأمر ، وإنما يعزم عليه ، ويقول تعالى ، فا ربحت تجارتهم ، وإنما يربح فيها ، ويقول ، وجاءوا على قيصه بدم كذب ، وإنما كذب به (۱) ...

أقسام الحفيقة :

يقسم الباحثون في الآلفاظ ودلالاتها الحقيقة إلى أقسام ثلاثة هي الحقيقة اللغوية ، والحقيقة العرفية ، والحقيقة الشرعية .

والواقع أن هذا البحث لم يختص به البيانيون أو علماء البلاغة ، بل قد سبقهم إليه علماء اللغة في بحثهم عن الألفاظ وتصرفاتها في المعانى ، وبحث فيه الأصوليون وعلماء الكلام في بحثهم عن الاحكام والعقائد واستخلاصهما من الالفاظ والتعابير، وربما بحث فيه علماء المنطق والاستدلال؛ وأخيراً بحث فيه البلاغيون وعلماء البيان وهم يبحثون عن الدلالات، ولا تسكاد تجد خلافا بين كلام هؤلاء وكلام هؤلاء.

(١) الحقيقة اللغوية:

وهى ما وضعها واضع اللغة ، ودلت على معان مصطلح عليها فى تلك المواضعة ، وهذا كالفاظ : الوردة ، والكثيب ، والجبل ، والبرق . وتلك الألفاظ تستعمل فى معناها الأصلى فتكون حقيقة ، وتستعمل فى غيره فتكون بجازاً ، والمجاز لابدأن يكون مسبوقا بالحقيقة المفهومة لدى صاحب اللغة وواضعها ، وهى لا يقضى بكونها حقيقة لغوية فيا دلت عليه إلا إذا كانت مستعملة فى موضعها الأصلى ، فلابد من سبق وضعها أولا . ومن هنا قال العلماء : إن الوضع الأول للكلمة لبس مجازاً ولا حقيقة ، وإنما بكون وصفها بذلك بعد الاستعمال .

⁽١) تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ٩٩ .

(س) الحقيقة العرفية :

وهى التى نقلت من مدلولها عند صاحب اللغة إلى مدلول آخر بالاستعمال والتعارف بين الناس، وتنقسم الحقيقة السرفية إلى قسمين:

(١) الحقيقة العرفية الخاصة : وهى التى وضعها أهل عرف خاص ، وجرت على ألسنة العلماء من الاصطلاحات التى تختص بكل علم ، فإنها فى استعمالها حقائق ، وإن خالفت الأوضاع اللغوية ، وهذا نحو ما يجريه النحويون فى اصطلاحاتهم من الرفع ، والنصب ، والجزم ، والحال ، والتمييز ، وما يستعمله المسكلمون فى مباحثاتهم فى علوم النظر ، كالجوهر ، والعرض ، والكون . وما يجرى على ألسنة أهل الحرف والصناعات فيما يفهمونه بينهم ، ويجرى وفق مصطلحاتهم مجرى الحقائق اللغوية فى وضوحها ، محسب تعارفهم عليها .

(٢) الحقيقة العرفية العامة : وهي تنحصر في صورتين (١) :

الصورة الأولى: أن يشتهر استعمال الجماز بحيث بكون استعمال الحقيقة مستنكراً ، كحذف المضاف وإقامة المضاف إليه مقامه كقولنا ، حرسمت الخر ، والتحريم مضاف إلى الشرب ، وقد صار هذا المجاز أعرف من الحقيقة وأسبق إلى الفهم ، وكتسميتهم الشيء باسم مايشابهه : كتسميتهم أعرف من الحقيقة وأسبق إلى الفهم ، وكتسميتهم الشيء باسم مايشابهه : كتسميتهم حكاية كلام المتكلم بأنه كلامه ، كا يقال لمن أنشد قصيدة لامرى القيس ، بأنه كلام امرى القيس ، لأن كلامه بالحقيقة هو مانطق به ، وأما حكايته فكلام غيره ؛ لكنه قد صار حقيقة لسبقه إلى الأفهام بخلاف الحقيقة ، وكتسميتهم الشيء باسم ماله تعلق به ، وهذا نحو تسميتهم قضاء الحاجة بالغائط ، وهو المكان المطمئن من الارض ، فإذا أطلق فإن السابق إلى الفهم منه بجازه ، وهو قضاء الحاجة ، دون حقائق بالنعارف من جهة أهل اللغة ، تسبق إلى الأفهام معانها دون حقائقها الوضعية اللغوية ، من جهة أهل اللغة ، تسبق إلى الأفهام معانها دون حقائقها الوضعية اللغوية ،

⁽١) الطراز ١ - ٧٠ .

الصورة الثانية: قصر الاسم على بعض مسمياته وتخصيصه به وهذا نحو لفظ والدابة ، ، فإنها جارية في وضعها اللغوى على كل ما يدب من الحيوانات من الدودة إلى الفيل ، ثم إنها اختصت يبعض البهائم ، وهي ذوات الأربع ، من بين سائر مايدب على الأرض ، وكلفظي « الجن » و « القارورة » فإن الأول موضوع مايدب على الأرض ، والثاني موضوع لمقر المائعات ، ثم اختص الجن ببعض من يستتر عن العيون ، واختصت القارورة ببعض الآنية دون غيرها عما يستقر فيه ، ولا بد في هذه الحقيقة أيضاً أن تكون مسبوقة بالوضع اللغرى ، حتى تحصل في العرف مقصورة على بعض مجاريه ، ومثلها الحقيقة العرفية العامية . لابد فيها من وضع لغوى سابق .

(ح) الحقيفة الشرعية :

وهى اللفظة التى يستفاد من جهة الشرع وضعها لمعنى غير ما كانت تدل عليه فى أصل وضعها اللغوى ، وتنقسم إلى أسماء شرعية ، وهى التى لاتفيد مدحاً ولا ذماً عند إطلاقها ، كالصلاة ، والركاة ، والحج ، وسائر الاسماء الشرعية . وإلى دينية تفيد مدحاً وذماً ، وهسندا نحو : المسلم ، والمؤمن ، والكافر ، والفاسق ، وغير ذلك من الاسماء الدينية . وهذه الاسماء صارت منقولة بالشرع إلى معان أخرى ، ونسيت معانها اللغوية . فالصلاة مفيدة لهذه الاعمال المخصوصة ، ومكذا حال الزكاة ، والصوم . فهى مقيدة بهذه المعانى على جهة الحقيقة دون غيرها من معانها اللغوية .

أفسام الجاز:

قسم ضياء الدين بن الآثير الجماز قسمين ؛ وسمى أول القسمين (النوستع فى السكلام) ، وجعل القسم الآخر هو (التشبيه) ثم جعل التشبيه ضربين : أحدهما « التشبيه التام ، وهو الذي يذكر فيه المشبّه والمشبّه به ، والآخر هو « التشبيه المحذوف » الذى يذكر فيه المشبه دون المشبه به ويسمى (استعارة)(١) ، وهذا الاسم ـ يقصد الاستعارة ـ وضع للفرق بينه وبين التشبيه التام ، وإلا ف كلاهما يجوز أن يطلق عليه اسم (الاستعارة) لاشتراكهما في المعنى . عليه اسم (التسبيه) ويجوز أن يطلق عليه اسم (الاستعارة) لاشتراكهما في المعنى . وأما (التوسيم) فإنه يذكر للتصرف في اللغة لا لفائدة أخرى . وإن شئت قلت إن المجاز ينقسم إلى توسيم في المكلام ، وتشبيه ، واستعارة ـ ولا يخرج عن أحد هذه الاقسام الثلاثة . فأيها وجد كان بجازا .

فإن قيل: إن (التوسع) شامل لهذه الأقسام الثلاثة لأن الحروج من الحقيقة إلى المجاز اتساع في التسبيه والاستعارة بالم المجاز اتساع في الاستعال ، قيل في الجواب: إن التوسع في التشبيه والاستعارة بعا ، وإن لم يكن هو السبب الموجب لاستعالها . وأما القسم الآخر الذي لا هو تشبيه ولا هو استعارة فإن السبب في استعاله هو طلب التوسع لا غير .

وبيان ذلك أنه قد ثبت أن المجاز فرع عن الحقيقة , وأن الحقيقة هي الأصل ؛ وإنما يعدل عن الأصل إلى الفرع لسبب اقتصاه ، وذلك السبب الذي يعدل فيه عن الحقيقة إلى المجاز إما أن يكون لمشاركة , بين المنقول والمنقول إليه في وصف من الأوصاف . وإما أن يكون لغير مشاركة , فإن كان لمشاركة , فإما أن يذكر المنقول والمنقول إليه معاً , وإما أن يذكر المنقول إليه دون المنقول · فإن ذكر المنقول والمنقول إليه معاً كان ذلك (تشبيهاً) . والتشبيه تضبيهان : تشبيه مظهر الأداة كقولنا : وزيد كالأسد ، وتشبيه مضمر الأداة كقولنا و زيد أسد ، وهذا التشبيه المضمر الأداة قد خلطه قوم بالاستعارة ولم يفرقوا بينهما . .

وأما القسم الذى يكون العدول فيه عن الحقيقة إلى المجاز لغير مشاركة بين المنقول والمنقول إليه ، فذلك لا يكون إلا لطلب التوسع في الـكلام ، وهو سبب صالح ، إذ التوسع في الـكلام مطلوب .

⁽۱) الحقيقة أن هذا أحدقسمى الاستعارة ، وهو (الاستعارة المسكنية) التي يحذف فيها المشبه به ويرمز له بشىء سن لوازمه . أما القسم الآخر ، وهو الذى لم يذكره في هذا السكلام ، فهو (الاستعارة التصريحية)ومى التي استعير فيها لفظ المشبه به الهشبه ، وحذف ذلك المشبه من السكلام .

والتوسم ضربان :

أحدهما : يرد على وجه الإضافة واستعاله قبيح ، لبعد ما بين المعناف والمضاف إليه ، وذلك لانه يلتحق بالتشبيه المضمر الاداة ، وإذا ورد النشبيه ولا مناسبة بين المشبه والمشبه به كان ذلك قبيحاً ، ولا يستعمل هذا الضرب من التوست إلا جاهل بأسرار الفصاحة والبلاغة ، أو سام غافل يذهب به خاطره إلى استعال مالا يجوز ولا يحسن ، كقول أبي نواس :

بح صون المال عمّا منك يَشْكُو ويصيح

فقوله دبح صوت المال، من الكلام النازل بالمرة ، ومراده من ذلك أن المال يتظلم من إهانتك إياه بالتمزيق ، فالمعنى حسن والتعبير قبيح ، وما أحسن ما قال مسلم بن الوليد في هذا المعنى:

تظلُّمَ المالُ والاعداءُ من يدهِ لا ذالَ للمالِ والاعدامِ طلاَّمَا وكذلك ورد قول آبي نواس أيضاً:

ما لِرِجْـل ِ المــــال ِ أَمْسَت ُ تَشْتَـكِى مَنْكَ الْكَـُلاَلاَ فَإَضَافَةً وَ الرَّجْل » إلى المال أقبح من إضافة الصوت . ومن هذا الضرب قول أبي تمام :

وكم أحرزت منكم على 'قبح قد ما مصر وف النسو ى من ثمر هف حسن القد. فإضافة و القد ، إلى و النوى ، من التشبيه البعيد البعيد . وإنما أوقعه فيه الماثلة بين القد والقد . وهذا دأب الرجل فى تتبع الماثلة تارة والتجنيس أخرى ، حتى إنه يخرج إلى بناء يعاب به أقبح عيب وأفحشه وكذلك ورد قوله :

بلو الله أما كعب عرضك في العُملا فعال وأمّا خدّ مالك أسفلُ فقوله وكعب عرضك ، و و خدّ مالك ، بما يُستقبح ويستنكر ، ومراده من ذلك أن عرضك مصون ومالك مبتذل ، إلا أنه عبّر عنه أقبح تعبير . وأبو تمام يقع في مثل ذلك كثيراً .

وأما الضرب الآخر من التوسع فإنه يرد على غير وجه الإضافة ، وهو حسن لا عيب فيه ، وقد ورد فى القرآن الكريم كقوله تعالى : «ثم استوى إلى الشّماء وهى دُخسان ، فقال لها وللا رض اثنيا طو عا أو كسر ها قالنا أثنيت طائه بن ، فنسبته القول إلى السماء والآرض من بأب التوسع لانهما جماد ، والنطق إنما هو للإنسان لا للجاد ، ولا مشاركة هنا بين المنقول والمنقول إليه ، وكذلك قوله تعالى : « فى بكت عليهم السماء والارض وما كانوا ممنظر بن » وعليه ورد قول الني صلى الله عليه وسلم ، فإنه نظر إلى أحد يوما فقال : هذا جبل يحبنا ونحبته ا فإضافة المحبتة إلى الجبل من باب التوسع ، إذ لا مشاركة بينه وبين الجبل الذي هو جماد ؛ وعلى هذا ورد مخاطبة الطلول ومساءلة الاحجار كقول أبى تمام :

أميندان كمنوى من أتاح لك البيلى فأصبحت ميدان العبّبا والجنائب فأبو تمام ساءل ربوعا عافية وأحجاراً دارسة ، ولا وجهلها هنا إلا مساءلة الآهل كالذى فى قوله تعالى « واسمأل القرية » أى أهل القرية . وكل هذا توسع فى العبارة ، إذ لا مشاركة بين رسوم الديار وبين فهم السؤال والجواب ،

فالمجاز لا يخرج عن هذه الأقسام الثلاثة ، إما توسع أو تشبيه أو استعارة (١٠).

وذكر أبو الفتح عثمان بن جنى فى الخصائص أنه لا يعدل عن الحقيقة إلى المجاز إلا لمعان ثلاثة ، وهى : الاتساع ، والتشييه ، والتوكيد · فإن عدمت الثلاثة كانت الحقيقة البتة · فن ذلك قوله تعالى ، فأدخلناه فى رحمتنا ، فهذا بجاز ، وفيه الثلاثة المذكورة .

ما الاتساع ؛ فهو أنه زاد في أسماء الجهات والمحال اسماً وهو الرحمة . وأما التشبيه ؛ فإنه شبه الرحمة وإن لم يصح دخولها بما يصح دخوله .

وأما التوكيد ؛ فهو أنه أخبر عما لا يدرك بالحاسة بما يدرك بالحاسة ، تعالياً بالخبر عنه و تفخيما له إذا صيِّر بمنزلة ما يشاهد ويعاين .

⁽۱) بلاحظ أن ابن الأثير يجعل التشبيه من أقسام المجاز ، مع أن دلالته وضعية عند جهور البلاغيين ، ولمله يريدنوعا خاصا منه هو التشبيه للضمر ، وهو الذي خاطه بهض الباحثين بلاستمارة ؛ ولا يمنع ابن الأثير أن تسمى الاستعارة تشبيها ، لولاأنه دكر الاستعارة بمناها الصطلح عليه بين هذه الأقدام .

وذكر الإمام أبو حامد الغزالى ، رضى الله عنه ، أن المجاز ينقسم إلى أربعة عشر قسلم :

- (١) ما جمل للشي. بسبب المشاركة في خاصة ، كقولهم الشجاع أسد ، وللبليد حمار .
- (٢) تسمية الشيء باسم ما يئول إلبه ،كقوله تعالى د إنى أراق أعصر خمراً ، وإنما كان يعصر عنبا .
 - (٣) تسمية الشيء باسم فرعه ،كقول الشاعر :
 - وما العيشُ إلا نوممة «وتشوقُق» وتَمَثّرُ على دأسِ النخيلِ ومامُ فسمى الرطب تمرًا.
 - (٤) تسمية الشيء باسم اصله ، كقولم الآدى مضعَّة .
- (٥) تسمية الشيء بدواعيه ،كتسميتهم الاعتقاد قولاً ، نحو قولهم : هذا يقول بقول الشافعيّ رحمه الله ، أي يعتقد اعتقاده .
 - (٦) تسمية الشيء باسم مكانه ،كقولهم للمطر سما. ؛ لأنه يتزل منها .
- (٧) تسمية الشيء باسم بمحاوره ، كقولهم للمزادة راوية ، وإنما الراوية الجل الذي يحملها .
- (A) تسمية الشيء باسم جزئه ،كفولك لمن تبغضه : أبعد الله وجهه عنى ؛ وإنما ترمد سائر جئته .
 - (٩) تسمية الشيء باسم ضدّه ، كقولهم للأسود والابيض جَون .
 - (١٠) تسمية الشي مفعله ، كتسمية الخر مسكراً .
- (١١) تسمية الشي بكاتبله ،كقولك في جواب ما فعل زيد : القيام ، والقيام جنس يتناول جميع أنواعه .
- (١٢) الزيادة في المكلام الغير فائدة ، كقوله تعالى : فيا رحمة من الله كنّت كشم ، فا هنا زائدة لا معني لها ، أي فبرحمة من الله لنت لهم . وهذا القول لا يراه

ابن الآثير صواباً ، قال (أ) : وفيه نظر من وجهين : أحدهما أن هذاالقسم ليس من للجائز ، لأن المجاز هو دلالة اللفظ على غير ما رضع له فى أصل اللغة . وهذا غير موجود فى الآية ، وإنما هى دالة على الوضع اللغوى المنطوق يه فى أصل اللغة .

والوجه الآخر أنه لو سُلّم أن ذلك من المجاز، لانكر أن لفظ ما، زائدة لا معنى لها ، ولكنما وردت تفخيها لامر النعمة التي لان بها رسول الله صلّى الله عليه وسلم لهم ، وهي محض الفصاحة ، ولو عرسى السكلام منها لما كانت له تلك الفخامة .

(۱۳) تسمية الشيء بحكمه ، كقوله تعالى . وامرأة مؤمنة وان وهَبَت نفسها للني إن أراد الني أن يستنكحها ، فسمى النكاح هُبَة .

(١٤) النقصان الذي لا يطل به المعنى ، كحذف الموصوف وإقامة الصفة مقامه قال الله تعالى و ومن يكسب خطيئة أو إثما ثم يَرْم به بريئاً ، أي شخصاً بريئاً . وكحذف المعناف وإقامة المضاف إليه مقامه ، قال الله تعالى و واسأل القرية ، أي أهل القرية .

والبلاغيون يسلكون فى تقسيم المجاز مسلكهم في تقسيم الحقيقة ، فالمجاؤ المفرد لغوى كلفظ و الآسد ، إذا استعمله المخاطب بعرف اللغة فى الرجل الشجاع وشرعى كلفظ و الصلاة » إذا استعمله المخاطب بعرف الشرع فى الدعاء ، وعرفى خاص كلفظ و فعل » إذا استعمله المخاطب بعرف النحو فى الحدث ، وعرفى عام كلفظ و الدابة » إذا استعمله المخاطب بالعرف العلم فى الشاة مثلا .

وهذا المجاز على ضربين : بجاز من طريق اللغـــة ، وبجاز من طريق المعنى والمفهوم .

فإذا وصفنا بالمجاز المكلمة المفردة كقولنا «اليد ، مجاز في النعمة ، و « الأسد » مجاز في الإنسان وكل ما ليس بالسبع المعروف ، كان حكماً أجريناه على ما جرى عليه من طريق اللغة ، لأما أردنا أن المتسكام جاز باللفظة أصلها الذي وقعت له

⁽١) الثل السائر ٢٧٤ .

ابتداء في اللغة ، وأوقعها على غير ذلك إما تشبيهاً ، وإما لصلة وملابسة بين ما نقلت اليه ، وما نقلها عنه .

ومتى وصفنا بالمجاز الجلة من الكلام كان مجازاً من طريق المعقول دون اللغة ، وذلك أن الأوصاف اللاحقة للجمل من حيث هى جمل ، لا يصح ردها إلى اللغة ، ولا وجه لنسبتها إلى واضعها ، لأن التأليف هو إسناد فعل إلى اسم أو اسم إلى اسم ، وذلك شيء يحصل بقصد المتكلم ، فلا يصير « ضرب » خبراً عن « زيد » بوضع اللغة ، بل بمن قصد إثبات الضرب له فعلا() .

وعلى هذا فإن المجاز قسمان :

١ - المجاز العقلى: وبكون في الإسناد ونسبة الثيء إلى غير ما هو له ، ويسمى
 المجاز الحكمى ، والإسناد المجازى ، والمجاز الإسنادى ، ولا يكون إلافي التركيب .

لجاز اللغوى: ويكون في نقل الألفاظ من حقائقها اللغوية إلى معان أخرى بينها صلة ومناسبة ، وهذا المجاز يكون في المفرد ، كما يكون في التركيب المستعمل في غير ما وضع له . وهذا النوع اللغوى قسمان :

(١) بجاز تـكون الدلافة فيه بين المعنى الحقيق والمعنى المجازى المشابهة ، ويسمى الاستعارة ، أو المجاز الاستعارى .

(ب) بجاز لا تكون العلاقة فيه مشابهة ، ويسمى (المجاز المرسل) وسمى مرسلا لانه لم يقيد بعلاقة المشابهة ، أو لان له علاقات كثيرة لا تـكادتحصر .

⁽١) أسرار البلاغة ٢٠٠٠.

المجازالع قيلي

جعله بعض البلاغيين من مباحث علم البيان ، وآثر غيرهم جعله من مباحث علم المعانى ، ولاوجه لهؤلاء فى هذا الوضع ، لانه بإجماعهم ضرب من المجاز ، وقد وضعو المجاز فى عدلم البيان ، والعقلى أحد ضربيه كا قدمنا ، فكان موضعه هنا ؛ بل أن شيخهم السكاكى قد وضعه موضعه من مباحث علم البيان (١) . ولا وجه لما ذهب إليه الخطيب من إبراده فى علم المعانى لدخوله فى تعريف علم المعانى دون تعريف علم البيان (٢).

والمجاز العقلى عند السكاكى هو الكلام المفاد به خلاف ماعند المتكلم من الحكم فيه لضرب من التأويل إفادة للخلاف لا بوساطة وضع ، كقولك : أنبت الربيع البقل ، وشنى الطبيب المريض ، وكسا الخليفة الكعبة ، وهزم الأمير الجند ، وبنى الوزير القصر (٣) .

وقال الخطيب: الإسناد منه حقيقة عقلية ، ومنه مجاز عقلي.

(أما الحقيقة) فهى إسناد الفعل أو معناه إلى ماهو له عند المتكلم فى الظاهر . والمراد بمعنى الفعل نحو المصدر واسم الفاعل، واحترز بقوله « فى الظاهر ، ليشمل مالا يطابق اعتقاده بما يطابق الواقع ومالا يطابقه .

وعلى هذا فالحقيقه أربعة أضرب:

أحدها : مايطابق الواقع واعتقاده ، كقول المؤمن : أنبت الله البقل وشنى الله المريض .

⁽١) راجع مفتاح العلوم : س ٢٠٨ -

⁽۲) الإيضاح للعطيب الغزويني بشرح الأستاذ محمد عبد المنعم خفاجي ١ / ١٢٧ (دار إحياء الكتب العربية --- القاهرة ١٩٥٣ م) .

⁽٣) مفتاح الملوم : ص ٢٠٨ .

والثانى : ما يطابق الواقع دون اعتقاده ، كقول المعتزليّ لمن لا يعرف حاله وهو يخفيها منه ؛ خالق الأفعال كلها هو الله تعالى .

والنالث: مايطابق اعتقاده دون الواقع ، كقول الجاهل: شنى الطبيب المريض معتقداً شفاء المريض من الطبيب ، ومنه قوله تعالى حكاية عن بعض الكفار وما يهلكنا إلا الدهر ، ، ولا يجوز أن يكون مجازاً ، والإنكار عليم من جهة ظاهر اللفظ لما فيه من إيهام الخطأ ؛ بدليل قوله تعالى عقيبه ، ومالهم بذلك من علم إن هم إلا يظنون ، والمتجوز المخطى ، في العبارة لا يوصف بالظن ، وإنما الظن يكون من الذي يعتقد أن الأم على ماقاله .

والرابع : ما لا يطابق شيئا منهما ، كالاقوال الـكاذبة التي يكون القائل عالماً بحالها دون المخاطب .

وأما المجاز العقلي فهو إسنادالفعل أوما في معناه إلى سُلابس له غـير ماهو له بتأويل ، وللفعل ملابسات شتى (١) وأنو اعالعلاقة في المجاز العقلي :

- (١) المفعولية : فيما بنى للفاعل وأسند إلى المفعول به الحقيق ، كقوله تعماله « عيشة راضية ، إذ هي مرضية ، فالإسناد مجازى ، وأصله رضى المؤمن عيشته . فأقيمت عيشته مقام المؤمن في تعلق الفعل ، وهو الرضا بكل ، فأسندت « راضية ، للضمير المستتر الذي هو للعيشة .
- (٢) الفاعلية : فيما بنى للمفعول وأسند للفاعل الحقيق ، مثل : سيل مُسفعَمُ ، لان السيل هو الذي يفعم أي يملاً ، وأصله أضعم السيل الوادي ، أي ملاً ه .
- (٣) المصدرية: فيما بنى للفاعل وأسند إلى المصدر مجازاً ، مثل: شعر شاعر، فقد أسند ، شاعر ، إلى ضمير المصدر ، وحقه أن يسند للفاعل أى الشاعر ، لأنه هو الفاعل الحقيق .
- (٤) الزمانية : فيم بني للفاعل وأسند للزمان لمشابهته الفاعل الحقيق في ملابسة

[:] ١) الإيضاح للخطيب القزويني ١٠٦/١ :

الفعل لكل منهما مثل نهاره صائم ، وليله قائم ، لآن النهار لا يصوم ، والليل لا يقوم ، والليل لا يقوم ، وإنما يصام فى النهار ويقام فى الليل ، والصائم الحقيق والقائم الحقيق هو الإنسان .

(٥) المكانية : فيما بنى للفاعل وأسند للمكان ، لمشابهته الفاعل الحقيق فى ملابسة الفعل لكل منهما مثل جرى النهر ، فإن النهر مكان جرى الماء ، وهو لا يجرى وإنما يجرى ما فيه ، وهو الماء .

(٦) السببية : فيها بنى للفاعل وأسند للسبب مجازاً ، مثل بنى الآمير المدينة ، فإن الآمير لم يبن، ولم يزاول عملية البناء، وإما بنى العال بسبب أمره.

. . .

والواقع أن هذه الملابسات بين المسند والمسند إليه من القوة بدرجة لا تخنى ، والكلام فى حقيقته ليس إلا ضرباً من الترابط بين الآثر والمؤثر ، وقد وضحت هذه العلائق للذهن وضوحاً بارزاً . وهذا الوضوح المعنوى هو الذى برزت علاماته فى العبارة ، وقد سبق أن قدمنا أن المجاز إذا اشتهر وجرى على الآلسنة كان أوضح من الحقيقة ، بل إنه يوصف بالحقيقة ، وينزوى الوضع اللغوى وهو الآصل أمام شهرة المجاز وجريه على الآلسنة ، حتى لقد تصبح الحقيقة الوضعية عندئذ أولى بكلمة المجاز من هذا المجاز المشهور ، وهذا أولى به أن يقال فى الرد على البلاغيين في هذا البحث بالذات .

وليت لهذا البحث شيئاً من الآثر في صناعة الآدب أو في النقد ، إذن لوجدنا لهم ما يعتذرون به ، بل ربما كان مثل هذا البحث بالذات مظهراً من مظامر غلبة علم الكلام وتوغله في الدراسات البيانية ، وإفساده جوهرها .وإنك لترى أثر المسكلمين وأساليبهم في البحث والجدل بالغة ذروتها فيها قدمنا من كلاء الخطيب المنتكلمين وأساليبهم في البحث والجدل بالغة ذروتها فيها قدمنا من كلاء الخطيب الذي بجعل للمؤمن كلاماً ، وللمكافر كلاماً ، وللمعتزل كلاماً ، والمجامل كلاماً ، وكافه نفذ إلى العقول ، ووصل إلى مكامن القلب والشعور ، وكل هذه العبارات وكافه نفذ إلى العقول ، ووصل إلى مكامن القلب والشعور ، وكل هذه العبارات (م - ١٩ البيان العربي)

كما ترى يقولها المؤمن كما يقولها غير المؤمن ، مدفوعاً في قولها بهذه العلائق الظاهرة ، وتلك الملابسات التي لا تنفصم بين الآثر والمؤثر .

فهذا البحث أولىبه أن يضم إلى مباحث علم الكلام لانه كلام فى الآثر والمؤثر ه والصنعة والصانع ، وهذا ما يكشف عنه كلام عبد القاهر في هـذا الدرس الطويل الذي بسطه في أسرار البلاغة ، وترى من بين عباراته الصريحة أنه يبحث في الدين ، أكثر بما يبحث في الأدب والبيان ، وهاك بعض عباراته :

- (١) تقول: مرض زيد، فتثبت المرض وصفاً له، وهكذا سائر ما كان من افعال الغرائز والطباع. وذلك في الجلة على ما لا يوصف الإنسان بالقدرة عليه، غوكرم وظرف وحسن وقبح وطال وقصر (٣١٧).
- (٢) وذلك فى كل فعل دل على معنى يفعله الإنسان فى نفسه نحو قام وقعد ، إذا قلت : قام زيد ، فقد أثبت القيام فعلا له من حيث تقول فعل القيام ، وأثبته أيضاً وصفا له من حيث أن تلك الهيئة موجودة فيه ، وهو فى اكتسابه لها كالشخص المنتصب والشجرة القائمة على ساقها التي توصف بالقيام لا من حيث كانت فاعلة له ، بل من حيث كان وصفا موجودا فيها . (٢١٨) .

(٣) وقول الشاعر :

أشأب العشفير وا في الكبير كر الفداق و مر العشي المجاز واقع في إثبات الشيب فعلا للا يام ولكر الليالى ، وهو الذي أزيل عن موضعه الذي ينبغي أن يكون فيه ، لأن من حق هذا الإثبات أعني إثبات الشيب فعلا ، ألا يكون إلا مع أساء الله تعالى ، فليس يصح وجود الشيب فعلا لغير القديم سبحانه (٣٢٠) .

(٤) جاء فى الحديث وإن مما ينبت الربيع ما يقتل حبطا أو 'يلِسم" ، (١) فقد أثبت الإنبات للربيع ، وذلك خارج عن موضعه من العقل ، لآن إثبات الفعل لغير الفادر لا يصح فى قضايا العقول ، إلا أن ذلك على سبيل التأول ، وعلى العرف الجارى بين الناس أن يجعلوا الشيء إذا كان سببا أو كالسبب فى وجود الفعل من

⁽١) الحبط بمتحتين أن تأكل الماشية فتـكثر حتى تنتفخ لذلك بطونها ، ولا يخرج عنها ما فيها ، ومنى يلم يغرب من ذلك .

خاعله كأنه قاعل . فلما أجرى الله سبحانه العادة وأنفذ القضية أن تورق الاشجار وتظهر الانوار وتلبس الارض ثوب شبابها فى زمان الربيع صاربتوهم فى ظاهر الامن و بحرى العادة كأن لوجود هذه الاشياء حاجة إلى الربيع ، فأسند الفعل إليه على هذا التأويل والتذيل (٣٣٠)

وينقسم المجاز العقلي باعتبار حقيقية الطرفين وبجاريتهما أربعة أقسام:

(۱) ما طرفاه – وهما المسند والمسند إليه – حقيقتان لغويتان نحو بنى الوزير المدينة ، لأن البناء هو المسند والوزير وهوالمسند إليه حقيقتان ، لاستعمال كل منهما في معناه اللغوى ، ولا بجاز إلا في الإسناد ، الذي أضيف فيه الفعل لغير فاعله الحقيقي ، وكقول النعمان بن بشير :

ألم تبتدر كم يوم بدر سُيو ُ فنا وليلك عما ناب قو مَك نائمُ

فالليل والنوم حقيقتان: لاستعمال كل منهما في معناه اللغوى ، ولا مجاز إلافي إسناد و نائم ، إلى ضمير الليل ، والليل لاينام ، وإنما ينام فيه وكقول الشاعرة تهارى بأشراف الشاعرة موكسل ولبلي إذا ما جنسى الليلي آرق ولها إلاحياء ، الذي هو إيجاد الحياة ، قد استعمل في غير معناه ، وهو إيجاد نضارة الأرض وإحداث خضرتها ، فني د أحيا ، استعارة تبعية وذلك أنه شبه إيجاد الحضرة وأنواع والاها الحياة وإيجادها ، ووجه الشبه أن كلا منهما أحدث منفعة وحسنا . ولا الشباب وهو المسند إليه معناه الاصلى كون الحيوان في زمن ازدياد قوته ، وإنما سمى هذا المعنى شباباً ، لأن الحرارة الغريزية حينئذ تكون مشبوبة مشتعلة ، وفي ابتداء حرارته الملابسة له ، وفي ابتداء ازدياد قواه ، ووجه الشبه كون كل من الابتداء من مستحسنا ، لما يترتب عليه عكس الهرم الذي يكون في آخر الزمان . فالطرفان مجازان لغويان ، والإسناد مع ذلك مجاز عقلى ، ولا منافاة بينهما (٢) .

⁽١) مواهب الفتاح — شروح التلخيس ٧٤٩/١.

(٣) ما كان المسند فيه حقيقة والمسند إليه بجازاً لغوياً ، نحو أنبت الزهر شباب الزمان ، فالمسند وهو إنبات الزهر حقيق ، والمسند إليه شباب الزمان بجازى ، والإسناد عقلى .

(٤) ماكان المسند فيه مجازا لغوياوالمسندإليه حقيقة ، نحوأحيا الآرض الربيع ، وقول الرجل لصاحبه أحيتني رؤيتك ، أى آنستني وسرتني ، فقد أسند في الآول الإحياء وهو مجاز إلى الربيع وهو حقيقة . وفي الثاني جعل الحاصل بالرؤية من الآنس والمسرة حياة ، ثم جعل الرؤية ، وهي حقيقة ، فاعلة له ، ومثله قول أبي العليب المتنبي : وسختي له المال الصوارم والفنا ويقتل ما شخي التبسم والجداد)

جعل الزيادة والوفور حياة للمال ، وتفريقه فى العطاء قتلاله ، ثم أثبت الإحياء فعلا للصوارم ، والقتل فعلا للتبسم ، مع أن الفعل لا يصح منهما . ونحوه قولهم : أهلك الناس الدينار والدرهم ، جعلت الفتنة إهلاكا ، ثم أثبت الإهــــــلاك فعلا للدينار والدرهم .

ولا يختص المجاز العقلى بأسلوب الخبر ، بل يجرى فى الإنشاء أيضاً ، كقوله تعالى حكاية عن فرعون ، يا هامان ابن لى صرحاً ، فإن البناء فعل العملة بأمر هامان ، وقوله أيضاً ، فأوقد لى ياهامان على الطين فاجعسل لى صرحاً ، وقوله تعالى : «فلا يُخرِ جَسَنّكما من الجنسّة فتشسّقتى » .

ومن الإسناد المجازى فى الإنشاء قولك : ليجد جَمَد "ك، أى لتعظم عظمتك ، يمعنى لتجد أنت ، أى لتعظم عظمة ، وليصُم نهارك ، أى لتعسُم أنت فى نهارك ..

⁽١) الجدا : السطاء .

المحكاذالمنسكل

تقدمأن المجازاللغوى ينقسم قسمين ، هما المجاز المرسل ، والمجازالاستعارى، وأن (المرسل) ماكانت علاقته غير المشابهة ، و (الاستعارى) ماكانت العلاقة فيه المشابهة .

والمجاز اللغوى يأتى فى اللفظ المفرد ، فيكون فى استعال الكلمة فى غير ما وضعت له عند أهل اللغة ، لعلاقة (١) مع قرينة (١) تمنع من إراد المعنى الوضعى .

ويأتى (المجاز اللغوى) فى المركب أيضاً ، إذا استعمل التركيب فى غيرما وضع له ، كقولك للحائر المتردد فى أمر : مالى أراك تقدم رجلا وتؤخر أخرى؟

فالمجاز المرسل: ماكانت العلاقة بين ما استعمل فيه وما وضع له ملابسة غير التشبيه، مثل لفظ و اليد ، إذا استعملت في النعمة ، لآن من شأنها أن تصدر عن الجارحة ، ومنها تصل إلى المقصود بهما ، ويشترط أن يكون في الكلام إشارة إلى المولى لها ، فلا يقال: اتسعت واليد ، في البلد ، أو: اقتنيت ويذا ، كا يقال: اتسعت النعمة في البلد . أو اقتنيت نعمة . وإنما يقال: جلس يده عندى ، وكثرت أياديه لدى ، ونحو ذلك .

و نظير هذا قولهم فى صفة راعى الابل: إن له عليها أصبعاً ، أرادوا أن يقولوا: له عليها أثر حذق ، فدلوا عليه بالاصبع ، لانه ما من حذق فى عمل يد إلا وهو

⁽١) الملاقة مى الأمر الذى يقع به الارتباط بين المنى الحقيقى والمنى الحجازى ، فيصع الانتقال من الأول المنانى ، وهى فى المجاز إما المشابهة نحو أقبل الأسد ، تريد رجلا كالأسد فى الجراءة ، وإما غير المشابهة كالحلية فى قوله تمالى : (يقولون بأفواههم ماليس فى قلوبهم) يريد بألستهم ، والأفواه على الألسنة . (٧) القرينة هى الأمر الذى يصرف الذهن عن المعنى الوضمى إلى المعنى المجازى ، وهى إما عقلية نحو أقبل الأسد ، والسامع يرى رجلا ، وإما لفظية نحو بين هؤلاء الرجال أسد فى يمينه سيف صارم ، فد بين حولا الرجال » و « فى يمينه سيف » قرينة لفظية ،

مستفاد من حسن تصريف الآصابع ، واللطف فى رفعها وصعها كما فى الخط والنقش. وكلفظ « اليد ، أيضاً إذا استعملت فى القدرة , لآن أكثر مايظهر سلطانها فى اليد ، وبها يكون البطش والضرب والقطع والآخذ والدفع والوضع والرفع ، وغير. ذلك من الآفعال التى تنبى عن وجوه القدرة ومكانها .

وعلاقات المجاز المرسل كثيرة منها:

(۱) الجزئية: وهى تسمية الشىء باسم جزئه ، كالعين فى الربيئة (۱) ، لكونه الجارحة هى المقصودة فى كون الرجل ، ربيئة ، وما عداها لا يغنى شيئا مع فقدما ، فسارت كأنها الشخص كله ، وعليه قوله تعالى : ، قم الليل إلا قليلا ، أى صل ، ونحو : ، فتحرير وقبة مؤمنة ، وحقيقته فتحرير عبد مؤمن ، ونحو قول الشاعر :

وكم عَلَّمْتُهُ نظم النوافي فك قال قافيـــة مجاني

وحقيقته وكم علمته نظم الشعر ، والقافية جزء من هذا الشعر .

وقد اشترطوا فى العلاقة أن يكون الكل مركباً تركيباً حقيقيتاً ، فلا يعتبر بالأرض عن بحموع الارض والسهاء ، وأن يستلزم انتفاء هذا الجزء انتفاء ذلك الكل ، وأن يكون لهذا الجزء مزيد اختصاص بالمعنى المقصودكما تقدم .

- (٣) الكلية : فيما إذا ذكر اسم الكل وأريد الجزء ، نحو قوله تعالى و يجعلون اصابعهم في آذانهم ، أى أناملهم فأطلق الآصابع الموضوعة للاعضاء المعلومة ، وأراد الآنامل ، وجعل الآصابع بتهامها في الآذان غير واقع . وقال الزيخشرى في الكشاف عند الكلام على مجاز الآية السابقة : مثله قوله تعالى وفاغسلوا وجوهكم وأيديكم ، وقوله تعالى ، والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما ، إذ المراد في الآولى أيديكم إلى المرافق ، وفي الثانية فاقطعوا أيديهما إلى الرسغ .
- (٣) السّبية : بأن يطلق لفظ السبب ويرادالمسبب ، نحوفو لهم : رعينا الغيث

⁽١) الربيثة امم الشخس الرقيب

أى النبات الذي سببه الغيث ، فسمى النبات غيثاً لأن الغيث سبب النبات .

ومنه تسمية القدرة يداً في قوله تعالى « يد الله فوق أيديهم ، أى قدرته ، فأن اليد سبب القدرة . ومنه قول عمرو بن كلثوم :

ألاً لا يحمل أحد علينا فنجهل فوق جمه الباهلينا أى لا يسفهن أحد علينا فنجازيه و نعاقبه بما هو أشد من سفه السفها.

- (ع) المسبّبيّة: فيما إذا ذكر لفظ المسبّب وأريد السبب ، نحو أمطرت السماء تباتاً ، فذكر النبات وأريد الغيث ، والنبات مسبّب عن الغيث ، وكذا قوله تعالى وينزّل لكم من السماء رزقاً ، أى مطراً هو سبب الرزق ، وكقوله تعالى وإن الذين يأكلون أموال اليتاى ظلماً إنما يأكلون في بطونهم ناراً ، أى مالاً تتسبب عنه النار.
- (ه) اعتبار ماكان : أى تسمية الشيء باسم ماكان عليه ، نحو ، وآثوا اليتامى أموالهم ، أى الذين كانوا يتامى ، فإنهم لايسمون يتامى بعد البلوغ الذي ندفع فيه إليهم أموالهم . وقوله تعالى « إنه من يأرت ربَّه مجرماً ، سماه مجرماً باعتبار ماكان عليه في الدنيا من الإجرام .
- (٦) اعتبار مایکون: أی إطلاق اسم الشیءعلی مایئول إلیه ، کقوله تعالی د إنی آرانی أعصر خرآ ، ، وقوله تعالی د إنك میست و إنهم میتون ، وقوله عز وجل «ولا یلدوا إلا فاجرا کفارا ، . أی أعصر عنباً یکون خمرا ، وأنت وهم أحیاء مستموتون ، ویشبون و یکبرون ، فیفجرون و یکفرون .
- (٧) المحلية : فيما إذا ذكر لفظ المحل وأريد الحال فيه ، نحو قولهم وجرى الميزاب ، يريد ماءه ، وكقوله تعالى وفليدع ناديه ، يريد المجتمعين في النادى . وقوله عن وجل و واسأل القرية التي كنا فيها ، اطلق لفظ القرية وأراد سكانها ، وقد يكون هذا من بجار الحذف ، أى حذف المصناف ، أى ماء الميزاب ، وأهل النادى وسكان القرية .

() الحالية : وهي عكس السابقة ، فيها إذا ذكر لفظ الحال ، وأريد المحل لم ينهما من الملازمة ، نحو « وأما الذين ابيمنت وجوههم فني رحمة الله هم فيها خالدون ، أي في جنته التي تحل بها الرحمة . ونحو قوله تعالى « خذوا زينتكم عند كل مسجد » أي لباسكم ، لحلول الزينة فيه ، فالزينة حال واللباس محلها . ونحو قول الشاعر : قل للجبان إذا تأخر سَر جُسه ، والسرج محال ، والفرس محل من شرك المنيسة نساج ؟ يريد إذا تأخر فرسه ، والسرج حال ، والفرس محل له .

(٩) الآلية : إذا ذكر اسم الآلة وأريد الآثر الذي ينتج عنها ، نحو ، إنى أتتني لسان ماأسر بها » أراد باللسان الحبر ، واللسان أداته ، وكقوله تعالى ، واجعل لى لسان صدق في الآخرين ، أي ذكراً حسناً ، واللسان أداة هذا الذكر ، ونحو ، فأتوا به على أعين الناس ، أي على مرأى منهم ، والآعين آلة الرؤية .

(١٠) المجاورة: نحو خلت الراوية ، تريد المزادة أوالسقاء ، والراوية فى الأصل البعير يحملها ، سميت باسمه لكونه حاملاً أو مجاورا لها عند الحل . ومن المجاورة الذهنية أو الذكرية التغليب ، فى مثل قابلت أبويك ، ويثيب الله القانتين ، وأنت تريد الفانتين والقانتات ، ونحو قوله تعالى « إلا امرأته كانت من الغابرين ،

فحاسن المجاز المرسل :

والعدول عن الحقيقة إلى المجاز المرسل يحقق أغراضاً عظيمة في صناعــــة البيان منها:

- (١) أن المعنى إذا عبّر عنه باللفظ الدال على الحقيقة ، حصل كمال العلم به من جميع وجوهه ، وإذا عبّر عنه بلفظ المجاز لم تعرف تلك الوجوه على جهة السكمال ، فيحصل عن التعبير بالمجاز تشوق إلى تحصيل السكلام . وهذا عامل نفسى ، لأن في هذا التجوز استتارة لمسكامن الشوق ، وجذباً للانتباه ، ووعى ما في النص الآدبى من وجوه الحسن والجمال .
- (٢) قد يكون لفظ المجاز أخف من الحقيقة على اللسان ، لحفة اللفظ المفرد

على اللسان والسمع، أو لحفة وزنه، أو لسلامته، وذلك يقتضى السهولة، فيعدل المسكلم إلى لفظ المجاز لهذا . ومن أمثلة ذلك إطلاق والعين، على الربيئة، وهو الرقيب، فإن العين أخف من الربيئة على السمع واللسان، وهي أيضاً أعرف لدى السامع والقارىء من لفظ والربيئة ».

- (٣) قد تكون لفظة المجاز أصلح للقافية إذا كان الكلام شعراً ، أو للتسجيع إذا كان الكلام نثراً ، وقد لا يصلح لفظ الحقيقة لتحقيق هذا الغرض .
- (٤) وقد تكون الـكلمة المجازية مألوفة الاستعال ، والحقيقة غريبة أووحشية، فيكون لفظ المجاز أخف" ، ويحصل به من الانس ما لا يحصل بلفظ الحقيقة .
- (ه) رالمجاز المرسل بعين على توسيع اللغة ، والافتنان فى التعبير ، ويساعد الاديب على إيراد المعنى الواحد بصور مختلفة .
- (٦) وكثيراً مايعين المجاز المرسل المتسكلم على تحقيق غرضه من التعظيم أوالتحقير، كقوالك: رأيت القاضى، تريد طالب القانون؛ وكقوالك: انظر إلى الجيفة كيف يطغى، تريد من سبموت فيكون جيفة،
- (٧) ويفيد المجاز المرسل المبالغة ، كما فى قوله تعالى د يجعلون أصابعهم فى آذاتهم من الصواعق ، أى أناملهم ، وعبّر بالآصابع إشعاراً بشدة رعبهم ، وكقوله تعالى دوآتوا البتاى أموالهم ، فقد عبر عنهم بالبتاى ، إشارة إلى وجوب المسارعة بدفع الآموال إليهم ، فى وقت هم فيه كأن اسم اليتيم باقي فيهم لم يفارقهم .
- (A) ويحقق المجاز أيضاً الإيجاز ، وهو مقصد من أهم مقاصد البلاغة فإذا قلت . جرى الوادى ، وكان فيه أيضاً إشمار بكثرة الماء وعمومه جميع أجزاء الوادى .

و مكذا لا يلجأ إلى المجاز إلا لتحقيق غاية فى صناعة الكلام من أمثال الغايات السابقة ، فإذا لم يحقق المجاز غاية من تلك الغايات أوغيرها ، ولم يكن له أثر فى تقويم اللفظ أو تحسين المعنى ، فلا ينبغى العدول عن الحقيقة إليه .

الاسيئتيعارة

إن معنى (الاستعارة) في المجازه ومعناها في الحقيقة ، والثانى أصل الأول وأساسه ، فالرجل يستعير من الرجل بعض ما ينتفع به ، مما عند المعير وليس عند المستعير ، ومثل هذا لا يقع إلا بين شخصين بينهما تعارف وتعامل ، فتقضى تلك المعرفة استعارة أحدهما من الآخر . فإذا لم يكن بينهما معرفة بوجه من الوجوه فلا يستعير أحدهما من الآخر من أجل الانقطاع وفقد الصلة والعلاقة .

وهذا الحكم جار فى الاستعارة المجازية ، فإلى لاتستعير أحد اللفظين للآخر ، إلا بواسطة التعارف المعنوى ، كما أن أحد الشخصين لايستعير من الآخر إلا بواسطة المعرفة بينهما (').

ولعل أقدم من ذكر الاستعارة من علماء الآدب العربي الجاحظ (٣٥٥ ه) ، فقد قال في قول النمرين تولب :

أعاذلُ إن يصبح صداى بقفرة بعيداً نآنى صـــاحي وقَـريبي وَنَى أن ما أَبقيتُ لم أكْ ربتهُ وأنَّ الذي أمضيتُ كان نصيبي

الصدى هنا (مستعار) أي أصبحت أنا (٢) . وفي قول الشاعر :

وطفئقت سحابة تغشاها تبكى على عرامها عيناها

... جعل المطر بكاه من السحاب ، على طريق (الاستعارة) وتسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه (٢٠ وجاء بعده عبدالله بن المعتز (٢٩٦ه) فكتب كتابه (البديع) وجعل أول كلام له بعد المقدمة في الاستعارة ، بقوله : من الكلام البليغ قول الله تعالى ، وإنه في أم الكتاب لدينا لعلى حكيم ، ، ومن الشعر البديع قول الشاعر :

⁽۱) الطراز ۱ / ۲۰۰ (۲) البيان والتبين ۱ / ۲۸۶ (۳) البيان والتبين ۱ / ۹۰۳

أوردتهُمْ وصدورُ العيسِ مُستنفَةٌ والصبحُ بالكوكب الدرَّى منتحورُ (۱)

و إنما هو استعارة المكلمة لثىء لم يعرف بها من شىء قد عرف بها ، مشل ، أم الكتاب ، جناح الذل (٢) . وبعد ذلك تكلم ابن المحتز فى فنون البديع بعد أن جعل الاستعارة أول في منها .

وتوالى بعد ذلك العلماء والنقاد يبحثون الاستمارة فيها يبحثون من فنون البيان، حتى أصبحت باباً يمكن أن يعد أهم أبواب علم البيان ، وأخذت موضعها بين موضوعاته، وكثر الكلام في تعريفها وأقسامها .

. . .

ولعل هذين التعريفين القديمين الذين أثرا عن الجاحظ وابن الممتز ، هما الأصل الذى روعى فى محاولات العلماء للتعريف والنحديد ، وكل تعريف قديم أو مستحدث لا يخرج فى جوهره عن جوهر هاتين السكاميين الماثور تين . والآساس فى الاستعارة النقل من الأصل المعروف أو المعنى الذى دل عليه باللفظ الوضعى ، إلى شيء آخر لم يوضع له ذلك اللفظ ، ولم يعرف به عند أصحاب اللغة وواضعيها ، وفى ذلك يقول عبد القاهر ، أما المجاز و هو يقصد به هنا ما يشمل الاستعارة و غيرها و فقد عول الناس فى حده على حديث النقل ، وأن كل لفظ نقل عن موضوعه فهو مجاز . . ثم يذكر (الاستعارة) بافظها الصريح ، ويقول فيها : (الاستعارة) أن تريد تشبيه الشيء بالشيء ، فتعيره المشبه و تجور الى اسم المشبه به ، فتعيره المشبه و تجريه عليه ، ثريد أن تقول : رأيت رجلا هو كالآسد فى شجاعته وقوة بطشه سواء ، فتدع ذلك و تقول درايت أسداً ، . وضرب آخر من الاستعارة ، وهو ما كان نحو قوله و تأسيحت بيد الشيال زمامها ، ، هذا الضرب وإن كان الناس يضمونه إلى الأول

⁽۱) مستفة مشدودة بالسناف ، وهوخيط يشد به البعير ، ومعنى منحور بالسكوكب الدى: أى صلى السكوكب في نحره .

⁽٧) كتاب البديم لابن المتز: ص ١٧٠

حيث يذكرون الاستمارة ، فليسا سواء ، وذاك أتك فى الأول تجعل للشيء الشيء ليس له ، وفي الثانية تجعل للشيء الشيء له (١) .

قالاً ساس الذى تقوم عليه الاستعارة هو التشبيه ، ولذلك عد أصلا وعدت الاستعارة فرعا له ، ومنذ ابتداء البحث فيهما والعلماء يخلطونهما ، فيجعلون بعض الاستعارات تشبيهات ، وكثيراً ما يعكسون ، فيطلقون على بعض التشبيهات لقب الاستعارة . فقول الوأواء الدمشتى :

وأسبك لؤلؤاً من ترجس وسقت ورداً وعضت على السُنتَابِ بالبرَدِ عده أبو هلال العسكرى من أتم النشبيه (). لآنه شبه خمسة أشياء بخمسة أشياء في بيت واحد: الدمع باللؤلؤ، والعين بالنرجس، والحد بالورد، والآنامل بالعناب لما فيهن من الحضاب، والثغر بالبرد. وكذلك فعل ببيتي أبي نواس:

ياقسرا أبصرت في ماتيم يندب كتجنوا بين اتراب يبكى فيُدرى الدُّرُّ من نرجس ويلطمُ الوردَ بعُمُناب ويجعل من الاستعارة مثل قول الشاعر:

صفت مثل ماتصفُ والمدامُ خلاله ورقت كا رق النسيم شهائلُه وكثير من العلماء ينحون هــــذا المنحى ، حتى كأنهم لايفرقون بين التشبيه والاستعارة ، ومن هؤلاء أبو هلال والغانمى والخفاجى وغيرهم من علماء البيان ، فإنهم يعدون التشبيه المضمر الآداة استعارة ، فلا يكون التشبيه إلا إذا كانت فيه تلك الآداة مميزة له ، ولهم في هـذا حجتان : أولاهما ، أن الاستعارة ليس له آلة ، والتشبيه له الآلة ، فيا كانت فيه آلة التشبيه ظاهرة فهو تشبيه ، وما لم تكن فيه ظاهرة فهو استعارة ، فوجب لم تكن فيه ظاهرة فهو استعارة ، فقولك « زيد الاسد » لا آلة فيه ، فوجب كونه استعارة .

والحجة النانية : أن المفهوم من قولنا , زيد أسد ، مثل المفهوم من قولنا

⁽١) دلائل الإعجاز : س ٥٣

⁽١) كتاب السناعين : مر١٥٠ .

ولقيت الآسد، و وزارنى الآسد، فإذا كان مفهومهما واحداً في المبالغة في المجاز، فإذا قضيت بكون أحدهما استعارة وجب أن بكون الآخر كذلك من غير تفرقة بينهما.

وهذا الكلام قريب مما قاله أرسطو ، وهو أن التشبيه استعارة ، وذلك أنه قليسل الاختلاف عنها ، فعند مايقول الشاعر عن رجل ، انطلق كالاسد ، يكون تشبيها ، وأما عند ما يقول ، انطلق هذا الاسد ، فيكون هذا استعارة (١٠) .

وعلى هذا فإن التشبيه عند بعض العلماء ضربان: تشبيه تام ، وتشبيه محمدوف ، فالتشبيه التام أن يذكر المشبه والمشبه به ، والمحدوف أن يذكر المشبه دون المشبه به ويسمى استعارة ، وهذا الاسم وضع للفرق بينه وبين التشبيه التام ، وإلا فكلاهما يجوز أن يطلق عليه اسم التشبيه ، ويجوز أن يطلق عليه اسم الاستعارة ، لاشتراكهما في المعنى (٢) .

ولقد اعترض على هذا الخلط إمام من أثمة النقد فىالقرن الرابع ، وهو القاضى الجرجانى صاحب و الوساطة » فقد رأى أنه وردمايظنه الناس استعارة وهو تشبيه أومثل ، وأن بعض أهل الادب ذكر أنواعاً من الاستعارة ، عد فيها قول أبينواس :

والحبُّ ظهر أنت راكبُه ﴿ فَإِذَا صَرِفَتَ عَنَانَهُ أَنْصَرُفَا

وليس هـذا وما أشبه استعارة ، وإنما معنى البيت أن الحب مشل ظهر ، أو الحب كظهر تديره كيف شئت إذا ملكت عنانه ، فهو إما ضرب مشل ، أو تشبيه شيء بشيء.

وإنما الاستعارة ما اكتنى فيها بالاسم المستعار عن الاصل ، ونقلت العبارة لجملت في مكان غيرها ، وملاكها تقرب الشبه ، ومناسبة المستعار له للمستعار منه ، وامتزاج اللفظ بالمعنى ، حتى لا يوجد بينهما منافرة ، ولا يتبين في أحدهما إعراض عن الآخر (٢) .

 ⁽١) النقد المهجى : س • ٤ . (٧) المثل السائر : س ٢١٤ .

⁽٣) الوساطة بين المتنى وخصومه : ص ١٠ .

ويرى عبد القاهر أن الاسم إذا قصد إجراؤه على غير ما هو لمشابهة بينهما كان ذلك على وجهين :

أحدهما: أن يسقط ذكر المشبه حتى لا يعلم من ظاهر الحال ألك أردته من أول الآمر وبمجرد اللفظ. وذلك أن تقول: «عنّت لنا ظبية » وأنت تريد امرأة » و « وردنا بحرآ » وأنت تريد الممدوح . فأنت في هذا النحو من الكلام إنما تعرف أن المشكل لم يردما الاسم موضوع له في أصل اللغة ، بدليل الحال ، أو إفصاح المقال بعد السؤال ، أو بفحوى الكلام وما يتلوه من الارصاف ، مثال ذلك أنك إذا سمعت قوله :

تُرَنَّحَ الشَّرْبُ واغتالت ُ حلوُ مَهُمْ شَمَّ شَمَّ مَرَّجُلُ فَهِمْ ثُمْ تَرْتَحَلُ استدالت بذكر الشرب ، واغتيال الحلوم ، والارتحال ، أنه أراد قينة . ولو قال ، ترجلت شمس ، ولم يذكر شيئاً غيره من أحوال الآدميين لم يعقل قط أنه أراد أمرأة إلا بإخبار مستأنف ، أو شاهد آخر من الشواهد .

ولذلك تجد الشيء يلتبس منه حتى على أهل المعرفة ، كما روى أن عدى" بن حاتم اشتبه عليه المراد بلفظ الخيط فى قوله تعالى ، حتى يتبسين لسكم الحيط الابيض من الحيط الاسود من الفجر ، وحمله على ظاهره ، فقد روى أنه قال لما نزلت هذه الآية أخذت عقالا أسود وعقالا أبيض ، فوضعتهما تحت وسادتى ، فنظرت فلم أتبسين ، فذكرت ذلك لذي صدى الله عليه وسلم ، فقال : إن وسادك لطويل عريض ، إنماهو الميل والنهار .

والوجه الثانى: أن يذكر كل واحد من المثنيه والمشبه به، فتقول: « زبد أسد، و « هندبدر » و « هذا الرجل الذى تراه سيف صارم على أعدائه » وفى إطلاق الاستعارة على هذا الضرب بعض الشبهة ·

والوجه الذي يقتضيه القياس ، وعليه يدل كلام القاضي في الوساطة ، ألا تطلق (الاستعارة) على نحو قولنا « زيد أسد» و «مندبدر» . ولكن نقول هو (تشبيه)-

⁽١) الشرب جاعة الشاربين ، وترجلت الشمس ارتفت ، والمراد تظهر ويسطع ضوؤها .

فإذا قال : « هو أسد » لم تقل : استعار له اسم الأسد ، ولكن تقول : شبهه بالاسد .

وتقول فى الضرب الأول: إنه (استعارة) لا تتوقف فيه ولا تتحاشى ألبتة . وإن قلت فى القسم الأول: إنه (تشبيه) كنت مصيبا ، من حيث تخبر عما فى نفس المشكلم وعن أصل الغرض . وإن أردت تمام البيان قلت : أراد أن يشبّنه المرأة بالظبية فاستعار لها اسمها مبالغة .

فإن قلت: فكذلك ^مقل فى قولك « زيد أسد » إنه أراد تشبيه بالاسدفاجرى اسمه عليه ، ألا ترى أنك ذكرته بلفظ التنكير ، فقلت « زيد أسد » كما تقول : زيد واحد من الاسود ، فما الفرق بين الحالين ، وقد جرى الاسم فى كل واحد منهما على المشبه ؟

فالجواب: أن الفرق بدّين ، وهو أنك عزلت فى القسم الأول الاسم الأصلى عنه والطر حتّ ، وجعلته كأنه ليس باسم له ، وجعلت الثانى هو الواقع عليه والمتناول له ، فصار قصدك التشبيه أمراً مطوياً فى نفسك مكنوناً فى ضميرك . وصار فى ظاهر الحال وصورة الكلام وقضيّته ، كأنه الشىء الذى وضع له الاسم فى اللغة ، وتصور أن تعليّقه الوهم كذلك .

وليس كذلك القسم الثانى لانك قد صرّحت فيه بالمشبّه ، وذكرك له صريحاً . فإن أن تتوهم كونه من جنس المشبّه به . وإذا سمع السامع قولك « زيد أسد » و « هذا الرجل سيف صارم على الاعداء » استحال أن يظن – وقد صرّحت له بذكر زيد – ألك قصدت أسداً وسيفاً . وأكثر ما يمكن أن يدّعي تخيّله في هذا أن يقع في نفسه من قولك : « زيد أسد » حال الاسد في جراءته وإقدامه وبطشه . فأما أن يقع في وهمه أنه رجل وأسد معاً بالصورة والشخص فحال .

ولما كان كذلك كان قصد التشبيه من هذا النحو بيسنا لائحاً وكائنا من مقتضى الكلام ، وواجبا من حيث موضوعه ، حتى إن لم يحمل عليه كان محالا ، فالشىء الواحد لا يكون رجلاً وأسداً ، وإنما يكون رجلاً وبصفة الاسد فيما يرجع إلى

غرائز النفوس والآخلاق ؛ أو خصوص في الهيئة كالكراهة في الوجه . وليس كذلك الأول ، لآنه يحتمل الحل على الظاهر على الصحة ، فلست بممنوع من أن تقول : « عَنَّبَتُ لنا ظبية » وأنت تريد الحيوان ، و « طلعت الشمس » وأنت تريد الشمس ، كقولك طلعت اليوم شمس حارة ، وكذلك تقول : « هززت على الاعداء سيفا » وأنت تريد السيف ، كما تقوله وأنت تريد رجلا باسلا استعنت به ، أو رأياً ما ضياً وفتقت فيه ، وأصبت به من العدو " ، فارهبته وأثرت فيه .

وإذا كان الأمركذلك وجب أن يفصل بين القسمين، فيسمى الأول (استعارة) على الإطلاق، ويقال في الثاني إنه (تشبيه) فأما تسمية الأول تشبيها فغير بمنوع ولا غريب، إلا أنه على أنك تخبر عن الغرض، وتنبي عن مضمون الحال، فأما أن يكون موضوع الكلام وظاهره موجباً له صريحاً فلا(1).

وبهذا انصحت معالم الاستعارة واستقلت عن أصلما الذى استمدت منه وهو التشييه ، وأصبح التفريق بينهما أمراً معنوياً ، وقيل إن دلالة التشبيه دلالة وضعية ، وإن دلالة الاستعارة دلالة عقلية ، وألحقت بباب المجاز ، بل كات أم فروع ذلك المجاز .

وللاستعارة عند البلاغيين تعريفات كثيرة منها:

(۱) الاستعارة عند الرمانى (۲) هى استعهال العبارة فى غير ما وضعت له فى أصل اللغة . ونقل عنه أنه عرفها بأنها تعليق العبارة على غير ما وضعت له فى أصل اللغة على جهة النقل للإبانة (۲) .

وقد أبطل ابن الخطيب ذلك من أربعة أوجه:

الاول : أنه يلزم أن يكونكل مجاز استمارة ، وذلك باطل .

الثانى : أن تكون الاعلام المنقولة استعارة , وهو محال ·

⁽١) أسرار البلاغة : ١٨.

⁽٢) نقل هذا التعريف ابن وشيق في العمدة ١٨٢/١

⁽٣) نقل هذا التعريف ابن سنان المفاجي - انظر سر العصاحة: س ١٣٤

التالث : أن يكون ما استعمل من اللفظ على سبيل الغلط في غير موضعه اللجهل به استعارة .

الرابع: أن هذا التعريف ، يعنى تعريف الرُّمَّـانى ، لا يتناول الاستعارة التخييلية(١) .

- (٢) الاستعارة نقل المعنى من لفظ إلى لفظ لمشاركة بينهما بسبب ما ، وهذا الحد فاسد ، لأن التشبيه يشارك الاستعارة فيه .
- (٣) الاستعارة نقل المعنى من لفظ إلى لفظ لمشاركة بينهما ، مع طى ذكر المنقول إليه (٢) .
- (٤) الاستعارة ذكر الشيء باسم غيره وإثبات ما لغيره له ، لآجل المبالغة في التشييه (٣) .
- (٥) الاستعارة تصييرك الشيء للشيء وليس به، وجعلك الشيء للشيء وليس له، بحيث لا يلحظ فيه معنى التشبيه صورة ولا حكمًا(٤).
- (٦) الاستعارة نقل العبـارة عن موضع استعالما في أصل اللغــة إلى غيره الغرض (٠).
- (v) أن تذكر أحد طرفي التشبيه ، وتريد به الطرف الآخر · مدعيا دخول

تخصيل لهذا ووجه الحلاف فيه . (۲) المثل السائر : س . ۲۲

⁽١) الاستعارة التخيلية تسكون فى الاستعارة المسكنية ، وهى النى يحذف فيها المشبه به ، ويثبت يهأ الهشبه الأمور المختصة بالمشبه به ، كما فى قول الشاعر :

ولاذا المنية انشبت أطفارها ألفيت كل تميمة لا تنفع شيئا من لوازمه شبه الشاعر المنية فى نفسه بالسبع فى اغتبال النفوس بالقهر والغلبة ، ثم حذف المشبه به وأبتمى شيئا من لوازمه وهى الأطفار ، التى لا يكمل الاعتبار فى السبع إلا بها ، وإثبات الأطفار للمنية استعارة تخييليه . وسيأتى

⁽٣) الطراز ٢٠١/١ وبديم القرآن لابن أبى الأصبع ١٨ وهو تعريف ابن المطيب ، وهو قريب من تعريف الجاحظ كما سبق .

⁽٤) هذا هو التمريف المختار عند العلوى — انظر الطراز ٢٠٧/١ .

 ⁽٥) أبو هلال السكرى — انظر الصناعتين . س ٢٦٨

⁽م --- ۲۰ البيان العربي)

المشبه في جنس المشبه به ، دالا على ذلك بإثباتك للشبه ما يخص المشبه به (١) .

- (v) الاستعارة مجاز علاقته المشابه .
- (A) الاستعارة تشبيه حذف فيه أحد الطرفين .

أقسام الاستعارة :

- \ -

(١) قال الله تعالى: دكتاب أزلناه إليك لتخرج الناس من الظلمات إلى النور، أى من الطلمات إلى النور، أى من الضلالة إلى الحدى ، فقد استعيرت والظلمات، المضلال ، لتشابهما في عدم احتداء صاحبهما ثم استعير لفظ و الظلمات ، للصلال ، وكذلك استعير لفظ و النور ، للإيمان لتشابهما في الحداية ، والمستعار له وهو الصلال والإيمان كل منهما محقق عقلاً .

(٢) وقال الشاعر:

وصاعقية في كفته ينكني بها على أرؤس الاعداء خسس ستحائب استعار والصاعقة ، لنصل السيف ، لتشابههما فيا يوقعان من أذى على ما ينزلان عليه ، ثم استعير لفظ و الصاعقة ، للنصل ، وكذلك استعار لفظ و السحائب ، لاصابعه ، لتشابههما في الخير والجود ، والمستعار له في الأول وهو نصل السيف ، والمستعار له في الثاني وهو أصابعه ، كل منهما محقق حسا · فني الآية والشعر أربع استعارات ، حذف من كل منها المشبه ، وصرح بلفظ المشبه به ولذلك تسمى هذه الاستعارات وما أشبها (تصريحية) ، وقد تسمى أيضاً (تحقيقية) لأن المستعار له في كل منها محقق حسا كا في البيت ، أو محقق عقلا كا في استعار تي الآية الكرية .

(٣) قال السرى الرفاء:

وقد كتبت أيدى الربيع محائف الله كان سطور الشرو حسنا سطورُها(٢)

⁽١) السكاكي — انظر مفتاح العلوم ١٩٦.

⁽۲) السرو شجر عال .

شبه الربيع بالكاتب ، لآثركل منهما فى جمال ما يصدر عنه ، ولم يذكر لفظ المشبه به ، بل ذكر بعض لوازمه ، وهو الكتابة والآيدى والضحائف والسطور ، التي لا يظهر عمل السكاتب إلا بها .

(ع) إذا ما الدهرُ بَعرُ على أناسِ كَلَلاَ كِلْمَهُ (١) أناخَ بآخرينَـا فقُـُل للشامتينَ بنا أَفْسِقُـواً سِينَانِيَ الشامتون كما لقينــَـــا

فى البيت الآول شبه الدهر ، والمراد نوازله وأحداثه ، بالبعير ، ولم يصرح المفظ المشبه به ، بل حذفه ، ورمز إليه بشى من لوازمه ، من السكلاكل والإناخة، على د البعير ، وهو المشبه به المحذوف ·

(٥) وقال أبو تمام :

لما انتضيتك (٢) للخُمطوب كُفيتُها والسيفُ لا يكفيك حتى يُنتخَى شبه عموحه وهو المخاطب بالسيف، في أن كلا منهما يلجأ إليه عند النوازل والشدائد، ولم يصرح بلفظ المشبه به ، بل حذفه ورمز له بشيء من لوازمه ، وهو الانتضاء.

فنى هذه الأمثلة الثلاثة حذف لفظ المشبه به ، ورمر له بشى، من لوازمه ، وبتى المشبه . وما كان من الاستعارة على هذا النحو سُمِّى استعارة (مكنية) أو (استعارة بالكناية) .

ومن هذا يتبين أن الاستعارة من حيث ذكر أحد طرفيها نوعان :

(١) فالاستعارة بمعنى اللفظ المستعار ، إن كانت مذكورة فى نظم الكلام لفظا أو تقديرا ، فاستعارة مصرحة ، أى مصرحها ، ويقال لها استعارة مصرح بهاعلى الاصل فر (استعارة تصريحية) نحو وأسد ، فى قولك : عندى أسد يرمى ، ونحو وأسد ، المدلول على الجلة الواقع فيها بنعلم ، الواقعة فى جواب من قال : أعندك أسد يرمى ؟

⁽١) السكلاكل جم كلسكل وهو الصدر .

⁽٧) انتضى السيف جرده من غمده .

فالأولى مصرحة مذكورة لفظا ، والثانية مصرحة مقدرة ، إذ تفديرالكلام « عندى أسد يرمى » بقرينة السؤال .

(٧) وإن لم تكن الاستعارة ، بمعنى اللفظ المستعار ، مذكورة فى نظم الكلام ولا مقدرة ، بل ذكر ما يخصها ، أى لازمها ، كانت الاستعارة (مكنية) أى تسمى بذلك وتسمى (استعارة بالكناية) أيضاً . ومثالها قول الشاعر :

وإذا العناية الكركنطائتك أعيسونها نم فالمخاوف كاللهائن أمان الموادم واصطدابها العشقاء فهى حسائل واقتد بها الجوزاء فهى عسان مسه «العناية» بإنسان، واستعاره لها فى نفسه، وحذفه، ورمز له بالعيون ـ ونحو قوله:

ولنَّنْ نطقنْتُ بشكر برَّكُ مفصحاً فلِسانُ حالى بالشَّكَايَةِ أَنطَقُ شبه « الحال » بإنسان ، واستعاره لها ، وحذفه ، ورمزله باللسان . ونحوقوله ب وإذا المنيَّة ^ أَنشَبت أظفارَها أَلفَيْنت كلَّ تميمة لاتنفعُ

شبه المنسَّة بالسَّبع ، واستعير السبع للمنية في النفس ، من غير ذكر السّبع ولا تقديره في نظم الكلام ، وأشير إلى جعل السسّبع المسكوت عنه مستعارا للمنية في النفس بإثبات الاظفار التي هي من لوازم السبع للنسّة ، فكانت الاستعارة بطريق. الكناية ().

قال صاحب السكشاف: من أسرار البلاغة ولطائفها أن يسكتوا عن ذكر الشيء المستعار، ثم يرمزوا إليه بذكر شيء من روادفه، فينهوا بذلك الرمز على مكانه نحو و شجاع يفترس أقرانه، ففيه تنبيه على أن الشجاع أسد. وهذا الكلام صريح في أن المستعار هو اسم المشبه به المتروك صريحا المرموز إليه بذكر لوازمه، ويكون ذلك لخطاب الذكي دون الغيي.

⁽۱) حسن الصنبع — على ها.ش انوار الربيع — ١٤٩ (مطبعة التقدم العلمية — القاهري. ١٣٢٢هـ)

وقد يسمون الاستعارة بالكناية (التشبيه المضمر)، لأن التشبيه يضمر في النفس، فلا يصرح بشيء من أركانه سوى المشبه، ويدل على ذلك التشبيه المضمر في التفس بأن يثبت للمشبه أمر مختص بالمشبه به، من غير أن يكون هناك أمر متحقق حسا أو عقلا، يطلق عليه اسم ذلك الأمر • فيسمى التشبيه المضمر في النفس واستعارة بالكناية، وسميت كذلك لأنه لم يصرح به، بل إنما دل عليه بذكر خواصه ولوازمه وقالوا إن إطلاق لفظ (الاستعارة) على هذا بحرد تسمية خالية عن المناسبة. ومثال خلك قول لبيد:

وغداة ربح قد كشفت وقرة إذ أصبحت بيد الشمال زمامها (١) وذلك أنه جعل للشمال يداً ، ومعلوم أنه ليس هناك مشار إليه ، يمكن أن تجرى اليد عليه ، كإجراء الاسد والسيف على قولك : انبرى لى أسد يوار ، وسللت على العدو سيفاً لا يفل والظباء على النساء في قول الشاعر :

من عذيرى من الظباء الغيد وتجيري من كلمهن العتبيد وأنجيري من كالمهن العتبيد والنور على الهدى والبيان في قولك وأبديت نوراً ساطعاً ، وكإجراء البد نفسها على من يعز مكانه كقولك و اتنازعني في يد بها أبطش ، وعين بها أبصر ، ؟ تريد إنساناً له حكم البد وفعلها وغناؤها ودفعها ، وخاصة العين وفائدتها .

فإن معك فى كل هذا ذاتا ينص عليها . وترى مكانها فى النفس ، إذا لم تجد ذكرها فى اللفظ وليس لك شىء من ذلك فى بيت لبيد ، بل ليس أكثر من أن تخيل إلى نفسك أن الشهال فى تصريف الغداة على حكم طبيعتها كالمدبر المصر فى لما زمامه بيده ، ومقادته فى كفه ، وذلك كله لا يتعدى التخيل والوهم ، والتقدير فى النفس ، من غير أن يكون هناك شىء يحس ، وذات تتحصل .

ولا سببل لك إلى أن تقول: كني باليد عن كذا، وأراد باليد هذا الشي أو جمل

⁽۱) الغداة البكرة والصباح ، والقرة البرد ، والشال أبرد الرياح . والمعنى : ورب سباح يوم بارد خى رياح ، قد أصبح زمام برده بيد الرياح الشال ، فهى تصرفه وتممن فيه كيف شاءت ، قد كفقته عن الإخوان بصرب الحمر والتدفئة والسباع ، يتحدث الشاعر عنفتوته وكرمه .

إلى الفلانى يداً .كما تقول :كنى بالاسد عن زيد ، وعنى به زيداً ، وجعل زيداً أسداً . وإنما غايتك التي لا مطلع ورامها أن تقول أراد أن يثبت أن للشال في الغداة توسر في اكتصرف الإنسان في الشيء بقلبه ، فاستعار لهما اليد حتى يبالغ في تحفيق التشبيه ، وحكم الزمام في استعارته للغداة حكم اليد في استعارتها للشمال ، إذ ليس هناك مشار إليه يكون الزمام كناية عنه . ولكنه وفي المبالغة شرطها من الطرفين ، في الغداة زماماً ليكون أتم في إثباتها مصرفة .

ويفصل بين القسمين أنك إذا رجعت في القسم الأول إلى التشبيه الذي هو المغزى من كل استعارة تفيد ، وجدته يأتيك عفواً ، كقواك في « رأيت أسداً يه رأيت رجلاكالاسد ، ورأيت مثل الاسد ، أو شبيها بالاسد وإن رمته في القسم الثاني وجدته لا يواتيك تلك المواتاة ، إذ لا وجه لان تقول « إذ أصبح شيء مثل اليد المشال ، أو « حصل تشبيه باليد المشال ، وإنما يتراءى الك التشبيه بعد أن تعمل التأمل والفكر ، وبعد أن تغير الطريقة وتخرج عن الحذو الاول . كقواك : إذ أصبحت الشال ، ولها في قوة تأثيرها في الغداة ، شبه المالك تصريف الشيء بيده ، واجراءه على موافقته ، وجذبه نحو الجهة التي تقتضيها طبيعته و تنحوها إرادته (() ·

فأنت لم ترد أن تجعل الشمال كاليد ومشبهة باليد ، كما جعلت الرجل كالأسد ومشبها بالاسد. ولكنك أردت أن تجعل الشمالكذي الابدى من الاحياء ·

وإثبات اللازم في الاستعارة المكنية يسمى (استعارة تخييلية) وهي قرينة المكنية وإنماسي استعارة لأنه استعير ذلك الإثبات من المشبه به المشبئه ، وتخييلية لأن إثباته للشبئه خيم اتحاده مع المشبئه به فذلك اللازم حقيقة ، أي مستعمل فيها وضع له ، لظهور أن المراد بالاظفار في قولنا ، أظفار المنية نشبت بالاعداء ، حقيقتها ، وإنما التجوز في إثباتها للمنيئة ، بمعني أن ذلك الإثبات إثبات الشيء لغير ما هو له ، فليست التخييلية عند الجهور من المجاز بمعني المكلمة المستعملة في غير ما وضعت له ، بل هي مجاز عقلي . والممكنية والتخييلية متلازمتان عند جمهور

⁽١) أسرار البلاغة: س ٣٦ .

البلاغيين ، بمعنى أن المكنية لا تفارق التخييلية ، والتخييلية لا تفارق المكنية ضرورة أنها قرينتها ، ولا استمارة بدون قرينة ، ولا تكون قرينتها إلا تخييلية .

وذهب الخطيب إلى أن الاستعارة بالكناية التشبيه المضمر فى النفس، والإثبات تخييل ... فـكُلّ من المنيّـة والاظفار عنده مستعمل فى معناه الحقيق .

وذهب السكاكي إلى أنها لفظ المشبه المستعمل في المشبه به بادّعاء أن المشبة عين المشبه به ، وأسكر أن يكون غيره بقرينة ذكر اللازم . فالمنيئة عنده في المثال مراد بها السنب بادّعاء أن الموت عين السبع ، وأسكر أن يكون غيره بقرينة إضافة الاظفار التي هي من خواص السبع ولوازمه ، وليس المراد من المنية عنده بجرد الموت ، حتى تكون مستعملة في معناها الحقيق بل الموت المفروض عين السبع ، وهو فلفظ المنتبة الموضوع للموت الحقيق مستعمل في الموت المفروض عين السبع ، وهو غير الموضوع له ، فيكون استعارة . ولا يخني تعسفه . والاظفار استعارة تخييلية ، عمى أن لفظ الاظفار استعير عنده لامر تخييلي وهمى ، لانه لما استعملت المنية في ألموت المتحد بالسبع ادّعاء ، أخذ الوهم يخترع لها صورة مثل صورة الاظفار ، فاستعار فالمنية والمكنية والمنسورة الإطفار الدال والمنسورة والمكنية والمنسورة والمنسو

وذلك أن الاستعارة المصرحة عنده تنقسم إلى تحقيقية ، وتخييلية ، ومحتملة التحقيقية والتخييلية .

فالآولى: هي ما كان المستعار له فيها محققا حسنا أو عقلا ، بأن كان اللفظ منفولا إلى أمر معلوم يمكن الإشارة إليه إشارة حسية أو عقلية ، فالأول كقول الشاعر: كنك أسد شأكى الستلاح 'مقدَّف له لبك' أظف ار م م تقسلم والثانى كقوله تعالى و اهدنا الصراط المستقيم ، وذلك لآن المستعارة أه فى البيت الرجل الشجاع وهو محقق حسنا ، وفي الآية ملة الإسلام ، أى الاحكام الشرعية وهر محققة عقلاً

والثانية : أي التخييلية ، هي ماكان المستعار له فيها غير محقق لا حسا ولا عقلا ،

بل يكون صورة وهمية محضة لا يشوبها شيء من التحقيق بقسميه ، كلفظ و أظفار » في بيت الهذلى ، فإنه لما شبه المنية بالستبع في الاغتيال أخذ الوهم في تصوير المنية بصورة السبع واخترع لوازمه لها ، فاخترع لها مثل صورة الاظفار ، ثم أطلق على الصورة التي هي مثل صورة الاظفار لفظ و الاظفار » فتكون الاظفار تصريحية تخييلية ، لأن المستعار له لفظ و أظفار ، صورة وهمية شبهة بصورة الاطفار الحقيقية وقرينتها إضافتها إلى المنية . والتخييلية عنده قد تكون بدون الاستعارة بالكناية ، ومثاله أظفار المنية الشبهة بالسبع ، فصر بلتشبيه ، فلا مكنية في المنية معكون الاستعارة في المنية معكون الاستعارة في الانتهاد قيلية .

والثالثة : وهي ما تحتمل النحقيقية والتخييلية ، نحو قول زهير :

صاالقلبَ عن سَلْمُنَى وأقصرَ باطنُلهُ وعُرِينَ أَفْرَاسُ الصِّبا ورواحلُهُ

والصحو ، أصله خلاف السكر ، وأراد به السلو . وأقصر باطله امتنع باطله عنه وتركه بحاله ، والمراد انهى ميله . والتعرية الإزالة . أراد أن يبين أنه ترك ما كان يرتكبه زمن الحب من الجهل والغي ، وأعرض عن معاودة ما كان يرتكبه ، فبطلت آلاته . فشبه الصبا بحهة من جهات المسير كالحج والتجارة قضى من تلك الجهة حاجاته فبطلت آلاته تشيها مضمراً فى النفس ، واستعار الجهة للصبا فى نفسه ، وحذف الجهة ، ودمز لها بالأفراس والرواحل . فالجهة هى المكنية عند الجمهو . وإثبات الخواس والرواحل لمستعملان فى حقيقهما والأفراس والرواحل لها تخييلية عندهم ، والآفراس والرواحل مستعملان فى حقيقهما عندهم أيضاً . أما عند السكاكى فيجوز أن تكون الأفراس والرواحل استعارة وأريد بها دواعى النفس وشهواتها والقوى الحاصلة لها فى استيفاء اللذات ، وعمي أريد بها دواعى النفس وشهواتها والقوى الحاصلة لها فى استيفاء اللذات ، وأريد بها أسباب اتباع الغي من المال والمنال والأعوان لتحقيق معناها عقلا إن أريد منها الدواعى ، أو حسًا إن أريد بها الأسباب . وعلى هذا فالمراد بالصبا ريان الشباب ، ويحوز أن تكون تخييلية إن جعلت الأفراس والرواحل مستعارة ريان الشباب ، ويحوز أن تكون تخييلية إن جعلت الأفراس والرواحل مستعارة ريان الشباب ، ويحوز أن تكون تخييلية إن جعلت الأفراس والرواحل مستعارة للمر وهمى تخيل للصر ما العسرة عنى الميل إلى الجهل والفتوة .

ويظهر من هذا جهد الاديب وتمكنه من الخيال في الاستعارة المكنية ، فإن

الحيال فيها أظهر والادّعاء أكثر وضوحاً ، ومهما قلت فى التصريحية فإن المقاربة بين الطرفين موجودة ، إن لم تكن بذكرهما ، فبوجود القرينة المانعة من إرادة معنى المستعار الذى وضع له · أما المكنية فإن فيها من المبالغة ما لايخنى فقد انتزعت صفات المشبه به الذى أضمرته فى نفسك ، وأثبتها للشبه ، وكأنها لوازمه وصفاته الثابتة ، ولا يهتدى لصاحبها الاصلى إلا بعد تدبر وإعمال روية .

- 7 -

وللاستعارة تقسيم آخر باعتبار لفظها :

(١) فيطلق عليها (الاستعارة الآصلية) إذا كان المستعار اسم جنس غير مشتق سواء أكان اسم ذات كأسد ، أم اسم معنى كفتل للإذلال ، وسواء أكان اسم جنس حقيقة ، أم تأويلا في الآعلام التي اشتهرت بنوع من الوصف ، كحاتم في قولك : « رأيت اليوم حاتماً » ، تريد رجلا كامل الجود ، فكما أن « اسداً » يتناول الحيوان المفترس حقيقة ، والرجل الشجاع ادعاء ، كذلك « حاتم » يتناول الطائي حقيقة ، والجواد ادعاء .

والاستعارة مبنية على ادعاء أن المشبه فرد من أفراد المشبه به ، فلا بد أن يكون المشبه به كليا ذا أفراد والمراد باسم الجنس غير المشتق ما يصلح لآن يصدق على كثيرين .

(٦) ويطلق عليها اسم (الاستعارة التبعية) إذا لم يكن المستعار فيها اسم جنس غير مشتق ، ويدخل في هذا الفعل والاسم المشتق والحرف . وسميت تبعية لأنها تابعة لاستعارة أخرى تجرى في المصدر . فاستعارة الفعل نحو قول الله تعالى «بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هو زاهق (١) ، فالمعنى على الحقيقة «بل نورد الحق على الباطل فيذهبه » فقد شبه الإيراد بالقذف ، واستعير لفظ المشبه به للشبه، ثم اشتق من القذف بمعنى الإيراد « قذف » بمعنى «أورد ، على سبيل الاستعارة المشتق من التصريحية التبعية ، واستعار الدمغ للحو بجامع الإذهاب في كل ، واستعارة المشتق

⁽١) دمنه شجه حتى بلغت الشجة مماغه .

نحو وحكم على قاتلك بالسجن ، من القتل بمعنى الضرب الشديد ، واستعارة الحرف نحو قوله تعالى ، والاصلبت في جنوع النخل ، . فقد شبه مطلق الارتباط بين المستعلى والمستعلى عليه بمطلق الارتباط بين الظرف والمظروف بجامع التمكن أو مطلق الارتباط في كل ، فسرى التشبيه من السكليين إلى الجزئيات ، واستعير لفظ و في ، من جزئيات المشبه به لجزئي من جزئيات المشبه على سبيل الاستعارة التبعية .

- 4 -

وتنقسم الاستعارة باعتبار ملائمها إلى :

(۱) الاستعارة المطلقة : وهي التي لم تقترن بما يلائم المستعار له أو المستعار منه نحو قولك : ظمي إلى لقاء من أحب شديد (۱) وكقوله تعالى . إنا لماطغي الماء حلناكم في الجارية (۲) ، أو تقترن بما يلائمهما معا ، كقول كثير عزة :

رَ مَتْنِي بِسَهُم رَيْشُهُ الْكُنْحَلُ لَم يَعْمَرُ ﴿ طُواهِمَ جَلَّدِى وَهُو لَلْقَلِبِ بَجَارَحُ ﴿ فَقَدَ اسْتَعَارَ السَّهِم لَلْطَرِفَ ، بَجَامِعِ التّأثّر مِن كُلّ ، وألريش مِن ملائمات المشبه . به ، والكحل من ملائمات المشبه .

(٢) الاستعارة المجردة : وهى التى تقرن بمـا بلائم المستعارله (المشبه) كقول البحترى :

يؤد أون التحبية من بعيب إلى قسر من الإيوان باد فقوله دمن الإيوان باد ، تجريد ، لانه من ملائمات الرجل الذي هو المشبه ، لامن ملائمات القمر ، الذي هو المشبه به ، وكقولك : رأيت أسداً يَسْكُلم، ولقيت بحراً يضحك .

(٣) الاستعارة المرشحة : ما قرنت بما يلائم المستعار منه (المشبه به) كقواك : رأيت أسداً داى الآنياب ، طويل البرائن ، وكقول الشاعر :

 ⁽١) شبه الشوق بالظمأ • (٢) شبهت الزيادة بالسلفيان .

ينازعُنى ردائى عبد عنس و رُويندُك يا أخا عرو بنه بكر لى الشيطر الذى ملكت يمنى ودونك فاعتجر منه بشيط فإنه استعار الرداء السيف ، لآنه يصون عرض صاحبه ، وأثبت له الاعتجار الذى هو صفة المستعار منه . والترشيح أبلغ من التجريد والإطلاق ، لما فيه من قوة توكيد المبالغة التي تؤديها الاستعارة ، وهو مبنى على تناسى التشبيه حتى قد يستعيرون الوصف المحسوس للمعقول ، ويجعلون تلك الصفة كأنها ثابتة لذلك الشيء حقيقة ، وكأن الاستعارة لم توجد أصلا ، كقول أبي تمام :

ويصعد عتى يظن الجهول بأنَّ له حاجــة في الساء

فقد استعار لفظ العلو" المحسوس وهو الصعود لعلو المنزلة ، ووضع الكلام وضع من يذكر علواً مكانياً ، ولولا قصده نسيان التشبيه وإنكاره وجعله صاعداً في السهاء صعوداً مكانياً لمناكان لهذا الكلام وجه (١)

- { -

والاستعارة مفردة كاسبق ، وقد تكون مركبة ، وتسمى فى حالة التركيب ، التمثيل ، أو (الاستعارة التمثيلية) ، وهى مجاز مركب علاقته المشابهة كقول الرماح بن ميادة ، وقد أراد أن يعبر عن أنه كان مقدماً عندصاحبه ، ويتمنى أن لا يؤخره ، وكان مقرباً فلا يبعده ، ومجتبي فلا يجتنبه ، فعبر عن تلك المعانى بقوله :

الم تك في أيني يَدَيك جعلتيني فلا تجعللني بعثدَها في شِمالِكا ولو أنني أذنبتُ ما كنت هالكا على خصلة من صالحات خصالِكا

فعدل عن أن يعبر بما أراد ، ولكنه مثل له بأن قال : إنه كان في ميني يديه فلا يجعله في اليسرى ، ذها با نحو الامر الذي قصد الإشارة إليه بلفظ ومعني بجريان بجرى المثل والإبداع في المقالة ، وكقول عمير بن الآيهم :

⁽۱) المتراز ۱ / ۲۰۶

راح القبطين من الأوطان أو بكر وا وصدقوا من نهار الأمس ماذكروا قالوالنا وعرفنا بعد بينهم قولا فما وردوا عنه ولاصدروا كان يمكن أن يستغنى فيه عن قوله «فا وردوا عنه ولا صدروا» بأن يقول «فا تعدوه» أو «فا تجاوزوه» ولكن لايكون لمثل هذا القول من موضع الإيضاح وغرابة المثل مالقوله «فا وردوا عنه ولا صدروا (۱)».

ومنها قوله تعمالي ﴿ إنك لاتسمع الموتى ولا تسمع العشم الدعاء ، وكقولك لمن يبخسك في ناحيتين : أحشفاً وسوء كيلة ؟ .

ومتى اشتهرت الاستعارة التمثيلية وكثر استعمالها صارت مثلا ، والأمثال لاتغير ، فلا يلتفت فيها إلى مصاربها ، إفراداً وتثنية وجمعاً وتذكيراً وتأنيئاً ، بل يشبه المثل بمورده ، فينقل لفظه كما هو بلا تصرف ، فتقول لرجال ضيعوا الفرصة على انفسهم ، ثم جاءوا يطلبونها : «الصديف ضديعت اللبكن ، بتاء مكسورة ، لآنه فى الأصل خطاب لامرأة .

فحاسق الاستعارة

تحقق الاستعارة كثيراً من الأغراض التي يريدها الآديب في صناعة الكلام ، حتى لتعد من أهم أعمدة الكلام ، وعليها المعول في التوسع والتصرف ، وبها يتوصل إلى تربين اللفظ ، وتحسين النظم والنثر (٢) وتحقيق الآغراض التي لا يستطيع الآديب بلوغها بالحقيقة أو التشبيه أو غيرهما من فنون البيان . ولولا أن الاستعارة تفيد مالا تفيده الحقيقة من الآغراض لكانت الحقيقة أولى منها استعمالاً . ومن الآغراض لئى تحققها الاستعارة المفيدة :

(۱) فى الاستعارة شرح المعنى ، وفضل الإبانة عنه ، كما يبدو فى قول الله تعالى ، واشتعل الرأس شيباً ، حقيقته كثر الشيب فى الرأس وظهر ، واستعارة

⁽١) قدامة بن جعفر والبقد الأدبي (للمؤلف) ٧٦٠ .

⁽٢) القاضي الجرجاني : الوساطة : س ٢٤٤ .

الاشتعال أبلغ لفصل صياء النار على بياض الشيب ، ولإفادة القوة فى ظهور الشيب - فني هذه الاستعارة إخراج الظاهر فى صورة شىء أشد منه ظهورا ، وأسرع منه انتشارا ، زيادة فى الإيضاح ، وإشعاراً بأن الشيب لايتلافى انتشاره ، كما لايتلافى اشتعال النار .

وكذلك قوله تعالى « بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هوزاهق ، حقيقته بل نورد الحق على الباطل فيذهبه ، والقذف أبلغ من الإيراد ، لأن فيه بيان شدة الوقع بيان القهر ، وفى بيان القهر هنا بيان إزالة الباطل على جهة الحجة ، لا على جهة الشك والارتياب ، وكذلك الدمغ أشد من الإذهاب ، لأن فى الدمغ من شدة التأثير وقوة النكاية ما ليس فى الإذهاب .

(٣) وتفيد الاستعارة تأكيد المعنى والمبالغة فيه؛ وهى في هذا أبلغ من التشبيه لأن في الاستعارة كال الادعاء بأن المشبه هو نفس المشبه به ، أو هو فرد من أفراده، بدليل ألك اطرحته ، وجعلت تتحدث عنه بلفظ المشبه به في الاستعارة التصريحية ، أو بصفات المشبه به ولوازمه في الاستعارة المكنية ، يبين لك ذلك قولك في المدح بالحسن والبهاء: هو كالبدر ، أو هو بدر ، أو كانه بدر . فأنت قد أبرزت الطرفين ، ومعنى ذلك أن المشبه لا زال ثابتاً في نفسك ، مستقراً في حسك ، وأنت تريد فقط إبراز صفة واضحة في المشبه به لذلك المشبه .

فإذا عبرت عن هذا بأسلوب الاستعارة، فقلت فى الممدوح إنه أضاء الأرض شرقاً وغرباً ؛ فقد بنيت كلامك على أن كون الممدوح بدراً ، أمر قد استقر فى الأذهان . وثبت عند الناس ، وكأن هذا الخيال أصبح حقيقة معروفة ، وفى هــــذا من المبالغة وتوكيد الصفة ما هو واضح بين . وكذلك قول الشاعر :

وقد أغتدى والطير في و كسنارتها بمنجرد قيد الاوابد هيكل والحقيقة د مانع الاوابدمن الذهاب والإفلات ، ، ولكنه استعار للمنع و القيد ، ومذا أبلغ ، لان القيد من أعلى مراتب المنع عن النصرف ، لامك تشاهد ما في القيد من ألمنع ، فلست تشك فيه .

وكذلك قوله ثمالى . إنا لما طنى الماء حملناكم فى الجارية ، حقيقة المعنى لما علا الماء وطها . والاستعارة أبلغ ، لأن فيها دلالة القهر ، وذلك أن الطغيان علو فيه غلبة وقهر . وكذلك قوله تعالى و بريح صرصر عاتية » حقيقته شديدة . والاستعارة أبلغ ، لأن العتو" شدة فيها تمرد .

وسبب ما ترى للاستعارة من المزية والفخامة أنك إذا قلت ، رأيت أسداً ، كنت قد تلطفت لما أردت إثباته له من فرط الشجاعة ؛ حتى جعلتها كالشيء الذي يجب له الثبوت والحصول ، وكالامر الذي نصبله دليل يقطع بوجوده ،وذلك أنه إذا كان أسداً فواجب أن تكون له تلك الشجاعة العظيمة ، وكالمستحيل أو الممتنع أن يعرى عنها . وإذا صرحت بالتشبيه فقلت : رأيت رجلاكالاسد ، كنت قد أثبتها إثبات الشيء بترجم بين أن يكون ، وبين آلا يكون ، ولم يكن من حديث الوجوب في شيء .

(٣) وفى الاستعارة الإيجاز ، والإشارة إلى المعنى الكثير بالقليل من اللفظ ، وهى فى هذا أبلغ من التشبيه وأجمل من الحقيقة ، كقول ابن المعتز :

أثرت أغسان راحيّه بجنان الحسُن عُسّابًا

ألا ترى ألك لو حملت نفسك على إظهار التشبيه ، وتفصح به احتجت إلى أن أن تقول : أثمرت أصابع يده ، التي هي كالاغصان لطالبي الحسن شبيه العنساب من أطرافه المخضوبة ؛ ولا يخنى الإيجاز في البيت ، وتحقيق المراد من التجميل مع هذا الإيجاز ، ومثله البيت المشهور:

فأمطرَت لؤلؤاً من تَرجس وسقت ورداوعَـعنَّـت علىالعنَّـاب بالبرَّدِ

فليس أوجرٌ من هذه الاستعارات ولا أجل منها ، لولا هذا التراكم والنراحم الذى يشعر بالتصنع ومجافاة الطبع، ولو آن هذه الاستعارات الجيلة التي حشدها في هذا البيت الواحد توزعتها قصيدة كاملة لاجزأت .

(٤) وفى الاستعارة تحسين المعنى وإبرازه فى حلة جميلة تعجب النفس ،وقد يكون فى هذا مالا تدركه الحقيقة ، ويمكن أن يحققه التشبيه لولا فضل الإيجاز الذى يبدو فى الاستعارة كما سبق ، ومن أمثلة هذا قول النى صلى الله عليه وسلم لحادى مطيّمه :

ويا أنجشة ، رفقاً بالقوارير » . وحقيقة المعنى رفقاً بمن ممن في الضعف والوهن ، وتمكن الفساد من نفوسهن إذا تسرب إليهن ، كالقوارير التي يوهنها الحفيف ، ويصدعها اللطيف ، فلا تقبل الجبر بعد الكسر ، ولا تحرك بالنسيب صبوتهن إلى غير الجيل .

ا نظر كيف أدى بهذه العبارة العجبة الموجزة كل هذا الغرض الشريف بلفظ عنيف لا يجرح عزتهن ، ولا ينال من كرامتهن ، مع الإيجاز المعجب .

(ه) ومن مزايا الاستعارة تجديد البيان ، فهى تبرز هذا البيان أبداً في صورة مستجدة تزيد قدره نبلا «وتوجب له فضلا بعد فضل وإنك لتجد اللفظة الواحدة قد اكتسبت فيها فوائد ، حتى تراها مكررة في مواضع ، ولها في كل واحد من تلك المواضع شأن مفرد ، وشرف منفرد ، وفضيلة مرموقة ، وخلابة موموقة (١) . فأنت ترى اللفظة المستعارة قد استعيرت في عدة مواضع ، ثم ترى لها في بعض ذلك ملاحة لا تجدها في الباق . مثان ذلك أنك تنظر إلى لفظ « الجسر » في قول أبي تمام :

لا يطمع المرد أن يحتساب لجنه بالقول مالم يكن جسراً لهالعمل وقوله.

بصرت بالراحة العظمى فلم أرها تسال إلا على جسر من التعب فترى لها فى الثانى حسناً لا تراه فى الأول، ثم تنظر إليها فى قول ربيعة الرقى: قولى: نعم إونعم إنقلت واجبة قالت: عسى، وعسى جسر إلى نعم فترى لها لطفاً وخلابة وحسناً، ليس الفضل فيه بقليل (٢)

(٦) ومنها الخيسال الجميل، فإنك ترى بها الجماد حياً ناطقاً ، والاعجم فصيحاً ، والمعانى الحفية بادية جلية وترى المعانى اللطيفة التي هى من خبايا العقل كا نها جسمت حتى رأتها الديون، والاوصاف الجسمانية عادت روحانية لا تدرك إلا بالافكار والطنون، وفي هذا ابتكار بحدث في نفوس السامعين أجل الاثر.

عيوس الاستعارة:

من أهم عيوب الاستعارة ما سماه قدامة (المعاظلة) ، ولعل أقدم نص استخدم (١) أسرار البلاغة : س ٣٧ . (٧) دلائل الإعجاز : س ٥٧ .

فيه ذلك اللفظ هو تلك العبارة التي تداولتها كتب الآدب والنقد عند عمر بن الحطاب في نعته زهيراً بأنه «كان لا يعاظل في الكلام» ولما سمع قدامة عبارة عمر سأل أستاذه أحمد بن يحي^(۱) عن المعاظلة ، فأجابه عن معناها اللغوى ، وهو مداخلة الشيء في الشيء ، ثم يبني قدامة على ذلك أنه من المحال أن مداخلة بعض للكلام فيما يشبه ، أو فيما كان من جنسه .

ومعنى هذا أن الكلام والآدب تعبير ، والآدب لا يكون إلا تركيباً ، وفى كل تركيب ينضم اللفظ إلى اللفظ ، ولا عيب فى هذا الضم أو تلك المداخلة ، إذا كان اللفظ مركباً مع ما هو شبيه به ، أو ماكان مشاكلا له فى معناه · ولا إنكار حينئذ على زهير أو غيره من الشعراء ، لانه لا مندوحة لحم عن تلك المداخلة فى نظم الكلمات وتأليف العبارات إذا راعوا تجانس معانيها أو تشابهها .

ولكن المعيب المنكر أن يدخل الأديب أو الشاعر بعض الكلام فيها ليس من جنسه ، أو فيها ليست له به علاقة . وليست هنالك مداخلة قبيحة جديرة أن تنعت بوصف (المعاظلة) إلا في فاحش الاستعارة ، وهي التي تبعد فيها الصلة بين المستعار منه والمستعار له ، مثل قول أوس بن حجر :

وذات هسدم عار نواشرُها مُتصنعتُ بالماءِ تَوَ لَبا جَدِعا٣)
فقد أطلق الشاعر على الصبى لفظ و التولب ، وهو ولد الحمار ، ومثل قول الآخر :
وما رقد الولدانُ حتى رأيتُهُ على البَكر يَمَر يه بسباق وحافر (٢)
فسمى رخل الإنسان و حافراً » ؛ وما جرى هذا الجرى من الاستعارة قبيح
لا عذر فيه .

والسبب في هذا القبح ، أن هدف الشاعر هو الإبانة والإفصاح ، حتى يتوافر

⁽١) هو الإمام اللغوى الأديب أبو العباس أحد بن يحيي الشهير بشلب (توفى سنة ٢٩١هـ)

⁽٧) الهدم :الثوب البالى أوالمرقع ؟ والنواشر : حَمَّ فَاشَرَة وهي عصب في الذراع ، وتصمت : تسكت ولدها ۽ والجذع : السيم النفاء .

⁽٣) يمريه يستخرج أقصى ما عنده من السير . ا

فى الصورة الشعرية عنصر الوضوح ، وبه يمكن أن تدرك ، وبهذا الإدراك تجد سبيلها إلى القلب ، وتحدث تأثيرها فى العواطف . وإطلاق اللفظ على ما ليس له ، أو ما ليس قريباً من جنسه يؤدى إلى الحفاء والغموض ، ومن ثم لا يمكن إدراكه ، ولذلك لا تحس النفوس بجاله ، ولا تتأثر بنظمه .

وإطلاق لفظ والنولب، الذي وضع لولد الحمار ، على صبي آدى " ، فيه بعد وفيه غموض وتعفيد ، ومثله إطلاق والحافر ، الذي وضعته أصحاب اللغة للبهيمة ، على رجل الإنسان . ولا سيا إذا لم بكن في الكلام قرينة تدل على إرادة التشيية أو المعنى المجازى . وتلك القرينة ضرورية ، كما أن العلاقة بين المعنيين لازمة وينبغى أن تكون معروفة .

وقد كانت (المعاظلة) أو فحش الاستعارة ، لفقد علاقة النشبيه بين الصى الآدى وولد الحمار ، أو بين الإنسان والحمار ، وإذا كان هنالك ما يشبه بالحمار ، أو يستعار له لفظ الحمار ، فهو من يشاركه فى صفة من صفاته كالبلادة مثلا . وهذا مالم يدَّع أحد أنه مراد الشاعر ، وليس فى الذهن ما يجمع بين الصى والحمار ، ومالا يمكن تصوره فى الذهن ينبغى ألا تكون له صورة فى العبارة ، لأن العبارة صورة للمعنى الواقعى أو المعنى الذهنى ، أو المعنى العاطنى ، وليس ثمة واحد منها ·

على أنه ليس فى البيت ما يمنع أن تراد حقيقة الحمار ، إذ ليس فيه ما يدل على التشبيه ، وكان ينبغى وهو يريده فى ناحية من نواحيه غير المعروفة أن يصرّح به ، فيذكر المشبه والمشبه به جميعاً حتى يعقل عنه ما يريده (١).

ومثل هذا فى نظر الجرجانى بمنزلة من يريد إعلان السامع أن عنده رجلا هو مثل زيد فى العلم مثلا ، فيقول له ، عندى زيد ، ويسومه أن يعقل من كلامه أنه أراد أن يقول ، عندى رجل مثل زيد ، أو غيره من المعانى ، وذلك تمكيف علم الغيب ، وذلك أنهمالو كانا يجريان مجرى واحدا فى حقيقة الاستعارة لوجب أن يستويا

⁽۱) راجع كتابنا (قدامة بن جعفر والنقد الأدبى) : ص ۱۸٦ . (م --- ۲۱ البيان العربي)

في القضية ، حتى إذا استقام وضع الاسم في أحدهما استقام وضعه في الآخر (١) .

وقد فطن إلى ذلك أرسطو ، فقال إن المجاز (الاستعارة) نقل اسم يدل على شى و إلى شيء آخر ، والنقل يتم إما من جنس إلى نوع ، أو من نوع إلى جنس ، أو من نوع إلى نوع ، أو بحسب التمثيل . وعنى بقوله من جنس إلى نوع ما مثاله و هنا توقفت سفينتى ، لأن الإرساء ضرب من «التوقف » وأما من النوع إلى الجنس فثاله ، أجل القد قام أو دوسوس بآلاف من الأعمال المجيدة ، لأن دآلاف ، معناها وكثير » والشاعر استعملها مكان ، كثير » ومثال المجاز من النوع إلى النوع قوله انتزع الحياة بسيف من نحاس » و « عندما قطع بكأس متين من نحاس » لأن و انتزع ، هنا معناها ، قطع ، و « قطع ، معناها ، انتزع ، وكلا القولين يدل على قصرم الأجل و الموت » وعنى بقوله « بحسب التمثيل » مثل النسبة بين الشيخوخة قصرم الأجل و الموت » وعنى بقوله « بحسب التمثيل » مثل النسبة بين العشية ما قاله والحياة ، وهي بعينها النسبة بين العشية والنهار ، ولهذا يقول الشاعر عن العشية ما قاله أبا دقليس : إنها « شيخوخة النهار » وعن الشيخوخة : إنها « عشية الحياة » أبا دقليس : إنها « شيخوخة النهار » وعن الشيخوخة : إنها « عشية الحياة »

ومعنى هذا الكلام أنه لا وجه للاستعارة إذا لم يكن هنالك أساس من التقارب أو التماثل بين المستعار له والمستعار منه . وعبد القاهر الجرجاني مع أنه برى أن براعة صانع الكلام هي في أن يجمع المتنافرات المتباينات في ربقة ، ويعقد بين الاجنبيات معاقد نسب وشبكة ، وما شرفت صنعة ولا ذكر بالفضيلة عمل ، إلا لانهما بحتاجان من دقة الفكر ولطف النظر ، ونفاذ الحاطر إلى مالا يحتاج إليه غيرهما . إلا أنه يشترط مع هذا التباين أن يكون التلاؤم بينهما أتم والائتلاف أبين أن يكون التلاؤم بينهما أتم والائتلاف أبين أن ويستدرك على ما تقدم بقوله : اعلم أني لست أقول لك إنك متى ألفت أبين أن يعيد عنه في الجنس على الجملة ، فقد أصبت وأحسنت ، ولكن أقوله بعد تقييد وبعد شرط ، وهو أن تصيب بين المختلفين في الجنس وفي ظاهر الامر شبها صحيحاً

⁽١) أسرار البلاغة : س ٧٩٠ .

⁽٢) فن الشعر لأرسططاليس (ترحة الدكتور عبدالرحن بدوى) ٨٠ و ٩٠

⁽٣) أسرار البلاغة : س ٢٩٠

معقولا ، وتجد للملاءمة والتأليف السوى بينهما مذهباً وإليهما سبيلا ، وحتى يكون أثتلافهما الذي يوجب تشبيهك من حيث العقل والحدس ، في وضوح اختلافهما من حيث العين والحس ، فأما أن تستكره الوصف ، وتروم أن تصوره حيث لا يتصور فلا ، لانك تكون في ذلك بنزلة الصانع الاخرق يضع في تأليفه وصوغه الشكل بين شكلين لا يلائمانه ولا يقبلانه ، حتى تخرج الصورة مضطربة ، وتجيء وفيها نتوء ، ويكون للعين عنها من تفاوتها نبو . وإنما قيل ، شبهت ، ولا تعنى في كونك مشبها أن تذكر حرف التشبيه أو تستعير ، وإنما تكون مشبها بالحقيقة بأن ترى الشبه وتبيته ، ولا يمكنك بيان مالا يكون وتمثيل مالا تتمثله الاوهام والظنون () .

والاستعارة فى هذا تختلف عن التشبيه ، فإن التشبيه يأتى فيا ظهر وجهه وفيا خيق وبعد ، وكلما احتاج إدراك الوجه إلى إمعان فكر وتدقيق نظر كان أغرب وأجود ، ولكن الاستعارة بعكس ذلك ، ينبغى أن يكون الوجه فيها جلياً لئلا تصير لغزاً من الألغاذ . وكل استعارة ينبغىأن تصلح للتشبيه ، ولكن ليس كل تشبيه صالحاً لأن يكون استعارة ، فنى قوله صلى الله عليه وسلم • الناس كإبل مائة لا تجد فيها راحلة ، داحلة ، (٢) ليس لك أن تحوله إلى استعارة فتقول • رأيت إبلا مائة ليس فيها راحلة ، خفاء الوجه .

. . .

ومن علامة مرونة اللغة وسعتها أن يخصص أصحابها لـكل معنى من المعانى اللفظ الحاص به الدال عليه ، حتى ينتنى الاشتراك الذى قد يؤدى إلى الحفاء وإلى كد الذمن فى تحصيل المراد ، وعلى الاديب أن يراعى الفروق الدقيقة فى معانى الالفاظ ، لئلا يفوت الحكمة الني قصد إليها واضع اللغة .

فالعرب مثلا قد وضعوا للعضو الواحد أسامى كثيرة بحسب اختلاف أجناس

⁽١) المصدر السابق ١٣٠

⁽٧) الراحلة البعير الذي يرتحله الرجل جملاكان أو ناقة ، يريد أن المرضى المنتخب من الناس في عزة وجود كالنجيبة المنتخبة ، التي لاتوجد في كثير من الابل . شبه حال الماس من حيث عزة وجود الكامل مع كثرتهم محال الكثير من الإبل لا يجد فيها الإنسان ما يرتحله ، فهو تشبيه تمثيل ، لأن الوجه قيه منتزع من متعدد .

الحيوان ، نحو وضع الشفة للانسان ، والمشفر للبعير ، والجحفلة للفرس ،وما شاكل ذلك من فروق . فإذا استعمل ألشاعر شيئاً منها في غير الجنس الذي وضع له فقد استعاره منه ، ونقله عن أصله ، وجاز به موضعه ، فالشاعر الذي قال :

فيتنا جلوساً لدى مُهْرِنا مُنزِّع من شفتيه العشفار ١٠٥٠

استعمل الشفة في الفرس، وهي موضوعة للإنسان، فهذا لا يفيدك شيئا زائداً عن اللفظ المختص، إذ لا فرق من جهة المعنى بين قوله: من شفتيه، وقوله: من جحفلتيه. فالاستعارة هنا تنقصك جزءاً من الفائدة، وهي في الوقت نفسه، قد فو"تت غرضاً من أهم الاغراض اللغوية، وهو التخصيص الذي أراده صاحب اللغة، وهذا يؤدي إلى إظهار الاديب في صورة الجاهل بأوضاع اللغة ودلالتها على معانيها، ويؤدي فوق ذلك إلى إيهام الاشتراك، وأن الشفة والجحفلة والمشفر، ألفاظ مترادفة، وكل منها يدل على العضو المخصوص في سائر أنواع الحيوان. ومثل هذه الاستعارة يسميها عبد القاهر و الاستعارة غير المفيدة (٢) من أما المفيدة فهي ما بان باستعارة معنى من المعانى، لولا مكان الاستعارة لم تحصل تلك الفائدة ولم يتحقق الغرض المقصود

صور من نقد الاستعارة :

قال أبو تمام:

كلوا الصبرَ عَضا واشربوه فإنكم أثرتُم بعيرَ الظــــلم والظلمُ باركُ متى يأتك المقدارُ لاتك مالكاً ولكن زمان عالَ مثلك ما لِكُ وقال العباس بن الاحنف:

ولى جفون جفاها النوم فاتصلت أعجاز دمع بأعناق الدم السرب ِ وهذا وأمثاله من الاستعارة بما عيب من الشعر والكلام · وقال المهلب لرجل

⁽١) الصفار : مابق فى أصول أسنان الدابة من تبن أو تحوه .

⁽٢) أسرار البلاغة : ص ٣٤ .

حن الآزد: متى أنت؟ قال: أكلت من حياة رسول الله صلى الله عليه وسلم سنتين خفال: أطعمك الله لحمك !

وقال عبيد الله بن زياد يوماً ، وكانت فيه لكنة : افتحوا سيني ! يريد : سلوه ، خقال يزيد بن مفرغ :

ويوم فتحت سيفك من بعيد أضعت وكل أمرك للضباع وقال عبيد الله أيضاً لسويد: وقال عبيد الله أيضاً لسويد الله أعلم للأرض استاً . وقال الجاحظ : رأى قوم مع رجل خفاً ، فقالوا : ما هذا ؟ فقال : قلنسوة ا فضحكوا منه .

وقال أبو تمام الطائى:

فضر بتُ الشتاءَ في أخدَعينهِ ضربة غادرته ُ عَوداً ركوباً (١) ومن عجيب هذا الباب قول الكيت :

ولما رأيت ُ الدهر َ يقلبُ ظهر َه على بطنه فعل َ المممك ِ في الرمل (٣)

كانت الشعراء تجرى على نهج من الاستعارة قريب من الاقتصاد ، حتى استرسل فيها أبو تمام ومال إلى الرخصة ، فأخرجها إلى التعدى ، وتبعه أكثر المحدثين بعده ، فوقفوا عند مراتبهم من الإحسان والإساءة ، والتقصير والإصابة . والاستعارة تمين بقيول النفس ونفورها ، وتنتقد بسكون القلب ونبوس ، وربما تمكنت الحجج من إلى الكشف عن صوابه وغلطه .

قال القاضي الجرجاني فيالوساطة (٢).

⁽١) العود : الجل المسن .

⁽٧) المك اللي ، وتمكت العابة تمرغت - انظر بديم ابن المعنز ٥٠ .

[﴿]٣﴾ انظر الوساطة : س ٤٤٢ .

كان بعض أصحابنا يجاريني أبياتاً أبعد أبوالطيب فيها الاستعارة ، وخرج عن حد الاستعمال والعادة ، فكان بما عدد منها قوله :

مسرة في قلوب الطبيبِ مفرقها وحسرة في قلوب البَينض واليَـلَـبِ (١) وقوله:

تجمعت في فؤاده ممسم مل مل فؤاد الزمان إحداها فقال : جعل للطيب والبيض واليلب قلوبا ، وللزمان فؤادا . وهده استعارة لم تجر على شبه قريب ولابعيد . وإنما تصح الاستعارة وتحسن على وجه من المناسبة ، وطرف من الشبه والمقاربة . فقلت له : هذا ابن أحر يقول :

همُ ساعدالدهر الذي يُتسَّقَى به وماخير كف لاتنو عُبساعد ؟ وأحد شعراء عبد القيس يقول:
ولما رأيت الدهر وعرا سبيله وأبدى لنا ظهرا أجب مسلمًا ومنعرَفة حصاء غير مفاضة علميه ولونا ذاعنانين أنزعا وجبة قرد كالشَّراكِ ضييلة وصعير خدّيه (٢) وأنفا بجيدًا فهؤلاء قد جعلوا الدهر شخصاً متكامل الاعضاء ، تام الجوارح . فكيف

⁽١) اليلب: هي الدروع التي تتخذ من الجلود .

⁽٢) الزبر: الرأى أو القوة.

⁽٣) الأجب النليظ ، والمسلم الجبل ذو الشقوق ، والمعرف تحرحلة موضع العرف من القرس ، والحصاء قليلة الشعر ، والمثانين جم عثنون : اللحية أو مافضل منها بعد العارضين ، والأنزع ذو النزع وهو أنحسار الشعر من جانبي الجبهسة . قال الآمدى : إن هذا الأعرابي جعل للدهر ظهراً أجب ومعرفة حصاء ، ولونا ذا عثانين ، وشبه جبهته بجبهة قرد ، وجعل أنفه بجدعا (انظر للوازنة بين الطائيين ١١٨ طبعة صبيح - القاهرة) .

أنكرت على أبي طيب أن جعل له فؤاداً ؟ فيلم يُحر جواباً ، غير أن قال : أنا استبرت (١) ووجدت بين استعارة ابن أحمر الربح لباً ، واستعارة أبي الطيب للطيب قلباً بوناً بعيداً . وأصبت بين ساعد الدهر في بيت أبي رميلة ، واستعمال فؤاد الزمان في بيت أبي الطيب فصلا جلياً ، وربحاً قصر اللسان عن مجاراة الحاطر ، ولم يبلغ الكلام مبلغ الماجس ا وروى عن يونس بن عبد الأعلى ، قال : سألت الشافعي رضي الله عنه عن مسألة ، فقال : إني لا أجد جوابها في قلى ، ولكن ليس ينطق به لساني ا

وما أقرب ما قاله من الصواب وأخلقه بالسداد 1 ، وقد أجد لهذا الفصل الذى تخيل له بعض البيان .

وذلك أن الريح لما خرجت بعصوفها من الاستقامة ، وزالت عن الترتيب ، شبهت بالأهوج الذى لا مسكة فى عقله ، ولا رأى للبه . ولما كان مدار الأهوج على التباس العقل حسن منهذا الوجه أن يجعل للربح عقلا ·

فأما الدمر فإنما يراد بذكره أهله ، فإذا جعل للدهر ساعداً وعضداً ومنكباً ، فقد أقيم أهله مقام هذه الجوارح من الإنسان ، وليس للطيب واليلب ما يشبه القلب ، ولا ما يجرى مع هذه الاستعارة في طريق .

وقول المتنى ، مل. ُ فؤادِ الزمانِ إحداها ،

إن عدل به إلى أهله ، وأزيل عن مقتضى لفظه اختل المعنى وانقطع عن قوله بعده: فإن أتى حظُّها بأز منـــة و أوسع من ذا الزمان ابداها فهذا فصل واضح وفرق ظاهر .

وأما أبيات شاتم الدهر ، فإنما صدرت مصدر الهزل ، وجرت على عادة فى الاستعال متداولة ، وذلك أنهم لما ابتذلوا اسم الدهر ، واعتمدوا على صرفه فى الشكاية والشكر ، وأحالوا عليه باللوم والعتب ، وألفوا ذلك واعتادوه حتى صاد

⁽١) سبر الفيء خره ، والسبر إخراج كنه الأمر كالاستبار .

أغلب على كلامهم ، وأكثر فى شعرهم وخطابهم من ذكر أهله وأبنائه ومن تقع هذه المحامد والملاوم عنه ، وتحدث أسبابها من جهته صار كالشخص المحمود المذموم والإنسان المحسن المسى ، فوصف بأوصافه وحسِّلي محلاه ، وجعل له أعضاء م تعَدَّ وتنعت ، وتستكرم وتستهجن .

ومثل هذه الالفاظ قول امرى. القيس:

فقلت له لمنّا تمطّی بصُلبه واردف أعْجَازاًونا بكلكل

فيمل له صلباً وعجزاً وكلكلا ، لماكان ذا أول وآخر وأوسط ، مما يوضف بثقل الحركة إذا استطيل ، وبخفة السير إذا استقصر . وكل هذه الألفاظ مقبولة غير مستكر هة وقريبة المشاكلة ظاهرة المشابهة . وإنما يحمل ماجاه من ألفاظ المحدثين وكلام المولدين زائلا عن هذا الموضع وغير مستمر على هذا السنن على وجوه تقربهم من الإصابة وتقيم لم بعض العذر . وتلك الوجوه تختلف بحسب اختلاف مواضعه ، وتتباين على قدر تباين المعانى المتضمنة له .

فإذا قال أبو الطيب ، مسرة فى قلوب الطيب مَـَفُـر قِها ، فإنما يريد أن مباشرة مفرقها شرف ، ومجاورته زين ومفخرة ، وأن التحاسد يقع فيه والحسرة تقع عليه ، فلو كان الطيب ذا قلب ، كما لو كانت البيض ذوات فلوب ، لاسفت .

وإذا جعل للزمان فؤاداً ملائه هذه الهمة ، فإنما أورده على مقابلة اللفظ باللفظ ، فلما اقتتح البيت بقوله • تجمعت فى فؤاده هم ، ثم أراد أن يقول إن إحداها تشغل الزمان وأهله ، ولا يتسع لاكثر منها ، ترخص بأن جعل له فؤاداً ، وأعانه علىذلك وسهله فى استعارة الاوصاف أن الهمة لا تحل إلا فى الفؤاد .

وإذا قال أبوتمام ه يادهر وسممن أخد كيك عنيك عنام يريد اعدل ولا تجر ، وأنصف ولا تحف ، لكنهم لما رآهم قد استجازوا أن ينسبوا إليه الجور والميل ، وأن يقذفوه بالعسف والظلم ، والحرق والعنف ، قالوا : قد أعرض عنا وأقبل على فلان ، وقد جفانا وواصل غيرنا ، وكأن الميل والإعراض إنماوقع بانحراف الاخدع وازورار المنكب ، استحسن أن يجعل له أخدعا ، وأن يأمره بتقويمه . وهذه أمور قد

حملت على التحقق وطلب فيها محض التقويم، أخرجت عن طريقه الشعر . ومتى اتبع فيها الرخص وأجريت على المسامحة ، أدت إلى فساد اللغة واختلاط الكيلام . وإنما القصد فيها التوسط والاجتزاء بما قرب وعرف ، والاقتصار على ما ظهر ووضح .

. . .

قول أبي الطيب :

وقدذ ُقت محلوا ما البنين على الصبا فلا تحسبني قلت ما قلت عن جهل

كان الصاحب بن عبّاد أنكره على أبى الطيب. وذكره فى جملة المساوى من شعره والآمر فيه على ما قاله وهو من ردى الاستعارة والزائد فى قبحه قوله وحلواء ، لان المستعمل فى هذا الفن وحلاوة ، وتلك اللغة فى العرف مفردة لآمر آخر حقيق ، هى غير مستعارة فيه .

وأما قول أبى تمام:

وكم أحرزت منكم على قبح قدّها ه مصرُوف النّوك، من مُن مَف حسن القد فإن استعارة القد لصروف النوى من أبعد مايقع فى هذا الباب وأقبحه وإنما يقود أبا تمام إلى هذا وأمثاله رغبته فى الصنعة حتى كانه يعتقد أن الحسن فى الشعر مقصور عليها ، فيورد لآجل التكلف مالا غاية لقبحه ، ويسعده الخاطر فى بعض المواضع فيأتى بالعجائب الغرائب (١) .

وأما قول الرضيّ :

ملك سماحـتّــ تحلـتّـق في العُسلا وأذلَّ عِرْ نين (٢) الزمانِ السَّـامي

فليس عرنين الزمان من الاستعارة الجيدة، وإنما بناه على ذكر الآنف الحقيقى عند وصف صاحبه بالذل،وقد وردت استعارة الآنف فى مثل هذا الموضع.وكلاهما قبيح، قال تأبط شراً:

⁽١) سر الفصاحة: ص١٥٥

⁽٣) العرَّنين في الأصلُّ الأنف كله أو ما صلب منه .

نحز وقابَهُم حتى صدعنا وأنف الموت مشخر و(١) رثيم فجل للبوت أنفأ ومنخراً رثيم .

يعرّ ضعَافَ القوم عزة 'نفسه ويقطع 'أنف الكبرياءِ من الكبر فاستعار للكبرياء أنفأ ، أو لعله أراد أنف صاحب الكبرياء. وحذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه. وقال معقل بن خويلد الهذلى :

تخاصِم ُ فوماً لا تلقى جواكُمُسم وقد أخذَت من أنف لحيتك اليُند يريد قبضت على طرف لحيتك كما يفعل المهموم ، فجعل للسّحية أنفاً . وقال أبو العلاء المعرى :

إذا ذَنَ أَنفُ البردِ سِر ثَمَ فلينه عقيبَ التَّنا فِي كان عوقب بالجَدعِ وقال أيضاً:

للطنسيب في منزلها سَورة منارخ البدر بها تَفْعَسُمُ (۱) فاستعار للبرد أنفاً وللبرد مناخر .

وكذلك قول أبي العلاء :

ولما ضربننا قونسَ الليلِ من عَلِ تَفْرَّى بنضْخِ الرَّعفران او الرَّدع ٣ فَإِنْ ﴿ قُونُسُ اللَّيلِ ﴾ ليسَ بمرضى ، على أن ذا الرمة قد آتَى بمثله فى قَوله : تيمَّمْن يَافُوخِ الدَّجَى فَصِدَ عُنَهُ ﴿ وَجُوزَ الفلاصدَ عَالَسيوفِ القواطعِ

وإن كان يافوخ الدجى أفيح وأشنع ، لكن هذا عندنا ليس بعذر ، وما يتوجع على أحدهما يتوجه على الآخر ، وما زال العلماء بالشعر ينكرون هذه الاستعارة على ذى الرمة ويعتدونها من إساءاته ، وقد تجاوز الشريف الرضى في بعض المواضع ذكر الرأس للسيل إلى أن جعل له نخا وعظماً ، فقال :

⁽١) يقال رُئمت أنف الرجل ، فهو رثيم ، إذا ضربته فدى .

⁽٢) من قصيدة يهنى فيها بزناف يقول : لَـكَثَرَة المجامر والبخور في ليلة الأعراس تصاعد أرجها الله السماء حتى امتلاب بها مناخر المدر .

⁽٣) القونس أعلى الرأس ، وتفرى انشق ، والنضخ الأثر يبقى في الفيء ، والردع من الهم أو الزعفران اللطخ ، يمي أن الصبح بدا وانشق سواد الديل عن حمرة الفجر لأن يوصف بالحمرة والشقرة .

ليالى أسرى فى أصيحناب لناة ومخ الدّجى داره (١) وقددَقَ عظمُهُ وهذا من أرداً ما يكون في هذا الباب وأشنعه وكقول الشاعر:

بج مُون منك منك منك ويمسيخ ما المسلام المسلم ا

فقوله , بح صوت المال ، من الكلام النازل ، ومراده من ذلك أن المال يتظلم من إهانتك إياه بالتمزيق ، فالمعنى حسن والتعبير عنه قبيح (٢) ، وما أحسن ما قال مسلم بن الوليد في هذا المعنى :

تظلم المال والاعداء من يَدِه لا ذال للمال والاعداء ظلاما ومن قبيحها قول أبي نواس أيضاً:

ما لرجل المسالِ أمست تشتكى منك الكلالا فإضافة الرِّجل إلى المال أقبح من إضافة الصوت إليه .

⁽١) الرار والرير للخ الرابق ، أو هو القائب من المخ .

⁽٣) الثل السائر ٢٩٩ .

⁽٢) سر الفصاحة ١٦١

الشِّعَيَّاتِهُ

من تعريفات الكنابة عند البعوعين :

(١) السكناية هي ترك التصريح بالشيء إلى مساويه في اللزوم ، لينتقل منه إلى الملزوم (١) ، فترك التصريح بالشيء عام في جميع الآنواع المجازية ، فإنها متفقة في ترك التصريح بحقائقها الموضوعة من أجلها ، واحترز عن الاستعارة بقوله و إلى مساويه في اللزوم لينتقل منه إلى الملزوم ، لآن الانتقال في الكناية هو عن لفظ إلى مايساويه في مقصود دلالته ، مخلاف الاستعارة فإن الانتقال فيها ليس إلى المساوى في الدلالة ، بل إلى المشارك في بعض المعانى .

- (٢) الكناية هي اللفظ الدال على الشيء بغير الوضع الحقيق ، بوصف جامع بين الكناية والمكنى عنه ، وهذا فيه تفسير الشيء بنفسه ، وإحالة أحد المجهولين على الآخر (٢) .
- (٣) الكناية هي اللفظ الذي يحتمل الدلالة على معنى وعلى خلافه ، وهو تعريف بعض الأصوليين . وهو تعريف فاسد لآنه يبطل باللفظ المشترك ، فإنه يدل على المعنى وعلى خلافه ، ويبطل أيضاً بالحقيقة والمجاز .
- (٤) تعريف ابن الآثير : الكناية كل لفظ دل على معنى بجوز حمله على جانبي الحقيقة والمجاز (٣) .
- (ه) الكناية هي ترك النصريح بذكر الشيء إلى ذكر ما يلزمه . لينتقل من المذكور إلى المتروك ، كما تقول فلان ، طويل النجاد ، لينتقل منه إلى ما هو ملزومه ،

⁽١) نقله العلوى عن ابن سراج المالكي صاحب المصباح -- انظر الطراز ٣٦٨/١ .

⁽٢) المصدر السابق ١ / ٣٦٩ .

⁽٣) المثل السائر: س ٣٧٨.

وهو طول القامة . وسمى هذا النوع (كناية)لما فيه من إخفاء وجه التصريح ، ودلالة • كنى ، عن ذلك ، لأنهاكيفها تركبت دارت مع تأدية معنى الخفاء ، من ذلك كنى عن الشيء يكنى إذا لم يصرح به (١) .

. . .

قال الله تعالى « كلُّ مَن عليها فان » أى من على الأرض . وقال : « حتى توارت بالحجاب » يعنى الشمس . وقال : «كَــلا ً إذا بلغت النراق ، يعنى الرُّوح .

قال أبو عبيدة فى كتتابه ، مجاز القرآن ، : إنّ الله تعالى (كنى) فى الأولى عن الأرض ، وفى النانية عن الشمس ، وفى الثالثة عن الروح ، من غير أن أجرى ذكرها ، فا قال حاتم الطائى :

أماوى ما يُغنى السيثراءُ عن الفتى إذا حشرجت يوماً وضاق بها الصدرُ يعنى حشرجت النفس . وقال دعبل بن على الخزاعي :

إن كان إبراهيم مضطلعاً بها فلتصليحتن من بعده لمنخارق يعنى الخلافة ، ولم يسمِّها من قبل .

فأبو عبيدة ، وهو أقدم الذين عرضوا لمثل هذه الدراسات البيانية ، يفهم من الكناية ألماكل ما فهم من الكلام ومن السياق من غير أن يذكر اسمه صريحاً فى العبارة . فاللفظ الصريح الموضوع للعنى مستور أو مكنى عنه ، أو هو مختف وراء هذا اللفظ المذكور الذى كنى به عنه ، وهذا اللفظ المذكور فى العبارة لم يوضع فى الأصل عند أصحاب اللغة للدلالة على هذا المعنى ، وإنما فهمت تلك الدلالة من مجرى الكلام ، بشىء من الروية وإعمال العقل ، ولهذا كانت دلالة الكناية على معناها دلالة عقلية ، وليست دلالة لغوية أو وضعية .

وهذا المعنى البلاغى مأخوذ من الأصل اللغوى ؛ فإن الكناية ، فى أصل الوضع، مصدر كنيت بكذا عن كذا ، إذا تركت التصريح به ، ولام الفعل على هذا ياء ، وقد يقال كنكوت به عنه بالواو ، فتكون لامه واوآ . ولكن هذه اللغة ينافيها المصدر ؛

⁽١) مفتاح العلوم : سر. ٣١٣ .

إذلم يسمع كناوة بالواو ، والتزام الياء فى المصدر يدل على أن لام الفعل ياء ، وأن الواو فى كنَّـو ت قلبت عن الياء سماعاً .

وقال أبو عبيدة أيضاً فى قول الله تعالى . حتى إذا كنتم فى الفُسُلُـك وَجَرَيْن بهم بريح طيسبة ، إنه رجوع من المخاطبة إلى الكناية ، والعرب تفعل دَلك ، كما قال النَّابِغة الذبياني :

يا دارميت ، بالعلي ام فالسند أقنوت وطال عليها ستالف الا آمد فقال و بادارمية ، ثم قال و أقوت ، وقد تنتقل من الكناية إلى المخاطبة ، كا في قوله تعالى و الحد تنه رب العالمين ، الرحمن الرسميم ، ما لك يَوم الدين ، إباك نعيد وإياك نستعين .

وعلى هذا يكون للكناية معنى آخر عنده ، وهو الحديث عن الغائب الذي ليس مشكلماً ولا مخاطباً . على أن النحويين يطلقون لفظ و المكنى ، على الاسم فير الظاهر ، قالوا إن الاسم يكون ظاهراً ، مثل زيد وعمرو ، ويكون مكنياً وبعض النحويين يسميه مضمراً ، وذلك مثل هو ، وهي ، وهما ، وهم ، وهن . وزعم بعض أمل العربية أن أول أحوال الاسم الكناية ، ثم يكون ظاهراً ، وذلك أن أول حال المشكلم أن يخبر عن نفسه أو مخاطبه فيقول أنا ، وأنت ، وهذان لا ظاهر لها . وسائر الاسماء تظهر مر"ة ويكنى عنها مر"ة .

فَالكَنَايَة عند هؤلاء أعم منها عند أبي عبيدة ، لآن أبا عبيدة في كلامه الآخر خص بها ، كما يفهم من كلامه ومثاليه ، الكلام عن الغائب ، أما هؤلاء فإنهم يعنون العنمير مطلقاً ، سواء أكان للمسكلم أم للمخاطب أم للغائب ، أو بعبارة أخرى يجعلونها في مقابلة الاسم الظاهر ، ولذلك قسموا الكناية إلى متصلة ومنفصلة ومستجنة ، فلمتصلة التاء في حملت وقت ، والمنفصلة قولنا ، إياه أردت ، والمستجنة قولنا قام زيد ، فإذا كنينا عنه قلنا ، قام ، فتستر الاسم في الفعل () .

وقد بلغت عناية العلماء بفن الكناية حداً كبيراً ، ولا يكاد يخلو أثر من الآثار

⁽١) راجع ﴿ الصاحي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها ، لابن غارس ٢٩٩ .

النقدية والأدية من الـكلام عن الـكناية وبلاغتها ، وإن اختلفت أسماؤها وألقابها وأقسامها عندهم .

فقد ذكرها الجاحظ فى بيانه (١) ، وذكر عبد الله بن المعتر فى كتاب البديع فتا من محاسن الكلام سماه (التعريض والكناية) فقرنهما ولم يأت فيه بتعريف لاحدهما قال : ومنها التعريض والكناية (٢) ، قال على رضى الله عنه لعقيل ، ومعه كبش له : أحد الثلاثة أحمق 1 فقال عقيل : أما أنا وكبشى فعاقلان 1

وكان 'عروة بن الزبير إذا أسرع إليه إنسان بسوء لم يجبه ، ويقول : إنى لأتركك رفعاً لنفسى عنك . فجرى بينه وبين على بن عبد الله بن عباس كلام ، فأسرع إليه معروة بسُوء ، فقال : إنى أتركك لما تنزك الناس له ، فاشتد ذلك على معروة ... وقال الشاعر في حجّام :

والكناية تقع عند المبرد^(٢) على ثلاثة أضرب . أحدها التعمية والتغطية ، كقول النابغة الجعدى .

أكنى بغير اسمها وقد علم الله مخفيتات كل محكتكم وقال ذو الرمئة ، استراحة إلى التصريح من الكناية :

أحب المكانَ القفرَ من أجل أنني أبه أتغنَّني باسمهَا غيرَ معجمِم

وقال محمد بن نمير الثقني :

وقد أرسلت فى السِّرِ" أن قد فضحتَـنى وقد مُبِحَتَ باسمى فى النسيب وما تكـنى ويروى أن عمر بن أبى ربيعة فال شعراً ، وكتب به بحضرة ابن أبى عتيق إلى امراة محرمة ، وهو :

أيليًا بذات الخالِ فاستطلعا لنا على العهد باق ودُّها أم تصرُّما

⁽١) انظر س ٦٠ من هذا الكتاب ، وانظر البيان رالتبين ١١٧/١ و٣٣٧

⁽٢) البديع لابن الممتز ١١٠ . (٣) الكامل للمبرد ٢/٠ و ٦ .

وقولا له ابن أبي عتيق : ماذا تريد إلى امرأة مسلة محرمة تكتب إليها بمثل هذا الشعر ؟ 1 فلما كان بعد مدة قال له ابن أبي ربيعة : أما علمت أن الجواب جاءنا من عندها ؟ ففال له : وهو ؟ قال كتبت :

أضحى قريضُك بالهـــوى نماما فاقصـد ــ مديت ــ وكن له كـتّاما واعــلم بأن الخــــال حين ذكرته قعد العـــدو"به عليك وقامــــا

ويكون من الكناية ، وذاك أحسنها ، الرغبة عن اللفظ الحسيس المفحش إلى مايدل على معناه من غيره . قال الله تعالى و أحل لسكم ليلة الصيام الرفث إلى نسائسكم ، وقال « أو لامستم النساء » وكذا قولهم فى قضاء الحاجة . وجاء فلان من الغائط ، وإنما الغائط الوادى . وقال الله عز وجل فى المسيح ابن مريم وأمه صلى الله عليهما « كانا يأكلان الطعام ، وإنما هو كناية عن قضاء الحاجة . وقال : « وقالوا لجلودهم لم شهدتم علينا » ؟ وإنما هي كناية عن الفروج ، وهذا كثير .

والضرب الثالث من الكناية التفخيم والتعظيم ، ومنه اشتقت الكنية ...

وهذه الاضرب الثلاثة ، كما ترى ، لا تراجع إلى تقسيم الجنس إلى أنواعه ولكنها في حقيقتها ضروب لما تؤديه الكناية من فائدة في صناعة الكلام ، ولا بأس بأن يسلك ذلك السبيل في دراسة الفنون البيانية دراسة تنبه إلى خصائص كل فن منها وأثره في العبارة ، وربما كان ذلك أولى من قصر المناية على القاعدة والقسمة المنطقية التي لا تحقق للدارس ما ينشد من القدرة على الإبامة المثالية التي وجدها عند المبرزين والمجيدين من أمل صناعة البيان .

وذكر قدامة بن جعفر فى « ائتلاف اللفظ مع المعنى ، فنا مهاه (الإرداف) وعرقه بأن يريد الشاعر أداء معنى من المعانى ، فلا يأتى باللفظ الدال على ذلك المعنى ، بل بلفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له ، فإذا دل على النابع أبان عن المتبوع . (١)

⁽١) نقد الشعر ٨٨ و ٨٩ طبعه بريل بليدن .

والكناية والتعريض مختلطان عند أبي هلال العسكرى الذى لم يضع حداً لهما ، وكذلك الامر عن ابن المعتز وأكثر البلاغيين ، قال أبو هملال فى (الكناية والمنعريض) : وهو أن يكنى عن الشىء ويعرّض به ولابصرح ، على حسب ما عملوا باللحن والتورية عن الشىء ، كما فعل العنبرى إذ بعث إلى قومه بصر قشوك و صرة رمل وحنظلة ، يريد : جاءتكم بنو حنظة فى عدد كثير ككثرة الرمل والشوك . وفى كتاب الله عز وجل , أو جاء أحد منكم من الغائط أو لامستم النساء ، فالغائط كناية عن الجاع ، وقوله تعالى ، و فرش من كناية عن الحاجة ، وملامسة النساء كناية عن الجاع ، وقوله تعالى ، و فرش مرفوعة ، كناية عن النساء . . ومن التعريض الجيد ما كتب به عمرو بن مستعدة إلى المامون : أما بعد ، فقد استشفع بى فلان إلى أمير المؤمنين ، ليتطول عليه فى إلحاقه بنظرائه من المرتزقين فيا يرتزقون ، فأعلته أن أمير المؤمنين لم يجعلنى فى مراتب المستشفع بهم ، وفى ابتدائه بذلك تعدّى طاعته والسلام . فوقع فى كتابه ؛ فى مراتب المستشفع بهم ، وفى ابتدائه بذلك تعدّى طاعته والسلام . فوقع فى كتابه ؛ قد عرفنا تصريحك له ، وتعريضك بنفسك ، وأجبناك إليهما ، وأوقفناك علمهما (١) .

و (الكناية والتمثيل) يعدهما ابن رشيق نوعاً واحداً ، وهما من أنواع الإشارات عنده ، كما قال ابن مقبل – وكان جافياً فى الدين يبكى أهل الجاهلية وهو مسلم ، فقيل له مرة فى ذلك فقال :

ومالى لاأبكى الديار وأهلها وقد رادها ترواد كك وحمنيرا وجاء قطا الاحباب من كل جانب فوقت في أعطاننا ثم طبيرا فكنى عما أحدثه الإسلام ، ومثل كا ترى . . وكثيراً ما يخلط التورية بالكناية ، وفي ذلك يقول : وأما التورية في أشعار العرب فإنما هي كناية بشجرة أو شاة أو بيضة أو ناقة أو مهرة أو ما شاكل ذلك ، كقول المسيسب بن علس : كوعا شجر الارض دا عيه م لينصر م السيد والاثاب ()

فكنى بالشجر عن الناس . وهم يقولون في الـكلام المنثور : جاء فلان بالشوك

⁽١) الصناعتين ٣٦٨.

⁽٢) الأثاب ضرب من الشجر ، والربع في أغصانه حقيف شديد .

⁽م - ۲۲ البيان العربي)

والشجر ، إذا جاء بجيش عظيم . وكان عمر رضي الله عنه أو غيره من الخلفاء قد حظر على الشعراء ذكر النساء ، فقال مُحمَيد بن ثور الحلالي :

إذا حانَ من شمسِ النَّهَارِ مُشرُّوقٌ ُ

عليها غرام الطائفين كشفيق

ولا الفَّىءَ منها في العشيُّ نذوقُ ا

مجكراً مُ أهلكُوها لأن كنست مشعراً مُجنكُوناً بها ياطول هذا التنجرم ومالى من ذنب إليهم علمة سوى أني قد قلت يا سرحة السلى عَلَى فَاسْلَمِي ثُمَّات اللَّهِي مُمَّت اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ وَإِنْ لَمْ تَكَلَّمِي وقال أيضاً في مثل ذلك :

أَبِيَ اللَّهُ إِلا ۚ أَنَّ سَرَّحَةً مَالِكُ عَلَى كُلِّ أَفَنَانُ العَصْمَاهُ تُرَّدُونُ فياطيب رَيَّاكما ويابَرُدَ ظِلَّالهَا فهل أنا إن عَلَلْتُ نفسِي بسَر حة من السَّر ح مَسْدُ ود على طريق ا تحمى ظلها شكس الخليقةر خائف فلا الظلّ من برد الضحى نستطيعه ريد لذلك بعلها ، أو ذا محرمها .

وقال عنترة العبسى:

ياشاةً ما كَنْسُص لمن تحلُّت لهُ حَرْمَت على وليتهَا لم تَعْسَرُمِ وإنما ذكر امرأة أبيه وكان يهواها ، وقيل بلكانت جاريته ، فلذلك حرمها على نفسه . وكذلك قوله : ﴿ وَالشَّاةُ مُكَّنَّةٌ ۗ لَمَنْ هُو مُمَّ تُمِّ هُ

والعرب تجعل المهاة شاة ، لأنها عندهم ضائنة الظباء ، ولذلك يسمونها و نعجة ، ؛ وعلى هذا المتعارف في الكنابة جا. قول الله عز وجل في إخباره عن خصم داود عليه السلام , إنَّ هذا أخي له تسعُّ وتسعونٌ نعجةٌ ولى نعجة " واحدة ، كناية بالنعجة عن المرأة . وقال امرؤ القيس :

ويضَة خِذْرِ لا يُرامُ خِباؤُمُها مُشَعْتُ مِنْ كَفُو بِهَا غَيْرَ مُعْجَلِ كناية بالبيضة عن المرأة ... وروى ابن قتيبة أن رجلاكتب إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه :

وإنماكنى بالقلص، وهى النوق الشواب، عن النساء، وعرس برجل يقال له جعدة كان يخالف إلى المغيبات من النساء. ففهم عمر ما أرادوجلد جعدة ونفاه ... ومن الكناية اشتقاق الكنية، لأنك تكنى عن الرجل بالأبوة فتقول وأبو فلان، ياسم ابنه أو ما تعورف فى مثله، أو ما اختار لنفسه تعظيما له وتفخيما، وتقول ذلك المصى على جهة التفاؤل بأن يعيش ويكون له ولد (٢).

وعد ابن رشيق من أنواع الإشارة (التبيع) وذكر أن قوماً يسمونه (التجاوز) وهو أن يريد الشاعر ذكر الشيء فيتجاوزه وبذكر ما يتبعه في الصفة وبنوب عنه في الدلالة عليه. قال: وأول من أشار إلى ذلك امرؤ القيس يصف امرأة:

و ميضمي كنييت المسلك فوق فراشها نثوم السُّفحَالم تنتطق عن كَفَعَشْلَ

فقوله « يضحى فتيت المسك » تتبيع ، وقوله « نئوم الضحا » تتبيع ثان ، وقوله « لم تنتطق عن تفضل » تتبيع ثالث . وإنما أراد أن بصفها بالتر"فه والنعمة وقبلة الامتهان في الحدمة ، وأنها شريفة مكفية المثوة ، فجاءها بما يتبع الصفة ويدل عليها أفضل دلالة . ونظيرة قول الاخطل بصف نساءً :

لا يَصْسَطَلِينَ دَخَانَ النارِ شَاتِيةٌ إلا بِعُودِ يَلْسَنْجُوجِ (٢) عَلَى تَخْمَرِ

⁽۱) صاحب هذا الشعر هو أبو المنهال بقيلة الأكر الأشجمي ، وأبو حفس كنية عمر بن الخطاب ، والإزار هنا كناية عن النفس والأهل ، وكي بالقلائس عن النساء ونصبها على الإغراء وهي في الأصل جم قلوس وهي الناقة الشابة ، والمعقلة المشدودة بالعقال ، والشيظمي الطويل الجسم الفتي ، والذود القطيم من الإبل ، والغلوار جم ظائر ، وهي العاطفة على غير ولدها المرضمة له من الناس والإبل ، والذكر والأش في فلك سواء .

⁽Y) Hace 1 / 17

 ⁽٣) البلنجوج عود البخور ، ذكر صاحب القاموس أنه نافع للمعدة المسترخية .

فذكر أنهن ذوات تمتلك وشرف حال ؟ وأين من هذا قول النابغــــة في. معناه وقصده:

ليست من السُّود أعقاباً إذا انصرفت ولا تبيع بجنب نخلة البُرَمَة

كأنها إن لم تكن سودا. العقبين بياعة للنُبرم كانت فى نهاية الحسن والشرف والدعة · وكل ما وقع من قولهم وطويل النجاد، و «كثير الرماد، وما يشاكلهما فهو من هذا الباب ..

ولا تخرج الكناية ولا التبييع ولا النجاوز عند ابن رشيق عن دائرة (الكناية)، عند البلاغيين ، أو (الإرداف)كما سماه قدامة بن جعفر .

والفرق بين الكناية والمجاز من وجهين :

أحدهما: أن الكناية لاتنافى إرادة الحقيقة بلفظها ، فلا يمنع فى قولك ، طويل النجاد ، أن تريد طول نجاده من غير ارتكاب تأول مع إرادة طول قامته . وفى قولك. و فلانة نثوم الصحى ، أى تربد أنها تنام ضحى ، لا عن تأويل رتكب فى ذلك مع إرادة كونها مخدومة مرفهة .

والمجازينافىذلك ، فلا يصح فى نحو ﴿ رعيناالغيث ﴾ أن تريدمعنى الغيث ، وفينحو قولك : ﴿ فَى الحمام أَسد ، أن تريد معنى الاسدمن غير تأويل ، ولذلك كان فى المجاز قرينة مانعة من إرادة المعنى الحقيق ، بعكس الكناية فلا قرينة فيها تمنع من إرادة الحقيقة .

والثانى: أن مبنى الكناية على الانتقال من اللازم إلى الملزوم ، ومبنى المجاز على الانتقال من الملزوم إلى اللازم (١).

وذهب أكثر البلاغيين إلى أن الكناية معدودة فى المجاز، ومن هؤلاء ابن الآثير ٣ الذى يرى أن الكناية جزء من الاستعارة، ولا تأتى إلا على حكم الاستعارة خاصة. لأن الاستعارة لا تكون إلا يحيث يطوى ذكر المستعارله، وكذلك الكناية فإنها "لا تكون إلا بحيث يطوى ذكر المستعارله، وكذلك الكناية فإنها "لا تكون إلا بحيث يطوى ذكر المكنى" عنه.

⁽١) مفتاح الملوم ٢١٣ 💮 (٢) المثل السائر : س ٣٨٠

وعنده أن نسبة الكناية إلى الاستعارة نسبة خاص إلى عام ، فيقال كل كناية استعارة ، وليست كل استعارة كناية ، ويفر ق بينهما من وجه آخر ، وهو أن الاستعارة الفظها صريح ، والصريح هو مادل عليه ظاهر لفظه ، والكناية ضد الصريح ، لانها عدو لعن ظاهر اللفظ .

وعلى هذا يكون بين الاستعارة والكناية ثلاثة فروق: أحدها الخصوص والعموم ، والآخر الصريح وغير الصريح ، والثالث حمل الكناية على جانبي الحقيقة والمجاز، والاستعارة لا تبكون إلا مجازاً.

وقد يأتى فى السكلام ما بجور أن يكون كناية ، وبجوز أن يكون استعارة ، وذلك يختلف باختلاف النظر إليه بمفرده والنظر إلى ما بعده ، كقول نصر بن سيار فى أبياته المشهورة التى يحرض بها بنى أمية عند خروج أبى مسلم الخراسانى :

أَرَى تَحَلَّلَ الرمادِ وَمِيضَ بَحْسَرِ ويوشكُ أَن يكونَ لَمَا ضِرامُ فَإِنْ لَمْ يُطَنِّفِهَا عَقَلامُ قوم يكونُ و ُقودَها 'جثث وهام فإن لم 'يطنفِها عقلام قوم يكون و 'قودَها 'جثث وهام

قالبيت الأول لو ورد بمفرده كان كناية ، لأنه يجوز حمله على جانب الحقيقة وحمله على جانب الحقيقة فإنه أخبر أنه رأي وميض جمر فى خلل الرماد ، وأنه سيعنظرم . وأما الجاز فإنه آراد أن هناك ابتداء شركامن ، ومثله بوميض جم من خلل الرماد ، وإذا نظرنا إلى الابيات فى جملتها اختص البيت الاول منها جالاستعارة دون الكناية ، وكثيراً ما يرد مثل ذلك ويشكل لتجاذبه بين الكناية . والاستعارة .

وذكر صاحب الطراز أن أكثر علماء البيان على عدّ الكناية من أنواع المجاز ، وأنكر على ابن الحطيب الرازى ما ذهب إليه من أنها ليست بجازاً (١) . وهى بجاز ، لأن حقيقة المجاز : مادل على معنى خلاف مادل عليه بأصل وضعه ؛ والكناية إما أن تدل على معنى مخالف لما دلت عليه بالوضع أم لا ، فإن لم تدل فلا معنى للكناية . وإن دلت وجب القول بكونه بجازا ، لما كان مخالفاً لمادلت عليه بالوضع .

⁽۱) الطراز ۱/۳۷۶

أفسام السكناية :

المطلوب بالكناية ، كما يرى السكاكى(١٦) ، لا يخرج على أقسام ثلاثة : أحسلها طلب نفس الموصوف . وثانيها طاب نفس الصفة . وثالثها تخصيص الصفسسة بالموصوف .

(١) الكناية المطلوب بها نفس الموصوف: والكناية فى هـذا القسم تقرب تارة ، وتبعد أخرى . فالكناية القريبة : هى أن يتفق فى صفة من الصفات اختصاص بموصوف معين عارض فتذكرها ، متوصلا بها إلى ذكر الموصوف ، مثل أن تقول : جاء المضياف ، وتريد فلانا ، لعارض اختصاص المضياف به . وكقول الشاعركناية عن القلب :

الصاربين بكل أبيض خنذَم والطاعنين مجامع الأضغان (٢٠ د و المحترى في قصيدته التي في في المدرد المدرد التي في المدرد المدرد المدرد التي في المدرد المدر

فأتبعتهُ أخرى فأضلكت منصلك المجيث يكون اللب والر عب والحقدة فهنا ثلاث كنايات لاكناية واحدة ، لاستقلال كل واحدة منها بإفادة المقصود . وسماها السكاكي قريبة لسهولة مأخذها وسهولة الانتقال فيها ، واستغنائها عن ضم لازم إلى آخر .

والكناية البعيدة : هي أن تشكلف اختصاصها بأن تضم إلى لازم لازماً آخر وآخر ، فتلفق بمموعاً وصفياً مانعاً عن دخول كل ما عدا مقصو دك فيه ، مثل أن تقول في الكناية عن الإنسان : حيّ مستوى القامة عريض الاظفار .

ويشترط في هاتين الكنايتين الاختصاص بالمكنيِّ عنه أي يكون المعني المكني.

⁽١) مفتاح العلوم . س ٢١٤

⁽٢) الأبيض السيف، والمخذم القاطع .

به مختصا بالمكنى عنه ، ليحصل الانتقال إلى المعنى المقصود .

(٣) الكناية المطلوب بها نفس الصفة : وهذه الكناية كالأولى تقرب تارة ، وتبعد آخرى ، فالقريبة : هي أن تنتقل إلى مطلوبك من أقرب لوازمه إليه من غير واسطة مثل أن تقول : فلان طويل نجاده ، أو طويل النجاد ، متوصلا به إلى طول قامته ، أو مثل أن تقول ، فلان كثير أضيافه ، ، أو «كثير الأضياف ، متوصلا به إلى أنه كريم مضياف . وهذا النوع القريب تارة يكون واضحاً كما في المثالين المذكورين ، وتارة يكون خفيا ، كما في قولم «عريض القفا ، كناية عن الأبله . فإن عرض القفا وعظم الرأس بالإفراط مما يستدل به على البلاهة ، فهو ملزوم لها بحسب الاعتقاد ، لكن في الانتقال منه إلى البلاهة نوع خفاء لا يطلع عليه كل أحد .

وأما البعيدة ، فهى أن تنتقل إلى مطلوبك من لازم بعيد بوساطة لوازم متسلسلة ، مثل أن نقول ، كثير الرماد ، فتنتقل من كثرة الرماد إلى كثرة الجمر ، ومن كثرة الجمر إلى كثرة إحراق الحطب تحت القدور ، ومن كثرة إحراق الحطب إلى كثرة الطبائخ ، ومن كثرة الاكلة إلى كثرة الصيفان ، ثم من كثرة العنيفان إلى أنه جوادكريم .

فانظر بین الکنایة وبین المطلوب بها ، کم تری من لوازم ؟ . ومن ذلك قول نصیب :

لعبد العزيز على قومه و عَديرِهم مِن ظاهر َهُ فَابُك أَسْبَدِ الْمِ أَبُوابِهم ودارُك مَاهُولَة عامر هُ وكابُك أَسْبَد الزائر من من الآم بالإبنة الزائرة

فإنه ينتقل من وصف كلبه بما ذكر أن الزائرين معارف عنده ، ومن ذلك إلى اتصال مشاهدتهم ليلا ونهاراً ، ومنه إلى لزومهم بابه ، ومنها إلى وفور إحسانه إلى الخاص والعام ، وهو المقصود .

(٣) الكناية التي يطلب بها تخصيص الصفة بالموصوف: وهي التي يسمونها

(كناية النسبة)، ويراد بها إثبات أمر لامر أو نفيه عنه ، كقول زياد الأعجم :

إن السماحة والمشروءة والندى في قبة ضربت على ابن الحكشر جرد فإنه أراد أن يثبت اختصاص ابن الحشرج بهذه الصفات أى ثبوتها له ، وأراد الا يصرح بإثبات هذه الصفات له ، فجمعها في قبة ، وجعلها مضروبة عليه ، فأفاد إثبات الصفات المذكورة له بطريق الكناية ، ونظير هذا قولم و المجد بين ثوبيه ، والكرم مل وريه ، وقد يظن أن هذا من القسم الثاني ، وليس بذلك لان طول النجاد بإسناد الطول إلى النجاد تصريح بإثبات الطول للنجاد ، وطول النجاد قائم مقام طول القامة ، فإذا صرح بإثبات طول النجاد لرجل ، كان ذلك تصريحاً بإثبات الطول له . ومثاله قول الشاعر :

والمجد يدعُو أن يدُوم لجيده عقد مساعى ابن العميد نظامُه أراد أن يثبت المجد لابن العميد لا على سبيل التصريح ؛ فأثبت له مساعى وجعلها نظام عقد ، وبين أن مناط ذلك العقد هو جيد المجد ، فنبه بذلك على اعتناء ابن العميد بتربين المجد ، ونبه بتربينه إياه على اعتنائه بشأن المجد وعلى مجبه له ، ونبته على أنه ماجد ، ولم يقنعه ذلك حتى جعل المجد المعرف تعريف الجنس داعيا أن يدوم ذلك العقد لجيده ، فبته بذلك على طلب حقيقة المجد ، ودوام بقاء ابن العميد ، ونبه بذلك أيضاً على أن تربينه والاعتناء بشأنه مقصور على ابن العميد ، حتى أحكم بتخصيص المجد بابن العميد وأكده أبلغ تأكيد .

ومنها قول الشنفري الازديُّ في وصف امرأة بالعفة :

يبيتُ بمنجاةٍ عن اللوم ببتهُ إذا ما يُيُوت م بالملامة محملتِ فإنه أراد أن يبين عفافها وبراءة ساحتها عن التهمة ، وكال نجاتها عن أن تلام بتوعمن الفجور على سبيل الكناية ، نسبها إلى بيت يحيط بها تخصيصا للنجاة عن اللوم بها .

> والكنابه عند بعض العلماء تقسيم آخر ، فهى على ضربين : الضرب الأول : مايحسن استعماله .

والضرب الآخر : ما يقبح استعماله . وهو عيب في صناعة التأليف (١) . فأما الضرب الاول ـــ الذي يحسن استعماله ــ فإنه ينقسم إلى أربعة أقسام . (١) التمثيل :

وهو التشبيه على سبيل الكناية ، وذلك أن تراد الإشارة إلى معنى ، فتوضع ألفاظ تدل على معنى آخر ، وتكون تلك الالفاظ وذلك المعنى مثالا للمعنى الذي قصدت الإشارة إليه والعبارة عنه ، كقولنا «فلان نتى النوب، أى منزه عن العيوب.

وللكلام بها فائدة لا تكون لو قصدت المعنى بلفظه الحاص ، وذلك لما يحصل للسامع من زيادة التصوّر للمدلول عليه ؛ لأنه إذاصور نفسه مثال ماخوطب به كان أسرع إلى الرغبة فيه أوالرغبة عنه . فن بديع التمثيل قوله تعالى وأيحب أحدكم أن ياً كلُّ لحم أخيه ميتاً ، فأما تمثيله الاغتياب بأكل لحم إنسان آخر مثله ، ثم لم يقتصر على ذلك حتى جعله حم ، لاخ ، ولم يقتصر على لحم الاخ حتى جعله ميتاً ، ثم جعل ماهو في الغاية من الكراهة موصولًا بالحبة . وهـنه أربع دلالات واقعـة على ماقصدت له مطابقة المعنى الذي وردت لأجله ، فشديد المناسبة جداً ، وذلك لأن الاغتياب إنما هو ذكر مثالب الناس وتمزيق أعراضهم ، وتمزيق العرض عائل لاكل الإنسان لحم من يغتابه ، لأن أكمل اللحم فيه تمزيق لامحالة . وأما قوله , لحم أخيه ، فلما فيالاغتياب من الكراهة ، لأن العقل والشرع معاً قد أجمعا على استكراهه ، وأمرا بتركه والبعد عنه ، ولما كان كذلك جعل بمنزلة لحم الآخ فى كراهته ومن المعلوم أن لحم الإنسان مستكره عنمد إنسان آخر مثله ، إلا أنه لايكون مشل نحراهته لحم آخيه . فهذا القول مبالغة فياستكراه الغيبة لا أمدفوقها · وأما قوله ميتاً ، فلاجل أن المغتاب لايشمر بغيبته ولا يحس . وأما جمله ماهو في الغاية من السكراهة موصولًا بالمحبة ، فلما جبلت عليه النفوس من الميل إلى الغيبة والشهوة لها ؛ مع العلم بأنها من أذم الحلال ومكروه الافعال عند الله تعمالى والناس . . فتمزيق العرض مثل أكل الإنسان لحم من يغتابه ، لانذلك تمزيق على الحقيقة ؛ وجعل

⁽١) الحامع السكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور ١٥٧ .

بمنزلة لحم الآخ لاجل المبالغة فى الكراهة ؛ و « الميت » لامتناع الإحساس به ؛ و السال ما هو مستكره بالمحبة ، لما في طبع الآنفس من الشهوة للغيبة والميل إليها .

ومن هذا القسم قوله تعالى « ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط » فشل البخل بأحسن تمثيل ؛ لأن البخيل لا يمد يده بالعطية كالمغلول الذى لا يستطيع أن يمديده . وإنما قال « ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك » ولم يقل « ولا تجعل يدك مغلولة إلى البسط ، ولا تبسطها كل البسط ، فناب ذكر فكأنه أراد : ولا نجعل يدك مغلولة كل الغل ، ولا تبسطها كل البسط ، فناب ذكر العنق عن قوله « كل الغل » لأن غل البحد إلى العنق هو أنصى الغايات التي جرت العادة بغل اليد إلها .

ومن أمثال العرب وإياك وعقيلة الملح ، وذلك تمثيل للمرأة الحسناء في منبت السوء، لأن عقيلة الملح هي اللؤلؤة تكون في البحر . ومن التمثيل قول ابن الدمينة :

أييني أفي يمنى يدينك جعلتيني فأفرح أم صبَّير تني في شِما لِك ٢

فذكر اليمين وجعلها مثالا لإكرام المنزلة ؛ وذكر الشمال وجعلها مثالا لحموان المنزلة ، لأن اليمين أشرف منزلة من الشمال أو أكرم محلا ·

(٢) الإرداف:

وهو اسم سهاه به قدامة بن جعفر (۱) . قال ابن الأثير : وأكثر علماء همذه الصناعة قد أدخلوا « الإرداف » في « التمثيل » و في الفرق بينهما إشكال ودقة (۲)

فأما (التمثيل) فقد سبق ، وهو أن تراد الإشارة إلى معنى فتوضع الآلفاظ الدالة على معنى آخر ، وتكون تلك الآلفاظ وذلك المعنى مثالا للمعنى الذى قصدت الإشارة إليه والعبارة عنمه ، كقولنا : فلان نقى النوب ، أى منزه عن العيوب .

وأما (الإرداف) فهو أن تراد الإشارة إلى معنى، فيترك اللفظ الدال عليمه، ويؤتى بما هو دليل عليه ومرادف كقولنا وفلان طويل النجاد ، والمرادبه طويل

⁽١) نقد الشعر ٨٨ (٧) الجامع الكبير في صنا عة المنظوم من الكلام والمنثور ١٦٠

القامة ، إلا أنه لم يتلفظ بطول القامة الذى هو الغرض ، ولكن ذكر ماهو دليل على طول القامة ، وليس نقاء الثوب دليلا على النزامة عن العيوب ، وإنما هو تمثيل لها .

والإرداف يتفرع إلى خمسة فروع :

(۱) فعل المبادهة: كفوله تعالى و ومن أظلم بمن افترى على الله كذباً أوكندً بالحق لماجاءه » فإن المراد بقوله تعالى ولما جاءه » أى أنه سفيه الرأى ، يعنى: أنه لم يترقف فى تكذيب وقت ما سمعه ، ولم يفعل ما يفعل المتثبتون ، فإن من شأنهم إذا ورد علمهم أمر أو سمعوا خبراً أن يستعملوا فيه الروبيّة والفكر ، ويتأنوا فى تدبره إلى أن يصح لهم صدقه أو كذبه ، ألا ترى إلى قوله تعالى ولماجاءه ، أى أنه ضعيف العقل عازب الرأى ، فعدل عن ذلك إلى ماهو دليل عليه وأردف له ، وهو قوله و لما جاءه ، وذلك آكد وأبلغ ، ومن هذا الباب عليه وإذا تنلى عليهم آياتنا بينات قالوا ما هذا إلا رجل يريد أن يصدكم عماكان يعبد آباؤكم ، وقالوا ماهذا إلا إفك مفترى ، وقال الذين كفروا للحق لما جاءهم إن يعبد آباؤكم ، وقالوا ماهذا إلا إفك مفترى ، وقال الذين كفروا للحق لما جاءهم إن يعبد آباؤكم ، وقالوا ماهذا إلا إفك مفترى ، وقال الذين كفروا للحق لما جاءهم إن

(٢) باب (مشل) وذلك دقيق الصفة لطيف المغزى . اعملم أن العرب تأتى « بمثل » في هذا الموضع توكيداً للكلام وتثبيتا لامره . يقول الرجل إذا نني عن تفسه القبيح : مِثلي لا يفعل هذا : أي أنا لا أفعله ، فنني ذلك عن مثله ، وهو يريد نفيه عن نفسه ، قصداً للمبالغة ، فسلك به طريق الكناية ، لانه إذا نفاه عن يماثله أو يشامه فقد نفاه عنه لا محالة .

وكذلك قولهم أيضا: مثلك إذا سئل أعطى، أى أنت كذلك، وهو كثير في الشعر القديم والمولدوالكلام المنثور. وسبب توكيد هذه المواضع بـ دمثل، أنه يراد أن يجعل من جماعة هـذه أوصافهم، تثبيتا للاثمر، وتمكينا له، ولو كان فيه وحده لقلق منه موضعه، ولم ترس فيه قدمه.

ومثل ذلك قولهم فىمدح الإنسان: أنت مزالقوم الكرام. أى لك فى هذا الفعل سابقة ، وأنت حقيق به ولست دخيلا فيه. وقد ورد هذا الباب فى القرآن الكريم ، كقوله تعالى « ليس كمثله شى، وهو السميع البصير » وهذا كقولهم : مثلك لا يبخل فنفو البخل ، عن مثله ، وهم يريدون نفيه عن ذاته ، قصداً للبالغة ، لانهم إذا نفوه عمن يسد مسده ، وهو على أخص أوصافه فقد نفوه عنه . ونظير ذلك قولك للعربى:العرب لا تخفر الذمم ؛ وهذا أبلغ من قولك : أنت لا تخفر الذم .

- (٣) ما يأتى فى جواب الشرط ، وذلك من ألطف الكنايات وأحسنها . فن ذلك قوله تعالى ، وقال الذين أوتوا العلم والإيمان لقد لبثتم فى كتاب الله إلى يوم البعث فهذا يوم البعث ، كأنه قال : إن كنتم منسكرين بوم البعث فهذا يوم البعث ، فكنى بقوله ، فهذا يوم البعث ، عن بطلان قولهم وكذبهم فيما ادَّعوه ، وذلك رادف له ، ونظيره قولك : تنكر حضور زيد فها هو ! أى فأنت كاذب ، ومذا من دقائق الكناية .
- (٤) الاستثناء من غير موجب ، وذلك من غرائب الكناية ، كقوله تعالى : دليس لهم طعام إلا من ضريع ، والضريع نبت ذوشوك تسميه قريش ، الشّبرق ، في حالة خضرته وطراوته ، فإذا يبس سمته العرب ، الضريع ، والإبل ترعاه طرياً ولاتقربه يابساً ، والمعنى ليس لهم طعام أصلا ، لأن الضريع ليس بطعام البهائم فضلا عن الإنس ، وهذا مثل قولك : ليس لفلان ظل إلا الشمس ، تريد ننى الظل عنه ، وذكر الضريع رادف لانتفاء الطعام . وعلى نحو من هذا جاء قول بعضهم :

وتفر دوا بالمكر مات فلم يكن ليسواهم منها سوى الحر متان والمراد ننى المكرمات عن سواه ، لانه إذا كان لهم الحرمان من المكرمات فالهم منها شيء البتة .

(٥) ليس بشيء مما تقدم ، وذلك نحو قوله تعالى . عفا الله عنك لم آذنت لهم ، والمعنى المراد من هذا الكلام : إنك أخطأت وبئسها فعلت ، وقوله ، لم أذنت لهم ، وهلا "استأنيت ؟ فذكر العفو بيان لما كنى عنه بالعفو ، أي مالك أذنت لهم ، وهلا استأنيت ؟ فذكر العفو

دليل على الذنب ورادف له ، وإن لم يكن يذكره . وكذلك جاء قوله تعالى : . فإن لم تفعلوا ولن تفعلوا فاتقوا النار التي وقودها الناس والحجارة أعدت للكافرين . قيل لهم : إذا استبنتم العجز عن المعارضة فاتركوا العناد . فوضع قوله , فانسَّقوا النار . موضعه ، لأن اتقاء النار لصيقه وضميمه من حيث أنه من نتائجه وروادفه ، لأن من اتقى النار ترك المعاندة و نظيره أن يقول الملك لحشمه : إذا أردتم الكرامة عندى فاحذروا سخطي ، بريد فأطيعوني واتبعوا أمري ، وافعلوا ما ينتجه حذر السخط ، وذلك رادف له . ومن هذا الباب قوله تعالى : • قالت الأعراب آمنتًا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلنا , ألا ترى إلى لطافة هذه الكناية , فإنها أفادت تكذيب دعواهم ودفع ما انتحلوه . وفائدتها هنا أنه روعي في تكذيبهم أدبحسن ، حيث لم يصرح بلفظه ، فلم يقل كذبتم ؛ لأن فيه نوع استقباح في الخطاب ، ووضع قوله تعالى د لم تؤمنوا ، الذي هو نني ما ادَّعوا بيانه موضعه ؛ لأن ذلك رادف له ومما يجرى هذًا المجرى قوله تعالى . قال الملا الذين استكبروا من قومه للذين استضعفوا لمن آمن منهم أتعلمون أن صالحًا مرسل من ربه قالوا إنا بما أرسل به مؤمنون ، فإن الغرض بقوكم د إنا بما أرسل به مؤمنون ، جوابا عن سؤالم « أتعلمون أن صالحا مرسل من ربه ، ؟ إثبات العلم بإرساله ، وأنه من الأمور الظَّاهرة المستَّلة ، التي لا يدخلها ريب ، ولا يعترضها شك ، لكن عدل عن ذلك إلى ما هو دليل عليه ورادف له ، وهو الإيمان به ، أعنى بصالح . وإنما صح منهم بعد ثبوت نبوته عندهم ، والعلم بإرساله إليهم ، فالإيمان به إذن دليل على العلم بأنه نبي مرسل · وهذا من دقائق الإرداف و لطائفه .

وأمثال ذلك كثيرة كقول الأعراب في حديث أم زرع في وصف زوجها:

« له إبل قليلات المسارح ، كثيرات المبارك ، إذا سمعن صوت المزهر أيقن أنهن هوالك » • فإن الظاهر من هذا القول أن إبله تنزل بفنائه ولا تبرح ، ليقرب عليه نحرها للا ضياف ، فإذا ضرب المزهر للقيان نحرها لضيوفه • لقد اعتادت هذه الحالة وألفتها ، وغرض الأعرابية من هذا السكلام أن تصف زوجها بالجود والسكرم ، ولكنها لم تذكر ذلك بلفظه الدال عليه ، وإنما أتت بمعان ، هي أدلة على

ذلك من غير تصريح بمرادها . وكذلك قال بعضهم :

و دودت سوما تغنى الودادة سانى بما فى ضميد الحاجبيّة عالم فان كان خيرًا سر فى وعلمتُه و إن كان شرًا لم تلكمنى اللّوائم فإن المراد من قوله « لم تلنى اللوائم » أنى أهجرها . فأضرب عن ذلك جانباً ، ولم يذكر اللفظ المختص به ، ولكنه ذكر ما هو دليل عليه ورادف له .

(٣) المجاورة:

وذلك أن يربد المؤلف ذكر شيء ، فيترك ذكره جانبا إلى ما جاوره ، فيقتصر عليه ، اكتفاءً بدلالته على المعنى المقصود ، كقول عنترة :

وشككت بالرسم الأصَمِّ ثيابه ليس الكريم على الفَـنَـا بمحرَّم أراد بالثياب هنانفسه ، لانه وصف المشكوك بالكرم ، ولا توصف الثياب به ، فتبت حينتذ أنه أراد ما تشتمل عليه الثياب ، وفي ذلك الحسن مالا ينكره العارف بهذه الصناعة . وقال عنرة أيضاً :

برجاجة صفراءَ ذات أسرَّةِ تقرِنتُ بأزهرَ في الشالِ ممفدَّم() الصفراء هنا الخر، والذكر للزجاجة حيث هي مجاورة لها ، ومشتملة عليها ··

وذهب بعض المفسرين فى قوله تعالى . وثيابك فطهيِّر ، إلى أنه أراد بالثياب القلب أو الجسد ، أى قلبك فطهيِّر أو جسدك . وأمثال هذا كثيرة .

(٤) الكناية التي ليست تمثيلا ولا إردافاً ولا مجاورة :

كقوله تعالى ، أو مَن 'ينَـشـّا فى الحلية وهو فى الخصام غير مبين ، فكنى عن النساء أنهم يتزينون فى الحلية أى الزينة والنعمة ، وهو إذا احتاج إلى محاورة الخصوم كان غير مبين ، أى ليس عنده بيان ، ولا يأتى ببرهان يحاج به من يخاصه . وذلك لضعف عقول النساء و نقصانهن عن فطرة الرجال . ومن هذا الباب قول أبى نواس:

⁽۱) ذات أسرة أى ذاك طرائق وخطوط ، وقوله بأزهر يسى إبريقا من فضة أو رصاص ، ومقدم مشدود فه مخرقة ، وقبل مقدم عليه القدام يصني به .

تقولُ التي من بيتها خفَّ محملي عزيزٌ علينا أن تراك تسيرُ الآترى إلى حسن هذه الكناية عن ذكر امرأته بقوله ﴿ التي من بينها خفَّ محملي ﴾ فإنه من ألطفها مذهبا . وكذلك قول نصيب :

فعانجوا فأثنوا بالذى أنت أهمُله ولو سكتُسُوا أثنت عليك الحقائبُ

الكناية والنمريصه:

تقدم أن كثيراً من النقاد والبلاغيين قد قرنوا الكناية بالتعريض ، ولم تبن فى كلامهم معالم واضحة لـكل منهما ، حتى ليبدو من كلامهم أنهما شى. واحد، أو أنهما لفظتان مترادفتان .

والحقيقة التى جمعت بين الكناية والتعريض فى أذهانهم أن دلالة الكناية كدلالة التعريض فى أن كلا منهما لم يصرح فيه بالألفاظ الدالة على المعنى المقصود حتى جاء البلاغيون الذين حاولوا التمييز بين الكناية والتعريض، ووضع حدود فاصلة بينهما.

ولعل أقدم العلماء الذين حاولوا الفصل بينهما ابن رشيق صاحب العمدة ، فإنه على الرغم من أنه جعلهما من أنواع الإشارة إلا أنه جعل للكناية الصفات التي قدمناها ، وباعد بينها وبين التعريض الذي مثل له بقوله كعب بن زهير لرسول الله صلى الله عليه وسلم :

فى فتية من قريش قال قائلُهُم بينطن مكتة لما أسلسُوا زُوُلوا فعر ض بعمر بن الخطاب وقيل بأبي مكر رضى الله عنهما ، وقيل برسول الله صلى الله عليه وسلم تعريض مدح ، ثم قال :

يمشون مشيء إلجال الواسم يضمهم ضرب إذا اعراد السود السَّنابيل (١)

فقيل إنه عرسض في هذا البيت بالأنصار ، فنصبت الانصار ، وقال المهاجرون : لم تمدحنا إذ ذيمتهم ، حتى صرح بمدحهم في أبيات يقول فيها :

⁽١) الزهر البيض ، وعرد فر وأعرص ، والتنابيل القصار جم تنبل وتنبال .

من سره مُ كرمُ الحبافِ فلا يَزَل في مِعْنَسَبِ (١) من صالحي الانصارِ ومن مليح التعريض قول أيمن بن خريم الاسدى لبشر بن مروان يمدحه ويعرس بكلف كان بوجه أخيه عبد العزيز حين نفاه من مصر على يدى نصيب الشاعر مولاه:

كَأَنَّ التَّاجُ تَاجَ بَى مَرْقَلِ جَلُونُ لَاعْظُمْ الْأَعْيَادُ عَيْدًا يَعْلَمُ الْأَعْيَادُ عَيْدًا يَصَافَحُ خَدَّ بشرِ حَين يُمُسَي إذا الظَّلَاءُ باشرت ِ الحَدُودَ ا

فهذا من خنى التعريض ، لانه أوهم السّامع أنه إنما أراد المبالغة بذكر الظلماء ، لا سما وقد قال « حين يمسى » وإنما أراد الـكلف ، هكـذا حكت الرواة(٢٠) ·

وقد تنبه إلى خلط الكناية بالتعريض من الأدباء والقاد ضياء الدين ابن الأثير الذي يقول في ذلك: وقد تمكم جماعة المؤلفين في هذا الفن فوجدتهم قد خلطوا الكناية بالتعريض، ولم يفرقوا بينهما ، بل أوردوا لهما أمثلة من النظم والنثر ، وأدخلوا أحد القسمين في الآخر ، فذكروا للكناية أمثلة من التعريض ، وللتعريض أمثلة من الكناية .

والكناية عنده أن تذكر الشيء بغير لفظه الموضوع له ·

وأما التعريض فهو أن تذكر شيئاً يدل على ثىء لم تذكره · وأصله النلويح من معرض الثىء ، أى من جانبه .

قال: وآما التعريض فقد جوّزه الله تعالى في خطبة النساء كقوله تعالى و لاجناح عليكم فيما عرّضتم به من خطبة النساء ، فقال المفسرون : التعريض بالخطبة لها أن يقول لها ، وهى في عدّة الوفاة : إلى لجميلة وإنك لحسنة ، وما أشبه ذلك . ومما جاء من التعريض قوله تعالى ، أأنت فعات هذا بآلمتنا يا إبراهيم ؟ قال بل فعله كبيرهم هذا ، فاسألوهم إن كانوا ينطقون ، يعنى أن كبير الاصنام غضب أن تعبد هذه الاصنام الصغار ، فكسرها ، وغرض إبراهم صلوات الله عليه من هذا الكلام إقامة الحجة

⁽١) المقنب الجاعة من الناس . (٢) العمدة ٢٠٨/١

عليهم ، لأنه قال : وفاسالوهم إن كانوا ينطقون ، وذلك على سبيل الاستهزاء بهم ، وهذا من رموز السكلام ، والقول فيه أن قصد إبراهيم لم يكن نسبة الفعل الصادر عنه إلى الصنم ، وإنما قصد تقريره لنفسه وإثباته لها على أسلوب تعريضي يبلغ فيه غرضه من إلزام الحجة عليهم ، وتبكيتهم والاستهزاء بهم .

ومن بديع التعريض قوله تعالى . قال الملاً الذين كفروا من قومه ما نراك إلا بشراً مثلنا ، وما نراك اتبمك إلا الذين هم أراذلنا بادى الرأى ، وما نرى لكم علينا من فضل ، بل نظنكم كاذبين ، فقوله تعالى . ما نراك إلا بشراً مثلنا ، تعريض بأنهم أحق بالنبوة منه . وأن الله لو أرادأن يجملها في أحد من البشر لجعلها فيهم . فقالوا : هب أبك واحد من الملا وموازيهم في المنزلة ، فما جملك أحق منهم بها ؟ الا ترى إلى قوله تعالى : . وما نرى لكم علينا من فضل ، ؟

وعند البلاغيين أن (التعريض) هو ما أشير به إلى غير المعنى بدلالة السياق ، سواء أكان المعنى حقيقة أو مجازاً أوكناية ، مثال التعريض المستعمل في المعنى الحقيق قولك عند المؤذى و أنا لست عقده مؤذياً للم و ومثال التعريض المستعمل في المعنى المجازى و أنا لست طاعنا في عيونهم » فإن معناه الأصلى نني طعنك في عيونهم ، ومعناه المراد هاهنا نني أذاك لهم باستعارة و الطاعن في العيون » المؤذى ، ويشير بالسياق المراد هاهنا نني أذاك لهم باستعارة و الطاعن في العيون المستعمل في المعنى الكنائى و المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده ، إذ معناه الأصلى انحصار الإسلام فيمن سلموا من لسانه ويده ، ومعناه الكنائى اللازم للمنى الأصلى انتفاء الإسلام عن سلموا من لسانه ويده ، ويشير بسياقه إلى نني الإسلام عن المؤذى المعين المؤذى المعنى المتعمل عن المؤذى المعين المؤذى المعين بين يقصد باللفظ واحد منها ، ويشير بدلالة السياق إلى المعنى المعرض به ، بأن يقصد باللفظ واحد منها ، ويشار بدلالة السياق إلى المعنى المعرض به ،

وعند بعض البلاغيين أن الكناية تنفاوت إلى تعريض وتلويح ورمز وإيماء وإشارة . فإن سيقت لأجل موصوف غير مذكور فهى التعريض كقولك فيمن يؤذى ، «المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده » تعريضاً بنني صفة الإسلام عن المؤذى ، ونحو «أنا لا أعتقد حِلّ شرب الخر » تعريضاً بمن يشربها ويعتقد حلها .

و إن كثرت الوسائط بين اللازم والملزوم نحو د جبان السكلب ۽ و كثير الرماد، كناية عن الكرم · فهي (التلو بح ،

وإن قلت الوسائط مع الخفاء نحو وفلان عريض الففا » أو وعريض الوسادة » كناية عن بلادته فهي دالرمز » .

وإن قلت الوسائط بلا خفاء نحوقول الشاعر:

أو ما رأيتَ الجِدَ أَلَقَ رحْلُهُ ۚ فَى آلَ طَلَحَــةَ ثُمَّ لَم يَتَحُولُ فهى الإعاء أو الإشارة (١).

وموقع التعريض يكون في الجمل المترادفة والألفاظ المركبة ، ولا يرد في الكلم المفردة بحال . والسر في ذلك أن دلالته على ما يدل عليه لم يكن من جهة الحقيقة ، ولا من جهة المجاز ، فيجوز وروده في الألفاظ المفردة والمركبة كاجاز في الحقائق وكما جاز في المجازات ورودهما معاً ، كالاستعارة والكناية ، فإنهما واردان في الأمرين جميعاً .

و إنما دلالة التعريض كانت من جهة القرينة والتلويح والإشارة ، وهذا لايستقل به اللفظ المفرد ، ولكنه إنما ينشأ من جهة التركيب ، فلهذا كان مختصاً بالوقوعفيه .

الفرق بينالتعريصه والسكناية :

ويظهر ذلك من أوجه ثلاثة :

⁽۱) حسن الصنيع « على حاهية أنوار ْ الربيع » ١٦٧ و ١٦٨ (مطبعة التقدم العلمية – التقاهرة ١٣٢٧ هـ) وأنوار الربيع ٢٠٦ .

- (۱) ان الكناية واقعة فى المجاز ، معدودة منه ، بخلاف التعريض فلا يعد منه و دلك لأن التعريض مفهوم من جهة القرينة ، فلا تعلق له باللفظ ، لامن جهة حقيقته ، ولا من جهة مجازه .
- (٢) أن الكناية كما تقع فى المفرد، فقد تكون واقعة فى المركب ، مخلاف التعريض ، فإنه لا موقع له فى باب اللفظ المفرد ، ومثال وقوع الكناية فى المفرد قول الله تعالى ، إن هذا أخى له تسع وتسعون نعجة ولى نعجة واحدة ، فقد كنى بالنعجة عن المرأة .
- (٣) أن دلا لةالكناية مدلول عليها منجهةاللفظ بطريق المجاز ، بخلاف التعريض فإنما دلالته منجهة القرينة والإشارة ، ولا شك أن دل ما كان اللفظ بدل عليه ، فهو أو ضم نما لا يدل عليه اللفظ ، إن علم بدلالة أخرى .

عجاس السكناية :

إن حسن الكناية أو الإرداف بأتى من طريق المبالغة فى الوصف ، لآن فى التعبير بهذا الردف أو التسابع من القوة والحسن ما ليس فى اللفظ الموضوع لذلك الممنى . ومن ذلك ما وصف به عمر بن أبى ربيعة امرأة بطول الجيد .

بعيدة مَهْوَى القُرطِ إمالنَوْ فل أبوها وإمثّا عبد شمس وهاشِم فلم يذكر طول الجيد بلفظه الخاص به ، ولكنه عدل عنه ، وأتى بلفظ يدل عليه ، وهو « بعيدة مهوى القرط » ، فدل على طول الجيد ، وكان فى ذلك من المبالغة والجمال ما ليس فى اللفظ الأصلى ، لأن بعد مهوى القرط أدل على ظول أكثر ، لأن كل بعيدة مهوى القرط موية الجيد ، وليست كل طويلة الجيد بعيدة مهوى القرط ، إذا كان طول الجيد فى عنقها يسيراً .

ولما أراد امرؤ القيس أن يصف ترف حبيبته وأن لها من يكفيها قال: وريضحي فتيت المسلك فوق فراشها تثوم الضُّحا لم تنطق عن تفضُّل فقال ، نثوم الضحا ، وأن فتيت المسك يبق فوق فرشها إلى الصحا ،وكذلك سائر. البيت ، أى هى لا تنتعلق لتخدم ، ولكنها في بيتها متفضلة . ومنه قول ليلي الآخيلية :

و مخترق عنه القميص تخاله بين البينوت من الحيتاء سقيا أرادت وصفه بالجود والكرم ، فجاءت بالارداف والتوابع لهما، أما مايتبع الجود فنعته بأنه مخرق القميص ، لأن العفاة تجذبه فتخرق قيصه من مواصلة جذبهم إباه وأما ما يتبع الكرم فالحياء الشديد الذي كأنه من إماتة نفس هذا الموصوف وإزالة الاشر عنه ، حتى يخال سقيا ، ومنه قول الحيكم الخضرى :

قد كانَ 'بعجبُ بَعْضَهَنَ براءَي حتى سَمِعْنَ تَسَعْنُحُنُحِي وُسَعَالَى فل كَانَ 'بعجبُ بَعْضَهُنَ براءَي وُسُعَالَى فل يصف الكبر باللفظ بعينه ، ولكنه أتى بتوابعه وهي السُّعال والنتحنح().

والكناية أبلغ من التصريح ، وأجمل من الإفصاح ، ولكن عبد القاهر يرى أنه ليس معنى ذلك إنك إذا كنيت عن المعنى زدت فى ذاته ، بل المعنى أنك زدت فى إثباتة ، فجعلته أبلغ وآكد وأشد (٢) ·

والسبب فى أن للإثبات بالكناية مزية لا تكون للتصريح أن كل عاقل يعلم إذا رجع إلى نفسه أن إثبات الصفة بإثبات دليلها ، وإيجابها بما هو شاهد فى وجودها آكد وأبلغ فى الدعوى من أن تجىء إليها فتثبتها هكذا ساذجاً غفلا ، وذلك أنك لا تدعى شاهد الصفة ودليلها إلا والامر ظاهر معروف بحيث لا يشك فيه ، ولا يظن بالخبر التجوز أو الغلط .

\$ \$ \$

وللسكناية من الآثر ما للتشبيه والاستعارة مما مر" ذكره، فهى تبرز المعالى المعقولة في صورة المحسّات، وبذلك تكشف عن معناها، وتوضحها، وتبينها، وتحدث انفعال المجاب والإعجاب باعتباره انفعالا تعجز اللغة العادية عن تصويره، لانها

⁽١) واجع كتابنا (قدامة بن جمفر والنقد الأدبى ٧٥٧ .

⁽٢) دلائل الإعجاز : س ٨٠ .

وضعت بإزاء الآفكار لتعبر عن هذا العقل الهادى، المحدود · أما الانفعال فهو قوة تعوزها لغة خاصة ، وهى التي يحتال لها الآديب ، فيؤلفها مستعيناً بالخيال ووسائل العبارة عنه ، من تشبيه واستعارة وكناية وحسن تعليل ، لتكون ملائمة لما تؤدى من روعة وسخط وحب وما إليها . (۱)

والكناية وسيلة من وسائل تحقيق القصد في النيل من الخصم والنكاية به من غير أن تمسه مسأ ظاهراً مكشوفاً ، ويكون هذا في نوع التعريض الذي ذكرناه وأوردنا أمثلة له .

وبها أيضاً يستطاع التعبير عن المعانى غير المستحسنة بألفاظ لا تعافها الآذواق ، ولا تمجها الآذان ، وأمثلة هذا كثيرة فى القرآن الكريم ، الذى لا يحوى إلا العبارة المهذبة ، والكلام العذب السائغ .

وحسن الكناية عما يجب أن يكنى عنه فى الموضع الذى لا يحسن فيه التصريح، أصل من أصول الفصاحة ، وشرط من شروط البلاغة ، ومن ذلك ماكتب أبو الحسين جعفر بن محمد بن ثوابة عن المعتضد بالله إلى خماروية ، وقد أوصى خمارويه بابنته التي تزوجها المعتضد بالله ، فكان مما كتب ابن ثوابة : أما الودبعة فهى بمنزلة ما انتقل من يمينك إلى شمالك ، عناية بها ، وحياطة لها واستحسفت الكناية عن الزوجة بالودبعة حتى صار الكتاب يعتمدونها ، وقال بعضهم إن تسميته إياها بالوديعة فصف البلاغة

* * *

وبعد فإن الكناية أو الإرداف وما إليها من ضروب التعبير ، إنما هي من خصائص العبارة الآدبية التي ينبغي أن يكون لها ما يميزها من لغة الناس في أحاديثهم ومحاوراتهم فلقد جرى في كلام الناس كثيراً الوصف بالفاظ الجود والبكرم والسرعة والحسن والشجاعة والجبن والبخل وغيرها من الالفاظ الموضوعة للمعانى الخاصة ، حتى

⁽١) الأساوب للأستاذ أحمد الشايب: من ١٠

لم يصبح لتلك الالفاظ بسبب كثرة جريانها على الالسنة مزية ، وفقدت بذلك كثير آ من قدرتها على أداء المعانى التى تضمنتها ، وأصبحت عاجزة عن الوفاء بما يراد التعبير بها عنه .

فلو أن الأديب أو الشاعر ، نحا هذا المنحى فى العبارة عن المعانى لوصف تعبيره بالابتذال ، وخلت عبارته بما يسترعى الاهتهام ، ويستوجب الانتباه ، إذ ليس القصد من العبارة الآدبية إحراز المنفعة وتحقيق الآغراض التى تحصل بالكلام المعتاد ، وإنما الغرض الإشعار بالنبوغ والتفوق ، وأن الآديب رجل موهوب ممتاز من سائر الناس فى قدرته على الحيال واستنباط المعانى من المحسات والمعقولات وفى اختياره أسلوب العبارة عنها ، وتأنقه فى رسم الصور البيانية ، حتى تبدو فكرته فكرة جميلة جديدة فى صورة خلابة أنيقة ،

الخاتمة فكرة البيان عند المعاصرين

بعد هذه الدراسة التي نرجو أن نكون قد استطعنا بهاكشف الفكرة البيانية وتحديد بجالها ، نأمل أن بجد القارىء في هذا التبيعالتاريخي الذي لا نزعم أننا استطعنا أن نجمع كل أطر افه التي تجل عن الحصر في هذا الكتاب ، ما يكني لتصور مراحل حياة البيان العربي و تطور رمفهو مه في الآذهان . وأن يجد في هذا التناول بعض ما يشبع نهمه إلى هذا البيان ، و يقر "به إليه بهذه الصورة التي أشرنا بها إلى معظم جهاته ؛ وأهم فنونه .

وقد يرى القارىء في سطور هذا البحث ، ولا سيا فيا يتصل بفنون البيان البلاغي، أننا حاولناكثيراً التخفيف من سلطان القاعدة البلاغية ، ولم نتابع البلاغيين في أسلوبهم المنطق الذي غشتي على البيان الطبيعي ، ولم نلجأ إلى ذلك في بعض الأحيان إلا توصيلاً لغايقا من الفهم الصحيح لما ينبغي أن يتصور في الآذمان من المعانى الطبيعية لتلك الفنون البيانية ، وإلافأنت خبير بأن أقسام تلك الفنون في كتبهم تجلعن الحصر ، وتعز على الإحصاء ، وفي زوايا هذا التقسيم والتحديد والاختلاف تنعكس أضواء المنطق والاستدلال ويضل البحث البياني طريقه بينذلك ، ولكن من الخطأ الذهاب إلى أن البيان العربي كان كله كذلك منطقا واستدلالا وقاعدة تحفظ .

وليس البيان في حقيقته ، كما أكدنا ذلك مرات كثيرة ، وقفاً على هذه الفنون التي تصورها علماء البلاغة وقصروا علم البيان عليها بل إنه يشملها ، ويشمل كثيراً مما أشرنا إليه خلال هذا البحث من الفنون التي توزعت بين علوم البلاغة الثلاثة ، وغاب كثير منها في زوايا النسيان ، ميلا إلى دعة الباحثين ، أو إيثاراً للإبجاز ، فلم تنتظمه علومهم التي حددوها ، وفي بعض مالم يدرس فن وجمال وحسن ، وله أترغير قليل في العمل الآدبي ، نرجو أن يجد الباحثون في مثل هذه الدراسة ما يشجع على تناوله والبحث فه .

ونعتقد أن هذه الدراسة تبلغ غايتها إذا وصلنا بها إلى عصرنا ، ووصلناها بتفكيرنا الذى تفاعل مع الاحداث التي ألمت بهذه الامه صاحبة همذا البيان، واتصل بكثير من الافكار الطارئة ، وتجاذبته تيارات من هنا وتيارات من هناك وكانت تلك التيارات كما يبدو للمتأمل تيارات سطحية ، لم تستطع أن تتو غل في هذا البيان ، ولا أن تغشى على معالمه الاصيلة ، ولا أن تزلزل ذلك الاساس الراسخ الذي يعد الدعامة الكبرى للفن الادبي عند أمة العرب ، وليس غريباً عن تلك الاسس في الادب العالمية الاخرى . وقد بدا في بعض الاحيان وتصور لبعض الاذهان أن لبعض تلك التيارات شيء من العمق تستطيع به أن تغير مجرى البيان العرب أو تتجه به اتجاها غريباً بعيداً عن روافده الطبيعية التي أمدته من قديم ، وعاشت معه خلال القرون الطويلة .

ثورة على الأدب البيائى

وقد أطلت في العصر الذي نعيش فيه أفكار كبيرة حول هذا البيان كانت حرباً عليه، ودعوة إلى النخلص من سمات الجمال التي يزدان بها هذا الآدب، و بعد أكثرها جوهراً من جواهر الآدب، وعنصراً من العناصر المديزة له . حتى أخذ الآدباء المطبوعون يشكون في مواههم، وفي قدرتهم على اللغة، وتمكنهم من ألفاظها وأساليها، وقدرتهم على النصرف والاختيار من بين هذه الآلفاظ التي خلفها أصحاب هذه اللغة، والتي لا يكاد يدركها الحصر، وإنما يتخير الآديب مزهذه الآلفاظ مايراه أقدر على الدلالة على الممنى الذي يريد الدلالة عليه ، فإن تلك الآلفاظ، وإن بدا أن فها من المترادف الذي يحل بعض في تلك الدلالة ، بينها فروق دقيقة يعرفها واضع اللغة وصاحبا ويعرفها الآديب الحبير بهذه اللغة . حتى لو كان هناك تساو في الدلالة على فرض ويعرفها الآديب الحبير بهذه اللغة . حتى لو كان هناك تساو في الدلالة على فرض موقعها من السمع وفي عذو بتها على اللسان ماليس في بعضها الآخر ، وإنما يدرك أسرار تلك الآلفاظ ، ويهتدى إلى الفضل فيا بينها الآديب العارف المطبوع . وذلك أساس من أسس البلاغة ، وموضوع من أهم الموضوعات التي يدرسها ذلك البيان . أساس من أسس البلاغة ، وموضوع من أهم الموضوعات التي يدرسها ذلك البيان .

وبهذا التمييز كان لها ذلك الفضل الذى ماز صاحبها من غـيره من الناس ، وماز كلامه من كلامهم .

فقد درجت الإنسانية على أن تعد الآدب وهو ذلك الفن الذي يبلغ غايته واسطة العبارة، في مقدمة الفنون الإنسانية ، كما أن بعض الآمم ليس لها من سائر الفنون سواه . ولا يعرف عن ذلك الآدب اختلاف كبير في تصور معناه ، أو فهم جوهره وإدراك مدلوله . وإن كان ثمة شيء من الاختلاف في النظر إليه ، فهو من ناحية رسالته ، وما يمكن أن يحققه من أهداف لذات الآديب أو للجاعة التي يعيش فيها ، أو للإنسانية التي ينتسب إليها ، والحديث حول أهداف الآدب ومراميه يطول ، ولم تكتب هذه الكلمة لعلاج شيء من ذلك .

ويتفاوت حظ الآم من هذا الفن ، فهو فى بعضها يتخذ شكلا بارزا ، ويصبح المظهر الفذ للحياة الفنية كلها عند أمة من الآم ، بسعة بجالاته عندها وتنوع فنونه ، على حين أنه فى بعضها لا يجاوز فنا أو فنين من فنونه الكثيرة ، وكان الآدب وحده هو الفن الذى هامت به الآمة العربية فى بداوتها القديمة وفى حضارتها المختلفة باختلاف أعصارها وأمصارها ، وكان فن الشعر من بين فنون الآدب أهم مظاهر الحياة الفنية كلها عندهم، وكان هو الذى ملا فراغهم ، وشغل طبقاتهم المختلفة على ذلك النحو الذى نقرأ آثاره فى دواوين الشعراء ، وفى كتب الآدب وموسوعاته ، وفى كتب الآدب وموسوعاته ، وفى كتب السير والتاريخ ، ونجد فيه مصدراً من أهم المصادر عن حياة هذه الآمة، ووصف بحتمعاتها وعقائدها ومثلها فى العيش والحياة .

وفن الأدب كغيره من الفنون مظهر لقدرات خاصة لا تتيها لكثرة الناس ، وإنما هى بطبيعتها وقف على جماعة من الموهوبين فى كل أثمة ، أمدتهم الطبيعة بتلك الملكات التي أعانتهم على الافتنان ، وقسرت غيرهم على الاعتراف لهم بها ؛ واستحقوا بذلك أن يسلكوا مع رجال الفنون الرفيعة ·

وعلى ذلك ليس فى استطاعة كل إنسان أن يكون أديباً ، كما أنه ليس فى مقدوره أن يكون مصورًا، أو مثالا، أو موسيقيا، أو غير أولئك من رجال الفنون، وإن أراد أن يكون شيئاً من ذلك . بل إن الأديب الذي يجيد لونامن الوان الآدب قل أن يجيد سواه ، والشاعر المبرز قد لا يكون خطيباً مفوها ، أو كانباً نابها ، أو قصصياً بارعاً ؛ وفيها اعترف به كثير من الآدباء أصدق دليل على ما نقول ، وأكثر من ذلك ما اعترف به بعض الشعراء من إجادتهم غرضاً من أغراض الشعر ، وعجزهم وكلالهم عن الإجادة في غيره من سائر الآغراض ، فن الشعراء من كان أجود شعرهم في فن الرئاء مع تقصيرهم في غيره من الفنون ، وقد سئل أحدهم عن ذلك ، فقال : لأنا نقول وأكبادنا تحترق اومنهم من يبرع في فن المديح أو الوصف أو الهجو أو الغزل ويظهر تقصيره في غيره ، وقد ذكر ابن قتيبة أنه ليس كل بان لضرب بانياً لغيره . وقال الجاحظ في غيره ، وقد ذكر ابن قتيبة أنه ليس كل بان لضرب بانياً لغيره . وقال الجاحظ في غيره ، من الشعراء من لا يجيد فنا من الشعر وإن أجاد فنسا غيره كما يوجد ذلك

* * •

وإنما قدمنا هذا لندل على أن الخصوصية من أهم بميزات الفنون ، وأنها بهذه الميزة كانت وستظل دائماً وقفاً على أو لئك الذين يملكون أسبابها الحقفية ، ثم تتاح لهم فرصة الظفر بأسبابها الظاهرة ، وأقصد بذلك كل ما يعينهم أو يعين موهبتهم على الإفصاح عنها والبوح بمكنونها من ألوان المعارف والثقافات التي تتصل بعملهم الفني .

ثم إن الاختلاف بين الأديب والآديب ، والتباين بين رجل الفن وغيره من الناس ، أو تلك الغرابة التى تلحظ فى الآدب وفى سائر الفنون ، هى المقياس الذى تقاس به عظمة تلك الفنون ، ويحكم بمقتضاها على أصحابها بالإساءة أو بالإحسان على قدر ما يوفقون إليه أو يوفق إليه فنهم من القدرة على الإثارة ، بما فيه من غرابة العاطفة أو غرابة الانفعال ، أو تأليف الحيال ، ثم غرابة العبارة عن العاطفة أو الانفعال وما لم يكن عند الفنان استحداث فكرة ، أو ابتكار صورة فى التعبير عن ذلك المعنى ، لم يكن لفنه حظ من الاعتبار ، بل إن عمله لا يعد من الغنسية في شيء ، ولا يوصف بالفنسية ، ذلك لانه فقد الصفات التى تميزه مما تعارف عليه أوساط الناس فى العبارة عما يجرى فى حياتهم العامة .

ثم إن تلك الفنون التي تدعى فنونا رفيعة ، أو تسمى الفنون الجميلة ، فنون سامية بطبيعتها ؛ وبهذا السمو أمكن أن توصف بالرفعة ، وأن تنعت بالجمال · وهى بهذه الطبيعة تأبى الضعة والهوان ، وتنفر من السوقية والانحدار ، ورسالتها دائما رسالة سامية لا تختلف عن رسالة العلوم ، لانها تحاول الارتقاء بالافراد والجماعات إلى مستوى يستطيعون فيه تذوق الفن وإدراك مافيه من نواحى الإبداع التي تهذب العقل وتغذى الفكر ، وليست رسالتها الحداراً تفقد به صفتها الأصبلة التي لا تعسد فنونا إلا مها .

وشأن الفن فى ذلك لا يختلف عن شأن العلم والمعرفة ، لأن الفن وإن كان ذوقا يستمد كثيراً من ألوان الثقافة وجهات المهرفة المستنيرة ، حتى لقد وصف الأدب بأنه سجل لخير الأفكار ، وعند بعض النقاد أن المراد بالآدب هو أفكار الآدباء ومشاعرهم مكتوبة بأسلوب جميل يمتع القارىء ، وهوقول تلتق عنده مختلف الآراء التي نظرت فى هذا الفن الجميل ، وأفكار الآدباء ومشاعرهم هى تلك الخصوصية التي أشرنا إليها ، وقلنا إنها وقف عايهم وأن العبارة هى التي تقصح عن مرامى تلك الأفكار والمشاعر بشرط أن تكون تلك العبارة فيها من التصرف والافتنان ما يشعر المتحلم وغرابتها حتى يشعر القارىء وهو يطالعها بالمتمة الفنية ، وأنه يقرأ أثراً جميلا استطاع الآديب أن يعرب فيه عن تفوقه وتمكنه من زمام اللغة التي يكتببها ، وأنه يعرف من أسرارها ومن وجوه استعالها مالا يعرف أكثر الناس ، وبهذا يدعوهم يعرف من أسرارها ومن وجوه استعالها مالا يعرف أكثر الناس ، وبهذا يدعوهم يعرف من أسرارها ومن وجوه استعالها مالا يعرف أكثر الناس ، وبهذا يدعوهم يعرف من أسرارها ومن وجوه استعالها مالا يعرف أكثر الناس ، وبهذا يدعوهم يشعيد فنته ، والاعتراف بأنهم أمام أثر ممتاز لاديب أو لإنسان ممتاز .

وعلى هذا فإن الجال أبرز خصائص الفن الآدبى ،كما هو أبرز خصائص الفنون الآخرى .

والمشكلة التي يواجهها البيان في هذه الآيام هي تلك التي يسمونها مشكلة , الآدب الحادف ، وهو عندهم الآدب الذي يحقق حاجة من حاجات المجتمع الإنساني ، ويصف ذلك المجتمع ، ويعمل على تطوره والنهوض به ، ويؤدى رسالة لا تنصل بالفن الحالص الذي يرون خطورته في انه يسمى إلى تحويل الرأى العام عن مشكملاته اليومية إلى سبحات الدواطف الرفيعة البعيدة عن حقيقة الآلام التي يكابدها بعض

طبقات المجتمع. فللأدب والفنون رسالة نحو هذه الطبقات ، وعليه أن يؤدى هذه الرسالة طوعاً أوكرها ، بأية لغة وبأى أسلوب . فالأسلوب الفنى الممتاز كالاسلوب المبتذل سواء بسواء عند بعضهم ، والادب الهادف هوالذى يساير الواقعية في الفكرة كإيساير الواقعية في العبارة . وإذن يكون في استطاعة البشر جميعاً أن يكونوا أدباء بهذا المعنى الذى يرى جودة ، المضمون ، هى كل شيء ، وأما ، الإطار ، فليس بشيء ، وهذا من غير شك بعد عن مفهوم الادب ، فإن الفكرة والصورة في الفن الادبي متكاملان ، فالمعنى روح واللفظ هو المظهر الذى يُحسس فيه ذلك المعنى ، والادب غايته التأثير واسطة النمير .

ولقد وجدت تلك الدعوات استجابة عند بعض الكتاب عندنا ، فنادوا ببعض هذه الافكار ، ودعوا إلى العبارة التي يستطيع الناس جميعاً أن يفهموها ، وإلى التهافت في الحديث إلى الناس ، ولا بأس حينتذ باستمان التعبيرات التي يجدها المتحدث وإن جانبت كل صحيح مر اللغة ، وفقدت كل صلة بذلك الادب المأثور الذي يعد الادب الحاضر حلقة في حلقاته . فكانت الدعوة إلى التخلص من الاوزان والقوافي في الشعر ، والتبشير بمذهب جديد سموه « الشعر الحر » فقد عرفوا أن الوزن قيد وأن القافية قيد ، وهم جميعاً يريدون أن يكونوا شعراء ، فلابد من الدعوة إلى الخروج عن هذين القيدين ، حتى يكونوا شعراء وأنف الشعر والشعراء راغم .

وشفت حرب على « الأدب البيانى » الذى يتأتق فيه الأديب فى التعبير بالوسائل التي قدمناشيئاً منها في هذه السكلمة ، والتي سلف الكثير من مباحثها فى ثنايا هذا الكتباب، والتي لا ينكر منها شيء إلا الغلو فيها والإسراف في طلبها هياماً بالصنعة والتصنيع حتى تطغى على المعانى الأدبية والافكار التي يسعى الأدباء إلى إبرازها .

والحديث في هذه الدعاوى يطول ، وهو جدير بأن تخصص له الكتب ، وتبسط فيه البحوث ، بما يجعلنا نخشى الحروج عن مجال هذا الموضوع إذا حاولنا بسط تلك الآراء ومناقشتها بأدلة مستنبطة من الفن الآدبي ومقاييسه الطبيعية .

دائرة البحث البلاغى

وبعد هذا الجهد الذي بذلناه في تأريخ البيان العربي ، ودرس مراحل تطوره

وعائه ، وعوامل قوته وما أصابه من الوهن فى بعض حلقاته ، نرى أن نشير إلى بعض ما نرى من الأسباب التي تعين على تحقيق الغاية من الدراسة البيانية ، وتعدل فى هذا المنهج تعديلاً يجعلها أجدى على الدرس ، وأجدى على الدارس .

لقد كان معنى البلاغة عند علماء العرب ونقادها وبلاغيها هى . مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، وهذا المعنى بعينه هو الذى يعرفه المحدثون من غير العرب . غير أن هذا المعنى لا يتوقف عند حدود المباحث البيانية التى ينتظمها أحد علوم البلاغة وهو العلم الذى يسمى ، علم المعانى ، الذى حددوه بأنه العلم الذى يبحث فى مطابقة الكلام لمقتضى الحال ؛ وهو تحديد سقيم ، سبق أن شرحنا رأينا فيه فى أول بحثنا . البيان البلاغى ، فى هذا الكتاب .

والواقع أن دائرة المطابقة لمقتضى الحال أوسع من هـذه الدائرة بكثير ، ولا تقف عند المباحث الثمانية التي ذكروها في علم المعانى(١) فإن مجالات هذه المطابقة كثيرة نذكر منها .

(۱) مطابقة الآفكار والمعانى للموضوعات المختلفة ، وذلك أن تلك الآفكار والمعانى هى أرواح الآعمال الآدبية ، فهى أحد عنصريها الآساسيين ، ولا ينبغى أن تغفل فى أية دراسة بلاغية ، فإن الذى لا شك فيه أن هذه الآفكار تختلف من موضوع إلى موضوع ، والآفكار الرئيسية ينبغى أن تطابق تماماً الآغراض التى يعالجها الآدباء ، ومجموعة الآفكار التى تكون الموضوعات والتى تتألف من عدد من المعانى ينبغى أن تنحرى هذه المطابقة ، لآن الحروج عنها عبب يورى بصاحبه ، ولا يحقق الغرض المنشود على الوجه المحمود. يجب أن يحدد كل غرض من أغراض الحياة المادية والمعنوية التى تقع فى دائرة الآدب أو تخطر على ذلوب الآدباء ، وأن الحياة المادية والمعنوية التقريب ، الأفكار الملائمة له ، وهى تلك الآفكار التى اهتدى عدد ، ولو على وجه التقريب ، الأفكار الملائمة له ، وهى تلك الآفكار التى اهتدى إليها الآدباء الموهو بون ، واطمأنت إليها نفوس النقاد ، ورضيتها البيئات الآدبية ، لما وجدت فيها من التعبير عن آرائها فى الحياة والآحياء ، والاتجاه بحو المثل العليا لما وجدت فيها من التعبير عن آرائها فى الحياة والآحياء ، والاتجاه بحو المثل العليا لما وجدت فيها من التعبير عن آرائها فى الحياة والآحياء ، والاتجاه بحو المثل العليا

⁽۱) هذه المباحث هن (۱) أحوال الإسناد المبرى (۲) أحوال السند إليه (۳) أحوال المسند (۱) أحوال المسند (۱) أحوال متعلقات العصل . (۰) القصر (٦) الإنشاء (۷) الفصل والرسل (۸) الإيجاز والإطناب والمساواة .

التى تنشدها ، وكما يرسم البيان أو البلاغة طريق النعبير ، عليه أيضاً أن ينظم طريق التفكير في المعانى الآدبية ، وأن يبحث عن الآفكار الصالحة المطابقة لروح الغرض وغايته ·

ومثل ذلك الاتجاه لم يخف عن علماء الآدب العربي الذين وصفوا بأنهم من أعلام البيان والبلاغة أيضاً ، بل إن هذا المنهج التعليمي سلمكة الآداء فيما القوا من دروس الصنعة على من يشفقون عليهم عمن يتعاطون صناعة الآدب و قال أبو عبادة الوليد بن عبيد البحترى: كنت في حداثني أروم الشعر ، وكنت أرجع فيه إلى طبع ، ولم أكن أفف على تسهبل مأخذه ووجوه اقتضائه حتى قصدت أبا تمام ، فانقطعت إليه ، واتبكلت في تعريفه عليه ، فكان أول ما قال لى : يا أبا عبادة ، تغير الاوقات وأنت قليل الهموم ، صفر من الغموم ، واعلم أن العادة في الاوقات أن يقصد الإنسان لتأليف شيء أو حفظه في وقت السحر ، وذلك أن النفس قد أخذت حظها من الراحة وقسطها من النوم . فإن أردت النسبب فاجعل اللفظ رقيقا والمعنى رشيقا ، وأكثر فيه من بيان الصبابة ، وتوجع الكآبة ، وقلق الاشواق ، ولهنة الحالة ، وشرت مقامه ، وتقاض المعانى ، واحذر المجهول منها ... وجملة الحال أن تعتبر شعرك بما سلف من شعر الماضين فما استحسنه العلماء فاقصده ، وما تركوه فاجتنبه .

ولم تخلكت النقد وكتب البلاغة من أمثال هذه الدراسات التى تنشد المطابقة بين المعانى والآغراض ، فالفضائل النفسية هى الآساس الذى ينبغى أن يبنى الشعراء مدائحهم عليه ، وأصولها أربعة هى العقل والشجاعة والعدل والفقه ، والمادح للرجال بهذه الاربع الحصال هو المصيب فى نظر قدامة بن جعفر ، والمادح بغيرها هو المخطى ، لأن فضائل الناس من حيثهم ناس ، لامن طريق ماهم مشتركون فيه مع سائر الحيوان ، والشاعر البالغ فى التجويد إلى أفصى حدوده هو الذى يستوعب فى مدح الرجال هذه الاربع الحلال ، ومع هذا يجوز المدح ببعضها دون بعض ، فن الشعراء من يعرق فى المدح بفضيلة واحدة أو اثنتين ، فيأتى على آخر كل واحدة منهما أو أكثر من يعرق فى المدح بفضيلة واحدة أو اثنتين ، فيأتى على آخر كل واحدة منهما أو أكثر وإذا فعل الشاعر ذلك كان مصيبا الغرض ، لآنه وقف على الفضائل وعرف سبيل

المدح، مع أنه مقصر فى المسدح الجامع لها ، ويجود المديح حيثة كلما أغرق فى أوصاف الفضيلة وأتى بجميع خواصها أو أكثرها . . وكل فضيلة من الفضائل الآربع المتقدم ذكرها وسط بين طرفين مذمومين ، ومع ذلك قد وقع فى شعر بعض المتقدمين مدح فيه إفراط فى هذه الفضائل ، حتى زال الوصف إلى الطرف المذموم ، وليس ذلك منهم إلا أنهم يريدون المبالغة والتمثيل ، لا حقيقة الوصف بهذا الإفراط . وإذا مدح الرجال بصفات عرضية من أوصاف الجسم أو بالمال أو بالثراء أو كرامه الآباء كان المادح مخطئا ، وكان مدحه معيباً .

ومدائح الرجال تنقسم أقساماً بحسب الممدوحين من أصناف الناس في الارتفاع والاتضاع وضروب الصناعات والتبدِّي والتحضر ، فمدح الملوك ينبغي أن يكون بتغوقهم على أقرانهم من الملوك والأمراء وامتيازهم من سائر الناس . أما ذوو الصناعات العليا كالوزراء والكتاب فيمدحون بما يليق بالفكرة والرويّة وحسن التنفيذ والسياسة ، فإن انضاف إلى ذلك الوصف بالسرعه في إصابة الحزم والاستغناء بحضور الذهن عن الإبطاء لطلب الإصابة كان أحسن وأكمل للمدح. ولقادة الجيش مديح خاص بما يجانس البأس والنجعة ويدخل في شدة الوصف والبسالة . وأما مدح السوقة من البدو والحاضرة فينقسم قسمين بحسب انقسام السوقة إلى المتعيشين بأصناف الحرف وضروب المكاسب ، وإلى الصعاليك وأهل الحراب والمتصلصلة ومن جرى مجراهم . فدح القسم الأول يكون بما يضاهى الفضائل النفسية خالية من مثل مدح الملوك والوزراء والكتاب والقواد. ومدح القسم الثاني يكون بما يضاهي المذهب الذي يسلكم أهله من الإقدام والفتك والتشمير والجد والتيقظ والصبر مع التخرق والسياحة وقلة الاكتراث للخطوب الملمة . وكذلك الهجاء بكون بسلب هذه الفضائل ، وله أقسام بحسب المهجون ، فيجرى الهجماء في المراتب والدرجات والاقسام · ومعانى المديح والرثاء واحَّدة وإنما الفرق في الصياغة والاسلوب ، فيذكر فى الرئاء ما يدل على أنه مديح لحالك ، وليس من عادة الشعراء أن يقدموا قبل الرئاء نسيباً كما يصنعون بما هو فيه من الحسرة والاهنهام بالمصيبة ، ذلك في المدح والهجاء لآن الآخذ في الرثاء بجب أن يكون مشغولا عن التشبيب وأشد الهجاء أعفه وأصدقه . ومن كلام القاضى فى الوساطة : فأما الهجو فأبلغه ما خرج مخرج التهزل والتهافت ، وما اعترض بين التصريح والتعريض ، وما قربت معانيه وسهل حفظه وأسرع علوقه ولصوقه بالنفس ، فأما الفذف والإفحاش فسباب محض ، وليس للشاعر فيه إلا إقامة الوزن . . والتعريض أهجى من التصريح لاتساع الظن فى التعريض وشدة تعلق النفس به ، والبحث عن معرفته وطلب حقيقته ، فإذا كان الهجاء صريحاً أحاطت به النفس علما وقبلته يفينا فى أول وهلة ، فكان كل يوم فى نقصان لفسيان أو ملل يعرض .

اما الوصف فلما كان أكثر الشعراء يصفون الآشياء المركبة من ضروب المعانى كان أحسنهم من أتى فى شعره بأكثر المعانى التى تركب منها الموصوف، ثم بأكثرها فيه وأولاها ، حتى يحكيه بشعره ويمنله للحس بنعته ، لأن الوصف هو ذكر الشيء كافه من الاحوال والهيئات .

والنسيب الجيد الذي يتم به الغرض هو الذي تكثر فيه الآدلة على التهالك في الصبابة ، وتنظاهر فيه الشواهد على إفراط الوجد واللوعة ، ويكون ما فيه من التصابي والرقة أكثر مما يكون فيه الإباء والعزة ، وأن يكون جماع الآمر فيه ما ضاد التحافظ والعزيمة ، ووافق الانحلال والرخاوة ، فإذا كان النسيب كذلك فهو المصاب به الغرض . ويدخل فيه التشوق والتذكر لمعاهد الآحبة بالرياح الحابة والبروق اللامعة والحائم الحائفة والخيالات الطائفة وآثار الديار العافية وأشخاص الأطلال الدائرة ، وجميع ذلك إذا ذكر احتيج أن تكون فيه أدلة على عظيم الحسرة ، والعادة عند العرب أن الرجل هو المتغزل المتاوت ، وعادة العجم أن يجعلوا المرأة هي المطالبة والراغبة المخاطبة ، وهذا دليل كرم النحيزة في العرب وغيرتها على الحرم .

هذا مثل أو صورة لبعض ماتنبه إليه النقاد العربو البلاغيون، وقد أحسّوا بحاجة الأديب إلى إدراك المطابقة بين المعانى والموضوعات، وضرورة رعاية هذه المطابقة . وليس معنى ذلك أننانتقبل كل قول قيل ، وكل رأى سلف ، ولكن معناه أن تلك الدراسة

لا تستغنى عنها للبلاغة التي أجمع على أنها بلوغ الغاية من الاعمال الادبية ، ومطابقة الكلام لمقتضى الحال ؛ وعمايدعو إلى الاسف أن كتب البلاغة منذ الف السكاكيمفتاحه قد أهملت هذه الدراسة الخصبة النافعة التي بذل فيها نقادنا كثيراً من الجهود الصادقة .

(م) مطابقة الا فكار والمعانى لعقول السامعين والقارئين : فليس يكنى مطابقتها للغرض أو الموضوع الذى يعالجه الا ديب ، بل ينبغى أن ينضم إلى ذلك المعرفة بما تتقبله عقول السامعين والقارئين منها ؛ فخاطبة العالم الذكى غير مخاطبة الجاهل الغبى ؛ ومن الكلات السائرة قولهم و لكل مقام مقال ، فما يحسن عندقوم قد يقبح عند آخرين ، وما يظهر لجماعة قد يخنى على غيرها من الجماعات ؛ وحينئذ تفقد البلاغة قيمتها ويفقد البيان اعتباره ، لا نه لم يحقق الغاية التي يسعى إليها من التأثير في نفوس الا فراد والجماعات .

ومن المعانى ماهو حقيق ومنها ماهو خيالى ، ومن الكلام مادلالته وضعية ، ومنه مادلالته عقلية ، ولكل موضعه ومقامه الذي يجمل فيه ويحسن ؛ وتلك المطابقة ليس من اليسير تحقيقها ، لأن معرفة عقلية الجماهير فن يدركه الأديب بفطته ولباقته ، وللدراسات النفسية أثر لا يجحد في هذا المقام ، لا نها تعرق الاديب القوى التي يمكن أن تستثار في الإنسان ، وهي قوى العقل والشعور والإرادة ، ومتى عرف حظ الجماعة التي يتحدث إليها أو يكتب لها من كل من تلك القوى استطاع أن يختار لها المعانى المناسبة التي لا تجل عن الفهم . ويتصل بهذا أيضاً إدراك الاديب لعواطف السامعين والقارئين وأحوالهم النفسية ليختار لهم ما يلائم تلك العواطف ويثيرها . ومن الحق أن نقرر أن حظ الدراسات البلاغية في تلك النواحي قليل ، وإن كان بعض نقاد العرب أن نقر رأن حظ الدراسات البلاغية في اختيار المعانى الملائمة لعقول السامعين .

(ح) أمامجال المطابقة فىالصورة فإنه أوسع، ويستطيع الآديب أن يفيد منه فائدة كبرى كذلك، بتطبيق مايرى فى هـذه الدائرة التى مى خلاصة تجـارب الادباء، وملتنى أذواق الدارسين والناظرين فى الفنون الادبية.

(١) فنى الفن الشعرى خاصتان ، هما الوزن والقافية ، وقد يقال إن هناك علماً من علوم العربية خصص لدراسة البحور الشعرية والأوزان ، وما يعرض لها من علل وزحافات ، وهو «علم العروض » . وإن هناك علماً من علوم العربية أيضاً قد تركيفل بدراسة القوافى وحروفها وما يعاب منها وهو . علم القوافى . .

وليس من السهل الاعتراض على استقلال هذين اللونين من ألوان المعرفة بالفن الشعرى ، والنظرة العلمية تميل إلى تعدد جهات المعرفة وتخصيص كل جهة بلون خاص من ألوانها .

ولكن الذي يمكن أن يقال هو أن هبذين العلمين ينظران فى الصحة من حيث استقامة التغم فى الوزن، ووحدة القافية ، وهما لونان من ألوان التناسق والتطابق ، فيدخلان فيانحن فيه من البحث فى بجالات المطابقة . ويدخلان أيضاً فى اعتبار جمالي يتصل بهذا البيان ، وهذا الاعتبار قد فعلن إليه كثير من علماء البلاغة والنقاد العرب، وهو واستخلصوا فنونا كثيرة تتصل بهذا الفن الشعرى ، ومن ذلك و التصريع ، وهو تقفية المصراع الأول من أول أبيات القصيدة ، وهو مطابقة وتمهيد لانن السامع لتلق لفظ القافية ، و و الترصيع ، الذي يتوخى فيه تصيير مقاطع الاجزاء فى البيت على سجع أو شبيه به أو جنس واحد فى التصريف ، و و التوشيح ، وهو من أنواع اثتلاف القافية مع مايدل عليه سائر البيت ، وهو أن يكون أول البيت شاهداً بقافية ومعناها متعلقاً به ، حتى إن الذى يعرف قافية القصيدة إذا سمع أول البيت فيها عرف آخره وبانت له قافيته وهو و الإرصاد ، عند بعض البلاغيين ، و و التسهم ، عند غيره ، و و والإيفال ، وهو أن ينتهى المعنى الذي يريده الشاعر قبل القافية ، فياتي غيره ، و و والتصدير ، وهو أن يتهى المعنى الذي يريده الشاعر قبل القافية ، فياتي بافظ القافية مفيداً فائدة زائدة على أصل المطلوب . و و والتصدير ، وهو أن يد إعجاز الكلام على صدوره ، فيدل بعضه على بعض .

والعيوب التي ذكروها إنما عدب عيوباً لانها تخلّ بالمطابقة المنشودة بين الوزن واللفظ، أو الوزن والمعنى ، أو القافية والوزن ، أو القافية والمعنى الذي يدل عليه سائر البيت . والمطابقة هنا تزيد الجمال جمالا ، وتبالغ فى وحدة النغم ووحدة القافية واتساقها مع التعبير الشعرى الجُسملى . ولا شك أن هذا البحث يدخل فى البيان والبلاغة من أوسع أبوابهما ، ويصل جزئيات الاعمال الادبية بكلياتها .

(y) واللفظ هو أساس الأسلوب، أو هو الوحدة التى يتكون منها، والمطابقة في اللفظ تنشد في عدة أمور منها مطابقة اللفظ لمعناه. والآديب أعلم الناس باللغة التي يعتبر بها، وأقدرهم على استعال ألفاظها، واختيار اللفظ المطابق لمعناه من بين الآلفاظ الكثيرة التي يتوهم فيها الاشتراك والترادف وبينها من الفروق المعقيقة مالا يدركه إلا الآديب الخبير باللغة ·

ولا تقف المطابقة فى اللفظ عند مطابقة اللفظ لمعناه ، بل ينبغى أن يطابق اللفظ ما يجاوره ، ويتسق مع الألفاظ التي تحيط به من حيث الحرس الموسيق ، ومن حيث مطابقة معناه لمعانى ما حوله من الألفاظ ، حتى يكون العمل الأدبى بناء سليا متسق الأجزاء ، متراص اللبنات .

ثم مطابقة اللفظ للغرض الذي يعالجه الآديب ، فاللفظ الذي يصلح في غرض من الآغراض قد لا يصلح في غيره من الآغراض ؛ ومن ثم عابوا الآلفاظ الجاصة بمصطلحات علم الكلام ، والتي تجرى في لغة الفلاسفة والمتكلمين إذا استعملها غيرهم إلا إذا وردت مورد التملح والتظرف ، وقد سبق شيء من ذلك في بيسان الجاحظ وبيان صاحب البرهان ، ومن الآلفاظ ما يحسن في الرئاه ، ولا يملح في المديح ، ويستحب في النسيب ويقبح في الرئاء . أو في الفخر أو في المدح ، ولقد أخذ على أبي الطيب ذكره كلمة ، الجمال ، في بكاء أم سيف الدولة ، وأنحوا عليه بالملامة والتقريع .

وقد وصفت الـكلمة بالغرابة لآنهالم تطابق ما يعرفه الناس ، ووصفت بالحوشية لانها لا تستقيم مع ما يستعملونه ويستجيدونه فى السمع أو فى المنطق ·

ثم موافقة الجرس الموسيق للفظة لجرس غيرها من السكلات المجاورة . ومرجع هذا إلى الحروف والمقاطع الى تشكون منها السكلات · وقد حفلت البلاغة العربية

بكثير من هذه الدراسات في أبواب الفصاحة والبلاغة التي جعلها البلاغيون مقدمات يعرسونها باستيعاب وتفصيل قبل دراسة مباحث فنون البلاغة الثلاثة وهنالك كتب عنيت بهذه الدراسات على وجه خاص ككتاب سر الفصاحة لابن سنان الحفاجي وكتابي دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني ، ففيها بحوث مستفيضة في دراسة الآلفاظ مفردة ومركبة ، وبقى أن تنظم هذه الدراسة تنظيما يلم شعبها ويوحد بين ما تفرق منها في كتب البلاغة والنقد بل وكتب اللغة أيضاً وينبغي أن تحد مفاهيم ألفاظ كثيرة ، كألفاظ : الجزالة ، والسلاسة ، والحوشية ، والغرابة ، وذلك من صميم ما ينبغي أن تبحث فيه البلاغة بحثا منظها .

(٣) وأكثر فنون البلاغة التي حشدت في المباحث الكثيرة التي تتضمنها والتي توزعتها فنون البلاغة وعلومها الثلاثة إنما تهدف عند تدبرها إلى تحقيق المناسبة أو المطابقة ، وجماع حسنه تلك المناسبة ، وأصل قبحه إنما هو فقد هذه المناسبة ويتجلى ذلك في ثلاثة ألوان من التناسب :

- (۱) تناسب النغم والرنين الموسيقى بين أجزاء العمل الآدبى: ومن مظاهر ذلك فياعالجه البيان العربى و الترصيع ، و و التصريع ، وقد سبقت الإشارة إلى كل منهما و و التسجيع ، وهو توافق الفاصلتين على حرف واحد ، و و الازدواج ، وهو توافق الفاصلتين فى الوزن ، و و لزوم ما لايلزم ، وهو أن يجىء قبل حرف الروى أو مانى معناه من الفاصلة ما ليس بلازم فى السجع ، مثل التزام حرف أو حركة بحصل السجع بدونه .
- (ت) تناسب الآلفاظ: ومنه فيما عالجت البلاغة العربية . التجنيس ، وهو تشابه اللفظين مع اختلاف ممنيهما ، و . المشاكلة ، وهى التعبير عن الشيء بلفظ غيره لوقوعة في صحبة ذلك الغير ، و . التوشيح ، وقد سبق .
- (ح) تناسب فى المعانى: وهوكثير فى مباحث البيان العربى ، منه ، التشبيه ، الذى تراعى فيه المناسبة بين المشبه به فيما يسمى « وجه الشبه ، ومنه ، والبعد بينهما ، الاستعارة ، التى تقوم على المناسبة بين المستعار له والمستعار منه ، والبعد بينهما

هو فاحش الاستعارة الذي سماه قدامة . المعاظلة ، ، و . مراعاة النظير ، قائمة على **حذا التناسب ، و . الطباق ، قائم على التناسب بين الاضداد ومكذا ... والتناسب** مطابقة ، وهو أساس صالح لأن تقوم عليه دراسة البلاغة العربية على نحو ينبه الأذهان ، ويجذب الأدباء نحو هذه القاعدة التي هي أصل أكثر الدراسات البيانية .

(؛) وتتلمس المطابقة في الأسلوب من جهة ملاءمته للموضوع ، ومن جهة مطابقته لأحوالالسامعين والقار تينوعو اطفهم وعقولهم وقدرتهم اللغوية ، فأسلوب الحقيقة لمن لايستطيع أن يدرك غيره ، وأسلوب الكناية والمجاز لمن يستطيع إدراكهما وتذوقهما ، ويستعمل من الأساليب المختلفة ما يلائم الغرض ، وما يحقق الغاية من الأعمال الأدبية المختلفة.

تلك إشارات إلى بعض النواحي التي تحرص البلاغة على المطابقة فيها ، والتي ينبغي أن تدرس البلاغة على أسامها من جديد دراسة تنتفع بتلك الجهود الكثيرة التي بذلت في عشرات السنين من تاريخ التفكير عند العرب، وهي جهود لا تقتصر على قواعد البلاغة وحدودها وتقاسيمها فحسب ، بل تضاف إليها جهود النقاد الذين تعددت نظراتهم إلى الفن الآدبي وما ينبغي أن يجتمع له من أسباب القوة والوضوح والجمال . والبلاغة في نشأتها وتطورها نقد ، والنقد بلاغة في اعتماده على معالم الحسن وجهات الإصابة التي تمثلت في أذهــــان النقاد بإحساسهم الفني وذوقهم الادبي ، أو وجدوها مكتوبة فها ورثوا منكتب البلاغة وموضوعاتها الكثيرة . وبذلك يكون من المستطاع أن تقدم البلاغة لكل من الاديب والناقد ثقافة مستنيرة في الفن الذي أعدته الطبيعة له ، ليصل به إلى أقصى مايستطيع من درجات التفوق والإتقان . ولعلنا نوفق إلى تحقيق شيء من هذه الآمال في بحث تال لهذا البيان بمفهومه

الآعر ومنهجه الواضح وفلسفته الممتازة .

والحمد قه على ما هدى إليه وأعان عليه ، له الحمد في الأولى والآخرة ، نعم المولى ونعم النصير .

بروي للرطياني

فهارس السَّنان العِسَري

أولا: الكتب والمراجع

التي ورد ذكرها في هذا الكتاب

(١) أبو هلال العسكرى ومقاييسه البلاغية : للدكتور بدوى طبانة .

(٣) الإثباع والمزاوجة ، لاحمد بن فارس.

(٣) اختلاف النحويين : لأحمد بن فارس .

(٤) أدب الكاتب: لابن قتيبة.

(ه) أسرار البلاغة : لعبدالقاهر الجرجاني .

(٦) الأساوب: للأُستاذ أحمد الشايب.

(٧) إعجاز القرآن: للباقلاني ·

(A) إعجاز القرآن الصغير: لعبد القاهر الجرجاني.

(٩) إعجاز القرآن الكبير: لعبد القامر الجرجاني.

(١٠)الاقصى القريب: للتنوخي.

(١١) أنبوب البلاغة : لحضر بن محمد .

(١٢) الأنتصار على علماء الأمصار : للعلوى ·

(١٣) أنوار الربيع : للشيخ محمود العالم .

(١٤) الأواثل: لابي ملال المسكري .

- (١٥) إيضاح التلخيص : للخطيب الغزويني .
 - (١٦) البديع : لابن المعتز .
 - (١٧) بديع القرآن: لابن أبي الأصبع.
 - (١٨) البرهان في وجوء البيان : لابن وَهُبُّ .
- (١٩) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان : للدكتور إبراهيم سلامة ،
 - (٧٠) البيان والتبين: للجاحظ.
- (٢١) تاريخ علوم البلاغة والتعريف برجالها : للا ستاذ أحمد المراغي .
 - (٣٢) تأويل مشكل القرآن : لابن قتية ·
 - (٢٣) تحرير التحبير: لابن أبي الأصبع.
 - (٢٤) تعبير المفتاح: لابن كال بأشا.
 - (ra) التلخيص: لا بي هلال المسكري.
 - (٢٦) تلخيص البيان في مجازات القرآن: الشريف الرضي ·
 - (٧٧) تلخيص ألمفتاح : للخطيب القزويني .
- (٢٨) الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور: لابن الآثير.
 - (٢٩) جلاء الحرن : لقدامة بن جمفر .
 - (٣٠) الجمل : لعبد القاهر الجرجاني .
 - (٣١) جمهرة الأمشال : لا بي ملال العسكري .
 - (٣٧) جواهر الالفاظ: لقدامة بن جعفر .
 - (٣٣) الجوهر المكنون في الثلاثة الفنون : لعبد الرحمن الا تخضري .
 - (٣٤) الحاصر لفوائد مقدمة طاهر : للعلوى .
 - (ro) حسن الصنيح : للشيخ محمد البسيوني البيباني ·
 - (٣٦) حشوحشا الجليس : لقدامة بن جعفر .
- (٣٧) حل الاعتراضات التي أوردهاصاحب الإيضاح على المفتاح: لأحدال كاشاني
 - (٣٨) الحيوان : للجاحظ .

- (٣٩) الخراج وصناعة الكتابة : لقدامة بن جعفر .
 - (٤٠) الخصائص: لان جني .
- (٤١) دراسات في نقسد الأدب العربي : للدكتور بدوى طبانه .
 - (٤٢) الدرهم والدينار : لأبي هلال العسكري .
 - (٢٢) ديوان الحاسة : لأبي هلال العسكري .
 - (22) ديوان المعانى: لأبي هلال العسكرى ٠
 - (20) ذم الحطأ في الشعر : لاحمد بن فارس .
- (٤٦) الرد على ابن المعتر فيها عاب فيه أبا تمام : لقدامة بن جعفر .
 - (٤٧) سر الفصاحة : لابن سنان الحفاجي ·
 - (٤٨) السرقات الآدبية : للدكتور بدوى طبانه ٠
 - (٤٩) السياسة . لقدامة بن جعفر .
 - (٥٠) شرح أبيات الإيضاح: لفخر الدين الرازى.
 - (٥١) شرح تلخيص القزويني : لمحمد بن يوسف ناظر الجيش ·
 - (٥٧) شرح تلخيص المفتاح للقزويني : لشمس الدين القونوي .
 - (٥٣) تلخيص المفتاح للقزويني : لمحمد البابرتي .
 - (٥٤) شرح تلخيص المفتاح: لجلال الدين التيزيني.
 - (٥٥) شرح تلخيص المفتاح: لجمال الدين الاقصرائي ·
 - (٥٦) شرح تلخيص المفتاح: للسيد عبد الله العجمي.
 - (٥٧) شرح تلخيص المفتاح: للسيد الشريف الجرجاني.
 - (٥٨) شرح تلخيص المفتاح : لعز الدين بن جماعة .
 - (٥٩) شرح تلخيص المفتاح: لحيدرة الشيرازي.
 - (٦٠) شرح تلخيص المفتاح: لعصام الدين ٠
 - (٦١) شرح ديوان أبي محجن النقني : لابي هلال العسكري .
 - (٦٢) شرح ديوان الحاسة : للرزوق .

- (٦٣) الشرح الصغير: لسعد الدين التفتازاني ٠
- (٦٤) شرح القسم الثالث من المفتاح: السيد الشريف الجرجاني .
 - (٦٥) الشرح الكبير: لسعد الدبن التفتازاني.
 - (٦٦) شرح كتاب سيبويه : لأبي سعىد السيراني .
 - (٦٧) شرح المفتاح: لاين كال باشا .
 - (٦٨) شرح المفتاح: لناصر الدين الترمذي.
 - (٦٩) شرح المفتاح: لعاد الدين الكاشي .
 - (٧٠) شرح المفتاح: للقاضي حسام الدين.
 - (٧١) شرح المفتاح : لمحمد بن مظفر .
 - (٧٢) الشعر والشعراء: لابن قتيبة ·
 - (٧٣) صابون الفم : لقدامة بن جعفر ،
 - (٧٤) الصاحى: لأحمد بن فارس.
 - (٧٥) صحيفة بشر بن المعتمر .
 - (٧٦) صرف الحم : لقدامة بن جعفر .
 - (٧٧) صناعة الجدل : لقدامة بن جعفر ·
 - (٧٨) الصناعتين : لأبي هلال العسكري .
 - (٧٩) صنعة الشعر والبلاغة : لأبي سعيد السيرافي .
- (٨٠) الطراز المتضمن لا سرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز : للعلوى .
 - (٨١) العثمانية: للجاحظ.
- (٨٧) عروس الا فراح في شرح تلخيص المفتاح : لبهاء الدين السبكي ·
 - (٨٣) العزلة والاستثناس بالوحدة : لا بي هلال المسكري .
 - (٨٤) عقود الجمان : لجلال الدين السيوطي
 - (٨٥) العمدة: لابن رشيق.

- (٨٦) العوامل المائة في التصريف : لعبد القاهر الجرجاني .
 - (۸۷) الفرق بين الممانى : لا بن ملال المسكرى .
 - (٨٨) الفصل في الملل والأهواء والنحل : لابن حزم .
 - (٨٩) فن التشبيه: للاستاذ على الجندى.
- (. و) فن الشعر : لأرسططاليس ، ترجة الدكتور عبد الرحمن بدوى .
- (٩٦) الفوائد الغياثية في علوم المعانى والبيان والبديع : لعضد الدين الإيجي .
 - (٩٢) قدامة بن جعفر والنقـــد الأدبى : للدكتور بدوى طبانة ·
 - (٩٣) قواعد الشعر : لثعلب
 - (٩٤) الكامل: لأبي العباس المبرد
 - (٩٥) ما تلحن فيه الخاصة : لابي ملال العسكرى ·
 - (٩٦) المثل السائر : لضياء الدين بن الأثير .
 - (٩٧) مجاز القرآن : لابي عبيدة .
 - (٩٨) الجمل: لاحمد بن فارس.
 - (٩٩) المحاسن في تفسير القرآن: لأبي هلال العسكري .
 - (١٠٠) مختصر تلخيص المفتاح: لعز الدين بن جماعة .
 - (۱۰۱) مختصر تلخيص المفتاح : لابرويز الرومى .
 - (١٠٢) مختصر تلخيص المفتاح : لزكريا الا نصارى .
 - (١٠٣) المدخل إلى كتاب سيبويه : لا بي سعيد السيراني .
 - (١٠٤) المصباح في اختصار المفتاح: لبدر الدين بن مالك .
 - (١٠٠) المصون في الاكتب : لأبي علال العمكري .
 - (١٠٦) معانى الأدب: لا بي هلال العسكري .
 - (١٠٧) المعانى المخترعة في صناعة الإنشاء : لضياء الدين بن الأثير .
 - (۱۰۸) معجم الأدباء ، لياقوت الروم ٠
 - (١٠٩) المعجم في بقية الأشياء: لأبي هلال العسكري .
 - (١١٠) معجم مقاييس اللغة : لا حمد بن فارس ·

- (١١١) المغنى في شرح الإيضاح: لعبد القاهر الجرجاني ·
 - (١١٢) مفتاح العلوم : السكاكي .
- (١١٣) مفتاح المفتاح : لقطب الدين محمود بن مسعود .
 - (١١٤) مفتـاح تلخيص المفتاح: لمحمد بن ظفر ٠
 - (١١٥) مقدمة كتاب العبر : لابن خلدون .
 - (١٩٦) مقدمة في النحو : لأحمد بن فارس .
 - (١١٧) الملل والنحل : للشهرستاني .
- (١١٨) من احتكم من الخلفاء إلى القضاة : لأبي هلال ألعسكرى .
- (١١٩) من الوجهة النفسية في دراسة الا دب ونقده : الله ستاذ محمد خلف اقه يـ
 - (١٧٠) الموازنة بين أبي تمــام والبحترى ؛ للآمدى ـ
 - (١٣١) مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح : لابن يعفوب المغربي .
 - (١٢٢) النجم الثاقب : لقدامة بن جعفر .
 - (١٧٣) نُرْمَةُ الْآلباء في طبقات الآدباء: لابن الْآنباري .
 - (١٧٤) نزمة القلوب وزاد المسافر : لقدامة بن جعفر ·
 - (١٢٥) نقد الشعر: لقدامة بن جعفر.
 - (١٢٦) النقد المنهجي عند العرب : للدكتور محمد مندور .

 - (١٢٨) الوساطة بين المتنبي وخصومه : للقاضي الجرجاني .
 - (١٢٩) الوشى المرقوم في حل المنظوم : لضياء الدين بن الأثير .
 - (١٣٠) الوقف والابتـداء : لابي سميد السيراني .

ثانيا: الأعلام الواردة في هذا الكتاب

إبراهيم عليه السلام ٢٥٧و٣٥٣ 2377 6307 6777 6777 6037607 إبراهيم بن إسهاعيل ١٤ ابن الروى ۱۸۸ و ۱۵۸ و ۲۳۳ و ۲۳۹ إبراهيم بن جبلة ١٤٣٣م ابن سراج المالكي ٣٣٢ أبرويز الرومى ٢٠٠٧ اُن سنان الحفاجي (٩٤ – ١١٥) ١٢٤ ابن أبّ الأصبع ١٥٠ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٠ و ٣٠٠ و۱٤٩٩ و۱۷۵ و ۱۷۷ و ۱۷۷ و ۲٦٩ و ابن أبي عتيق ه٣٥ و٣٣٦ ٠٠٧٠٤ ابن الأثير ٩٦ و٧٧ (١٥١ - ١٩١١) ٢١٣ | ابن عساكر ٢٨ و ۲۱۶ و ۲۲۰ و ۲۵۰ و ۲۵۷ و ۲۷۴و ان العميد ٢٤٤ ابن فارس (۸۱ - ۹۰) ۲۷۲ و ۲۳۴ ۲۷۲ و۷۷۷ و ۸۲۰ و۲۸۲ و۸۸۷ و۲۳۳ و • ١٤٤ ٦ ٢٤ ٢ ١٥٧ ان القزاد ٨١ ابن أحر ٨٣و٢٢٦و٣٧٣ ابن قتيبة ١٧ (١٩ -- ٢٧) ٣٣و ١٣٤ و٢٢٠ ابن الانباری ۱۱ و ۲۲۶ ۸۹ و ۱۰ و ۱۰۸ و ۲۷۸ و ۲۲۸ ابن مابشاذ ۲۱۶ ان قلاقس ٢٦٤ ابن بقية ٢٦٤ ابن کال باشا ۲۰۷ ابن التوأم ع ان مجاهد ٧٧ ابن ثوابة ٢٥٦ این الممتز ۲۰و۲۳ و ۱۷و۰ و ۱۲و ۱۶ و ۱۳۰۵ ابن جنی ۲۵۷ و ۲۸۲ و ۲۸۳ و٤٧ د٥٧ و١٤١ و ١٧٤ و٢٤٧ و١٥٥ و ابن حزم ١٥ ۸۰۷ و۲۲۲ و ۲۹۸ و۲۹۷ وه۱۳ و ۳۳۵ ابن الحشرج ٢٤٤ د۳۳۷ ابن خلاون و ۱۹۱۹ و ۱۹۹۹ و ۲۰۰۹ ابن مقبل ۲۶۳و ۳۳۷ ابن الخطيب ٢٠٠وه ٣٤٠٠ ابن ابن المقفع ٤٨ ابن درید ۱۹۹ ابن نباتة ١٠٠و١١٠و١٩١ ابن الدمينة ه١٣٥ و٣٤٦ ابن هرمة ٥٥و١٠٩ این دشیق ۵۰ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۶ این وهب (صاحب البرهان) ۲۵ – ۷۶ و141 و ۱۷۶ و ۲۲۷ و ۲۶۷ و ۲۶۳ ^ا ابن وهب ۱۲۹

أبو نواس ۲۰و ۲۰و۰۷ و ۱۸۴۱ و ۱۸۹ د ۱۸۱ و ۱۸۷ و ۱۲۲ و ۱۲۳ و ۱۸۹ و۲۸۲ و ۲۵۰ اس ۱۳۰۱ م أبو ملال ۲۹و۰۰و۷۷و۸۷۹ ۲۷و۰۸و۱۸ وههو ۱۲۲۸ ۱۲۸ و ۱۲۸ د ۱۷۳۱ و ۱۷۶ و ۱۷۹ و ۱۷۸ و ۱۸۸ و ۱۸۸ CA17 CF77 C P77 C 757 C ... 2007677 أحمد بن أبي دؤاد ١١٣ أحمد المكاشاني ٢٠٧ الأحوص ٣٦٩ الأخطل ٢٤٧ر٢٣٩ الآخنس بن شباب ١٨٧ أرسططاليس ٤٧ و٥٥و ٢٠٣ و٢٠١ س٣٢٢ إسحاق بن إبراهيم الموصلي ١١٣ الأصمعي ١٠٢٠/١٠٢٠ الأعشى أبو يصير ٥٠٨هـ ١٠٨ الآمدي ٢٩٥٥ او٢٢٢ أمرؤ القيس ١٤ و ٢٦ و ٢٩ و ٩٣ و ١٠٣ e 1.1 e 111 e 117 e 177 e 177 و ۲۶۲ و ۲۹۵ و ۱۷۶ و ۲۷۳ و ۲۲۸ · ATTLPTTLOOT الأمين ١٤٤ أمية بن أبي الصلت ١٨٦ أوس بن حجر ٥٢ ٣٢٠ أيمن بن خريم ٢٦٩و ٣٥٢ اللقلاف ور (۲۷ - ۲۲) ۸۳ البحتري ۱۰۴ و ۱۰۰ و ۱۰۷ و ۱۲۶ و ۱۳۹ . ١٤ و ١٥٠ و١٥٤ و١٨٢ و١٨٣ و١٨٥

ابن يعقوب المغربي ١٤٩ و٨٠٧هـ ٢١١ أبو إسحاق الصابي ٢٦١ أه بكر الخالدي ٢٣٦ أو مكر الخوارزمي ٢٨ أبو بكر الصديق ١٧و ٢٥١ أبو تمام ۷۰ و ۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۰۳ و ۱۰۹ و ۱۱۳ و ۱۳۴ و ۱۶۱ و ۱۵۶ و ۱۳۳ و ۱۹۳ و ۱۸۱ و ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۵ و ۱۸۵ و ۱۸۱ و ۱۸۷ د ۱۸۸ و ۱۸۹ و ۱۹۰ و ۱۹۱ و ۱۳۱ د ۲۳۵ و ۲۳۷ و ۲۳۷ و ۲۸۲ و ۲۰۷ و ۲۱۶ د ۲۱۹ 277 C 077 C 777 أبوحية النميري ١٣٤ أبو خراش ۲٤٣ أبو داود المطران ٩٧ أنو رميلة ٣٢٦ أبو زيد ١٧ أُمو سعد السيراني ١٢٠و ١٢١ و١٢٢ أبو الشيص ١٠٥ و١٨٦٠ أبو طالب بن فخر الدولة ٨١ أيو طالب الرق ٢٥٣ أبو عبيد الله ٨٤ أو عبيدة ١٤ و ١٧ و ١٨ و ١٩ ٢٤ و ٣٠ و٢٣٤ر٤٣٣ أب العلاء المعرى ١٠٤ و١٤٤ و٢٣٢ و٣٣٠ أبو على الفارسي ١١٥ أبو عمرو بن العلاء ١٠٤ أبو الفتح البستى ١٤٦ أبو مسلم الحراساني ٣٤١ ·

الحسين بن على ٣٣ الحطيئة ٢٥و١١١ الحسكم الحضرى ٣٥٦ حميد بن ثور ١٧ و٢٣٨ حيدرة الشيرازي ۲۰۸ خضر بن محمد ۲۰۷ الخطيب القزوينى ٢٠٦ و٢٠٧ و ٢٨٧و٢٨ الخليل بن أحمد ١٠٧ خفاف بن ندبة ١٠٦ خارویه ۲۰۰۳ الخنساء عهم دعبل الخزاعي ١٨ و٣٣٣ ذو الرمة ١٠٤و ٢٧٤وه ٢٤٠و٠ الراعي ٥٥ ربيعة الرقى ٣١٩ دشید رضا ۱۷ او۱۸ او۲۱۹ الرقاشي ٥٥ الرماح بن ميادة ٢٤٠٠ و٣١٥ الرماني ۲۲وس۱۱ و ۱۰۲ و ۱۰۲ رؤية ١٠و٢٦٨ ذكريا الانصاري٢٠٧ الزمخشري ۲۲۰و۲۰۸ زمیر بن أبی سلمی ۱۰۱۶ و ۳۱۲ زهير بن عجردة ٢٤٣ زياد الاعجم ٢١٩ ٣٤٤ زين الدين بن أبي العر ٧٠٧

السبكي ٢٠٤وه ٢٠ و٢٠٦و٧٠٧ و ٢٠٨

757 C 317C737 بدر الدين بن مالك ٢٠٦ بديع الزمان الحمذائي ٨١ بشار ۵۹ و ۲۷و ۱۸۸۶ و ۷۲۲ و ۲۲۲ بشامة بن الغدير ٢٥ بشرين المعتسر ١٤و٢٤و٣٤و٤٤٥٥٤٣٥ بشر بن مروان ۲۲۹ و ۳۰۲ بكر بن النطاح ١٣٧ تأبط شرا ١٦٧ و ٢٢٩ التنوخي ۲۱۰ و ۲۲۰و۲۳۳ ثملب ۲۲و ۲۲۰ الجاحظ ١٢ و ١٧ و ٤٧ (٥٥ -- ٢٢) ٦٢ ۲۲ و۷۲ و ۱۸ و ۲۸ و ۷۷ و ۷۱۷و ۲۷۷ و ۷۷ و۱۶۲ و۱۹۵ و۱۹۲ و۲۹۸ و۳۰۵ ده۲۲ده۲۲ جالنوس ٧٤ جرد ۵۹ و ۸۶ و ۸۵ د ۸۷ و ۱۰۲ و ۱۸۳ ر ۱۸۶ و ۲۲۸ ۲۸۸۲ جلال الدين التنزيني ٢٠٨ جال الدين الأقصرائي ٢٠٨ جيل بن معمر ٢٥ حاتم الطابي ١٨ و٣٣٣ الحاتمي ٢٦ حریث بن زید الحیل ۲۶۲ الحجاج ٣٤٧ حسام الدين ٢٠٧ حيبان بن ثابت ١٠٧

الصمة بن عبد الله ١٣٣ طرفة بن العبد ۲۰۳ الطرماح بن حكيم ١٠٧ و ١٨٥ طلحة عوم الظاهر غازي ١٥٤ العباس بن الاحنف ١٣٥ و ١٦٦ و ١٦٧ و۱۲۸ و۲۲۶ . العباس بن مرداس ۱۰۷ و ۲٤۲ العتابي ۵۰ و ۹۰ عبد الحيد بن محى ٤٨ عيد الرحمن الأخضري ٢٠٧ عبد الرحن بن على ٢٤١ عبد الرحمن بن عيسي ٧٦ عبد السلام بن رغبان ۱۹۱ عبد العزيز بن مروان ١٩٤٣ و٢٥٢ عبد القاهر الجرجاتي (١١٥ –١٥٣) و ۱۶۰ و ۱۳۱ و ۱۷۶ و۷ ۲ به ۱۲۹ ۲۱۸۲۲ evyt epyt eb steastepst e fot و۲۲٦ و۲۷۲ و ۲۷۷و ۲۹۹۰ و ۲۰۳ 2177 C377C 707 عبد القيس ٣٢٦ عبدالكريم بن إيراهيم ٩٢ عبد الله بن جدعان ١٩٦ عبد الله بن رواحة ١٠ عبد الله العجمي ٢٠٨ عبيداله بن زياده ١٤٥ و ٣٢٥ العجاج ١٠٢

السجستاني = أبوحاتم ٢٤ سراقة بن مالك ۲۲۲ السرى الرفاء ٣٠٦ سمد الدين التفتازاني ٢٠٨ السكاكى مرودة ه (١٩٤ – ٢٠٨) ٠٠٩ د ١١٤ د ١١٥ د ٢٢٦د ١٥٠٠ و ١٠٩ و۲۰۲ و ۲۷۲ و ۲۸۷ د ۱ ۲۱ و۲۶۳ سلم الحاسر ١٤٤ و١٨٨ سهل بن حادون ۶۸ و۳۵ سوید بن منجوف ۳۲۵ شيبويه ۱۰۵ و ۱۲۹ السيوطى = جلال الدين ١١٥ و٢٠٧ الشانعي = عد بن إدريس ١٠٥ و٢٢٧ شريح ٢٠ الشريف الجرجاني ۲۰۷ و ۲۰۸ الشريف الرخی ۳۲ و ۳۶ و ۳۵ و ۱۱۰ و۲۲۶ و ۲۲۹ الشعى ١٨٧ الشمأخ ١٠٦ و ٢٢٤ شمس الدين القو نوى ۲۰۸ الشنفري ووس الشيرستاني ١٥ شوقی ۲۳۲ و۲۲۳ الصاحب بن عباد ۸۱ و ۲۹۱ و ۳۲۹ صاعد بن عیسی ۱۰۶ و ۱۱۰ صالح بن عبد القدوس ۲۶۸ صحار بن عیاش ۷۵ صلاح الدين الأيوني ١٥٤

الفراء ع٧ الفرزدق ٥٩ و ٨٦ و ١٠٣ و١٤٣ و١٧٨ و۱۸۳ و۲۲۹ د۲۲۹ فرعون ٤٩ و٦٣ الفضل بن الربيع ٤١ الفضل بن الفرات ١٩٢ الفيروزا باذي ١٠٥ القاضى الجرجاني ٨١و١١٥ و١٤٩ و١٨١ 217 617 6177 6777 6717 2409 القاضي الفاضل ١٥٤ قدامة بن جعفر ٢٩و٣٦ و٧٧ و٧٥ و ۷۷ و ۷۷ و ۱۱۲ و ۱٤۹ و ۱۷۶ و ۱۷۲ د١٧٧ و٢٢٦٠، ١٢٧٠ و٢١٦ و٢١٩ و ۲۰ د ۲۶ و ۲۶ و ۲۵ و ۲۵ و ۲۵ و ۲۵ قيس بن الخطيم ٢٤٧ كعب الأشقري ٢٤٧ کعب بن زهیر ۲۵۱و۳۰۱ ڪثير عزة ١٠٤ و٢١٤ السكيت ١٠٣ و٢٦٨ و٣٢٥ لبيد ۲۰۹ لقمان ١٠ ليل الآخيلية ٢٤ و ٣٥٦ ليلي العامرية ١٧٦ مالك بن أسماء ١٠٣ مالك بن طوق ٥٥٠ المأمون ٣٣٧

عروة بن أذينة ١٦٥ عروة بن الزبير ٣٣٥ عروة بنالورد ۱۰۸ و۱۰۹ و۱۷۲ و۱۸۵ عز الدين بن جماعة ٢٠٧ و ٢٠٨ عصام الدين ۲۰۸ عضد الدولة بن يويه ٢٩٤ عضد الدين الإبجي ٢٠٦ عقيل بن أبي طالب ٣٣٥ علائة وورا على بن أبي طالب ٢٣٥ على بن جبلة ١٨٦ و ٢٦٧ على بن عبد الله بن عباس ٢٣٥ العلوى (صاحب الطراذ) ٢١٥ و ٢١٦ و۲۷۲ وه ۲۰ و ۳۳۲ عماد الدين الكاشي ٧٠٧ العاني ٢٢٢ عمر بن أن ربيعة ٩٣و١٩٤ و ٢٦٩و٣٣٥ و ۳۳۳ وه ۳۵ عمر بن الخطاب ٦٦ و٢٤٢و ٣٣٨ و٥٥٦ عمرو بن کلثوم ۲۹۰ عرو بن مسعدة ۲۲۷ عمرو بن معد یکرب ۱۳۹ و۲۶۳ عيد بن الأيهم ٢٤٠ و٣١٥ عنزة ۲۲ و۱۰۳ و۲۲۸ و ۳۵۰ الغانمي ٣٠٠ الغزاني ٢٨٤ غیلان ۶۸ فخر الدين الرازي ۲۰۷

موسى عليه السلام ٥٩ و ٩٠٤ موسى الكاظم ٣٣ ميمون الزنجي ١٠٤ النابغة الجعدى ٢٤٢و ٢٣٥ النابغة الذبياني ۲۹ و ۳۰ و ۱۱۰ و ۱۹۰ و ۲۳۹ وه۲۲ و ۲۴۹ الناشيء ٨٥٨ ناصر الدين الرمذي ٢٠٧ ناصر الدين محود ١٥٤ الني صلى الله عليه وسلم ١٠و٢١وو٢٥و٢٦ و ۲۸ وه و وه و وه و ۱۱ و وه و ۲۸ د ۱۲۲ و ۱۷۱ و ۱۸۲ و ۲۲۲ و ۲۳۲ و۲۶۲ د۲۶۷ د ۲۸۷ د ۲۵۳ النجاشي ١٠٦ نصر بن سیار ۲۶۱ نصیب ۲۰۱ و ۳۰۲ النظام ١٤ و ٧٠ النعان بن بشير ۲۹۱ النعان بن المنذر ۲۲۸ و ۲۳۰ النمر بن تولب ۲۹ و.۵۹ هرقل ۲۵۲ الوأ واء ٥٠٠ وضاح الياني ۴۴ الوليد بن عبد الملك ١٠٠ عزيد بن الطثرية ١٦٦ بزيد بن مالك العامدي ٢٤١ يزيد بن مفرغ ٣٢٥ ونس بن حبيب ٥٣ أُ بُونس بن عبد الأعلى ٣٧٧ الميرد ۲۲ و ۱۳ او ۱۱۶ و ۲۲ و ۲۲۲ و۲۱۳ و۲۲۶ و۲۳۵ و۲۳۵ المتنی ۷۹ و ۷۷ و ۱۰۱ و ۱۰۷ و ۱۹ و ۱۹ و ۱۳۶ و ۱۰۶ و ۱۸۳ و ۱۸۲ و ۱۸۸ و۱۸۷ و ۱۸۹ و ۱۹۱ و ۲۷۰ و ۲۷۰ 6777 61.20 CAL 6 644 د۲۲۹ المتوكا . وع متی بن یونس ۱۲۰ و۱۲۱ و۱۲۲ عمد البايرتي ۲۰۸ محمد بن مسعود ۲۰۹ يحد بن مظفر ۲۰۱ و۲۰۷ عمد ین نمیر ۲۳۰ عمد بن وحیب ۲۰۹ عمد بن يوسف ۲۰۸ المرار ٢٦٩ المرزوق ٥٧ مسلم بن الوليد ٥٩ و ٦٥ و ١٤٣ و ١٦٩ و ۱۸۷ و ۱۹۰ و۲۸۲ و ۲۳۲ المسيب بن علس ١٠ و٥٢ و٣٣٧ معارية وه معيد ١٨٤ المعتضد بالله ٢٥٦ المعز بن باديس وو معقل بن خویلد ۳۳۰ منصور النمري ٥٥ المبلب ۲٤٧ و۲۲۴

(م - ٢٥ البيان العربي)

ثالثاً : الفنون والمصطلاحات البلاغية

الى ذكرت في مذا الكتاب

المتلاف الفاصلة مع ما يدل عليه سائر البيت ٢٦ | الاستشهاد ٥٥ و ٧٨ الاستطراد ٢٠ و٢٦ د ٧٨ 356776086886869686968696868 و۲۲۱ و۱۲۲ و۱۱۱ و ۱۲۲۰ و۱۲۲ د ۱۰۰ وه ١٥ و١٧٤ و١٩٧٧ و ٢٠٠٠ و ٢٠١ 2177 6377 6117 6717 6017 617 و۲۷۲د ۲۷۶ د ۲۸۷ د ۲۸۲ د ۲۸۲ د ۱۹۲۳ – ۱۳۲) د ۱ ۱۳۲۵ د ۲۹۸ د ۲۹۳ الاستفهام ۲۷ و ۸۵ و ۱۳۰ و ۱۳۲ و ۱۳۳ و۲۵۷ و ۲۵۷ الاستقصاء ٢٦ الاسجال بعد المغالطة ٢٦ الإسهاب ۷۷ و ۹۹ AF COV CAVCTTICOVI CO37 CTOT 205 اشتقاق لفظ من لفظ ٧٧ و ٢٧٤ إضافة الشيء إلى ماليس له . ٩ الإضار على شريطة التفسير • ١٤ اعتدال الوزن ۷۷ الاعترامن ٣٠ و٧٧٤ و ١٧٤ الاغراء والحث ٨٨ الأطالة ٢٠ و١٥ و ١٧ الاطراد ٢٦

الإطناب ١٥د٥ود ١٩٧٧ و١٩٨٨ و٣٦٥

ائتلاف اللفظ مع المعنى ٣٦ استعالالعامني النووالخاص في الإثبات ١٧٤ الإباحة ٢٦ الإبداع ٢٧ و٧٩ و١٨٣ و١٨٠٠ الإبام ٢٧ الانساع ٢.٦ اتساق البناء ٧٧ إنيات الشيء بنني ذلك الشيء ٧٧ الأحاجي ١٧٤ الاحتجاج وهورمه الاحتراس ٢٩و٦٦ الاختصار ۲۰و۲۰و۲۷د ۱ و ۲۲۳۵ الأخذ ١١٨ (١٧٩ – ١٩١) الإخفاء ٢٠ر١٩٧ الإدماج ٢٦ الارداف٣٦ و٥٥ و٧٧ و٨٧٠ و٤٦٣ و٤٦٣ 70.7 TE97 TEV الإرصاد ١٦٠و١٧٥ و٣٧٠ الازدواج ١٤٨ ٥٩ و١٥ و٢٧٧ الاستثناء . سرد سور الاستخبار ٨٤و ٥٨و ١٢١٦ الاستخدام ٢٣و٥٥١ الاستدراج ١٧٤ الاستدراك ٢٦ الاسترشاد ٢٨

البسط ٢٦ التأخير ۲۰ و۷۲ و۸۹ و۹۰ و ۱۲۲ و۱۲۹ 771637164816777 التأديب ٢٦ تأكيد المدح بما يشبه الذم ٢٩٠٤ التبكيت ١٨وه٨ التبيع = النجارز ١٣٩٠، ٣٤ التتميم ٣٠و٣٦و٥٧و٧٨ تجاهل العارف ٢٦و ١٤٤ ٨٨ التجويد ١٧٤ التحسير ٨٧ التحضيض ٨٤و ٨٦ و٨٨ و١٢١ التخلص من معنى إلى معنى ٩٣ ر١٧٤ النخيير ٣٦ الندبيج ٢٦ النذييل ١٦٠٦٠٠٠ الترشيح ٣٦ الرصيع • ٣٠ و ٧٥ و ٧٨ و ١٧٠ و ٢٧٠ الترويد ٣٦ التسليم ٢٧و٨٧ التسميط ٢٦ التسهيم ٢٦ و ٦ و ٢٧٠ التسوية ٥٨ الشابه (۲۲۰ - ۲۲۲) تشابه الأطراف ٣٦ التشييه ٢٩و٢٦ و٥٥و٦٣ و٦٤ و٧٧ و٥٧ ٧٨ و٨٩ و١١ اد١٤٦ و١٤٩ و١٥٠ و١٥٥ و ۱۷۶ و ۱۷۵ و ۱۹۷ و ۲۰۱۰ و ۲۰۱ 2102.2162 2172 2717.6017 (cr17 cy17 (777 - 177)

الإظهار ٢٠ الافتان الإفراط في الصفة ـــ المبالغة الإفصاح ٢٠ د٧٥و ١٢١٠ ١٢١٠ و٢٥٦ الاقتباس ١٥٤ و١٥٥ الاقتدار ٢٦ الاقتصادع١٧ الاقتصار ٧٧ الاقتضاب ٥٥٧ ١٧٤ الالترام ٢٦ וצ אל סירדיבתי الالتفات . ٣ و٢٦ و٧٥ و١٧٨ و١٧٤ الالتماس ٧٨ 44.17. الآلفاز ٥٥و٧٧ الأمثال ٧٧ الأمر ٢٦د١٨٤٨٩٩٧٥ الانسجام٢٦ الإنشاء ١٩٧٨ و١٩٨٨ و٣٦٥ الانفصال ٧٧ الإنكاد ١٨د٢٨١١١ الإبحاب ٢٠و٢ ١٠ و٧٨ الإبجاز ۲۰ د ۲۰ و ۲۳ د ۱ دو ۷۸ و ۵۸ و۲۲ و۱۷۶ و۱۹۷ و۲۲۸ و۲۲۲ و۲۹۷ و ۱۹۵۳ د ۲۹۵ الإيضاح ٢٠د٣و ١٩٧٧ و٢٦٧ و٢٦٥ الإيغال ۳۰د۲۳وه ۱۸۸ و ۳۷۰ 1821-2206-66211620208 برآعة التخلص ٣٦

التكافؤ _ الطباق _ المطابقة التكثير ٨٦ التكرار ٢٠ و ٢٧ و ٣٠ و ٣٦ و ٩٠ و ١١٤ 14.5 التكمل = الاكال التكوين ٨٧ تلخيص الأوصاف ٧٧ تلخيص العبارة ٧٧ التلطف ۸۷و۲۵ التلفيف ٣٦ التليح ٥٥٠ التلويح ١٧٥ و٣٥٣ و٢٥٥ التمثيل ٢٠و٣٠ و٣٦و٥٥ و٧٧ و٨٩ و١١٨ 13161316.016416012613161 (۲٤٠ - ۲۵۷) ۲۵۹ و۲۷۲و۲۲۳ و ۲۲۷ ده ۲۶ و ۳۶ ت ۲۲۷ د ۳۵۰ التمريج ٣٦ التمنى ٨٤و ٨٧و ٨٨و ١٢١ التناسب بين المعانى ١٧٤ التنافر ١١٤ و١١٥ التنكير ١٩٨ التندير ٣٦

التنظير ٣٦

التنكست ٣٦

التهديد ١٦

٨٠٠ و٢٨١ و ٢٨٢ و ٢٨٣ و ٢٨٦ و ٢٩٩ | التقفية ٩٢ ۰۰۰ د ۲۰۱ و ۲۰۲ و ۲۰۲ و ۲۰۶ و ۲۰۰ 717 e 717 e 719 e 719 e 719 e 719 4717 C717 C818 C178 C 037CF07 و۲۵۷ و ۲۷۲ التبطير ٧٨ التشكيك٢٦ التصريع ٥٧و٩٢و١٧٠ و٢٧٠ و٣٧٢ التصنمين ١٥٤ وه ١٥ و١٧٤ و١٧٦ التطريز ٧٨ التطويل ١٧١ التعجب ٢٦و ٨٤و ٥٨و ٨٨ و ٨٨ التعجيز ٨٧ ألتمريض ۲۰ و۲۰ و ۲۷ و ۳۰ و ۲۰ و ۱۶۱ P31L3V1LOV1 (077 - A07) التعريف١٩٨ التعطف ٣٠و٣٦٠٨٠ التمظيم عمر التعليق ٣٦ التعليل ٢٦د١٤٢ ر٢٥٧ التغابر ٣٦ التفجع 80 التفخيم ٥٥ التفريق مع الجمع ٣٧ التفصيل ٣٦د ٠٦ و ٧٧ التفويف ٣٦ التقديم ۲۰ و۷۲ و ۸۹ و۹۰ و۱۲۲ و۱۲۹ 277163716816777 التقرير ٢٦و٥٨و ١٣١

حصر الجزئي وإلحاقه بالكلي ٧٧ الحقيقة ٢٣٢٧ و٣٩ و٨٦ و٨٩ و١١٧٠ 791 (787 - 747) 797 - 787) 797 و۲۹۲ و۱۲ و۱۷ و ۳۲۲ و ۳۵۳ و ۳۵۲ و ۳۵۲ 2000 الحيدة والانتقال ٣٦ الحد ٨٤ و٥٥ و ١٥١ و ١٢١ و ١٤١ و ١٩١ 7810880137 الخروج = حسن الحروج الدعاء ه ۲ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸ الذكر ١٩٨ الرجوع ٣٠ و٣٦ و ١٤ و٧٨ رد أعجاز الكلام على ما تقدمها ـــــ ردالعجز على الصدر ٢٠ و ٢٦ و ٢٠ و ١٤ و ٧٨ الرمز ۲۷ و۷۲ و۱۲۳ و ۳۵۳ و۳۵۶ الزمادة ٧٧ ألسرقة ۱۱۸ و ۱۶۶ و ۱۷۲ (۱۷۹ - ۱۹۱) السجع ٢١ و ٣٦ و ٤٨ و ٥٨ و ٥٩ و ٧٦ و ۷۷ د ۷۸ و ۱۲۸ و ۱۶۲ و ۱۵۴ و ۱۵۴ و ۱۷۸ و ۱۷۱ و ۱۷۲ و ۱۷۸ و ۲۰۰ و ۲۹۷ و ۲۷۰ و ۲۷۲ سلامة الاختراع من الاتباع ٣٦ و٧٧ و٩٣ و ۱۷۳ السلخ ١٨٤ السلب ٢٠ و٣٦ و٧٨ الشرط والجزاء ٨٤ النياقة ٢٧ صحة النفسيين ٣٠ و ٣٦ و ٧٥ و ١٧٨

1450

التوازي ۷۷ التوأم ٣٦ التوييخ٢٦و٥٨ التورية ٢٦ره ١ و٢٠٠٠ و٢٣٧ التوسع ۲۸۰ و ۲۸۱ و ۲۸۲ و ۲۸۳ و۳۱۹ التوشيح ۳۰ و۳۱ و۲۰ و۷۵ و۷۸ و۱۷۶ و ۲۷۱و۲۷۳ التوكيد ۲۰و ۱۷۶ و ۱۹۸ و ۲۸۰ التوليد ٢٦ و٩٣ ألتوهيم ٣٦ جمع المؤتلفة والمختلفة ٣٦ و ٧٨ الجزل ۷۲ و ۷۹ و ۸۰ و ۱۲۰ و ۱۲۶ 1799 17891789 1709 الجناس ۲۰ و۲۲ و ۱۶ ده ۷ و ۱۶۲ و ۱۶۲ ۱٤٦ و ۱۲۷ و ۱۵۶ و۱۵۵ و۱۷۰ و۲۰۰ جودة الابتداء وه جودة المقطع ٥٥ الحذف . ۲و ۲۰ د ۲۷ و ۲۷ و ۱۳۷۰ و ۱۳۷۰ ۱۹۸۱ د۱۲۹ د۱۱۲۸ حسن الابتدا. ٢٩ر٥٦ حسن الآخذ ١٤٤ مر حسن اليمان ٣٦ حسن التضمين ٢٦و ٥٥ حسن الاتباع ٣٦ حسن الحاتمة ٧٧ حسن الخروج ٢٤و٨٧٥٦٨ حسن النسق ٣٦ حسن النظم ٧٧

القطع والعطف 🕳 الفصل والوصل القلب ٢٠ ر٢٥ و٢٧ و ٩٠ السكناية ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢٤ و ٢٥ و ٧٧ و ۳۰ و ۳۷ و ۵۷ و ۲۰ و ۲۳ و ۲۶ و ۷۸ و ١٠ د ١١٨ و ١٤١ و ١٤١ و ١٧٤ و ١٧٥ ٧٠٤ و ١٩٧٨ و ٢٠٠٠ و ٢٠١ و ٢٠٢ و ٢٠٤ و ۱۱ ا ا د ۱۲ و ۱۱ و ۱۱ ا د ۱۷ (۲۰۰ -107) 137 E737 E737 C037 E 137 و٢٤٩ و٥٥٠ و٢٥٦ اللحن ٧٧ و٣٣٧ لزوم ما لا يلزم ٦٥ و ١٧٠ و٣٧٢ المبالغة ـ الإفراط فيالصفة ٢٥ و ٣٠ و٣٠ ۵۶ و ۷۷ و ۷۷ و ۷۵ و ۷۷ و ۷۸ و ۱۹۷ 777 c 777 c 777 e 717 e 637 e 777 المدأ = المادي. والافتتاحات ٩٢ و ١٧٤ الجاز ١٤ و١٧ و١٨ و٢٠و٢٣ و٢٧ و٣٣٠

صحة التقسيم ٣٠ و٣٦ و٧دو ٢٠٥٠ و٧٧ [148 244 3 الطباق ــــ المطابقة ـــــ التكافق ٣٠ و ٣٦ | القول بالموجب ٣٧ و ۲۶ و ۷۷ و ۷۷ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۱۷٤ و ۱۵٥ و ۱۷٤ الطاعة والعصمان ٣٦ الطرد والعكس ٢٥٧ الطلب ۸۶ و ۸۰ و ۸۷ و ۸۸ و ۱۲۱ عتاب المرء نفسه ٣٦ العرض ۸۶ و ۸۸ و ۲۲۱ عطف المظهر على ضميره والإفصاح به بعده ۱۷۶ عكس الظاهر ١٧٤ عكس مانظم من بناء ٧٧ العكس والتبديل ٣٦ و٧٨ و١٤٨ العنوان ٣٦ الغريب ۲۳ و ۳۸ و ۱۰۹ مد ۱۰۱ و ۱۰۲ و۲۰۱۲ و۱۲۷ و۱۶۵ و۱۲۳ و۱۲۶ و١٦٧ و٢٩٧ غلبة الفزع على الأصول ٣٥٧ الغلو ٢٩ و٨٥ و٨٨ الفرائد ٢٦ الفرض ٢٦ الفصل والوصل ٥٧ و ٧٧ و ٧٨ و ١٤١ و ۱۹۷ و ۲۲۵ القسم ٢٦ القصد بلفظ الخصوص لمعنى العموم ٢٠

القصد بلفظ العموم لمعنى الخصوص ٢٠

القصر ٢٦٧ و٣٦٥

المناقضة ٣٧ المواربة ٣٦ الموازنة ٣٠و٣٦و١٧٠ النداء ١٢١ النزاهة ٣٧ النسخ ١٨٣ النني ٨٤و٧٨و١٣٢ و١٤١ نني الشيء بإيجابه ٣٦ النهاية ٢٥ النهى ١٨و٧٨ و٨٨ النوادر ٣٦ الهزل يرادبه الجد ٢٠٠٠ الهزل الواجب ۸۷ الوحشى ٢٣و٥٥ و٥٥و٨٦ و١٠١و١٠ 1-891-49 و۱۲۷وه ۱۹۱۶ و ۱۹۲ و ۱۲۷ و ۱۲۷ 217477 الوحى ٥٩ و٦٨ و٧٧ الوعد ٨٤ الوعيد ٨٤ وقوع الحافر على الحافر ١٨٣

مخاطبة الجميع مخاطبة الواحد ٢٠ مخاطبة الواحدُ والجميه خطاب الاثنين ٢٠ مخالفة ظاهر اللفظ معنَّاه ه٢ و٢٧ و٨٩ المذهبالكلای ۲۱ و ۲۰ و ۲۶ و ۷۸ الراجعة ٢٧ المسألة٧٨ المساواة ٣٠ و٣٦ و ٧٥ و ٣٦٥ المسخ ١٩٠ المشاكلة ٢٦ و١٤٨ و٢٧٣ المشتق ٧٨ المشكل ٨٣ المضارعة ٣٠ المضاعفة ٧٨ المعاظلة 199 و-27و277 و224 معانی الکلام ۱۸و۸۸و۸۹ المغالطات المعنوية ١٧٤ المقابلة ٣٠ و٣٦ و٧٧وه٧ و٧٧ و٧٨ المقارنة ٣٧ المقاطع والمطالع ٩٢ المعائلة ٢٦ و٧٧ المناسبة ٢٦

دابهاً: فهرس موضوعات السَّيَان العِسَرَبِيّ

7-4	تصدير الطبعة الآولى
	موضوع البحث ـــ أهدافه ـــ منهجه
٧-٦	مقدمة الطبعة الثانية
	تمهيد (البيان العرب)
	علومُ الآدب وعلوم اللسان العربي ــ منزلة البيان بين هذه العلوم ـ معنى البيان ــ البيان وتأخره فى النشأة بعد على النحو واللغة .
	معنى البيان ــ البيان وتأخره فى النشأة بعد على النحو واللغة .
	الفصا الأمل

(البيان والإعجاز)

البيان والعلوم الإسلامية — أثر الشعوبية وحركة النقل فى دراسة البيان القرآنى خفاء بعض المعانى القرآنية — تعدد مناحى القول فى الإعجاز — النظام ومذهب الصرفة (١٦) .

أقدم دراسة فى البيان القرآنى ـ بجاز القرآن لأبى عبيدة ـ المجاز بمعناه العام ومعناه الخاس ـ معنى الكناية عند أبي عبيدة · (١٩)

مطاعن وجهت إلى الإعجاز — ابن قتيبة وكتابه « تأويل مشكل القرآن » — الأسلوب القرآن جار على سنن كلام الفصحاء من العرب — الغموض فى الفن الأدبى — أثر البحث فى استنباط فنون البيان — المجاز والرد على منكريه فى القرآن — الاستعارة ، المبالغة ، الحذف ، الكناية والتعريض ، مخالفة ظاهر اللفظ معناه — المعانى البلاغية . (٢٧)

وجوه الإعجاز فى كتاب الباقلانى . إعجاز القرآن ، _ فنون البديع التى جمعها من سابقيه _ هل يلتمس إعجاز القرآن من ناحية ما اشتمل عليه من البديع ؟ _ فكرة الإعجاز بالنظم (٢٣) .

تلخيص البيان فى مجازات القرآن للشريف الرضى ــ بحث متخصص فى دراسة المجاز والاستعارة فى القرآن وبجازات العرب (٣٥) ·

محاسن البديع القرآنى فى كتاب ابن أبى الأصبع، والفنون التى جمعها من كتب الأدب والبلاغة والدراسات القرآنية (٣٩).

خلاصة جهود المتكلمين في البيان القرآني، وآثارها في البلاغة والنقد (٤٠).

الفصل الثاني

(البيان والأدب) ١٩٣ - ١٩٣

محاولة تعميم الفكرة البيانية لتشمل فنون الآدب، وتخليصها من سيطرة البحث القرآنى – صحيفة بشر بن المعتمر : الفكرة الآدبية ، وصورة الآدب – نص الصحيفة (٤٥) .

بيان الجاحظ: دفاع عن العروبة ، أصالة البيان العربى ، خطابة العرب وبلاغتهم ، معنى البيان — أصناف الدلالات : اللفظ ، والخط ، والإشارة ، والعقد ، والنصبة — البيان والبلاغة — المعنى واللفظ فى نظر الجاحظ ، أثر الصنعة فى خلود الآدب ، البديع — شعراء البديع — تعصب الجاحظ فى قصره البديع على العرب — وسائل النصنيع — آثر الجاحظ فى الدراسات البيانية (٦٢) .

فكرة البيان بعد الجاحظ: كتاب الكامل، مافيه من الدراسات البيانية: التشبيه، الكناية ، المجاز ببديم ابن المعتن ، معنى البديم عنده وعند البلاغيين ، البديم وعاسن الكلام (٦٥).

وجوه البيان فى كتاب ، البرهان ، ؛ بيان الاعتبار ، وبيان الاعتقاد ، وبيان العبارة ، وبيان الكتابة ، تأثره بالجاحظ ، موازنة بين دلالات الجاحظ ووجوه البيان

عند ابن وهب أسلوب المتكلمين ، فنون الآدب وفنون البيان (٧٤) .

نشاط البحث البيانى فى القرن الرابع ، العناية بالتصنيع ، نسوت قدامة فى ، نقد الشعر ، وفى جواهر الآلفاظ – غاية البيان والبلاغة فى كتاب ، الصناعتين ، لأبي ملال : الغاية الدينية والغاية الادبية والنقدية – الفنون السبعة التى أضافها أبو هلال إلى فنون البديع (٨١) .

فقه اللغة ومباحثه في كتاب ابن فارس والصاحبي، توسع الأدباء ــ معاتى السكلام عنده هي موضوعات علم المعانى، المعانى البلاغية للاستخبار، معنى الحقيقة ومعنى المجاز، بين ابن فارس وابن قتية (٩٠).

بيان المشارقة و بيان المغاربة رأى ابن خلدون ــ ابن رشيق وكتابه (العمدة) جهوده في إحصاء الفنون البيانية ــ الاختراع والإبداع والنوليد (٩٤) .

سر الفصاحة لابن سنان الخفاجى: السير المزدوج بالبلاغة والنقد معنى الفصاحة وغايتها ، الجزئيات قبل السكليات ، الاصوات ، الالفاظ المفرده للمحاحة التركيب تنظيم البحث البيانى ، صفات الفصاحة ، بين الفصاحة والبلاغة (١١٥) .

فلسفة عبد القاهر البيانية ، عدم فصله بين فنون البيان ، الكليات وفكرة النظم — معانى النحو — بين عبد القاهر وأبي سعيد السيرانى. مناظرة السيرانى ومدى المنطق — المعنى قوام الأدب واللفظ تابع له — الاسلوب النحليلي والمنهج النفسي — التقديم والتأخير — الذكر والحذف — رد" على إنكار اللفظ . مكان عبد القاهر بين البلاغيين والنقاد (١٥٣) .

ابن الأثير وكتابه ، المثل السائر ، أثر الذوق فى الحسكم والتقدير — البحث عن الصحة والبحث عن الحمال ، طبقات الألفاظ ، وسائل الصنعة ، الصناعة اللفظية ، الصناعة المعنوية ، البحث المستفيض فى الاخذ وضروبه (١٩١) .

خلاصة جهود الأدباء والنقاد (١٩٣).

الفصل الثالث

(البيان البلاغي).....(٢٥٨ – ٢٥٨)

منهج الآدباء ومنهج البلاغيين _ السكاكى ومفتاح العلوم _ علوم المعانى والبيان والبديع _ نقد هذا التقسيم _ تغليب المنطق والاستدلال _ افتتان البلاغيين بالمفتاح _ توقف البحث البلاغي عند الشروح والتاخيصات (٢٠٨) .

علم البيان بين علوم البلاغة ، معنى البيان ؛ المعنى العلى والمعنى الآدبى ــ موضوع علم البيان ــ الدلالات العقلية والدلالات الوضعية ــ ثمرة علم البيان (٢١٩) .

التشبير :

معنى التشبيه وتعريفاته ، التشبيه والتثيل ، أقدم دراســـة مفصة فى فن التشبيه ــ التشبيهات التقليدية ، أقسام التشبيه عند المبرد : التشبيه المفرط ، التشبيه المصيب ، التشبيه المقارب ، التشبية البعيد .

أوكان التشبيه: (١) الطرفان ، الشيء لا يشبه بنفسه ولا بما يغايره من كل الجهات ، الحسى والعقلى والمختلف ، الخيالى ، الوهمى ، أجود التشبيه وأبلغه عند أبي هلال (٢٣٢) .

(٧) أداة التشبيه : المكاف ، وكأن ، إفادة كأن للتشبيه ، وإفادتها للشك ، بقية أدوات التشبيه

التشبيه المرسل والتشبيه المؤكد ــ التشبيه المظهر والتشبيه المضمر (٢٢٥) ٠

(٣) وجه الشبه : التحقيق والتخييلي ، الواحد الحسى ، الواحد العقلي ، المتعدد الحسى ، المتعدد العقلي ، المختلف ــ العقلي المنتزع من شيء واحد ، والمنتزع من عده أمور ــ التشبيه المجمل والتشبيه المفصل (٢٣٩)

فق النمثيل :

عند قدامة ، عند ابن رشيق ، عند الزمخشرى و ابن الآثير ، أتشبيه والتثبل عند

عبد القاهر ، عند السكاكى ، عند الخطيب وجمهور البلاغيين (٧٥٧)

قلب التشبيه وبلاغته ـ غلبة الفروع على الأصول ـ الطرد والعكس (٣٦٠) التشابه والفرق ببنه وبين التشبيه (٢٦٢)

محاسن التشبيه : الإيضاح ، الغلو والمبالغة ، التزيين والتهجين ، الإيجاز ، التخييل وتوليد الصور (٢٦٨) صور من نقد التشبيه (٢٧١)

الحفيفة والمجاز :

معنى الحقيقة ، معنى المجاز ، اللغة بين الحقيقة والمجاز . أقسام الحقيقة : الحقيقة اللغوية ، الحقيقة العرفية ، الحقيقة الشرعية إن أقسام المجاز : النوسع في الكلام ، التشبيه التام والتشبيه المحذوف . ضربا التوسع . رأى لابن جنى ، رأى الغزالى . المجاذ العقلى والمجاز اللغوى ، أقسام المجاز اللغوى (٢٨٦)

الجاز العقلى :

بين علم البيان وعلم المعانى ، معنى المجاز العقلى ، الحقيقة العقلية والمجاز العقلى ، علاقات المجاز العقلى ، أثر المتكلمين في هذا البحث ، بحث دينى أكثر مما هو بحث أدبى أو بلاغى ، هل له أثر في البلاغة أو النقد ، طرفا الإسنادبين الحقيقة والمجاز (٣٩٣)

المجاز المرسل:

معناه ، علاقاته المشهورة ، محاسن المجاز المرسل وأثره فى الأعمــــال الأدبية (٢٩٧)

الاستعارة:

فى الحقيقة والمجاز ، تاريخ البحث فى الاستعارة ، عند الجاحظ ، ابن المعتز بين الاستعارة والتشبيه ، الخلط ببنهما عند القدماء ، رأى القاضى الجرجانى ، رأى عبد القاهر ، الاستمارة عند البلاغيين (٣٠٦)

أفسام الاستعارة : النصريحية والمـكنية، التحقيقية والتخييلية، الاصلية والتبعية ، المطلقة والمرشحة والمجردة ، المفردة والمركبة . (٢١٦)

محاسن الاستعارة وأثرها فى العمل الآدبى (٣١٩) عيوب الاستعارة ، المعاظلة البعد فى الاستعارة والبعد فى التشبيه ، الآلفاظ المختصة بالمعانى المشتركة ، الاستعارة غير المفيدة (٣٢٤) صور من نقد الاستعارة (٣٢١)

الكناية:

تعريفات البلاغين، معناها في مجاز أبي عبيدة، تاريخ البحث في الكناية ،عند الجاحظ وابن المعتز وابن رشيق التجاوز والتبيع - الإرداف عند قدامة، الكناية والجاز، الفرق بينهما (٣٤١)

أقسام الكناية: عند السكاكى والبلاغيين ، كناية الصفة ، كناية الموصوف ، كناية النسبة . تقسيم آخر للكناية : الكناية الحسنة والكناية القبيحة . أقسام الكناية الحسنة : التمثيل ، الإرداف ، أنواع الإرداف ، المجاورة ، سائر أساليب الكناية (٣٥١)

الكناية والتعريض ، الخلط بينهما عند أكثر العلماء ، الفرق بينهما ؛ في نظر البن رشيق وابن الأثير (٣٥٣).

الكناية ، والتعريض ، والتلويح ، والرمو ، والإيماء ، والإشارة (٣٠٥) .

محاسن الكناية ، وأثرها فى التعبير عن المعانى، المبالغة فى الوصف ، الكناية أملغ من التصريح، عجز اللغة الجارية عز التوضيح والبيان ، النيل من الخصم من غير طريق الكشف ، العدول عما يستقبح ذكره ، تجديد البيان ، الكناية من خصائص العبارة الآدبية (٣٥٨) .

خاتمــة

والآفكار للموضوعات _ مطابقتها لعقلية القارئين والسامعين وعواطفهم _ مطابقة اللفظ لمعناه ومعنى ما بجاوره _ الجرس اللفظى _ مظاهر ذلك فى بحوث البلاغيين العرب _ المطابقة فى الاسلوب .

فهارس البيان العربي

رما في هذا الكتاب ٢٧٠٠ - ٣٧٩	(۱) فهرس الكتب والمراجع الى ورد ذكر
rao—ra•	 (۲) فهرس الأعـلام
r11—ra1	(٣) فهرس الفنون والمصطلحات البِلاغية ٠٠
~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	(٤) فهرس موضوعات البيان العربي

للمؤلف

الكتب المطبوعة:

(١) معروف الرصافي :

دراسة أدبية لشاعر العراق وبيئته السياسية والاجتماعية .

(٢) أدب المرأه العراقية:

دراسة فى الأدب النسوى و تعريف بشواعر العراق .

(٣) أبو هلال العسكرى ومقاييسه البلاغية:

منابع بلاغته ومنهجه ومقاييسه وأثره في البلاغة والنقد .

(٤) دراسات في نقد الأدب العربي:

يحث فى حياة النقد وآثار النقاد ومناهبهممن الجاهلية إلىنهاية القرن الثالث.

(٥) قدامة بن جعفر والنقد الأدنى:

تحقيق لحيانه وآثاره ودراسة لمنهج جديد في النقد الأدبي .

(٦) السرقات الأدبية:

يحث في ابتكار الأعمال الأدبية وتقليدها .

(٧) البيان العربي:

دراسة تاريخية فئية في أصول البلاغة العربية .

(٨) مقدمة في التصوف الإسلامي:

ودراسة تعليلية لشخصة الغزالي وفلسفته في الإحياء.

(٩) معلقات العرب:

دراسة نقدية تاريخية في عيون الشعر الجاهلي .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مَلْتِعَبِّ الْمُرْسِينِ الْمِينِ الْمُرْسِينِ الْمِينِ الْمُرْسِينِ الْمِرْسِينِ الْمُرْسِينِ الْمِرْسِينِ الْمِينِ الْمِرْسِينِ الْمِرْسِينِ الْمِرْسِينِ الْمِرْسِينِ الْمِ







